

نا قابلِ شكست

آیک لاوارث بیج کی جدوجہد کی داستان جو دنیا کاعظیم ترین کھلاڑی بنا۔

وہ نا قابلِ شکست تھا، دنیا کا ہر کھلاڑی اسے شکست وینے کی رزورکھتا تھا۔

رورور ما عالی کا اسلامی کا طرح سوار تھی۔ وہ ہر قیمت پر نا قابلِ شکست رہنا چاہتا تھا اور یہی وہ بوجھ تھا جو اسے نفس نفس قل کرتا تھا۔

اس کھلاڑی کا قصہ جس نے کھیل کی خاطر سب بچھ تج ویا تھا

وہ نینس کاعظیم ترین کھلاڑی تھالیکن ساری دنیا اسے اجنبی آئی تھی البتہ لا اُوٹا جیسے اس کے وجود کا ایک حصہ تھا۔ پورٹور یکو کی وہ گندی بہتی اور اس کی تنگ گلیاں اسے یاد آتیں، جہاں اپنی دانست میں وہ بیدا ہوا تھا۔ حالانکہ اب اسے علم تھا کہ اس کی پیدائش پیورٹور یکورکی نہیں ہے، اس کے باوجود اس کے لاشعور میں وہ وہم اب بھی بے حد توانا تھا۔

لا پوٹا اس قبہ خانے کا اصل نام نہیں تھا جس کا ایک کمرا اس کا گھر تھا۔ علاقے کے لوگ کچھ بیار سے اور کچھ نفرت سے اسے لا پوٹا کہتے تھے۔ وہ پورٹور کیو کی تنگ اور متعفن گلیوں میں ننگے پاؤل مارا مارا پھرتا۔ اس وقت بھی اس کی ٹانگیں باتی جسم کی مناسبت سے بہت کمی تھیں۔ اس کے پاؤل مٹی اور کیچڑ میں لیھڑ سے بہت اجھا نظر آتا لیکن اس کی بوسیدگی کا بیہ حال تھا کہ پانی کا ایک چھینٹا پڑتا تو حجست رونے گئی، گڑا لگ غلاظت اگلئے گئتے۔ اسے جیرت ہوتی کہ آئی بد ہو کے باوجود لوگ کیسے جی لیتا ہے، بیہ مقام شکر تھا کہ علاقہ بلندی پرتھا اور فور کیسے جی لیتا ہے، بیہ مقام شکر تھا کہ علاقہ بلندی پرتھا اور کے علاظت تیزی سے شفاف نیلگوں سمندر کا رُخ کرتی جوشہر کے قلعے کی بلند و بالا دیواروں کے عقب میں موجود تھا۔ ان دنوں اُس کا نام جیف ولیم نہیں بلکہ بیڈرو تھا اور سان جوآن کے علاقے کی بسماندہ ترین بستی میں رہتا تھا۔

اسے وہ راتیں یاد تھیں۔ نھا پیڈرو ماں کو اپنے مرد سے لڑتے دیکھتا مہتا۔ اس کی آئکھوں میں دلچین کی چیک ہوتی۔ ماں گالیاں دیتی، کو سے دیتی۔ وہ اپنا سبزلباس پہنے باہر جانے کے لیے تیار ہوتی۔ اس کی انگلیوں میں سستے شیشوں کے مگینوں والی انگوٹھیاں ہوتیں۔ اس کے چھوٹے جو تے ہوتے۔ (وہ اپنے ہوتیں۔ اس کے چھوٹے جھوٹے خوبصورت پیروں میں سرخ جوتے ہوتے۔ (وہ اپنے پیروں پر بہت نازاں تھی۔) اس کا چرہ تا نے کی رنگت کا تھا، آئکھیں سیاہ تھیں اور بال

رلچین نهیں۔'' دبیبی نیں۔''

نزانے ایک قدم اور بڑھایا۔ اس کے ہوئٹ نیم وا ہو گئے سے اورسفید چک وار دانت، چھری کی دھار کی طرح چک رہے تھے۔ ان کے درمیان سرخ زبان بہت نمایاں نظر آ رہی تھی۔ وہ نندا کا دوسرا ہتھیار تھا۔''تم فورا نکل جاؤ میرے گھر سے، میں تمہاری صورت بھی نہیں دیکھنا جا ہتی۔''اس نے مزیدگالیاں بکتے ہوئے کہا۔

جواباً لوکس کے منہ سے بھی گالیوں کا فوارہ چھوٹا۔ نندا چیخی ہوئی اس پر جھیٹی اور پھر
یوں گری جیسے ختم ہوگئ ہو۔ نفرت کی شدت نے دورے کی شکل اختیار کر لی تھی۔ لوکس
نے اسے ایک نظر دیکھا اور باہر چلا گیا۔ پیڈرو جانتا تھا کہ اب وہ کہیں سے رقم حاصل
کرے گا اور رات کو نشے میں دھت ہو کر واپس آئے گا پھر وہ اور نندا دوبارہ شیر وشکر ہو
جائیں گے۔ نھا پیڈرو سِنک کی طرف لپکا۔ اس نے لکڑی کے چھچے میں پائی لیا اور بڑی
مشکل سے نندا کے ہونٹ کھول کر پائی منہ میں ٹپکا دیا۔ چھچاس نے نندا کے منہ میں اٹکا
دیا تاکہ اس کی زبان دانتوں میں نہ آ جائے پھر وہ دروازے کی طرف بھاگا اور اس نے
مدد کے لیے پکارا۔ وہ چیخا رہا لیکن کوئی اس کی سننے والا تھا ہی نہیں۔ چیختے چیختے اس کا
مدت کے لیے بکارا۔ وہ چیخا رہا لیکن کوئی اس کی سننے والا تھا ہی نہیں۔ چیختے چیختے اس کا
ملت خشک ہو گیا۔ اسے ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ گھنٹوں سے چیخ رہا ہے۔ بالآخر کو نچا
کمرے میں آئی۔ ان دونوں نے مل کر نندا کو سنجالا۔ چند کھے بعد نندا کے جسم کی ایکھن
دور ہوگئی اور سانسوں کی رفتار معمول پر آگئی، اب وہ بے ہوش تھی۔

دونوں بچے اٹھ کھڑے ہوئے اور خاموثی سے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔
"صلیب کے نیچ شمع جلا دو۔" بہن نے کہا۔" اس جاگتے ہی اس طرف دیکھے گ۔"
"تچری اٹھالو مال کے نہ لگ جائے۔" پیڈرو نے کہا۔ اس کے ہاتھوں کی انگلیاں
کمی تھیں اور جسم کی ناتوانی کے باوجود اس کی کلائیاں چیرت انگیز طور پر مضبوط تھیں۔ البتہ
اس وقت اس کے ہاتھ لرز رہے تھے۔

''تم اٹھاؤ۔'' کونچااس سے زیادہ خوفز دہ تھی۔ ''ڈر کئیں؟'' پیڈرو نے پوچھا۔

''نہیں لیکن کاش، مال کی دن ای چھری سے اپنا گلا کاٹ لے۔'' وہ حقیق جذبات نہیں تھے، محض بے ضرر گفتگو تھی جو معمول کے مطابق تھی۔ پیڈرو نے جھک کر بے ہوش مال کا ہاتھ اٹھایا اور کو نچا نے اس کی گرفت سے چھری نکال لی۔ ساہ تر، اس کی ناک خوبصورت اور لمبی تھی غصے میں اس کے نصفے سپید پر جاتے تھے۔

اس رات ماں اپنے مرد کو گالیاں بکتے بکتے اپنے بائیں پیر کے موزے کی طرف جھی تو نشا بیڈروسنجیل کر بیٹھ گیا۔ است المازہ ہو گیا کہ ماں صرف غصے میں نہیں ہے۔

وہ اپنی چھری نکالے گی اور لوکس کو کاٹ ڈالے گی۔ پیڈرو کا جی چاہا کہ وہ چیخ کر لوکس کو مشنبہ کر دے لیکن کچھ سوچ کر خاموش رہا۔ وہ جانتا تھا کہ نندا غصے میں آپ سے باہر ہو جاتی ہاتی ہواتی ہے اور پھر اسے پچھ بچھائی نہیں دیتا۔ نشے پیڈرو نے کم عمری کے باوجود یہ نکتہ سجھ لیا مقال ہے وہ ہوکر رہے گا، بلکہ ہو چکا ہے۔ ایسے موقعوں پر وہ اپنے ذہن کے ایک چھوٹے سے گوشے میں سمٹ کر بیٹھ جاتا۔ وہاں وہ خود کو محفوظ سجھتا اور خاموش سے بیٹے اتر کیکیا رہتا۔

لوکس، نندا کے مردوں میں تازہ ترین تھا۔ وہ میاہ فام تھا۔ پیڈرو نے زندگی میں اس سے زیادہ کالا آدمی بھی نہیں دیکھا تھا۔ اس کی ناک چپٹی، دانت پیلے اور داڑھی نوک دارتھی - وہ بہت موٹا تھا۔ پیڈروکو اس سے بہت ڈرلگتا تھا۔ صرف وہی نہیں، لوکس سے تو مرخص ڈرتا تھا۔ البتہ ننداغصے میں ہوتی تھی تو اس سے ذرا بھی نہیں ڈرتی تھی۔

نندا سیدهی ہوئی تو اس کے دائیں ہاتھ میں چمکدار چھری تھی۔ وہ چھری پکڑنا جانتی تھی۔ اس سے پہلے بھی وہ کئی مردوں کو زخمی کر چکی تھی اور پیڈرو کو یقین تھا کہ آئندہ بھی کرتی رہے گی۔ اس سے پہلے بھی وہ کئی مردوں کو زخمی کر چکی تھی اور پیڈرو کو یقین تھا کہ آئندہ بھی کرتی رہے گی۔ لوئس نے دھار دار چھری دیکھی تو ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔ ''اوہ! تو تم جھے چھری ماروگی؟''اس نے تھمرے ہوئے لیج بیں کہا۔

''ہاں۔'' ندا پوری قوت سے چیخی۔ وہ اُوکس کی طرف بڑھی۔''میں اپنی رقم کے سلسلے میں کسی سے مشورہ اور ہدایت نہیں چاہتی۔ کم از کم تم سے ہر گزنہیں۔''اس نے گالی دے کر کہا۔ ہسپانوی زبان میں گالیوں کا بڑا ذخیرہ ہے۔ لفظ گولیوں کی طرح منہ کی نال سے برستے ہیں۔

لوُس بے تاثر چرہ لیے کھڑا رہا۔'' نندا! یہ بہت کُری بات ہے،تم میری عزت نہیں کرتیں۔''اس نے آہتہ سے کہا۔''میں نے تم سے صرف پانچ ڈالر مائکے ہیں جبکہ کل تم نے بندرہ ڈالر کمائے تھے۔''

''اور کس طرح کمائے تھے؟'' نندانے دھاڑ کر کہا۔''اور کیوں کمائے تھے؟ اپنے بچوں کے لیے، میں نے ان کے لیے کل بھی خود کو بیچا تھا اور آج بھی بیچوں گی، تہمارے لیے نہیں۔تم جہاز پر واپس چلے جاؤ، میری زندگی سے نکل جاؤ تماب جھے تم ہے کوئی

ندا کے ہاتھ پرخراش لگ گئ تھی اورخون کی لکیر اجر آئی تھی۔ کونچا نے خون کو دیکھا۔
جھری پر اس کی گرفت مفبوط ہوگئ۔ وہ وہاں کھڑی بہت عجیب می لگ رہی تھی۔ اس کا
کوب بہت نمایاں تھا۔ ہاتھ گندے ہے ادر ناخنوں کو دیکھ کر اندازہ ، وہا تھا کہ دہ انہیں
چبانے کی عادی ہے اس کی سیاہ آنکھوں میں ذہانت کی جھلک تھی جس کے اظہار کا موقع
اسے کم بی ملکا تھا۔ کوئی اس کی پروانہیں کرتا تھا۔ اسی لیے وہ خود میں سمٹ کر جینے کی
عادی ہوگئی تھی۔ وہ نفرت کی عادی تھی۔ اسے اپنے حال سے نفرت تھی، جس نے اسے
مادی ہوگئی تھی۔ وہ نفرت کی عادی تھی۔ اسے اپنے حال سے نفرت تھی جس نے اس کا بچپن
اس کے لڑکین سے محروم کر دیا تھا۔ وہ ماضی سے نفرت کرتی تھی جس نے اس کا بچپن
حجوم لیا تھا۔ وہ مستقبل سے نفرت کرتی تھی جو اسے جوانی سے اور عورت بن سے محروم
کرنے والا تھا۔ اسے لڑکے اچھے گئے تھے لیکن کوئی لڑکا اس پر ایک نگاہ ڈالنا بھی پند نہ

اس کے وجود میں اس جھری کے ذریعے اپنے آپ کو منوانے کی خواہش شدت سے ابھر آئی تھی۔ سے ابھر تی تھی۔

پیڈرو، کونچا کو سجمتا تھا، بہت اچھی طرح سجمتا تھا۔ وہ اسے پند کرنا چاہتا تھالیکن کونچا اسے اس کا موقع ہی نہیں دیتی تھی۔ وہ کونچا سے محبت کرنا چاہتا تھا۔ محبت اس کے لیے ایسی ہی ضرورت تھی جیسے کھانا اور عموماً وہ بھوکا رہتا تھا۔ گھر میں بھی بھو کے رہتے تھے۔ وہ جانتا تھا کہ کونچا اسے بے سبب بھی زخمی کرسکتی تھی، سبب کے لیے اس کا کوب کانی تھا، یہ خواہش کافی تھی کہ لوگ اسے بہچانیں، اسے دیکھیں، کچھ سمجھیں۔ اس کے لیے وہ بھر بھی کرسکتی تھی۔ چنانچہ اس وقت اس کے جہرے کا تاثر دیکھتے ہی پیڈرو بھاگ کور اہوا۔

کونیا، مال کے بے ہوش جسم پر جھی۔اس نے چھری ہاتھ سے چھوڑ دی جوفرش پر گرگئ۔ وہ تھینچ کھانچ کر مال کو اکلوتے بیڈکی طرف لے گئ۔ وہ ڈبل بیڈ تھا۔ کسی زمانے میں بیش قیمت رہا ہو گالیکن اب آٹارِ قدیمہ سے متعلق معلوم ہوتا تھا۔ مال کو بیڈ پر لٹا کر اس نے اس کے منہ سے چمچے تکال لیا۔اسے معلوم تھا کہ مال تھوڑی دیر میں جاگ جائے گی اور اسے یہ یادنہیں ہوگا کہ اسے کیا ہوا تھا۔

وہ شیلف پر رکھے ہوئے مسے کے جمعے کی طرف متوجہ ہوئی۔ قریب ہی پیتل کی طشتری میں چارشمعیں رکھی تھیں۔ اس نے انہیں روثن کر دیا۔ اب مال جاگے گی تو مطمئن ہوگی کہ مصلوب سے اس کی مگہداشت کر رہا ہے۔شمعیں روثن کر کے کونچا نے

اینے سینے پرصلیب کا نشان بنایا اور کمرے سے نکل آئی۔

باہرگئی میں پیڈرو بے نیٹی کے عالم میں سوچ رہا تھا کہ کہاں جائے۔اس کے پاس پیے بھی نہیں سے، وہ کیلس کے سٹور کا رُخ بھی نہیں کرسکتا تھا جہاں بیشے کراوگ کانی کے ساتھ باس روٹی کھاتے تھے۔سورج غروب ہورہا تھا، وہ کہیں بھی جانا چاہتا، اے سلور بار کے سامنے سے گزرنا پڑتا۔ وہاں لوگس کی موجودگی نیٹی تھی اور یہ بات بھی طے تھی کہ اگر لوگس کو پینے کے لیے پینے نہیں ملے ہوں گے تو وہ اس وقت نہایت غصے میں ہوگا۔ اس لحاظ سے زندہ رہنے کے لیے ضروری تھا کہ لوگس کا سامنا نہ ہو۔ نضے پیڈرو کا خیال تھا کہ موت کے مقابلے میں ہر چیز قابلی قبول ہے۔ چنانچہ وہ ابیخ کمرے کی طرف چلا آ۔

وہ کرے میں داخل ہوا ہی تھا کہ نندا کو ہوش آگیا۔ آٹھیں کھولتے ہی اس نے شیلف پر جلتی ہوئی شمعیں دیکھیں، وہ مسکرانے لگی پھر وہ اٹھ بیٹی اور اس نے جھک کر چھری اٹھائی اور دوبارہ اپنے موزے میں رکھ لی۔موزے میں اس چھری کے لیے ہلکی سی ایک میان بھی تھی۔ وہ پھر مسکرائی۔ ایسے دوروں کے بعد وہ ہمیشہ خوش مزاج ہو جاتی تھی۔ اس نے مسکراتے ہوئے پیڈرو کے لیے بانہیں پھیلائیں۔ کچھ انچکیا ہٹ کے بعد پیڈرو نے خودکوان بانہوں کے سپر دکر دیا۔

تندانے اسے بانہوں میں جھنج کر پیار کیا اور پھر اٹھ کر آکینے میں خود کو دیکھا۔ اس نے چرے سے گرد صاف کی اور دوبارہ میک اپ کیا۔ لوکس سے ناخوشگوار گفتگواس کے ذہن میں محض ایک بھولی بسری یاد کی طرح تھی۔ بال سنوار نے کے بعد وہ کمرے سے نکل گئی۔ دروازہ اس نے باہر سے قفل کر دیا۔

پیڈرو جانتا تھا کہ اب وہ ساری رات باہر رہے گی اور اگر کو نیجا یا اس کی کوئی خالہ اس طرف نہ آئی تو وہ اس کمرے میں بند رہے گا جہاں کرنے کو پچھ بھی نہیں ہے۔ اس کمرے میں باتھ روم بھی نہیں تھا۔ جلد ہی اسے پیشاب کی حاجت محسوں ہوگی اور اسے کمرے ہی میں پیشاب کرنا ہوگا یہ بھی اچھا ہے کہ اس نے کھانا نہیں کھایا تھا، ورنہ اور مصیبت ہوتی کمرے میں بد ہو پہلے ہی کم نہیں تھی۔

نذا کو گئے ہوئے کافی دیر ہوگئ۔ پیڈرورونے لگا۔ آنسواس کے رضاروں کو ہمگو رہے تھے پھراس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ کچھ دیر بعد ایک شمع بچھ گئے۔ تین شمعیں ابھی باتی تعییں لیکن پڑروکومعلوم تھا کہ وہ شمعیں اس کے لیے نہیں بلکہ مصلوب سے کے لیے روش

کی گئی ہیں۔

☆=====☆=====☆

وہ تنگ اور متعفن گیوں میں مارا مارا بھرتا رہا۔ سورج کی سناکی دن بدون بڑھتی رہی۔ اب تو زمین چٹی ہوئی محسوس ہوتی۔ پیڈرو بہت تہا تھا۔ تیرہ سال کی عمر میں اسے شدت سے اس بات کا احساس ہوا کہ وہ دوسروں سے مختلف ہے۔ بات صرف اس کی سنہری جلد، سنہرے بالوں اور نیلی آنکھوں کی نہیں تھی، بات لمبی ٹاگوں اور بے پناہ بھوک کی بھی نہیں تھی جو بھی نہ بجھے والی آگ کی طرح اس کے بیٹ میں روش تھی۔ وہ وہاں کے لوگوں سے مختلف انداز میں سوچتا تھا۔ وہاں کے لوگ طبعًا سفاک اور جذباتی تھے۔ مردعمونا عورتوں سے لڑتے رہتے۔ ان کی لڑائی مختصر اور تندلیکن غیر اہم ہوتی بھی بھی جاتو لہراتے، چھریاں چمچا تیں لیکن قبل کوئی نہ ہوتا۔ زیادہ سے زیادہ صورت بگاڑنے کی کموں کی سورت بگاڑنے کی خواہش چپکے جیکے جاتو لہراتے، چھریاں چمچا تیں لیکن قبل کوئی نہ ہوتا۔ زیادہ سے زیادہ صورت بگاڑنے کی خواہش چپکے جیکے کا کیس بنتا۔ شاید ہرخص کے اندر دوسروں کی صورت بگاڑنے کی خواہش چپکے جیکے برسوں چلتی رہتی تھی اور کسی بھی بہانے کسی بھی وقت انجر آتی تھی۔ غربت اور باطنی برصورتی ان کے درمیان قدرِ مشترک تھی۔ شاید وہی آنہیں ایک دوسرے سے نفرت پر برسورتی ان کے درمیان قدرِ مشترک تھی۔ شاید وہی آنہیں ایک دوسرے سے نفرت پر اکساتی تھی۔ ہرخص کو دوسروں کی برصورتی د کھرکراپی برصورتی کا خیال آتا تھا۔ وہ ایک دوسرے کا آئینہ تھے۔

بیڈرو ان سے مختلف تھا۔ وہاں کسی لڑکے کو دوست بنانے کا تصور کسی لڑکی سے دوتی، یہ سب کچھ اس کے لیے نا قابل برداشت تھا۔ یہ اس کے لیے اپنے وجود سے دستبردار ہونے کے مترادف تھا۔ زندگی ویسے بھی اس کے لیے بدصورت چیز تھی لیکن شناسا لڑکے، لڑکیوں نے تو اس کی زندگی کوجہم بنا دیا تھا۔ وہ گھر کا کوئی سودا لانے کے لیے کیلس کے سٹور جا رہا ہوتا کہ اچا تک کسی کونے سے کوئی تیرہ چودہ سالہ لڑکا نکل کراس پر جھپٹتا۔ اسے زمین پر گراتا، مٹی میں اس کا منہ تھیٹرتا اور اس کے سنجھلنے سے پہلے کسی کامیاب چھایا مارکی طرح لوٹ جاتا۔

لڑ کیوں کو اس کی کوئی پروانہیں تھی۔ وہاں کا ماحول ایسا تھا کہ سولہ سال کی عمر کو پہنچنے سے پہلے ہی وہ بیویاں بلکہ ماکیں بن جاتی تھیں۔ یوں گرد و پیش میں ایک اور مفلوک الحال گھرانے کا اضافہ ہو جاتا۔

پیڈروخود کو اس ماحول میں قیدی محسوں کرتا۔ وہ اس آزادی کے لیے تڑپتا جس کی وہ تعریف بھی نہیں کرسکتا تھا۔ وہ آزادی عابتا تھا۔ اپنے لیے مستقبل چننے کی آزادی ممل

کی آزادی اورخود پر پابندیال لگانے کی آزادی۔اسے تو پوری طرح سے اپنی محرومیوں کا علم ہی نہیں تھا۔ وہ متقلاً خوف اور نفرت کے حصار میں رہتا۔ سوائے محبت کے ان مخضر و تنوں کے، جب کو نچایا نئدا مبت میں سرشار ہوکر اسے بھنج کیتیں اور بوسوں سے نہلا ، بیتیں۔

ندا کو امریکن ملاح بہت پند تھے۔ اس کی خواہش ہوتی تھی کہ اس کا ہرگا ہک امریکن ہو۔ پیڈرو نے اس سے ایک باراپنے باپ کے بارے میں پوچھا تھا۔"کیا نام تھا میرے باپ کا؟"

ندا نے بے حد سخت لیجے میں جواب دیا تھا۔ '' جھے یا دنہیں۔' لیکن اس کی آواز میں ، لیجے میں کوئی بات تھی ، جو اس کے لفظوں کی تر دید کرتی تھی۔ پیڈرو کو یقین ہوگیا کہ وہ اس کے باپ کے بارے میں جانتی ہے لین بتانا نہیں چاہتی۔ اس کی ناکامی اور جھنجطلاہ میں اضافہ ہوگیا۔ اس کی سمجھ میں اس بات کی وجہ نہیں آتی تھی کہ ندا اس سے کیوں چھپا رہی ہے۔ شاید اس کا وجود ندا کے لیے باعث شرم تھا۔ پیڈرو بچہ تھا لیکن وہ جانتا تھا کہ ندا اب بھی ماں نہیں بن سکے گی۔ فرنا نڈس کی ندا سے علیحدگی کا سبب یمی تھا۔ فرنا نڈس آپریشن کے کاغذات پر دستخط کرنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ فرنا نڈس کا چوری کا قالرکی ضرورت پڑی۔ ان دنوں ندا کا دھندا بہت اچھا چل رہا تھا۔ فرنا نڈس کا چوری کا دھندا ان دنوں مندا تھا۔ فرنا نڈس نے نندا سے بچاس ڈالر مائے تو نندا نے کاغذات پر دشخط کرنے کی شرط عائد کر دی۔ فرنا نڈس نے بہت شور بچایا، بڑا واو یلا کیا۔ کہا کہ وہ بہت سارے بچ چاہتا ہے لیکن نندا اپ موقف پر ڈٹی رہی۔ اس کا کہنا تھا کہ اس کا بہت سارے بچ چاہتا ہے لیکن نندا اپ موقف پر ڈٹی رہی۔ اس کا کہنا تھا کہ اس کا بہت سارے کے جوش کاغذات پر پھشماسے اس امر کی اجازت نہیں دیتا۔ بالآخر فرنا نڈس نے بچاس ڈالر کے عوض کاغذات برخط کردے۔

دوسری طرف ہپتال میں ڈاکٹر نے نندا کو بتایا کہ آپریشن کرانے کا فیصلہ بروقت اور مناسب ہے۔ آئندہ اگر وہ مال بننے کے مرحلے میں داخل ہوئی تو اس کی زندگی خطرے میں پڑجائے گی لیکن جس دن نندا ہپتال سے گھر آئی فرنانڈس نے اسے طلاق دے دی۔ اس کا کہنا تھا کہ اب نندا عورت نہیں رہی۔ حقیقت بیتھی کہ اسے ایک اور لڑکی پند آگئ تھی، اسے تو بہانہ چاہیے تھا۔ پچاس ڈالر اسے مل گئے تھے۔ جن سے اسے پتول خریدنا تھا۔ اس سے پہلے چوری کی کسی واردات میں اس نے پستول استعال نہیں کیا تھا۔ اس کے نزدیک بیاس کے بیشہ ورانہ وقار کے منانی تھا لیکن اس بار معاملہ مختلف کیا تھا۔ اس کے نزدیک بیاس کے بیشہ ورانہ وقار کے منانی تھا لیکن اس بار معاملہ مختلف

بارے میں بتاؤ۔''اس نے ننداسے کہا۔

" دا العنت ہوتمہارے باپ پر اور اس کے باپ پر۔" نندانے دھاڑ کر کہا۔" مم میں ان نی شہیں ہے۔" ان نی شہیں اس کا پاس تک نہیں ہے۔"

بن یک یو میں مہتر ہا ہا ہے ہی میں عافیت جانی۔ اپنے باپ کے بارے میں جانے کا وہ مناسب وقت نہیں تھا۔ وہ اپنے ذہن کے ایک گوشے میں سٹ کر بیٹھ گیا۔ اب وہ مرف تماشائی تھا۔

☆=====☆=====☆

اپی زندگی کے چودھویں سال کے پہلے دن اس نے گھر سے بھا گئے کا فیصلہ کیا۔
یہاں اس کے لیے پچھ بھی نہیں تھا۔ پچھ بننے کے لیے لکھنا پڑھنا آ نا یا کسی ایسے ہنر
میں ماہر ہونا بہت ضروری تھا، جس کی دنیا میں اہمیت ہو، سواپی سالگرہ کے دن اس نے
جوتے پہنے، ہاتھوں سے اپنے بال سنوارے اور وہ ریزگاری جیب میں ڈال کرنکل کھڑا
ہوا جو وہ سودا لاتے ہوئے ڈنڈی مار کر برسوں سے بچارہا تھا۔ بس سوا دس بج آتی تھی
اور صرف ایک منٹ کے لیے رکتی تھی۔ ڈرائیوروں کے اختیار میں ہوتا تو وہ وہاں ایک
منٹ رکنا بھی گوارانہیں کرتے۔

دھوپ شدید تھی۔ وہ پیڑ کے سائے میں کھڑا رہا۔ اس کے ہونٹ ابھی سے پیخ رہے تھے۔ وہ گرد سے اٹی ہوئی سڑک کومتوقع نظروں سے دیکھتا رہا۔ بس پندرہ منٹ کی تاخیر سے آئی۔ پیڈرو نے بس پر چڑھتے ہی اپنی ریزگاری والی مھیلی ڈرائیور کے سامنے پھیلا دی۔''جانا کہاں ہے؟'' ڈرائیور نے یوچھا۔

''سان جو آن'' پیڈرو نے جواب دیا اور پھر تشویش آمیز کہے میں پوچھا۔'' پیسے ا رے ہیں نا؟''

نہ جانے اس کے انداز میں اس کے چبرے کے تاثر میں کیا بات تھی جس نے ڈرائیور کے دل کو چھولیا۔ اس نے پیڈرو کی مٹھی محبت آمیز انداز میں بند کر دی اور کہا۔
'' پیچھے طے جاؤ''

''لیکن میں مکٹ لینا جا ہتا ہوں۔'' پیڈرو نے احتجاج کیا۔

'' بکواس مت کرو'' ڈرائیور نے بڑی شفقت سے اسے ڈانٹا۔

پیڈرومسکرا دیا۔ اسے ڈرائیور کا انداز پندیدگی اچھا لگا۔ ایسا کم ہی ہوتا تھا کہ کوئی اسے پندکرے۔ وہ عقبی جھے کی طرف چل دیا۔ ندا بہت چینی چلائی لیکن اسے فرنانڈس پر بھی شدت سے غمہ نہیں آتا تھا۔ آتا بھی کیے، فرنانڈس اس سے چودہ سال چھوٹا اور بے حد خوبرو تھا۔ پیٹیس سال کی عمریس نندا کو اس سے بہتر شو ہر مل ہی نہیں سکتا تھا، پھر اس کا دھندا بھی اچھا چلتا تھا۔ وہ وقتا فوقا اسے چوری کے زیورات کے میں دیتا رہتا تھا۔ نندا کو صرف بحر کیلے رگوں والے نقلی گینے پیند تھے۔ باتی زیورات وہ معمولی قیت پر نیج دیتی تھی۔ عاجز آکر فرنانڈس نے اسے صرف سے اور بھر کیلے زیورات پر شرخانا شروع کر دیا تھا اور نندا بھی اس میں خوش تھی۔ نندا اس سے محبت کرتی تھی، اپنے پیٹے کے باوجود پیشہ تو محض اس کے بچوں کی ضرورت تھا۔

پھر تازہ ترین واردات میں فرنانڈس، پولیس کی گولیوں کا نشانہ بن گیا۔اس رابت وہ جواہرات کی ایک دکان میں ڈاکا ڈال رہا تھا۔ اس کے جم میں بارہ گولیاں پوست تھیں۔ پہلی چار گولیوں نے اس کے چرے کے چیتھڑے اڑا دیئے تھے۔ اس رات پڑوس کے لوگ نندا کے پاس تعزیت کے لیے آتے رہے۔ ساری رات جگار رہی۔ ہر آنے والا فرنانڈس کے گن گاتا، پولیس کو لعنت ملامت کرتا اور پچھ دیر آنو بہانے کے بعد رخصت ہو جاتا۔

پیڈروالگ تھلگ بیٹھا سوچ رہا تھا کہ آخر بیرونا دھونا کس سلسلے میں ہے۔ صبح کے قریب نندا اس کی طرف متوجہ ہوئی۔''تم پر لعنت ہو،تم مردے کو بھی عزت نہیں دے سکے۔''اس نے چنج کرکہا۔

پیڈرو نے غور سے نندا کو دیکھا جس کی آنکھیں جاگنے اور رونے کی وجہ سے سرخ اور متورم ہورہی تھیں۔''وہ چور تھا۔''اس نے آہتہ سے کہا۔ ''

"اورتمهارا باپ " نندانے مغلظات شروع کر دیں۔

پیڈرو پراس کا کچھ اثر نہ ہوا۔ البتہ اس کے وجود میں دلچیں کی ایک اہر دوڑ گئ۔
شاید نندااس کے باپ کے بارے میں کچھ بتا دے۔ وہ ہمیشہ اپنے باپ کے بارے میں
سوچتا رہتا تھا۔ وہ اسے تصور میں بھی و کھتا۔ لبادے میں لیٹا ہوا ایک بے چرہ ہیولا۔ وہ
سوچتا، شاید میرا باپ مجھے اپنا چرہ نہیں دکھانا چاہتا۔ بعد میں اس کی سمجھ میں آ گیا کہ
باپ، کے چہرے کا نقاب در حقیقت اس کی لاعلمی کی تخلیق ہے۔ کسی ایسے چہرے کو تصور
میں کہنے و کیا جا جا سکتا ہے جے حقیقت میں بھی نہ دیکھا گیا ہو۔ ''مجھے میرے باپ کے
میں کہنے د کیا جا میکتا ہے جے حقیقت میں بھی نہ دیکھا گیا ہو۔ ''مجھے میرے باپ کے

وہاں چھ ٹینس کورٹ تھے۔ لوگ کھیانے میں مصروف تھے۔ کچھ تماشائی بھی تھے۔
پیڈرومسور ہوکر دیکھتا رہا۔ ایک کورٹ میں ایک لڑکا اپنے باپ سے ٹینس کھیل رہا تھا۔ وہ
ٹینس کا سفیدلباس پہنے کورٹ پر برق رفتار ہ کے بوہر دکھا رہا تھا۔ شائس کھیلتے ہوئے وہ
قوت استعمال نہیں کر رہا تھا۔ اس منظر نے بیڈرو کا دل موہ لیا۔ وہ لڑکے کو بے حدفور
سے دیکھتا رہا۔ وہ اس کی زندگی کی پہلی محبت کا محکہ آغاز تھا۔ وہ ایک گھنٹے تک ٹینس دیکھنے
میں محورہا۔ اس کھیل میں خوبصورتی تھی، جذبہ تفاخرتھا اور وہ بھتی بین تھا جو لا پوٹا میں
مفقہ ، تدا

سورج مغرب کی طرف جھکتا رہا۔ کھلاڑی ایک ایک کر کے کورٹ سے رخصت ہوتے رہے۔ اچا تک پیڈروکولڑ کے سے رقابت کا شدید احساس ہوا۔ اس کا بس چلتا تو وہ اس لڑکے کو جان سے مار دیتا، اسے تباہ کر دیتا۔ اس کے وجود میں متضاد جذبات مچل رہے تھے۔ وہ لڑکے کے باپ کو بھی تباہ کرنا چاہتا تھا، جس کا کھیل اپنے بیٹے کے کھیل سے بہتر تھا لیکن وہ اس انداز سے کھیل رہا تھا کہ اس کے بیٹے میں خود اعتمادی پیدا ہونا سے بہتر تھا لیکن وہ اس انداز سے کھیل رہا تھا کہ اس کے جیٹے میں خود اعتمادی پیدا ہونا سے متعارف کرا رہا تھا۔ پیڈروسوچ رہا تھا کہ اگر اس کا باپ ہوتا تو وہ بھی ایسا ہی کرتا۔ د کیسے ہی د کیسے ہی اور کو کرش سنسان ہو گئے۔ پیڈرو بے تابی سے آگے بڑھا۔ اس کی کوشش نے کورٹ کا دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گیا۔ وہ دبے پاؤں چل رہا تھا۔ اس کی کوشش کے کورٹ کی طرف بڑھتا رہا۔

دروازہ کھلا ہوا تھا اور اندر کوئی بھی نہیں تھا۔ در حقیقت وہ دکان تھی۔ دیواروں پر بے شار ریکٹ آویزال تھے۔ شوکیس میں گیندوں کے ڈب تھے۔ ان کے علاوہ وہاں سوئیٹر اور جوتے بھی تھے۔ دکان کی فضا میں خوشگوار خوشبو رچی ہوئی تھی۔ کاؤنٹر پر ایک کونے میں در جنوں ریکٹ رکھے تھے۔ پنچے استعال شدہ گیندوں کا ڈھیر پڑا تھا۔

پیڈروکو ایسا لگا، جیسے وہ، وہ نہیں رہا، کوئی اور ہو گیا ہے۔ اس نے ریک جھپٹا پھر
گیندوں کی طرف متوجہ ہوا۔ اس کے بعد چوری کا وہ مال سینے سے لگائے وہ وہاں ۔،
نکلا اور بس اسٹینڈ کی طرف بھاگ کھڑا ہوا۔ اس کی جیبوں میں ٹینس کی گیندیں تھیں۔
گھر واپسی تک اس کی یہی کیفیت رہی۔ اس بار اسے بس کا کرایہ ادا کرنا پر الیکن بس
میں رش نہیں تھا۔ وہ عقبی سیٹ پر بیٹھا جیرت اور محبت سے چوری کے ریکٹ کو تکتا رہا۔

سفر طویل تھا۔ بس جا بہ جا رکتی رہی۔ وہ اتوار کی صبح تھی۔ کسان اپنی ضرورت کی چیزیں خریدنے کے لیے گھرے نکلے تھے۔ ان کے جسموں سے خارج ہونے والی پسینے کی بانی پہپانی او پیڈرو کے لیے اعتماد بخش تھی۔ ویکھتے ہی دیکھتے۔ بس بھر گئے۔ پیڈروعقی نشست میں کونے میں سمٹا بیٹھا تھا۔ اسے بس کا ماحول لا پوٹا کی یاد دلا رہا تھا۔
''شرم نہیں آتی ، ایک عورت کھڑی ہے اور تم بیٹھے ہو؟''

را میں ہے۔ پیڈرو نے سرگھما کر دیکھا ایک موٹی عورت اسے بُرا بھلا کہدرہی تھی پھر اس نے عورت کے مچرب ہاتھ کواپنے کالر کی طرف بڑھتے دیکھا۔

''خبردار! اس کڑے کو کچھ نہ کہنا۔'' اگلی نشست سے کسی نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

'' میں بیٹھنا جا ہتی ہوں۔'' موٹی عورت نے فریاد کرنے والے انداز میں کہا۔ '' کھڑی رہو، تمہاری صحت کے پیشِ نظر تمہارے لیے یہ ورزش بہت ضروری ہے۔''

عورت بربرا کررہ گئے۔ ایک گھنے بعد بس سان جو آن پنچی، پیڈرو بس سے اتر آیا۔ اس کا ایک ہاتھ پتلون کی اس جیب میں تھا جس میں ریز گاری پڑی تھی۔ وہ شہر اسے بہت بڑا معلوم ہو رہا تھا۔ کم از کم اس نے تو اتنی صاف سقری جگہ کوئی اور نہیں دیکھی تھی۔ وہ شہر کے وسط میں اترا تھا۔ وہ کی سے ست پو چھے بغیر اپنے طور پر چل رہا تھا۔ اس کی نظریں جھی ہوئی تھیں۔ وہ خونز دہ تھا۔ تھا۔ اس کی نظریں جھی ہوئی تھیں۔ وہ خونز دہ تھا۔ اتنا جوم بھی اس کے لیے نیا تھا۔ پہلی بار اسے احساس ہوا کہ دنیا بہت بردی ہے اور اس نے اب تک زندگی ایک چھوٹے سے کمرے میں بند ہو کر گزاری ہے۔ یہاں او نچی او پی عمارتیں تھیں، خوش لباس مرد تھے اور خوش اندام عور تیں تھیں۔ عورتوں کے چروں پر میک عبارتیں تھیں، خوش لباس مرد تھے اور خوش اندام عور تیں تھیں۔ عورتوں کے چروں پر میک اپ کی دبیز تہیں بھی نہیں تھیں۔ بیڈرو کا جی چاہا کہ وہاں سے بھاگ جائے، لا پوٹا واپس جیا جائے، والی کی دبیز تہیں تھیں، بیانی گلیوں، بد بودار ماحول اور گندے لوگوں کے درمیان لیکن تجس، جلا جائے، جائی بیچانی گلیوں، بد بودار ماحول اور گندے لوگوں کے درمیان لیکن تجس، خوف پر غالب آگیا۔ وہ آگے بڑھتا رہا۔

سان جو آن بلٹن کے قریب سے گزرتے ہوئے وہ ٹھنک گیا۔ وہ گیند کو ہٹ کے جانے کی آواز تھی، جس نے اسے چونکا دیا تھا۔ اسے ٹینس کورٹ نظر نہیں آیا کیونکہ وہ ہوئل کے عقبی جسے میں واقع تھے۔ وہ تیز تیز قدم اٹھا تا ہوا آواز کی طرف بوھنے لگا۔ اس وقت تجسس ہر چیز پر حاوی آگیا تھا۔

لا بوٹا چنچنے تک وہ فیصلہ کر چکا تھا کہ اسے مستقبل میں کیا کرنا ہے۔ اسے صبح کا انظار تھا۔

اس نے تصور میں اپنے باپ کو مسکراتے دیکھا۔ اس بار وہ لبادے میں نہیں، ٹینس
کے لباس ٹیں تھا۔ البتہ اس کا چبرہ اب بھی نظر نہیں آرہا تھا۔ وہ مسکراہت اسے صبح کی
نوید دے رہی تھی۔

☆=====☆=====☆

کام اس کی توقع ہے بھی آسان ثابت ہوا۔ درحقیقت عمرت صرف پریشانیاں ہی نہیں دیتی بلکہ بھی بھی فرصت اور بے فکری ہے بھی نوازتی ہے۔ پیڈرو پر نہ کوئی ذھے داری تھی اور نہ ہی وہ کوئی منضط زندگی گزار رہا تھا۔ اسے صرف منصوبہ بندی کرنا تھی۔ غیر حاضری اس کے لیے کوئی مسکنہ بیں تھی۔ کسی کو یہ پروانہیں ہوتی تھی کہ وہ غائب ہے تو کہاں ہے۔ اس نے سوچا تھا کہ بھوک ستائے گی تو لوٹ آیا کرے گا اور یہ بھی ضروری نہیں تھا۔ بھوک برداشت بھی کی جاسمتی تھی بے شک، نندا کچھ دیر اس کے لیے فکر مند ہو گی گیرین بھراسے بھول جائے گی۔

منصوبہ بندی البتہ اس کے لیے دشوار ثابت ہوئی۔ اس کا طرزِ زندگی کچھ ایسا تھا کہ اس نے بعمی آنے والی کل کے بارے میں نہیں سوجا تھا۔ متعقبل اس کے لیے بے صد اجنبی چیز تھا۔ یہ خیال اس کے لیے نا قابلِ قبول تھا کہ آنے والے دن کے بارے میں پیش گوئی کی جا کتی ہے۔ متعقبل بنانے کا تصور تو بہت ہی زیادہ دور از کار تھا۔

اس نے ریکٹ اور گیندیں ایک محفوظ مقام پر چھپا دی تھیں۔ ریکٹ کواس نے ایک کپڑے میں لپیٹ اور پھراس کپڑے ایک کواک نے ایک کپڑے میں لپیٹ دیا۔ صبح کواس نے ریکٹ نکالا۔ ریکٹ کی بُنائی ٹھیک ٹھاک تھی۔ اس نے ریکٹ کوایت کان کے قریب لے جا کر اس کے تاروں کوانگل سے چھیڑا۔ وہ آواز اس کے لیے انتہائی محور کن موسیق سے زیادہ دکش تھی۔ اس کے ہونٹوں پر ایک امید افزامسکراہٹ ابھر آئی۔

وہ چیکے سے گھر سے نکلا اور تیز قدموں سے اس جگہ کی طرف چل دیا جو اس کے ذہن میں تھی۔ وہ لا پوٹا سے پانچ میل دور سنسان ساحل کی طرف نکل آیا۔ یہاں سورج کی قہر ناکی، پین ہوئی ریت اور کیکڑوں کے سوا دور دور تک کچھ بھی نہیں تھا۔ وہاں ایک متروک سائن پوسٹ موجود تھی جس کی تحریر کو بدلتے موسمون اور گزرتے برسوں نے چاٹ ڈالا تھا لیکن سائن پوسٹ ابھی تک تیجے سلامت تھی۔ پیڈرو نے جیب سے جاک کا کیڑا نکالا اور سائن پوسٹ برایک افتی لکیر تھیجے دی۔ اس کی بلندی ٹینس کے نیٹ جتنی تھی

پھر اس نے بیچھے ہٹ کر جگہ کا جائزہ لیا۔ وہاں زمین، پھر کی طرح سخت اور ناہموارتھی۔ اس جگہ کو ہموار کرنے میں اسے خاصی دیر گئی۔اب وہاں گیند کو باؤنس مل سکتا تھا۔

اس نے اپنے داہنے ہاتھ ٹی ریکٹ تھام کر اسے بھلایا تا کہ اس کے وزن سے آگاہ ہو جائے بھراس نے وزن سے آگاہ ہو جائے بھر اس نے گیند نکالی اور ریکٹ کی مدد سے اسے سائن پوسٹ پر چاک کی لائن کے اوپر ہٹ کیا۔ یہ کام اس کی توقع سے مشکل ثابت ہوا۔ بہت زیادہ مشکل۔ وہ ردھم سے محروم تھا۔ آ دھے گھنٹے کے بعد وہ کھیل روک دیتا۔ اس کا جسم لیننے میں شرابور ہوتا۔ اس کا اندازہ تھا کہ وہ بال کو کامیا بی سے ہٹ کر لیتا ہے لیکن درستی صرف ہیں فیصد

دوسری طرف زمین اب بھی ناہموار تھی۔ اسے بیا حساس ہوگیا کہ اس جگہ کو ٹینس کورٹ بنانے کے لیے اسے اور محنت کرنا ہوگی۔ اس کے بغیر پریکش ممکن نہیں تھی۔ وہاں ککڑی کی کوئی کی نہیں تھی۔ لہریں ککڑی کے بہت بڑے بوے لئے ساحل پر لا کر پختی رہتی تھیں۔ ایسے بہت سے لٹھے ریت پر بھرے ہوئے تھے۔ بائیں جانب ایک متروک جھونپڑا تھا۔ اس روز وہ شام تک جبو میں لگا رہا۔ بالآخر اس نے فیصلہ کیا کہ اسے ہتھوڑے اور آری کی ضرورت ہوگی۔ یہ چزیں اسے ایسے ہی نہیں مل علی تھیں۔ چوری کرنے کے سواکوئی چارہ نہیں تھا۔ اس نے کیلس کے سٹور سے اپنی مطلوبہ چزیں اڑا کرنے کے سواکوئی چارہ نہیں تھا۔ اس نے کیلس کے سٹور سے اپنی مطلوبہ چزیں اڑا کیں۔ آری بہت پرانی اور زنگ آلود تھی لیکن اسے یقین تھا کہ اس کا کام چل جائے گا۔

تین ہفتے کی شدید مشقت کے بعد بالآخر وہ اپنے لیے ایک کورٹ بنانے میں کامیاب ہوگیا۔اس نے ریت پرلکڑی کا فرش بھیایا تھا اور اسے کیلوں کی مدد سے پختہ کر دیا تھا۔سمندر کی لہریں وہاں بھی نہیں آتی تھیں لیکن سمندری ہوا فرش کو چٹخاتی رہتی تھی چنانچہ ہر ہفتے اس کے کھیل میں دو دن کا وقفہ ہوتا۔ ان دونوں میں وہ کورٹ کا فرش تبدیل کر ڈالیا۔

رات کو وہ بستر پر لیٹنا تو تھکا ہوا ہوتا۔ بھوک کے مارے پیٹ میں ایکھن ہورہی ہوتی لیکن ذہن میں فینس کی گیندیں اڑرہی ہوتیں۔ وہ تصور میں اپنے بازوکو جانی پہچانی حرکت دیتا ۔۔۔۔ گیند کے مطابق ، یہ سب کچھ خود کار سا ہو گیا تھا۔ اب وہ خود بخو دفینس کے سانچے میں ڈھل رہا تھا۔ اس کا جسم بحلی کی طرح حرکت کرتا۔ ذہن کا بھی یہی عالم تھا۔ گیند اس کے ریکٹ سے مکراتی اور اسے اندازہ ہو جاتا کہ وہ واپس کس جگہ آئے گی۔ اس کی لمبی، مضوط ٹائکیں رفار کے معاطے میں اس کا ساتھ دیتیں۔ البتہ اس کا ریکٹ

ككرنے كا انداز عجيب تھا۔ اسپن سے وہ اتفاقيه طور پر متعارف ہوا تھا۔ باتى كام اس كے مجس اور شوقِ جبتو نے کر دکھایا۔ اسے معلوم ہو گیا کہ بیک اسپن سائن پوسٹ کے قد ول سی گرے گی اور جیمیے کی طرف مجوے گی۔ وہ تیزی سے ای پر جمیٹنا اور اسے ہٹ کرتے ہی اس سے زیادہ تیزی سے بیچھے کی طرف بھا گتا۔اے بھی یہ خیال نہیں آیا کہ وہ نینس کے کسی عام کھلاڑی کے مقابلے میں دگنی رفتار سے کھیل رہا ہے۔ وہ خود ہی سروکرر ہاہے اور خود ہی ریسیو بھی کرر ہاہے۔ وہ بھی کسی کے ساتھ کھیلا ہی نہیں تھا۔ وہ تو خود ہی اینا حریف تھا۔

و کیھتے و کیھتے اس کے بازوؤں کی محیلیاں بنے لگیں۔ دانے ہاتھ کی گرفت مضبوط تر ہوئی گئی اور ریکٹ اسے بے وزن محسوس ہونے لگا۔ تاہم وہ کھیل کی تکنیک سے بے خبرتھا۔ وہ سروس کے بارے میں کیچھنہیں جانتا تھا۔ البتہ دولی کواس نے ازخود دریافت كرليا تھا۔ بھى بھى وہ يانچ بلكہ چەريٹرن كى حد تك شائ كھيل ليتا تھاليكن السيلے كھيلنے كى صورت میں وولی کرنا بہت دشوار ہوتا ہے کیونکہ مقابلے پر کوئی حریف نہیں بلکہ سائن پوسٹ جیسی کوئی بے رحم چیز ہوتی ہے۔

شروع میں اس کی ٹائگیں بہت دھیں لیکن آہتہ آہتہ مضبوط ہوتی گئیں۔ اس کا وزن کم ہونے لگا اور آنکھول کی کیفیت عجیب ہوتی گئی۔بعض اوقات بستر پر لیٹنے کے بعد دو پہر کی تیز دھوپ اس کی آنکھول میں اتر آتی اور وہ دکھنے گتیں۔ایسے میں وہ نیند کو بھول جاتا اور باطنی طور پر ٹینس کھیلنے لگتا۔ بھی بھی اسے اس کھیل سے نفرت محسوس ہوتی کیکن اس کے فورا بعد وہ پریکش کے لیے تڑینے لگتا اور پریکش کا سلسلہ بلا ناغہ جاری ر ہتا۔ وہ کھیل اس لیے اور زیادہ اہم تھا کہ اسے اس کے اُن دیکھے باپ سے ملاتا تھا۔ چېره پوشيده بي سهي کيکن وه سېر حال اس کا باپ تھا۔

تبیتی وهوپ نے اس کی رنگت کو سنولا بلکتھلسا دیا لیکن کسی کو اس تبدیلی کا احساس نہیں ہوا، کسی کو اس بات کی بروانہیں تھی کہ وہ کہاں جاتا ہے اور کیا کرتا ہے۔ جب بھی اے موقع ملتا، وہ کھانے یینے کی کوئی چیز چرانے سے نہ چوکتا۔ کھانے کی اہمیت بڑھ گئ تھی، اگر ایک دن وہ کھانے سے یکسرمحروم رہتا تو دوسرے دن اس کا کھیل متاثر ہوتا۔ جدوجہد کا بیسلملہ ایک سال تک جاری رہا۔ اس نے سی کو اس کے متعلق نہیں بنایا۔ بس وہ اپنی وهن میں لگا رہا۔ پہلے تین چار تھنے کھیلنے کے بعد یہ کیفیت ہوتی تھی کہ

اسے چکرآنے لگتے تھے اب یہ بات نہیں تھی۔اب اس کا سائس نہیں پھولتا تھا۔اس کے

دائیں بازومیں بے پناہ قوت آ گئی تھی۔اب اس کے شانس بے حدیاورفل ہوتے تھے۔ اس ایک سال میں ریکٹ کے تار بوسیدہ ہو گئے تھے جب کہ اس کی فنس کے تار بوری طرح تن سئے تھے۔ بالا فرایک روز اس کے سامنے ایک مسئلہ آ کھڑا ہوا۔ اسے ایک اور ر کی چرانا تھا۔ برانے ریک کے چند تارٹوٹ گئے تھے۔ اس کے زہن میں بہلی بار ملازمت كاخيال آيا۔ اسے خدشہ تھا كہ ہوئل ميں اسے بيجان ليا جائے گا۔ اگر اس نے دوسرار یک چرانے کی کوشش کی تو اس کی منزل جیل ہو گی۔

اس دوران اس کا قد و قامت برها تھا اور کیڑے چھوٹے ہو گئے تھے۔ندا کے یاس کچھرقم تھی۔ وہ اسی صورت میں مل سکتی تھی کہ پہلے وہ کوئی ملازمت حاصل کرے۔ تا ہم اس نے کسی نہ کسی طرح نندا کو پٹالیا اور نندا نے اسے نئ قیص پتلون خرید دی۔ یوں ریکٹ کی چوری کے تیرہ ماہ بعدوہ دوبارہ سان جوآن جانے کے لیے بس میں بیٹا۔اب اس کا قد اس وقت کے مقالبے میں حارائج زیادہ تھا۔ اس کی جیب میں کچھ پیسے تھے جن کی مرد سے وہ ایک وقت کی جموک مٹا سکتا تھا۔

وہ آہتہ آہتہ ہوٹل کی طرف چاتا رہا۔ پھے بھی تو نہیں بدلا تھا ویسے ہی لوگ تھے، ویسے ہی دکانیں اور وہی صاف مقرا ماحول۔اس باراس کا اپنالیاس بھی صاف سقرا تھا اوراییخ انداز ہے قطع نظروہ وہاں اتنا اجنبی نہیں تھا، جتنا اس روز تھا وہ سوچتا رہا، وہ بدل گیا ہے لیکن سان جو آن قطعاً نہیں بدلا۔

ہوئی بھی پہلے ہی جبیا تھا اور کورٹس کی جانب سے آنے والی آوازیں بھی۔اب وہ ان آوازوں کامفہوم بہتر طور برسمجھ سکتا تھا۔ وہ تیزی سے بردھا۔ اے توقع تھی کہ وہاں وہی باپ بیٹا کھیل رہے ہوں گے لیکن اس باراہے تبدیلی نظر آئی۔کورٹ پر ایک مرد اور عورت کھیل رہے تھے لیکن اس سے کیا فرق براتا تھا۔ آگھوں نے پیڈرو کی تسلی نہیں کی تو اس کی چیم تصور روشن ہو گئی۔ کورٹ پر اب وہی باپ بیٹا تھیل رہے تھے۔ وہ بے حد دلچیں سے انہیں دیکھا رہالیکن اس بار ایک فرق اور بھی پڑا تھا۔ کورٹ میں گیند کی حرکت کی رفتار بہت کم تھی اور تھیل کا معیار بھی کم تر تھا۔اے احساس ہوا کہ پہلی بار اس کی کسی تبدیلی نے دوسرول کومتاثر کیا ہے۔اب وہ زیادہ تیز، زیادہ بہتر کھیاتا تھا، اس لیے اے اس باران کے تھیل میں وہ خوبصورتی محسوس نہیں ہوئی تھی جس نے پہلی بار اے متحور کر

وہ کچھ در دیکھا رہا پھراسے خیال آیا کہ وہ یہاں کھیل دیکھنے کے لیے نہیں آیا

قدیچہ ہے لیکن اس کام میں بھی ردھم تھا، خوبصورتی تھی، سینور ولیز اسے پھرتی سے باہر جاتی ہوئی گیند کی طرف لیکتے ہوئے دیکھتے اور ان کے لبول پرمسکراہٹ آ جاتی پیڈرو کی پھرتی اور اندازے کی درتی غیر معمولی تھی۔

دو ہفتے میں پیڈرو نے خود کو بہترین بال بوائے ثابت کر دیا۔ سینور ولیز تو اسے دنیا کا بہترین بال بوائے قرار دینے کو تیار تھے۔ پیڈرو سینے پر ہاتھ باندھے چوکس کھڑا رہتا پھر جیسے ہی اسے اندازہ ہوتا کہ اس کی ضرورت پڑے گی، وہ تیزی سے متوقع سمت میں لیک پڑتا۔ سمت کے اندازے کے سلطے میں اس سے بھی خلطی سرزد نہیں ہوتی تھی۔ اس کی رفتار انتہائی تیز ہوتی اور وہ بھی کسی کھلاڑی کے راہتے میں نہ آتا۔ بچ یہ ہے کہ کھلاڑیوں کو تو اس کی موجودگی کا احساس تک نہیں ہوتا تھا۔ یہی اس کا کمال تھا پھراسے میں داد ملنے گی۔ اب کھلاڑی خصوصیت سے اس لیے اور دیلے پتلے بال میں کے طلب کرتے۔ سینور حیران ہوتا۔

پیڈرو اب بھی ہر صبح پریکش کرتا تھا۔ اسے ہوٹل گیارہ بجے پنچنا ہوتا تھا۔ وہ صبح بہت سویرے اٹھتا اور اپنا شکستہ ریک بغل میں دبائے اپنے ذاتی شینس کورٹ کی طرف چل دیتا۔ جب سپیدہ سحر رات کا پردہ چاک کرتا تو وہ اپنی منزل کے قریب بہنج چکا ہوتا۔ سورج وھیرے دھیرے ابھرتا، چڑیاں چچہا تیں۔ وہ ریکٹ ہاتھ میں تھاہے مناسب روثنی کا انظار کرتا پھر اس کی ریاضت شروع ہو جاتی۔ وہ کھیتا رہتا، پوری قوت اور جانفشانی ہے۔ ہر روز ریکٹ کے دو ایک تار اور ٹوٹ جاتے لیکن وہ ہر چیز سے بہنے بروا نتہا اپنے قص عبادت میں مگن رہتا۔ اس حقیقت نے کہ وہاں اسے دیکھنے واللاکوئی نہیں ہوتا، نینس کو اس کے لیے رقص عبادت بنا دیا تھا۔ سورج اپنی پیش قدمی کے دوران اسے حیرت سے گھور کر دیکھتا لیکن وہ دھوپ کی برھتی ہوئی شدت سے بے نیاز عبادت میں مصروف رہتا۔ وقت کا اندازہ کرنے کے لیے اس کے پاس سورج ہی کا پیانہ تھا۔ وقت ہو جاتا تو وہ چیرے سے پینہ پونچھتا اور بس اسٹینڈ کی طرف لیک لیتا۔ ٹھیک سوا گیارہ بجے وہ سان جو آن ہلٹن پہنچتا اور دوبارہ گیند کے تعاقب میں مصروف ہو جاتا۔ اس بار دوسروں کے لیے۔

بارہ اور ساڑھے بارہ کے درمیان وہ لیج کرتا۔ ایک ستا ساسینڈوج اور کوکا کولا کی

ہے۔ وہ اندر گسا اور چیکے سے پُروشاپ کی طرف چل دیا۔ وہاں بھی سب پھے پہلے جیسا تھا۔ وہی دیواروں پر لکتے ہوئے ریکٹ، شوکسوں میں گیندوں کے ڈب، سوئیٹر، جوتے اور مضبوط اور وہی جانی بہپانی خوشبو۔ وہاں ایک شخص موجود تھا۔ اس کے بال سفید سے اور مضبوط جسم گواہی دیتا تھا کہ وہ بھی ایک بہت اچھا کھلاڑی رہا ہوگا۔ وہ ٹینس کے سفید لباس میں تھا۔"فرمایئے جناب! میں آپ کی کیا خدمت کرسکتا ہوں؟" اس نے پیڈرو سے پوچھا پھراس نے نظروں بی تیڈرو کو تولا۔ اس بار وہ بولا تو اس کا لہجہ بدلا ہوا تھا۔ میراس سے سے عے؟"

پیڈروکویہ اندازہ تو ہوگیا کہ اس سے کچھ پوچھا گیا ہے کین اس سے زیادہ وہ کچھ نہیں سمجھ سکا۔ وہ انگریزی سے نابلد تھا۔ اس نے اپنی بگڑی ہوئی ہسپانوی میں جواب دیا لہج سے خوف جھلک رہا تھا۔'' مجھے ملازمت چاہیے۔۔۔۔۔کورٹس پر۔''

وہ مخص چند کمع سوچتا رہا پھراس نے ہیانوی میں پوچھا۔''تم بھاگ کتے ہو؟'' ''جی ماں جناب۔''

''ہمارے دو بال بوائے نوکری حچوڑ گئے ہیں۔تم ان دونوں کی جگہ لے سکتے ہو لیکن بال بوائے آتے جاتے رہتے ہیں، کیاتم بھی ایسے ہی ہو؟''

"د نهیں سینور! میں ایسانہیں ہول، میں بینو کری نہیں چھوڑوں گا۔"

''ٹھیک ہے، میں تمہارے لیے سفید نیکر تلاش کرتا ہوں۔'' سینور نے اس کے جوتوں کی طرف و کیصتے ہوئے کہا۔''ہم دس ڈالر ہفتہ دیں گے، ثب تمہاری، لباس کے پہنے پہلے مہینے کی تنخواہ میں سے کٹیں گے تھیک ہے؟''

''ٹھیک ہے۔'' پیڈرو نے جواب دیا۔
''ٹھیک ہے۔'' پیڈرو نے جواب دیا۔

واپسی کے سفر میں تمام وقت وہ خوابوں میں ڈوبا رہا۔ کل سے اسے کام پر جانا تھا لیکن وہ اس کے نزدیک کام نہیں تھا، وہ تو ایک بہت بردی کامیابی تھی۔ اب تک وہ جو کچھ چوری چھے کررہا تھا، اب سرِ عام کر سکے گا۔ وہ ثینس دیکھے گا، ثینس سے گا، ثینس ہی کھیلے گا، ثینس ہی اس کی ونیا ہے۔ اس نے سوچا کہ اب وہ تمام عمر انہی خوثی بال بوائے رہے گا۔ ریکٹ اور گیند کاعظیم رقص دیکھے گا۔

☆=====☆=====☆

اور ہوا بھی یہی۔سینور ولیمزلوگوں کو مینس کھیلنا سکھاتے تھے۔ اس دوران وہ ان لوگوں کو گیندیں اٹھا اٹھا کر دیتا۔ پیڈرو کو احساس تھا کہ بیرتر قی کی سیڑھی کا سب سے نچلا نا قابل فكست O 23

سوائے پرندوں، موجوں، ساحل، ریت اور دھوپ کے کوئی نہیں تھا۔ وہ دیر تک اپنے دکھ سے لیٹا روتا رہا۔ اس وقت اس کی عمر پندرہ سال تھی۔

کی در بعد اس نے تختہ بٹا کر واٹر پروف ہمسلی زکالی۔ اسے معلوم نہیں تھا کہ وہ رقم اس کی ضرورت پوری کرسکتی ہے یا نہیں۔ تاہم اسے کوشش کرناتھی۔ اس نے تھیلی جیب میں ٹھونی اور سان جوآن چلا آیا۔ اس روز مجز بے رونما ہوئے۔ گیندوں کے پیچھے لیکتے ہوئے اس کا وجود مجسم دعا تھا۔ اس روز اس کی رفتار نا قابلِ یقین حد تک تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ شاید خدا کواس کی پھرتی اور مستعدی پند آجائے۔

اس روز اس نے کھانے کے لیے سینڈوج بھی نہیں خریدا۔ اس نے کوکا کولا کی جگہ سادہ پانی پیا۔ دو بجے کے قریب اس کی حالت بگرنے لگی پیٹ میں کوئی خلا تھا، وسیع و مہیب خلا جس میں سائے چیخ رہے تھے۔ دھوپ نا قابل برداشت تھی۔ وہ خود کو بھا گئے کے بجائے اڑتا محسوس کر رہا تھا پھر اچا تک اس کی آئھوں کے سامنے رنگ برنگ دائرے تھرکے دائرے تھرکے بوا اس کی ہڈیوں میں سنسنانے لگی اور ذہن اچا نک ہی اندھروں میں شروب گیا۔

اسے ہوش آیا تو وہ پروشاپ میں بلنگ پر لیٹا ہوا تھا۔ بارہ اور دو بجے کے درمیان سینور اس بلنگ پر آرام کرتے تھے۔ اس نے آتھیں کھولیں اور بلکیں جھیکا کمیں۔ اس کی آتکھیں جل رہی تھیں۔سینور ولیمز قریب ہی کھڑے تھے۔ انہوں نے پانی کا گلاس اور ایک گولی اس کی طرف بڑھائی۔''لو۔۔۔۔ یہ لی لو۔'' انہوں نے کہا۔

پیڈرو نے گولی منہ میں رکھی اور پانی کی مدد سے اسے حلق کے پنچے اتارلیا اسے آرام سا آ گیالیکن ملنے جلنے کو اب بھی جی نہیں جاہ رہا تھا۔" بجھے کیا ہوا تھا؟" اس نے یوجھا۔

"" مے ہوش ہو گئے تھے۔" ولیمز نے بتایا۔" کیٹے رہواور مجھے یہ بتاؤ کہتم نے کھانا کب سے نہیں کھایا۔"

پیڈرو نے یاد کرنے کی کوشش کی لیکن کھانا تو جیسے برسوں پرانی یاد کی طرح تھا۔ ''مجھے یادنہیں، شاید میں نے کل کھانا کھایا تھا۔'' اس نے جواب دیا۔

'' یہ خالی پیٹ کرنے والا کام نہیں ہے۔'' ولیمز نے کہا۔'' جہیں کھانا، کھانا چاہی۔ کسی بال بوائے کا اس طرح کورٹ پر بے ہوش ہو جانا میرے لیے کاروباری لحاظ سے نقصان دہ ہے۔'' دو بوتلیں، وہ دن بھر میں اس کا پہلا اور آخری کھانا ہوتا۔ اس دوران ولیمز بھی بھی اسے
بغور تکتا پھر وفت کے ساتھ ساتھ وہ با قاعدگی ہے اسے دیھنے لگا۔ ولیمز نے زندگی میں
بھی الیا کوئی بال بوائے نہیں و یکھا تھا۔ اسے کام سے عشق تھا۔ ولیمز سوچا کہ لڑکا اپنی
مستعدی سے بچھ ثابت کرنا چاہتا ہے لیکن کیا ثابت کرنا چاہتا ہے، بیداسے معلوم نہیں تھا۔
اس نے پیڈرو سے بات کر کے دیکھا لیکن لڑکا خاموثی سے اس کی بات سنتا اور پھر کوئی
بہانہ کر کے وہاں سے ہٹ جاتا۔ وہ بات کرنا نہیں چاہتا تھا اور اس کی خاموثی میں بڑا
وقارتھا۔ ولیمز نے بھی بھی اس پر گفتگو کے لیے دباؤ نہیں ڈالا۔ اس نے خاموثی سے اس
کی تخواہ میں پانچ ڈالر فی ہفتہ اضافہ کر دیا۔ اس سے پہلے کی بال بوائے کو اتن تخواہ بھی
نہیں دی گئی تھی۔ پیڈرو إدھر اُدھر کے کام بھی کر دیتا ہے۔ وہ کورٹس کی صفائی کرتا، نیب

پیڈرو جو پچھ بچاتا، اسے ایک واٹر پروف تھیلی میں رکھ کر اپنے کورٹ کے تخوں

کے نیچے چھپا دیتا۔ اس کے پاس البچھ خاصے نوٹ جمع ہو گئے۔ وہ در حقیقت نوٹ نہیں

تھے، اس بھوک کا معاوضہ تھے جے کھانے کی صورت تشفی دینے کے بجائے وعدہ فردا سے

بہلایا گیا تھا، وہ چھوٹی چھوٹی خوشیاں تھیں جو تھنہ تھیل رہ گئی تھیں۔ نئے کپڑے خرید نے

کے بجائے پیوند پر پیوندلگ رہا تھا، تب کہیں وہ رقم جمع ہوئی تھی۔ ان دنوں پیڈرو کا ایک

ہی دوست تھا۔۔۔۔۔ بھوک۔۔۔۔۔ مستقل بھوک۔۔ جو کی بھی وقت اس کا ساتھ نہیں چھوڑتی

تھی۔ بھوک جو اس کی جسمانی قوت نچوڑ سکتی تھی لیکن اس کی قوت ارادی سے ہار جاتی

تھی۔ اسے اس طرح پسے بچاتے ہوئے چھ ماہ ہو گئے تھے، اچھی خاصی رقم جمع ہو پچی

تھی۔ وہ سے سب پچھ اپ ریکٹ کے لیے کر رہا تھا۔ ہر روز وہ سوچتا کہ سینور سے اپنا

میکٹ بٹنے کی اجازت طلب کرے لیکن اس کا حوصلہ نہیں ہوتا تھا پھر ایک دن پریکش کے دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بے نیاز ہوگیا۔ اس روز وہ سروس کی پریکش کر رہا تھا کہ دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بے نیاز ہوگیا۔ اس روز وہ سروس کی پریکش کر رہا تھا کہ دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بے نیاز ہوگیا۔ اس روز وہ سروس کی پریکش کر رہا تھا کہ دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بے نیاز ہوگیا۔ اس روز وہ سروس کی پریکش کر رہا تھا کہ دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بے نیاز ہوگیا۔ اس روز وہ سروس کی پریکش کر رہا تھا کہ دوران اس کا ریکٹ بنائی سے بیا تھا۔ ہی لیے ریکٹ دونیم ہوگیا۔ وہ دوسے میں سر جھکائے

کھڑا رہا۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ اپنے اہم ترین عضو سے محروم ہو گیا ہو، جیسے اس کا داہنا

ہاتھ ٹوٹ گیا ہو، وہ چند کمحے ٹوٹے ہوئے ریکٹ کا ہینڈل ہاتھ میں لیے کھڑا رہا پھراس

نے غصے سے اسے ریت پر پھینک دیا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ آنسواس کے

استخوانی چېرے کو بھگوتے رہے۔ وہ آزادانہ روتا رہا پیلیونکہ وہاں اس کے آنسو دیکھنے والا

ولیز نے اس کے پھلے ہوئے ہاتھ اور رقم کونظر انداز کرتے ہوئے کہا۔"ریکٹ بے حداہم چیز ہے، بہت زیادہ اہم چیزآؤہم دیکھتے ہیں۔" پیڈرو، ولیمڑ کے پیچھے دکان کے سامنے والے جھے میں چلا آیا۔ ولیمز نے ایک ریکٹ پیڈروکی طرف بڑھایا۔"اے ٹرائی کرو۔"اس نے کہا۔

پیڈرو نے ربر کی گرپ پر انگلیاں جما کیں۔ وہ ریکٹ اے اپنے بازو ہی کا ایک حصہ محسوں ہوا۔ اس نے ریکٹ گھما کر دیکھا۔ وہ اسے بہت اچھا لگا۔ ریکٹ واپس کرنا اس کے لیے انتہائی تکلیف دہ تھا۔ تاہم اس نے ریکٹ ولیمز کو واپس کر دیا اور بولا۔ "میری جیب کے لحاظ سے اس کی قیت زیادہ ہے۔"

رن بیب مصادر کا مصادر است مجمایا۔ "بغیر فرائی کیے بھی ریکٹ نہ خریدنا۔"
"ایک بات یادر کھو۔" ولیمز نے اسے سمجمایا۔" بغیر فرائی کیے بھی اور کھو۔ تاہیں خرید
"دلکین مجھے ابھی اور پیسے جمع کرنا ہوں گے۔ فی الحال میں یہ ریکٹ نہیں خرید

سلا-ولیم نے ریک ہاتھ میں تولتے ہوئے کہا۔"اُلو، پہلے اس کی ٹرائی تو کرلو۔ دیکھو، بیتہارے ہاتھ پر جمتا بھی ہے یانہیں۔"

یہ ہورہ ہے کہ سے بہت کہ ملائری کے پیڈرو نے جیرت سے بلکیں جھپکائیں۔ وہ بھی کسی کورٹ بر کسی کھلاڑی کے مقابلے میں با قاعدہ ٹینس نہیں کھیلا تھا۔ اس وقت وہ شوق اور خوف کی ملی جلی کیفیت سے دو چارتھا۔"میں اکیلا ہی کھیلنا رہا ہوں۔"اس نے کہا۔

"" آؤ میرے ساتھ۔" ولیز اے سینٹرکورٹ میں لے آیا۔ سہ پہر کا وقت تھا اور تمام کورٹ سنسان تھے، پیڈرو نے بھیگی ہوئی انگلیوں میں ریکٹ کو اس انداز سے تھامنے کی کوشش کی، جیسے کھلاڑی تھامتے تھے۔ اس کا مشاہدہ وہ عرصے سے کر رہا تھا۔ وہ بیس لائن کے بیچھے قدم جما کر کھڑا ہو گیا۔

ولیمز نے کھیل شروع کیا۔ گیند بہت کم رفار سے آئی تھی۔ پیڈرو نے پوری قوت سے اسے ہٹ کیا۔ گیند کورٹ سے باہر چلی گئے۔ ولیمز نے بڑی نزاکت سے دوبارہ سرو کیا۔ اس بار پیڈرو نے آدھی قوت استعال کی۔ گیند ولیمز کے قدموں کے قریب آئی۔ اس نیار پیڈرو کا ریکٹ پھر حرکت میں آیا۔ اب نیٹ جیسے اس کی نگاہوں کے سامنے سے ہٹ گیا اور اس کے ساتھ ہی ولیمز بھی اور ان کی جگہ سائن پوسٹ ابھر آئی۔ پیڈرو اب اپنے پریکش کورٹ میں تھا۔ فرق صرف اتنا تھا کہ اب گیند کی رفتار بہت کم تھی۔ گیند تک پہنچنے اور اسے ہٹ کرنے کے لیے اس کے پاس وقت ہی وقت ہی وقت

'' کیا وہ امریکن بہت ناراض ہوا؟'' پیڈرو نے پُرتشویش کہجے میں پوچھا۔ ''نہیں لیکن مسٹر بلنگ کو بہت دکھ ہوا، وہ تمہارے لیے بیہ وے گئے ہیں۔'' ولیمز نے دس ڈالر کا نوٹ پیڈرو کی طرف بڑھا دیا۔

> "میں ریکٹ خرید نا چاہتا ہوں۔" پیڈرو نے کہا۔ " ۔ " ، " ، میاہ جہ یں

"اوہ!" ولیز ہُری طرح چونکا۔ "میں ریکٹ ہی کے لیے سے بحاتا

"میں ریک ہی کے لیے پیے بچاتا رہا ہوں ۔" پیڈرو نے اپی جیب ہے رقم کی تھیلی برآمد کی پھراس نے مڑے کی تھیلی برآمد کی پھراس نے مڑے تڑے نوٹ نکال کر گئے۔ وس ڈالر کی می ملا کرکل رقم 35 ڈالر تھی۔ اس نے وہ رقم ولیمز کی طرف بڑھا دی۔"اس رقم سے میں بہتر سے بہتر ریک خریدنا چاہتا ہوں۔"اس نے کہا۔

" مجھے نہیں معلوم تھا کہتم کھیلتے ہو۔" ولیمز نے سنجیدگی سے کہا۔" میں نے بھی تنہیں کھیلتے نہیں و کیھا۔" کھیلتے نہیں و کیھا۔"

" میں پر پیش کرتا ہوں …… بہت عرصے سے …… کین تنہا۔" پیڈرو نے اٹک اٹک کر بتایا۔

"بہت خوب، کب سے کر رہے ہو پر پکش؟"

'' ڈیڑھ سال ہوگیا، میں ہر روز پریٹش کرتا ہوں۔'' پیڈرو نے بظاہر بڑی دلیری سے کہالیکن اندر ہی اندر وہ خوف سے لرز رہا تھا۔ وہ ڈررہا تھا کہ کہیں سینورکو ایک سال پہلے چوری ہونے والا ریکٹ نہ یاد آ جائے۔ وہ کہیں اور سے بھی ریکٹ خریدسکتا تھالیکن اسے یقین تھا کہاس کے لیے سینورولیمز سے بہتر ریکٹ کوئی اور مخص منتخب نہیں کرسکتا۔

قا۔ ولیمز اس کے ڈرائیور کی قوت اور اس کی بے اندازہ تیز رفاری سے دہل گیا۔ ساتھ ہی ساتھ وہ سنتی بھی محسوس کر رہا تھا۔ کیا ناممئن ممکن میں تبدیل ہو گیا ہے کیا ایا ہو سکتا ہے؟ کیا اس کے خواب کو تعبیر طنے والی ہے۔ اس نے چیک کرنے کے لیے نبیا شکا شائس کھیلے لیکن ہرشائ عین اس کے قدمول کے پاس لوٹ آیا۔ پیڈرو ہر جگہ گیند سے بہلے موجود ہوتا تھا۔ اس کی پیش بینی غضب کی تھی۔ اس نے ریکٹ غلط انداز میں پکڑا ہوا تھا۔ وہ شائس کے دوران غیر ضروری طور پر توانائی ضائع کرتا تھا لیکن وہ بہت مضبوط تھا اور اس کی رفار نا قابلِ یقین تھی۔ اس کے شائس میں بے پناہ قوت تھی ۔۔۔۔۔ نا قابلِ فکست ولیمن بن سکتا تھا۔ اس کے شائس میں ورائی نہیں تھی۔ بہت سے شائس سے شائس سے نمائس سے خوب میں اس کا انداز ماہرانہ تھا۔ وہ پیدائتی کھلاڑی تھا۔ اس کے فرائی میں ورائی نہیں تھی۔ بہت سے شائس کے اس کے فرائیو ہیں لائن سے محض چھائی انداز ماہرانہ تھا۔ وہ پیدائتی کھلاڑی تھا۔ اس کے فرائیو ہیں لائن سے محض چھائی انداز ماہرانہ تھا۔ وہ پیدائتی کھلاڑی تھا۔ اس کے فرائیو ہیں لائن سے محض چھائی انداز ماہرانہ تھا۔ وہ پیدائتی کھلاڑی کھلا رہا تھا اور وہ بی نیس کھیل رہا تھا اور وہ بھی شیس کھیل سے مکمل بے خبری کے عالم میں۔

وہ ایک گھنے تک کھیلتے رہے۔ کھیل ولیمز نے روکا حالانکہ پیڈروکواس کے مقابلے میں دس گنا محنت کرنا پڑی تھی لیکن اس کی سانسیں اب بھی ہموار تھیں۔ ولیمز تھک چکا تھا اور اس کی سانس پھول گئی تھی۔ ولیمز، پیڈرو کو جیرت سے دیکھا رہا۔ یہ بات ایک پروفیشنل ہی محسوس کر سکتا تھا کہ اس نے کتی مشقت کی ہے اور اس کے باوجود وہ کتنا نارمل ہے۔ ولیمز کو احساس ہوا کہ اسے وہ جسم مل گیا ہے، جس کی اسے تلاش تھی۔ اس کے باوجود واس نے فیصلہ کیا کہ اپنی خوش بختی پر کم از کم کچھ در یقین نہیں کرے گا۔ پہلے اسے جانجنا تھا کہ لڑکے میں سیھنے کی صلاحیت کتنی ہے لیکن یقین نہ کرنے کے باوجود وہ جانتا تھا کہ اس نے ٹینس کے ایک پیدائش کھلاڑی کو دریافت کرلیا ہے۔ صرف کھلاڑی۔ بہیں بلکہ مستقبل کا ایک عظیم کھلاڑی۔

وہ دونوں دکان میں واپس آئے۔ بیڈرو نے بڑی نزاکت سے ریکٹ کوشوکیس میں رکھ دیا۔اس کے انداز میں واضح طور پر آنچکیا ہٹ تھی۔

''ریک پیندآیا؟'' ولیمز نے اس سے پوچھا۔ مر

''جی ہاں اور چند دن بعد میں اے خرید بھی سکوں گا۔''

ولیم چند لیح خاموثی سے اے ویکتا رہا پھراس نے پانچھا۔"کیمالگا؟"اس نے وضاحت نہیں کی کہ وہ کس چیز کے بارے میں رہا یافت کر رہا ہے۔ وہ جانتا تھا کہ اڑکا

جھ رہا ہے۔ پیڈرو نے نفی میں سر ہلایا۔''بہت کم رفتار ہے میری سائن پوسٹ کے مقابلے یں۔'' اس نے معذرت خواہانہ کہتے میں جواب دیا۔

''لیکن تمهیں زیادہ دوڑ نا پڑا۔'' • سیست

'' مجھے دوڑ نا اچھا لگتا ہے۔''

ولیز کو بال بوائے پیڈرو یاد آگیا، گیند کے پیچھے دیوانہ وار لیکتا ہوا۔''میں جانتا ہوں، میں نے تہمیں دیکھا ہے۔'' اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔''لیکن تم ہر ریٹرن میرے قریب دیتے رہے، مجھے تو ہلنا بھی نہیں پڑا۔''

بیڈرو نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ اپنے بڑے بڑے ہاتھ پھیلا کر انہیں بغور و کھتا

" تم میرے ساتھ رعایت برت رہے تھے؟"

''میرا خیال تھا کہ پریکش میں ایسا ہی کیا جاتا ہو گالیکن آپ نے جھے خوب دوڑایا ہے۔'' بیڈرو نے آہتہ سے کہا۔

''ٹھیک ہے آئندہ تم مجھے دوڑانے کی کوشش کرنا ہم گیم کھیلیں گے۔'' ''کیا ہم آئندہ بھی کھیلیں گے؟''

" بهم كل تهيليل ك اوراب تم شينس كهيلنا سيهو ك_"

پڈروسوچتا رہا۔ اسے علم تھا کہ ولیمز ایک گھنٹا مینس سکھانے کے پچیس ڈالر لیتا ہے۔''لیکن سینور! میں آپ کوفیس نہیں دے سکتا۔'' چند کمجے بعد اس نے مجوب کہجے میں

''میری فیس کی فکر مت کرو، مجھے یوں بھی ایکسر سائز کی ضرورت ہے۔'' ''آپ مجھے مفت سکھا کمیں گے۔'' پیڈرو نے کہا اور پھر سوچ میں پڑگیا پھراس نے سراٹھا کر بڑے باوقار انداز میں کہا۔''میں آپ کاشکر گزار ہوں گاسینور۔'' ولیمزمسکرا دیا۔ اسی وقت پیڈرو واپس جانے کے لیے پلٹا۔''اے لڑکے!'' ولیمز نے اسے پکارا۔''یہ ریکٹ چھوڑے جا رہے ہو، اسے لے کر جاؤ۔''

پیڈرو نے بیٹ کر مشکرانہ نگاہوں سے اسے دیکھا اور بڑھ کر بڑی محبت آمیز نرمی سے ریکٹ اٹھالیا۔اس کی نظروں سے بے یقینی جھلکنے لگی۔

"رقم تم بعد میں پوری کر سکتے ہو۔" ولیمز نے کہا۔" یوں بھی اب کھیلنے کے لیے

خههیں ریکٹ کی ضرورت ہو گی۔''

پیڈرو کے اندر بہت گہرائی میں کچھ ہوا۔۔۔۔ بہت عجب۔ اس کے ردعمل کے طور پر
اس کے چہرے کے عضلات تقرکے۔ اس نے سکرانے کی کوشش کی لیکن نہ جانے کہاں
سے آنسو چھلکے اور اس کے رخساروں بک اتر آئے۔ ولیمز نے دانستہ منہ پھیر لیا۔ پیڈرو
بغیر کچھ کچے پلٹا اور دکان سے نکل گیا۔ اچھا ہی ہوا کہ وہ لمحہ گزر گیا۔ ولیمز کی اپنی آ تکھیں
بھی جل رہی تھیں۔ اس کی روح کے کسی انجانے گوشے میں کوئی انقلاب آیا تھا۔ کوئی
سوئی ہوئی یاد جا گی تھی، جے وہ روشنی میں لانا بھی نہیں چا ہتا تھا۔ وہ کب سے اس بات کو
بعولا ہوا تھا اور تا زندگی اسے بھلائے رکھنے کا خواہش مند تھا۔ اس نے کن انھیوں سے
بیڈروکو جاتے دیکھا۔ اس کا سر جھکا ہوا تھا۔ ولیمز کو احساس ہو گیا کہ وہ اب بھی رور ہا

☆=====☆=====☆

شروع میں پیڈرو سمجھا کہ سینور نے کھیلنے کی بات مذاق میں مہی ہے لیکن بدھ کے روز کام ختم ہونے کے بعد وہ دونوں واقعی کھیلے۔ پیڈرو پہلی بار ٹینس کو با قاعدہ کھیل کی حثیت سے سمجھ رہا تھا۔ ولیمز اپنے شاگردوں کی بہ نسبت اسے مختلف انداز میں کھلا رہا تھا۔ پہلے روز انہوں نے دوسیٹ کھیلے اور پیڈرو ایک گیم جیتنے میں کامیاب ہوا۔ اسے احساس بھی نہیں تھا کہ یہ کامیا بی بہت بڑی اور غیر معمولی ہے۔ اسے تو معلوم ہی نہیں تھا کہ بل ولیمز 15ء میں ڈیوس کپ کھیلنے والی کامیاب ٹیم کا کوج رہا ہے۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ است بڑے پروفیشنل سے گیم جیتنا الیا ہی ہے، جیسے کوئی مبتدی با کسر محمعلی کو ناک کہ است بڑے بروفیشنل سے گیم جیتنا الیا ہی ہے، جیسے کوئی مبتدی با کسر محمعلی کو ناک آئے گئے کہ وہے۔ جس انداز میں ولیمز اسے دوڑا رہا تھا، وہ اس کے وجود میں ایک بجیب احترام آمیز غصے کی آگ بھڑکا تا تھا۔ دوسری طرف لڑے کوکورٹ میں دیکھ کر ولیمز کو ٹینس کے عظیم کھلاڑی یاد آرہے تھے۔

بیڈرو ہاف دولی، ڈراپ وولی اور نیٹ گیم سے قطعاً ناواقف تھا۔

اس کی سروسید می اور تیز تھی جس کی ریٹرن دینا نہایت آسان تھا۔ وہ تو ابھی المپر کھلاڑی بھی نہیں ہور جانتا تھا کہ پیڈرد کھلاڑی بھی نہیں تھا کیکن اس کے ڈرائیوز میں بردی جان تھی ۔ ولیمز جانتا تھا کہ پیڈرد کے باطن میں ٹینس کا ایک عظیم پروفیشنل کھلاڑی چھپا بیٹھا ہے۔عظیم کھلاڑیوں کو باطن سے باہر لان برے مشکل کام ہوتا ہے۔

تین میں میں میال ہوا کہ پیزروج میں سے تین کیم جیتنے لگا۔ وہ نیك كیم ب

مادی ہو گیا تھا۔ گیند کے بارے میں اس کی پیش بنی کی صلاحیت بڑھ گئ تھی اور اس کی برق رفتار سے برق رفتاری تو ہے مثال تھی۔ ولیمزیقین سے کہہ سکتا تھا کہ ٹینس کورٹ پر اتی رفتار سے دست کرنے والا کھلاڑی اس سے پہلے نہیں ویصا گیا تھا۔ وہ پیڈروکو زیادہ وفت دینے لگا۔ تربیت کے سیشن طویل تر ہونے لگا۔ ہوئل کی انظامیہ نے کوئی اعتراض نہیں کیا لین ولیمز جانتا تھا کہ ڈائر کیکٹر کسی بھی دن اس سلسلے میں اس سے بات کرسکتا ہے۔ اس کا انجام بھی اے معلوم تھا کیونکہ وہ اپنے پیشہ ورانہ وقار کو ہمیشہ مقدم رکھتا تھا۔

الو کے کے سکھنے کی رفار بھی نا قابلِ یقین تھی۔ اے کوئی چیز صرف ایک بار بتانا کافی تھا۔ سب بتانا نہیں بلکہ دکھانا کہنا چاہیے کیونکہ ٹینس کے موضوع پر گفتگو سے لڑکے کو کوئی قائدہ نہیں ہوتا تھا۔ وہ لفظوں کا ترجمہ جسمانی حرکات میں کرنے کی اہلیت سے محروم تھا۔ اے ہر شائے کھیل کر دکھانا پڑتا تھا، صرف ایک بار، اس کے بعد وہ اس شائے کواس سے بہتر طور پر کھیلتا تھا۔

ایک ماہ کے اندراندر پیڈروکا نیٹ گیم کسی بھی پروفیشنل کھلاڑی کے ہم پلہ ہو گیا۔
اس کی باف وولیز کا حسن بیان سے باہر تھا۔ البتہ ابھی سرو کے سلسلے میں اسے محنت کی ضرورت تھی۔ اس کے علاوہ اسپین کے شعبے میں بھی وہ کمزور تھا۔ ٹائمنگ کے اعتبار سے وہ مثانی کھلاڑی ثابت ہور ہا تھا۔ اس پورے مہینے میں ولیمز خودکو صالب خواب میں محسوں کرتا رہا۔ اسے بیتو قع نہیں تھی کہ اس کا خواب اتنی آسانی سے پورا ہوگا۔ اپنے دور میں وہ خود بھی اچھا کھلاڑی رہا تھالیکن اس میں کوئی کی تھی، جس نے اسے عظیم کھلاڑی نہیں فوہ خود بھی البتہ کو چگ کے دوران اسے پتا چلا کہ وہ عظیم کوچ ضرور ثابت ہوسکتا ہے۔ اس روز سے وہ کسی پیدائتی کھلاڑی کی تلاش میں تھالیکن بیتو اس نے بھی سوچا بھی نہیں تھا کہ مطلوبہ کھلاڑی اسے اتنی آسانی سے مل جائے گا۔

بھرایک مسئلہ ولیمز کے سامنے آیا۔ پیڈرو کی خوراک کا مسئلہ۔ پیڈرو بھی پیٹ بھر کر کھانہیں کھا تا تھا۔ اس کا واحد حل یہ تھا کہ پیڈرو کے کھانے کی ذمے داری وہ خود قبول کر لے۔ ایک روز تربیت کے بعد وہ نہا رہے تھے۔ اس دوران ولیمز نے پیڈرو کو کھانے کی دعوت دی۔ پیڈرو کو نہانے میں بہت لطف آتا تھا۔ اس کا بس چلتا تو وہ گھنٹوں شاور کے نیچے کھڑا رہتا۔ شاید وہ اپنے وجود پر سے لا پوٹا کی غلاظت اور غربت کو چھڑا دینا جا ہتا

نہانے کے دوران وہ سینور کے بارے میں سوچتا رہا۔ وہ سینور کی محبت میں اس

طرح گرفتارتھا، جیسے کتا اپنے آقا ہے محبت پر مجبور ہوتا ہے۔ سینور اسے وہ کچھ سکھا رہاتھ اجس کا جس سے اس کے خیال میں اس کا مستقبل تغیر ہوسکتا تھا لیکن وہ سینور کے سامنے اس کا اظہار نہیں کر سکتا تھا۔ ڈرتا تھا کہ اس کے ب ڈھٹے پن ہے کہی گئی کوئی بات اس کے درمیان دیتا کو خفا کر دے گی۔ یول بھی وہ کم گوتھا اور خود ترسی کا عادی بھی تھا۔ جیسے جیسے اس کے درمیان دل میں سینور کی محبت بردھتی گئی۔ ویسے وہ اور کم سخن ہوتا گیا۔ اب ان کے درمیان گفتگو کم ہی ہوتی تھی صرف خاموثی ہی بولتی تھی چنا نچہ کھانے کی دعوت کا س کر بھی پیڈرو خاموثی ہی بولتی تھی چنا نچہ کھانے کی دعوت کا س کر بھی پیڈرو خاموثی رہا۔

''بولو، کیا چاہتے ہو؟'' ولیمز نے پوچھا۔ اب وہ دونوں تولیے سے اپنے جسم خشک کررہے تھے۔

''میری عزت افزائی ہوگی سینور۔'' پیڈرو نے کہا اور سوچ میں پڑ گیا کہ کہیں وہ ضرورت سے زیادہ تو نہیں بول گیا۔اسے ہر وقت دھڑکا رہتا تھا کہ اس کا کوئی لفظ کی بھی کمھےجت کے تعلق کی اس عظیم عمارت کوگرا دے گا۔

'' ٹھیک ہے جلدی سے کیڑے بدلو اور میرے ساتھ گھر چلو، مجھے تم سے کچھ بات بھی کرنا ہے۔'' ولیمز نے کہا۔

سے من کر پیڈرولرز گیا۔ شایدسینور مجھے برطرف کرنے والے ہیں۔ وہ مجھے نکال دیں گے۔ اس نے سوچا۔ اسے بہت بلندی سے گرنے کا احساس ہونے لگا۔ وہ سینور سے ٹینس سیھنے کا اہل کہاں تھا۔ وہ تو اس ریکٹ کا بھی اہل نہیں تھا جو اب اس کے وجود کا حصہ بن کررہ گیا تھا۔ اس جیسے حقیر اور بے مایہ آدمی کے لیے اتنا بڑا تحفہ سیک یونکہ ریکٹ کی قیمت تو اس نے اب تک ادا نہیں کی تھی ۔۔۔۔ وہ ۔۔۔۔ اور ٹینس کے سبق، وہ سب کچھ خواب معلوم ہوتا تھا اور اسے خدشہ تھا کہ کسی بھی لمحے اس سے وہ سب کچھ چھن جائے گا۔ وہ ان نعمتوں کا اہل ہی نہیں ہے۔

دکان میں اس نے آزمائٹی طور پر اپنا ریکٹ شوکیس پر رکھ دیا، اگر سینور نے اسے ریکٹ اٹھانے کو کہا تو اس کا مطلب ہے، سب کچھٹھیک ٹھاک ہے اور اگر نہیں کہا تو سب کچھ ڈھے جائے گا۔

دلیز کپڑے تبدیل کر کے آیا تو اس نے پیڈرو سے بوچھا۔''ریڈی؟'' پیڈرو نے اثبات میں سر ہلایا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ سینور نے دکان کا دروازہ کھولا اور باہرنکل گیا۔ پیڈرو س کے پیچھے تھا۔ سینور نے جیب سے چانی نکالی اور دروازہ لاک کر دیا۔ اس نے ریکٹ

کا کوئی تذکرہ نہیں کیا تھا۔

پیڈروکا دل ڈوبنے لگا۔ سب پچھ ختم ہونے والا تھا۔ خدانے اس کی طرف سے منہ پھیرئیا تھا۔ اس کی ساری حیات بیے ڈھے گئیں۔ وہ سینور کی خوبسورت کاریس پہلی اواز، کسی بار بیٹا تھا لیکن اے کار کی خوبسورتی اس کے بہاؤ اور اس کی خوبسورت ہلکی آواز، کسی چز کا احساس نہیں تھا۔ کار بازاروں سے گزر مرسان جو آن کے رہائش علاقے میں داخل ہوگئی، ایک اپار شمنٹ ہاؤس کے سامنے رک گئی۔ اب وہ اور سینور لفٹ میں تھے لیکن پیڈروکوکسی چیز کا احساس نہیں تھا۔ وہ زندگی میں پہلی بار لفٹ میں سوار ہوا تھا۔ کوئی اور وقت ہوتا تو وہ خوش ہوتا لیکن وہ تو سینور کے خوبسورت اپار شمنٹ میں بھی خوش نہیں ہوا۔ وہ اس کے لیے نئی و نیاتھی لیکن خوف ہر احساس پر حاوی آگیا تھا۔ وہ ایک درخت کی طرح تھا، جس پر کلہاڑی گرنے والی تھی، جے کٹ جانا تھا خاموثی ہے۔

سینور نے برگر اور البے ہوئے آلواس کے سامنے رکھ دیئے۔ برگر بہت بڑے تھے۔ اتنے بڑے برگر اس نے پہلے بھی نہیں دیکھے تھے۔ '' کھاؤ۔'' سینور نے کہا اور اس کے مقابل کری تھینچ کر بیٹھ گیا۔ پیڈرو نے بڑی بے ولی سے کھانا شروع کیالیکن برگر بہت خوش ذائقہ تھے۔ اس کی بھوک اچا تک ہی چبک اٹھی۔ دیکھتے ہی دیکھتے اس نے بلیٹ صاف کر دی۔ حالا کلہ سینور نے اسے خود سے زیادہ دیا تھا۔

ندگی میں پہلی باراہ اس خوشگواریت کا احساس ہوا۔ جو پیٹ بھر کر کھانے سے مشروط ہے۔اسے نیندی آنے گئی۔اس خوشگواریت نے خوف کی دھار بھی کند کر دی تھی۔
''اب ہم بات کریں گے۔'' سینور نے کہا۔''میں تمہیں کچھ بناؤں گالیکن پہلے بچھتم سے کچھ پوچھنا ہے۔ پہلا سوال یہ ہے کہ تم زندگی میں کیا کرنا چاہتے ہو۔سوال تمہارے لیے مشکل ہے لیکن تمہیں سوچنا چاہیے۔'' سینور مسکرا دیا تھا۔

اس سلیط میں پیڈروکو کچھ سوچنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ یہ تو وہ بہت پہلے طے کر چکا تھا۔'' میں سسی میں ساری زندگی نمینس کھیلنا چاہتا ہوں۔''اس نے خواہشات کو زبان پر لانا سیکھا ہی کہاں تھا۔ یہ ایک نئ بات تھی اس کے لیے۔ وہ سوچنا رہا کہ اب سینور اس کا لمات اڑائے گا بھر یہ بھی تھا کہ اس کی یہ خواہش کسی نے من کی ہوگی اور وہ کسی کوئی انسان نہیں تھا، وہ قوت تھی، جس نے اسے لا پوٹا میں پیدا کیا تھا اور شاید ہمیشہ اسے لا پوٹا میں پیدا کیا تھا اور شاید ہمیشہ اسے لا پوٹا ہی میں رکھنا چاہتی تھی۔

" میں بھی یہی جا بتا تھا۔ "سینور نے مہری سانس لے کر۔ " جمہیں یقین ہے کہ

کر.

کرنے ہوں گے، سکول جانا اور ٹینس کھیلنا اور کسی کام کے لیے وقت بیچ گا ہی نہیں اور اس سب کچھ کے بعد بھی ضروری نہیں کہ ہمیں کامیابی ہو۔''

"میں اپنی ماں کے ساتھ رہتا ہوں۔" پیڈرو نے کہا۔" پتانہیں، وہ مجھے آپ کے ساتھ رہنے کی اجازت بھی دے گی یانہیں۔"

" فيريس تهارے ليے سكول كا بندوبت بھى كرسكتا موں تهميں صرف دوكام

'' یہ بعد کی بات ہے، پہلے تم تو فیصلہ کرو۔''

پیڈرو جرت سے سوچتا رہا، اگر سینور نے لا پوٹا دیکھا ہوتا، وہ وہاں رہے ہوتے تو شاید اس سے ایسا سوال نہ کرتے۔ جنت اور دوزخ میں سے آدی کس کے حق میں فیصلہ کرسکتا ہے۔ ''میں آپ کے ساتھ رہنا چاہتا ہوں۔ فینس سیکھنا چاہتا ہوں۔'' اس نے مخاط انداز میں کہا۔'' میں سکول بھی جانا چاہوں گالیکن میرے پاس پیے نہیں ہیں، میں بہت غریب ہوں۔ لا پوٹا میں ہر شخص غریب ہے اور غریب ہونے کا مطلب ……'' اچرہ چھیایا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔

ولیمزاٹھ کر طبلنے لگا۔ وہ لڑے کی سسکیاں سنتا رہالیکن اس نے بچھ نہ کہا۔ بچھ دیر بعدسسکیاں موقوف ہو گئیں۔ تب ولیمز اس کی طرف بلٹا۔'' مجھے تمہاری ماں سے بات کرنا ہوگی۔ آج گھر جاؤ تو اس سے کہنا کہ میں اس سے ملنا چاہتا ہوں۔'' اس نے بڑھ کرلڑ کے کے سر پر ہاتھ رکھ دیا۔''کل ہم ہوٹل سے تمہارے گھر جائیں گے اور تمہاری مال سے بات کریں گے، او کے؟''

پیڈرو نے اثبات میں سر ہلا دیا اور اٹھ کھڑا ہوا۔''اب میں جاؤں گا سینور، کھانے کاشکرییہ'' اس نے آ ہت ہے کہا۔

''شکریے کی ضرورت نہیں بالکل بھی نہیں۔'' ولیمز نے جلدی ہے کہا۔''اور ہاں،تم اپنا ریکٹ دکان میں بھول گئے تھے، یہ بھی اچھا ہی ہوا۔کل ہےتم صبح کی پر پیٹس تنہانہیں کرو گے بھی بھی آرام بھی کرنا چاہیے۔''

پیڈروخوش اور فخر سے بھول گیا تو سینور نے اس لیے ریکٹ نہیں یاد دلایا۔ وہ اس کا خیال رکھتے ہیں۔ وہ اتنا اہم ہو کا خیال رکھتے ہیں ۔۔۔۔ پیڈرو کا۔۔۔۔ وہ اتنا اہم ہو گیا ہے۔ وہ خوش اس کے لیے نا قابل بیان تھی۔ وہ سینور کو دکھ کرمسکرایا اور بلیٹ کر ایار منٹ سے نکل آیا۔ اب اسے اس بات پر بھی شرم نہیں آ رہی تھی کہ وہ سینور کے سامنے رویا تھا، وہ اسے اپنا سالگ رہا تھا۔

تمہاری یہی خواہش ہے؟'' میں ایک جرب میں مہاہے ہے۔ اس ایک اس

پیررونے کوئی جواب نددیا۔ وہ پہلے ہی ضرورت سے زیادہ بول چکا تھا۔ ''ٹھیک ہے اب یہ بناؤ کہتم کیے صلائری ہو؟''

'' يہ تو آپ ہی جانتے ہیں، آپ استاد ہیں میرے۔''

سینور نے سگریف سلگا کر ایک طویل کش لیا۔ 'دمیں بھی کھیلا تھا، میں اچھا کھلاڑی تھا، کھیل کی ہر کھنیک سے واقف تھا لیکن مجھ میں ایک کی تھی۔ جیننے کی شدید خواہش جو بہت ضروری ہوتی ہے، میں اس سے محروم تھا۔ میرے نزدیک کھیل اہم تھا ہار جیت نہیں، کیا تم بھی ایسے ہی ہو؟''

۔'' بیایک رقص ہے سینور۔'' بیڈرو نے کہا۔''لیکن اچھے رقص کے لیے جیتنا ضروری ہے۔''

'' ''ٹنس میں دولت نہیں ہے بیٹے! البتہ کامرانی ہے۔ وہ بھی چند کھلاڑیوں کے لیے بڑے کھلاڑیوں کے لیے۔البتہ ہیں بال اور گولف میں دولت بھی ہے۔''

'' مجھے صرف دو وقت کا رزق جا ہے۔ مجھے دولت کی پروانہیں میں بیس بال اور گولف نہیں کھیل سکتا۔''

'' تنہیں بہت کچھ سکھنا ہوگا۔۔۔۔۔ بہت کچھ۔۔۔۔۔ اور اس سے بڑھ کرید کہ پچھلا سکھا ہوا بھولنا ہوگا۔ اسکیے کھیلنے کی وجہ سے چندخرابیاں بھی پیدا ہوگئ ہیں، جنہیں دور کرنا بہت ضروری ہے۔سکھا ہوا بھولنا بہت مشکل ہوتا ہے۔''

پیڈرو خاموش رہا، فیصلہ تو سینور ہی کو کرنا تھا۔

''میرا خیال ہے ۔۔۔۔ ویسے یقین سے تو کوئی بھی نہیں کہہ سکتا کہ شدید محنت کے بعد تم ٹینس کے کھلاڑی بن سکتے ہولیکن شدید محنت کے بعد۔'' سینور نے زور دے کر کہا۔''لیکن میں جانتا ہوں کہتم محنتی ہو۔ ایک بات بتاؤ، تم یہاں، میرے ساتھ رہنا پہند کرو گے؟ میں یہاں تنہا ہوں، میرا کوئی ہے بھی نہیں، اگر تمہیں محنت کرنا ہے تو یہاں رہنا بہتر ہے۔ اب معقول خوراک کے بغیر تمہارا کام نہیں چل سکے گا۔ تم سکول نہیں حاتے؟''

''میں جہاں رہتا ہوں، وہاں کم ہی لڑکے سکول جاتے ہیں۔'' ''کہاں رہتے ہو؟'' ''لا پوٹا میں۔''

☆=====☆=====☆

اس رات اس نے نندا کوسینور کے متعلق بتایا۔ نندا کا موڈ ٹھیک نہیں تھا۔ اس رات دھندا بالکل نہیں ہوا تھا۔ وہ غائب دماغی کی کیفیت میں پیڈرو کی باتیں سنتی رہی۔ جب پیڈرو نے اسے بتایا کہ اس کا امریکن باس اس سے ملنا چاہتا ہے تو پہلی بار اسے احساس ہوا کہ پیڈرو سے اس کی تخواہ پوچھی۔ پیڈرو نے صفائی سے جھوٹ بول دیا کہ صرف ٹپ پراس کا گزارا ہوتا ہے۔

"مپ کتنی مل جاتی ہے؟"

'' ہفتے میں دو تین ڈالر۔''

ندامطمئن ہوگئ۔اس نے مینس کا صرف نام ہی سنا تھا۔اس کے لیے یہی کافی تھا کہ پیڈرواس سے اپنی ضروریات کے سلطے میں پھھنہیں مانگنا۔''ٹھیک ہے، ابتم مرد بن گئے ہو،اپنی روزی خود کماتے ہو۔''اس نے کہا۔

''میرا امریکن باس تم سے بات کرنا چاہتا ہے ماں۔'' پیڈرو نے اسے یاد دلایا۔ نندانے قبقہہ لگایا۔''اسے بتا دینا کہ میں اسے کہاں مل سکتی ہوں؟''

''نہیں وہ تم سے بات کرنا چاہتا ہے شجیدہ بات ہے۔'' پیڈرو نے احتجاج کیا۔ ''میں تو بات کرنے کے بھی پیسے لیتی ہوں۔'' نندا نے اس کا سر تقبیتیاتے ہوئے دوروں

کہا۔'' خاص طور پر امریکیوں ہے۔'' دبکا یہ یہ

"کل،سینورآپ سے کل بات کریں گے۔" پیڈرو نے محل سے کہا۔ "جہیں معلوم ہی ہے کہ میں کہاں ہوں گی۔"

'' نہیںتم رات کو جاتی ہو،سینور شام کوآئیں گے۔''

نندانے ہتھیار ڈال دیئے۔''ٹھیک ہے میں بات کرلوں گی، لے آنا اسے۔''

☆=====☆=====☆

اگلی صبح بیڈرو پریکش کے بجائے آرام کرتا رہا۔گزشتہ دوسال میں یہ پہلاموقع تھا کہ اس نے پریکش میں ناغہ کیا تھا۔ وہ ہوٹل پہنچا تو سینور اسے دکان میں چھوڑ کرخود کہیں چلا گیا۔ شام کو وہ واپس آیا اور بیڈروکو اپنی کار کی طرف لے گیا۔ اس بار پیڈروکو کار کی خوبصورتی کا احساس ہوا۔ وہ بالکل نئی کارتھی۔ وہ بیس منٹ میں لا پوٹا پہنچ گئے جب کہ بس میں ایک گھنٹہ لگتا تھا۔ بیڈروکو کارساکت اور سڑک متحرک مخسوس ہورہی تھی۔ کس میں ایک گھنٹہ لگتا تھا۔ بیڈروکو کارساکت اور سڑک متحرک مخسوس ہورہی تھی۔ کار کے رکتے ہی علاقے کے لوگوں نے اسے تماشا بنالیا۔ بیڈرو نے انہیں ہٹانے

ی کوشش کی۔ اسے ڈر تھا کہ وہ کار کونقصان پہنچائیں گے اور بعد میں وہ ان لوگوں کے . سے کی سزایائے گا۔سینور سے جدائی تو بہت ہوئی سزاتھی۔

سینور نے کارکاٹاپ گرایا۔ لوگ جیرت سے دیکھتے رہے کیونکہ کار جب آئی تو بے چھت کی تھی اور اب کہیں سے حصت بھی نمودار ہوگئ تھی پھرسینور نے دروازے مقفل کیے اور پیڈرو سے کہا۔''کاش میں واپس آؤں تو یہ یہاں ای طرح موجود ہو۔'' پیڈرو کے رخبار تمتما اُٹھے۔ وہ خود خوفزدہ تھا کہ لوگ ایسے ہی ہیں، جس کے بس میں کارکی جو چیز آئے گی، وہ نکالے گا اور جاکر جی دے گا۔

وہ سیر هیاں چڑھ کراو پر پہنچ گئے۔ پیڈروشرم سارتھا کہ سینورکوالی غلیظ جگہ لے کر آیا ہے۔ کمرے کا دروازہ مقفل تھا۔ اس نے دروازے پر دستک دی۔ کونچا نے دروازہ کھولا اور ایک طرف ہٹ گئی۔ پہلے ولیز اور پھر پیڈرو نے اندر قدم رکھا۔ نندا کری پر بیٹی تھی۔ اس نے سر بیٹی تھی۔ اس نے سر بیٹی تھی۔ اس نے سر بلا کرمہمان کا استقبال کیا۔ ''خوش آمدید'' آئی در میں کونچا، ولیمز کے لیے کری لے آئی ولیز بیٹے گیا۔

یڈرو نے جرت سے دیکھا۔ کمرا بالکل بدلا ہوا تھا۔ صفائی بہت اچھی طرح کی گئی تھی۔ تھی۔

"آپ پیڈروکی ماں ہیں؟" ولیمز نے ہسپانوی میں پوچھا۔
"جی ہاں، میں ہی ہوں۔"
"دمیں ہے ۔ میں ہی کرسلسلہ میں است کر زترا ہوں "

''میں آپ سے پیڈرو کے سلسلے میں بات کرنے آیا ہوں۔'' '' کچھ پئیں گے؟''

ولیمز نے اثبات میں سر ہلایا۔ کونچا سفید مشروب کے دو جام کے آئی۔مشروب بے حد تلخ اور بدمزہ تھالیکن ولیمز نے منہ بنائے بغیر پیا۔''بہت تیز ہے۔'' نندا نے اس سے بوجھا۔

''اس کے برعکس مجھے بیہ مشروب بہت اچھالگا۔' ولیز نے جواب دیا۔ پھر بولا۔ ''مادام! پیڈرو میں ٹینس کھیلنے کی قدرتی صلاحت ہے۔'' پھراس نے نندا کو ٹینس کے بارے میں سمجھایا۔''میں چاہتا ہوں کہ پیڈرو میرے ساتھ رہے، میں اسے تعلیم بھی دلاؤں گا اور ٹینس بھی سکھاؤں گا۔ میں اس کا خیال رکھوں گا، اسے کسی چیز کی کی نہیں ہو گ

وہ ایک مہینے تک ملتے رہے پھر بل اسے وہ ساحلی بنگلا دکھانے لے گیا جو اس نے ندا کے لیے کرائے پر لیا تھا۔ بنگلا اندر سے بھی بہت خوبصورت تھا۔ وہاں فرخ بھی تھا، فی وی بھی اور گراموفون بھی۔ بل کو نندا کا اپارٹمنٹ اچھا نہیں لگتا تھا، وہاں بہت گندگ تھی۔ بنگلے میں آنے کے بعد نندا کے دل میں اس سے شادی کی خواہش ابحریٰ لیکن وہ چاہتی تھی کہ بل خود اس سے شادی کی بات کرے۔ وہ چاہتی تھی کہ وہ اس کے بچوں کی پرورش کرے۔ ان دنوں وہ بیگ بنانے والی فیکٹری میں ملازم تھی لیکن اسے اندازہ تھا کہ جلد ہی گزراوقات کے لیے اسے دنیا کا قدیم ترین پیشہ اپنانا پڑے گا۔ بل سے شادی کر کے وہ اس سے بچ سکتی تھی۔ ورنہ چودہ ڈالر فی ہفتہ تخواہ میں کام نہیں چل سکتا تھا۔ اس سے پہلے وہ اپنی ماں کا انجام دیکھ چکی تھی، اس کی سہیلیوں کے ساتھ بھی یہی پچھ ہوا تھا۔ اس سے پہلے وہ اپنی ماں کا انجام دیکھ چکی تھی، اس کی سہیلیوں کے ساتھ بھی یہی پچھ ہوا تھا۔ اس سے ان کی از دواجی زندگی پرکوئی اثر نہیں پڑتا تھا۔ بات ضرورت کی تھی۔

لیکن بل نے بھی شادی کا نام بھی نہیں لیا۔ اس نے تو کچن میں ضرورت کا سامان بھر دیا اور خود کہیں چلا گیا۔ بنگلے کا چھ ماہ کا کرایہ وہ پہلے ہی ادا کر چکا تھا۔ دو ہفتے کے بعد وہ واپس آیا تین مہینے تک وہ ساتھ رہے۔ بل صبح کو کہیں چلا جاتا۔ نندا گھرکی صفائی کرتی، کھانا پکاتی اور سہ پہر کو پیراکی کی غرض سے ساحل کی طرف چلی جاتی۔ وہ رات کو واپس آتا تو اسے کھانا کھلاتی پھر وہ ایک دوسرے میں گم ہو جاتے۔

ہفتے میں ایک دن نزا اپنے اپارٹمنٹ جا کرکونچا ہے ملتی۔ کونچا کی تگہداشت اس کی بڑوس روزا کرتی تھی، جسے اس کے صلے میں نزا ہر ہفتے دس ڈالر دیتی تھی۔ کونچا کو مال کی کمی محسوس نہیں ہوتی تھی۔ اس تمام عرصے میں نزا زندگی کا ہر بھیا تا۔ روپ بھول گئی، وہ اس پُرتعیش زندگی کی عادی ہوگئی تھی۔ تین مہینے کے بعد بل نے ایک دن بتایا کہ وہ تین ہفتے کے لید۔ نندا اس بات پر یقین کرنا چاہتی تھی لیکن اسے دوسو ڈالر دے کراور کرنا چاہتی تھی لیکن اسے دوسو ڈالر دے کراور جلد دالیس آنے کا وعدہ کر کے چلا گیا۔

''پیڈرو، تم نے بھی اس سلسلے میں پچھ سوچا۔'' نندانے پیڈرو سے پوچھا۔ ''جی ہاں، میں سینور کے ساتھ رہنا چاہتا ہوں۔''

ا پیکی کی عجیب می آواز س کر پیڈرو چونکا۔ وہ کونچاتھی۔خود کورونے سے روک رہی وہ۔

''اس پر تو بہت خرج آئے گا۔'' نندا نے بے حد وقار سے کہا۔ پیڈرو نے بھی اسے اس انداز میں بات کرتے نہیں ویکھا تھا، شائشگی کے ساتھ بغیر گالیوں کے۔''اور پیڈرو کامنتقبل کیبا ہوگا؟''

"اخراجات میں برداشت کروں گا، اگر پیڈرو اچھا کھلاڑی ثابت ہوا تو وہ صرف ٹینس کے زور پر بھی خوشحال رہ سکے گا۔ اگر نہیں تو اسے نہیں بھی ملازمت مل جائے گی، تعلیم کی وجہ ہے۔" ولیمز نے جواب دیا۔

'' آپ اے امریکی بنا دیں گے۔'' نندانے تلخ لیجے میں کہا۔'' ویسے تو یہ ہے ہی امریکی۔'' بھروہ خاموش ہوگئ۔اسے دریمیں احساس ہوا کہ اس نے کیا کہد دیا ہے۔ ولیمز نے پہلے پیڈروکواور بھر نندا کوغور سے دیکھا۔''پیڈرو آپ کا سگا بیٹا ہے؟'' اس نے یو چھا۔

'' نندانے نرم لیجے میں کہا۔''لیکن اسے دودھ میں نے ہی پلایا ہے۔'' ''میراباپ امریکی تھا نا؟'' پیڈرو نے پوچھا۔ وہ بیڈ پربیٹھا تھا۔نندانے کن انکھیوں سے اسے دیکھالیکن خاموش رہی۔

'''وليرزنے يوجھا۔

''اس ملعون عورت کے بارے میں مئیں کیا کہدسکتی ہوں۔'' نندا کا لہجہ تند تھا۔ال نے شائسگی کا غلاف اتار پھینکا تھا۔''وہ مردود اسے میرے پاس چھوڑ گیا۔ میں کیا کرتی۔ مجوکا مرنے دیتی اسے۔''

''یہ سے نہیں ہے۔ میرے باپ نے مجھے اس طرح نہیں چھوڑا ہوگا۔'' پیڈرو نے احتاج کیا۔

''تم کیا جانو، یہ سی ہے۔'' نذانے کہا اور ولیمز کی طرف متوجہ ہوگئی۔''سینور! آپ یہال کی زندگی کے متعلق کچھ نہیں جانتے۔ میں آپ کو حقیقت بتاؤں گی۔ میں نے بچ سے ہمیشہ چھپایا۔میرے خیال میں اسے کچھ بتانا اس کے ساتھ زیادتی ہوتی لیکن اب یہ ضروری ہے۔'' اس نے سگریٹ سلگایا اور چند کھے سوچنے کے بعد گویا ہوئی۔''جس ونت

اس کے جانے کے بعد نندا بہت روئی۔ وہ کو نچا کو فورا ہی اپارٹمنٹ سے لے آئی۔
اب وہ روزا کو دس ڈالر ہفتہ دینے کی متحمل نہیں ہوسکتی تھی۔ کو نچا کی وجہ سے تنہائی کا احساس بھی قدرے کم ہو گیا۔ رقم کم ہوتی رہی اور وہ بل کی واپسی کی آس نگائے بیٹھی رہی۔اسے بل کا پتا بھی معلوم نہیں تھا۔ وہ سوچتی تھی کہ بٹکلے کی مدت ختم ہونے سے پہلے رہی۔اس کے ذہن میں بھی بل سے بے وفائی کا خیال بھی نہیں آیا۔

پھر بینوبت آ گئی کہ اے اپنی اوقات پر جانے کے متعلق سوچنا بڑا۔ وہ جانتی تھی کہ لا یوٹا میں ہر محض اس کا نداق اڑائے گا۔ اس کی کامیاب زندگی نے ہر محض کومحروی اور حسد میں مبتلا کر دیا تھا۔ ایسے لوگ موقع ملتے ہی بے رجمانہ سلوک کرتے ہیں۔ کراپیہ بورا ہونے میں تین دن رہ گئے تھے کہ بل لوث آیا۔ وہ رات کے کھانے کے بعد فکر مند بیٹھی تھی۔ کونیا سو چکی تھی۔ احیا نک اس نے دروازے کے تفل میں حیابی گھومنے کی آواز سنی پھراسے بل نظر آیا، جس کے ہاتھ میں سوٹ کیس تھا اور دوسرے ہاتھ سے اس نے ایک بچے کواینے کندھے سے لگا رکھا تھا۔ اس نے بیچے کوصوفے پر لٹا دیا اور اس سے بڑی گرم جوشی سے ملا۔ وہ دونوں ہی ٹوٹ کر ملے۔ بچے صوفے پر بڑا روتا رہا لیکن بل نے بندا کواس کے پاس نہیں جانے دیا۔ بعد میں اس نے نندا کو بتایا کہ وہ بچہ اس کا بیٹا ہے۔اس نے اپنی بوی کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہا۔ اگلے روز اس نے بتایا کہاس کی بیوی مر چکی ہے۔ بیچے کی عمر تقریباً ایک سال تھی۔ نندانے بل سے شادی کو کہا لیکن بل نے اسے ٹال دیا۔ دو مہینے ٹھیک ٹھاک گزرے پھر بل کا ہاتھ بھی تنگ ہونے لگا۔ نندا کو بیا ملم بھی نہیں تھا کہ وہ کرتا کیا ہے اور نہ ہی اس نے بھی بل سے اس سلسلے میں یو چھا۔ وہ اس میں خوش تھی کہ ہر چندروز بعداے ضروریات کے لیے رقم مل جاتی ہے۔ ایک روزبل نے نندا کو پچیس ڈالر دیے اور کہا کہ وہ کم از کم دس دن کے لیے ضروری راش خرید لائے۔نندا خریداری کر کے واپس آئی تو وہ جاچکا تھا۔اس کا سوٹ کیس، اس کے کپڑے تمام چیزیں غائب تھیں۔اس نے کوئی رقعہ بھی نہیں چھوڑا تھا۔ نہ جانے کیوں نندا کو اس سے یہی توقع تھی۔ اسے بل سے کوئی شکایت نہیں ہوئی وہ اور کیا كرتا- اس نے كم وميش ايك سال تك نندا كوخوشحالي دى تقى _ آسائشات فراہم كى تھيں _ بس نندا کوافسوس اس بات پرتھا کہ وہ اسے بتائے بغیر چلا گیالیکن اسے سکون کا احساس بھی ہوا۔ اب وہ لا پوٹا واپس جانا حیا ہتی تھی۔ اس کی جڑیں وہیں تھیں کیکن جب وہ بیڈ روم میں گئی اور اس نے بچے کو وہاں موجود پایا تو اسے بل پر سچے معنوں میں غصہ آیا۔ نضا

جیزی بھوک کی وجہ سے رور ہا تھا۔ تاہم وہ بچے کو باپ کے جرم کی سزانہیں دے سکتی تھی۔اس نے بیڈرورکھ دیا۔اس نے بیڈرو کے تھی۔اس نے بیڈرورکھ دیا۔اس نے بیڈرو کے بارے میں سب کو یہی بتایا کہ وہ اس کا اپنا بچہ ہے۔ بل سے، وہ دونوں بچوں کو لے کر لابطا واپس آگئی اوراس وفت سے یہیں رہ رہی ہے۔

ل پر بر به بی بیڈرو بیسب کچھ بڑے غور سے سنتا رہا۔ اس کی رگوں میں خون کی گردش تیز ہوگئ تھی۔ نندا کے خاموش ہوتے ہی وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ ''تو میں امریکی ہوں؟'' اس نے سنسنی آمیز لہجے میں یوجھا۔

" المائم بيدائش امريكي موكهو، كيما لكا؟" نندان كهار

''اب میں سمجھ گیا۔'' پیڈرو نے آہتہ سے کہا۔ اپنے ماحول سے اس کی اجنبیت اور بیزاری کی وجہ اس کی سمجھ میں آگئ تھی۔ اس کی مضطرب روح کو قرار آگیا تھا۔'' مجھ جانا ہے۔'' اس نے عجیب سے لہج میں کہا اور کمرے سے نکل گیا۔ پچھ در بعد وہ واپس آیا تو سینور اور نندا کے درمیان سودے بازی ہورہی تھی۔ وہ بیٹھ گیا۔ جلد ہی سودا طے ہو گیا۔ نندا نے اسے سینور کے سپر دکرنے کے عوض بچاس ڈالر لیے۔

پڈروکو اپنا سامان سمیٹنے میں صرف دس منٹ لگے۔ نندا نے نہ جانے کہاں سے گئے کا ایک ڈیا برآمد کیا۔ اس میں پیڈرو کے کپڑے رکھ دیئے گئے۔ کو نچا نہ جانے کہاں غائب ہو گئی تھی۔ الوداعی لمحہ حیرانی کا تھا۔ نندا پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ اس نے پیڈروکو اپنی بانہوں میں بھر کر آئی شدت سے بھینچا کہ اسے اپنی بڈیاں چٹنی ہوئی محسوں ہونے گئیں۔''میرے بیٹے!'' اس نے بھرتے ہوئے لیچے میں کہا۔''تم ہر ہفتے یہاں آؤ گے، آؤ گے نا؟ نہیں آئے تو میں خودتم سے ملنے کے لیے آؤں گی۔''

پیڈرو نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ اسے یقین تھا کہ اس کی قمیص پر نندا کے میک اپ نے داغ لگا دیئے ہوں گے۔ اس نے دروازہ کھولا اور پلٹ کر آخری بار اس عورت کو دیکھا، جسے وہ مال کی حثیت سے جانتا تھا۔ وہ مصلوب سے کے جسمے کے سامنے جھی ہوئی تھی۔ اس کا بدن سسکیوں سے لرز رہا تھا۔ پیڈرو نے سوچا کہ وہ اسے آخری بار دیکھر ہا ہے۔ جلدہی وہ نہ صرف لا پوٹا کو بلکہ اس عورت کو بھی بھول جائے گا۔

واپسی کے سفر میں پیڈروکی نگاہیں برطرف کونچا کو تلاش کرتی رہیں۔ وہ اسے الوداع کہنا چاہتا تھالیکن وہ نظر نہیں آئی۔ شاید لا پوٹا نے اسے نگل لیا تھا۔ اس نے کن اکھوں سے سینورکی طرف دیکھا۔ اب میں اس کا سب تجھ تھا۔ اب بھی ادر

ہرروز دو گھنٹے ٹینس کھیلتے۔اب وہ اسٹنٹ کوچ تھا۔سینور کا معاون۔ ہوٹل میں تھہرنے والے لوگوں میں تھہر نے والے لوگوں میں بعض ٹینس کے معاملے میں باصلاحیت بھی ہوتے تھے۔ جیف ان سب کے کھیلتا پھراس نے میسیق کیھا کہ کھیلاڑی کو کھی اس کی ظاہری حالت سے نہیں جانپتا جا بیتا ہے۔ وہ اس کے لیے ایک مشکل سبق تھا۔

پوہیں سے زیادہ تھی۔ اس کا نام گولڈ مین تھا۔ اس نے جیف کو دو گھنٹے کے لیے بک کیا تھا۔ وہ ہاتھی کی طرح جھومتا ہوا کورٹ میں داخل ہوا۔ ریکٹ کو اس نے کسی مردہ سانپ کی طرح لاکایا ہوا تھا لیکن اس سے ہاتھ ملاتے ہی جیف کو اندازہ ہو گیا کہ چربی کی تہوں کے نیچ اس کے جسم میں حقیقی

جیف نے ریلی کے دوران سیرھی سیرھی گیندیں دیں۔ اب وہ پرومیشنل تھا۔ اسے معلوم تھا کہ زیادہ عمر کے مہمانوں کو زیادہ نہیں دوڑانا چاہیے۔ دو منٹ بعد کھیل شروع ہوا۔ گولڈ مین پہلے سرو کر رہا تھا۔ اس کی پہلی سروس بہت آسان تھی۔ جیف نے خود کو پوزیشن میں لا کر ریکٹ کھمایا۔ اچا تک اسے احساس ہوا کہ گینداس کے ریکٹ سے نہیں گئی ہے۔ ٹیا کھانے کے بعد گیند نے غیر معمولی باؤنس لیا تھا اور ریکٹ سے کم از کم چھ انج اوپرنکل گئی تھی۔ اگلے ایک گھٹے میں گولڈ مین نے اسپن اور چوپس کے ذریعے اسے نے ڈوالا۔ جیف پہلاسیٹ 6۔ 2 پر ہارا۔

چینج کے دور ن گونڈ مین نے اس کے کندھے پرتھیکی دی۔ جیف کا چہرہ اورجہم پینے میں شرابور ہور ہا تھا۔ دوسری طرف گولڈ مین کی سانسیں ہموارتھیں۔'' تم مُرانہیں کھیلے لڑکے۔''اس نے جیف سے کہا۔

جف نے دیکھا کہ وہ میج دیکھنے کے لیے لوگ خاصی تعداد میں جمع ہو گئے تھے۔ وہ سب اسے شکست کھا تا دیکھنا چاہتے تھے۔ کہا یاراے کراؤڈ پریشر کا احساس ہوا۔ خالف تماشائیوں کا دباؤ معمولی نہیں ہوتا۔

دوسرے سیٹ میں جیف نے گولڈ مین کو دوڑانے کا تہیر کرلیا۔ اس نے فیصلہ کیا کہ اسے آسانی سے نہیں جیتنے دے گا۔ اگر وہ جیتا تو کم از کم دس پونڈ وزن سے بھی ہاتھ دھو بیٹے گا۔ چنانچہ اس نے پلیسنگ شروع کر دی لیکن موٹا گولڈ مین بہت آسانی سے گیند کے بیٹے گا۔ چیف نے دوسرا سیٹ بیٹچ بھا گنا رہا پھر آہتہ آہتہ اس کی پھرتی جواب دینے گئی۔ جیف نے دوسرا سیٹ ح۔ کے سکو پر جیت لیا۔ اس بار وہ دونوں ہی پینے میں تر بہتر تھے بلکہ گولڈ مین تو ہانپ

خاندان بھی۔ اپنی نئی زندگی کے بارے میں وہ اب بھی بے خبر تھا۔ تاہم وہ خود کو آزاد محسوس کر رہا تھالیکن پچھاذیت بھی تھی۔

اے ایا لگ رہا تھا، جیسے اس کے وجود کا ایک حصہ لاپڑا ہی میں رہ گیا ہے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں اور اپنے ذہن کو خالی رکھنے کی کوشش کرنے لگا۔سینور خاموثی سے ڈرائیو کرتا رہا۔

☆=====☆=====☆

آئندہ ایک ماہ میں بہت کچھ ہوا۔ان میں اہم ترین چیز اس کے نام کی تبدیلی تھی۔ لا بوٹا چھوڑ نے کے دو دن بعد ولیمز نے ناشتے کے دوران اس سلسلے میں گفتگو چھیڑی۔ اس نے پیڈروکوایک انگلش سکول میں داخلہ دلا دیا تھا۔ اس روز پیڈروکو پہلی بارسکول جانا تھا۔

''میں چاہتا ہوں،تم اپنا نام بدل لو۔' ولیز نے اچا تک کہا۔''ویسے بھی یہ تمہارا اصلی نام نہیں ہے۔''

پڈروایک دم چوکنا ہو گیا۔اسے پہلی باراحساس ہوا کہ آدمی کے لیے نام کس قدر اہم ہوتا ہے۔

"مم پھر سے جیزی بن جاؤ جیف تمہاری زندگی کا آغاز اس نام سے ہوا تھا۔" ولیمز نے کہا۔

"جیف!" پیڈرونے زیرلب دُہرایا۔"جفر ی!"

''اً رَمْ چاہوتو جیفری ولیمز بن سکتے ہو۔'' ولیمز نے جلدی سے کہا۔اسے شبہ تھا کہ لڑکا انکار کر دے گا۔

"جفری ولیز" پیڈرو نے پھر دہرایا اور اچانک مسکرا دیا۔"او کے، اب میں جفری ولیمز ہوں۔"

ایک ہفتے بعد وہ سرکاری طور پر جیزی ولیمز بن گیا۔سکول میں اسے دشواری پیش آئی، وہ جسم کا آدمی تھا۔سکول میں اسے لفظوں کو سجھنا تھا۔ وہ پوراعمل اس کے لیے نیا تھا لیکن پھر آ ہستہ آ ہستہ وہ چل نکلا۔سکول میں انگلش پر بالخصوص زور دیا جاتا تھا۔ دوسری طرف سینور نے اس عمل کو تیز کرنے کے لیے اس سے ہسپانوی میں گفتگو کرنا بہت کم کر دیا تھا۔اس کا متجہ اچھا نکلا۔

جیف کواصل رکچیں ٹینس سے تھی۔سینوراس کے کھانے کا خاص خیال رکھتا تھا۔ وہ

بھی رہا تھا۔ نیٹ کے قریب وہ دونوں ملے تو گولڈ مین نے کہا۔''اچھا سیٹ کھلے ہو بیٹے۔''اس کے انداز میں برتری کا احساس جھلک رہا تھا۔''لیکن بیسیٹ فیصلہ کن ہو رہے''

> ''آپ کہاں کھیلتے رہے ہیں جناب؟'' جیف نے پوچھا۔ ''فوریٹ ہلز میں یمیں نے کھیلنا ہی وہاں سے سکھا ہے۔''

جیف نے دیکھا کہ اس بارسینور بھی تماشائیوں میں شامل ہے، وہ اس کی طرف دیکھ کر ہاتھ لہرار ہاتھا۔''کورٹ نمبرایک پرآ جاؤجیف....!''اس نے پکارا۔

کورٹ نمبرایک کے ساتھ تماشائیوں کے لیے ایک جھوٹا سا اسٹینڈ بھی تھا۔ کورٹ نمبرایک کی طرف جاتے ہوئے جیف کو ایک شخص نے روک لیا۔''میری بات غور سے سنو بیٹے!'' اس نے کہا۔''میں نے اس سیٹ پرسو ڈالر کی شرط لگائی ہے، تمہیں یہ سیٹ جیتنا ہے بیٹے۔گولڈ مین میرا دوست ہے میں چاہتا ہوں کہتم اسے شکست دو، او کے۔'' بھراس نے جیف کو بچکچا تا دکھ کر مزید کہا۔''اگر تم جیت گئے تو میں تمہیں ہیں ڈالر دوں کے ''

جیف نے اثبات میں سر ہلایا۔ ہیں ڈالر کی کوئی بات نہیں تھی۔ وہ تو یوں بھی موٹے گولڈ مین کو کچل دینا حاہتا تھا۔

جیف نے سروکیا۔ کامیاب سروس کا احساس اسے وجدانی طور پر ہو جاتا تھا۔ چنا نچہ وہ نیک طرف لیکا لیکن گیند کو اپنی با نیں جانب سے گزرتے و کیھنے کے سوا کچھ نہ کر کا ، وہ بے ہی اس کے لیے بئی تھی۔ اس بار وہ ایک مختلف آ دمی سے کھیل رہا تھا۔ گولڈ مین بالکل بدل گیا تھا۔ اس کے بیک بینڈ کا کنٹرول فور ہینڈ سے کم نہیں تھا۔ وہ جوانوں کے سے حوصلے کے ساتھ۔ وہ کھیل جیف کے لیے گفتگو کی طرح کھیل رہا تھا۔ وہ کی طرح تھا، طنزیہ گفتگو کی طرح وہ کھیل جیف کو احساس کمتری میں مبتلا کر رہا تھا۔ وہ کا نیے کا میچ تھا۔ 4-4 کے سکور پر جیف نے سروس کی۔ اس سرو میں اس نے اپنی پوری قوت، تجربہ بیسنا خوض ہر چیز سمو دی تھی۔ گولڈ مین نے جھک کر اسے لاب کیا۔ اس دوران اس کی کلائی بھی گھوئی تھی۔ جیف بی طرف بھاگا۔ وہ گیند تک پہنچا۔ اس نے بعد ریان اس کی کلائی بھی گھوئی تھی۔ جیف بیل ماروہ اسپین تھی اور وہ زمین پر ٹپا کھانے کے بعد ریان اس کی کلائی بھی ہے کے بہنچ سے بالکل باہروہ کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا۔

لابس كاسلسله جاري ربا- ان ميل بلندي بھي تھي اور گهرائي بھي - وہ بيں لائن ڪ

مشکل ایک فٹ اندر گرتے تھے۔ وہ اوور اسپن پر کنٹرول کی ایسی مثال تھی، جے جیف تمبھی بھول نہیں سکتا تھا۔ اس سے پہلے اس کے نزدیک ایسا کنٹرول نا قابلِ تصور تھا لیکن اس وقت وہ خود بھگت رہا تھا۔ الہذا یقین نہ کرنے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ گولڈ مین ٹینس کی گیند سے نا قابلِ یقین کرتب وکھا رہا تھا۔

آخری دو گیم وہ بڑی آسانی سے ہارگیا۔ وہ جیسے کسی عمودی ڈھلان کا سفر تھا۔

سیٹ کے اختتام پر وہ نہ صرف تھکا ہوا تھا بلکہ مایوس بھی تھا۔ گولڈ مین کا چرہ تمتما رہا تھا
لیکن اس کی سائس اس کے قابو میں تھی۔ اس نے جیف سے ہاتھ ملایا اور اپنے مخصوص
انداز میں کہا۔"نائس گیم س، تم نے مجھے خوب دوڑایا۔"لیکن جیف جانتا تھا کہ وہ صرف
اس کا دل رکھ رہا ہے، حوصلہ بڑھا رہا ہے۔ اس کی مایوی کی کوئی حدنہیں تھی، اگر وہ ایک
بوڑھے اور موٹے کھلاڑی کونہیں ہراسکتا تو وہ کیا کھلاڑی ہے گا۔

اس نے نہا دھوکر کپڑے بدلے اور معمول کے مطابق ولیمز کا انتظار کرنے لگا۔ اس وقت تو بین کا احساس سمندر کی طرح تھا، جس میں وہ ڈوبا ہوا تھا۔ سینور نے اسے بغور دیکھا اور کہا۔ ''ایک ڈرنگ ہو جائے۔''

جیف نے سرکوتفہیمی جنبش دی۔ وہ لابی کی طرف چلے گئے۔ ولیمز نے اپنے لیے بیئر اور اس کے لیے کوک منگوائی۔ وہ خاموثی سے پیتے رہے۔ ''تم بُرانہیں کھیلتے لڑ کے۔'' بالآخر ولیمز نے کہا۔

''وہ بڑھا تھا۔'' جیف نے جواب دیا۔''نہ صرف بڑھا بلکہ موٹا بھی۔'' ''لیکن وہ ایک غیر معمولی کھلاڑی ہے۔ فوریٹ ہلز میں سینٹرز کے مقابلوں کا

ينجين - ''

''وہ بڈھا ہے۔'' جیف نے اصرار کیا۔ ''وہ پہلا پروفیشنل ہے، جس سےتم کھیلے ہو۔'' ولیمز نے تھہرے ہوئے لہجے میں کہا۔''اورتم بھی پُرانہیں کھیلتے۔''

"وه مجھے کھلا رہا تھا، میرا نداق اڑا رہا تھا۔"

"کم از کم آخری سیٹ کے لیے تم یہ بات نہیں کہہ کتے۔اس کے لابس کا سامنا تو بڑے بڑے کھلاڑی نہیں کریاتے۔"

''فوریٹ ہلز میں کورٹ کے پیچھے تاروں کا جنگلا نہیں ہوتا، یہاں جنگلا بیک کورٹ کو کورنہیں کرنے دیتا۔ وہاں تم اسے ہرا سکتے ہولیکن صرف اس بنیاد پر کہتم جوان

ہو۔ویسے وہ تم سے بہتر کھلاڑی ہے۔"

''بے شک، بی تو ثابت ہو چکا ہے۔''
''اور بیکھیل کا حصہ ہے۔ کہیں نہ کہیں ایک بہتر کھااڑی موجود ہوتا ہے۔''
''مجھ پر شرطیں لگانے والے ہار گئے۔''جیف کے لیجے میں تاسف تھا۔ ''ہرگز نہیں، میں تم پر شرط جیتا ہوں۔'' ولیمز نے فاتحانہ لیجے میں کہا۔''میں نے شرط لگائی تھی کہ بیج تیسرے سیٹ تک جائے گا۔''

جیف نے نظریں اٹھا کراہے دیکھا۔'' چلو، کوئی مثبت نتیجہ تو لکلا۔''

''میری بیہ بات یاد رکھنا۔ایک سال بعد گولڈ مین جیسے کھلاڑی تمہارے سامنے نہیں تھبر س گے۔''

ولیمز کے لیجے میں سنجیدگی تھی۔ ویسے بھی وہ آسانی سے تعریف بھی نہیں کرتا تھا۔ جیف خوش ہو گیا۔ تاہم اس نے یو جھا۔''یہ آپ کیسے کہد سکتے ہیں؟''

ولیرز نے قبقہ لگایا۔ اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ وہ ہنتا بھی کم ہی تھا۔ ''سنو بیٹے! میں نے اپنی زندگی اس کھیل کی نذر کر دی۔ میں نے تمہیں یونہی نہیں چن لیا تھا، اگرتم محنت کرو، شدید محنت، تو زیادہ سے زیادہ دس سال بعد تمہاری فکر کا کوئی کھلاڑی دنیا میں نہیں ہوگا، سمجھے؟'' اس کے لہج میں یقین تھا۔ ''لین بہترین بنتا آسان کام نہیں ہوا واربہترین ہونا کانٹول کی سبج ہے۔ میں تمہیں کیسے سمجھاؤں۔ زندگی لین دین میں توازن کا نام ہے۔ انسان دولت کی طلب کرے تو دولت مل جاتی ہے لیکن اور بہت می چنجیل کا نام ہے۔ انسان دولت کی طلب کرے تو دولت مل جاتی ہوتو کامیابی ملتی ہے لیکن صرف میں جو آدی طلب کر رہا ہے پھراس کے سوا پھھ اور نہیں ملتا۔''

۔ جیف کواحساس تھا کہ سینورائے کوئی اہم بات سمجھا رہا ہے۔ وہ اسے سمجھنے کی کوشش ٹررہا تھا۔

'' ابھی تک ہم نے تن آسانی سے کام لیا۔'' ولیز نے کہا۔''لیکن اب تمہیں فیصلہ کرنا ہے۔سوچو کہ کیا تم بہترین بننا چاہتے ہو۔ یاد رکھو، یہ تمہاری زندگی کا اہم ترین فیصلہ ہوگا۔'' جیف کچھ کہنا چاہتا تھالیکن ولیمز نے ہاتھ کے اشارے سے اسے روک دیا۔ ''سوچو، خوب غور کرو۔'' اس نے کہا۔''اس کے لیے تمہیں تربیت کے ایسے مراحل سے گزرنا ہوگا، بنن کا تم تصر بھی نہیں کر کتے۔ تمہیں اپنا ذہن، اپنی توانائی، سب کچھ اس

کیل کے نام کرنا ہوگا۔ تہہیں مشین بن جانا ہوگا۔ یہ کام دشوار بھی ہے اور ناخوشگوار بھی ہے ہوئی جھوٹی خوشیوں کے لیے وقت نہیں طب گا۔ یہ رہانیت کی زندگی ہوگی۔ وقت نہیں بازگا ہمجھ بھی رہا گیا۔ اس نے آئی بکواس کر دی تھی، پتانہیں، الزگا ہمجھ بھی رہا ہیں۔ دراصل جو طاقت میرے گشنوں میں، ہاتھوں میں، کلائیوں میں، بازوؤں میں تھی ہے۔ اس نے سوچا اور اسے خود میں تھی ہوں۔ وہ کیا دن تھے، جب میرا میں مرزم آنے گی۔ اس نے سوچا۔ اب میں بڈھا ہوگیا ہوں۔ وہ کیا دن تھے، جب میرا جہم ضرورت کے مطابق عمل کرتا تھا۔ عمل پہلے ہوتا تھا اور اس کاعلم مجھے بعد میں ہوتا تھا۔ کیا دن تھے، جب میرا جب میں اپنی دن تھے، جب میرا جب میں کرتا تھا، سوچتا بھی تھا، اور زبمن سے زیادہ تیزسوچتا تھا۔ اب تو جو کچھ بھی ہے، صرف دماغ میں ہے اور اب میں صرف با تیں کرسکتا ہوں۔ اسے جیف پر پیار آیا۔ سب ہے تھا شاسسالین بھر اس کے تصور میں بین بیوی مارتھا کی تصویر ابھر آئی جو اسے چھوڑ گئی تھی۔ اس نے سوچا، اب آئندہ ایسا میں نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کہی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھوڑ کی نہیں دہراؤں گا بھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کے کھوڑ کی کھوڑ کی کھر جیف کی آواز نے اسے جونکا کھوڑ کیفر کیفر کو کو کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کو کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کو کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کے کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کی کو کھوڑ کی کھوڑ کی کھوڑ کے کھوڑ کی کو کھوڑ کی کھوڑ ک

"میں یہی کچھ کرنا جاہتا ہوں۔" جیف کہدرہا تھا۔

ولیمز کو اندازہ ہوگیا کہ جیف اس جال میں پھنس گیا ہے جوشایداس نے غیر شعوری طور پر بنا تھا۔ اب اس جال کو تو ڑنا بھی ممکن نہیں تھا۔ '' ٹھیک ہے، ہم کل سے شروع کریں گے۔'' اس نے کہا۔'' میں نے کچھ رقم پس انداز کی ہے۔ اب ہمیں لاس اینجلز چلنا ہے، وہاں تم شینس کھیلو گے اور ان لوگوں سے ملو گے، جن سے تنہارا ملنا ضروری ہے جیسے مسٹر گولڈ مین۔ یادرکھو، وہ بہت اہم آ دمی ہیں۔''

گر پہنچ کر ولیز دریتک جیف کوئینس کے عظیم کھلاڑیوں کے بارے میں بتاتا رہا۔ ان کے اسائل، ان کی تکنیک۔ وہ درحقیقت معلومات کا خزانہ تھا۔ اس دوران وہ پیتا رہا تھا۔ اس کی زبان لڑ کھڑانے گئی تھی۔ وہ بہک بھی رہا تھا۔ اس نے جیف کو بھی ڈرنگ آفر کیا لیکن خود ہی کچھ سوچ کر منع کر دیا۔ جیف نے دل ہی دل میں خدا کا شکر ادا کیا۔ وہ پینا نہیں چاہتا تھا لیکن سینور کی پیش کش مستر دبھی نہیں کر سکتا تھا۔ اسے اندازہ ہی نہیں تھا کہ ولیمز پر کیا گزر رہی ہے۔ بعد میں، بہت بعد میں وہ ان باتوں کو یادکرتا رہا، جب اے علم ہو گیا کہ سینور پر کیا گزرتی وہی ہے۔ اس رات تو وہ بہی سوچنا رہا کہ اے سینورکو اپنا باب سمجھنا چاہیے۔ سینور نے اسے دنیا کی سب سے قبتی چیز دی

تقى....اپنا نام_

☆=====☆=====☆

آنے والے کچھ دنوں میں مینس کو بالکل بھلا دیا گیا۔ سینور لاس ایخبزروانگی کی تیاریوں میں مصروف تھا۔ کار پچ دی گئی پھر روائگی سے پہلے سینور نے لاس ایخبز پانچ فون کیے۔ ہر بار گفتگو میں جیف کا تذکرہ آیا۔ جیف بے حد مجتسس تھا لیکن سینور اتنا مصروف تھا کہ اسے کچھ پوچھنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ بالآخر وہ لاس ایخبزکی فلائٹ کے لیے روانہ ہو گئے۔

لاس اینجلز جیف کے لیے ایک نئی دنیا کی طرح تھا۔خوبصورت ماف سھرا است وہ ہوٹل کے جس کمرے میں تھہرا تھا۔ اس جیسا کوئی کمرا اس نے آج تک نہیں دیکھا تھا۔ اتنا بڑا اور آرام دہ بیٹر تو سینور کے اپار شمنٹ میں بھی نہیں تھا۔ '' یہ کمرا بہت خوبصورت ہے۔'' جیف نے سینور سے کہا۔

"مسرر ولله مين كى مهربانى ب-" سينور نے خشك لهج ميں كها-

" مسٹر گولٹہ مین؟''

"باں، وقت آگیا ہے کہ اس سلسلے میں بھی گفتگو کرلی جائے۔ تمہیں علم ہونا جا ہے کہ تمہیں علم ہونا جا ہے کہ تمہارے ساتھ کیا ہورہا ہے۔" کہ تمہارے ساتھ کیا ہورہا ہے بیرسب کچھالیک چپج کی وجہ سے ہورہا ہے۔" "شپچ کی وجہ سے؟"

" ہاں، وہ میج جوتم گولڈ مین سے ہارے تھے۔"

جيف كا منه بن گيا۔ وہ اس شكست كو يادنہيں كرنا جا ہتا تھا۔

'' پہلے میں تہہیں گولڈ مین کے بارے میں بتا دوں۔'' ولیمز نے کہا۔'' پندرہ سال پہلے اس کا شار دنیا کے بہترین کھلاڑیوں میں ہوتا تھا، پھراسے اپنے باپ سے ترکے میں بہت بڑا کاروبار ملا۔ وہ امیح کھلاڑی کی حیثیت سے کھیلتا رہا کیونکہ اس کے پاس زیادہ وقت نہیں تھا۔ اس کے باوجود اس کا کھیل اچھا تھا۔۔۔۔۔ اچھارہا۔ اب بھی سینئر کھلاڑیوں کی رینگنگ میں اس کا دوسرا نمبر ہے لیکن وہ پروفیشنل نہیں بن سکا۔ اس محرومی کا ازالہ اس نے اس طرح کیا کہ بادشاہ کے بجائے بادشاہ گر بن گیا۔ وہ مینس کے اجرتے ہوئے کھلاڑیوں کی پشت پناہی کرتا ہے۔ یہ ایک طرح کی سرمایہ کاری ہے، اس کے بدلے وہ ان کی مستقبل کی آمدنی میں حصے دار ہوتا ہے۔ ہم اس سے با قاعدہ معاہدہ کریں گے۔ اب تم ایک پروفیشنل کھلاڑی ہو گے جیف! شینس تمہاری روزی ہوگی، میں نے گولڈ مین کو ابت آیک پروفیشنل کھلاڑی ہو گے جیف! شینس تمہاری روزی ہوگی، میں نے گولڈ مین کو

سمبی سی نوجوان کھلاڑی کے لیے اس طرح مچلتے نہیں دیکھا، جس طرح وہ تہارے لیے چلا ہے۔ مبری طرح اس کا بھی بھی خیال ہے کہ مستقبل کے عظیم ترین کھلاڑی ٹابت ہوگے۔ کل ہم اس کے گھر جا کیں گے۔ مواہدے کے کاغذات تیار ہیں کیکن میں چاہتا ہوں کہ تم انہیں اچھی طرح پڑھ لو۔ ذہن ہیں کوئی شک ہوتو اس کے متعلق پوچھ لو۔ یہ تہاری زندگی کی سب سے بڑی سودے باری ہے۔ ہوئل کے اس شاندار کمرے کا کرایہ

جیف سوچتا رہا۔ زندگی اس کی تھی ہی کب۔اس نے تو اپنی زندگی کو ویسے بھی ٹینس دیوتا کی قربان گاہ پر جھینٹ کے لیے رکھ دیا تھا۔ایسی چیز کی سودے بازی کیسی۔

اگلی ضبح گولڈ مین نے انہیں لینے کے لیے اپنی کیڈلگ بھیجی۔شوفر جاپائی تھا۔گاڑی بھری پُری سڑکوں سے گزر کر مضافاتی علاقے میں داخل ہوئی اور کچھ دہر بعد ایک آئن گیٹ کے سامنے رک گئی۔ساتھ میں بنے ہوئے کیبن سے ایک باوردی شخص برآ مدہوا۔ شوفر کو دیکھ کروہ مسکرایا ادر اس نے کارکوگزرنے کی اجازت دے دی۔

'' یہ گولڈ مین کی ذاتی پولیس ہے۔'' ولیمز نے بتایا۔'' یہاں سے اپنی شاخت کرائے بغیرکوئی بھی نہیں گزرسکتا، خواہ وہ صدر امریکا ہو۔''

اندر بھی شہر کا نہر آباد تھا۔ متعدد سرئیس تھیں۔ دونوں طرف جھوٹے جھوٹے مکانات تھے۔ ولیز نے بتایا کہ وہ سٹاف کے لیے ہیں۔ وہ مکانات جھوٹے ضرور تھے لیکن بہت خوبصورت تھے جیف سوچتا رہ گیا کہ گولڈ مین کے ملازموں کے ایسے ٹھاٹ ہیں تو گولڈ مین کا کیا عالم ہوگا۔ اس کے باوجود حفاظتی انتظامات کی وجہ سے وہ وسیع و عریض جا گیراسے ایک بہت بری جیل کی طرح محسوں ہوئی۔

گولٹر مین کا مکان ہے نوی طرزِ تعمیر کا نمونہ تھا اور ایک پہاڑی پر تعمیر کیا گیا تھا۔
شوفر نے ان کے لیے بڑے ادب سے دروازہ کھولا۔ سامنے ہی بہت بڑا اور سر سبز لان
تھا۔ مکان پر خاموثی کا تسلط تھا۔ سینور نے آگے بڑھ کر اطلاعی کھنٹی کا بٹن دبایا۔ دروازہ
خود گولٹر مین نے کھولا۔ انہیں دکھے کر وہ مسکرایا۔ '' آؤ، آؤ۔'' اس نے دونوں ہاتھ پھیلا کر
کہا۔''سفر ٹھیک رہا؟''

"بہت اچھا۔" ولیمز نے جواب دیا۔

''اورتم ٹھیک ٹھاک ہو؟''

بھی گولڈ مین کے ذھے ہے۔''

جیف کو چند کھے بعد احساس ہوا کہ اس بار تخاطب اس سے ہے۔"جی ہال، میں

۔ ٹھک ٹھاک ہوں۔''

" تہاری انگش پہلے سے بہت بہتر ہوگئ ہے۔"

المستحض كے معاملے ميں مد بہت تيز ہے۔ وليرز نے نخريد لہج ميں كہا۔

جیف خاموش رہا۔ وہ ہال کا جائزہ لے رہا تھا، جس سے ملحق بہت بڑا اور آراستہ پیراستہ ڈرائنگ روم تھا۔

"جمیں گفتگو کرنا ہے۔" گولڈ مین نے کہا۔"اس دوران لڑکا یہاں گھوم پھر سکتا ہے، تم میرے ساتھ میری اسٹڈی میں چلو۔" وہ ولیمز سے مخاطب تھا۔

جیف جیرت سے گولڈ مین کو دیکھتا رہا۔ اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ اس نے مینس کورٹ پر اس تصفیلاتے وجود کے ہاتھوں شکست کھائی تھی۔ وہ تو چلتے ہوئے لڑھکتا ہوا محسوس ہوتا تھالیکن اس کی رفتار کم بھی نہیں تھی اور انداز میں سستی بھی نہیں تھی۔

''تم اطمینان سے گھومو پھرو، اسے اپنا گھر شمجھو۔'' گولٹہ مین نے جیف سے کہا۔ ''ہاں۔'' ولیمز نے گولٹہ مین کی تائید کی۔''ہم گفتگو سے فارغ ہو کر تمہیں بلالیں ''

ان کے جانے کے بعد جیف چند کھے کھڑا رہا پھر وہ ڈرائنگ روم کی طرف بڑھ گیا۔ وہ بہت خوبصورت کمرا تھا۔ دیواروں پر پینٹنگز آویزال تھیں۔ فرنیچر بھی بہت خوبصورت تھا۔ وہاں متعدد خیلف تھے اور ہر خیلف پرٹرافیاں بھری ہوئی تھیں۔ جیف ٹرافیوں کا ہست خیلف میں رکھی ہوئی کتابوں کا جائزہ لینا چاہتا تھا لیکن وہ نروس ہورہا تھا پھر اس نے دوسری جانب کھلنے والا دروازہ دھکیلا۔ وہ کھانے کا کمرا تھا کھانے کی میز پوری طرح آراستہ اور تیارتھی۔میز کے گرد بارہ کرسیاں تھیں۔ ان میں سے ایک کری پر ایک نوعمرلڑ کی بیٹھی کھانے میں مصروف تھی۔ وہ ٹینس کے لباس میں تھی۔ اس کی آگھیں بڑی بڑی اور شفاف تھیں۔ اس نے نظریں اٹھا کر جیف کو دیکھا۔ ''کھانا کھاؤ گے، بھوکے ہو؟''اس نے بوچھا۔

جیف اسے بتانا چاہتا تھا کہ وہ ہمیشہ بھوکا رہتا ہے لیکن وہ الجھا ہوا تھا، کچھ بھی نہ کہہ سکا۔ اس نے اتنی خوبصورت لڑکی تبھی نہیں دیکھی تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ کیا کرےکیا کچہ۔

''تم یقیناً بھوکے ہو۔'' لڑکی نے مترنم آواز میں کہا۔''میں سارہ گولڈ مین ہوں۔ ڈیڈی نے بتایا تھا کہتم آنے والے ہو، بیٹھو کھانا کھاؤ۔''

جیف، لڑکی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ اس نے پلیٹ میں اپنے لیے کھانا نکال لیا لیکن وہ خائف تھا۔ کھانا بہت خوش ذا کقہ تھا۔ وہ بڑی رغبت سے کھاتا رہا۔

'نتم مینس کے سُلاڑی ہو۔' سارہ نے کہا۔' ویڈی کہدرہے تھے کہ اجھے کلاڑی

"كاش، اييا ہى ہو۔" جيف نے كہا۔

سارہ نے اپنے لیے کافی انٹریلی۔اس کا انداز بے حدیرُ وقار تھا۔''تم بہت کم گو ہو۔''اس نے کہا۔''کیاتم ڈررہے ہو؟''

"بإل-"

" حالانكه دُرنے كى كوئى بات نہيں۔"

''وہ …… وہ لوگ اندر گفتگو کر رہے ہیں۔''

''ہاں۔'' سارہ نے کہا اور ہنس دی۔ وہ بہت خوبصورت ہنسی تھی جیسے سریلی گھنٹیاں نج اٹھی ہوں۔''اور موضوع گفتگوتم ہو۔''

جیف نے بھی اپنے لیے کافی انڈیل لی۔''خدا جانے کیا ہوگا۔'' اس نے پُرتشویش بس کہا۔

'' کچھ بھی نہیں، معاہدے پر دستخط ہوں گے اور ڈیڈی تمہارے پارٹنر بن جا کیں گے پھرتم کچھ عرصہ یہیں رہو گے، میرے اور ڈیڈی کے ساتھ۔''

''اورسینور؟'' جیف نے پوچھا۔اس کے رخسار تمتما اٹھے۔سینوراس کے لیے ایک ذاتی سالفظ تھا۔اس نے بھی کسی اور کے سامنے اس لفظ کو ادانہیں کیا تھا۔

''کون سینور؟ اوہتمہارا اشارہ بل ولیمز کی طرف ہے۔ ہاں، وہ بھی یہیں رہیں گے وہ تمہیں کوچ کر س گے۔''

''تم تو بڑی آسانی سے بیسب کچھ کہدرہی ہو۔'' جیف کے لیجے میں حیرت تھی۔ ''بات ہی سیدھی ہی ہے۔'' سارہ نے مسکراتے ہوئے کہا۔''تم پہلے کھلاڑی تو نہیں ہو۔البتہ ڈیڈی تمہیں دریافت قرار دیتے ہیں، بہت بڑی دریافت، کیا بیر بیج ہے؟'' ''میں اس سلسلے میں اچھی امید ہی کرسکتا ہوں۔''

"میرا خیال ہے، تمہارے ساتھ کھیلنے میں لطف آئے گا۔" وہ پھرمسکرائی۔" ڈیڈی جیما تو نہیں پھر بھی میرا کھیل اچھا ہے۔" جیف بھی ہنس دیا۔ کشیدگی خاصی کم ہوگئ۔ " ڈیڈی یہی کرتے ہیں۔" سارہ نے مزید کہا۔" وہ نوجوان کھلاڑیوں کومنتخب کرتے ہیں

پھر وہ انہیں سرکٹ میں متعارف کراتے ہیں۔تم دیکھ ہی لو گے۔ ویسے تم بہت شرمیلے ہو۔''

جیف خاموش رہا۔ سارہ نے انگزائی لی اور دہرایا۔ "تم شرمیلے ہو۔" لیکن جیف اس کنایٹا وعوت کو سمجھ ہی نہیں سکا۔ سارہ اس کے بارے میں سوچتی رہی۔ اس نوجوان میں، اس کے ہر انداز میں کوئی عجیب بات تھی۔ اس کا کسرتی جسم اور قد اس بات کی گوائی دیتا تھا کہ وہ ایک پروفیشنل کھلاڑی کی حیثیت سے کامیاب ہوسکتا ہے۔

"أنبيل ابھی دريہ لگے گل۔" سارہ نے جيف سے کہا۔ اشارہ گولڈ مين اور وليمز كى طرف تھا۔" آؤ، کچھ دريہ وولى كرليں۔"

جیف انکار کرنا چاہتا تھالیکن کچھ کہنے کے بجائے وہ کافی کی پیالی میز پر رکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ یہ رضامندی کا اظہار تھا۔ سارہ بھی اٹھ گئے۔''تم شاور روم میں کپڑے بدل سکتے ہو۔'' اس نے کہا۔

"ميرے پاس فينس كالباس نہيں ہے-" جيف نے كہا-

سارہ بنس دی۔''استے یقین سے نہ کہو یہ بات۔'' اس نے کہا۔''شاور روم میں متہمیں ضرورت کی ہر چیز موجود ملے گی۔ ریکٹ جوتے، کیڑے ۔۔۔۔ ہر چیز وہ تو اچھا خاصا سٹور ہے۔ آؤ میرے ساتھ۔ میں تمہمیں دکھاتی ہوں۔'' یہ کہہ کر وہ دروازے کی طرف بڑھ گئے۔ باہرنکل کر وہ ایک سوئمنگ پول کے پاس سے گزرے۔ پول کے برابر ہی دوشینس کورٹ سے گراس کورٹ۔'' مجھے آنہیں ویکھنا بہت اچھا لگتا ہے۔'' سارہ نے کورٹس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔''خوبصورت ہیں ۔۔۔۔ ہوئا؟''

"بہت خوبصورت ہیں۔" جیف نے تائید کی۔ حالانکداس سے پہلے وہ گھاس پر بھی نہیں کھیلاتھا۔

سارہ اسے نیجی حیت والی ایک عمارت تک لے آئی۔ وہاں دروازے تھے۔۔۔۔ ایک پرلیڈیز اور دوسرے پرجینٹس لکھا تھا۔''جاؤ۔'' سارہ نے اشارہ کیا۔''یہاں تمہیں ہر چز ملے گی۔''

اندر داخل ہوتے ہی جیف کو اعتراف کرنا پڑا کہ سارہ نے درست کہا تھا۔ لاکر روم اچھا خاصا سٹور تھا۔ اس نے کپڑے بدلے، جوتے پہنے اور تین چار ریکٹ بغل میں دبا کرنگل آیا۔گراس کورٹ پر چلنا خوشگوارلیکن عجب لگ رہا تھا۔ وہ سوچ مَزہا تھا کہ سارہ کو بہت مخاط ہوکر کھلانا ہوگا۔کورٹ کے دوسرے جصے میں سارہ اسے دیکھ کرمسکرائی۔ اس

مر موتوں جیسے دانت دھوپ میں چک رہے تھے پھر اس نے گیند اچھالی اور ریکٹ میایا۔ گیند جیف کے قدموں کے پاس گری۔ اس سے اسے اندازہ ہو گیا کہ سارہ اچھا کھیتی ہے۔ اس کا پہلا تاثر علط تابت ہورہا تھا۔ اسٹے چندمن میں وہ ہاثر کھن طور پر فطاع بابت ہو گیا۔ اس کے انداز میں، ہر شائ میں بلاکی خوبصورتی تھی۔ ان کی ریٹرن دینا نہایت آسان اور پُر لطف تھا۔ ایسا لگتا تھا کہ وہ اس کے حضور اپنے وجود کا نذرانہ بیش کر رہی ہے۔ گیند محض اس کے وجود کا استعادہ تھی۔ جیف کو ایسا لگا جیسے وہ شینس نہیں کوئی اور کھیل، کھیل رہا ہے اور اس کھیل میں لذت ہی لذت تھی۔ وہ نہ اس کھیل کا نام جانیا تھا اور نہ ہی اسے پوری طرح سمجھ سکتا تھا۔ بس وہ اتنا کہہ سکتا تھا کہ وہ شینس نہیں۔ کوئی نیا اور بجیب ہی کھیل ہے۔ ذہنی طور پر بے خبرسی لیکن اس کا جسم اس کھیل کو بہت اچھی طرح سمجھ رہا تھا۔ اس پر گھبراہٹ طاری ہوگی۔ ان دونوں کے درمیان 78 اپھی طرح سمجھ رہا تھا۔ اس کے باوجود ان کے درمیان رابطہ تھا۔ سارہ کہہ رہی تھی اور وہ س

وولیز کا ردهم بردها رہا۔ کھیل رقص کی صورت اختیار کر گیا۔ اب وہ کھلاڑی نہیں، مرف مرداور عورت تھے۔ ان کے درمیان لمس کا رابطہ موجود تھا۔ گیند واسطے کا کام کر رہی تھی۔ جیف کی گھبرا ہٹ بردھتے بردھتے کشیدگی میں تبدیل ہو گئ تھی پھر وہ کشیدگی جیف کے لیے نا قابل برداشت ہو گئی۔ اس نے پوری قوت سے ڈرائیو کیا۔ سارہ نے گیند تک بہنچنے کی کوشش بھی نہیں کی جیف کو اپنی آئھوں میں آنوا اللہ تے ہوئے محسوس ہوئے۔ اس نے خوبصورتی کو بیاہ کر دیا تھا۔۔۔۔مض ایک ڈرائیو کے ذریعے لیکن بیضروری تھا۔

رقص ختم ہو گیا تھا ... خواہشات کا رقص۔ سارہ اس کے پاس چلی آئی۔ اس کی سائٹیس بے تاس کی اس کی مائٹیس بے تر تیب تھیں۔ اس کی آئکھوں کی نیلا ہٹ سیاہی میں ڈھل گئ تھی اور وہ جیف کی آئکھوں میں جھا نک رہی تھی۔ جیف کو احساس ہوا کہ اب وہ کڑ رہے ہیں۔ حالانکہ انہیں وہ لیز کے دوران کڑنا چا ہے تھا۔ سارہ نے اسے سرتا پا دیکھا اور بولی۔ ''تم نے ایسا کیوں کیا؟''

"کرائ

"اتنا اچھا کھیل ہور ہا تھا،تم نے خواہ مخواہ اسے خراب کر دیا۔"
"آئی ایم سوری۔"

"میں جانتی ہوں کہتم مجھ سے بہتر کھلاڑی ہو، بیٹابت کرنے کی کوئی ضرورت ہی

نہیں تھی۔''سارہ نے کہا پھر خود ہی موضوع بدل لیا۔''چلو، اب تیار ہو جاؤ کسی بھی وقتہ تمہارا بلاوا آسکتا ہے۔''

'' مجھے معلوم ہے نیچ بھی ایک فون ہے جب تمہاری ضرورت ہوئی، ڈیڈی تمہیں کال کرلیں گے۔ بہتر ہے، اس سے پہلے نہا دھوکر کیڑے تبدیل کرلو۔'' کال کرلیں گے۔ بہتر ہے، اس سے پہلے نہا دھوکر کیڑے تبدیل کرلو۔'' کیڑے تبدیل کرنے کے بعد وہ دونوں کیجا ہوئے۔ کچھ دیر اِدھر اُدھر کی ہاتیں ہوتی رہیں۔۔۔۔ یک طرفہ۔ جیف تو بولنے کا قائل ہی نہیں تھا پھر لاکر روم میں فون کی گھٹی

> "بس اب چل دو۔" سارہ نے ہنتے ہوئے کہا۔"اب ہم کل ملیں گے۔" ⇔=====☆

وہ گولڈ مین کی اسٹڈی میں داخل ہوا تو جران رہ گیا۔ اس کی آرائش میں بلاکی سادگی تھی۔ ایک ڈیسک بر دوفون سادگی تھی۔ ایک ڈیسک ایک کاؤچ، دو کرسیاں، دیواریں خالی تھیں۔ ڈیسک پر دوفون رکھے تھے۔ ولیمز کاؤچ پر ببیٹا تھا۔ اس کے ہاتھ میں کچھ کاغذات تھے۔"بیٹے جاؤ۔" گولڈ مین نے مسکراتے ہوئے کہا۔ جیف نے نوٹ کیا کہ اس کی آئکھیں کبھی نہیں مسکرائیں۔" یہ میرا کام کا کمرا ہے۔" اس نے مزید کہا۔" کہو، میری بیٹی کیسی لگی تمہیں۔" مسکرائیں۔" جیف نے جیرت سے کہا اور سوچنے لگا کہ اسے کیسے پتا چلا۔ " میں نے تم دونوں کو کھڑی سے دیکھا تھا،تم وولی کر رہے تھے۔" گولڈ مین نے

''وہ بہت اچھا کھیلتی ہے۔'' جیف نے تبھرہ کیا۔

''دل رکھنے والے جھوٹ سے میں بہت بڑٹ تا ہوں۔'' گورلڈ مین نے کہا۔''وہ ہر گز اچھانہیں کھیلتی۔بس وہ ویکھنے میں اچھی ہے اور اس کے لیے یہی بہت کافی ہے۔' جیف سوچ میں پڑ گیا۔ گولڈ مین بے وقوف ہر گزنہیں تھا۔ای وقت ولیمز نے اسے پکارا۔''جیف! میں چاہتا ہوں کہتم ان کاغذات پر ایک نظر ڈال لو۔''

بی جیف نے کاغذات لیے، معاہدے پرایک نظر ڈالی اور ولیمز سے پوچھا۔'' آپ کا کیا خال ہے؟''

یں۔ ''اسے پڑھو۔'' گولڈ مین نے کہا۔''پڑھے بغیر بھی کسی چیز کوقبول نہیں کیا کرو۔'' جیف معاہدے کو پڑھنے میں مصروف ہو گیا۔ وہ اٹک اٹک کر پڑھ رہا تھا۔اب وہ

انگش روانی سے بول سکتا تھا لیکن لکھنے پڑھنے میں اسے اب بھی وشواری ہوتی تھی۔ معاہدے کی پچھشقیں تو اس کی سجھ سے بالکل ہی باہر تھیں۔ ویسے تو وہ معاہدہ ہی اس کے لیے چیدہ تھا۔ اس نے ولیمز سے مدو چاہی۔'' آپ نے اسے پڑھ لیا ہے؟'' ولیمز میں نے ہی ڈرافٹ کیا ہے۔'' اس نے جواب دیا۔ دیا۔ مطمئن میں نا؟''

''یہ معاہدہ تم کررہے ہو، تہی اسے نبھاؤ گے۔'' ولیمز نے نرم کہجے میں کہا۔ جیف جانتا تھا کہ وہ یہ ہجہ صرف شجیدہ معاملات میں اختیار کرتا ہے۔'' آپ مجھے اس کے بارے میں بتا کمیں۔'' اس نے کہا۔

''بیٹے جاو، میں بتاتا ہوں۔'' گولڈ مین نے مداخلت کی جیف کری پر بیٹے گیا۔اس نے ایپ دونوں ہاتھ گھٹوں پر رکھ لیے۔'' کاروباری نکتہ نظر سے تم ایک اداکار ہو۔ یہ فیلڈ شو برنس سے مشابہ ہے، جس میں تم قدم رکھ رہے ہو۔ یہ شو برنس کی ایک بہت پرانی شکل ہے۔ تین ہزار سال پہلے جب گویے نہیں تھے، شاعر نہیں تھے، اس وقت ان کی جگہ ایتھلیٹ ہوتے تھے۔ ان دنوں انسان غاروں میں رہتا تھا۔ جانوروں کی سی زندگی گزارتا تھا۔ ان دنوں نو جوانوں کے درمیان مقابلے ہوتے تھے۔ کون پھر زیادہ دور کل گیا۔ بعد میں ارتقانے رنگ تخلیق کیا۔ عورتیں دنوں انسان خاروں میں کشی کافن دریافت اور مرتب کیا گیا۔ بعد میں ارتقانے رنگ تخلیق کیا۔ عورتیں دورِ انسانیت کی اولیں ٹرائی کی حیثیت سے سامنے آئیں۔ ان مقابلوں میں ناکامی کی سزا موت یا زخم ہوتا تھا۔'' گولڈ مین نے ایک لمحہ تو قف کیا، پھر اپنی بات جاری رکھی۔'' فاتح کو ہر دور میں سراہا گیا۔ اس کے بت سے سامنے آئیں بہی بھر ہوتا ہے۔ فٹ بال کے تیج میں تماشائیوں کا بیجان دیکھ لو۔لوگ ہو۔اب بھی یہی بچھ ہوتا ہے۔ فٹ بال کے تیج میں تماشائیوں کا بیجان دیکھ لو۔لوگ اب بھی خون دیکھنے کے شائق ہیں۔ باکسنگ کی مثال لے لو۔

مجھے ذاتی طور پر میم کیم بھی پندنہیں رہے۔ میں انفرادی مقابلے پند کرتا ہوں۔
الیے مقابلے جن میں خون نہیں بہتا۔ یہی وجہ ہے کہ مجھے شنس سے عشق ہے لیکن انسان
کا معیار آج بھی وہی ہے۔ بنیادی طور پر وہ کھیل کے ذریعے اپنی وحشت کی تہذیب کرتا
ہے اگر کسی کھیل میں خون نہیں بہتا، کوئی زخمی نہیں ہوتا تو اس کا بچھ متبادل ضرور ہونا
جا گر کسی کھیل میں خون نہیں کے لیے بچھ تو ہو، ورنہ کھیل تماشائیوں سے محروم رہ جائے گا۔
چاہیے۔ لوگوں کی تسکین کے لیے بچھ تو ہو، ورنہ کھیل تماشائیوں سے محروم رہ جائے گا۔
چانچہ مینس کے کھیل کو تھیٹر کی ،فلم کی سطح پر لانا ہوگا۔

" بیشنس کی بائبل ہے۔" گولڈ مین نے مسکراتے ہوئے کہا۔ \\ \tau ===== \\

جیف کا کمرا ولیمز کے کمرے کے برابر ہی تھا۔ معاہدے کی رُوسے اسے بچاس ڈوالر ہفتہ جیب خرچ ملتا تھا۔ کپڑے وہ جتنے چاہے بنا سکتا تھا۔ قیام و طعام گولڈ مین کے ذرح تھا۔ ہر چیز اول درج کی تھی لیکن جیف کے پاس ان آسائشات سے لطف اندوز ہونے کے لیے وقت ہی نہیں تھا۔ اسے تو اپنا جیب خرچ استعال کرنے کی بھی مہلت نہیں ملتی تھی۔ ہفتے کی شام اور اتو ارکا دن کہنے کو اس کا اپنا تھا لیکن تھکن اتنی ہوتی تھی کہ وہ گھوڑے بچ کرسونے پر مجبور ہوتا تھا۔ کہلی باراسے پتا چلا تھا کہ محنت کیسی ہوتی ہے۔ وہ مشین کی طرح چلتا رہتا تھا۔ گولڈ مین نے تربیت کا شیڈول بہت سخت بنایا تھا۔

صبح چھ بجے وہ شنڈے پانی کا ایک گلاس بیتا پھر وہ پانچ میل دوڑ لگا تا۔ اس کے بعد وہ کھانے کے کمرے میں تنہا ناشتہ کرتا پھر وہ تہہ خانے میں جمنازیم کا رخ کرتا۔ وہاں وہ کسرت کرتا۔ پچاس بیشکیس، پھر ڈنڈ اور وزن کے ساتھ بچاس بیشکیس۔ کسرت سے فارغ ہوتے ہوتے آٹھ ن جاتے۔ اس وقت تک گھر میں کوئی بھی بیدار نہ ہوتا۔ خود گولڈ مین نو بج سو کر اٹھتا تھا۔ اس وقت تک وہ تنہا ہوتا۔ پھر وہ بیرونی ایکسرسائز میں معروف ہو جاتا۔ گھوڑے کی باری آتے آتے نو ن جاتے۔ نو بج جیم ٹریزر کی کی ڈراؤنے خواب کی طرح شمان شاف اور گرفت آئی تھی، وہ بواتا ہوتا کی طرح شفاف اور گرفت آئی تھی، وہ بواتا بہت کم تھا۔

جیف کو گھوڑے سے نفرت ہو گئی۔ اسے بازی گری کا کوئی شوق نہیں تھا۔ دوسری طرف رکی ایک سے ایک پیچیدہ ایکسر سائز تجویز کرتا۔ جیف کی نفرت بڑھتی رہی۔ وہ جب بھی رکی سے شکایت کرتا، رکی سرگوثی میں کہتا۔"تم چھلانگ لگاؤ، گھوڑے کو پکڑنا میرا

جیف آپے سے باہر ہو گیا۔''میرا سر پھٹا جار ہا ہے اور تمہیں چھلانگوں کی فکر ہے۔'' ''پھر کوشش کرو۔'' رکی نے دُہرایا۔ ''لعنت ہوتم پر۔'' جیف غرایا۔ ویے ٹینس اس سے سوا ہے۔ یہ اچھائی اور برائی کی تجیم کا ڈراما ہے۔ یہ ایک کہانی ہے، جو بغیر لفظوں کے بیان کی جاتی ہے۔ ذرا سوچو اس کا آغاز بے لیئی ہے، انجام بخیل ہے، فاتح ہیر کہلاتا ہے۔ ڈرائ کی کا بیاب کے لیے صرف افرقے کر دار تحریر کرنا ضروری نہیں ہوتا۔ اچھا اداکار بھی بہت ضروری ہوتا ہے۔ یہاں ٹینس کے سلطے میں تہہیں بہی سکھایا جائے گا۔ بات صرف اتی نہیں کہ اچھی ٹینس کیے کھیلی جائی ہے۔ بیتم پہلے ہی سیکھ چکے ہو۔ سوال یہ ہے کہ بہترین پرفارمنس کیے پیش کی جائے، کسی چی کو تماشائیوں کے نقطہ نظر سے دلچیپ کیے بنایا جائے۔ میں نے ٹینس کے فی کے دوران تماشائیوں کی تفکیل سے آنسو بہتے دیکھے ہیں۔ وہ ٹلڈن کا آپھی تھا۔ تمہیں خود کو ٹلڈن کے سانچ میں ڈھالنا ہوگا۔ ٹلڈن ایک عظیم کھلاڑی تھالیکن وہ عظیم اداکار بھی تھا۔

قصہ مخضریہ کے تہمیں عظیم ترین کھلاڑی بنتا ہے۔ بل ولیز تمہمیں کوچ کرے گا۔ تمہیں کھیل کو ڈرامائی اور نا قابلِ فراموش بنانے کی تربیت دی جائے گی۔ ابتم اس معاہدے رستخط کر دو۔''

جف نے دستخط کر دیئے۔ وہ پہلاموقع تھا کہ اس نے اپنا نام کسی قانونی دستاویز پر دیکھا تھا۔ جفری ولیمز، اسے اپنا نام بہت اچھا لگا۔ ٹینس کے کھلاڑی کے لیے بھی اور اداکار کے لیے بھی، وہ بہت اچھا نام تھا۔

''اس میں ایک شق انثورنس کی بھی ہے۔'' گولڈ مین نے مزید کہا۔''اگرتم مرجاؤیا معذور ہو جاؤ تو مجھے مالی اعتبار سے نقصان نہیں ہوگا۔'' اس نے بے تاثر آنکھوں سے جیف کو دیکھا۔''اس کمجے سے تمہارا جمم ٹینس کی ملکیت ہے اور میری ملکیت ہے، میرا خیال ہے،تم میرا مطلب مجھ رہے ہو۔''

جيف خاموش رہا۔

''تمہیں امریکن لان ٹینس ایسوی ایش اور انٹرنیشنل ٹینس فیڈریشن کے جاری کردا ضابطے یاد کرنا ہوں گے۔ کم ہی کھلاڑی ایسا کرتے ہیں۔ کسی بھی چینے ہوئے میچ میں دا ضوابط تہمیں شکست سے بچا کتے ہیں۔'' گولڈ مین نے جیف کی طرف دو کتا بج بڑھائے۔''اس میں تمام ضابطے ہیں۔ سکورنگ سٹم بھی موجود ہے۔''اس نے کہا۔ جیف نے کتا بچے لے کراپنی گود میں رکھ لیے۔ وہ فی الوقت پڑھنے کے موڈ ہیں خیبس تھا۔

"برزبانی مت کرو، پھرکوشش کرو۔" "سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔"

''یں، 'سٹر گونڈین سے شکایت کردوں گا۔' رکی نے کہا اور واپس پل دیا۔
''ضرور کرو۔' جیف نے چیخ کر کہا بھر وہ گھوڑے کی طرف متوجہ ہو گیا۔ اسے رہ رہ
کر غصہ آرہا تھا، رکی نے بلٹ کر بھی نہیں دیکھا کہ چوٹ زیادہ تو نہیں لگی۔ الٹا چھلاگوں
پر مُصر ہو گیا۔ اس نے سر پر ہاتھ بھیرا۔ انگلیاں خون میں لتھڑ گئیں۔ اس نے باتھ روم
میں جا کر سر پر پانی ڈالا۔ وہ تو لیے سے بال خشک کر رہا تھا کہ لاکر روم میں انٹر کام کا بزر
بجا۔ اس نے ریسیور اٹھایا۔''میرے کمرے میں آجاؤ۔'' گولڈ مین کی آواز سائی دی۔

''رکی نے بتایا ہے کہ تمہارے سرمیں چوٹ لگی ہے۔'' ''لیہ''

"میرے ماس وقت نہیں ہے۔"

"تم فورأ آجاؤً"

جیف، گولڈ مین کے کمرے کی طرف چل دیا۔ وہ اس سے پہلے مکان کے اس جھے میں بھی نہیں گیا تھا لیکن سارہ اسے مکان کا نقشہ سمجھا چکی تھی، اس لیے اسے کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ سارہ کا خیال آتے ہی وہ اس کے متعلق سوچنے لگا۔ وہ عجیب لڑکی تھی۔ ان کی ملاقات کم ہی ہوتی تھی اور جب ہوتی تو سارہ کے انداز میں رکھ رکھاؤ ہوتا۔ یہ سوچ کر اسے غصہ آگیا۔ اسے سارہ سے بات کرناتھی لیکن یہاں نہیں، کہیں باہر۔

اس نے دروازے پر دستک دی، جوابا گولڈ مین کی آواز سائی دی۔'' آ جاؤ۔'' گونڈ مین ناشتہ کر رہا تھا۔ اس نے جیف کے لیے پیالی میں کافی انڈ میلی اور پیالی جیف کی طرف بڑھا دی۔ جیف نے کافی کا طویل گھونٹ لیا۔

"م م م محور ہے ہے چڑتے ہو؟" مولڈ مین نے بوجھا۔

"مجھے اچھا نہیں لگتا اور میں اس معاطے میں زیادہ اچھا بھی نہیں ہوں۔"
"دیکھو جیف! تم حالت تربیت میں ہو، کسی سیابی کی طرح" گولڈ مین نے سرد
لہج میں کہا۔" اس تربیت کا پہلا اصول یہ ہے کہ جیسا میں کہوں، ویبا کرو۔ تہہیں اندازہ
ہے کہ میں تم پر کتنا سرمایہ لگا رہا ہوں۔ تہہیں اپنے جیب خرچ کے سوا شاید کچھ نظر نہیں آتا
لیکن ذرا سوچو، جو میں کھاتا ہوں، وہی تم کھاتے ہو۔ رہتے بھی یہیں ہو۔ کیڑوں کی

مہمیں کمی نہیں۔تم اس کیریئر کی طرف بڑھ رہے ہوجس کے لوگ صرف خواب دیکھ کتے

ہیں۔ ذرا سوچو میں تمہارے لیے کیا مچھ کر رہا ہوں، میں تمہیں لافانی بنا رہا ہوں۔ اس بے بواتحفہ تہمیں نہیں مل سکتا۔''

" جی ہاں۔ ''جیف نے کہا۔ ول ہی دل میں وہ سوچ رہا تھا کہ بیشن پائل ہے۔ مجھے چاط رہنا ہوگا۔

"میں جو کچھ کہتا ہوں، تمہاری بہتری کے لیے ہے۔ تمہارے لیے میرا کہنا ماننا بہت ضروری ہے، اگر میں کہوں کہ بیثاب کروتو امکان نہ ہونے کے باوجود کوشش کرنا تم رفرض ہے۔"

رِ نَرْضَ ہے۔'' جیف نے بہ مشکل خود پر قابو پایا۔اسے غصہ بھی آ رہا تھا اور وہ خوفز دہ بھی تھا۔ ''کل سے تم گھوڑے والی ایکسر سائز میں دلچیں لو گے، نتیجہ نواہ کچھ بھی نکلے۔'' گولڈمین نے کہا پھر اس نے گھڑی دیکھی۔''مس اسٹک کا وقت ہوگیا ہے، وہ تمہاری نتظر ہوگ۔''

جیف اٹھ گیا۔ اس نے سوچا کہ شام کوسینور سے دریافت کرے گا کہ کیا واقعی گولڈ مین اس کی تربیت کے سلسلے میں اتنا ہی بااختیار ہے۔ فی الحال اسے وقت گزارنا تھا۔ وہ پلٹا اور کمرے سے نکل گیا۔ گولڈ مین اسے جاتے ہوئے دیجشا رہا پھر اس نے فون اٹھایا اور اپنی بیٹی کا نمبر ڈائل کیا۔ ''سارہ!'' اس نے ماؤتھ پیس میں کہا۔''تم جیف سے دوبارہ مل سکتی ہو۔ اسے ایک دوست کی ضرورت ہے لیکن یا درکھو، بات صرف دوست کی ضرورت ہے لیکن یا درکھو، بات صرف دوست کی وی سے دوبارہ جائے۔'' اس نے ریور رکھ دیا۔

اپنے کمرے میں سارہ اس سلسلے میں سوچتی اور کڑھتی رہی اسے اس طرح استعال کیا جانا پیندنہیں تھا۔ اس کی ماں کو بھی پیندنہیں تھا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔
کیا جانا پیندنہیں تھا۔ اس کی ماں کو بھی پیندنہیں تھا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔
کیا جانا پیندنہیں تھا۔ اس کی ماں کو بھی پیندنہیں تھا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔

جیف بغل میں تین ریک دبائے کورٹس کی طرف بڑھ رہا تھا۔ مس اسک کورٹ نمبر 2 میں اس کی منتظر تھی۔ اسے مس اسک سے تھیلتے ہوئے صرف دو ہفتے ہوئے تھے۔ میں اسک نا قابلِ فکست تھی۔ اس کے ساتھ دو گھنے کھیلنے میں جسم کی تمام ہڑیاں بول جاتی تھیں۔ اس کے ڈرائیوز گولی کی طرح تیز اور پرفیک ہوتے تھے۔ سب سے بڑی بات سے کہ جیف کو یہ پتانہیں چلتا تھا کہ وہ کیا کرے گی۔ چوپ کرے گی، ڈرائیوکرے گی بالاب کرے گی۔ وہ سروکرتی تو اس کی رفتار سومیل فی گھنٹا سے زیادہ ہوتی۔ بیک اسپن اتنی شاندار ہوتی کہ گید تیزی سے نیٹ کی طرف بلٹ جاتی۔ جیف پھرتی کی انتہا کر دیتا

لیکن ریٹرن نہ دے پاتا۔ اس کے ڈراپ شاٹ لا جواب ہوتے اور وہ جب بھی موڈ میں ہوتی، نا قابلِ واپسی سروس کا مظاہرہ کرتی۔ درحقیقت وہ دنیا کے بہترین کھلاڑی ہے بہتر مختی اور وہ جیف کی تربیتی پارٹنر تھی۔ کہتی جیف رات کو اسے خواب میں دیکھا۔ وہ جاگتا تو اس کا جسم پینے میں ڈوبا ہوا ہوتا۔ اس کا وجود نفرت اور غصے میں پینک رہا ہوتا۔ یہ بات احتقانہ تھی۔ میں اسٹک سے نفرت اور ناراضی کا کوئی جواز ہی نہیں تھا۔ کیونکہ وہ انسان نہیں تھی۔

در حقیقت من اسک کو ٹیمبل ٹینس کے لیے تیار کیا گیا تھا۔ وہ زیادہ بڑی نہیں تھی۔
اس کے پیٹ میں پنگ پانگ کی ایک ہزار گیندیں تھیں۔ اس میں دو پہنے تھے جو ایک دوسرے سے ظراتے تھے اور گیند کو نیٹ کے پارچینئتے تھے پھر اس میں تبدیلیاں کی گئیں۔
اب اس کے منہ سے ٹینس کی گیند نکلی تھی۔ ایک ڈائل کے ذریعے گیند کی اسپن، سمت اور قوت کو کنٹرول کیا جاتا تھا۔ اس کی فائر نگ میں کوئی ترتیب نہیں ہوتی تھی۔ اس کا سامنا کرنا کسی مشین گن کا سامنا کرنے کے مترادف تھا۔ ہر چندسینڈ کے بعد وہ ایک گینداگل دیتی۔ وہ وقفہ بھی متنوع تھا۔ گیند کی رفتار اور درتی انتہائی غیر انسانی تھی۔ اس میں فیلیشن تھا۔ جیف کو بیا علم نہیں ہوتا تھا کہ اے کس شاٹ کا سامنا کرنا ہے۔ اس کے پیچیدہ میکنزم میں ایک کمپیوٹر کا اضافہ کر دیا گیا تھا۔ وہ کمپیوٹر پروگرامنگ کے کام آتا تھا۔
اس کا دہانہ نال کی شکل کا تھا اور مسلسل آگے پیچیے ہوتا رہتا تھا۔

جیف اپنے کشیدہ اعصاب کے ساتھ اس کا انظار کرتا۔ وہ عمواً میڈیم فاسک ڈرائیو سے کھیل کا آغاز کرتی۔ دس پندرہ منٹ اسے وارم اپ کے لیے دیتی۔ اس کے پیٹ میں پانچ سو سے زیادہ گیندیں تھیں۔ جیف کو جب بھی موقع ملتا، وہ اس کے دہانے کو نشانہ بناتا۔ وہ اس آگریزی اور ہسپانوی میں گالیاں بکتا۔ جیسے جیسے میں اسک کہ ڈرائیوز میں تیزی آتی، اس کی برہمی بڑھ جاتی۔ وہ جانتا تھا کہ بے حماقت ہے لیکن خود پر قابو رکھنا ناممکن تھا۔ وہ پریکٹس کے دوران لمحہ بہلحہ اسے دیوائی کی حدود میں و کھیلتی۔ تابو رکھنا ناممکن تھا۔ وہ پریکٹس کے دوران لمحہ بہلحہ اسے دیوائی کی حدود میں و کھیلتی۔ پریکٹس کے آخر میں اسپن کی باری آتی۔ اس کی اسپن کی ریٹرن دینا، دنیا کے کسی بھی کھلاڑی کے بس میں نہیں تھا لیکن جیف گالیاں بکتا رہتا اور کوشش کیے جا تا۔ ایک باراس نے جھخطا کر اپنا ریکٹ بی اس کے منہ پر دے مارا تھا لیکن اس پر پچھ اثر نہیں ہوا تھا۔ وہ سے نفرت دن بد دن بر حتی رہی۔ وہ اس مشین اس پر بدستور گیندیں اگلتی رہی تھی۔ جیف کی نفرت دن بد دن برحتی رہی۔ وہ اس مشین اس پر برکیش سے نفرت کرتا تھا۔ اسے احساس تھا کہ وہ مشین اسے بھی

اک مثین میں تبدیل کررہی ہے۔

مس اسک ایک بٹن دبانے سے اسارٹ ہوتی تھی۔ وہ بٹن تاروں کے جنگلے ہے مسلک تھا۔ وہ فشکے کی طرف بڑھا اور اس نے بٹن دبا دیا۔ بٹن دبا کر وہ کورٹ میں بلیت آیا۔ اب وہ اس ذلیل مشین کے حملے کا منتظر تھا۔ مشین حملے کا آغاز بری خاموثی سے کرتی تھی بغیر کسی تنبیہہ کے۔مشین کا نال نُما دہانہ متحرک ہو گیا۔ جیف سینٹر کورٹ میں اس پرنظریں جمائے کھڑا رہا پھراچا تک مشین نے لاب اگلا۔ جیف تیزی سے لیکا اور اس نے مس اسک کے دہانے کو نشانہ بنایا۔ وہ ہمیشہ کوشش کرتا تھا کہ اس کی ریٹرن محی طرح اس کے نال نما وہانے میں تھس جائے تا کہ مثین کچھ روز کے لیے بیکار ہو جائے کین گیند ہمیشہ اس کے دہانے کی بیرونی چکنی دیوار سے نگرا کر اس کے عقب میں تنے ہوئے نیك میں جا گرتی تھی۔ دوسراحملہ اس كے بيك بينڈ كى جانب گهرائى ميں ميڈيم فاسٹ ڈرائیو تھا۔ اس نے نیٹ سے ایک فٹ اوپر شاندار ریٹرن دی۔ گیندمس اسٹک کے جال میں گئی مس اسک کا دہانہ متحرک ہو گیا۔ جیف نے اے گالی دی۔ آئندہ دو تھنٹے تک یہی کچھ ہونا تھا۔ اِس کا جسم نیسینے میں شرابور ہو گیا۔ وہ نفرت اور خوف کی آگ میں ، بطے گا۔اس کی زبان سوج جائے گی اور انگلیاں ریکٹ پکڑے پکڑے سپید پڑجائیں گی۔ ان در کھنٹوں کے دوران اس کے نزدیک دنیا میں مس اسٹک کے سوا کہیں مجھے نہیں تھا۔ جف جانتا تھا کہ مس اسک نا قابلِ شکست ہے لیکن وہ ہر روز اسے شکست دیے کی کوشش کرتا تھا۔ رات کو اکثر وہ اسے خواب میں دیکھنا اور اپنے یاور فل ڈرائیوز کے ذریعے اسے حتم کر دیتا۔ اس کامتحرک دہانہ ہمیشہ کے لیے بے حس وحرکت ہو جاتا۔ اس کی اذیت میں ڈونی ہوئی غیر انسانی چیخ سنائی دیتی اور پھر وہ مرجاتی۔ بھی یوں ہوتا کہ خواب میں وہ تھیلنے لگتی۔ گولڈ مین کے مکان سے بھی بڑھ جاتی۔ اس کا دہانہ سالم انسان جتنا ہو جاتا۔ ایسے میں وہ گیندیں اگلنے کے بجائے نگلنے کاعمل شروع کر دیت۔ جیف ریکٹ لہراتے ہوئے چیختا۔نفرت اور غصے سے لیکن بالآخر وہ بھی اس کی زومیں آجاتا اور وہ اسے زندہ نگل کیتی۔اس کی آئکھ کلتی تو بستر تک نیسنے میں بھیگا ہوا ہوتا۔

مس اسلک خوابول میں اسے زندہ نگائی تھی لیکن حقیقت میں وہ آہتہ آہتہ اسے سنوار رہی تھی تخلیق کر رہی تھی۔ وہ خود بھی ایک مثین بن رہا تھا۔ الی مثین جو ہر روز دوسری مثین سے او تی گر ہار جاتی کیونکہ دوسری مثین کا فیبو ہمیشہ اس کے مقابلے میں تیز ہوتا تھا۔ مس اسٹک کسی خودکارعمل کے ذریعے اپنی برتری برقر اررکھتی تھی۔ دوسرے تیز ہوتا تھا۔ مس اسٹک کسی خودکارعمل کے ذریعے اپنی برتری برقر اررکھتی تھی۔ دوسرے

نا قابل شكست 0 61

گھنٹے کے اختتام کے قریب جیف کا بیہ حال ہوتا کہ اس کے عضلات گویا ربر کے ہو جاتے، ریکٹ اسے منوں وزنی محسول ہوتا اور وہ گیند کو بڑی بے بسی سے اپنی پہنچ سے دور بات دیکٹ اے کوئی پردائیس ہوتی۔

سوال یہ تھا کہ مس اسٹک اس کے ساتھ کیا کر رہی ہے۔ وہ اسے نینس کاعظیم ترین کھلاڑی بنا رہی ہے۔۔۔۔۔ یا اسے کوئی غیر انسانی روپ دے رہی ہے۔ جیف یقین سے کچھ نہیں کہدسکتا تھا۔ اس میں تجزیئے کی قوت رہی کہاں تھی۔سب کچھ تو اس مشین بے نچوڑ لیا تھا، اسے خود پر شرم آتی کہ وہ ایک مشین سے شکست کھا رہا ہے۔مشین جو بہر حال

ایک انسان کی کلیق ہے۔ اس نے عہد کیا تھا کہ کسی دن وہ کسی وزنی ہتھوڑے کی مدد سے مس اسٹک کو کچل ڈالے گا پھر اسے رولر کے ذریعے کورٹ میں دبا دے گا، اس طرح وہ کورٹ کا جزو بن جائے گی لیکن ابھی اس کا وقت نہیں آیا تھا۔ ابھی وہ تیار نہیں تھا۔ اس قتل کی آرزواہے مہیز کرتی تھی، وہ اس کے زور پر ناممکن قتم کے شاٹس کی ریٹرن دینے لگا تھا۔ مہیز کرتی تھی، وہ اس کے زور پر ناممکن قتم کے شاٹس کی ریٹرن دینے لگا تھا۔ ⇔===== ☆

مشین جس خاموثی سے اسٹارٹ ہوئی تھی، اس خاموثی سے رک بھی گئی۔ جیف نے اپنا ریکٹ ینچے رکھا اور اس کسان کی طرح گھٹوں کے بل جھک گیا جو دن بھر جان تو ڑمخت کے بعد خدا سے اپنی محنت کا کھل طلب کرتا ہے۔ اس کی سانسیں اکھڑ رہی تھیں اور پسینہ آنکھوں میں اتر آیا تھا۔ وہ کچھ دیکھنے کے قابل نہیں تھا۔ اس کا پوراجم دکھ رہا تھا میں اسراکی خاموثی کا مطلب یہ تھا کہ گمارہ زیج محکے ہیں۔ اب اسے نہانے کے تھا میں اسکاری کی خاموثی کا مطلب یہ تھا کہ گمارہ زیج محکے ہیں۔ اب اسے نہانے کے

تھا۔ مس اسٹک کی خاموثی کا مطلب یہ تھا کہ گیارہ نئے چکے ہیں۔ اب اسے نہانے کے بعد کچھ دیر آرام کرنا تھا۔ پچھ دیر کے لیے وہ آزاد تھا۔ اس بدھے مزدور کی طرح جو اپنے کمرے میں جاکر وہ شاور کے نیچے کھڑا ہو گیا۔ اس بدھے مزدور کی طرح جو

ب سرے سرے یں جا سرت ہے سرت ہے۔ ماہ سے سرت رور است است روروں است مشقت سے ندُھال ہو کر اپنے بستر پر اللہ مشقت سے ندُھال ہو کر اپنے بستر پر اللہ کیا۔ اس نے وقت گزاری کے لیے ایک کتاب اٹھالی۔ گزشتہ چھ ماہ سے یہی کچھ ہو رہا تھا۔ وہ غیر انسانی شینس کھیل رہا تھا۔ اس عرصے میں اسے شینس کے لیے کوئی انسان

پارٹنر میسر نہیں آیا تھا۔ وہ محضر مطالعہ اس کی واحد تفریح تھی۔ پھر کھانے کا وقت ہو گیا۔ کھانے کے معاملے میں بھی اس کی مرضی نہیں چلتی تھی۔ اس کا کھ ہنا ٹریننگ سے مطابقت رکھتا تھا لیکن اب اسے زیادہ بھوک بھی نہیں گتی تھی اور وہ پیپ بھر کر کیانا بھی نہیں کھاتا تھا۔

کھانے کے بعد سروس کی پُریکٹس کا مرحلہ تھا۔ سینور گیندوں کی باسکٹ لیے کورٹ میں موجود تھا۔ اس سیشن کے ووران عموماً وہ مختصر ترین گفتگو کرتے تھے۔ ان دو گھنٹوں میں جیف صرف سرو کرتا تھا۔ ولیمز اس کے برابر کھڑا اسے ہدایت دیتا رہتا۔ امریکن ٹوئسٹ سلائس، اسٹریٹ سروس، لیفٹ بینڈ کارز، رائٹ بینڈ کارز، جیف اس کی فرمائش. کے

مطابق سروکرتا۔ سروس ریسیوکرنے والا کوئی نہیں ہوتا تھا۔
اس کے بعد گیم کھیلا جاتا۔ درحقیقت وہ گیم نہیں تھا بلکہ اسے بال کنٹرول کی ایکسر سائز کہنا چاہے۔ پہلے نیٹ پریکٹس ہوتی۔ گیندکو زیادہ سے زیادہ دیر ہوا میں رکھنے کی کوشش کی جاتی۔ مسلسل وہ وولیز کھیلی جاتیں۔ اب جیف کھیل کے لحاظ سے سینور سے آگے نکل چکا تھا۔ اس کے باوجود مسلسل پانچ پانچ منٹ تک وولیز ہوتیں پھر سروس ایر یا کا کھیل ہوتا جیف کو وہ کھیل نالپند تھا لیکن وہ جانتا تھا کہ اس سے کھیل میں نزاکت کا عضراجا گر ہوتا ہے۔ جیف کوشش کرتا کہ سینور کو دوڑنا نہ پڑے۔ اس کی عمر زیادہ تھی۔ سینور وہ شخص تھا، جس نے اسے زندگی دی تھی۔ وہ سینور کو اس دھوکے میں مبتلا رکھتا کہ کھیل کا کنٹرول اب بھی سینور ہی کے ہاتھ میں ہے۔ وہ اسے اس ترکیب سے گیندیں فیڈ کرتا کہ اسے کھلائے جانے کا احساس بھی نہ ہوتا۔

یہ ربا ہے اسے بات بات کا میں اللہ اور اس کے لیے آرام کرنے کے مترادف تھا۔ وہ اس کے لیے آرام کرنے کے مترادف تھا۔ سینور کی رفتار اتنی سُست تھی کہ جیف کوئی سینڈ پہلے علم ہو جاتا کہ گیند کہاں گرے گی۔

۔ انہوں نے پریکش ختم کی تو ساڑھے تین نج چکے تھے۔ وہ دونوں کورٹ سے نکل آئے۔''میں آپ سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔'' جیف نے کہا۔

''کہو، کیا بات ہے، کوئی گڑ بڑ؟'' ''گولڈ مین کس حد تک میرا مالک ہے؟''

> ''بچاس فیصد'' ''کتخ عرصے تک؟''

ہے رہے تک: "پانچ سال۔"

''اور اب تک میں نقصان دہ سرمایہ کاری ثابت ہو رہا ہوں۔'' جیف نے کہا۔ ''جھےاس مشین سے کب تک کھیلتے رہنا ہوگا؟''

"جب تک گولڈ مین کے خیال میں تم تیار نہیں ہو جاتے۔"

"لکین میں تیار ہو چکا ہوں۔"

''ممکن ہے۔'' سینور نے کہا اور بڑے پیار سے اس کا سرسہلایا۔ وہ جانیا تھا کہ گڑکے کو رام کرنے کی بیرٹر کیب ہمیشہ مؤٹر ثابت ہوتی ہے۔'' دیکھو بیٹے! خہمیں کُل سے کام لینا ہوگا۔ میں جانیا ہوں کہتم اعصاب شکن مراحل سے گزر رہے ہولیکن میں نے مہمیں شروع میں ہی بتا دیا تھا۔''

''اب میں اس سے زیادہ کیا سکھوں گا۔ کیا وہ جا ہتا ہے کہ میں مشین کو شکست دوں، جبکہ وہ نا قابلِ شکست ہے۔''

دوتم ٹھیک کہدرہے ہو، اس مثین کوکوئی شکست نہیں دے سکتا۔''

''اب مجھے اور کیا سیکھنا ہے؟''

''ہیں کچھ چیزیں۔''

''اب آپ مجھے کچھنہیں سکھا کتے۔'' بالآخر جیف نے سچائی اگل دی۔

"ایسی باتیں نه کرو، میں اب بھی شہیں کھلا سکتا ہوں۔"
"شرط لگائیں گے۔" جیف نے سرد کہیج میں کہا۔

، ^وکیسی شرط؟'

'' میں اس کے بعد بھی احتجاج نہیں کروں گا، خواہ یہ تربیت دس سال تک جاری رہے اور میں جیت گیا تو یہ غیر ضروری تربیت ختم، میں ٹینس کھیلنا چاہتا ہوں۔'' جیف نے کہا۔''اس کے لیے آپ کو پورے میچ میں صرف تین گیم جیتنا ہوں گے اگر آپ نے تین میچ جیت لیے تو میں خود کو شکست خوردہ تصور کروں گا۔''

سينور نے قبقهدلگايا۔ "مجھے حلواسمجھ رہے ہو۔ اچھا يہ بتاؤ، كب كھيلنا چاہتے ہو۔"

....اشی وفت ـ

'' منظور ہے۔'

''لیکن میری ایک شرط ہے۔ مسٹر گولڈ مین ریفری ہوں گے اور رکی بال بوائے۔'' ''ٹھہرو، میں فون پر مسٹر گولڈ مین سے بات کرتا ہوں۔'' یہ کہہ کر وہ لاکر روم کی طرف چلاگیا۔

جیف اس کا انتظار کرتا رہا۔ وہ جانتا تھا کہ اس نے خود کو بڑی آزمائش میں ڈال دیل ہے۔ سینور اب بھی کوئی تر نوالہ نہیں تھا۔ اس کے پاس تجربہ تھا۔ وہ لوگوں کو ٹینس سکھا تا تھالیکن جیف جانتا تھا کہ اپنے کھیل سے صرف وہی واقف ہے، کسی اور کو تو اندازہ بھی

نہیں ہوسکتا کہ وہ کتنا اچھا کھلاڑی بن گیا ہے،۔ میں خود بھی پوری طرح کہاں جانتا ہوں، اس نے سوچا۔

' من مستور سینور واپس آگیا۔''وہ دونوں آ رہے ہیں۔'' اس نے جیف کو بتایا۔'' گولڈ مین کو تمہارا آئیڈیا پسند آیا ہے۔''

"بهت خوب ـ"

''وولی کرو گے؟''

" نہیں، میں تیار ہوں۔" جیف نے کہا۔ ٹینس کھلنے کے لیے وہ ہمہ وقت تیار رہتا

سینور تنہا ہی پریکش کرنے لگا۔ جیف کو اندازہ ہو گیا کہ وہ نروس ہورہا ہے۔ وہ سینور کا ہر انداز بہچا نتا تھا۔ وہ سینور سے اپنے تعلق کے بارے میں سوچنے لگا۔ سینور میں کوئی ایسی بات ہی جو اسے پریشان کر دیتی تھی۔ کوئی نا قابلِ فہم بات۔"میں اس سے محبت کرتا ہوں۔ اس نے سوچالیکن نہ جانے کیوں، یہ جب بھی مجھے چھوتا ہے، مجھے بُرا لگتا ہے۔ والانکہ محبت کالمس خوشگوار ہوتا ہے، مجھلا لگتا ہے۔"

دہ تینوں کورٹ کی طرف بڑھتے نظر آئے۔ گولڈ مین، رکی اور سارہ۔ رکی کے ہاتھ میں امپائر والی کری تھی۔ اس نے کورٹ نمبر ایک کے باہر وہ کری رکھ دی پھر اس نے سے رہ

گیندگا ڈبا کھولا۔

امپائر والی کری بہت او کجی تھی۔ اس کے پہلو میں منسلک سیڑھی تھی۔ گولڈ مین خاموثی سے سیڑھی تھی۔ گولڈ مین خاموثی سے سیڑھی پر چڑھ گیا۔ وہ اچھا خاصا مسخرہ لگ رہا تھا۔ سارہ جیف کو دیکھ کر مسکرائی اور امپائر کی کری کے برابر والی کری پر بیٹھ گئی۔

"اے رکی! یہ کری محفوظ ہے نا؟" گولڈ مین نے بوچھا۔ اس کے لیج میں تشویش محلی۔" مجھے بلندی اچھی نہیں گئی۔"

'' آپ فکر نہ کریں مسٹر گولڈ مین! کری بہت مضبوط ہے۔'' رکی نے جواب دیا۔ جیف کی ساعت کے لحاظ سے وہ رکی کا طویل ترین جملہ تھا۔ وہ مسکرایا اور پھر سینور کی طرف متوجہ ہوا۔'' آپ سروکریں۔'' اس نے کہا۔

" ٹاس کر لو۔"

'' تہیں آپ سروکریں۔'' جیف نے کہا اور بیس لائن کی طرف چل دیا۔ سینور نے گیند اچھالی اور سروس کی جیف نے ول ہی ول میں اس سے معذرت

کی۔سوری سینور! آج تو تہمیں دوڑنا ہی پڑے گا۔ اس نے گین کو خوفناک رفتار کے ساتھ کراس کورٹ کر دیا۔سینور کے گیند تک چینچنے کا سوال ہی نہیں تھا۔"15 صفر" گونڈین نے اعلان کیا۔

سینور نے مزید تین بارسرو کیا۔ جیف کو جیرت ہوئی کہ ہر باراس کی ریٹرن وہیں گری، جہاں وہ گرانا چاہتا تھا۔مس اسٹک کے ناممکن شاٹس کے سامنے سینور کے شاٹس بالکل بے جان معلوم ہورہے تھے۔

انہوں نے خاموتی سے کورٹ تبدیل کیا۔ سینور کا چہرہ سپید پڑگیا تھا۔ جیف نے گینداچھالی، اس کے ریکٹ نے توی حرکت کی۔ سینور نے ریٹران دی۔ جیف نے گیندکو بہ آسانی خی کر دیا۔ گیندسینور کے قدموں کے پاس گری۔ سکورضفر، 15 عرصہ دراز کے بعد جیف کو یاد آیا کہ فینس ایک پُرلطف کھیل ہے۔ مس اسٹک کے ساتھ تو وہ اسے اذیت وہ محسوس ہوتا تھا۔ اس کی اپنی رفار اتی زیادہ تھی کہ وہ ریٹران آنے تک ذہمن میں شاٹ بنالیتا تھا اور پھر وہی شاف بہ آسانی مطلوبہ جگہ پر کھیل دیتا تھا۔ سینور گیند جہاں بھی دیا، وہ جیف کو وہاں موجود پاتا۔ وہ جران نظر آرہا تھا۔ جیف نے پہلا سیٹ صفر، 6 پر جیت لیا۔ ایک گھنٹے بعد می بھی خیم ہوگیا۔ جیف نے اسٹریٹ سیٹس میں می جیتا تھا، سینور ایک گیم بھی نہیں جیت سکا تھا۔ بارہ گیمز کھیلے گئے سے اور اس دوران سینور صرف آٹھ پوائٹ ماصل کر سکا تھا۔ جیف کا یہ حال تھا کہ ابھی وہ ایسے تین میچ اور کھیل سکتا تھا۔

یں میں کی طرف گیا اور اس نے سینورکی طرف ہاتھ بڑھایا۔ سینور نے اس سے ہاتھ ملایا اور پھراچا نک ہی ڈھیر ہو گیا۔ اس نے اپنے سر پر ہاتھ رکھ لیا تھا۔ ""آپٹھیک تو ہیں نا؟" جیف نے پوچھا۔

بیا۔ سارہ نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولالیکن جیف کے انداز میں کوئی الیما

بات تھی کہ وہ خاموش رہی۔ گولڈ مین اب بھی کری پر چڑھا ہوا تھا۔ جیف نے کری کے پاتھوں سے تھام لیے۔ ''مسٹر گولڈ مین! کیا میں نیار ہو چکا ہوں؟''اس نے بوئیا۔

ں بے رہا ھا۔ ''تو آپ مجھ سے کھیل لیں۔'' جیف نے گولڈ مین کو چیلنج کیا۔''شرائط یہی ہوں گی۔'' گولڈ مین خاموش رہا۔

"جواب دیں۔" جیف نے کری کو ذرا سا ہلایا۔" کیا آپ مجھ سے تین گیم بھی نہیں ۔ ن سکتے ؟"

"کری نه ہلاؤ۔" گولٹر مین چلایا۔"اے رکی! میں نیچ اتر نا چاہتا ہوں۔"
"ابھی آپ کو مجھ سے بات کرنا ہے۔ بتا کیں کیا میں کھیلنے کے لیے تیار ہو چکا ہوں؟"جیف نے کری کوایک اور جھٹکا دیا۔

''اے، کری کوچھوڑ دو۔'' رکی نے چیخ کر کہا۔ جیف نے کری کو زور سے ہلایا۔ گولڈ مین کا چہرہ سپید پڑگیا۔ ''خدا کے لیے۔'' گولڈ مین نے رکی کو پکارا۔''رکی! اسے روکو۔'' ''ہٹ جاؤ کری کے پاس سے۔'' رکی نے جیف کو ڈپٹ کر کہا۔

''ابھی مجھے مسٹر گولڈ مین سے بات کرنا ہے۔'' جیف نے ایک ہاتھ سے کری کا پایا چھوڑ کرریکٹ اٹھایا۔انداز میں دھمکی تھی۔''تم بکواس مت کرو۔'' اس نے رکی سے کہا۔ ''مسٹر گولڈ مین اتر نا جاہتے ہیں۔''

''حِصورُ دو نا جیف۔'' سارہ نے التجا ک۔'' ڈیڈی کو بلندی سے خوف آتا ہے۔'' ''ابھی چھوڑ دوں گا،تم فکر نہ کرو۔''

''مسٹر گولٹر مین! کیا میں اس شخف کی ہڈیاں توڑ دوں۔'' رکی نے پوچھا۔ ''کوشش کر دیکھو۔'' جیف نے ریکٹ گھماتے ہوئے کہا۔

"اس ریک سے مجھے دھمکاتے ہو۔" رکی نے آگے بڑھتے ہوئے کہا۔"اس سے میرا کچھنیں گڑے گلا۔"

چاہ، آج تمہاری اٹھارویں سالگرہ ہے۔'' ''ٹھیک ہے۔''

در میں شمہیں تخدیمی دول گی۔ سوج سمجو کر۔'' سارہ نے عجیب سے لیج میں کہا۔ اس شام جیف خوب گہری نینرسویا۔

☆=====☆=====☆

سارہ خود ہی ڈرائیو کررہی تھی۔ جیف نے دل ہی دل میں خدا کا شکر ادا کیا کہ سارہ نے اسے ڈرائیونگ آتی ہی نہیں تھی۔اس نے سینور کو چیک دے کراس سے دوسو ڈالر لے لیے تھے۔ اتنی بڑی رقم اس سے پہلے بھی اس کے ہاتھ میں نہیں آئی تھی۔

'' ہم پرینو میں چلیں گے۔'' سارہ نے کہا۔'' وہ لاس اینجلز کا بہترین ریسٹورنٹ ہے مہنگا بھی ہے۔'' اس نے ملکا ساقبقہہ لگایا۔

جیف خاموش رہا۔ وہ خور بھی بیبی جاہتا تھا۔ اس سے پہلے وہ مجھی کسی اچھے ریٹونٹ میں نہیں گیا تھا۔

سارہ کا اصرار تھا کہ کھانے سے پہلے کچھ پیا جائے۔ جیف نے اپنے لیے وہسکی اور سوڈا منگایا۔سینور ہمیشہ وہی پیتا تھالیکن اسے وہسکی پندنہیں آئی۔اس نے فیصلہ کیا کہ آئندہ شراب کو ہاتھ نہیں لگائے گا۔ پینے کے بعد ہیڈویٹر انہیں ایک ٹیبل کی طرف لے گیا۔''یہ ڈیڈی کے لیے مخصوص ہے۔'' سارہ نے اسے بتایا۔

رپیومیں ہر مخص سارہ سے واقف تھا۔ ریسٹورنٹ کا ہر فرداس کے آگے پیچیے گھوم رہا تھا۔ ہیڈ ویٹر نے وزر کے سلسلے میں خود ہی وشز کی ترتیب پیش کی۔ جیف سر کوتفہیں جبش دینے کے سوا کچھ نہ کرسکا۔

آسائشات کی وہ دنیا اس کے لیے میسر اجنبی تھی۔ کھانے کی اس کے نزدیک بھی اہمیت نہیں رہی تھی۔ بھوکے رہنے کی عادت نے کھانے کی اہمیت کوختم کر دیا تھا لیکن اس طرح کے بچھے جانے والے رویے سے وہ نا آشنا تھا۔

ساره خاموش تھی لیکن وہ عجیب مسرت آمیز خاموثی تھی۔ جیف کا خود بھی گفتگو کو جی بیں چاہا۔

'' کیسا لگ رہا ہے؟'' سارہ نے کھانے کے بعد پوچھا۔ ''اتنا اچھاوت میں نے پہلے بھی نہیں گزارا۔'' جیف نے جواب دیا۔'' بیسب کچھ ''میں تمہارا سر کھول دوں گا۔منہ تو ڑ دوں گا تمہارا دور ہٹو۔'' رکی ٹھٹک گیا۔''تم پاگل ہو گئے ہو؟''

''مسٹر گولٹہ ٹین اکیا ٹیں تیار ہو چکا ہوں۔'' جینب نے کہا۔ اس نے ہر لنظ کے ساتھ کری کوزور دار جھٹکا دیا تھا۔

'' ہاں ۔۔۔۔۔ ہاں ۔۔۔۔۔ ہاں۔۔۔۔ ہاں۔'' گولٹر مین تقریباً رو دیا، اس وقت وہ چھوٹا ہا بچہ لگ رہا تھا۔''میں اس کرسی ہے اتر نا جا ہتا ہوں۔''

> ''ٹھیک ہے، میں کری کو پکڑے ہوئے ہوں۔ آپ اتر آیئے۔'' ''نہیں میں تم پر اعتاد نہیں کرسکتا۔''

جیف ایک طرف ہٹ گیا ادر رکی نے کری تھام لی۔ گولڈ مین اتر آیا۔ اس نے جیف کو عجیب سی نظروں سے دیکھا اور پوچھا۔"تم مجھے ناپند کرتے ہو۔"

''جی ہاں، میں آپ کو بالکل پندنہیں کرتا۔''جیف نے چٹخارا لیتے ہوئے کہا۔ ''اس کی ضرورت بھی نہیں۔'' گولڈ مین کا لہجہ سخت ہو گیا۔''بس تم اس طرح ٹین کھیلتے رہو۔ اب جھے اپنی سرمایہ کاری پر منافع ملنا چاہیے۔ اگلے ہفتے تمہیں سرکٹ میں متعارف کرا دیا جائے گا۔ یاد رکھو، میں تمہارے بچاس فیصد کا مالک ہوں۔ آئندہ پائی سال میں تمہارے خون پیننے کی کمائی کا بچاس فیصد میرا ہوگا تم میرے لیے کسی مزدور کی طرح محنت کرو گے سمجھے؟''

"اس کی آپ فکر نہ کریں۔ وہ میری تفریح بھی ہوگ۔" جیف نے کہا۔ وہ خود کو آ آزاد محسوس کر رہاتھا۔

وہ سب والیں چل دیئے۔ سارہ نے جف کا ہاتھ تھام لیا۔" تمہاری سالگرہ کب ہے؟" اس نے یوجھا۔

'' مجھے معلوم نہیں۔ مجھے یہ بھی پانہیں کہ میری عمر کتنی ہے۔'' جیف نے جواب دیا۔ ''اس کی وجہ؟''

''بيدايك طويل كهاني ہے۔''

" مجھے کب سناؤ گے؟"

جیف چند کمیے سوچتارہا پھر شکایتی کہیج میں بولا۔''تم مجھ سے گریز کرتی رہی ہو۔'' ''میں بہت مصروف تھی۔'' سارہ نے کہا۔''میرے ذہن میں ایک آئیڈیا ہے۔ لیول نہتم آج اپنی سالگرہ مناو ایک اعتبار سے یہ سچے بھی ہے۔ آج مجھے کہیں لے ک

ایک خوبصورت خواب کی طرح ہے اورتم اس خواب کا اہم ترین حصہ ہو۔'' ''میں سمجھی نہیں۔''

تب کہیں جیف کو احماس ہوا کہ اس نے بلا ارادہ ہپانوی یس جواب دیا تھا۔ جانے کیوں اس نے وہ بات انگریزی میں نہیں کہی۔ البتہ اس کی مسکراہٹ نے وہ سر کچھ یوں کہددیا کہ لفظ بھی اس کا حق ادا نہیں کر سکتے۔ سارہ نے مہمکی انگلیوں سے اس کے ہاتھ کو چھولیا۔ جیف نے بے ساختہ اس کے ہاتھ کی پشت پر بوسہ دیا۔ سارہ بھ مسکرانے لگی۔ وہ مسکراہٹ بے حددل آویز تھی۔

کھانے سے فارغ ہوتے ہی جیف کو احساس ہوا کہ سہانا خواب ٹوٹ رہا ہے اب انہیں گھر واپس جانا تھا۔ اس نے ہیڈ ویٹر سے بل کے لیے کہا۔ ہیڈ ویٹر نے ا۔ حیرت سے دیکھا اور بولا۔"اس کی ضرورت نہیں ہے جناب!"

" کیوں؟"

"آپ ہارے معزز مہمان ہیں سر!"

"میں سمجھانہیں۔" جیف کے لہج میں دبا دبا احتجاج تھا۔

'' میرا خیال ہے، ڈیڈی نے انہیں فون کر دیا ہوگا۔'' سارہ نے اسے سمجھایا۔'' یہ میر ڈیڈی کے لیے مخصوص ہے۔ بل ان کے کھاتے میں چلا جائے گا۔''

جیف کا منه بن گیا۔ وہ مداخلت اسے پندنہیں آئی۔ اس نے نفی میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔'' یہ میری سالگرہ کی تقریب ہے، میں بل خودادا کرنا چاہتا ہوں۔'' ''جوتمہاری مرضی۔'' سارہ نے کہا۔''تم واقعی ڈیڈی کو ناپند کرتے ہو؟'' ''تم پند کرتی ہوانہیں۔''

'' کچھ کچھ۔ اس سلسلے میں میرے جذبات ملے جلے ہیں۔'' سارہ نے انجکپانے ہوئے کہا۔''وہ تمہارے اندازے سے زیادہ پیچیدہ ہیں جیف …… ان کی دولت کے سامنے یہ بل کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔''

''لیکن بیمیری پارٹی ہے۔'' جیف نے احتجاج کیا۔''میں نے انہیں مرعونہیں کیا اگر بل وہ ادا کرتے ہیں تو یہ ایسا ہے جیسے وہ یہاں موجود ہیں اور مجھے ان کی یہاں موجودگی پندنہیں۔''

"میں ہاتھ دھوآؤں، آئی در میں تم اس مسکے کوحل کر لو۔" وہ اٹھی اور ٹائلٹ کا طرف چل دی۔

جیف، بل کی ادائیگی پرمصررہا۔ ہیڈ ویٹر کا کہنا تھا کہ بل گولڈ مین کے کھاتے میں جیف ہے۔ درمیں بوچھتا ہوں، بل ہے کتنا؟'' جیف کی آواز بلند ہوگئ۔ جلا گیا ہے۔ درمیں بوچھتا ہوں، بل ہے کتنا؟''

چلا لیا ہے۔ میں پہن ملک من اور کا مند اور گیا۔ دوسری میزول پر بیٹے ہوئے لوگ خاموش ہو گئے ہے۔

داری منے 'ویٹر کا مند اور کا وُنٹر کی طرف چلا گیا۔ اس بار اس نے سر، کہنے کی زحمت نہیں کی تھی۔ چند کمیے بعد وہ بل لے کر آیا۔ ''99 ڈالر، مسٹر گولڈ مین ہم سے بہت خفا ہوں گے۔'' اس نے مایوس کہج میں کہا۔''وہ ہمارے بہت اہم کسٹمر ہیں۔''

ہوں ہے۔ '' جیف نے برجم ہو کر کہا۔''یہ بل ای سے لے لینا۔'' پھراس نے جیب سے بچاس ڈسکے سے بچاس نے جیب سے بچاس ڈسکے اور ویٹر کوتھا دیئے۔''یہ تمہاری شپ ہے۔ میں باہر جاربا ہوں۔مس سارہ کو بتا دینا۔''

'' بہتر سر سے تھنک یوس ……' ہیڈ ویٹر نے بوکھلا کرسر جھکاتے ہوئے کہا۔ جیف باوقار انداز میں ریسٹورنٹ سے نکل آیا۔ پچھ دیر بعد سارہ بھی آگئی۔''عجیب ہوتم بھی۔'' اس نے آتے ہی کہا۔''سو ڈالر ٹپ میں دے دیئے۔'' ''لیں۔ جی جا ایسو دیں دیئے'' اس نے سر بروائی سے کیا۔وہ گولڈ مین کے

"برس جی چاہا، سودے دیئے۔" اس نے بے پروائی سے کہا۔ وہ گولڈ مین کے بارے میں بہت کچھ کہنا چاہتا تھالیکن خاموش رہا۔ آخر گولڈ مین، سارہ کا باپ جو تھا۔
"" بہت خود دارلڑ کے ہو۔" سارہ نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔" اور تم کوئی آسان آدمی بھی نہیں ہو۔ تم نے آج تک مجھے اپنے بارے میں پچھنیں بتایا۔"

" بتانے کو پچھ زیادہ ہے بھی نہیں۔ " اس نے کہا۔ وہ سارہ کو لا پوٹا کے بارے میں بتانا جا ہتا تھا لیکن اس نے یہ سوچ کرنہیں بتایا کہ سارہ سمجھ نہیں سکے گی۔ غربت اور دولت کے درمیان ابلاغ ممکن نہیں ہوتا۔ امارت بھی غربت کونہیں سمجھ سکتی۔ سارہ کو الجھانے سے فائدہ۔ "میرا خیال ہے، تم سننا بھی پہند نہیں کروگی۔" اس نے پچھ تو قف کے بعد کہا۔ "کیا تمہارا ماضی نا خوشگوار ہے؟"

''ناخوشگوارنہیں، بدصورت کہولیکن بھی کچھ تو ناخوشگوارنہیں ہوتا۔'' ''تم بھی بھی ہیانوی بولنے لگتے ہواورتمہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوتا۔'' ''ظاہر ہے۔ ہیانوی زبان سے میراتعلق ہی اتنا گہرا ہے۔''

گھر پہنچ نکر رخصت ہوتے ہوئے سارہ نے کہا۔"اپنے کمرے کا دروازہ کھلا ...

"' َبِ آوَ گَي؟''

'' کچھ بھی ہو، میرا انتظار کرنا، میں ضرور آؤں گی، انتظار سے تھبرا نہ جانا، صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے۔''

*======

اور صبر کا پھل واقعی میٹھا تھا۔ صبح وہ سوکر اٹھا تو سارہ جا چکی تھی۔ البتہ سکیے پر پن سے وہ ایک کاغذ منسلک کر گئی تھی۔ اس کاغذ پرسالگرہ مبارک لکھا تھا۔ جیف نہا دھو کر نکلا۔ اس نے ناشتہ کیا اور چہل قدمی کے لیے فکل گیا۔ وہ ہواؤں کی طرح آزاد تھا۔ اب تربیت کا وہ عرصہ اسے قید با مشقت کی طرح لگتا تھا۔

دو پہر کے کھانے پر سارہ سے ملاقات ہوئی۔ وہ دونوں اکیلے تھے۔ انہوں نے خاموثی سے کھانا کھایا۔ کھانے کے بعد کافی کا دور چلا۔ سارہ نے کافی کا پہلا گھونٹ لینے کے بعد نہایت سکون سے کہا۔''جیف! مجھ میں بہت بڑا انقلاب آیا ہے۔ میں میں تہاری محبت میں گرفتار ہو چکی ہوں۔''

''رات توتم نے الیی کوئی بات نہیں کہی تھی۔''

''رات کو یہ محسوں ہوا ہی کب تھا۔ اس کا احساس تو مجھے آج صبح سوا آٹھ ہے ہوا ہے۔'' سارہ نے کافی کی پیالی خالی کر کے ایک طرف کھسکا دی۔''اب تو مجھے تم سے شادی کرنا پڑے گی۔''اس نے مسکراتے ہوئے کہا اور کمرے سے چلی گئی۔

چند منٹ بعد انٹر کام کا بزر چیا۔ جیف نے ریسیور اٹھایا۔ دوسری طرف سینور تھا۔ ''سالگرہ مبارک لڑ کے!'' اس نے خوشگوار کہج میں کہا۔'' میں تمہیں تحفہ دینا چاہتا ہوں۔ جلدی سے باہر آ جاؤ۔''

سینور ایک نئی چمچماتی فورڈ کنورٹیبل کے پاس کھڑا تھا۔ اس نے چابیاں جیف کی طرف سے۔''اس نے کار کرف ہیں۔''یہ تمہاری ہے۔ میری اور مسٹر گولڈ مین کی طرف سے۔''اس نے کار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

''لیکن مجھے تو کار چلانا نہیں آتی۔'' جیف نے خوبصورت کار کوستاکشی نظروں سے دیکھا۔

'' کیھلو گے۔ آؤمیرے ساتھ۔''

اس کے بعد پورا دن گاڑی میں گزرا۔ جیف خوش تھا۔ ڈرائیو کرنا کچھ مشکل ثابت نہیں ہوا تھا۔ ایک ہی دن میں وہ خاصا رواں ہو گیا تھا۔''یہ کاربھی خواب کی طرح خوبصورت ہے۔''اس نے سینور سے کہا۔

ولیر مسکرا دیا۔ اس نے بڑی محبت سے جیف کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ ''یہ کامیابی کا آغاز ہے۔ مسٹر گولڈ مین کا خیال ہے کہتم اب کھیلنے کے لیے تیار ہو۔'' ''میں نے زیریتی اسے ٹائل کیا ہے۔'' جیف نے کہا۔

"م درست کہدرہے ہو۔" سینور نے کہا۔"اس وقت وہ تمہارے لیے سرکٹ کا دورہ ترتیب دینے میں مصروف ہیں۔"

'"کتنا عرصہ گلے گا؟''

" جتنا كى كوورلد چيمپئين بننے ميں لگ سكتا ہے۔"

"اوه! تِب تو بهت وقت لِكُه كالـ"

" ہاں، کیکن تمہارے اندازے ہے کم۔ "سینورنے کہا۔

جیف اسے سارہ کے اور اپنے بارے میں بتانا چاہتا تھالیکن کچھسوچ کر رہ گیا۔
اے پتا بھی نہیں تھا کہ گولڈ مین صبح ہی اس سلسلے میں سینور سے گفتگو کر چکا ہے۔"میں
اس لڑکے کو یہاں نہیں ویکھنا چاہتا۔"گولڈ مین نے ولیمز سے کہا تھا۔" وہ میری لڑکی کے
گرد بھنبھنا رہا ہے، معاملہ بہت سریس ہے، اگر میرا بس چلے تو معاہدہ پھاڑ کر پھینکوں اور
اسے چاتا کروں، پاڑکا مجھے بے حدمہنگا پڑ رہا ہے۔"

''تو ٹھیک ہے سام۔'' ولیمز نے نرم کہنج میں کہا۔''معاہدہ بھاڑ دو، ہم کوئی اور ذریعہ تلاش کر کیں گے۔''

> ''احمق نه بنو-تم جانتے ہو کہ میں معاہدے کی پاس داری کا قائل ہوں۔'' ''بشرطیکہ اس میں تمہارے فائدے کا پہلو نکلتا ہو۔''

''میں اس کی تر دیہ نہیں کروں گا لیکن میں اے اپنی بیٹی سے دور رکھنا چاہتا ہوں' اس کے لیے ضروری ہے کہ اے شین میں مصروف کر دیا جائے۔'' گولڈ مین نے کہا۔''میں نے اس کا شیڈول مرتب کر دیا ہے۔ شروع میں ہلکی شرطیں ہوں گ۔ انتقام نیویارک میں ہوگا ۔۔۔۔ فوریسٹ ہلز میں بیدا کی سال کا پھیرا ہے میرے خیال میں۔''

ولیرز اسے غور سے ویکھا رہا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ گولڈ مین کو دولت سے اتن ولیرز اسے غور سے ویکھا رہا۔ اس کی سمجھ میں نہیں تھی ۔ اس کے باس دولت کی کی نہیں تھی کے خود ولیرز اس شیڈول سے خوش تھا۔ اب جیف رات دن اس کے ساتھ رہے گا۔ یہ خیال آتے ہی ماضی کی یا دول نے اس پر یلغار کر دی۔ وہ ان سے منہ چھپانے لگا لیکن خوشی کا

احساس این جگه موجود ریاب

☆=====☆=====☆

وه رخصت بوع تو ساره كا دور دور بك بالنبيل تعل سينور درائيو كرر با جمار بين بے قراری سے ادھراُدھر دیکتا رہا۔ اس نے گولڈ مین سے سارہ کے بارے میں پوچ تھا۔ گولڈ مین مسکرایا تھا اور اس نے جیف کی پیٹھ تھکتے ہوئے کہا تھا کہ وہ تفریحی دوریہ ير روانه ہو چي ہے۔

سارہ نے اپنے کمرے کی کھڑکی سے جیف کو جاتے دیکھا۔اسے اپنے باپ برعمر آنے لگا۔ نہ جانے کیسے لیکن بہرحال اسے علم ہو گیا تھا ہر بات کا، وہ سوچ رہی تھی کہ اسے بڑے صبر و تحل سے انظار کرنا ہوگا مناسب وتت کا انظار۔ کارنظروں سے او جھل ہوئی تو سارہ نے زیر لب کہا۔ ' میں تم نے جلد ہی ملوں گی جیف! بس میری عمر المحاره سال ہو جائے جمہیں زیادہ انظار نہیں کرنا پڑے گا۔''

کار گولڈمین کی جا گیرے نکل آئی۔ جیف نے گہری سائس لے کر پشت گاہ ہے فیک لگائی۔ ' میں اس وقت خود کو پیدل محسوس کر رہا ہوں۔'' اس نے سینور سے کہا۔

' ہاں شطر نج کی بساط والا پیدل۔ پیدل، جھے کسی بھی وقت جھینٹ چڑھایا جا سکا

''اوہ! کیکن یاد رکھو، اب نینس کے علاوہ کسی چیز کی اہمیت نہیں ہے۔تم زندگی بھر پیل کی طرح استعال ہوتے رہو گے۔میرے ہاتھوں نہیں تو اینے ہاتھوں۔'' "اسيخ باتھوں استعال ہونا ميرے ليے نسبتا قابلِ قبول ہوگا۔"

"جبتم این فیصلے آپ کرنے کے قابل ہو جاؤ گے تو صرف ایک تبدیلی آئ کی۔''سینور نے سادکی سے کہا۔''صرف مہرہ بڑھانے والا ہاتھ بدل جائے گا۔''

☆=====☆=====☆

وہ لاس اینجلز اور نیواڈا میں کھیلا۔ شرطیں بہت معمولی تھیں۔ تاہم اے کھیلنے میں لطف آیا۔ اس کے حریفوں میں ہر طرح کے لوگ منے۔ شوقیہ کھلاڑی بھی اور پیشہ وربھی۔ وه سب کے سب اس سے ہارے لیکن ان کے خیال میں مقابلہ سخت ہوا تھا۔ جیف نینس اور ادا کاری کے باہمی ربط کو سمجھ چکا تھا۔ کھیل کو ڈرا ما بنانا بہت ضروری ہوتا ہے، وہ کھیل سکیھ چکا تھا اور اب ڈراما سکھ رہا تھا بھی بھی اسے ہارنے کی فرمائش کے ساتھ رشوت کی

پش کش کی جاتی۔ رشوت کی ان پیش کشوں میں برا تنوع تھا، ہر طرح کی پیش کش

باہر کی دنیا اے اعنبی اجنبی گئی۔ جیب میں ریز گاری رکستا بہت ضروری تھا۔ کوک ینے بنون کرنے ، سینڈوچ خریدنےغرض ہر کام میں ریز گاری کی ضرورت پڑتی۔ ہر باراور ہر جگه ایک نیا ہوئل ہوتا، وہ سب کچھ بے حد غیر حقیقی تھا۔ البتہ مینس کورث حقیقی ونیا تھی۔ وہاں پہنچ کر وہ گویا جی المھتا تھا۔ اس کے کھیل میں وہ تندہی اور شدت تھی جومس اسک ہے کھیلنے کے بتیج میں اس کے کھیل کا حصہ بن گئ تھی۔ ایک ایک کر کے کھلاڑی اس کے رائے سے بٹتے جا رہے تھے۔ وہ اوپر چڑھتا جا رہا تھا۔ اب تک کوئی کھلاڑی اس ہے ایک کیم بھی نہیں جیت سکا تھا پھراس کا مقابلہ ڈیوڈ سے ہوا۔

ڈیوڑ ایک بالکل مختلف کھلاڑی تھا۔ وہ سیاہ فام تھا۔اس کی عمر جیب سے تین سال زائد تھی۔ چشمہ لگا تا تھا۔ اس وجہ سے وہ اسكالرمعلوم بوتا تھا۔ اس سے جيف كا سامنا دیگاس کے ایک ہوٹل میں ایک نمائش میج میں ہوا۔ گری بہت شدید تھی جیف کا کمرا دوسری منزل برتفا۔

جیف، سینور کے ساتھ کیسینو بار میں میٹا کوک کی رہا تھا۔ سینور نے اپنا جام حتم كرنے كے بعد سكريك سلكايا۔ "كمراكيسا ب تمہارا؟" اس نے جيف سے دريافت كيا۔ " مُعْيِك مُعَاك ہے۔" جیف نے جواب دیا۔

''میں تمہیں اس رکے کے متعلق بتانا چاہتا ہوں، جس سے کل تمہارا بیج ہے۔ وہ الفرتا ہوا کھلاڑی ہے کیکن بہت اچھا ہے۔''

"الحجى بات ہے، اس كا مطلب ہے، ميں بھى لطف اندوز ہوسكوں گاء" جيف في بے بروائی سے کہا۔

"میری بات غور سے سنو، اسے ہرانے کے لیے تمہیں محنت کرنا ہوگی۔"

"مرا يه مطلب نبيل كمتم اس سے بارسكتے ہو" سينور نے جلدى سے كہا۔اب جیف کا اعتماد اب بھی عجیب لگتا تھا۔ اس کی جیب میں گولڈ مین کا خط تھا۔ اس نے جیف کو خط کے بارے میں نہیں بتایا تھا۔وہ میچ کے بعد بتانا حابتا تھا۔

"بهت خوب۔"

''میں نے اس کڑ کے کو ڈر رنگ کی دعوت دی ہے، وہ آنانہیں جا ہتا تھا۔''

نا قابلِ شكست 🔿 75

'ایے لوگ سفید فاموں کو پہند نہیں کرتے'' ''میں نے اسے کھیلتے دیکھا ہے۔ بڑا قاتل کھیل ہے اس کا۔'' ''اس کی کوئی اہم ٹسوصیت ، جو جھے معلوم ہونا ضروری ہو۔''

'ایسی بات بھی نہیں،تم رفتار اور تکنیک میں اس سے برتر ہولیکن نیٹ کیم اس کا بہتہ ہے۔''

جف کو چندسیاہ فام کھلاڑیوں سے اپنے بھی یاد تھے۔ وہ بہت تند اور جارحانہ کھیل کھیلے تھے۔ شاید اس کی وجہ اندر کی نفرت اور محرومی کا احساس ہوگا۔''وہ سب قاتل ہوتے ہیں۔''اس نے کہا۔''لیکن وہ مجھ سے ملنا کیوں چاہتا ہے؟''

''تمہاری شہرت تیزی سے پھیل رہی ہے۔''سینور نے بچکچاتے ہوئے کہا۔ ''کمال ہے، حالانکہ اب تک میرا کوئی انٹر ویو چھپا ہے اور نہ ہی ٹی وی پر آیا ہوں۔میرے اور تمہارے سوامیرا نام کون جانتا ہے۔ بھی بھی تو اپنا نام میں خود بھی بھول احاصاں''

سینور نے اپنے لیے اسکاچ کا ایک اور جام طلب کیا۔ جیف نے اسے دیکھا، اس کا بدن پھیل گیا تھا۔ شرط والے بیچ کے بعد اس نے اب تک ٹینس نہیں کھیلی تھی۔ شاید وہ بوڑھا ہورہا تھا۔ اس کے اندر سے تھکن نمایاں تھی۔ دوسری طرف جیف کا اپنا بھی یہی خیال تھا۔ سب خیال تھا۔ وہ بیزار ہو گیا تھا لیکن اسے فینس کھیلنا تھی۔۔۔۔۔۔ اسے بہترین کھلاڑی رہنا تھا، اسے دنیا کے بہترین کھلاڑی کوشکست وینا تھی، نہ جانے کہاں تھا وہ کھلاڑی۔

''تم بے صبرے ہورہے ہو۔''سینور نے اس کی طرف جھکتے ہوئے کہا۔'' کیابات ہے جفہ؟''

جیف خاموش رہا۔ وہ خاموثی کا عادی تھا اور اب تو اسے چہرے کو بے تاثر رکھنے کا ہنر بھی آگیا تھا۔ شاید اس کی وجہ بیتھی کہ وہ ہر شبح دیر تک آئینہ دیکھا کرتا تھا۔ وہ تنہائی کا بھی عادی ہوگیا تھا۔ وہ آکثر خود کو بتا تا کہ تنہائی ایک ایسا فن ہے، جے با قاعدہ سیکھا جاتا ہے۔ اس کا مطالعہ اشد ضروری ہے۔ کھانے کی ہے۔ اس کا مطالعہ اشد ضروری ہے۔ کھانے کی مطرح تنہائی کے بھی بہت سے ذائع ہوتے ہیں۔ وہ تنہائی کے ہر ذائع سے آشنا تھا۔ میں میں اس کا سینہ دکھتا۔ وہ دیر بھی رات کو اسے سارہ یاد آئی اور وہ رونے لگتا۔ ایسے میں اس کا سینہ دکھتا۔ وہ دیر تک جا گتا۔ ایسے میں اس کا سینہ دکھتا۔ وہ دیر تک جا گتا۔ ایسے میں اس کا سینہ دکھتا۔ وہ دیر تک جا گتا۔ ایسے میں اس کا سینہ دکھتا۔ وہ دیر تک جا گتا۔ ایسے میں آتا تھا۔ شاید اس لیے

' کیول؟''

"يہال كے ہونلوں ميں سياه فاموں كو بسندنہيں كيا جاتا"

"تو بہاں ملنا ضروری ہے کیا؟" " نیو بہاں ملنا ضروری ہے کیا؟"

" ہاں۔ کہیں اور جائیں گے تو بل ہمیں اپنی جیب سے ادا کرنا ہوگا۔"

''اور اس میچ پر شرط کتنے کی ہے؟'' جیف نے پوچھا۔ پہلے وہ بیسوال نہیں پوچھتا تھالیکن اب وہ آہتہ آہتہ دولت کی طرف ماکل ہور با تھا۔

"جیتنے والے کوایک ہزار ڈالرملیں گے۔"

۔ جف نے چونک کرسینور کو دیکھا، یہ پہلا موقع تھا کہ اتنی بڑی شرط لگی تھی۔''اتی آن کن ۵''

''میں نے کہہ دیا تھا کہ ہم چھوٹی شرطنہیں لگائیں گے۔ میں سو ڈالرز والے میچوں سے ننگ آچکا ہوں''

جیف نے کندھے جھنک دیئے۔"میرا دل گھبرانے لگا ہے۔ یہاں سے کب نگلیں گے ہم؟"اس نے یوجھا۔

''اس سلسلے میں بھیج کے بعد بات ہوگی۔'' سینور نے کہا۔''دیکھو جیف! تہمیں لازمی طور پر بیر میچ جیتنا ہے اسے تباہ کر دو، یہ بہت اہم میچ ہے۔''

" "مشر گولڈ مین صرف پانچ سوڈالر کے لیے اتنے بے تاب تو نہیں ہو سکتے۔"

'' دیکھو جف! یہ طے ہے کے ڈیوڈ کے مقابلے میں تمہارا کھیل اچھا ہے لیکن وہ کوئی معمولی کھلاڑی نہیں ہے۔''

"اگرایی بات ہے تو میں نے اب تک اس کا نام کوں مہیں سا۔"

''وہ بہت جدوجہد کے بعد اوپر آیا ہے۔''

''اور میں نے تو محنت کی ہی نہیں ہے، کیول؟''

'' یہ بت نہیں لیکن تمہارا راستہ گولڈ مین نے ہموار کیا ہے۔'' سینور نے بچکیاتے

'' بنتے میں بچیس بچیس ڈالر کے جارہ کی کھیلنا جدو جہدنہیں ہے۔''

''ڈیوڈ کا تعلق نیویارک ہے ہے۔ وہ برسوں پارٹس میں کھیلا ہے۔ وہ سیلف میڈ ہے، سیھے؟ اے کسی نیوں کی، وہ صرف ہے۔ سیھے؟ اے کسی نے اسپانسر نہیں کی، وہ صرف خواہش اور قوت ارادی کے بل پر او پر آیا ہے۔''

اں سلیلے میں مینجر سے بات کرلیں۔"

" " د کل ہمارا مینس کا میچ ہے۔ "جیف نے وضاحت کی۔ "ہم دونوں کھلاڑی ہیں، انتظم مطلبین دونات

'' 'وَہُوکُل کی پالیسی اس بات کی اجازت نہیں دیتی۔'' ویٹر نے بے حد غیر جذباتی انداز میں کہا۔ ہوکل کاسیکیورٹی گارڈ بھی ان کی میز کی طرف چلا آیا تھا۔

"میں بار کیپر سے بات کرنا چاہتا ہوں۔" ولیمز نے کہا۔"دلیکن اس سے پہلے مجھے رہل اسکاچ درکار ہے۔سنگل اسکاچ ایک گلاس میں اور ڈبل اسکاچ دوسرے گلاس میں "

''ابھی مل جاتی ہے۔'' ویٹر نے جواب دیا۔ وہ اب بھی ڈیوڈ کونظر انداز کر رہا تھا۔ ''لیکن اسے یہاں سے جانا ہوگا۔ یہ کوئی ذاتی بات نہیں ہے۔''

'' مجھے ایسا محسوں ہوتا ہے کہ تم اس غیر ذاتی بات کے سلیلے میں بہت ذاتی انداز میں سوچتے ہون'' ڈیوڈ نے پہلی بارلب کشائی کی۔

> ''اچھاکیکن مجھے اس بات کا احساس نہیں ہے۔'' ویٹر کا لہجہ سرد تھا۔ سکیورٹی گارڈ نے نرم لہجے میں ویٹر سے پوچھا۔''کوئی پریشانی؟'' ''میں بارکیپر سے بات کرنا جا ہتا ہوں۔'' ولیمز نے اصرار کیا۔

سیکیورٹی گارڈ نے واکی ٹاک نے ذریعے کسی سے بات کی۔ چند لحول کے بعد لاؤ ڈ اسپیکر پراعلان ہوا۔" بی آرمینجر جوزف متوجہ ہو۔"

وہ سب خاموثی ہے انظار کرتے رہے۔ وہ بری نفرت انگیز خاموثی تھی پھر پبلک ریلیشنز مینجر نمودار ہوا۔ اس نے برسی خوش دلی سے ڈیوڈ سمیت تمام لوگوں سے ہاتھ ملایا۔ '' کہیے، میں آپ کی کیا خدمت کرسکتا ہوں؟'' اس نے بے حدزم لہجے میں کہا۔

"جمیں اپنے مہمان کے لیے ڈرنک درکار ہے۔" ولیز نے کہا۔

''ضرور، ایسے موقعوں کے لیے یہاں ایک پرائیویٹ روم موجود ہے، وہاں بار بھی ہے۔ آپ اپی مدد آپ کر سکتے ہیں۔ سب کچھ ہوٹل کی طرف سے ہوگا۔'' پی آرمینجر نے کہا۔

''لیکن ہم یہاں بیٹھنا چاہتے ہیں۔'' ولیمز بولا۔ ''مجھے افسوس ہے۔''

"لکن آپ سیاه فامول کوسرونہیں کرتے ۔" ولیز نے اس کا جملہ بورا کر دیا۔

کہ اب وہ پیڈرونہیں رہا تھا۔اس نے پیڈرو کو پندرہ سال کی عمر میں قتل کر دیا تھا۔اب وہ خود میں چھے ہوئے ایک اور خود کو مارنے میں مصروف تھا، اس کے لیے ایک چھوٹی ی موت ہر رات آئی تھی اور آس موت کے ہزاروں روپ تے نیند..... نہاتے وقت ملنے والا سکون کچھ موت ہی تو تھا، جزوی موت ہی تو تھا، جزوی موت !

اس نے کوک کی بوتل خالی کر دی۔ اس کے سامنے ایک متحرک اندھرالہرایا۔ کی نے اس کا ہاتھ تھامتے ہوئے ہو چھا۔ "تم جیف ولیمز ہونا؟"

" ہاں۔" اس نے جواب دیا۔

ڈیوڈ اس کے سامنے بیٹھ گیا۔اس کا قد و قامت زیادہ نہیں تھا کیکن وہ خاصا جاندار معلوم ہوتا تھا۔

"کیا ہو گے؟" سینور نے ڈیوڈ سے پوچھا۔

'' و بل اسکاچ۔'' و یوڈ نے جواب دیا۔ جیف نے چونک کراسے دیکھا۔ و یوڈ نے اس کی حیرت بھانپ لی۔''عرصہ ہوا، میں نے تربیت چھوڑ دی ہے۔'' '' یہ تو اچھا ہی ہے۔'' ولیمز نے کہا۔

ڈیوڈ ہننے لگا۔'' آپ نے مجھے کل کھیلتے ہوئے دیکھا تھا۔ میں پریکٹس کر رہا تھا۔ ٹرینگ نہیں لے رہا تھا۔ یہ بتا کیں آپ نے میرے بارے میں کیا اندازہ لگایا۔'' ''تمہارا کھیل اچھا ہے۔''ولیمز نے مختصرا کہا۔

ای وقت ویٹر ان کی طرف چلا آیا۔ '' آپ لوگ مزید کچھ پیس گے۔'' اس نے ولیمز اور جیف سے پوچھا۔ وہ ڈیوڈ کو دانستہ نظر انداز کررہا تھا۔

ڈ بیوڈ نے جیب سے رومال نکالا اور اپنی عینک کے شخشے صاف کرنے میں مصروف گیا۔

''ایک کوک اور ایک سنگل وہسکی؟'' ویٹر نے پوچھا۔

''ہاں اور ہمارے مہمان کے لیے ایک ڈیل اسکاچ۔'' ولیمز نے کہا۔ ''سوری سر! اس کی اجازت نہیں ہے۔''

۔ جیف نے نظریں اٹھا کر ویٹر کو دیکھا اور بے حد غیر جانبدارانہ انداز میں بولا۔''تم اے پیندنہیں کرتے۔''اس کا اشارہ ڈیوڈ کی طرف تھا۔

'' یہ کوئی ذان رنجش کی بات نہیں۔ جناب! یہ ہول کی پالیسی ہے، آپ عامیں تو

"اں۔"

'' 'میں نے برسوں پہلے اسے کھیلتے ویکھا ہے، اس وقت میں بچہ تھا۔ بہت' خوبسورت کھیل ہے اس کا۔''

"اس نے مجھے یہی بتایا ہے۔"

''لیکن محنت نہیں کرتا ۔۔۔۔ جان نہیں مارنا۔اس میں حوصلے کی کمی ہے۔'' ''وہ اس کا اعتراف بھی کرتا ہے۔'' جیف نے کہا۔''تم مجھ سے کیوں ملنا جا ہتے

''ایک بھی نہیں۔''

'' جھے معلوم ہے، میں تمہارے بارے میں سب کچھ جانتا ہوں، ہر شخص جانتا ہے، تنہیں غیر معمولی کھلاڑی قرار دیا جاتا ہے۔''

''میں نے بڑی ریاضت کی ہے لیکن آج کل میری ٹر نینگ اتن سخت نہیں، جتنی اتھی ''

''میں تم ہے کل کے میچ کے بارے میں بات کرنا چاہتا ہوں۔'' ڈیوڈ نے کہا اور اسکاج کے دوسرے جام کے لیے اشارہ کیا۔''اس میں جیتنے والے کو ہزار ڈالر اور ہار نے والے کو ساڑھے تین سو ڈالر ملیں گے، یہ اچھی رقم ہے۔ اس کے علاوہ ویگاس جوئے بازوں کا علاقہ ہے، تم یہاں اچھی خاصی رقم کما سکتے ہو۔ بس، تہہیں شرطوں کا بھاؤ سامنے رکھ کھیانا ہوگا۔'' آئی دیر میں ویٹر دوسرا جام رکھ گیا تھا۔ ڈیوڈ نے ایک طویل گھونٹ لے کرسلسلہ کلام جوڑا۔''تم مجھے جیتنے دو۔ اس سے بڑھ کر تمہارے کھیل کی تعریف نہیں کی جاسکتی کہ میں تم سے نہیں جب سکتا، جاسکتی کہ میں تم سے نہیں جب سکتا، جاسکتی کہ میں تم سے بیا جات کہ دہا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ میں تم سے نہیں جب سکتا، تم کھیلتے ہی جیتنے دو۔ بازار میں تم شرطوں کا بھاؤ تمہارے حق میں 1-2 چل رہا ہے۔ میں بھی خود پر شرط لگاؤر استے ہیں تم بھی خود پر شرط لگاؤر استے ہیں گھی پر شرط لگاؤ۔ ہم دونوں پانچ ہزار کی شرط لگا کر دس ہزار جیت لیں گے۔ میں رقم کھانے کی ضرورت نہیں۔ بی جمیں جانتے ہیں، ہماری صرف زبان ہی کانی ہے۔

جیف سوچتا رہا۔ بات صرف آئی سی تھی کہ ڈیوڈ اس سے خوفزدہ تھا۔ وہ بغیر محنت کے جیتنا چاہتا تھا۔ ''میں کئی کیا۔'' بالآخر اس نے کہا۔''میں کسی کو اپنی

' دنہیں مسٹر ولیمز! ہم تو ہر شخص کی خدمت کے لیے حاضر ہیں لیکن یہ وفاقی قانور. '

''لعنت ہے۔'' جن نے غوا کر کبا۔''بیورٹوریکن لوگوں کے بارے میں تمہارا کر خیال ہے۔ کیا ان کے ساتھ بھی یہی سلوک ہوتا ہے؟''

''جی ہاں،عموماً انہیں بھی اسی پرائیویٹ روم میں بٹھایا جاتا ہے۔''

جیف ہیانوی میں گالیاں کنے لگا۔ وہ بولا۔ وہ لا بوٹا کی تاریک گلیوں میں بولا جانے والی زبان تھی۔ وہ تقریباً ایک منٹ تک گالیاں بکتا رہا پھر اس نے نرم لہجے میں مینجر سے کہا۔''میں بنیا دی طور پر پیورٹوریکن ہوں۔''

"اورتم مسرر گولڈ مین سے بھی واقف ہو گے؟" سینور نے کہا۔

''جی ہاں، انہیں کون نہیں جانتا۔''

''وہ جیف کےمینجر ہیں۔میرا خیال ہے، میں انہیں فون کرلوں۔''

مینجر کچھ پریشان نظر آنے لگا۔ ''نہیں اس کی ضرورت نہیں۔' اس نے کہا۔''مرا گولڈ مین کی خاطر ہم آپ کو ہوٹل کے ضابطے سے مشتیٰ کر دیتے ہیں۔'' پھر ویٹر کی طرف مڑا۔''ان حضرات کو ہر چیز بہترین فراہم کرو۔ان کی ہر فرمائش پوری ہونا چاہے۔ ڈنر بھی ہوٹل کی طرف سے ہوگا۔'' وہ دوبارہ ان کی طرف متوجہ ہوا۔'' آپ میں سے ہر ایک کے لیے دوسو ڈالر کے چیس کیسینو میں کیشئر کے پاس موجود ہوں گے، آپ کیسینو میں بھی ہمارے گیسٹ ہوں گے۔'' پھر وہ ان سے ہاتھ ملا کر رخصت ہوگیا۔

ڈرنکس فورا ہی آ گئے۔ ویٹر نے فخریہ لہج میں بتایا کہ وہ بہترین اسکاچ ہے۔ال نے بڑے ادب سے ڈیوڈ کے سامنے جام رکھا۔ '' جمھے آپ سے کوئی ذاتی رنجش نہیں ہے۔''اس نے کہا ادر رخصت ہو گیا۔

ڈیوڈ نے اپنا جام اٹھایا۔''مسٹر گولڈ مین کے نام، وہ جوکوئی بھی ہوں۔''

''گولڈ مین یہاں کے کیسیٹو کے لیے جانا پہچانا آدمی ہے۔ وہ یہاں بڑی بری رقمیں ہارتا ہے۔'' سینور نے کہا۔

ڈیوڈ نے ایک طویل گھونٹ لے کر جام خالی کر دیا۔سینور نے اپنا جام خالی کیا ادر اٹھ کھڑا ہوا۔''میں باہر جا رہا ہوں۔'' اس نے کہا۔''دو گھنٹے بعد ڈنر پرتم لوگوں سے ملاقات ہوگ۔''

" بیتمہارامینر ہے؟" اس کے جانے کے بعد ڈیوڈ نے جیف سے پوچھا۔

نېټا اونجي هوگي-

وْبِيوْوْ نِهِ گَيند كو جانے ديا۔ 'اے، 'يه كيا كررہے ہو؟'' وہ چيخا۔'' يہ تم ہارنے كى اللہ كارت كى اللہ كارت كى ال كررہے ، د:'''

ری کی ایم سوری! "جیف نے کہا۔" چلو پھر کوشش کرتے ہیں۔" پانچ منٹ بعد جیف نے گیند کو ہاتھ میں پکڑا اور نیٹ کی طرف بڑھ گیا۔" آئی ایم سوری" اس نے ڈیوڈ سے کہا۔" یہ کام میرے بس کانہیں ہے۔"

"کیا مطلب؟ بیتو بہت آسان ہے۔" "تم اچھے کھلاڑی ہو۔" جیف نے کہا۔" ہمیں دیانت داری سے کھیلنا ہوگا۔"

"تم اتنی بڑی رقم گنوا دو گے۔"

'' پیتمہارا قصور ہے۔تم اچھا کھیلتے ہو۔ میں تو سیبھی کچھ یقین سے نہیں کہدسکتا کہ تہیں ہرا دوں گا۔''

ڈیوڈ نے سر جھٹکا اور یاس انگیز کہتے میں بولا۔''تم مجھے ہوا دو گے، میں نے اس، رفار کا کھلاڑی بھی نہیں دیکھا۔تم بے مثال ہو، بس تم میں ایک خرابی ہے۔تم اپنی فتح کو بہت زیادہ آسمان بنا کر پیش کرتے ہو۔ یہ بات تماشائیوں کو پسندنہیں۔ وہ جیتنے والے کے ساتھ تکلیف اٹھایا چاہتے ہیں جبکہتم بغیر تکلیف اٹھائے جیتے ہو۔''

جیف نے سرکونفہی جنبش دی۔ سینور عرصے سے یہی بات کہدرہا تھا۔ اس کے کھیل میں ڈرامانہیں، وہ بغیر کوشش کے آسانی سے جیتتا ہے۔ جیف کا جواب یہ تھا کہ وہ کچھ نہیں کرسکتا۔ اس میں دوسرے کھلاڑی کا قصور ہے جواچھا کھلاڑی نہیں ہے، ایسے میں وہ کیا کرسکتا ہے۔ اسے مس اسٹک نے تربیت دی تھی۔ اس کا کھیل کسی خود کار طریقے سے غیر انسانی ہوکررہ گیا تھا۔ وہ کوشش کرتا تھا کہ کھیل بہت زیادہ مشکل نظر آئے لیکن وہ غیر جنباتی انداز میں بردی غیر جانبداری سے شینس کھیتا تھا، خالص شینس۔ وہ کھیل کو ڈراما بنانے میں کامیاب نہیں ہوتا تھا۔

وہ جانتا تھا کہ ٹاپ پروفیشنل ٹاپ ایکٹربھی ہوتا ہے۔ وہ کھیل کا حصہ تھالیکن کھیل کے اس جھے کو وہ نہیں سکھ سکا تھا۔ اس کی تربیت مشین نے کی تھی۔ وہ نمینس کو کھیل کی حشیت سے نہیں ایک رقص کی حشیت سے جانتا تھا۔ ڈیوڈ ٹھیک کہدر ہا تھا لیکن اس سلسلے میں وہ کچھنیں کرسکتا تھا۔ اس نے کا ندھے جھنگ دیئے۔

رونوں کھلاڑیوں نے ہاتھ ملایا۔''اب کہاں؟''جیف نے پوچھا۔

شکست کا یقین نہیں دلاسکوں گا، وہ جعلی محسوں ہوگ۔'' ''تو اس کی مشق کر لو، ہوٹل میں ٹینس کورٹ بھی ہے۔تم تیار ہو کر آ جاؤ۔ یہ کام

''لو اس کی مشل کر کو، ہول میں پیس کورٹ بنی ہے۔م تیار ہو کر آ جاؤ۔ یہ کا مشکل نہیں ہے۔بس جموڑی می ادا کاری کرنا ہوگ۔''

''ٹھیک ہے۔'' جیف اٹھ کھڑا ہوا۔

پانچ منٹ بعد وہ ہوٹل کے جمنازیم میں پہنچا۔ ڈیوڈ وہاں پہلے ہی سے موجود تھا۔ وہ بھی تیار ہوآیا تھا۔ وہ کورٹ میں داخل ہو گئے۔

''بات سادہ ی ہے، یہ سب کچھ د ماغ میں ہوتا ہے۔ تمہیں شکست خوردہ انداز میں سوچنا ہوگا، اس کے بعد تمہیں کوئی دشواری پیش نہیں آئے گی۔'' ڈیوڈ نے اسے سمجھایا۔ ''کیے؟''

"جب بھی کوئی اچھا شائ تمہاری طرف آئے، یہ سوچو کہ یہ نا قابلِ والیس ہے۔ گیند تک چننچنے کی کوشش اگر کرو تو نیم دلی سے کرو۔ ذہن میں اس رقم کا تصور رکھو جوتم جیتنے والے ہو۔ بس ذراسی ستی درکار ہوگ۔"

" درمیں کوشش کروں گا۔ 'جیف نے کہا۔ پندرہ ہزارڈالر کے عوض ہارنا بُرانہیں قا لیکن وہ سوچتا رہا کہ پندرہ ہزار ڈالر بہت ہوتے ہیں۔ شکست کے عوض یا ایسا ہے کہ شکست کا ازالہ کوئی رقم نہیں کر عتی۔

وہ وولی میں مصروف ہو گئے۔ صرف چالیس سینڈ میں جیف کو اندازہ ہوگیا کہ پہلا باراس کا سابقہ ایک بہت اچھے کھلاڑی سے پڑا ہے۔ ڈیوڈ پھر تیلا تھا۔ اس کے شائس میں ایک طرح کا تینی بن تھا۔ وہ نیٹ پر اس طرح جھٹتا تھا جیسے دو دن کا بھوکا کھانے پر سیٹ پر جھپٹنے کی وہ خواہش ہی اچھے کھلاڑیوں اور باصلاحیت امیچور کھلاڑیوں کے درمیان فرق کرتی ہے۔ جیف اسے دیکھتا اور اس کا تجزیہ کرتا رہا۔ ڈیوڈ کا وزن کم تھا لیکن وہ اپی کلائی کی مرہونِ منت تھی۔ کلائی کے زور پر کھیلئے والے عموماً غلطیاں زیادہ کرتے ہیں لیکن ڈیوڈ پرفیکٹ تھا۔ وہ گیند کو جہاں چاہے، وہاں کھیل سکتا تھا۔ اس کا کھیل خوصوں منت تھا۔ وہ گیند کو جہاں چاہے، وہاں کھیل سکتا تھا۔ اس کا کھیل خوصوں میں تھا۔

ی واندازہ ہی نہیں ہوا کہ کب سوچوں کا سلسلہ منقطع ہوا اور کب وہ وولیز ہل منہک ہوگیا۔ وہ پانچ منٹ تک وولیز کھیلتے رہے پھر جیف نے ڈیوڈ کے فور ہینڈ کا طرف ڈیپ بیک ہینڈ ڈرائیو کیا اور نیٹ کی طرف لیکا اے معلوم تھا کہ ڈیوڈ کی ریٹر^ن

گی۔اس کے ساتھ ہی اسے جانے کیا کچھ یاد تھا۔اس کی سانسیں بے ربط ہونے لگیں۔ «مجھے نہانا ہے۔۔۔۔۔لباس تبدیل کرنا ہے۔۔۔۔۔سینور کے ساتھ ڈنز کے لیے۔" ''اب تو میں بھی اس ڈنز میں شامل ہوں گی۔ بہتر ہے کہ میں خوداسے بتا دوں ،وہ عجب آدمی ہے۔"

°, کون....سینور؟"

" " تم اسے سینور کیوں کہتے ہو؟"

اس کی وضاحت بہت مشکل تھی۔'' مجھے تو یہ اظہار محبت کا لفظ لگتا ہے۔'' اس نے رہے ہے۔ کہا۔ بے بسی سے کہا۔

''میں کہدرہی تھی کہ وہ عجیب آ دمی ہے۔ میں پنچ اس سے ملی تھی۔لگتا ہے، آج کل وہ بلانوش ہو گیا ہے۔ میں نے اسے بتایا کہ میں تمہیں بتانے والی ہوں۔اس نے منع نہیں کیا مجھے لیکن وہ خوش بھی نہیں تھا۔شاید وہ تمہیں خود بتانا چاہتا تھا۔''

''چھوڑو اب ریسٹورنٹ میں ملاقات ہو گی۔ اب ایسا بھی نہیں ہے کہ وہ مجھے ڈنر میں شامل ہونے سے روک دے۔ حالانکہ وہ اس مداخلت کو پبند نہیں کرے گا۔'' ''تم اسے غلط سمجھ رہی ہو۔''

"دنہیں، میں اسے بہت اچھی طرح سجھ گئی ہوں۔" سارہ نے کہا۔" اور میں تہمیں مادولا دوں کہ میں تم سے مجت کرتی ہوں۔"

☆=====☆

وہ ڈنر کے لیے پہنچا۔ سارہ اور سینور پہلے ہی ریسٹورنٹ میں موجود تھے۔ سینور نے معمول کے مطابق جیف کے لیے گھانے کا آرڈر دیا۔ سارہ مار نمنی کی چسکیاں لے رہی تھی۔ سینور کے سامنے اسکاچ کا بڑا جام موجود تھا۔ ''ایک بن بلایا مہمان بھی موجود ہے جیف۔'' سینور نے لاتعلق سے کہا۔

جیف کواحساس ہو گیا کہ وہ مداخلت کا مرتکب ہوا ہے۔سینور اور سارہ کے درمیان گفتگو ہورہی تھی جوادھوری رہ گئی ہے۔

''میں اسے بنا چکی ہوں کہ میں ہر جگہ تمہارے ساتھ رہوں گی۔'' سارہ نے نظریں اٹھا کراہے دیکھا۔

''اور میں، سام گولڈ مین کو جانتا ہوں، وہ بیہ بات پسندنہیں کرے گا۔'' سینور نے '

ڈیوڈ مسکرا دیا۔''اب میں جا کرکل کے آج کی تیاری کروں گا۔'' وہ باہر نکل آئے۔کوریڈور میں چلتے ہوئے ڈیوڈ نے خود کلامی کے سے انداز مر کہا۔''دِشوارِی یہ ہے کہ جیف تم اچھ آدی ہو ۔۔۔ تم اچھے آدنی ہو جیف۔''

جیف کی سمجھ میں نہ آیا کہ اس کے اچھے یا بُرے ہونے سے کھیل میں کیا فرق پہنے ہے، بیاسے خیال ہی نہ آیا کہ ویٹر سے بک جھک کی وجہ سے ڈیوڈ اس کاشکر گزار ہے۔ اس کے نزدیک وہ اصرار غیر اہم تھا۔ اس نے لا پوٹا میں سیاہ فاموں کے ساتھ برس گزارے تھے۔ اس کے نزدیک کالے گورے کی تفریق غیر فطری تھی۔ اس نے ڈیوڈ کی مہمان نوازی کے سلسلے میں جو پچھ کیا تھا، وہ لازمی تھا۔ اس میں کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی۔

جیف، ڈیوڈ سے رخصت ہوکراپئے کمرے کی طرف چل دیا۔ اسے سینور کے ہاتو ڈنر کرنا تھا۔ اس نے کمرے کا دروازہ کھولا اور حیران رہ گیا۔ سارہ کری پر بیٹھی میگزیر پڑھ رہی تھی۔ اس نے نظریں اٹھا کر جیف کو دیکھا۔''ہیلو، تمہیں دیکھنے کو تو آئکھیں ترک منگیں۔'' اس نے کہا۔

جیف نے دروازہ بند کیا اور اسے بغور دیکھا، وہ بہت بدل گئ تھی لیکن اسے دیکھے ہی جیف کے ذہن میں اپنائیت کا احساس جاگ اٹھا۔ وہ اسے اپنی ملکیت محسوں ہو لگ۔ ''مجھ سے یوچھو گے نہیں کہ میں یہاں کیا کررہی ہوں؟''

جف نے رئیٹ بیٹر پر رکھا اور بولا۔ "ضرور پوچھوں گا۔"

''میں اٹھارہ سال کی ہو چکی ہوں۔ میں نے ڈیڈی کو بتایا کہ میں یہاں آرائ ہوں۔ وہ بہت ناخوش ہوئے لیکن اب وہ مجھے روک نہیں سکتے۔''

''مسٹر گولڈ مین کا کیا حال ہے؟''

''وہ نہ مجھ سے خوش ہیں اور نہتم سے۔تم اوپر ہی اوپر جا رہے ہو، میں تمہار ا ساتھ چلنا چاہتی ہوں ،تمہاری اجازت سے۔''

" مجھے خوشی ہو گی۔"

''میں نے تمہیں مِس کیا ہے۔'' سارہ نے کہا اور دوسرے ہی کھے وہ ا^{س ک} بانہوں میں تھی۔''میں نے تم سے کہا تھا نا کہ میں تمہاری ہو چکی ہوں میں اپنا وعدہ ج نہیں بھولتی۔''

جف کو یا د تھا۔ سارہ نے بڑی سادگ سے کہا تھا۔ اب مجھے تم سے شادی کرا^{ا اا}

جیف خاموش رہا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ دونوں اتنے ایکسائٹڑ کیوں اسے خاموش رہا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ دونوں اسنے ایکسائٹڑ کیوں۔ اسے تو ہیں وہ جانتا تھا کہ اس ساری جدو جہد کا مآل ڈالرز ہی تو ہیں گھیلئے کی مشین تھا اور اسے کھیلئا صنعت ہو تھا۔ مشین فورک پر اس کی گرفت مضبوط ہوگئی۔ ہاتھ کے عضلات سخت ہو تھا۔ مشین فورک پر اس کی گرفت مضبوط ہوگئی۔ ہاتھ کے عضلات سخت ہو

ہے۔ ''خدا کے لیے جیف۔'' سارہ نے کہا۔

اس نے چونک کراپنے ہاتھ کو دیکھا۔اس کے ہاتھ میں موجود فورک دہرا ہوگیا۔ اس نے اسے سیدھا کیا اور کھانے میں مصروف ہوگیا۔"گویا کل میرا آخری چھوٹا میچ ہے۔"اچا تک اس نے ہاتھ روک کر کہا۔

" ہاں،کل کے بعد تمہیں بری ٹینس کھیلنا ہوگ۔" سینور نے کہا۔

''ا یسے کہدرہے ہو، جیسے اب تک میں بھولوں کی سیج پر سوتا رہا ہوں۔'' جیف کے لیج میں تلخی تھی کاٹ تھی۔ لیج میں تلخی تھی۔

''تہمیں میرے ساتھ چلنے پر کوئی اعتراض تو نہیں؟'' سارہ نے اس کا ہاتھ چھوتے یر یہ جہا

> «'ہر گزنہیں۔'' مرکز نہیں۔''

"دلیکن تمہارے ڈیڈی اس بات کو پیندنہیں کریں گے۔" سینور نے سارہ سے کہا۔
"تم بات مسلسل دہرانے کے عادی ہو گئے ہو۔" سارہ کے لیجے میں برہمی تھی۔
"وہ اب کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ جلد یا بہ دریسہ میں جیف سے شادی کروں گی۔" اس
نے بے مدیقین سے کہا۔

کچھ در کو خاموثی چھا گئی۔ سینور کچھ کھا نہیں رہا تھا۔ وہ پیے جا رہا تھا۔ وہ پہلے ہی خاصا نشے میں تھا۔ اس کے باوجود جام پر جام لنڈھائے جا رہا تھا۔ جیف اس کی وجہ سجھنے سے قاصر تھا۔ اس کے نزدیک مے نوشی ضرورت سے بڑھ جائے تو اس کا ایک ہی طلب تھا۔ پینے والا کی تلخ حقیقت سے فرار کی کوشش کر رہا ہے لیکن مصیبت کیا ہے، طلب تھا۔ پینے والا کی تلخ حقیقت ہوں گے نہ کہ سینور کو۔ اس غصہ آنے لگا۔ یہ زیادتی میں سینور کو کچھ بھی تو نہیں کرنا تھا۔ اس پر کی قتم کا دباؤ نہیں تھا۔ اس پر اس کا یہ حال میں سینور کو کچھ بھی تو نہیں کرنا تھا۔ اس پر کی قتم کا دباؤ نہیں تھا۔ اس پر اس کا یہ حال میں کے اپنے جم کو دیکھا اور اسے خود پر رخم آگیا، وہ جسم کہاں تھا، وہ تو نمینس کھیلئے مشر تھ

بڑے ہموار کہج میں کہا۔ جیف کو احساس تھا کہ سینور، سارہ کو ناپسند کرتا ہے کیکن وہ ای سلسلے میں پچھ بھی نہیں کرسکتا تھا۔

"آ، ته آ، ته آ، ته ده اے قبول کر لیں گے۔" سارہ نے بے پردائی سے کہا۔"امل اہمیت اس بات کی ہے کہ جیف کواس پر کوئی اعتراض ہے یانہیں۔"

'' در کیکن کوئی تنازع پیدا کیا ہی کیوں جائے۔'' جیف نے کہا۔ اس کی دانست میں اس کی بات معقول تھی لیکن سارہ کی مضیال جینج گئیں۔ فضا بہت کشیدہ ہوگئی لیکن پھر کشیدگی کا وہ لمحہ گزر گیا۔ جیف کو احساس ہو گیا کہ سارہ اور سینور کے درمیان کوئی راز ہے۔ ایا راز جس کے بارے میں اے علم نہیں۔ اس نے سوچا کہ اس سلسلے میں سارہ سے بوتھ گاکن اے بیان اسے یہ یعین بھی تھا کہ سارہ جھوٹ نہ بولتے ہوئے بھی بات چھپا جائے گی۔ پی نہ بولنے کے بھی بات چھپا جائے گی۔ پی نہ بولنے کی کوشش کی۔ اس نے گفتگو کا رخ بدلنے کی کوشش کی۔ اس نے گفتگو کا رخ بدلنے کی کوشش کی۔ اس نے گفتگو کا رخ بدلنے کی کوشش کی۔ اس کے روز اس کا تیج تھا اور وہ دونوں اسے نروس کیے دے رہے تھے۔

'' جھے کل کا میچ ہارنے کے لیے رشوت کی پیش کش کی گئی ہے۔''اس نے کہا۔ سینور نے چونک کراہے دیکھا۔''ڈیوڈ؟''

"باں، وہ اس سلیلے میں مجھ سے ملنا جاہتا تھا۔ اس نے مجھے اس کا طریقہ بھی سمھایا۔"

''وہ کھیلنے سے زیادہ مشکل ہے۔''سینور نے کہا۔

'' بہ ظاہر بہت آسان ہے۔میرے خیال میں صرف رویے کا فرق ہے۔بس،آد کا کو شکست خور دہ ذہن سے سوچنا پڑے گا۔''

'''پھر کیا ہوا؟'' سارہ نے پوچھا۔

''میں نے کوشش کی لیکن ناکام رہا۔ ڈیوڈ نے بھی دیکھ لیا کہ یہ ناممکن ہے، اگریل کامیاب ہو جاتا تو مجھے دس ہزار ڈالر طقے،شرطوں کے ذریعے۔''

" "تم یہ کر ہی نہیں سکتے تھے'' سینور نے کہا پھر اس نے جیب سے ایک کاغذ نکال کر لہرایا۔" یہ تمہارا شیڈول ہے۔" اس کی بعد اس نے ان ٹورنامنٹس کی تفصیل پڑھ کر سنائی۔

''یہ پوری دنیا کی سیاحت کا پروگرام ہے۔'' سارہ نے کہا۔ '' پچھ پروٹورنامنٹ ہیں اور پچھاو بن۔'' سینور نے وضاحت کی۔''اگرتم نے تما' ٹورنامنٹ جیت لیے تو تمہارا حصہ بچاس ہزار ڈالر ہوگا۔''

کافی کے بعد سینور اٹھ کھڑا ہوا۔''میں سونے جا رہا ہوں بچو۔'' اس نے کہا لیکن فورا ہی بیٹھ گیا۔ اس نے اپنے دونوں ہاتھ آنکھوں پر رکھ لیے اور رونے لگا.....

'' آؤ ہم چلیں۔'' سارہ نے اٹھتے ہوئے کہا۔''اسے تنہائی کی ضرورت ہے، سر ھیک ہوجائے گا۔''

سینور روتا رہا۔ اس کی انگلیاں آنسوؤں سے بھیگ گئی تھیں۔ سینور صحت مند نظر ا رہا تھالیکن وہ اندر سے بیار تھا۔ اس پر وہ بلانوثی ۔ کسی بھی وقت اس پر دل کا دورہ پڑ سکر تھا پھر جیف ان آنسوؤں سے خوفزدہ بھی تھا، نہ جانے کیوں۔ اسے احساس ہوا کہ اسے غصہ آرہا ہے لیکن کس پر؟ یہ اسے معلوم نہیں تھا۔

'' آؤ چلیں۔'' سارہ نے اس کا ہاتھ تھام کر کہا۔

شایداس کا سبب غصر ہی ہوگا کہ وہ خاموثی سے سارہ کے ساتھ ڈائنگ ہال سے نکل آیا جبکہ سینور بدستور دونوں ہاتھ منہ پر رکھے رو رہا تھا۔ درواز سے پر سارہ نے ویڑ سے کہا۔''مسٹر ولیمز کا خیال رکھنا پلیز۔''

''بہت بہتر مس۔'' ویٹر نے کہا۔ سارہ نے دس ڈالر کا نوٹ اس کی طرف بڑھا یا۔

سارہ اس کا ہاتھ تھامتے بوھتی رہی۔اس کی گرفت بہت مضبوط تھی۔لفٹ میں بیٹھ کر اس نے دوسری منزل کا بیٹن نہیں وبایا۔"ہم کہاں جارہے ہیں؟" جیف نے چونک کر اس نے دوسری منزل کا بیٹن نہیں وبایا۔"ہم کہاں جارہے ہیں؟" جیف نے چونک کر بوچھا۔

''خاموش رہو۔'' سارہ نے کہا۔

وہ اسے ٹاپ فلور پر لے آئی۔ کوریڈور میں چلنے کے بعد وہ ایک بند دروازے کے سامنے رکی، اپنے پرس سے چابی نکالی اور دروازہ کھول دیا۔

"بيسبكيام؟" جيف نے بوچھا۔

''یہ ڈیڈی کا سوئٹ ہے۔ وہ جب بھی یہال آتے ہیں، اس میں تھہرتے ہیں، اب یہ میرا ہے۔''

وہ اندر داخل ہو گئے۔ '' میں پہلے سینور کو رِنگ کروں گا۔'' جیف نے کہا۔ اس کے تصور میں سینور کا آنسوؤں سے بھیگا ہوا چہرہ لہرا گیا۔

"منین، تم اے نون شین کرو گے۔" سارہ نے نرم کہے میں کہا۔" مجھ پر جروسا

رو، وہ ٹھیک ہو جائے گا،اسے تنہائی کی ضرورت ہے۔'' جیف نے اسے غور سے دیکھا۔''تم بہت بدل گئی ہو۔''

" نکیسے اور کیوں؟"

"كيے كا جواب يہ ہے كہ تم نے مجھے بدلا ہے، تم نے مجھے بنایا ہے وہ جو میں اب بوں۔ میں نے تہمیں خالق مان لیا كونكه میں تم سے محبت كرتى ہوں۔ سارہ نے كہا۔ "میں تہاری خواہش، تمہارے خیال كاعس ہوں اور كيوں كا جواب يہ ہے كہ میں بردی ہوگئى ہوں۔ میں نے فیصله كیا اور اس لمحے میں بردی ہوگئى اور میں بردی بھی تمہارے ہی ليے ہوئى ہوں، ابھی د كھے لينا۔ تم خود كو اپنے ہاتھوں سے چھو كر ديكھو۔ وہ تمہارے نہيں ميرے ہاتھ ہیں۔ تم اپنے نہيں، صرف ميرے ہواور میں نے اپنا وجود تمہیں سونپ كرتم كو يا ہے۔ "اس كا لہجہ جذ ہاتى ہوگیا۔

بی کے لیے وہ گفتگو بالکُل نئ تھی۔ واقعی سارہ بڑی ہو گئ تھی، وہ یہ بھی بھول گیا کہ اگلے روز اس کا میج ہے۔

. ☆=====☆=====☆

نی دو گفتے میں ختم ہوا۔ جیف غائب د ماغی کی سی کیفیت میں کھیلا تھا لیکن ڈیوڈ شکست اس کا مقدر ہے چربھی دو ہونے وقار کے ساتھ کھیلا۔ جیف پہلا سیٹ 2-6 کے سکور پر جیتا۔ مقدر ہے چربھی دو ہونے وقار کے ساتھ کھیلا۔ جیف پہلا سیٹ 2-6 کے سکور پر جیتا۔ سکور منظر 6 تھا ندرا سیٹ ڈیوڈ نے 4-6 پر جیتا۔ جیف نے تیرا سیٹ بہ آسانی جیتا۔ سکور منظر 6 تھا نیرا سیٹ آسانی سے جیتنا اس کی روایت بنتا جا رہا تھا۔ اس سیٹ میں دردو کو صرف بارہ پوائٹ مل سکے۔ اس سیٹ کے دوران جیف نے آئ کے لیوں پر ایک مصحملی می میکرا ہٹ تعراف سے دیکھی۔ اس کے بعد اس نے کوئی مزاحمت بہیل کی۔ جیف کو آبی با دا حساس ہوا کہا ہو دیکھی۔ اس کے بعد اس نے کوئی مزاحمت بہیل کی۔ جیف کو آبی با دا حساس ہوا کہا ہو دو تا قابل شکست ہے۔ ڈیوڈ کوئی ، بی ، کلایں کھلاڑی نہیں تھا۔ وہ آمریکہ کے بیس کہاری کھلاڑی نہیں تھا۔ وہ آمریکہ کے بیس بہترین کھلاڑیوں میں شامل تھا اور چیف نے غائب و ماغی کی کیفیت کے باوجود اسے بہترین کھلاڑی کی طور پر کھیل میں شامل ہونے کی ضرورت بھی نہیں رہی تھی۔
لیے نافی طور پر کھیل میں شامل ہونے کی ضرورت بھی نہیں رہی تھی۔

اس بر اک فت بر لی بھی ابترائی نئی محسوں کر لی تھی۔ تیسرے سیٹ کے دوران ویوؤ کے ایک برت مرق گرفت محافی

نینٹل گرفت اور مغربی گرفت۔ جیف پہلی دوگرفت سے باخبر تھا لیکن اس نے گرفت کی تبدیلی فورا ہی محسوں کر لی۔ اس نے ای لحاظ سے اپنا کھیل تبدیل کر لیا اور ڈیوؤ کی ناکہ ہ سامن نہ کرسکا۔ النا دہ جیف کے اشاروں پر ناچنے پر بجبور ہو گیا۔
مینی کے بعد ڈیوڈ نے اس سے ہاتھ ملایا۔"میں کہہسکا ہوں کہ میں ہی نہیں کم از کم قبیں دنیا کا کوئی کھلاڑی شکست نہیں دے سکتا تھا۔" اس نے سرگوثی میں کہا۔
جیف مسکرا دیا۔ ڈیوڈ نے بچ کہا تھا۔ اسے خود بھی بہی احساس ہوا تھا۔ وہ جانائی کہ وہ ہمیشہ ایسا ہی رہے گا۔ بلکہ بہ وقت ضرورت نمت کرنے پر اور بہتر ثابت ہوگا۔
ملا ہوتے و یکھنے نہیں آئی تھی لیکن بل ولیمز آیا تھا۔ وہ بجھی جبھی آئھوں سے ناممکن کم ممکن ہوتے و یکھتارہا۔ نا قابل یقین فینس اس کورٹ میں زندہ اور متحرک ہوگی تھی۔
ملاور روم میں اس نے جیف ہے کہا۔"اب تمہیں کوئی کچے نہیں سکھا سکتا۔"
شاور روم میں اس نے جیف نے جواب دیا۔ ان الفاظ میں اور اس کے لہج میں نخر میں شائر بھی نہیں تھا۔ وہ تو محض سادگ سے کہی گئی ایک سچائی تھی۔
شائر بھی نہیں تھا۔ وہ تو محض سادگ سے کہی گئی ایک سچائی تھی۔

مونا کو میں وہ ایک جھوٹے سے ہوٹل میں تھہرے تھے۔اس روز جیف کو ایک اہم پھی کھیانا تھا۔ فرڈی سنڈ کا قد چھوٹ چارانچ تھا اور وہ بے حد دبلا پتلا تھا۔ جیف جانتا تھا کہ فرڈی سنڈ کے مقابلے میں اسے کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔وہ ڈبیڈ سے بہتر کھلاڑی نہیں تھا۔وہ اسی چھی کو پروگرام کر چکا تھا بلکہ ایک لحاظ سے پھی کھیلا جا چکا تھا۔

البتہ وہ سینور کی طرف ہے فکر مند تھا۔ سینور یقینا کسی پریشانی میں مبتلا تھا۔ ان کے درمیان بھی لفظی رابط نہیں رہا تھا۔ وہ تو ایک ایسا رابط تھا، جے صرف محسوں کیا جا سکتا ہے۔ وہ دونوں ہمیشہ ایک دوسرے کو محسوں کر لیتے تھے۔ ایک دوسرے کی سوچیں ذہن کے سیٹ پر ریسیو کرتے تھے لیکن سارہ کی مداخلت کے بعد ہے وہ رابط منقطع ہو گیا تھا لین وہ سینورکواپنی زندگی ہے تو نہیں نکال سکتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ سینور اداس ہے۔۔۔۔ نفا ہے۔ اے محسور کواپنی زندگی ہے تو نہیں تھا۔ یوں ان کے درمیان خوف کی فیج حاکل ہو گئی تھی۔ وہ وہ بات کرنے پر بھی آمادہ نہیں تھا۔ یوں ان کے درمیان خوف کی فیج حاکل ہو گئی تھی۔ وہ اب سینور ہے کتر ان گئی ہونے گئی حول سینور کی صحت تیزی ہے گر رہی تھی۔ اس

بیف کو احساس تھا کہ سارہ ،سینور کے راز سے واقف ہے۔ صرف احساس نہیں ،
اسے اس بات کا یقین تھالیکن وہ بھی بچھ نہیں بتاتی تھی۔ اس سے جب بھی اس سلسلے میں
بات ہوتی ، وہ گفتگو کو عملی محبت میں دبا ویتی۔ اسے ہرسوال کے جواب میں کمس محبت میسر
ہوتا۔ صورتِ حال الیمی ہوگئی تھی کہ اسے جب بھی کمس محبت درکار ہو، وہ سارہ سے سینور
کے بارے میں پوچھ لے اور وہ کمس محبت اسے بچھ سوچنے کے قابل ہی نہیں چھوڑ تا تھا۔
ایک کھے سے اور وہ کمس محبت اسے بچھ سوچنے کے قابل ہی نہیں چھوڑ تا تھا۔
ایک کھے سے اس نے سوچا تھا کہ کہیں
مارہ اور سینور کے درنہ یان کوئی تعلق تو نہیں۔ وہ کثر ت سے ساتھ و کچھے جاتے ہوں اسکی

تھے اور جیتنے والے کوصرف ڈھائی ہزار ڈالر ملنا تھے کیکن اس میچ میں جیف نے اپنے اندر ایک غیر معمولی بن دریافت کیا۔

فرقی عند مسلم بیند پر دباو وال رہا تھا پھراس نے جیف کے فور ہیند پر ایک شاہے کھیلا۔ جیف کی ریٹرن نسبتا او پی تھی۔ اس کے نتیج میں اس کے بائیں ہاتھ کی طرف دو فاسٹ ڈرائیوز آئے۔ اس کی پہلی ریٹرن بے جان تھی۔ فرڈی ننڈ کا دوسرا ڈرائیو بیک ہینڈ پر تھا۔ انتہائی تیز رفار ڈرائیو جیف کے پاس اس کے ریٹرن کے لیے مہلت ہی نہیں تھی جو پچھ کیا، اس کے جیم نے از خود کیا۔ اسے ریکٹ کو پلٹا کر بیک ہینڈ مہلت ہیں تھی۔ اس نے معمول کے مطابق سے ریٹرن کرنا تھا لیکن اس کے پاس اتی مہلت نہیں تھی۔ اس نے معمول کے مطابق کا نتیجہ یہ نکلا کہ گیند ریکٹ کے بیک ہینڈ والے رخ کے بجائے فور ہینڈ والے رخ پر کا نتیجہ یہ نکلا کہ گیند ریکٹ کے بیک ہینڈ والے رخ کے بجائے فور ہینڈ والے رخ پر دویں جھے کی بیت کر کی تھی۔ تی معاطلے میں ایک سینڈ کے دویت کے معاطلے میں ایک سینڈ کے فور ہینڈ کھیلا جانے والا اسٹروک ہوتا ہے۔ گیند نچی اور فاسٹ تھی۔ اس نے زندگی میں کور ہینڈ کھیلا جانے والا اسٹروک ہوتا ہے۔ گیند نچی اور فاسٹ تھی۔ اس نے زندگی میں گیرے بینڈ اسٹروک ہوتا ہے۔ گیند نچی اور فاسٹ تھی۔ اس نے زندگی میں گیر گیرے پر شدید چیرے کر شدید چیرے کی تاثر تھا۔ گرڈی نئڈ گیند کو اپنے قریب سے گیت اتنا پاور فل بیک بینڈ اسٹروک نہیں کھیلا تھا۔ فرڈی نئڈ گیند کو اپنے قریب سے گیت رہے۔ کی تاثر تھا۔

دو کیمز کے بعد میچ ختم ہو گیا۔ دونوں کھلاڑیوں نے ہاتھ ملایا۔''زبردست شاٹ تھا وہ۔'' فرڈی تنڈ نے داد دی۔

" ومحض اتفاق تھا۔ ' جيف نے جواب ديا۔

اس دوران فوٹو گرافرز ان کی تصویریں لینے گئے۔ اب جف میں ان کے لیے کشش بڑھ گئ تھی۔ ایک رپورٹر نے بچھا۔'' آپ اس مجیب وغریب بیک ہینڈ کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟''

''اتفاق تھا۔'' جیف نے کہا۔ اسے مہمانوں کے ہجوم میں وحشت ہوتی تھی۔ وہ لنظول کی دنیا کا آدمی تھا ہی نہیں۔

''اتفاق تو نہیں معلوم ہوتا۔ ایسا لگتا ہے کہ آپ اس شاٹ کی پر یکش کرتے رہے ہوں۔'' رپورٹر نے اصرار کیا۔

 جب وہ ان کے ساتھ ہوتا تو وہ دونوں خاموش رہتے۔ ایک دوسرے سے بات ہی نہ کرتے۔ شاید اس لیے کہ وہ ہمیشہ ان کی نجی قتم کی گفتگو میں حارج ہوتا تھا۔ ان دونوں کے درسیاں کبیدگی بھی شی ادر بھی طور پر کوئی راز بھی تھا۔ اس نے فیصلہ کیا کہ آج رات وہ اس سلطے میں سارہ سے اصرار کرے گا۔ سارہ کو بتانا ہوگا، وہ اس سے اگلوا کر رہے گا۔ اس نے دو پہر کا کھانا اپنے کمرے میں کھایا۔ اب میمعمول بن گیا تھا کہ بھی والے دن صبح سے بھی خد تک سارہ نہ اس سے ملتی، نہ اسے نون کرتی، چنانچہ وہ تنہا تھا۔ لیج کے بعد تک سارہ نہ اس سے ملتی، نہ اسے نون کرتی، چنانچہ وہ تنہا تھا۔ لیج کے بعد اس نے آرام کیا۔ ٹھیک ڈھائی جے وہ کورٹ پر موجود تھا۔

کھیل شروع ہوا۔ پہلے دو گیمز میں جیف کو اندازہ ہو گیا کہ فرڈی ننڈ اس کے اندازے سے دس گنا بہتر ہے۔ جیف پہلاسیٹ 6-3 سے ہارا۔ پچ تو یہ ہے کہ وہ متبجب تھا۔ دوسرے سیٹ میں اس نے خود کو ایڈ جسٹ کیا اور وہ سیٹ 5-7 کے سکور پر جیتا۔ اے اندازہ ہو گیا کہ فرڈی ننڈ پہلے دوسیٹس میں اپنی تمام تر تو انائی صرف کر چکا ہے، یہ اس کی فاش فلطی تھی۔

تیسرے سیٹ میں سکور 4-4 تھا۔ فرڈی نڈ سروکر رہا تھا۔ اس کی پہلی سروی اتی
تیز تھی کہ جیف کا ریکٹ ہی نہیں، ہاتھ بھی جھنجھنا کر رہ گیا لیکن اس نے ایک ناممکن کراس
شاٹ کھیا تھا۔ فرڈی نڈ نے منہ بنا کر گیند کو کورٹ سے باہر جائے دیکھا۔ وہ اور کر بھی
کیا سکتا تھا۔ اس نے اپنے طور پر ہرممکن کوشش کی تھی لیکن اس کے سامنے ایک نا قابل
شکست کھلاڑی تھا۔ اس نے وہنی طور پر اس وقت شکست تسلیم کر لی مگر اس کا رومل مثبت
شکست کھلاڑی تھا۔ اس نے وہنی طور پر اس وقت شکست تسلیم کر لی مگر اس کا رومل مثبت
تھا اب وہ محفوظ کھیل کھیلنے کے بجائے خطرناک شائس کھیل رہا تھا۔ وہ جیف کومسلسل
بیک بینڈ پر کھلا رہا تھا۔ جیف یوں کھیل رہا تھا، جیسے پر بیش کر رہا ہولیکن وہ سوچ رہا تھا
کہ اس کے بیک ہینڈ پر ندر کیوں ہے۔ کیا اس کا بیک ہینڈ کمزور ہے۔ ویسے تو بیک
بیڈ، فور بیڈ کے مقابلے میں ہمیشہ کمزور ہوتا ہے۔

بعد میں جب بھی جف نے اس می کے بارے میں سوجا، اے اپ کی بیر کا اہم ترین می سوجا، اے اپ کی بیر کا اہم ترین می سرائندیا۔ یہ بات نہیں کہ اس می کی ویے کوئی اہمیت تھی۔ وہاں دومر ماشالی

''ا سنے یقین سے نہ کہو۔'' سارہ کے لیج میں شرارت تھی۔ ''میں وہ سب کچھ جاننا چاہتا ہوں جوتم جانتی ہو۔'' سارہ نے آ ، مجر کے کہا۔'' کیا جانتی موں میں؟''

"میشه سوالوں کے جواب میں سوال -" جیف کا لہجہ زم تھا۔" میں جاننا چاہتا ہوں کہ تم اور سینور چیکے کیا با تیں کرتے ہو۔ جب تم دونوں کے ساتھ میں نہیں ہوتا۔"
"رقابت محسول کرتے ہو ہیں؟" اندھیرے میں سارہ کی آواز میں ہنمی کی ازائشت محسول ہوئی۔

' 'ہاں لیکن مختلف انداز میں، میں بچپنہیں ہوں کہ مجھ سے باتیں چھپائی جا کیں میں عمر میں تم سے بڑا ہوں۔''

''میرا اپنا کوئی راز ہوتا تو میں بتا دیتی۔'' سارہ نے سجیدگی سے کہا۔''اور پھر میں یورے یقین سے نہیں کہ سکتی۔ میں نے صرف محسوس ہی تو کیا ہے۔''

" بیسب کچھ غلط ہے۔ ادھر دیکھو، تمہارے نزدیک میری کیا حیثیت ہے؟"
" دہتہیں اب تک معلوم نہیں ہوا۔" سارہ نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔" میرے بتائے بغیر تمہیں معلوم ہونا جا ہے۔ میں تمہاری خاطر بڑی ہوئی، صرف تمہارے لیے میں نے سب کچھ چھوڑ دیا اور بڑی ہوگئ۔ صرف اس لیے کہ ہم تم محبت کرسکیں، کیا یہ کافی نہیں

"" تہماری باتیں میری سمجھ میں نہیں آتیں۔" جیف نے بے بی سے کہا۔" تم نے کیا کچھ چھوڑا ہے میرے لیے؟" وہ دل ہی دل میں خود کو بُرا بھلا کہنے لگا۔ اس کا وجود سارہ کے دیئے ہوئے تحفول سے لبالب بھرا ہوا تھا۔

''اپی معصومیتا پنالژ کپن ۔ بیرسب کچھترک کر دیا میں نے حالانکہ مجھے بہت ا زخار''

''اور یہ دونوں چزیں میرے پاس تھیں ہی نہیں۔'' جیف نے پوری سچائی کے ساتھ اعتراف کیا۔ اس نے ماضی میں بلٹ کر دیکھا۔ وہ تو بچپن سے بھی محروم رہا تھا۔ زنرگ کے ریگزار میں اس کے لیے بچپن کا کوئی معصوم پھول نہیں کھلا تھا۔ کوئی خوثی نہیں تھی۔ بن کام ہی کام تھا۔ محبت ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔خوشی صرف اس صورت میں خوثی ہوتی ہی جب جب دوہ محبور کا احساس ہو۔ شدید محنت کے بعد اسے کامیا بی ملی تھی تو ہے خوشی تو نہیں تھی۔ یہ تو اجرت تھی۔ اس نے سوچا۔۔۔۔ یہ عدد اسے کامیا بی ملی تھی تو ہوتی تو نہیں تھی۔ یہ تو اجرت تھی۔ اس نے سوچا۔۔۔۔ یہ سے بعد اسے کامیا بی ملی تھی تو ہے خوثی تو نہیں تھی۔ یہ تو اجرت تھی۔ اس نے سوچا۔۔۔۔ یہ سے بعد اسے کامیا بی ملی تھی تو ہے خوثی تو نہیں تھی۔ یہ تو اجرت تھی۔ اس نے سوچا۔۔۔۔ یہ سے بعد اسے کامیا بی ملی تو بیٹوں کے بیٹوں کی ملی کی ملی کی ملی کی بیٹوں کی کو بیٹوں کی بی

'' آپ کو پتا ہے کہ اب آپ کو کیا کہا جا تا ہے؟'' '' مجھے نہیں معلوم، تم کن لوگوں کی بات کر رہے ہو؟ کیا کہتے ہیں وہ مجھے؟'' ''شینس مشین ''

جیف نے رپورٹر کوغور ہے دیکھا۔اس نے دل ہی دل میں سوچا کہ بیالوگ شراب کی صورتسگریٹ کے دھوکیں کی شکل میں اپنے وجود میں زہرا تارتے ہیں اور جب ان کے جسم متاثر ہوتے ہیں تو یہ مجھ جیسے لوگوں کی تو ہین کرتے ہیںحسد کے زیر اثر ''ممکن ہے، کچھ لوگوں کو ایسا لگتا ہو۔'' اس نے جواب دیا۔''میں پریکٹس بھی تو بہت کرتا ہوں۔'' یہ کہہ کر وہ داپسی کے لیے بلیٹ گیا۔

واپس جاتے ہوئے وہ سوچتا رہا کہ اسے رپورٹر کے ساتھ خوشگوار رویہ رکھنا چاہے لیکن درحقیقت وہ ان کا عادی نہیں ہوسکا تھا اور شاید ہوبھی نہیں سکتا تھا۔اس کی وجہ یہ گی کہ وہ گفتگو کی المبیت نہیں رکھتا تھا۔اسے لفظ نہیں سوجھتے تتھے۔وہ شاورروم کی طرف چل دیا۔اس نے ایک نیا اسٹروک دریافت کیا تھا اور اسے اس کے متعلق سوچنا تھا۔اس سلیلے میں سینورسے بات کرنا تھی۔

☆=====☆=====☆

اس رات اس نے اپنے کمرے میں تنہا کھانا کھایا۔ اب اسے سارہ کی تشویش میں ڈوبی ہوئی آواز کا انتظار تھا۔ یہ اس کے منصوب کا حصہ تھا۔سینور نے اسے فون نہیں کیا۔ جیتنا اب معمولات میں شامل ہورہا تھا۔ اس لیے مبارک باد کی رسم اہمیت کھو پیٹھی تھی۔ اب تو یوں تھا کہ وہ اپنا فرض پورا کررہا تھا جیت کر اور فرض پورا کرنا کوئی خاص بات نہیں ہوتی۔

سارہ رات گیارہ بج اس کے کمرے میں آئی۔ وہ اپنے بستر پر لیٹا اندھیرے میں آئی۔ وہ اپنے بستر پر لیٹا اندھیرے میں کسی غیر مرئی چیز کو گھور رہا تھا۔ ''کیا بات ہے ڈارلنگ؟'' سارہ نے پوچھا اور بڑپر بیٹھ گئی۔ جیف نے کوئی جواب نہ دیا۔ سارہ نے ہاتھ بڑھا کر اس کے رخسار کو نرمی سے چھوا۔''کیا بات ہے ڈیئر؟'' اس نے پھر پوچھا۔

"تم جانتی ہو۔"جیف نے کہا۔

''پھروہی بات۔''

''ہاں اورآج میں پوچھ کر رہوں گا۔ آج تمہارا کوئی حربہ مجھ پر اثر انداز نہیں ہو

<u>'</u>_b

نا قابل شكست 🔾 95

اطمینان ہےطمانیت ہے اور طمانیت ایک مختلف رنگ کی خوشی ہوتی ہے۔ میر نے طمانیت کمالی کیکن میں خوشی تبھی نہیں کما سکتا۔

سارہ نے اس کا سرائی گود میں رکھ لیا۔''ویکھوںتم آدھا راستہ طے کر بچکے ہوں۔ اس نے آہشہ سے کہا۔

وہ جیف کے لیے ایک نیا انداز تھا۔ ان کے تعلق میں نرمی اور نزاکت کاعضر کم ہی تھا۔ ابھی تک ان میں سے کوئی بھی محبت کونہیں سمجھ سکا تھا۔ وہ شاہراہ محبت کے متوازی چلنے والے ذیلی راستے دریافت کر رہے تھے۔ وہ اس شاہراہ کے گردگھوم رہے تھے لین ابھی تک اس پر قدم نہیں رکھ سکے تھے۔ محبت میں دکھ سکھ با نٹنے کی جوخو بی ہوتی ہے، ور اس سے محروم تھے۔

''یہ جو کچھ بھی ہے، میرے لیے نقصان دہ ہے۔'' جیف نے کہا۔''میں سینورے کام کی بات بھی نہیں کر پاتا۔ یہ سلسلہ ختم ہو جانا چاہیے۔ مجھے سینور کا پیشہ ورانہ مشورہ بھی میسر نہیں رہا ہے۔''

سارہ نے پھر آہ بھری۔''میں وعدہ کرتی ہوں کہ شادی کے بعد تہمیں سب کچھ بنا دوں گی۔ ویسے بھی ہمیں جِلد ہی شادی کر لینا چاہیے۔''

"اس وقت کی شرط کیوں؟"

'' کیونکد'' سارہ نے گہری سانس لے کرسوچا اور پھر بولی۔'' کیونکہ شادی کے بعد ہارے درمیان کوئی راز نہیں رہے گا۔اس وقت جھے کسی راز کوراز رکھنے کا حق حاصل نہیں ہوگا۔او کے۔''

بات معقول نہیں تھی لیکن جیف بچھ نہ کہدسکا۔اے ایک بار پھرکمسِ محبت نے اسر کر لیا تھا۔

☆=====☆======☆

28 اپریل کوروم میں جیف اخباری اور ٹی وی رپورٹرز کے ہجوم میں گھرا ہوا تھا۔
سوالات کی بوچھاڑتھی۔ وہ حب معمول مختصر اور مہم جواب دے رہا تھا۔ نہیں میں جج کے
انجام کے بارے میں کوئی پیش گوئی نہیں کر سکتا۔ میری کامیا بی کا کوئی راز نہیں ہے۔ ہیں
انجا بہترین کھیل پیش کرتا ہوں اور بہتر نتائج کی دعا۔۔۔۔ اس کے پیچھے ہی سارہ کھڑی کھی۔۔

'' آپ جیف ولیمز کی بہن ہیں؟'' کسی نے سارہ سے پوچھا۔ آواز بہت شیر^{یں}

اور جذبات انگیز تھی۔ جیف نے بلٹ کر دیلھا۔ اس کے سامنے دنیا کی حسین ترین لڑکی کے مامنے دنیا کی حسین ترین لڑکی کے رفتی سیاہ بال، بینوی چرہ اور زیتون جیسی رنگت۔ اس کے دانت بے حد چک دار ہے۔ آنکھوں میں گہرے رنگ کے شیشوں کا چشمہ تھا۔ وہ اولتے دفت مسکرانے کی عادی معلوم ہوتی تھی۔

" بنہیں ۔" سارہ نے مسکراتے ہو۔) جواب دیا۔

وہ تو تف بھی ایک ان کہا سوال تھا۔ جیف کو وہ خاموثی اعصاب شکن محسوس ہونے گئی۔اس نے سارہ کا ہاتھ تھا متے ہوئے کہا۔''چلو،ہمیں ہوٹل چلنا ہے۔''

اس ہجوم میں سے گزرتے ہوئے جیف کا ہاتھ لڑکی کے بازو سے چھو گیا۔''میرا نام میا ہے۔''لڑکی نے یوں کہا، جیسے کسی سوال کا جواب دے رہی ہو۔

، ہوٹل پہنچ کر جیف نے اس لڑک کو یاد کرنے کی کوشش کی۔اسے صرف اس کی مختلیس آداز اور چشمہ یاد آسکا۔شاید وہ طویل القامت بھی تھی۔

کچھ دیر بعد وہ اور سارہ بار میں آئے۔انہوں نے بیئر طلب کی۔ جیف کو سارہ کے انداز میں کوئی خاص بات محسوس ہوئی لیکن اس نے کچھ نہ یو چھا۔

''جھے ڈیڈی کا خط ملا ہے۔'' سارہ نے ازخود بتایا۔''دہ میری تمہاری قربت پر بہت برہم ہں۔''

''میرِ اخیال تھا،تمہیں اس بات کی پروانہیں ہے۔''

''بالكل نہيں ہے۔''

اس کی آواز اور لہج میں کوئی بات تھی۔ ''پھر پریشانی کی کیابات ہے؟''جف نے ا۔

''جب میری عمراکیس سال ہو جائے گی تو مجھے ٹرسٹ فنڈ ملے گا۔'' سارہ نے کہا۔ ''ڈیڈی کہتے ہیں کہ اگر میں تم سے یونہی ملتی رہی تو وہ ٹرسٹ کوتو ڑ دیں گے۔'' ''اس سے کیافرق پڑتا ہے۔میری آمدنی کم تونہیں ہے۔''

"وہ تمہیں تباہ بھی کر سکتے ہیں۔" سارہ نے نرم لہج میں کہا۔" ؤیڈی کا غصہ بہت خطرناک ہوتا ہے پھر ٹرسٹ کا فنڈ کوئی معمولی رقم نہیں ہے۔" اس کے انداز میں بڑا پن تحا۔ وہ اٹھارہ سالدلڑکی کی باتیں ہر گرنہیں تھیں۔" جب تک تم کسی پرو ڈکٹ سے وابستہ نہیں ہو جاتے ،تم صرف ٹینس سے کما سکتے ہواور یہ غیریقینی ہے۔ کسی بھی وقت کوئی بہتر کھلاڑی سامنے آئے گا اور پھر سب پچھ ختم۔"

نا قابل فكست 🔾 97

''اپیا کوئی نہیں ہے۔''

" تین سال پہلے تم بھی تو نہیں تھے۔ یاد رکھو، ہمیشہ کہیں نہ کہیں کوئی بہتر کھلاڑی موجود ہوتا ہے۔ وہ کسی بھی وہت ابھر سکتا ہے، بات صرف وہت کی ہے۔ "

جیف نے این جسم پر ہاتھ پھیرا۔ اسے یہ بات ناممکن لگی کہ دور کسی شہر کے مضافات میں کوئی مفلس لڑکا گیندکو دیوار پر مار کر پریکش کر رہا ہوگا۔ اس نے سارہ کوغور سے دیکھا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ اس ہے مجت کرتا ہے لیکن اب تک سب چھسارہ نے کیا تھا۔ اس نے پیش قدمی کی تھی۔ اس نے بات آ گے بڑھائی تھی۔ وہ خود کو ایک ایسا شخص محسوں کر رہا تھا، جس نے اپنی قسمت کسی اور کوسونی دی ہو جو گڑیوں کی کا نات میں رہ رہا ہو۔ اس کے وجود کی ڈوریاں سارہ کے ہاتھ میں تھیں۔ ''تم جوسوچوگی، بہتر ہوگا۔'اس نے بڑی طمانیت سے کہا۔

''میں اب اپنے کمرے میں جا رہی ہوں۔'' سارہ نے کہا اور اٹھ کھڑی ہوئی۔ اپنے کمرے کی طرف جاتے ہوئے جیف، سینور کے کمرے کے سامنے رکا۔ اس نے دروازے پر دو بار دستک دی لیکن کوئی جواب نہ ملا۔ اس نے سوچا کہ آرام کرنے کے بعد وہ روم کی سیر کے لیے نکلے گا تنہا۔

رات کے کھانے پر نہ ولیز اس کے ساتھ تھا اور نہ سارہ تھی۔ اس رات سارہ اس کے کمرے میں بھی نہیں آئی۔ وہ پُرسکون نیندسویا۔

☆=====☆=====☆

اے اپ حریف کا نام یاونہیں رہا تھا۔ مقابلہ سرخ مٹی والے کورٹ پر ہورہا تھا
ایسے کورٹ پر اس کا کھیل قدرے سُست ہوجاتا تھا لیکن اس سے فرق کچھ بھی نہیں پڑتا
تھا۔ پر یکش کے دوران اس نے گردو پیش کا جائزہ لیا۔ تماشائیوں کی بھاری تعدادوہ تھی۔
ویکھنے آئی تھی۔ٹورنامنٹ میں بارہ کھلاڑی شریک ہوئے تھے۔ تین دن بعد فائن ہونا
تھا۔اس کا حریف ایک پستہ قامت لیکن پُر جوش اطالوی تھا۔

جیف نے خواب جیسی حالت میں وہ می کھیلا اسے یہ بھی بتا نہ چلا کہ وہ جیت پگا
ہے۔ تالیوں کی آواز سن کر وہ چونکا۔ اس نے اپنے حریف کو مایوی کے عالم میں کورٹ
سے نکلتے دیکھا اور سوچا کہ لوگ بچ کہتے ہیں۔ اس کے سارے انداز مشین ہی کے سے
تھے۔ وہ خود کار طریقے سے کھیلتا تھا۔ اس کے جسم کو ذہمن کی ہدایت اور رہنمائی کی
ضرورت نہیں پردتی تھی۔

اللّٰ صبح اسے کوارٹر فائنل کھیلنا تھا۔ سیمی فائنل شام کو ہونا تھا اور اللّٰے روز فائنل شام میں۔

اس نے بڑی تیزی سے کیڑے بدلے دہ سارہ کے پاس سینے کو بے جین ہورہا تھا۔ اچا تک شاور روم کا دروازہ کھلا اور بند ہو گیا۔ " مجھے تم سے بات کرنا ہے۔" سینور

"میں تو اس کمے کا کئی دن سے منتظر ہوں، تہی غائب رہتے ہو۔" جیف نے دا۔ دما۔

'''ہم واپس جارہے ہیں۔''سینور نے جیسے اس کی بات سی ہی نہیں۔ ''دلیکن کیوں،کل میرے دو چیج ہیں۔''

سینور نے جیب سے ایک کاغذ نکال کراہرایا۔ '' شیلی گرام ہے گولڈ بین کا اس نے ہمیں فوری طور پر واپس بلایا ہے۔''

"دلیکن میچی؟"

"میں نے تمہارا نام واپس لے لیا ہے۔" "مجھے یہ کچھ اچھانہیں لگا۔"

''میں تمہارامینر ہوں۔''سینور نے کہا اور بینج پر بیٹھ گیا۔ جیف نے اسے دیکھا۔ اس کا جم پھیل گیا تھا، وزن تیزی سے بڑھا تھا وہ بیارنظر آ رہا تھا۔مسٹر گولڈ مین ہم سے کچھ بات کرنا چاہتے ہیں۔اس نے بتایا۔

" بمسليلي مين؟"

'' ٹیلی گرام میں اس کی وضاحت تو نہیں ہے لیکن ہم اندازہ لگا کتے ہیں۔'' ''سارہ کی بات ہے تا؟'' جیف نے کہا۔'' سارہ نے مجھے بتایا تھا۔''

''وہ بہت آپ سیٹ ہے جیف! مائی بوائے، ہمیں واپس پہنچ کر بہت کچھ سننا پڑے گا اور یہ بتانا ہوگا کہ تمہارے اور اس کی بیٹی کے درمیان احتقانہ تعلق ہمیشہ کے لیے ختم ہو چکا ہے۔''

"كيابه بات ساره نے كهى ہے؟"

''وہ کچھ بھی نہیں کر سکتی ویسے بیں نے ابھی تک اسے ٹیلی گرام کے متعلق نہیں بتایا ہے۔''

" فیک ہے، اس بار فیصلہ ہو ہی جائے۔" جیف نے کہا پھر اس نے سینور کو دیکھا

معمولی شہرہے۔''

ں ہرہے بیف نے اسے اپی گزشتہ روز کی سیر کے متعلق بتایا۔

"إن، يا آيك قديم شهر ہے۔" ميا نے كہا۔ اب وہ جيف كى رہنمائى كررى تقى۔ وہ ايك وہ ايك قديم شهر ہے۔" ميا نے كہا۔ اب وہ جيف كى رہنمائى كررى تقى۔ وہ باتى جات ہوئے ہيں۔ وہ ايك ڈھيلے ڈھالے لباس كى طرح ہم لوگوں ہيں ہے۔ روم ايك بيمارشهر ہے ليكن شاندار۔ ميں تمہيں جس ريشورن ميں لے جا رہى ہوں، وہاں سياح نہيں جاتے۔ ميں تمہيں وہاں بيئر بلاؤں گی۔"

ریٹورنٹ پہنچ کروہ کھڑی کے ساتھ والی میز پر بیٹھے۔اب ان کے درمیان انٹرویو
کا ظاہری حوالہ نہیں رہا تھا۔وہ با تیں کرتے رہے بلکہ میا با تیں کرتی رہی۔وہ اے اپ
متعلق، نئے اٹلی کے متعلق بتاتی رہی۔وہ رپورٹر تھی۔۔۔۔ زندگی میں بہت پچھ کرنے کی
خواہاں۔وہ نئے اٹلی کی بٹی تھی۔ نیا اٹلی، جہاں نئے دور کے باوجود عورتیں با تیں کرنا اور
گھر بسانا زیادہ پیند کرتی تھیں۔ جہاں اب بھی طلاق کا رواج نہیں تھا۔شوہر اب بھی
بیویوں کی بٹائی کرتے تھے اور ملازمت بیشہ عورتوں کے کردار کو شک آمیز نظروں سے
دیکھا جاتا تھا۔

بعد میں جیف نے یاد کرنے کی کوشش کی کہ اس نے اس خوبصورت لڑکی ہے کیا بات کی تھی لیکن اسے بچھ یاد نہ آیا۔ سب بچھ دھندلا گیا تھا۔ اسے صرف اپنے محسوسات یاد تھے۔ ایک موقع پر وہ ضبط کا دامن ہاتھ سے چھوڑ بیٹا تھا۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر بڑی نادر آہنگی سے میا کا چشمہ اتار دیا تھا۔ اس کی آئکھیں گہری شری تھیں۔ بلکیں اتن گھنی تھیں کہ مصنوی معلوم ہوتی تھیں۔ وہ چند لمجے اسے گھورتی رہی اور پھر اچا تک اس کے رخمار تمتما اٹھے۔ وہ سمجھ گئی تھی کہ چشمہ اتار نے کا یہ مل کسی خواہش کا استعارہ ہے اور کی مشرقی لڑکی کی طرح شر ما گئی تھی پھر اس نے اپنی انگلیاں جیف کے ہاتھ پر رکھ دیں ادر آخر تک انہیں نہیں مثابا۔

وہاں سے نکل کر وہ دونوں دیر تک روم کی گلیوں میں گھومتے رہے۔ وہ اسے روم کے متعلق بتاتی رہی۔ "مائی نہا۔" لیکن بیگندا میں متعلق بتاتی رہی۔ "مائی نہاں سے گندا شہر کہو گے۔" ایک موقع پر اس نے کہا۔ "لیکن بیگندا میں۔ شہر زندگی کندگی میں۔ شہر زندگی کندگی سے۔ "وہ مسکرانی۔ "متم یہاں سے محسوس کرتے ہو۔" اس نے اپنی پیشانی تقبیتیائی اور پھے اور میں تھیتے اور میں کرتے ہیں۔ روم کو دیکھنے اور میکھنے اور میں کہ میں کہ دوم کو دیکھنے اور میں کہ میں کرتے ہیں۔ روم کو دیکھنے اور میں کہ میں کہ میں کہ کہ کی کھنے اور کیکھنے اور کیکھی کیکھی

اوراچا نک بولا۔ ' 'تم شراب نوشی چھوڑ کیوں نہیں دیتے ؟''

وہ پہلاموقع تھا کہ اس نے بل ولیمز پر تنقید کی تھی۔ چند کھے خاموثی رہی پھر وہا افتحا اور شاور روم سے نکل گیا۔ جیف سوچتا رہا۔ ضرور کوئی گر ہو ہے۔ اس نے سجھے کوشش کی۔ کیا سینور خفا ہے لیکن نہیں ۔۔۔۔ وہ خفا نہیں تھا۔ البتہ وہ اداس اور اپ سے تھا۔ وجہ؟ اس کے بعد اس سے سوچا نہیں گیا۔ وہ ہمیشہ یہی کرتا تھا۔ ذہن پر زیادہ زنہیں گیا۔ وہ ہمیشہ یہی کرتا تھا۔ ذہن پر زیادہ زنہیں گیا۔ وہ ہمیشہ یہی کرتا تھا۔ ذہن پر زیادہ زنہیں گیا۔ وہ ہمیشہ یہی کرتا تھا۔ دہن پر زیادہ زنہیں ہوا اور غصہ بھی آیا۔ وہ اپنے محن کے بارے یا سوچنا بھی نہیں جا ہتا۔

وہ شاور روم سے نکل آیا۔ دائیں جانب سے وہی مخملیں آواز سنائی دی، جے دہ^{کو} بھول نہیں سکتا تھا۔اس نے بلیٹ کر دیکھا۔وہ وہی لڑکی تھی.....میا۔

'' مجھے بتایا گیا تھا کہتم یہاں رہو گے۔''میانے کہا۔ وہ اس وقت بھی چشمہ لگا۔ ہوئے تھی۔'' مجھے انٹرویو دو گے، ایسا انٹرویو جوصرف میرے لیے ہو۔''

''میں اس سلسلے میں برکار آدمی ہوں۔ میں اپنے متعلق بات نہیں کر سکتا۔''جنو نے جواب دیا۔

"يه بات تم سے كس نے كى؟" ميانے كہا۔ اب وہ اس كے ساتھ ساتھ چل وا

و۔ ''کسی نے بھی نہیں۔ دراصل میں باقیں نہیں کر پاتا کسی سے۔'' جیف نے ہونؤا پر زبان پھیرتے ہوئے کہا۔

"تم پیاہے معلوم ہوتے ہو، کچھے ہو گے؟"

''میجے کے بعد ہمیشہ شدید بیاس گئی ہے۔''

· ''لو دیکھو۔'' لڑکی نے مبنتے ہوئے کہا۔''تم نے تو مجھے انٹرویو دینا شروع بھی ً ''

> ''تم کہاں کی رہنے والی ہو؟'' ''فلورنس کی۔''

جف کا جی جاہا کہ لڑکی چشمہ اتار دے، وہ اس کی آئمیں دیکھنا جاہتا تھا۔ وہ چئم اس کے لیے استعارہ تھا کسی خواہش کا۔ ''تم پہلی اطالوی لڑکی ہو، جس سے میں' ہوں۔''اس نے کہا۔

''وہ مجھ سے مختلف ثابت ہول گی۔''میانے کہا۔''تم نے روم دیکھا؟ یہ ایک ج

مجھنے کے لیے پیٹ سے محسوں کرنا ضروری ہے۔'' وہ اپنے ہوٹل کی طرف بڑھ رہا تھا۔میانے اس کا ہاتھ تھا ما ہوا تھا۔اسے امرا

ا بنیس تھا کہ کتنا وقت گرر چاہے۔ وہ خودکو ہوا کی طرح بلکا بھلکا اور تروہارہ محسوں کر تھا۔ اس نے کھانا بھی نہیں کھایا تھا اور پورا دن چلتے ہوئے گزارا تھا۔ وہ ہوئل کی لا میں داخل ہوئے۔ جیف چلتے بلتے رک گیا۔ ''میں نے اپنے متعلق گفتگونہیں کی میں داخل ہوئے۔ جیف چلتے بات نے کہا۔ میں نے تہیں پہلے ہی بتا دیا تھا۔''اس نے کہا۔

میانے اسے دیکھا اور آٹکھوں سے چشمہ ہٹا دیا۔ بیٹمل اب ان کے درمیان آ کی صدرت طریا مکافتار ''تم نے مجھے میں میں اور تاری میں ''ایس نات

کوڈ کی صورت طے پاچکا تھا۔''تم نے جھے ہرضروری بات بتا دی ہے۔''اس نے آبہ ے کہا۔''کی مضمون کے لیے نہیں بلکہ اور اہم تر چیزوں کے لیے۔'' جیف خاموش کھڑا رہا۔ وہ اسے کھونانہیں چاہتا تھا۔ اسے احساس ہورہا تھا کہ ہ

تمام ہو گیا ہے اور بھو کی زندگی اس پر جھپٹ رہی ہے.....نگل جانے کے لیے۔ اس بے حدیاس انگیز کہے میں کہا۔'' آؤ، ایک جام میرے ساتھ کی لو۔''

میں نے اثبات میں سر ہلایا اور آہتہ ہے بوکی۔ ''میں بھی۔''

جیف اس کا مطلب سمجھ گیا۔ وہ بھی نہیں جا ہتی تھی کہ بیددن تمام ہو۔ وہ بار میں بیئر کا گلاس ہاتھ میں لیے بیٹھا تھا۔انہوں نے ایک دوسرے کونہیں ؟

تھا۔ وہ خاموثی سے بیئر کے چھوٹے چھوٹے گھونٹ لے رہے تھے۔ جیف سوچ رہا کہ یہ خاموثی کتنی بلن ہے۔ اس سے زیادہ مفعول گفتگو میں نے بھی کسی سے نہیں کی ا

کہ بیتھا وں میں سب کچھ ختم ہو جائے گا۔اسے بھوک لگ رہی تھی کیکن جدائی کی تیا۔ ابھی چند کمحوں میں سب کچھ ختم ہو جائے گا۔اسے بھوک لگ رہی تھی کیکن جدائی کی تیا۔ پر کھانا اسے منظور نہیں تھا۔میا کا چشمہ ان کے درمیان رکھا تھا۔ وہ سپردگی ،قربت اور تعا

پ حامت تھا پھر میانے اسے اٹھا کر آنھوں پر لگا لیا۔ جیف کو اندازہ ہو گیا کہ کوئی گڑ

پھر اس نے سارہ کی آواز سی۔''میں بیٹھ سکتی ہوں؟'' اور وہ جواب کا انتظار ۔ بغیر بیٹھ گئی۔ اس نے متنفسرانہ نگاہوں سے جیف کو دیکھا۔

"تمہارا دوست بہت مہربان آ دمی ہے۔" میا نے کہا۔"اس نے مجھے انٹردیو

' ''حالانکہ اسے انٹرویو دینا پہند نہیں۔' سارہ نے کہا اور جیف کا جام اٹھا کرا^{س '} موجود بیئر حلق میں انڈیل لی۔وہ جیف کے لیے ایک نئی بات تھی۔

دمیرا خیال ہے، آج ہم نے سارا شہر دکھ لیا۔ 'جیف بولا۔ فورا ہی اے احساس ہوا ۔ او خیال ہے اسے احساس ہوا کہ اسے ازخود کچھ بتانے کی ضرورت نہیں۔ وہ اس سلسلے میں کئی کو کچھ نہیں بتانا چاہتا تھا۔ سے نیتین تھا کہ بین خوق کی کو شریک کرنے ہے۔۔۔۔۔کی کو بتانے ہے حتیر ہو جائے گی اور وہ ایسا کرنانہیں چاہتا تھا۔

اردیا ہو۔ 'سارہ نے میا کوخشک کہے میں مخاطب کیا۔ 'میں مہینوں سے جیف کوانٹرویو کے لیے رضامند کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ تم پہلی رپورٹر ہو، جس سے میکلا

ہے۔ میانے اپنا گلاس خالی کر کے میز پر رکھ دیا۔ ''اب مجھے چلنا چاہیے۔'' اس نے کہا۔ "مٹر جیف پہلے ہی مجھے کافی وقت دے چکے ہیں۔'' پھر اس نے جھک کر بڑے وقار مے جیف کا ہاتھ چو ما اور اٹھ گئی۔

"اوه ابتم مجمع یادآ گئیں۔" سامه نے کہا۔"ایئر پورٹ برتم نے مجھ سے پوچا تھا کہ میں جیف کی کیالگتی ہوں۔"

میانے اثبات میں سر ہلایا۔ ''میں ہے: یہ شام کی نہ ال

"میں، جیف سے شادی کرنے والی ہوں، جلد ہی ہم میاں بیوی ہوں گے۔" "خدا آپ دونوں کو ہمیشہ خوش رکھے اب میں چلتی ہوں۔"

ال کے جانے کے بعد جیف کوالیالگا کہ وہ اپنا سب کچھ ساتھ لے گئی ہے، ورنہ برخش جب کی دوسر شخص سے ملتا ہے تو کچھ نہ کچھ…اپنے وجود کا کم از کم ایک ذرہ ال کی ایر مذرحی میں لک ست سے ساتھ کھے میں ایک میں است

ہر کی جب می دوسرے نفل سے ملتا ہے تو پچھ نہ پچھ۔۔۔۔۔اپنے وجود کا ہم از م ایک ذرہ اک کے پاس ضرور چھوڑ جاتا ہے لیکن وہ تو سب پچھ اپنے ساتھ لے گئی تھی۔اس نے تو کچھ بھی نہیں چھوڑ اتھا۔

''جھے سے بہت زیادہ ناراض ہو؟'' سیکھ دریہ بعد سارہ نے پوچھا۔ انداز کسی ایسے یچکا ساتھا، جسے سزاکی توقع ہو۔

''معلوم نہیں ، سُوچنا پڑے گا۔'' جیف نے جواب دیا۔

"لبل مندے نکل گیا۔اس نے تمہارا ہاتھ چو ماتو میں برداشت نہ کر سکی۔ کیا تمہیں اللہ سے مجت ہوگئ ہے؟"

«زنبیر» احتقانه با تیس مت کرو-"

''ہاں واقعی احتقانہ ہاتیں کرنے کے بجائے ہمیں شادی کر لینا چاہیے۔'' سارہ کہا۔

جیف نے اسے گولڈ مین کے مملی گرام کے متعلق بتایا۔ 'سینور نے مجھے بتایا ہے وہ بہت ناراض ہیں۔''

''یے لڑی!'' سارہ نے پُرخیال الجے یں کیا۔''یں نے اس کے بارے میں کیا محسوں کیا ہے۔''

''میں کیا کہ سکتا ہوں۔''جیف نے آہتہ سے کہا۔''بیں نہیں سجھتا کہ اس کے اور میرے درمیان کچھ ہوسکتا تھا۔ بہرحال اس کی کوئی اہمیت ہے بھی نہیں۔'' لیکن لفظور کے برعکس اس کے اندر کوئی رو رہا تھا۔۔۔۔ چخ رہا تھا۔گر وہ کیا کرتا۔ وہ اس لڑکی ہے محبت کرتا تھا، جس نے بہت پہلے اپنا سب پچھ اسے سونپ دیا تھا۔ اس نے سارہ کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ دیا۔ابندا میں وہ ہاتھ سردتھا پھر اس میں محبت کی حدت دوڑنے لگی۔ سار نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔۔۔۔مضبوطی ہے۔ جیف چند کمھے پچکچایا پھر اپنی دنیا میں لوٹ آیا۔ اب میا محض ایک یادتھی اور وہ بھی منتی ہوئی یاد۔

''تم یہاں، اس شہر میں مجھ سے شادی کرنا جاہتی ہو؟'' اس نے وریافت کیا۔ ''نہیں، یہ مناسب نہیں ہوگا۔ ڈیڈی کی موجودگی ضروری ہے، وہ خود مجھے ودار'' یہ گی ''

کریں ہے۔ ''کیسی ناممکن ہاتیں کررہی ہو؟''

"ہاری شادی ضرور ہوگی۔" سارہ کے لہجے میں شدت تھی۔" بلکہ ہو پھی ہے لیکن ڈیڈی اسے تنلیم کرنانہیں جا ہتے۔"

"تم جانی ہو کہ میں تباہ نبھی ہوسکتا ہوں۔"

''ہاں، جانی ہوں، کیکن میں تم سے محبت کرتی ہوں۔'' اس لمحے جیف نے خود کو دنیا کا سب سے خوش قسمت آ دمی سمجھا۔

☆=====☆=====☆

اس نے کمرے کا دروازہ کھلا چھوڑ دیا تھا اور اب سارہ کی آمد کا منتظر تھا۔ میا ال کے تصور میں آئی بھی اور چلی بھی گئی۔ وہ آٹکھیں بند کیے بستر پر لیٹا رہا۔ بھی بھی آٹکھیں کھول کر کلاک کی طرف دیکھ لیتا،سواہارہ نج گئے لیکن وہنہیں آئی۔

پھر دروازے کی اب گھوی، وہ اٹھ بیٹھا۔ آنے والا سینور تھا۔ اس کے قدم لڑ کھرا رہے تھے۔ آئکھیں دھندلا رہی تھیں اور چہرہ بے رنگ تھا۔''کیا بات ہے، خیریت نو ہے؟''جیف نے یوچھا۔

"م سے کچھ ضروری گفتگو کرتا ہے۔" سینور نے کہا۔ اس کی آواز بھی لڑ کھڑا رہی

' ''اس ونت؟''

''ہاں، صبح کی فلائیٹ سے ہم روانہ ہور ہے ہیں گفتگو بہت ضروری ہے۔'' ''ٹھیک ہے، بیٹھ جاؤ۔'' جیف نے کرس کی طرف انٹارہ کیا۔

دنہیں، میں ٹہلنا چاہتا ہوں۔' سینور نے کہا اور ٹہل ٹہل کر باتیں کرنے لگا۔ دندہ '' دنہیں میں ٹہلنا جاہتا ہوں۔' سینور نے کہا اور ٹہل ٹہل کر باتیں کرنے لگا۔

"سنو۔" جیف نے مداخلت کی اسے احساس تھا کہ سینور ایک ناخوشگوار مسئلہ جیڑنے والا ہے۔ اسے باز رکھنے کی یہی ایک صورت تھی۔"سنو! میں نے ایک نیا اسروک دریافت کیا ہے۔" اس نے کہا اور اینے بیک بینڈ کے متعلق بتانے لگا۔

"تم گیند کی طرف کس طرح بڑھ سکتے ہو ایسے میں؟" چند کھے بعد اس نے پرچھا۔وہ ہوش مندانہ سوال تھا.....ایک کوچ کا سوال۔

'''کہے قدم اٹھانے ہوں گے جھکنا ہوگا، اٹھتی ہوئی گیند پر شائے کھیلنا ہوگا پھر کلائی کوحرکت دینا ہوگی۔ یوں شاہ میں اوور اسپن بھی ہوگی اور پاور بھی۔ بالکل فور ہیڈجیسی۔''

"به نیا شاف نہیں ہے۔" سینور نے کہا۔"البتہ صرف ایک شخص ہی به ربورس اسروک ڈیولپ کرسکا ہے۔"

''وہ کون تھا؟'' جیف نے پوچھا اسے افسوس ہونے لگا کہ اس کا آئیڈیا نیا ثابت ہوا۔

"فیصے ٹھیک طرح سے یادنہیں، شاید ٹلڈن تھا۔" سینور نے کہا اور پھر چند کھے موجے کے بعد بولا۔"اس کے لیے غیر معمولی کشرول اور زبردست اعصابی کیک درکار ہے۔ وہ ٹہلتا رہا پھر رک کر بولا۔"لیکن میں تم سے اس سلسلے میں بات کرنے نہیں آیا مول-تمہارے کھیل میں کوئی خرابی نہیں ہے۔" اس نے قبقہ لگایا۔" بلکے لفظوں میں یہی کہا جا سکتا ہے کہ بات تمہاری محبوبہ سے متعلق ہے۔"

''سارہ کے سوا اور ہے کون تمہاری زندگی میں۔'' سینور نے تلخ کہے میں کہا۔'' یا نامناسب ہے جیف، میں تمہاں کرنے دوں گا۔'' نامناسب ہے جیف، میں تمہیں ایبانہیں کرنے دوں گا۔'' ''تم نے اس سلیلے میں سارہ ہے بات کی۔''

لیں، جیسے اس نے تم پر پایا ہے تو وہ یہی کچھ کرتی ہیں۔ بہرحال تم ایک معاہرے کے

نا قابل شكست O 105

جیف نے دیکھا،سینور کا چہرہ را کھ کی رنگت اختیار کر گیا تھا۔

، ورقم ہیں معلوم ہے اس بد بخت نے کیا کیا ہے؟ "سارہ، جیف سے مخاطب ہوگئ۔ آواز بلند آگ۔ "اُس نے ڈیڈن کو خط نکھا اور ہمارے بارے یس سب بھے جایا۔ ڈیڈن

نے اس کا خط مجھے بھیج دیا۔''اس نے اپنے گاؤن کی جیب سے زردلفاف نکال کرلہرایا۔ ''مسٹر گولٹہ مین کواپنے کاروباری مفاد کا خیال رکھنا ہے۔'' سینور نے کہا۔ اب وہ

مستستر تولدین تواپے 6روباری مفاد ہ حیاں رصا ہے۔ سیور سے بہا۔ اب وہ سوپر نظر آر ہا تھا لیکن نہ جانے کیوں، وہ سارہ سے خوفزدہ تھا۔ جیف اس خوف کا سبب

سجھنے کی کوشش کرتا رہا۔ سے

''لعنت بھیجو کاروباری مفاویر۔اس معاملے میں کاروبار کہاں سے آ کودا۔'' سارہ

ں۔ ''ٹھنڈے دل سے بات کرو۔'' جیف نے مداخلت کی۔''تم آخر اتن برہم کیوں ۔

سارہ نے کندھے جھنک دیئے۔"ای سے پوچھو، اسے معلوم ہے۔" اس نے

نفرت انگیز کہے میں کہا۔ ''میں اس سلسلے میں بات نہیں کرنا جا ہتا۔'' سینور نے کہا۔'' اور پہلے تم ڈھنگ کے

کپڑے مہین کرآ ؤ۔'' تخاطب سارہ سے تھا۔ سارہ یہ سریعش عمی ان روزنی اتھوں سرانا سریترام لا '' سریراں سر نکل

سارہ بیڈ پر بیٹے گئی اور دونوں ہاتھوں سے اپنا سرتھام لیا۔''اسے یہاں سے نکال دو۔'' اس نے جف سے کہا۔''اس سے کہددو کہ یہاں سے چلا جائے۔''

"میں جارہا ہوں۔" سینور نے کہا اور کری سے اٹھ گیا۔ اس کے قدم ڈگرگا رہے تھ۔ دروازے پر پہنچ کروہ پلٹا اور بولا۔" صبح کی فلائٹ سے روائگی ہے بہتر ہوگا کہ تم اپنے کمرے میں چلی جاؤ۔"

'' دفع ہو جاؤ'' سارہ نے دھاڑ کر کہا۔

'' چلے جاؤ سینور!'' جیف ئے نرم لہجے میں کہا۔''تم نے گولڈ مین کو خط لکھ کیوں ''

"تمہاری خاطر" سینور نے جواب دیا۔" تم بے حداہم ہو، میرے لیے بھی اور گلڈمین کے لیے بھی۔ وہ نہیں چاہتا کہ اس کی بیٹی اخلاقی کپتی کی آخری حد کو چھو لے"

الیکن ہم شادی کر رہے ہیں۔"

پابند ، و در پارٹی کوتہاراتعلق پیدنہیں۔'' ''اس سے تہارا کیا تعلق ہے؟'' جیف نے کہا اور دل ہی دل میں خود کو بُرا ہوا کہنے لگا۔ وہ جانتا تھا کہ سینور کا اس بات سے تعلق ہے۔ میرے سوااس کے پاس سے ہی

'' کوشش کی تھی لیکن وہ ہنمی میں اڑا دیتی ہے۔لڑ کیاں جب کسی پر اس طرح قا_{لوا}

کیا۔ اس نے جھولتے لرز تے خفس کورم سے دیکھتے ہوئے سوچا۔ کیا۔ اس نے جھولتے لرز تے خفس کورم سے دیکھتے ہوئے سوچا۔

''اگر بی تعلق قائم رہا تو گولڈ مین تمہیں تباہ وہر باد کر دے گا۔'' سینور نے کہا۔''ہم دنیا میں کسی بھی جگہنہیں کھیل سکو گے اور میں کچھ بھی نہیں کر سکوں گا۔ وہ تمہارے کیریئر کو ختم کر دے گا، مجھے پیشہ ورانہ طور پر قتل کر دے گا اور اپنی بیٹی کوبھی دولت سے محروم کر دے گا۔ وہ بہت طاقت ور آ دمی ہے۔اس الک میں شینس کی دنیا پر اسی کی حکمر انی ہے، تم

اس کی قوت کا اندازہ لگا سکتے ہونہ اس کی دولت کا۔ وہ جو چاہے کرسکتا ہے۔ وہ دنیا میں صرف ایک چیز کی پروا کرتا ہے۔ اس کے مصوبے کی جو اس کی بیٹی ہے۔ اس کے مصوبے کی اور ہیں۔''

''اے اپنے منصوبوں کو بدلنا ہوگا۔'' سارہ نے کہا۔اس کی آمد کا کسی کو پتا ہی نہیں چلا تھا۔ جیف اس کی آواز سننے کے بعد سینور کے چرے کا تاثر و کیھے کر دہل گیا۔''اپی

زندگی کی میں مالک ہوں۔ ڈیڈنہیں۔'' سینور کری پر بیٹھ گیا۔ اس کا سارا جوش وخروش رخصت ہو گیا تھا۔''میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔'' اس نے تھے تھے کہتے میں کہا۔

'' درست کہدرہ ہوتم۔'' سارہ نے کہا۔ جیف نے اس سے پہلے اسے اسے سخت لہج میں بولتے نہیں سنا تھا۔''اگرتم اتن ہے نوشی نہ کرتے تو آج ٹھیک ٹھاک ہوتے۔ اب تم ہوکیا، نہ تو تم کوچ ہواور نہ ڑیز، تم تو جیف سے دو گیم بھی نہیں کھیل سکتے۔''

''میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔'' سینور نے دہرایا۔''اور مجھے تمہارا انداز تخاطب بنہ ''

"دمیں تم سے پیند کرنے کو کہہ بھی نہیں رہی ہوں اور نہ ہی مجھے تہاری پیند، ٹاپند سے کوئی دلچیں ہے۔ ہم اس سلسلے میں بات کر کیے ہیں تم نے وعدہ کیا تھا کہ تم بھی

میرے اور جیف کے درمیان نہیں آؤ گے لیکن تم نے مداخلت کی ہے یقین کرو، آخری الا کی ہے، تم آئندہ اییانہیں کرسکو گے۔'' نا قابلِ فحكست O 107

عولد مین کاچېره تمتما اٹھا اور مٹھیاں جھنچے گئیں۔

''آپ شیحنے کی کوشش کریں، ہماری شادی ہو چکی ہے۔'' سارہ نے مزید کہا۔ ''لعنت ہوتم پر، الیہا بھی ٹبیں ہوگا۔'' گولڈ مین نے بڑی مشکل سے خود کو سنجالا۔ ''نہ ہو۔'' سارہ نے بے پروائی سے کہا۔'' مجھے اس کی فکر نبیس، میں اسی حال میں مداں''

''تم کس قتم کی لڑکی ہو؟'' گولڈ میں نے کہالیکن وہ جیف کو دیکھ رہا تھا۔انداز میں مفاکی تھی۔''اس لفنگے نے تمہیں کس حد تک بگاڑ دیا ہے؟''

" بیسب کچھ میں نے شروع کیا ہے اور میں ہی اسے جاری رکھے ہوئے ہوں۔ آپ ہمیں نہیں روک سکتے۔"

پ کی در خاموثی رہی۔ جیف اس صورتِ حال سے قطعاً لاتعلق تھا، وہ تو بس سارہ کو د کچورہا تھا۔اس کے حوصلے کوسراہ رہا تھا۔

''' ٹھیک ہے۔'' بالآخر گولڈ مین نے آہ بھر کر کہا۔''وقتی طور پریہی سہی ذاتی گفتگو بعد میں ہوگی۔ آؤ، اسٹڈی میں چلیں۔''

اسٹٹری میں گولٹر مین اپنی میز کے عقب میں جا بیشا۔ 'ابھی صورتِ حال پر نظر ٹانی کا عرصہ آنے میں جار ماہ باتی ہیں۔'' اس نے سینور کو مخاطب کیا۔''لین ہمیں اب تک کی کارکردگی کا جائزہ لینا ہوگا۔''

" فھیک ہے، مجھے بتاؤ تمہارے ذہن میں کیا ہے؟" سینور نے کہا۔

یک کہا۔ " کی کہا۔" اور کہا۔" اور کہا۔" اور کہا۔" وہ کہا۔" وہ استعال کرنا ہے۔ " گولڈ مین نے کہا۔" وہ ایک نیا ہے۔" گولڈ مین نے کہا۔" وہ ایک نیا ریک متعارف کرا رہے ہیں، اس کی پہلٹی کے لیے وہ جیف کو استعال کرنا چاہتے ہیں۔"

"مزيد تفصيل؟"

''پچاس ہزار ڈالر سالانہ اور اخراجات کیکن اس کے لیے نمائٹی میچ زیادہ کھیلنے ہوں گے،سفر بھی زیادہ ہو گا۔ میں موچودہ پروگرام کوتر جیح دوں گا۔میرے خیال میں فوریسٹ ہڑ بہتر ہے۔''

"اس كے ساتھ بيەمعابدہ بھي چل سكتا ہے۔"

'''نہیں وہ بات نہیں رہے گی۔ مجھے یقین ہے کہ یہ ابھی پوری طرح تیار نہیں ہے۔ اس کی کارکردگی الجھی ہے لیکن بہترین نہیں ہے میں اسے بہترین سے بھی بہتر و کیفنا جا ہتا ۔ سارہ اب رو رہی تھی۔ آنسوؤں نے اس کے رخسار بھگو دیئے تھے۔ وہ روتی رہی....قربت،مسرت اورسپردگی کے کمحوں میں بھی اس کے آنسو بہتے رہے۔

" مجھے شک ہے اس پر۔" سینور نے کہا اور باہر نکل کر بڑی آ مشکّی سے دروازہ بزر

☆=====☆=====☆

لاس اینجلز ایئر پورٹ پرسام گولڈ مین کی کار ان کے لیے موجود تھی۔ سارہ اور جیف کیموزین کی عقبی نشست پر بیٹے سارہ نے جیف کا ہاتھ تھام لیا۔ سب کچھ و بیا ہی تھا۔ جیبا وہ چھوڑ کر گئے تھے۔ گیٹ پرسیکورٹی گارڈ بھی وہی تھا۔ سارہ کو ایسا لگا جیسے وہ گھر لوٹ آئی ہو۔ بس ایک کی تھی۔ گرجوشی کی۔ اسے لگ رہا تھا، جیسے وہ دوبارہ پرانی جیل میں آگیا ہو۔ وہ وہاں تھہر نانہیں جا ہتا تھا۔ اس نے اپنے بیگ کو تھپتھپاتے ہوئے سارہ سے کہا۔ دمیں بہاں تھہر نانہیں جا ہتا۔ میں ہوئی چلا جاؤں گا۔''

سارہ نے اس کا ہاتھ گرم جوثی ہے دبایا کین منہ سے پچھ نہ کہا۔ نشست گاہ میں ان کی گولٹرمین سے ملاقات ہوئی۔ انہیں دیکھ کر اس کے ہونٹوں پر

سست کاہ میں ان می تولندین سے ملا قات ہوں۔ آبیں دیکھ کراس کے ہوسوں پر استقبالیہ مسکراہٹ ابھری کیکن آنکھوں میں سوچ کی پر چھائیاں کرزتی رہیں۔''گھر آنا مبارک ہو۔'' اِس نے کہا اور سارہ کو اپنی بانہوں میں بھر لیا۔

''آپ کیے ہیں ڈیڈی؟'' سارہ نے بوچھا۔

''ویل ''اس نے سینور سے ہاتھ ملایا اور جیف کوصرف''ہیلو جیفری'' پرٹرخا دیا۔ ''تم اپنے کمرے میں جاؤ ہمہیں آرام کی ضرورت ہے۔''اس نے سارہ سے کہا۔ ''نہیں ڈیڈی۔''

> ''ہمیں کاروباری گفتگو کرنا ہے، تم بور ہوگ۔'' ''نہیں ڈیڈی! میں بورنہیں ہوں گ۔''

''اینے کمرے میں جاؤ۔'' گولٹر مین کا لہجہ سخت ہو گیا۔

سارہ نے جیف کا ہاتھ تھام کرسوالیہ نظروں سے اسے ویکھا۔''اس کی کوئی اہمیت نہیں۔''جیف نے کہا۔''جیما ہے کہتے ہیں ویسا ہی کرو۔''

''دو باتیں ہیں۔' سارہ نے مضبوط کہے میں کہا۔''کہلی یہ کہ جیف جہاں جائے گا' میں بھی وہیں جاؤں گی۔ دوسری ہی کہ ہم ایک ہی کمرے میں رہیں گے،عرصے سے رہ

ول_"

" دولیکن نم خود کہدرہے ہو کہ اس کی کارکردگی اچھی ہے۔" سینور نے اعتراض کیا۔ "شیں اب تک ایک آئ بھی نہیں ہارا ہوں۔" جیف نے کہا۔"اس سے زیادہ میں کما کرسکتا ہوں۔"

" بجھے راپورٹس ملتی رہی ہیں، تم اب بھی کھیل میں ڈراما پیدائبیں کر پاتے ہو۔ یہ سب سے بردا مسئلہ ہے۔ تم میں شومین شپ کی کی ہے۔ "

''میں جیتنے کے لیے کھیلتا ہوں۔اس کے علاوہ کھیل میں ہے ہی کیا؟'' جیف نے ب دیا۔

''کھیل میں جیت کے علاوہ ایک اور چیز بھی ہے جیفر ی۔۔۔۔۔ شو مین شپ۔۔۔۔ میں نے تہہیں بتایا تھا کہ پروفیشنل کھلاڑی کے لیے ایکٹر ہونا بھی ضروری ہے لیکن اس معاطعے میں تم نااہل ثابت ہوئے ہوتم میں اس کی اہلیت سرے سے ہے ہی نہیں۔''

المعدد ا

''دیکھولڑگ! تم یہال زبردتی آئی ہو، تمہیں تو یہال موجود بھی نہیں ہونا تھا۔ اب موجود ہو تو کم از کم کاروباری معاملات میں ٹانگ نہ اڑاؤ، یہ میری برداشت سے باہر ہے۔'' گولڈ مین کا لہجہ سخت تھا پھراس نے سینور پرنظریں جما دیں۔ وہ جیف کونظرانداز کر رہا تھا۔''سوال یہ ہے کہ ہم پیش کش قبول کریں یا نہ کریں؟'' ''رقم تو بہت زیادہ نہیں ہے۔''سینور نے کہا۔

'' تین سال بعد پچھتر ہزار ڈالر ملنے لکیں گے۔'' سارہ ای جھکر سے اٹمہ کموری مدئی ''آ لوگ روں گفتگہ کی سے میں

سارہ ایک جھنگے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ ''آپ لوگ یوں گفتگو کر رہے ہیں، جیسے جف موجود نہیں ہے۔ 'اس نے ثند لہج میں کہا۔''حالانکہ مرکزی کردار جیف ہے جو کچھ کرنا ہے، اسے جان مارنی ہے اور آپ لوگوں کا انداز ایسا ہے جیسے جیف آدی نہیں کوئی بے جان چیز ہو۔

'' کوئی بات نہیں میں من رہا ہوں۔'' جیف نے آ ہت ہے کہا۔ ...

''تم میری توقع سے زیادہ سمجھ دار ثابت ہورہے ہو۔'' گولڈ مین نے کہا۔''سنو اور غور سے سنو۔ میں تمہاری پلٹی کرتا رہا ہوں لیکن مجھے آئی جلدی کسی میش کش کی توقع نہر تھے ''

''اچھا؟''سینور کے لیجے میں حیرت تھی۔

"اورسب سے زیادہ پلنی خود جیف کے حریفوں نے کی ہے۔" گولڈ مین نے کہا۔
"وواس کے متنق باتیں کرتے بلکہ پھیلاتے رہے ہیں۔"

رہ اس نے میں با میں مرسے بلانہ پسیلانے رہے ہیں۔ ''مس قتم کی یا تیں؟''

'' س م ق بایس: ''یمی کہ وہ انسان نہیں مشین ہے۔''

''یہی کہ دہ انسان ہیں سین ہے۔ ''اورآپ کہتے ہیں کہ اس کا کھیل بہترین نہیں ہے۔'' سارہ نے پھر اعتراض کیا۔

" حقیقت بیہ ہے کہ جیف کا کھیل کچھ زیادہ ہی اچھا ہے۔ یہ کھیل کو آسان بنا دیتا ہے۔کھیل میں تقرل اور ایکسائٹمنٹ نہیں رہتا۔'' سینور نے وضاحت کی۔

اے مشین بنا دیا۔ اب مہمیں اس کامشینی انداز کرا لگتا ہے حالانکہ بیتمہاری تخلیق ہے۔'' کمرے میں خاموثی چھا گئی پھر گولڈ مین نے کہا۔''سوال یہ ہے کہ آ کسفورڈ والوں کی آفر قبول کی جائے یانہیں۔''

ر ہرن کی جائے ہیں۔ ''میرے خیال میں جیف کو معاہدے کی شرائط پڑھنا ہوں گی بلکہ ڈیڈی، میں بھی ریستان سر سمجھ ہے۔۔۔،'

دہ شراکط پڑھنا ضروری مجھتی ہوں۔'' ''ادراپنے قانونی تجربے کی بنیاد پران میں کچھ تبدیلیاں بھی کروں گی۔'' گولڈ مین نے خشک لہجے میں کہا۔

" مجھے تجربے کی ضرورت نہیں مجھے تو ' بالآخر انیس سالہ اڑکی الجھ گئی۔ اس سے بملہ یورانہیں کیا گیا۔

> ''میں اس سلسلے میں سوچنا حیاہتا ہوں۔'' جیف نے کہا۔ ''لقد ک سوزیہ معتبال ''

''یقین کرو، آفر بہت معقول ہے۔'' ''ممکن ہے ہو۔ پھر بھی مجھے سوچنا تو ہو گا۔''

''ٹھیک ہے، دو دن کے اندر مجھے بتا دینا۔'' گولڈ مین نے کہا۔ جف اٹھ کھڑا ہوا۔ کانفرنس ختم ہوگئ تھی۔اس نے کہا۔'' میں یہاں قریب ہی کوئی

کرا تلاش کروں گا۔'' ''احقانہ باتیں مت کرو،تم ہمیشہ کی طرح یہیں تھبرو گے۔'' گولڈ مین کے لہجے میں گرم جوثی نہیں تھی

وہ سب دروازے کی طرف چل دیئے۔سارہ نے کہا۔''میں اپنا اور تہارا سامان ٹھک کرلوں گی۔''

" دو کوئی ضرورت نہیں، یہ کام جون کر لے گا۔ اسے تنخواہ ہی اس بات کی ملتی ہے۔" گولڈ مین نے کہا۔

''نہیں، اب جیف کا ہر کام میں ہی کرتی ہوں۔'' سارہ نے جواب دیا۔ جیف حیران رہ گیا کیونکہ ایسا تہمی نہیں ہوا تھا۔

گولڈ مین خاموش ہو گیا۔ جیف نے سوچا کہ پہلا راؤنڈ تو سارہ نے جیت لیا لیکن اس کا پیمطلب نہیں تھا کہ اس نے جنگ بھی جیت لی ہے پھر وہ بیسوچ کر جیران ہوتارہا کہ آخر اس سلسلے میں وہ اتن لاتعلق کا مظاہرہ کیوں کر رہا ہے۔" زندگی میری ہے۔" وہ سوچ رہا تھا اور اس پر جھڑ دوسرے رہے ہیں، فیصلے دوسرے کر رہے ہیں، لیکن وہ سارہ کی قوت ارادی اور حوصلے کوسراہے بغیر نہ رہ سکا۔ اس نے اسے کوئی موقع نہیں دیا تھا اور اس کی جنگ خودلای تھی۔

☆=====☆=====☆

سارہ اور جیف کے لیے ایک بڑا کمرامخصوص کر دیا تھا۔ سارہ نے جیف کے کیڑے نکال کر ڈراور میں رکھے اور اس کی پیشانی چوم کر رخصت ہوگئی۔ رات اس نے اپنے کمرے میں گزاری تھی۔ جیف سوچتا رہا کہ وہ کون ساکھیل، کھیل رہی ہے، شایدوہ شطرنج کھیل رہی تھی۔ اس کاباپ شاہ تھا اور وہ خود فرزیں۔ بساط کا سب سے طاقور مہرہ۔

تیسرے دن اس نے آکسفورڈ کے معاہدے پر وسخط کر دیئے۔ جواب میں اے
ایک چیک اور تین ریکٹ ملے۔ چیک اس نے سینورکو دے دیا اور ریکٹ اپنے کمرے
میں رکھ لیے۔ اب اے آسٹیل کے فریم والے ریکٹ سے پریکش کرناتھی۔ وہ جانتا تھا
کہ اس سے اس کے کھیل اورٹائمنگ پر اثر پڑے گا۔ وہ ریکٹ اسے پندنہیں تنے وہ
میکلے تھے۔ اسے وہ ریکٹ ہاتھ میں لے کر احساس ہوتا تھا کہ اب وہ ریکٹ سے نہیں

علے گا بلکہ ریک اس سے تھیلیں گے۔

گولڈ مین اس سے گریزال تھا۔ سارہ اس سے گریزال تھی، سینور بھی کم ہی نظر آتا اللہ وہ استے بڑے مکان میں تنبا تھا اور کوئی مصروفیت بھی نہیں تھی۔ اس نے مطالع کی کوشش کی لیکن اسے کتابوں سے خوف آتا ہیں۔ زیادہ وقت وہ سوکر گزارتا۔۔۔۔ یا پھر کار میں آوارہ گردی کے لیے نکل کھڑا ہوتا۔ وہ بینس کے بارے میں سوچنا بھی نہیں چا ہتا تھا۔ این طور پر وہ تعطیلات گزار رہا تھا۔

یوں اسے تنہائی کی عادت ہوگئی۔ وہ مکان کے عقبی جے میں سوئمنگ پول کے کنارے بیشا رہتا۔ وہاں بید کی کرسیاں تھیں جو اس کے وزن پر صدائے احتجاج بلند کرتیں۔ایک روز اس نے کری کا زور دار احتجاج سنا حالانکہ وہ پہلے ہی سے بیشا ہوا تھا۔ اے سر گھیا کر دیکھنے کی ضرورت تہیں پڑی۔ وہ سام گولڈ مین تھا۔

'' ہتہیں اچھا خاصا آرام کا موقع مل گیا۔'' گولڈ مین نے کہا۔ ''ہاں، میں تھک بھی بہت گیا تھا۔''

"ویے بھی ہم سب بردهائی کی طرف برده رہے ہیں۔ اس سے متثنیٰ تو تم بھی ہو۔"

''لیکن میں خود کو بڑانہیں سمجھتا، ہوں بھی نہیں۔'' جیف نے زم لہج میں کہا۔ ''فٹ ہو، کھیلنے کے لیے تیار ہو۔''

"بإلكل_"

"بہت خوب اور تمہارا اپنے کھیل کے معیار کے بارے میں کیا خیال ہے؟" جیف خاموش رہا۔

"تم خود پرشرط لگا سکتے ہو، بہت برای شرط۔"

''میں نینس کے کھیل پر شرطیں نہیں لگاتا ہے بات تم بھی جانتے ہو۔''جیف نے پہلی بارات برابر کے انداز سے خاطب کیا تھا۔

"مری رقم کی شرط کی بات نہیں کر رہا ہوں۔" گولڈ مین نے کہا۔" سارہ سے میری گفتگو ہوتی رہی ہے۔ میں صاف گوئی سے کام لوں گا۔ میں تم دونوں کی شادی اور قربت دونوں کے خلاف ہوں۔ دوسری طرف میں تمہیں بہند کرتا ہوں۔ تمہیں میری بات پر ثایر یقین نہ آئے لیکن تم وہ شخص ہو جسے میں نے زندگی میں سب سے زیادہ بہند کیا ہے۔"

ئا قابلِ كىكست O 113

ہوں کہ میری بیٹی مجھے واپس مل جائے۔''

· سينور في مجه بتايا ب كمتم جو به عامو، حاصل كرية بو بهر آخر تهيس ريان

"میں تم سے کچھ پوچھ رہا ہوں۔تم سارہ کوچھوڑنے کے لیے تیار ہو یانہیں؟"

''اس کا انھمار سارہ پر ہے۔'' "میں سارہ سے تفصیلی گفتگو کر چکا ہوں۔" گولڈمین نے کہا۔

"اس مکان میں ہم دونوں کیجائبیں ہوئے ہیں۔" ۔

"اس نے مجھ سے وعدہ کیا تھا۔" گولڈ مین نے بتایا۔ جیف نے سکون کا سائس لا۔ "مجھے امید ہے، یہ بات تمہارے لیے پریشان کن نہیں رہی ہوگی۔"

" برگزنبیں مجھے اس کی عدم موجودگی میں بڑاسکون ملا۔ ' جیف نے کہا۔ سام گولڈمین نے زور دار قبقہدلگایا۔

"ای لیے میں کہدرہا ہوں کہ ہمارے تعلق کا انحصار درحقیقت سارہ پر ہے۔" جیف

نے کہا۔ اسے یقین تھا کہ سارہ اسے جا ہتی ہے، ٹوٹ کر۔ اس نے خود اسے اپنے لیے متخب کیا تھا۔ پیش قدمی بھی ای نے کی تھی اور پیش قدمی کرنے والے حکران ہوتے ہی یں۔البتہ وہ خودسارہ سے محبت کا دعویٰ نہیں کرسکتا تھا۔ وہ اس سلسلے میں اینے جذبات ادراحساسات کوسمجھ ہی نہیں یا تا تھا۔اب سارہ اے نظر انداز کر رہی تھی لیکن اے افسوس میں تھا اس پر، بلکہ خوشی تھی۔ وہ اس کے بغیر نسبتاً پُرسکون اور مطمئن تھا۔ اسے پہلی بار اندازہ ہوا کہ اس کے وجود کا ایک حصہ سارہ کو ٹاپسند کرتا ہے۔

"توتم سارہ کو بتا دو کے کہتم اسے پیند نہیں کرتے؟" گولڈ مین نے پوچھا۔ "دنہیں۔" جیف نے جواب دیالیکن اس کے وجود کا باغی حصہ ہاں ہاں پکار رہا

قا۔البتہ گولڈ مین تک اس کے اندر کی وہ صدانہیں پہنچ سکی۔

"ویکھو، تمہارے سامنے بوری زندگی بڑی ہے، تم کوئی عام آ دمی نہیں ہو۔ تمہیں ستقل طور پر حالت سفر میں رہنا ہے۔ تین سال تک تو تمہیں سکون و آرام کا ایک لمحہ بھی میر کمیں آئے گا۔ سارہ کو اندازہ ہی نہیں ہے، کہ متقبل میں کیا ہے، میرا خیال ہے، اس بلت کا انداز ہتہیں بھی نہیں ہے۔''

"میں جانتا ہوں۔ اتنا لاعلم بھی نہیں ہوں۔" جیف کے لیج میں ناراضی تھی۔" میں مستمر کھرائ کے لیے تو محنت کی ہے۔تم جانتے ہو۔ جہاں تک سارہ سے فاصلوں کا ن مجھے یقین ہے۔ ' جیف نے کہا۔ وہ اب بھی بے تعلقی کی کینیت میں تھا۔ اسے ز یقین سے غرض تھی نہ عدم یقین سے۔

دوليكن معالمه ميري بين كا ہے۔ ين جابتا ہوں كه تمهارا اوراس كا تعلق اب ختم به جائے پوری طرح۔''

"ایک بات بناؤ" جیف نے کہا۔" تم کہتے ہو کہتم مجھے پسند کرتے ہو۔تمہار

بٹی مجھ ہے محبت کرتی ہےتم کہتے ہو کہ میں عنقریب نینس کی دنیا کا بہترین کھلاڑی ہو_ا گا_ میں اس وقت بھی خوشحال ہوں۔ آخر مجھ میں کی کیا ہے؟''

''ایسی بات نہیں،تم میں کوئی کمی نہیں لیکن میں یہودی ہوں، سے حقیقت اپنی جگہ اگر ہے۔ تم نہیں ہو۔ ہم عالی نب ہیں۔ تم بے نام ونشان ہو۔ میں تمہارے متعلق تحقیق کر چکاہوں۔ تم تو یہ بھی نہیں جانے کہ تمہارا باپ کون تھا اور اس کا نام کیا تھا۔ میں نام نب کو اہم سمجھتا ہوں۔ میں نواسے، نواسیوں کے تصور ہی سے محبت کرتا ہول اور مر

انہیں دیکھنا حاہتا ہوں۔'' ''لیکن تم نے سارہ کو دانستہ میرے قریب کیا۔'' ''ہاں، بیدرست ہے کیکن میں خمہیں بے ضرر سمجھتا تھا۔''

''اس کی کوئی وجہ؟''

'' دیکھو، بُرا نہ ماننائِتم اچھے آ دمی ہو، اچھے کھلاڑی ہو کیکن تم ذبین نہیں ہوتم ؛ میچھ بھی کرتے ہو،جسم سے کرتے ہو۔''

''ہاں، بیتو ٹھیک ہے۔'' جیف نے کہا۔''لابوٹا میں ذہن کے بل پر جینے کی گفجائٹ

''ہر یہودی کی آرزو ہوتی ہے کہ کوئی ربی اس کا داماد ہے اور تم ربی ہر گزشیں ہو ربی، یہ بیمچھ لوکہ ہم معلم کو عالم کور بی کہتے ہیں، یہ اصطلاح بھی ہے۔''

''میں جانتا ہوں۔'' جیف نے کہا۔''لیکن سارہ مجھ سے محبت کرتی ہے۔'' "كاشكاش اس كى مال زنده موتى -" كولد مين في سكار كاطويل كش ك

دھواں ا گلا۔''میں نہیں سمجھتا کیہ وہ تم ہے محبت کرتی ہے۔ دراصل وہ تم پر حکمرانی کرنا ^{پہا} كرتى ب_اساس كاموقع بهى نہيں ملاتھا۔"

"میں اس بر اعتبار کرتا ہوں، بات اتن سی ہے۔" جیف نے آہتہ سے کہا۔ ''خدا کی پناہ! ویکھو، اب رہ کیا گیا ہے۔ بہت کچھتم نے تاہ کر دیا، اب میں جا

تعلق ہے تو اس کی شادی اگر کسی فوجی ہے، سِیاح سے یا کسی شرابی ہے ہوگئ تو کیا ہو

نا قابلِ شكست O 115

''اور مجھے اس میج سے کیا حاصل ہوگا؟''

"میری جائیداد" " گولڈ مین نے اس کی آئھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔"میری

عائداداورميرك بيني! "أن كالبجدمرد تعا-

بنو ببلو بدل كرره كيا- وه خاموثى بهت شكين تقى - پهراس نے كها- "مين سمجها

"ارتم جیت گئے تو سارہ،ٹرسٹ کی رقم سمیت تمہاری ہو جائے گی۔اگرتم ہار گئے ز تہیں یانچ ہزار ڈالرملیں کے اور تہہیں سارہ سے شادی کا خیال دل سے نکالنا ہو گا۔''

''سارہ کواس کاعلم ہے؟''

"إلى مين اس ي بات كر چكا مول - اس يه آئيديا دلچس لكا ب وي بھی وہ شہیں نا قابلِ شکست مجھتی ہے۔''

"لكن ميں اس مي كے بغير بھى سارہ سے شادى كرسكتا ہوں۔"

"یوں کہو کہتم اس کے ساتھ بھاگ سکتے ہو، لیکن میں جانتا ہوں، وہ اس پر رضامند نہیں ہو گا۔ ایخ مخصوص انداز میں وہ مجھ سے بھی محبت کرتی ہے۔ وہ نوجوان -- اے جدید انداز کی اس ڈوکل نے محور کرلیا ہے۔ اب اگرتم پیچھے ہے تو ہمیشہ کے

لیے اسے کھو دو گے۔عورت روز ازل سے اپنی خاطر ہونے والی جنگ کو اہمیت ویتی آئی ہ۔۔۔۔اور دیتی رہے گی۔اس لیے ڈوکل کی تاریخی اہمیت مسلمہ ہے۔۔۔۔۔ سمجھے؟'' ''میں سارہ سے بات کروں گا۔''

"ضرور كرو_ اس وقت وه سامنے والے سوئمنگ بول میں ہے_" گولڈ مین نے کہا۔''میں تمہیں اپنی اسٹڈی میں موجود ملوں گا۔''

گولڈمین کے جانے کے بعد جیف اٹھا اور مکان کے سامنے والے سوئمنگ بول کی طرف بڑھ گیا۔ سارہ بول میں موجود تھی۔ اسے دکھ کر جیف کے جسم میں طلب کی ایک تنروتیز لہرائھی۔ وہ چنر کمیح خاموثی ہےاہے دیکھتا رہا۔ پھر سارہ نے بھی اسے دیکھ لیا۔ وه پول سے نکل آئی۔''ہیلو!''

جف نے گولڈ مین کی تمام گفتگو وہرا وی۔ سارہ کی آنکھیں حیکنے لگیں۔ جیف کو المازه ہو گیا کہ گولڈ مین نے ٹھیک کہا تھا۔ '' فرض کرو میں ہار گیا تو کیا ہو گا؟'' جیف نے مایوی سے کہا۔

''تم نہیں ہار سکتے ،سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔'' سارہ کے کہجے میں یقین تھا۔

يبي موگا اور يه كوئى نى بات نهيل _ زندگى مين خطرات مرتحص كومول لين مور بیں۔ میں نے اے مجورتیں کیا کہ وہ میرے ساتھ رہے۔ ہر فیصلہ اس کا اپنا ہے۔ مر مجھی اس کے پیچیے نہیں بھا گا۔ میں اس کے بغیر بھی جی سکتا تھا۔اب یہ مشکل ہے، کرز اس کا اور اس کی محبت کا عادی ہو چکا ہوں۔ یہ بھی اس کا کیا دھرا ہے۔ بہرطور، اب مر

اس سلسلے میں گفتگونہیں کرنا جا ہتا۔'' ''میں بہت کچھ کر سکتا تھا۔ میں دولت کے زور پر تمہیں خریدنے کی کوشش بھی ک سکتا تھا اور تمہارے کیریٹر کو تباہ بھی کرسکتا تھا۔''

"لكن مين تمهاري تخليق مول تم مجھة تباه نہيں كر كتے " "دببرحال وجه کچه بھی ہو میں نے الیانہیں کیالیکن میں قانونا تمہارا مالک ہوں۔تم سے بیسب کچھ چھن جائے گا تو تمہیں لا بونا واپس جانا ہو گا۔"

^{د ونه}بین مسٹر گولٹر مین میں ٹینس کھیلتا رہوں گا..... اور انجا م کچھ بھی ہو، سارہ کاؤ تم کھو ہی چکے۔ تمہیں اس بات کا احساس ہے؟''

گولڈ مین چند کمحسوچتا رہا بات سچ تھی۔ 'اس ساری گفتگو کا حاصل یہے کہ میں تمہیں ملٹن سے کھلانا حابتا ہوں۔ ' چنر لمحوں کے تو تف کے بعد اس نے کہا۔

"إلى، راجرملنن ونياك يائي بهترين كهلا زيول مين سے أيك." '''میں تیار ہوں۔ ویسے بھی ایک دن مجھے اس سے کھیلنا تھا۔'' جیف نے بے بردالْا

"ميں حابتا مول كه بيدي آئنده مفتح كھيلا جائے"

''وہ مجھ سے ابھی کیوں کھلنے لگا۔'' ''میں اس کا بندوبست کرسکتا ہوں۔شرط بزی ہوتو وہ اٹکارنہیں کرسکتا۔'' '' مجھے کوئی اعتراض نہیں۔''

" آ کسفورڈ والے اس میج میں ولچیل لے رہے ہیں۔ رقم وہ فراہم کریں گ گولٹر مین نے کہا۔

> ''میچ کہاں ہو گا؟'' ''نيو يارک....فوريس*ٺ ہلز*''

· ' فرض کر لو، ایسا ہو گیا تو؟''

"تو ہم كوئى اور صورت نكال ليس كے "سارہ نے بنتے ہوئے كہا۔

اں رات جیف نے گولڈین کو بتا دیا کہ وہ یکی کھیلنے کے لیے تیار ہے۔ 'دلکر شرائط کے سلسلے میں مجھے تمہاری تحریر درکار ہوگی۔''

''میں نہیں سمجھتا کہ اس کی کوئی ضرورت ہے، کیا تمہیں مجھ پر انتہار نہیں؟ گولڈ مین نے یوچھا۔

'' پلیز جھے اس سلسلے میں تحریر درکار ہے، اس کی کا بی سینور کو بھی بھیج دینا۔'' '' ٹھک ہے۔''

اب جیف کو تی کے بارے میں سوچنا تھا۔اے اپ حریف کے اسٹائل اوراس کی مقابلے کی میں سوچنا تھا۔ اسے اپ حریف کے اسٹائل اوراس کی مقابلے کی مخابل کے مقابلے کی میں منگوا لیے گا۔اس نے اندازہ لگایا کہ تیج کا ننے کا ہوگالیکن وہ جیت سکتا ہے۔، سب کچھ سوچتے ہوئے اسے نہ شرطوں کا خیال تھا اور نہ سارہ کا۔وہ صرف تیج کے بار۔ میں سوچ رہا تھا۔

☆=====☆=====☆

اگے روز سے اس نے ٹریننگ شروع کر دیاب وہ پھرمس اسٹک کے سائے تھا۔ بس ایک فرق تھا، پہلے وہ لڑکا تھا اور اب آ دمی تھا۔ تمام معمولات وہی تھے لیکن الا ایک فرق نے ٹریننگ سے تاثر کو کمس طور پر تبدیل کر دیا تھا۔ اب وہ جھنجسلاتا نہیں تھا۔ اب یہ اس کے لیے محض ایک کام تھا۔ سے اور وہ ایک پروفیشنل تھا۔

وہ سینور کی طرف سے فکر مند تھا۔ سینور بدستوراسے نظر انداز کر رہا تھا۔ اے رائی ملٹن کے کھیل کی فلمیں بھی نہیں ملی تھیں۔ سینور پر پیٹس کے لیے بھی نہیں آتا تھا۔ اس نے ساتھ کھیلنے کے لیے کوئی پارٹیز بھی فراہم نہیں کیا تھا۔ جیف سوچتا اور دانت پینے لگتا۔ ہمیشہ ساتھ دینے والے سینور نے کس طرح منہ پھیرلیا تھا۔ سارہ بھی کھنی کھنی رائز تھی۔ سالگرہ کے دن اچھی گئی ہے تھی۔ سالگرہ کے دن اچھی گئی ہے دوسری طرف اسٹیل کے فریم کا ریک بھی جیف کے لیے مسئلہ بن گیا تھا لیکن آئیت آئیت ہوتہ وہ اس کا عادی ہوتا گیا پھراسے ایسا گئے لگا کہ اب وہ پرائے ریکٹ سے بھی نہیں آئید کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ اسٹروک کو پروفیکٹ کرلیا۔ اب اے با گیا جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے جانب والی گیند کی کوئی فکر نہیں تھی۔ اس نے بیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے کی دیک بینڈ کوفور بینڈ بنالیا تھا۔ اب وہ پہلے کی کوئی فکر نہیں تھی کے دیکھی کا دیکھی کی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی کی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی کی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی دیند کی کوئی فکر نہیں کی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی دیند کی کوئی فکر نہیں تھی کی کوئی فکر نہیں تھی کی دیند کی کوئی فکر نہیں کی کوئی فکر نہیں کی کی دیند کی کوئی فکر نہیں کی کی کوئی فکر نہیں کی کوئی فکر نہیں کی کوئی فکر نہیں کی کوئی فکر نہیں کی کوئی کی کوئی فکر نہیں کی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کوئی کی کوئی کی کی کوئی کی ک

ے زیادہ پُراعتاد تھا۔ اس کے ساتھ پریکش کا اعزاز حاصل کرنے کے لیے نوجوان کھلاڑی دور دور سے آئے۔ اے ان کا کھیل منست منست ترمحسوں ہوتا لیکن حقیقت یہ نہیں تھی کہ ان کا کھیل منست تھا بلکہ جیف کا اپنا کھیل تیز تر ہو گیا تھا۔ اس کے ساتھ پریکش کرنے الے عام کھلاڑی نہیں تھے۔ وہ جونیئر چیمپئین شپ میں نمبرایک دویا تین کھلاڑی ہوتے

اس کا کھیل کسی خوبصورت پھول کی طرح کھل رہا تھا۔۔۔۔۔۔کھل رہا تھا۔ ریکٹ کو رکت میں لاتے ہوئے وہ اس شاٹ کو کھیلے جانے سے پہلے ہی دیکھ لیتا تھا۔ اس کی درکت میں لاتے ہوئے وہ اس شاٹ کو کھیلے جانے سے پہلے ہی دیکھ لیتا تھا۔ اس کی درلیز خوابناک ہوتی جا رہی تھیں۔ وہ ذہنی طور پر کہیں اور ہونے کے باوجود پر قبیک شینس کھیل سکتا تھا۔ اب وہ ایک مکمل کھلاڑی تھا۔ کھیل سکتا تھا۔ اب وہ ایک مکمل کھلاڑی تھا۔ میں مینی تھا۔ اب مقابلہ لاس اینجلز کہتی کی تھی۔ کے کہرز ابرینا میں ہوتا تھا۔ داخلے کے کلٹ مبلگے نہیں تھے۔ کیونکہ آکسفورڈ والوں کو کے کہرز ابرینا میں ہوتا تھا۔ داخلے کے کلٹ مبلگے نہیں تھے۔ کیونکہ آکسفورڈ والوں کو اپنے میا کہ وہ استے برخے جوم کے سامنے کھیل رہا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ پہلا موقع تھا کہ وہ استے برخے ہوم کے سامنے کھیل رہا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ

سپورٹس رپورٹرز اسے نا قابل تسخیر لکھتے تھے۔
راجر ملٹن ایک مثالی پروفیشنل تھا۔ وہ میج سے پہلے لاکر روم میں کی سے بات نہ
کرتا۔ ٹینس اس کا پیشہ تھا اور اسے اس بات کا شدت سے احساس تھا۔ اس کے کھیل میں
میکائل تیزی تھی۔ وہ برسوں سے کھیل رہا تھا۔ کئ بار وہ گرینڈ سلام کے اعزاز سے ایک
میکائل تیزی تھی۔ وہ برسوں سے کھیل رہا تھا۔ کئ بار وہ گرینڈ سلام کے اعزاز سے ایک
مردرہ گیا تھا۔ اس کے بارے میں اس کے حریفوں کی رائے بھی بہی تھی کہ وہ ٹینس
کورٹ میں پچھ بھی کرسکتا ہے۔ وہ کلائی کے زور پر کھیلتا تھا۔ جیف کی طرح اپنے معاطلے
میل وہ بھی کم گوتھا۔ ایک بار اس نے اپنی زندگی کے بارے میں کیے جانے والے ایک
مرال کے جواب میں کہا تھا۔ ''میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ اس ٹورنا منٹ میں مجھے سات
مرال کے جواب میں کہا تھا۔ ''میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ اس ٹورنا منٹ میں ججھے سات
مرال کے جواب میں کہا تھا۔ ''میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ اس ٹورنا منٹ میں ججھے سات

تماثائیوں کی اتن بری تعداد کا سبب را جرملٹن ہے۔ وہ اس دور کا مقبول ترین کھلاڑی تھا،

جف راجرملٹن سے بھی نہیں ملاتھا۔اس نے اسے بھی کھیلتے نہیں دیکھا تھا بلکہاس

کے آپ کی فلم تک نہیں دیکھی تھی۔ وہ اس کے کھیل سے مطلق بے خبر تھا۔ یہ بات اس کے لیے برہمی کا باعث تھی۔ پہلی بار اس نے نیا کوچ رکھنے کے امکان کے متعلق سوچا۔ اپنی اس سوچ پر اسے بیٹیانی بھی ہوئی لیکن وہ جاتا تھا کہ یہ فیصلہ اسے پہلے ہی کر لیمنا چاہیے تھا۔ اس نے سوچا کہ آپ کے بعد سینور سے اس سلسلے میں بات کر لے گالیکن اس کا دل ابھی سے سینور کے لیے دکھ رہا تھا۔ اسے ایسا لگ رہا تھا جیسے اس نے اپنے باپ کو شوئے کرنے کا ارادہ کرلیا ہو۔

کورٹ میں داخل ہوتے ہوئے اس نے اسٹینڈ کا جائزہ لیا۔ سارہ اور گولڈ من دہاں موجود تھے۔ سارہ کے رضار تمتما رہے تھے اور وہ نروس لگ رہی تھی۔ گولڈ من پُرسکون تھا۔ اس کے لبول پرمسکراہٹ تھی جیف نے اپنا تجزید کیا۔ اس کے اعصاب قدرے کشیدہ تھے لیکن اس سے قطع نظروہ خود کو بہت اچھا..... بہت فٹ اور بہت پُراعمار محسوس کررہا تھا۔ اس باروہ ایک بہت بڑے کھلاڑی سے کھیل رہا تھا۔

بال بوائے نے اس کی طرف تین گیندیں پھینکیں۔اس نے انہیں مصنوعی گھاں پر ایمال کر دیکھا۔ باؤنس اچھا تھا۔اس کا مطلب تھا کہ کھیل تیز ہوگا۔ جیف کو تیسراسیٹ ہمیشہ بُرا لگتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ پہلے دوسیٹس کے ذریعے پہنچ جیتنے کی کوشش کرتا تھا۔

پاٹئ سیٹس کے میچ اور مصیبت تھے لیکن نمائشی میچوں کو مین سیٹس تک محدود رکھا جاتا تھا۔ وہ کورٹ میں داخل ہوا تھا تو تالیاں بجی تھیں۔ اب تالیوں کی زبر دست گونج نے اسے چونکا دیا۔ وہ تو تالیوں کا طوفان تھا۔ اس نے چونک کر دیکھا۔ راجر ملٹن کورٹ میں

داخل ہو گیا تھا۔ تالیوں کا وہ طوفان اس کے خیر مقدم کے لیے اٹھا تھا۔ جیف نے اے دیکھا اور اس کے شخصی حسن کوسراہے بغیر ندرہ سکا۔ وہ طویل القامت اور متناسب الاعضاء تھا۔ جیف کا اندازہ تھا کہ راجر قد میں اس پر کم از کم دو انچ کی فوقیت رکھتا ہے۔ اس کا

ھا۔ جیف فاللدازہ تھا کہ را بر فعرین اس پر م از م دواج می فوقیت رکھتا ہے۔ اس فا داہنی کلائی بے حد چوڑی اور ٹانگین بے حد مضبوط تھیں۔ اس کے جسم پر کہیں فاضل گوشت موجہ دنہیں تھا۔ اس کا جسم گرائی دیتا تھا کی مدسخہ ہیڈ نگر کیا داری ہے۔ مہل اور جن

موجود نہیں تھا۔ اس کا جسم گواہی دیتا تھا کہ وہ سخت ٹریننگ کا عادی ہے۔ پہلی بار جی^{ف کا} اعتاد متزلزل ہوا۔

انہیں وارم آپ کے لیے تمیں سیکنڈ کا وقفہ دیا گیا بھر پانچ منٹ پر پیٹس کے لیے۔ اس عرصے میں کسی کھلاڑی کے کھیل کا پتانہیں چاتا۔ دونوں کھلاڑی ایک دوسرے کو کھلا میں جنہ ملٹر سے شاکسہ میں جات ہے۔ ایک میں شاکسہ جمع ملٹر سے معلقہ سے

رہے تھے۔ ملٹن کے شائس سیدھے سادے تھے لیکن جیف کو ان شائس نے بھی ملٹن کے کھیل کے بارے میں بہت کچھ بتا دیا۔ سو فیصد قابلِ واپسی شائس کھیلنا ہرایک کے بس^{کا}

ردگ نہیں ہوتا۔ اس سے کھیل پرملٹن کی کمانڈ کا اندازہ لگانا مشکل نہیں تھا۔ جف نے رائند اپنے بیک بینڈ کی طرف آنے والے شائس خالی جانے دیئے ممکن ہے، ملٹن نے روردار اس کے بیک بینڈ کے بارے میں نہ منا ہو۔ پانچویں منٹ کے اختیام پرملٹن نے زوردار ذرائیو کیا۔ کورٹ میں سفید کئیری کھنچتی چلی گئی۔ جیف بے بسی سے گیند کو باہر جاتے و کھتا رائیو کیا۔ اس نے گیند پر لیکنے کی کوئی کوشش نہ کی۔ اس کے پیٹ میں خوف کی ایک گرہ می پڑ

امپائر اور لائنز مین اپن اپن جگہ تیار تھے۔ کورٹ کے دونوں طرف بال ہوائے موجود تھے۔ اس آخری لمح میں جیف نے گولڈ مین کی طرف دیکھا۔ اسے اپنی بصارت پر یقین نہ آیا۔ گولڈ مین کے برابر والی نشست اب تک خالی تھی۔ سینور نہیں آیا تھا پھر جف نے اس کے خیال کو ذہمن سے جھٹک دیا۔ اب سوائے تھے کے کمی چیز کی اہمیت نہر تھی

امپائر نے سکہ اچھالا۔ راجر ملٹن نے ٹاس جیتا اور سرو کے لیے تیار ہوگیا۔ اس نے گیند کو اچھالا۔ جیف نے اس کے ریکٹ کو تو می حرکت کرتے ویکھا۔ راجر ملٹن کے پیر ساکت سے اور جسم بڑے باوقار انداز میں قوسی حرکت کممل کر رہا تھا۔ اس نے گیند کو راجر کے قدموں کے بالکل پاس ریٹرن کیا۔ ریکٹ کی جھنجھنا ہٹ نے اسے بتا دیا کہ اس بار اس کے سامنے ایک حقیق کھلاڑی ہے۔ ۔۔۔۔۔کمل کھلاڑی یا تو بی اس کے لیے نقطہ آغاز تھا ایک شاندار کیریئر کا۔۔۔ یا اختیام قبل از آغاز تھا۔ اس کا فیصلہ اس میچ کو کرنا تھا۔

☆=====☆=====☆

بل ولیز، گولڈ مین کے سُونے مکان میں تنہا تھا۔ اس کے سامنے اسکاج اور سوڈا اور کھا تھا۔ وہ سام کی اسٹری میں بیشا ٹی وی دیکھ رہا تھا۔ وہ شینس کے لباس میں تھا اور ریکٹ اس کے گھٹوں پر رکھا ہوا تھا۔ وہ بہت دیر سے مسلسل پی رہا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ جیف، ملٹن کونہیں ہرا سکتا۔ ایکٹی وہ کم عمر ہے اور شینس کے بچپن سے گزر رہا ہے جبکہ ملئن کھیل کے اعتبار سے شاب پر ہے۔ تاہم وہ کھیل دیکتا رہا۔ حالانکہ اسے جیف کی مشکت کا یقین تھا۔ اس نے سیٹ کی آواز بند کر رکھی تھی۔ وہ اس کی سوچوں میں حارج ہوری تھی

وہ شام چار بجے سوکر اٹھا تھا۔ خمار کی وجہ سے اس کا بدن ٹوٹ رہا تھا۔ اس ہفتے میں بہا۔ اس ہفتے میں بہا۔ اس عمل بہا۔ اس میں بہا۔ اس

کی وجہ وہ خود سجھنے سے قاصر تھا۔ اس نے اپنا برانا ریکٹ نکالا جسے وہ ہر تین ماہ کے ب

دوبارہ بُنا تھا۔ ریکٹ کا فریم بوسیدہ ہو چکا تھا۔ اس ریکٹ سے اس کا تعلق کم از کم تم

نا قابل فكست 121 0

_{پھرا}س نے ہرخیال کو ذہن سے جھٹکا اور زمین پر قدم جما کرسروکرنے کے لیے تیار ہو گا۔

ἀ=====ἀ

یل ولیمز کو اپنا پراتا گھر بہت اچھی طرح یاد تھا۔ ان دنوں زندگی اتن مشکل نہیں تھی۔۔۔۔ نیو یارک میں بھی۔۔۔۔ وہ ہرضج لانگ آئی لینڈ جاتا اور شام کو گھر واپس آ جاتا۔ ان دنوں وہ فوریسٹ ہلز میں کھیلا بھی تھا اور سکھاتا بھی تھا۔ مارتھا اب بھی خوبصورت تھی لین دن بہ دن موثی ہوتی جا رہی تھی۔ وہ جب بھی اسے سمجھاتا تو وہ کہتی کہ جو غذا ملتی ہے، اس میں بہی کچھے ہو سکتا ہے۔ وہ خود تو شنس کورٹ میں محنت کر کے اپنے جم کو سنجال سکتا تھا لیکن مارتھا کیا کرتی۔ اس کے علاوہ بھی ایک فرق تھا۔ مارتھا کو صوف محبت کی طلب۔اس صورت حال سے بل ولیمز ماہیں تھا۔

لی طلب می است معتقیات وجت می سبب استورت حال سے من ویر مان سا۔
اب اس کی زندگی میں ایک ہی ولچین تھی۔ وہ ہرشام ایک مخصور بار میں جاتا اور
رات تک وہیں وقت گزاری کرتا۔ بار میں وہ جوان العمر لوگوں سے بات کرنے سے
گریز کرتا۔ دن بھر وہ لڑکوں کے ساتھ مینس کورٹ پر مغز ماری جو کرتا تھا۔ رفتہ رفتہ بار کی
مالک میڈم اسے پہچان گئ۔ ادھر وہ بار میں واضل ہوا، ادھر وہ اس کے لیے جام تیار کر
دی پھروہ واقعہ ہوا جے کی نہ کی طرح ہوتا ہی تھا۔

وہ لڑکا سترہ سال کا رہا ہوگا۔ اس کے بال سیاہ اور آئکھیں بھوری تھیں۔ وہ بار میں بیٹا تھا کہ لڑکا اس کے بال سیاہ اور آئکھیں کوچ ہیں نا؟''لڑکے نے بوچھا۔ بیٹا تھا کہ لڑکا اس کے اللہ جیلا آیا۔'' آپ ٹینس کوچ ہیں نا؟''لڑکے نے بوچھا۔

" ہاں۔" بل نے مختصراً کہا۔ لیکن اوکا کہ ان ملنہ والانتها "دمیر بھی کھیاتا ہوں "اس زیل کو بتایا

کیکن لڑکا کہاں ملنے والا تھا۔'' میں بھی کھیلتا ہوں۔'' اس نے بل کو بتایا۔ ''اچھا۔''

''ہاں، اچھا خاصا کھیلتا ہوں لیکن مجھے زیادہ کھیلنے کا موقع نہیں ملتا۔'' لڑکے نے جواب دیا اور اس کے برابر والے اسٹول پر بیٹھ گیا۔'' مجھے نیند بہت آتی ہے لیکن میں خود کوایکسر سائز کے ذریعے فٹ رکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔''

"بهت خوب_"

''آپ یہاں ہر روز آتے ہیں۔ میری بات سنیں، مجھے آپ سے کہنا تو نہیں چائے۔'' لڑکے کا لہجہ التجائیہ ہو گیا۔''لین میں بہت بھوکا ہوں، آپ مجھے کھانا کھلا 'کیا۔ یقین سیجے، میں آپ کے پینے واپس کر دوں گا، میڈم سے پوچھ کیس، میں ہمیشہ

برں پر ہا ہے۔ بھوک کے باوجود اس کا کچھ کھانے کا موڈ نہیں تھا۔ اس نے اسکاچ کی بوتل نظا اور ریکٹ سمیت سام گولڈ مین کی اسٹڈی میں پہنچ گیا۔ اس وقت سے وہ مسلسل پی ر تھا۔ اسے بلندی سے پھیلنے کا احساس ہورہا تھا اور وہ نہایت خوشگوار احساس تھا۔ وہ ن میں تیررہا تھا اور اس کی نظریں ٹی وی اسکرین پر جمی ہوئی تھیں۔ وقا فو قا وہ پرانی یادور میں کھو جاتا۔ اس کا وجود شرمندگی کے بیکراں سمند۔ میں ڈوب ڈوب جاتا لیکن اب و ان یادوں سے گریزاں نہیں تھا۔ وہ ان کے بارے میں سوچنا چاہتا تھا۔ شرمندگی ہے

☆=====☆=====☆

"المدوانيخ لومسر ملنن" بيف في امپائر كى آوازسى و مروك انظار مين جمك گيا۔ چند لمحے بعد چينی چنگار تی سروس اس كی طرف آئی۔ وہ تیزى سے حركت میں آیا۔
اس سے پہلے كه اوور اسپن گيد كوا ثھاتی ، اس في اسے اسرائيك كر ديا۔ وہ انظار كرتار پچھلے چار كيمز ميں وہ سر تو رُكوشش كے باوجود ملئن كى سروس بريك نہيں كر سكا تھا۔ الرك شائس استے تيز نہيں تھے۔ اسے ديث پر جھیٹنے كا موقع بھی نہيں مل رہا تھا۔ پھر اس في سائس استے تيز نہيں تھے۔ اسے ديث پر جھیٹنے كا موقع بھی نہيں مل رہا تھا۔ پھر اس في ايک ناممكن زاويئے سے ملئن كو ڈراپ شائ كھيلتے ديكھا۔ وہ تيزى سے دوڑا اور آخرى ليے ميں ريٹرن دى كيكن گيندا ٹھ گئى ملئن في اسے نہايت آسانى سے كراس كورث كريا۔

" گیمز 1-4 ٹومسٹرمکٹن۔"

نجات کی بہی ایک صورت تھی اور وہ بہت خوش تھا۔

وہ آواز جیف کے اندر بھی گونجی۔ میں ہار رہا ہوں۔ اس نے خود سے کہا۔''وہ مجھے بچوں کی طرح کھیلا رہا ہے۔''

انہوں نے کورٹس تبدیل کیے۔ ملٹن کا پینے میں تر بہتر چہرہ بے تاثر تھا۔ اس نے پائی کی بوتل کونظر انداز کر دیا۔ جیف نے پائی کا طویل گھونٹ لیا۔ اس کا حلق خشک ہورہا تھا۔ اس احساس تھا کہ وہ چھ ہار رہا ہے۔ یہ بات نہیں کہ وہ اچھا نہیں کھیل رہا تھا، دہ بہت اچھا کھیل رہا تھا، کین ملٹن نا قابلِ یقین کھیل کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ جیف اس کے بہت اچھا کھیل رہا نے پر مجبور تھا۔ اس ایک لمح میں اسے ملٹن سے شدید نفر تمسوس ہوئی

نا قابل شكست O 123

ادهار چکا دیتا ہوں۔"

بل نے لڑکے کو بہ غور دیکھا۔ اس کی آنکھوں کے گردسیاہ حلقے تھے اور چہرہ سفید ہو رہا تھا۔ وہ بقیناً بہت بھوکا تھا۔ اچا نک اے یاد آیا کہ مارتھا آج رات گسرنہیں آئے گی۔ وہ اپنی ماں کے گھر رہے گی۔'' ٹھیک ہے میں تہمیں کھانا کھلاؤں گا۔'' بل نے کہا۔

وہ اٹھے اور بار سے نکل آئے ۔لڑ کا پیچھے چیچے تھا۔ انداز میں لانعلقی تھی۔انہیں دیکھ کر کوئی بھی نہیں کہہسکتا تھا کہ وہ ایک ساتھ کہیں جارہے ہیں۔

☆=====☆=====☆

جیف نے دوسری بارسرو کیا۔ وہ انتہائی تیز سروس تھی۔اس کے ساتھ ہی وہ نیٹ کی طرف لیکا لیکن فورا ہی ٹھنگ گیا۔اے یقین نہیں آرہا تھا لیکن اس نے ڈبل فالٹ کیا تھا۔ سیٹ پوائٹ پر ڈبل فالٹ! پھر اس نے وہ نفرت انگیز آواز سی۔''سیٹ ٹو مسڑ ملٹن''

وه سیت ہار گیا تھا۔ اس سیٹ میں اس نے صرف ایک گیم جیتا تھا ۔۔۔۔صرف ایک

دونوں کھلاڑیوں نے پانی بیا اور تولیے سے اپنے ہاتھ اور منہ پونخچے بھر جیف سروس لائن کی طرف بڑھ گیا۔ وہ بے حد مایوس تھا۔ نخالف کورٹ میں راجرملشن سروس کرنے کے لیے تار تھا۔

اچانک جیف کے ذبین میں ایک جماکا سا ہوا۔ اس کے سامنے راجر ملٹن نہیں تھا
بلکہ اس کی جگہ میں اسٹک مشین نے لے لی تھی۔ اس کے وجود میں نفرت کا طوفان اشا۔
وہ مدتوں کی دبی ہوئی نفرت تھی جو پوری قوت سے ابجری تھی۔ اسے اس عفریت سے
ازلی نفرت تھی، جس کا نام میں اسٹک رکھا گیا تھا پھر اس نے اس کے دہانے کو نشانہ بنایا
تھا۔ اس کے پیروں میں گویا پرلگ گئے۔ وہ جانتا تھا کہ اس کا حریف انسان ہے لیکن
اس کے ذبین کا ایک حصہ اس حقیقت سے بخبر تھا۔ وہ میں اسٹک سے کھیل رہا تھا، بس
اس کے ذبین کا ایک حصہ اس حقیقت سے بخبر تھا۔ وہ میں اسٹک سے کھیل رہا تھا۔ اب
وہ نہ تھکا ہوا تھا اور نہ ہی مایوس۔ اب کی چیز سے فرق نہیں پڑتا تھا۔ وہ نفرت کا عملی
اظہار کر رہا تھا۔ وہ چیخی چنگھاڑتی سروسوں پر ناممکن قسم کی ریٹرن دے رہا تھا۔ وہ ایک
عفریت سے کھیل رہا تھا۔ وہ چیخی چنگھاڑتی سروسوں پر ناممکن قسم کی ریٹرن دے رہا تھا۔ وہ ایک
عفریت سے کھیل رہا تھا۔ اب کی تھا۔ کورٹ، کراؤڈ، اناؤنسر کی آواز، امیار کے فیصلے سب

ہے پس منظر میں چلا گیا تھا۔ اب صوف وہ تھا اور مس اسٹک تھی۔ وہ مس اسٹک کا قیدی تھاورا پنی آزادی کے لیے لڑ رہا تھا۔

Ŷ=====-☆===-------☆·

وہ کیفے میریا میں پنچ، جہال لڑکے نے ڈٹ کر کھانا کھایا۔ بل ولیمز اسے دیکھانا رہا۔ لڑکے نے جھوٹ نہیں بولا تھا۔ وہ واقعی بھوکا تھا۔اس نے چھے ڈالر کا بل ادا کیا۔ ''تہارا نام کیا ہے؟'' بالآخر اس نے لڑکے سے پوچھا۔

"جونی-" لڑے نے جواب دیا۔" میں آپ کا شکر گزار ہوں، موقع ملتے ہی پیسے واپس کر دوں گا۔"

''جمول جاؤ اسے۔''بل ولیمز نے بزرگانہ انداز میں کہا حالانکہ اس کی عمر صرف چبیس سال تھی لیکن حقیقتاً وہ خود کو بڈھا محنو*ں کرنے* لگا تھا۔

"تم کیا کرتے ہو، میرا مطلب ہے، کس سکول میں پڑھتے ہو؟" "بی ایس 147 میں۔"

"جہیں سکول پند ہے؟"

''نہیں، مجھے پڑھائی سے دلچپی نہیں۔''لڑکا راز دارانہ انداز میں مسکرا دیا۔ بل مجنس ہو گیا۔ وہ اس لڑکے کے بارے میں جاننا چاہتا تھا۔ لڑکا اسے اچھا لگا تھا۔ وہ کیفے سے نکل آئے۔ باہر سڑک پر اندھیرا اتر آیا تھا۔ وہ چلتے رہے۔ بل کو احساس تھا کہ را ہمیر انہیں عجیب سی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ شاید اس لیے کہ لڑکے کی پتلون بے حد نگ تھی۔

لل این اپارٹمنٹ کے سامنے پہنچ کر رکا اور اس نے بلیٹ کر لڑکے کو دیکھا۔ "شکریہ۔" لڑکے نے کہا پھر عجیب سے لہج میں بولا۔" یہاں بہت سکون ہے۔" "میں یہاں رہتا ہوں۔" بل نے کہا۔

ال کے بعد جو پچھے ہوا، اس پر بل کا کوئی اختیار نہ تھا۔لڑ کا و ہیں سو گیا تھا۔ صبح مار تھا نے آگروہ رنگ دیکھا تو اپنا سامان پیک کر کے ہمیشہ کے لیے رخصت ہوگئی۔ ﴿ ====== ﴿ ====== ﴿

جیف کوموہوم سا احساس تھا کہ وہ جیت رہا ہے۔ اس کے ریکٹ سے نا قابلِ والین وولیز برس رہی تھیں۔ کورٹ مخضر ہو گیا تھا۔ ۔۔۔۔ سمٹ گیا تھا۔ اس کی تمام تو انا کیاں اس کے اعصاب میں سر ابی تھیں۔ اس کھیل میں ذہن کا دخل بالکل نہیں تھا۔ وہ تو

ا یک طرح کی جبلت تھی۔ وہ وجدانی طور پر کھیل رہا تھا۔ وہ اس ونت ایک قدرتی توریہ

کے روپ میں سامنے آیا تھا۔ راجرملٹن بہت اچھا کھیل رہا تھالیکن جیف نا قابلِ شکستہ

بن گیا تھا۔ راجر کچھ بھی نہیں کرسکتا تھا۔ وہ اپنے طویل کیریئر میں پہلی بارخود کوئسی مہتر

يج كى طرح ب بس محسوس كرر ما تھا۔ اس كا حريف ثينس كھيل نہيں رہا تھا۔ ثينس تخليق كر

نا قابلِ شكست O 125

ر القاراس في راجر كو بلا كرركه دِيا تها السي سنجلنه مين وقت لكتار اب راجر دفاعي كهيل رم تھیل رہا تھا۔ وہ کھیل شکست خوردگی کا آئینہ دار تھا۔ اس کا بس چلتا تو اب وہ کھیلے بغیر ع تستشیم كر ليتاليكن كھيل ميں بارنے كے بھى آداب ہوتے ہيں۔اسے انہيں محوظ ركھنا تا۔ آخری چند گیمز نے اس سے جیتنے کی باطنی خواہش چھین لی تھی جو بے حداہم ہوتی

جف نے دوسرا سیٹ 1-6 پر جیتا لیکن اسے اس کاعلم نہیں تھا۔ لائنز مین کو اسے سکوراب جیف کے حق میں صفر 5 تھا۔ جیف نے فیصلہ کیا کہ راجر ملٹن کو ایک گیم کورٹ سے باہر لے جانا بڑا۔ وہ اس وقت تنویمی کیفیت سے دو چارتھا۔ اسے تما شائیوں جننے کا موقع دینے میں کوئی حرج نہیں۔ زندگی میں پہلی بار وہ تھکن محسوں کر رہا تھا اسے کی داد اور نعرون کا بھی احساس نہیں تھا۔ وہ تو اس وقت ایک طلسم سے لڑ رہا تھا....مر آرام کی ضرورت بھی تا کہ وہ اپنی تو تیں اور تو انائیاں مجتمع کر کے آخری وار کر سکے۔ اسٹک ہے۔ وہ اپنی آزادی کے لیے تھیل رہا تھا۔

☆=====☆=====☆

بل ولیمز ٹی وی کے سامنے سے اٹھ گیا۔ اس کا انداز ایسا تھا، جیسے وہ نیند میں چل رہا ہو۔اس نے گولڈ مین کے لیکو یکبنٹ سے اسکاج کی بوتل نکالی اور اپنا ریکٹ لے کر وبال سے نکل آیا۔ اس نے مرکزی دروازہ کھلا چھوڑ دیا اور جیف کی سرخ فورڈ میں آ میضا۔ اس نے گاڑی شارف کی اور اے باہر نکال لایا۔ وہ پچیس میل فی گھنٹہ کی رفار سے پہاڑی سڑک پر بڑھ رہا تھا۔ اس وقت ساڑھے آٹھ بجے تھے۔ یادوں نے اے ایے طلسم میں جکر لیا تھا۔ اس کے باوجود اس نے ریڈیو آن کر دیا۔ می جی جاری تھا یادوں کا سلسلہ بھی جاری تھا۔

سب کچھ ختم ہو چکا تھا۔ متعتبل ایک بے معنی لفظ تھا۔ وہ ملعون تھا۔ اس کا وجد ایک داغ کی حیثیت اختیار کر گیا تھا۔ اب دربدری تھی اور وہ تھا۔ وہ منہ چھیائے بھررہا تھا۔ وہ اینے ماضی کو بھی یاد نہیں کرنا چاہتا تھا لیکن اس کے منتیج میں اس کا وجود ایک مستقل شرمندگی میں لیٹ کررہ گیا تھا۔ اجا تک اناؤنسر کی آواز نے اس کے خیالات کا سلسلہ درہم برہم کر دیا۔ لڑکا فائنل سیٹ میں صفر 4 سے جیت رہا تھا۔ بل ولیمز کو اپنے کاندھوں پران گیمز کا بوجھ محسوس ہونے لگا جو ابھی کھیلے جانے تھے۔

☆=====☆=====☆

جیف نے سرو کیا۔ اس بارملٹن کی ریٹرن بچھلی ریٹرن سے مختلف تھی۔ جیف سمجھ گیا، راجرملٹن کے کھیل میں کوئی کی واقع ہوئی تھی۔ وہ لڑ کھڑا رہا تھا۔ جیف کے حملوں میں تیزی آگئی ۔اب اس کا کھیل نا قابلِ شکست نہیں تھا.....کین پھر بھی وہ اچھا کھیل

☆=====☆=====☆

کاراسے اوپر ہی اوپر لے جا رہی تھی اور وہ کہیں جا بھی نہیں سکتا تھا۔ پیچھے شراب کے جام تھے، دکھ اور پچھتاوے تھے اور بےمصرف زندگی تھی۔ پیچیے پلٹ کر دیکھنے کو پچھے بھی نہیں رہا تھا۔ او پر کہیں تاریکیوں میں اس کے لیے سکون تھا..... آزادی تھی۔ وہ آہت آہتہ کار چلاتا اور ریڈ یوسنتا رہالیکن اس کا ذہن بھٹک رہا تھا۔ پہلی بار وہ آزادی کے احمال سے سرشارتھا۔ اب وہ پُرسکون ہوکر جیف کے بارے میں سوچ سکتا تھا۔ احساس گناہ کا دائمی بوجھ نہ جانے کیسے اتر گیا تھا۔اب اے ایک بوجھ اور اتارنا تھا۔ وہ شروع ا سے جیف کی محبت میں گرفتار تھا اور اس کے ماضی کے پیشِ نظریہ بہت بواجرم تھا۔ وہ تو اس کے اینے بیجے کی طرح اولاد کی طرح لیکن اے اولاد ملی ہی کب می -خواب اس کے لیے عذاب بن گئے تھے۔خواب میں وہ جیف کو دیکھتا اور پھر دیکھتے ی دیکھتے جیف کے چہرے کی جگہ جونی کا چہرہ ابھر آتا پھراسے مارتھا نظر آتی۔ مارتھا کی

نظرول میں ملامت ہوتی۔ اس نے سارہ کو بیسب کچھ بتا دیا تھا بلکہ سارہ نے خود ہی محسوس کرلیا تھا۔عورتوں کی وجدانی صلاحیت ایک مسلمہ حقیقت ہے۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ سارہ اس سے نفرت مین خواهشون پر آدمی کا بس کهان چاتا ہے اور خواهشیں آدمی کو شرمندگی میں کتھیز بھی دیتی

ال عذاب سے تنگ آ کر اس نے اسکاچ میں پناہ تلاش کی تھی۔ وہ جیف ہے دور رہے لگا تھا لیکن اس کے وجود میں دہشت بل رہی تھی۔ اسکاج اس کی خواہش کونہیں مٹا

سکی۔ ڈبوبھی نہیں سکی۔ وہ کچھ بھی تو نہیں بھولالیکن اب وہ اس طلسم سے نکل آیا تھا۔ _{ار} وه آزاد تها اوراس آزادی کی قیت کیاتھی.....صرف ایک کاراورایک فیصلہ! وہ نیسلے یہ

متعلق موچھا رہا۔ اس کے ذہن میں صرف بید لفظ تھا فیصلہ کیکن فیصلہ کیا ہوگا،

اسے بھائی نہیں دے رہا تھا۔ پھراس نے سوچا، وقت آنے پر فیصلہ خود بخو دہو جائے م سب کیچھٹنس کے اس بیچ کے فیصلے پرمنحصرتھا جس کی کمنٹری وہ سن رہا تھا۔ وہ ڈرائو کرتے ہوئے سوچنا رہا۔ جیف کو سارہ سے شادی نہیں کرنا چاہے۔ ا

دونوں کی قربت کا تصور ہمہ وقت اسے ڈستا رہتا تھا۔ وہ بے دھیانی سے کمنٹری بھی ر رہا۔ اب اسے یقین تھا کہ جیف جیت جائے گا۔ جیف کی فتح اس کی شکست تھی۔ جین سارہ کا ہو جائے گا۔ کار بل کھاتی سڑک پر بلندی کا سفر کرتی رہی۔ لاس اینجلز

روشنیاں بہت دور، بہت نیچے رہ کئ تھیں۔اسے گولڈ مین کا خیال آیا۔اس وقت گولڈ یا ا پنی جربی کی تہوں میں سمٹا نا قابل یقین اور نا قابل فراموش نینس د کیھ رہا ہو گا۔ وہ مج

تکست خوردہ ہو گا۔ انہوں نے خود ہی تو مینس کی نا قابلِ تکست مشین تخلیق کی تھی ا اب وہ دونوں ہی اسے شکست کھاتے دیکھنا جاہتے تھے لیکن مشین پر اب ان کا کو

اختيارتہيں تھا۔

اب وہ پہاڑ کی چوئی پر پہنچ چکا تھا۔ ایک جانب کم از کم آٹھ سوفٹ گہری کھا تھی۔اس نے ریلنگ کے سامنے کارروک دی، انجن بند کر کے اس نے سگریٹ سلگایا ا اسکاچ کی بوتل ہے ایک طویل گھونٹ لیا۔اب تو اسکاچ بھی یانی کی طرح بے ضرر محسوا

ہورہی تھی۔ وہ بیج کے بارے میں سوچتا رہا۔ اس نے اپنا سب کچھ بارہ ہزار ڈالرا رقم جیف کے حق میں داؤ پر لگا دی تھی اور اس کی شکست کی دعا کرتا رہا تھا۔ شاید ا شیطان کے لیے بھینٹ تھی۔اب وہ شرط جیت جائے گا اور سب کچھ ہار جائے گا-اآ

نے ریڈیو کی آواز بڑھا دی پھراس نے آئکھیں موند لیں اور تصور میں وہ میچ ویکھنے لگا۔ راجر فائٹ کررہا تھا، اس لیے نہیں کہ جیتنے کا امکان تھا، اس لیے کہ یہ چیز ا^{س ا}

فطرت میں شامل تھی۔ فائنل سیٹ میں سکور جیف کے حق میں۔ 1-5 تھا۔ راجر سرو کرر

☆=====☆=====☆

جیف نے فیصلہ کیا کہاس کیم میں اپنی پوری قوت کا مظاہرہ کرنا ہے۔اس نے ^{پہ} سروس کو چوپ کیا پھر راجرمکٹن کے انتہائی بائیں جانب اچھی ریٹرن دی۔ راجر گین^{د تک}

بنج عياليكن ريفرن المح كئ- جيف نے بورى قوت سے اسے ميس لائن كى طرف كھيل را₋سکور 0-15-

راجر کی دوسری سرو فالٹ تھی۔ اس کے بعد والی سروس سوفٹ تی۔ جیف نے پھر اں کے بیک ہینڈ کی طرف میں لائن کو افیک ، کیا اور نیك کی طرف لیكا۔ اچا تك اسے انے بہلو میں درد کا احساس ہوا۔ اس وقت گیند آئی۔ اس نے بوری قوت سے کھیلا۔ الوں کی گونجسکور 0-30۔۔

راجرنے تیسری سروس کی۔اس تک پہنچنا جیف کے لیے ناممکن تھا۔سکور 15-30 اگل سروس کی اس نے تا قابل واپسی ریٹرن دی۔سکور 15-40 اس سے اگلی سروس کواس نے بے جان انداز میں ریٹرن کیا۔ اس کی توانائی اس کا ساتھ چھوڑ رہی تھی۔ وہ نیٹ کی طرف ریکا۔ اسے معلوم تھا کہ راجر لاب کرے گا اور ہوا بھی یہی۔ وہ اوور اسپن لاب تھا۔ جیف کو احساس ہو گیا کہ اس تک دوڑ کر پہنچنا ناممکن ہے۔ وہ پوری قوت سے فضا میں اچھلا اسے معلوم تھا کہ وہ اس کی آخری چھلا نگ ہے، اس کے بعد وہ ختم تھا۔ اس نے بری قوت سے ریک عمایا۔ ریک پر گیند لگنے کا احساس اور پھر وہ زمین پر گر گیا۔ ال کا سر گھوم رہا تھا۔ دوسری طرف تماشائیوں کے نعروں نے ایرینا کو ہلا کر رکھ دیا۔ وہ میج جیت گیا تھا۔

اس نے دھندلائی ہوئی آتھوں سے إدهر أدهر ديكھا اور اٹھ كر بيھ گيا۔اس نے اپنا مر گھٹوں پر رکھ لیا اور چکروں کے ختم ہونے کا انظار کرنے لگا۔ پھراہے اپنے قریب سی کی موجودگی کا احساس ہوا۔''تم ٹھیک تو ہو؟'' راجرملٹن اس سے بوچھے رہا تھا۔ اس کے کھے میں تشویش تھی، کچی پریشانی۔ جیف جواب نہ دے سکا۔ اس کی سائسیں اس کے قابو میں ہیں تھیں ۔

☆=====☆=====☆

بل ولیمز نے ریڈ یو آف کر دیا۔ اس نے بوال سے ایک اور طویل گھونٹ لیا اور چاندنی میں بوتل کو بلند کر کے اس کا جائزہ لیا۔ ابھی تھوڑی می اسکاج باتی تھیاس کی ^{زنرگی جن}ئی۔ اس نے جیف کو یاد کیا اور اگلے گھونٹ میں بوتل خالی کر دی پھر ایک ہاتھ من بوتل اور دوسرے میں ریکٹ تھامے وہ کارے نکلا اور ریلنگ کی طرف بڑھ گیا۔ اس م فظ سے بنے دیکھا، اسے چکرآ گئے۔ وہ کارکی طرف پلٹا اور اس نے کارکی جانی ^{لا م}یں جانب میٹ کے پیچے رکھ دی پھر اس نے دروازے مقفل کر دیئے۔اب واپسی کا

کوئی راسته نہیں تھا۔

نا قابل فكست O 129

"سنو" بيف نے شرميلے لہج ميں اسے يكارا۔"ميرے ساتھ چلو، كچھ پئيں

ے۔'' رابز، کمٹن ٹائی کی ناٹ نگار ہا تھا۔ وہ مسرا دیا۔''ضرور، مجھے نوش ہوگ۔'' اس نے آہنہ سے کہا۔

من کپڑے بدل اوں۔'' جیف نے کہا۔

راجر انظار کرتا رہا۔ جیف کے تیار ہونے کے بعد اس نے کہا۔''باہر کم از کم سو ریں رپورٹرزموجود ہیں ہم کیے باہر کلیں گے۔''

"بيتو نامكن ب، ان سينبيل بجا جاسكا-"

وہ کندھے سے کندھا ملائے باہر نکلے۔ جیف کو احساس تھا کہ راجر کی بہ نسبت سے
مرحلہ اس کے لیے زیادہ مشکل ہے حالانکہ وہ فاتح ہے۔ رپورٹرز کے سوالوں کے جواب
میں راجر نے اسے دل کھول کر سراہا۔ جیف کی کوشش تھی کہ وہ کم سے کم بولے۔ اس کے
باس کہنے کے لیے پچھ بھی نہیں تھا۔ جو پچھ اسے کہنا تھا، وہ پہلے ہی کورٹ پر کہہ چکا
تھا۔۔۔۔ایے کھیل کے ذریعے۔

۔ بالآخر وہ ایک نیم تاریک بار میں داخل ہو گئے۔ انہیں کارنر کی میز دی گئی۔ جیف نےمشروبات کا آرڈر دیا۔

''میں نے زندگی میں آج جیسی محنت کبھی نہیں گی۔'' راجر نے کہا۔'' تم حیرت انگیز ہو، نا قابلِ یقین کین تم اس طرح اینے آپ کوختم کرلو گے۔''

جیف مسکرایا۔ اس کی دانست میں راجر کسرِ تقسی سے کام لے رہا تھا۔'' چھوڑو، اب پھن ختم ہو چکا، کچھاور باتیں کرو۔'' اس نے کہا۔

''میں تمہیں ایک بات بتانا چاہتا ہوں۔'' راجر نے کہا۔'' گولڈ مین نے کہا تھا کہ میں تمہیں ہرا دوں تو وہ ذاتی طور پر مجھے دس ہزار ڈالرالگ سے دے گا۔ میں اس لیے بتا رہا ہوں کہ میں سچے مچے کبھی اس سے بہتر نہیں کھیلا۔''

☆=====☆=====☆

جیف رات دو بج گولڈ مین کے مکان میں داخل ہوا۔ اس نے سینور کو تلاش کیا کین وہ موجود نہیں تھا چھر سارہ باہر آئی اور اے کرے میں لے گئی۔ جیف کو نشے میں رکھراسے حیرت ہوئی تھی۔

" فی کے بعد وہ کار لے کر کہیں نکل گیا ہے۔" سارہ نے اسے سینور کے بارے

رہا پھر وہ تیزی سے بھاگا۔ جنگلے کے پاس پہنچ کر وہ پوری قوت سے اچھلا اور جنگلے کے اور جنگلے کے اور جنگلے کے اور جنگلے کے اور کی سے کو ایک لیے کہا تک لگا کہا ہمی جھلا تک لگا کہا ہمی ہوں۔ اس نے فاتحانہ انداز میں سوچا۔ وہ اس کی آخری سوچ تھی۔ رات کی گہرائی اے نگلنے کے لیے تیزی سے اس کی طرف کیکی تھی۔

مول "اس نے اسیع پیری کو دیکھتے ہوئے سوچا۔ چند سی ترک وہ اسیع پیرول براجم

والیس آ کر اس نے جنگلے کو دیکھا اور سوچ میں پڑ گیا۔" کیا میں کامیاب ہور)

☆=====☆=====☆

وہ لاکر روم میں بیضا تھا۔ سارہ اور گولڈ مین اس کے پاس کھڑے تھے۔ ملٹن بی موجود تھا۔''کیا حال ہے؟'' سارہ نے محبت سے پوچھا۔''تم نے تو کمال کر دیا۔'' گولڈ مین نے بے تاثر نگاہوں سے اسے دیکھا اور بولا۔''گریٹ ٹینسگریٹ

یجے۔'' اس کے کہجے میں شکست خوردگی تھی اور چبرہ پھیکا پڑ گیا تھا۔ ''مبارک ہو۔'' راجر نے کہا۔''میں نے آج تک تم جیسا کوئی کھلاڑی نہیں دیکھا۔

منظیم کھلاڑی ہو۔''اس کے لہج میں سچائی کی شدت تھی۔ تم عظیم کھلاڑی ہو۔''اس کے لہج میں سچائی کی شدت تھی۔

جیف اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے سارہ سے کہا۔ "م فکر نہ کرو میں ٹھیک ہوں، سیزر

کہاں ہیں؟'' ''اس نے کہا تھا کہ وہ ٹی وی پر پی و یکھنا چاہتا ہے۔'' سارہ نے بتایا۔

" مجھے اس سے بات کرنا ہے۔"

"چلو پہلے کچھ پی لیں آؤ۔" سارہ نے کہا۔

گولڈمین خاموثی سے بلٹا اور لاکر روم سے نکل گیا۔ جیف نے سارہ کو دیکھا۔ ''اس وقت میں تم سے بات نہیں کرنا چاہتا۔ پلیز! تم یہاں سے چلی جاؤ۔'' اس کے لیم میں التجا تھی۔

" نداق کررہے ،و۔ "سارہ نے منہ بنا کر کہا۔

" إل فى الوقت مجھے تنہا جھوڑ دو۔" جف نے كہا۔ وضاحت اس كے ليے بہت كل تھى۔ "

وہ بڑی بے بینی سے زخی آتھوں سے اسے دیکھتی رہی پھر خاموثی سے چلی گل۔ اس کے جانے کے بعد لاکر روم میں خاموثی رہی۔راجرملٹن لباس تبدیل کر رہا تھا۔

'' یہ سیج ہے، وہ تمہاری کار میں گیا ہے۔''

" مجھے اس کو ایک اہم بات بتانا تھی بہت زیادہ اہم بات۔ ' جف لے

لڑ کھڑاتی آواز میں کہا۔ ''کل بتا دینا۔'' سارہ نے اسے بستر پرلٹاتے ہوئے کہا۔

لیٹتے ہی جیف کا سر گھومنے لگا۔ پچھ دیر بعدا سے نیند آگئ۔ سارہ رات بجراس کار گود میں رکھے بیٹھی رہی۔

☆=====☆======☆

ان کی شادی کی تقریب بے حد سادہ تھی ماحول پر سوگواری طاری تھی۔سینور کی تد فین کو دس دن گزر چکے تھے۔ جیف کو وہ خبر سارہ نے سنائی تھی۔ پولیس کو سب ہے

يملي كارنظر آئى تقى اور چركھائى ميس سينور كا ثوٹا چھوٹا جسم _ جيف اس وقت كافى بى ربا تھا۔ وہ خبر سنتے ہی اسے پھندا لگ گیا۔ اس نے کافی کی بیالی میز پر رکھی اور آہتہ۔

> بولا۔''مجھے تمہاری بات پر یقین نہیں ہے۔'' "میں اتناسکین جھوٹ کیوں بولوں گی۔"

«لیکن وه خودشی نهی*ن کرسکتا تھا۔*"

''الیی بات نہیں میرے خیال میں وہ بہت دنوں سے اس سلسلے میں سوچ رہا تھا۔'' ''وہ اگر اتنا نا خوش تھا تو وہ مجھے تو بتا تا۔ اس نے مجھے پچھ بھی تو نہیں بتایا۔''

" تم سے تو وہ بات کر ہی نہیں سکتا تھا۔" سارہ نے نرم کیج میں کہا پھر اس نے

یوری سفا کی کے ساتھ اسے بل ولیمز کے بارے میں بتا دیا۔وہ بہت مشکل کام تھا اورا ا کے لیے ایک کرا امتحان تھا۔ اتی علین حقیقت کوخوبصورت لفظوں میں تو بیان کیا ہی ہیں

'' یہ تو محض تمہارا اندازہ ہے..... غلیظ اندازہ۔'' جیف نے کہا۔ وہ خوفز دہ بھی تھاار

برہم بھی۔اس خبرنے اسے اپنے وجود کی گہرائی میں بُری طرح وہلا دیا تھا۔ ''اندازہ نہیں، میں نے اس سے بات کی تھی لیکن کنایتاً.....اشاروں میں۔''

''اوه! تو وه خفيه گفتگواس سلسله میں ہوتی تھی؟'' '' ہاں، مین نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ میں اس سلسلے میں کسی کو بھی نہیں بناؤ^ل

"لینکین اس نے خاص طور برحمهیں کیوں بتائی بد بات؟" سارہ نے ایک سرد آہ بھرتے ہوئے اس کا ہاتھ تھام لیا۔"شاید اس کے کہ میں

ملے ہی اے ناپند کرتی تھی۔ وہ کسی ایسے تحض کو یہ بات کیسے بتا تا جواس سے محبت کرتا، ہے پیند کرتا تھا۔ مجھے بتانے میں اے میری نظروں ہے گرنے کا خطرہ نہیں تھا اور پھر ں ہارے تعلق کے بارے میں بھی جانتا تھا۔ شاید بیتمہارے سامنے بالواسطہ اعتراف

" كاش كاش تم نے مجھے بيرسب مجھ نه بتايا موتا۔ "

''ہاں کیکن بیاس کی خواہش بھی تو تھی اور ہاں جیف، ابتمہارے مینجر کے فرائض میں انجام دوں گی۔''

جیف نے کوئی اعتراض نہ کیا۔ کاش سارہ بھی اس کے لیے وہی پچھ کر سکے، جو سیور نے کیا تھا اگر اییا ہوا تو وہ خود کو دنیا کا خوش قسمت ترین آ دمی سمجھے گا۔ وہ سوچتا رہا۔ اسے سینور کی موت کے صدمے نے یہ تک سوچنے نہ دیا کہ وہ تو پہلے ہی سینور کو

علیحدہ کرنے کا فیصلہ کر چکا تھا۔

ایک ہفتے بعد ان کی شادی ہوگئی۔جسٹس آف پیس نے شادی کرائی۔اس تقریب میں دلہا، دلہن اور گولڈ مین کے سوا کوئی موجود نہیں تھا کیکن اگلے روز اخبارات نے اس ٹادی کی خبر شائع کی۔ آئندہ ایک سال کے دوران جیف نینس کا سپر شار بن گیا۔

شادی کے دوسرے دن وہ اس بنگلے میں منتقل ہو گئے جو گولڈمین نے سارہ کو تھنے من دیا تھا۔ جیف تیزی سے مقبول مور ہا تھا۔ کوئی ہفتہ ایسانہیں گزرتا تھا۔ جب اس کا انٹردیولئی اخبار میں شائع نہ ہوتا ہو۔اخباری نمائندے اب اس کا تعاقب کرتے تھے۔ اسے رپورٹرز کے سوالوں کے جواب دینا بھی آ گیا تھا۔ تاہم بھی بھی وہ بے ڈھب

جواب بھی دے دیتا تھا۔مثلاً ایک بارایک رپورٹر نے اس سے بوچھا۔''مسٹرولیز! آپ

کا ٹرائی روم کییا ہے؟'' "میرے گھر میں کوئی ٹرافی روم نہیں ہے۔"اس نے جواب دیا تھا۔ "تو پھرآپ ٹرافیاں کہاں رکھتے ہیں؟" رپورٹر نے چند کھوں کی ابھن آمیز خاموثی

کے بعد پوچھا۔ ''ر کھنے کا کیا سوال ہے، میں انہیں بھینک دیتا ہوں۔'' اس نے بلا ارادہ جواب دیا

اور یہ سی تھا۔ وہ صرف دولت کے لیے کھیلا تھا۔ اسے فتح سے کوئی غرض تھی اور نہ جماا

ٹرافیوں سے کوئی دلچیں۔ تاہم اس جواب کے بنتیج میں سام گولڈ مین اور اس کے بنام اساف کو بیٹ پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ گولڈ مین تو شصے سے پھنک کررہ گیا تھا۔

جف کے نزویک تعیش کی کوئی اہمیت نہیں تھی۔ وہ تعیشات کا عادی نہیں تھا لہذا میار

نا قابل شكست 0 133

اں ہ پھیں ہو سات کھیل کے دوران وہ کھلاڑی سے زیادہ ٹیچرمعلوم ہوتا۔ایبا لگتا کہ وہ اپنے حریف کوکھیانا سکھار ہا ہے۔اس میں اپنے حریف کی کمزوریوں کو بھانپ لینے کی قدرتی صلاحیت تھی ٹینس کا کھیل ساری دنیا کے لیے اس کے نجی راز کی صورت اختیار کر گیا تھا۔وہ خود بہت اچھی ٹینس کھیلتا تھا لیکن اس میں سکھانے کی اہلیت بالکل نہیں تھی۔

دولت اس پر برس رہی تھی۔ سارہ خود کچھ کم دولت مند نہیں تھی۔ جیف نے ایک چوٹا طیارہ خریدلیا تھا اور اس کے لیے ایک پائلٹ بھی رکھ لیا تھا۔ وہ پہلا موقع تھا کہ اس نے اپنے لیک پائلٹ بھی رکھ لیا تھا۔ وہ پہلا موقع تھا کہ اس نے اپنے کی آسائش خریدی تھی۔ بہت کم ٹورنا منٹ ایسے ہوتے تھے، جن میں وہ ترکیک نہ ہو۔ ٹینس کی دنیا میں یہ یقین عام تھا کہ ٹینس مشین، کہیں بھی، کسی بھی وقت ٹینس کھیلنے کے لیے تیار رہتی ہے، بشر طیکہ مالی شرائط اس کی بیوی کے لیے تیالی قبول میں۔ عموماً اسے تا پہند کیا جاتا تھا لیکن اسے اس سے کوئی غرض نہیں تھی۔ البتہ ایک بات تھی اگر وہ دوست نہیں بنایا تا تھا تو اس کا کوئی دشمن بھی نہیں تھا۔

جیف کی ستائیسویں سالگرہ کے موقع پر سارہ نے بہت بڑی پارٹی دی جیف اسے محدود پیانے پر منانا جا ہتا تھا۔ وہ اس شام ایک ٹورنامنٹ جیت کر واپس آیا تھا اور سارہ کی قربت کی ضرورت محسوس کر رہا تھا۔مصروفیات کا بیہ حال تھا کہ اس نے گزشتہ سال میں مرف پندرہ دن کا عرصہ گھر میں گزارا تھا اور وہ بھی وقفے وقفے ہے۔

وہ بہت تھکا ہوا تھا اور بھوکا بھی تھا، وہ پھر کھانا کھانا بھول گیا تھا۔ گزشتہ رات کے کھانے کے بعد اب تک اس نے صرف ایک گلاس دودھ پیا تھا۔ اس کے علاوہ وہ نروس بھل تھا۔ اس کے علاوہ وہ نروس بھل تھا۔ اس پر ہنسیں گے۔ بھی تھا۔ اس پر ہنسیں گے۔ اس نے بھر بھوم پارٹیوں سے خوف آتا تھا۔ وہ ذرتا تھا کہ لوگ اس پر ہنسیں گے۔ اس نے عقبی صحن کی طرف کھلنے والی کھڑکی کھولی اور باہر جھانکتا رہا۔

کے لیے بے معنی تھا کہ وہ ہزار ڈالر والے سوئٹ میں سوئے یا دس ڈالر والے کمرے میں اسے تو ہر صحح اٹھ کرٹریڈنگ کرٹا ہوتی تھی۔ کھانے کی بھی اہمیت نہیں تھی، اس سے زیاد نہیں کھایا جاتا تھا۔ البتہ سارہ بہت خوش تھی۔ وہ زندگی اور آسائشات سے خوب الطفر اندوز ہوتی تھی۔ جیف اس چیز سے بھی گھبرایا تھا کہ وہ جہاں بھی جائے، اسے بے ٹالدوز ہوتی تھی۔ جیف اس جیز سے بھی گھبرایا تھا کہ وہ جہاں بھی جائے بہت مشکل تھا۔ وگوں سے ملنا پڑتا ہے، ان سے باتیں کرٹا، یہ اب بھی اس کے لیے بہت مشکل تھا۔ واب بھی پہلے کی طرح تنہائی پند تھا لیکن اب تنہائی عنقا ہوگئ تھی۔

چھ ماہ بعد وہ اور سارہ نیو بارک گئے۔ وہ آکسفورڈ سپورٹس کے دفتر بھی گئے۔ آکسفورڈ والول نے جیف کو وائس پریذیڈنٹ، پلک ریلیشنز کا عہدہ پیش کیا۔ اس کر شخواہ ایک ہزار ڈالر فی ہفتہ مقرر ہوئی۔ اب وہ امیر آدمی تھا۔ اسے اس بات کی فکرنہیں تھی کہ اے آکسفورڈ والول کے لیے کیا کرنا ہے۔ اس بات کی پروا آکسفورڈ والوں کم

بھی نہیں تھی۔ان کے لیے یہی بہت کافی تھا کہ جیف ان سے وابسۃ ہے۔ ایک سال بعد اس نے فوریٹ ہلز میں سنگلز چیمپئین شپ جیت لی۔ اگلے سال اس نے ومبلڈن بھی جیت لیا۔

اب اس کی عمر 26 سال تھی، وہ غیر متناز عدطور پر ٹینس کا بہترین کھلاڑی تھا۔ امریکہ میں بڑی محبت سے اسے ٹینس مشین کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ جیف پلبٹی ہے چڑتا تھالیکن اس سے پہنہیں سکتا تھا۔

پھر انہوں نے بیل ایئر میں ایک بہت بڑا بنگاخریدا۔ اس میں دو مینس کورٹ، ایک سوئمنگ بول اور ایک پروجیکشن روم بھی تھا۔ پورے بنگلے میں دینر قالین بچھا ہوا تھا۔ ال کا وسیع عریض لان بے حد خوبصورت تھا۔ سام گولڈ مین کا مکان وہاں سے صرف تمن منٹ کے فاصلے پر تھا۔ جیف کو کسی چیز پر اعتراض نہیں تھا۔ وہ اور سارہ زیادہ تر دور کمن پر رہتے تھے۔ ان کی سیکرٹری مس بیلا بھی ہمیشہ ان کے ساتھ ہوتی تھی۔ مس بیلا کی ت مستعدی جیف نے کسی میں نہیں دیکھی تھی۔

مس بیلا کوسارہ نے رکھا تھا۔ سارہ ہی ہر چیز کا خیال رکھتی تھی۔ پچیس سال ک^{ام}ر

نا قابل فنكست O 135

"لین جیف! ہم میز بان ہیں۔ یہ ہاری پارٹی ہے۔"
"ہماری نہیں، یہ میری پارٹی ہے، میری سالگرہ ہے اور یہ میری خواہش ہے۔"
"کھیک ہے جیف!" سارہ نے رم کہتے میں کہا۔" بوتمہاری مرشی۔" اس کے خوامتمان مرشی۔" اس کے خوامتمان کے گئے۔

تقریب شروع ہو چکی تھی۔ اس وقت ساڑھے دس بجے تھے۔ وہ بے شار لوگوں ہے ملا تھا۔ ان سے مسکرا کر مبارک باد وصول کی تھی۔ آکسفورڈ والوں نے اسے تحفے میں طلائی ریکٹ دیا تھا پھر اچا تک لوگوں نے اس سے تقریر کا مطالبہ کر دیا۔ وہ بُری طرح گھرا گیالیکن اسے اندازہ تھا کہ اس بار وہ نہیں نچ سکے گا۔ آرکسٹرا والوں نے مائیکرونون اس کے سامنے رکھ دیا۔

"ارر" جف نے کھ کار کر گلا صاف کیا۔" سب سے پہلے تو میں آپ سے سب کا شکر سے ادا کروں۔" اس نے کہا۔" اور در حقیقت میر بے پاس اس کے سوا کہنے کے لیے کھیے ہے بہاں یہ وضاحت کردوں کہ میں فینس کی دنیا کا شکر گزار ہوں۔ فینس می نے مجھے سب کچھے دیا، اگر فینس نہ ہوتی تو میں بھی اس وقت یہاں نہ ہوتا اور آپ سب فینس ہیں کیونکہ فینس آپ ہی کی وجہ سے زندہ ہے۔

لوگ اکثر مجھ سے پوچھے ہیں کہ بہترین ہونا کیسا گٹا ہے۔ سب سے پہلے یہ بتا دول کہ لوگ مجھے نینس کا بہترین کھلاڑی سجھے ہیں لیکن میں ایسا نہیں سجھتا۔ فینس کے بہترین کھلاڑی کا کہیں وجود نہیں ہے۔ ہاں، دنیا میں فینس کے پندرہ ہیں اجھے کھلاڑی موجود ہیں، ان میں میں بھی شامل ہوں۔ مجھ میں اور ان میں ذرا سا فرق ہے۔ اتنا معمولی سا فرق کہ اس پر بات کرنا بھی مناسب نہیں ہے۔ میں اور میرے حریف پروفیشنل ہیں۔ دالت کے لیے کھیلتے ہیں۔ خوثی کے لیے نہیں، اگر میں کہوں کہ میں لطف حاصل کرنے کے لیے کھیلتا ہوں تو یہ جھوٹ ہوگا۔ بچ یہ ہے، مجھے ہیں معلوم کہ میں کیوں کھیٹا ہوں۔ میں جانا ہوں کہ دولت غیر اہم ہے اور اس کی مجھے کی نہیں، میں فینس کو پہند نہیں کرتا گئن میں نینس کو پہند نہیں کرتا گئن میں نینس سے محب کرتا ہوں، کھی بھی تھی۔ میرا کام بہی ہے کہ بہتر سے بہتر کینس میں فیدنس سے محب کرتا ہوں، کور سے بہتر کے بہتر سے بہتر کینس کی وجہ سے میں جو کرنا چاہتا ہوں، نہیں کر پاتا۔ میں شراب بین کرنے گئاتا ہوں، فید سے میں کو درمیان میں جو کرنا چاہتا ہوں نہیں کر پاتا۔ میں شراب بائیل کرنے گئاتا ہوں، فینس کی وجہ سے میں جو کرنا چاہتا ہوں، نہیں کر پاتا۔ میں شراب بائیل کرنے گئاتا ہوں، فینس کی وجہ سے میں جو کرنا چاہتا ہوں، نہیں کر پاتا۔ میں شراب

مہمانوں کو آٹھ بج کا وقت دیا گیا تھا لیکن کیٹرنگ سٹاف اب بھی مقروف تور گھر میں چہل بہل تھی لیکن کسی نے اس کی طرف توجہ نہیں دی تھی۔ وہ چرت سے سوچنا رہا۔ یہ پارٹی اس کی تو نہیں ہوسکتی۔ اس جہل بہل کا سبب جاننے کی کوشش کرتا رہا۔ یکھ دیر بعد اس نے ذہمن سے بیسب کچھ بھٹل دیا۔ وہ بیسب کچھ بھٹل اور سرف سارہ کے ساتھ وقت گزان جا بتا تھا۔ وہ تو آج صرف اور صرف سارہ کے ساتھ وقت گزان جا بتا تھا۔ اس ریٹورنٹ میں، جہاں وہ بہلی بار ایک ساتھ گئے تھے اور اس نے دیئر کو سو ڈالر ٹپ دی تھی۔ بیسوچتے ہوئے اسے بیہ خیال بھی نہ آیا کہ وہ اپنی بیوی کو اپنی دیا میں واپس لانے کی خواہش کر رہا ہے۔ وہ جیتی جاگتی بھر پورلڑی تو کئی برس پہلے ایک مستعد روبوٹ بن گئی تھی۔ البتد اسے بیا حساس تھا کہ ان کی مصروفیات نے انہیں دورکر مستعد روبوٹ بن گئی تھی۔ البتد اسے بیا حساس تھا کہ ان کی مصروفیات نے انہیں دورکر دیا ہے۔ وہ بیتی بیا ہے۔

اس نے سوچا کہ وہ سارہ سے اصرار بھی کرسکتا ہے کہ یہ دن وہ ذاتی طور پر منائیں لیکن مسلہ یہی تھا کہ وہ اصرار بھی نہیں کرتا تھا۔ زندگی نے اسے صرف لڑنا سکھایا تھا، وہ لؤ سکتا تھا اور ٹینس کورٹ میں لڑتا تھا۔ اب آ دمی اپنوں سے تو نہیں لؤسکتا۔ اس نے سوچا کہ حب وہ لڑنے سے فارغ ہوتا ہے تو وہ کسی کے قابل بھی نہیں رہتا۔ سب پچھ تو لڑنے میں ختم ہوجا تا ہے، کسی کے لیے پچھ بچتا ہی نہیں۔

ساڑھے سات بجے وہ تیار ہوکراپنے کمرے سے نکل آیا۔ اسے سارہ کو ڈھونڈنے میں دس منٹ لگے۔ وہ کچن میں تھی۔ جیف کو دکھے کر اس کی آئکھیں جیرت سے پھیل گئیں۔ وہ دونوں ہاتھ پھیلا کر اس کی طرف بڑھی۔ اس نے جیف کا ہاتھ تھا متے ہوئے پوچھا۔" کب آئے تم؟ جمھے تو پتا ہی نہیں چلا۔"

''حالانکه میری آمدورفت کا شیرول تم ہی بناتی ہو۔'' ''بس،مصروفیت میں احساس ہی نہیں ہوا، کہو کیا رہا؟'' ''سب ٹھیک ٹھاک ہے۔''

سارہ کو پتا چل گیا کہ وہ جیت گیا ہے۔ جیت اس طرح معمولات میں شامل ہوگئ تھی کہ اب وہ اس کے بارے میں رسما ہی پوچھتی تھی۔''بہت اچھے لگ رہے ہو۔'' اس نے سرگوثی کی۔

''میں جاہتا ہوں کہ ہم رات جلدی فارغ ہو جاکیں۔ تم سے ملے مدت ہوگئ ہے۔''جف نے کبا۔ مر بحن اور مربی سینور بل ولیز کے نام ہے۔'' اس نے جام رکھ دیا اور گرد و پیش کا مرز ہا۔'' کی جھ لوگ نوٹس لے رہے ہیں۔ میں انہیں نہیں روک سکتا لیکن دوستو، یہ کوئی تفریم ہیں تنہیں تنہیں ۔ یہ تو میرے دل کی آ واز تنہی ۔ یس نے پوری چائی سے اسے النظوں میں فرحال دیا۔ میں نے کوئی چیز سنسر نہیں کی لیکن دل کی بات دل تک ہی جانی چاہیے۔ دل اخباروں میں چھے تو باعث رسوائی ہے۔ البتہ شاعری کی بات اور ہے، اب میں ہے۔ ول اخباروں میں چھے تو باعث رسوائی ہے۔ البتہ شاعری کی بات اور ہے، اب میں ہی تنہا ہوں لیکن اگر میرا یہ بذیان عام ہو میں ہمت تنہا ہوں لیکن اگر میرا یہ بذیان عام ہو

ایک خانون رپورٹر نے اپنا پیڈ فضا میں بلند کیا اور اسے بھاڑ ڈالا۔ اس نے نوٹ بیڈ کے بہت چھوٹے چھوٹے ککرے کر دیئے۔ ایک منٹ بعد وہاں موجود ہر رپورٹر نے اس کی تقلید کی۔ اب کاغذوں کے چھوٹے چھوٹے کھڑے فضا میں اُڑ رہے تھےگھاس

میا تو اور زیادہ تنہا ہو جاؤں گا۔ تاہم فیصلہ آپ ہی کے ہاتھ میں ہے، میں اصرار نہیں کر

جیف اپنی میز پر واپس آگیا۔ تالیاں نہیں بجیں، صرف کاغذوں کے نکڑے ہوا کے دق پر تص کرتے رہے۔ وہ کے دی، وق پر تص کرتے رہے۔ چند لمح خاموثی رہی پھر لوگوں نے بول گفتگو شروع کر دی، جیے درمیان میں کوئی وقفہ نہیں ہوا تھا۔ آر کسٹرا والوں نے کوئی دکش دھن چھٹر دی۔ اب کوئی جیف ولیز کی طرف متوجہ نہیں تھا جو اپنی بیوی اور سسر کے ساتھ بیٹھا کھا نا کھا رہا

سارہ کی آنکھوں میں آنسو تھے۔اس نے جھک کر جیف سے سرگوثی میں بوچھا۔ "اوپرکے چلو گے؟"

''کھانا کھانے کے بعد'' جیف نے مسکراتے ہوئے اپنی پلیٹ کی طرف اشارہ کیا۔

کھانے کے بعد رقص ہونے لگا۔ جیف کو بھی متعدد خواتین کے ساتھ رقص کرنا پڑا گیا اندر ہی اندروہ سارہ سے ملنے کو بے تاب ہور ہا تھا۔ وہ ڈانس فلور سے کھسک ہی رہا تھا کہ سنہرے والوں والی ایک عورت نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔ وہ ایک خوبصورت عورت میں شروع ہی ہے آپ کو کھیلتے دیکھتی رہی ہوں۔'' اس نے کہا۔''میرا ایک بیٹا ہے مائکل اے نینس کھیلنے کا شوق ہے۔''

"كياعمر ہےاس كى؟" جيف نے بوچھا۔

موقعوں پر، جوبھی بھارآتے ہیں، میں چندلحوں کے لیے عام آدمی بن جاتا ہوں۔''
تمام ہمان خاروش ہو گئے تھے۔ وہ بیف کو ایک کم گوآدن کی بیٹیت سے جائے
تھے لیکن آج وہ بول رہا تھا، ول میں اثر رہا تھا۔ اس کا انداز ایبا تھا، جیسے وہ خود کلامی میں
مصروف ہو۔
'' جیھے ٹینس مثین کہا جاتا ہے۔'' جیف نے سلسلہ کلام جوڑا۔'' برقتمتی سے یہ بری

نہیں پتیا، سگرِیٹِ نہیں پتیا..... ایسے، جیسے میں آدمی نہیں ہوں۔ البتہ اپنی سالگرہ ج_{یرے}

حد تک درست ہے۔ میں بتاؤں، آدمی جذبات اور محسوسات سے عبارت ہے۔ اس کے لیے خود کو مشین میں و ھالنا بے حد ناخوشگوار کام ہے۔ میں الیا کرتا ہوں کیونکہ مجھے بی کرنا ہے۔ اکثر میں خود سے بوچھتا ہوں کہ اس کی کیا ضرورت ہے۔ میں اسے چھوڑ کیوں کہیں دیتا لیکن نہیں، یہ میرا کام ہے پھر شینس چھوڑ نے کا مطلب میرے لیے سرگوں ہو جانا ہے۔ شینس کا پیچھا نہ چھوڑ نے کی ایک وجہ خوف بھی ہے۔ شینس چھوڑ کر میں کیا کروں گا۔ مجھے اس کے علاوہ کچھ نہیں آتا۔ میں ناکام انسان کی حیثیت سے نہیں جینا جیا ہوا ہو گاہا۔ چنا نچے شینس مجھے پند بھی ہے اور نالبند بھی۔ مجھے اس سے محبت بھی ہے اور نفرت جھی کیونکہ میں اسے چھوڑ نہیں سکتا۔ شاید میں اس وقت تک کھیلتا رہوں گا، جب تک کوئی مجھے سے بہتر کھلاڑی آکر مجھے کورٹ سے نہیں نکا لے گا۔ تب شاید میں رک جاؤں گا۔ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ آگر میں نا قابلِ شکست نہیں رہا تو کچھ بھی نہیں رہوں گا۔

پلیز، کوئی صاحب میری طرف ایک جام بردها نیں۔ میں تین ٹوسٹ تجویز کردل گا۔'' جیف نے کہا۔ کسی نے اسے میں نین کا جام تھا دیا۔'' پہلا جام نینس کے نام کہ یہ ایک اپھا گھیل ہے۔ میں نے زندگی میں اس سے زیادہ خوشگوار کھیل کوئی اور نہیں دیکھا۔ میں اپنی زندگی کا شار برسوں سے نہیں، جیتے ہوئے میچوں سے کرتا ہوں۔ دوسرا جام اس لاکے کے نام، جو نہ جانے کہاں ہے، جو تربیت حاصل کر رہا ہے، جوایک دن کورٹ میں میرے مقابل آئے گا اور مجھے 0-6، 0-6، 0-6 سے شکست دے گا۔ یہ جام اس لاکے کے نام ہے۔۔۔۔۔۔ اگرچہ میں اسے پند نہیں کرتا ہیں اس سے خوفز دہ ہوں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ کی طرح تعلیم کرتا ہوں۔ تیسرا جام ذاتی ہے۔ یہ اس شخص کے نام ہے جس نیا میرے خوف، اس تقریر اور اس مقام کومکن بنایا۔ یہ جام سینور کے نام ہے میں نہیں جانا، وہ اس وقت کہاں ہوگا جی اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اس مینور کے نام ہے میں نہیں جانا، وہ اس وقت کہاں ہوگا جی ابن ، یہ تری جام وقت شاید وہ او پر کسی اچھے کھلاڑی سے دلچہ سے مینے کھیل رہا ہوگا۔ ہاں، یہ آخری جام وقت شاید وہ او پر کسی اچھے کھلاڑی سے دلچہ سے مینے کھیل رہا ہوگا۔ ہاں، یہ آخری جام وقت شاید وہ او پر کسی اچھے کھلاڑی سے دلچہ سے مینے کھیل رہا ہوگا۔ ہاں، یہ آخری جام وقت شاید وہ او پر کسی اچھے کھلاڑی سے دلچہ سے مینے کھیل رہا ہوگا۔ ہاں، یہ آخری جام

"باره سال"

'' کھیلنے کے لیے مناسب عمر ہے۔''

''میرا نام مائرا کنگ ہے۔ میں کنکٹی کٹ میں رہتی ہوں، اگر بھی آپ کا وہاں م ہوتو پلیزمیرے لڑے کے ساتھ کھیلئے گا۔''

''میں کوچ تو نہیں ہوں، البتہ بھی موقع ملا تو اس کے ساتھ ریلی ضرور کروں گا''

جیف نے جواب دیا۔

کھانا کھاتے ہی آ جاؤ گے۔''

جیف اس عورت کی نظروں کا مفہوم سمجھ رہا تھا۔ وہ معذرت کر کے وہاں سے نکل آیا۔ کچھ دیر بعد وہ سارہ کو تلاش کرتا رہا لیکن سارہ کہیں نظر نہ آئی۔ وہ سوچنا، کڑھتا اور

جھنجھلاتا رہائی بار اس نے بدگمانی کی کیکن خود ہی شرمندہ ہو گیا۔ وہ جانتا تھا کہ سارہ بے وفانہیں ہے کیکن پھر یہ وعدہ خلافی کیسی؟ تنگ آ کراس نے فیصلہ کیا کہ اپنے کمرے میں جا کرسو جائے گا۔ وہ کمرے میں

داخل ہوا اور حیران رہ گیا۔ سارہ اس کے بیر روم میں موجود تھی۔''تم کہاں ہو ڈارلنگ؟'' اس نے کہا۔''میں دو گھنٹے ہے تمہارا انتظار کر رہی ہوں۔تم نے تو کہا تھا کہ

☆=====☆=====☆

تین ہفتے بعد سارہ نے اعلان کیا کہ وہ مال بننے والی ہے۔ وہ نروس تھی۔اس کے

رخسارتمتمارے تھے۔اس وقت وہ ناشتہ کررہے تھے۔

''واہ! کیا خوش خبری سنائی ہے۔'' جیف نے جبک کر کہالیکن اندر سے وہ ^{من ہولر} رہ گیا تھا۔ اسے یہ ناممکن لگنا تھا۔ اس کا بچہ جو اس پر، اس کی محبتوں پر، کوششوں ب

ذہانت اور حماسیت پر انحصار کرے گا۔ اس نے اس گھر میں، زندگی میں جو اپنے تمام معمولات سمیت جاری تھی، ایک بیچ کا تصور کرنے کی کوشش کی لیکن اس کی کوئی مخالن

شروع میں تو کیچی بھی نہیں بدلالیکن جیسے جیسے سارہ کی جسمانی تبدیلیاں نماما^{ں ہول}

سئیں، روز مرہ زندگی متاثر ہونے گی، سب سے بڑی تبدیلی سام گولڈ بین میں آلی 🗝 نا قابلِ یقین تبدیلی ۔ اب وہ دن میں گئ گئ باران کے گھر آتا تھا، وہ بہت خوش تھا۔ ^{ایل} کا انداز بالکل بدل گیا۔ جیف کے ساتھ اس کا رویہ پدرانہ ہو گیا۔ ایسا لگنا تھا کہ خدا^ک

، اصل اسے نانا کا رول ادا کرنے کے لیے تحلیق کیا تھا۔

، پھر سارہ میں تبدیلیاں آئیں۔ وہ خاموش طبع ہو گئ۔ اس نے تمبا کو نوشی ترک کر

نظے میں جیسے کوئی برقی تبدیلی آئی تھی۔ ملاز مین بھی اس تبدیلی سے مشتلیٰ نہیں تھے۔ سارہ کی خدمت کرتے ہوئے ان کے انداز میں محبت ہوتی۔ گھر کی فضا میں محبت

آمر کھناؤ تھا۔ جیف بھی اس رو میں بہنے سے نہ فی سکا۔ اس نے اپنے کی میچ کینسل کر ریے۔ کوئی اور وقت ہوتا تو سام گولڈ مین اسے معاہدے کی شقیں بڑھ کر سا دیتا لیکن اب تو نضا بی اور تھی۔ اس نے جیف کے کندھے پر برے بیار سے ہاتھ رکھا اور اس

ے لیتے ہوئے بولا۔" تم نے ٹھیک کیا بیٹے! ان دنوں تمہیں سارہ کے قریب ہی رہنا

یج کی ولادت کے دن جیف مسلسل نو گھنٹے تک بے چینی سے ٹہاتا رہا۔ بالآخراہے مارہ کے کمرے میں جانے کی اجازت مل گئی۔ وہ سارہ کو دیکھ کر جیران ہوا۔ اس کا خیال

فا کداں کے چبرے سے خون نچر چکا ہوگا۔اس کے برعکس سارہ کے چیرے پر رونق تھی الداز اس جزل کا سا تھا، جس نے بہت مشکل جنگ جیتی ہو۔ وہ مسکرائی۔ جیف نے

کرے کا جائزہ لیا۔ وہ پھولوں سے بھرا ہوا تھا۔ بیٹھنے کی گنجائش بھی مشکل ہی ہے نکلتی۔ " بتاؤهم ساره نے بوچھا۔

ساره کی درخواست پر جیف کواس سلیلے میں اب تک بے خبر رکھا گیا تھا۔'' کیچھ بھی او میں ہر حال میں خوش ہوں۔' جیف نے فرض شناسی کا مظاہرہ کیا۔

"لركا ہے۔" سارہ نے آہتہ سے كہا۔"لكن عجيب ساہ، اس دنيا كى چيز ہى

ال نے نرس سے بچے متگوا کر جیف کو دکھایا۔ جیف حیرت سے اسے ویکھا رہا۔ "ال كا نام بهى ركھنا ہے۔" سارہ نے اسے ياد ولايا۔

'' بیکوئی مئلہ نہیں، اس کا نام سام ولیم ولیمز ہے۔'' جیف کو بے ساختہ سینوریاد ''

''اتنا خوفناك؟''

' ہال کیکن اب یہی اس کا نام ہے۔'' جیف کے کہیج میں محق تھی۔ سارہ نے پہلے بھی اسے اس انداز میں بولتے نہیں سنا تھا۔ جیف تو ہر چیز کا فیصلہ

اس پر چھوڑ دیتا تھا۔ وہ معاملے کی نزاکت کو بھانپ گئی۔''ٹھیک ہے جیف۔'' اس نے نرم کیجے میں کہا۔

رن ابھی تک بنچ کو نیے کھڑی تھی۔ وہ خطرتی کہ ماں باپ میں سے کوئی بنچ کو گود میں لے گالیکن وہ دونوں ہی اس سے گریزاں تھے بالآخر سارہ نے نرس سے کہار ''اب اسے لے جادَ۔'' نرس کے چبرے سے صاف پتا چل رہا تھا کہ ان عجیب وغریب ماں باپ کے بارے میں اس کا تاثر اچھانہیں۔

''یہ بات نہیں کہ مجھے اس سے محبت نہیں ہے۔'' چند لمحے بعد سارہ نے کہا۔ جیف نے سر کو تقهیمی جنش دی۔''میں جانتا ہوں۔'' اس نے کہا۔ در حقیقت ور دونوں ہی شرملے ثابت ہوئے تھے۔ زندگی کا بیروپ ان کے لیے نیا تھا۔

زندگی کا وہ روپ سام گولڈ مین کے لیے بھی نیا تھا بچے کی وجہ سے جیف اور سارہ سے اس کی جنگ کا اختتام ہو گیا۔ وہ بچے کو جھلاتا، اس کے کپڑے بدلواتا اور جب کرنے کو پچھ نہ ہوتا تو اسے بغور و کھتا رہتا۔ اس کے چبرے پر عجیب می نسوانیت ہوتی۔ اس کی آئھوں میں مامتا کا جذبہ چمکتا۔

یچ کے لیے ایک کمرا آراستہ کر دیا گیا۔ ایک آیا رکھی گئی جس کا نام مِس فلپ تھا۔ مِس فلپ کے بیم کے لیے ایک کمرا آراستہ کر دیا گیا۔ ایک آیا رکھی گئی جس کا نام مِس فلپ تھا۔ مِس فلپ کے جسم میں انیسویں صدی کی برطانوی آیاؤں کی روح تھی۔ وہ بیچ کے گود میں لیتی یا اس کے پناہ مجبت کرتی۔ اسے اپنا بچہ جسمی ۔ سارہ جب بھی بیچ کو گود میں لیتی یا اس کے پناہ رکھی جیسے اس نے سارہ کو اپنا بچہ عاریا دیا ہو۔ دیا ہو۔

سام گولڈمین نے بیجے کی خوشی میں بہت بڑی پارٹی دی۔ جیف اسے دیکھ دیکھ کر کھی اسے ہوگھ دیکھ کر جیران ہوتا تھا لیکن بیچ نے تو خود اسے بھی جیت لیا تھا۔ ایک دن اس نے سارہ سے شرمیلے لہجے میں کہا۔''میں بھی بیچ کے لیے ایک تھند لایا ہوں۔'' پھر اس نے ایک نھا منا میں رکھ دیا۔ شنس ریکٹ بیچ کے پہلومیں رکھ دیا۔

''بہت خوبصورت ہے۔'' سارہ نے کہا۔''پانچ چھسال بعدیداسے استعال کرنے کے قابل ہو جائے گا۔ اس کے علاوہ جو تخفے ملے ہیں، ان میں سے کسی کے بارے ہیں یہ بات نہیں کہی جائتی۔''

جیف کو اس کے شیڑول نے دوبارہ گھیر لیا تھا۔ اب وہ نمبر ایک کھلاڑی تھا۔ پھر اسے چتی کے ایڈ۔ پروفیشنل کو ہرانے میں ڈھائی گھنٹے لگے۔ آٹھ ماہ پہلے وہ اسے صفر کے

ا شریک سیکس میں ہرا سکتا تھا۔ وہ اچھا چھے نہیں تھا۔ بہرحال وہ فائنل میں پہنچ گیا تھا۔ ائنل ا گلے روز تھا اور جیتنے والے کو پندرہ ہزار ڈالر ملنے تھے۔

ا من سارہ آب کے ایس کھو گئی آئی۔ آب وہ جیف کا ساتھ کم ہی دیتی تھی۔ تاہم اس نے میچری دوبارہ سنجال کی تھی۔ اس معاطم میں اس کی مستعدی میں اب بھی کوئی فرق نہیں ہیں۔ ا

بیات جیف کواحساس تھا کہ اس کا کھیل متاثر ہوا ہے۔ اس کا وزن چار پونڈ بردھ گیا تھا۔
نیز بہت زیادہ آنے گی تھی۔ جس مقام تک چنچنے کے لیے اس نے بے شار قربانیاں دی
نیس، وہ اب غیراہم لگنے لگا تھا۔ ٹینس اب دیوتاؤں کا رقس نہیں رہا تھا۔ وہ کھیل کھیل
کر بور ہو گیا تھا۔ اب اس کا جسم کھیلتا تھا جب کہ ذہمن کچھ اور سوچتا تھا۔ وہ سام اور سارہ
کے لیے فکر مندر ہتا تھا۔ اسے اپ اٹاثوں کے تحفظ کی فکر تھی۔ وہ ان تمام فکروں میں گم
نین کھیلتا رہا۔ اکثر اسے ہوش آتا تو پتا چاتا کہ وہ پہلے دوسیٹ ہار چکا ہے اور اب اسے
بین کھیلتا رہا۔ اکثر اسے ہوش آتا تو پتا چاتا کہ وہ پہلے دوسیٹ ہار چکا ہے اور اب اسے
بین کھیلت کے جبڑے سے ایک ناممکن فتح کو کھینچ کر لانا ہے۔

اب اسے ٹاپ کے کھلاڑیوں کی جبتو نہیں تھی۔ وہ انہیں کئی کئی بار ہرا چکا تھا۔ وہ اسے بہترین تعلیم کرتے سے اور وہ بہترین تھا۔ اب ٹابت کرنے کو کچھ بھی نہیں رہا تھا۔ اسے اپنے مقام پر جے رہنا تھا پھر اس نے شرطیں لگا نا شروع کر دیں۔ یوں اسے اپنے زئن کو مرتز کرنے میں مدد ملی۔ مالی منفعت اس کے علاوہ تھی۔ اب وہ کم ورکھلاڑیوں کی تاثن میں رہتا تھا۔ وہ خوفزدہ تھا۔ اس نے بید گئتہ پالیا تھا کہ بلندی پر چہنی سے بلندی پر قائم رہنا کہیں زیادہ مشکل ہے۔ اس کے علاوہ وہ سوچتا کہ اب سی اور چیز کی اہمیت ہی تائم رہنا کہیں نے۔ وہ دولت کے علاوہ اس کی سالانہ آمدنی لاکھوں نہیں ہے۔ وہ پروفیشنل تھا۔ وہ دولت کے لیے کھیلا تھا اور اب اسے مزید دالت کی ضرورت نہیں تھی۔ اب وہ ریٹائر ہو جائے، تب بھی اس کی سالانہ آمدنی لاکھوں ملارے گی۔ اتنا میں سے سارے ملاز مین، یہ سب بھی غیر ضروری تھا۔ بھی کہمی رات کو اسے سر میں اس کی سارے ملاز مین، یہ سب بھی غیر ضروری تھا۔ بھی کھی رات کو اسے سر مدد کی وجہ سے جاگا، ریٹائر منٹ کے بارے میں سوچتا رہتا۔ دوگیا تھا۔ جب وہ سر دردکی وجہ سے جاگا، ریٹائر منٹ کے بارے میں سوچتا رہتا۔

اس کی عمر تمیں سال بھی نہیں تھی۔اس عمر میں اور کیریئر کی اتنی بلندی پر کون ریٹائر اللہ اس کی عمر تمیں سال بھی نہیں مثین افراد کی روزی وابسة تھی اور پھر مینس مثین اللہ تھے کہ از کم بیس افراد کی روزی وابسة تھی اور پھر مینس مثین سے علاوہ سے کے لیے تو نہیں بنائی گئی تھی۔ بیسوچ سوچ کر اسے اور غصہ آتا۔اس کے علاوہ

اخباری نمائندوں کا تھیراؤ اے اور برہم کر دیتا۔ وہ انہیں بے وقو ف نہیں بنا سکتا تھا۔ وہ

لوگ سب کچھ جانتے تھے، سجھتے تھے۔اس کی اصل آ زمائش کورٹ میں ہوتی تھی جہاں ہ

بار اے نابت کرنا ہوتا تھا کہ وہ بہترین کھلاڑی ہے، ٹسر ایک سسکین وہ جانتا تھا ک

ایک روز بیطلسم ٹوٹ جائے گا۔ آل ٹائم گریٹ کہلانا جتنا اچھا لگتا ہے، اس سے محروم ہونا

ا تنا ہی نا قابلِ قبول ہوتا ہے، وہ ابھر کر اوپر آنے والے لڑکوں کے ریکارڈ چیک کرتا رہار

وہ منتظرتھا۔ ایک دن اے ایک اہم نیج کھیلنا ہو گا۔ اے بھی پیہ خیال نہ آیا کہ وہ بدرهوں کے سے انداز میں سوچ رہا ہے۔ درحقیقت وہ خود کو بوڑھامحسوس کرتا تھا۔اس کی وانت میں اس کے سامنے ایک مہیب و طلان تھی اور وہ پلے میں سکتا تھا۔ قدم روک نہیں سکتا تھا۔ اسے آگے بڑھنا تھا، وہ آگے جے پرمجبور تھا۔ وہ سب چھے بے حد ذاتی تھا۔ وہ اس موضوع برکسی سے بات نہیں کرسکتا تھا۔ وہ کوئی عام آ دمی نہیں تھا جواپنے سینے کا بوجھ کسی کے بھی سامنے بلکا کرسکتا ہے۔ دشمن اسے زنع میں لے رہے تھ پیش قدی کر رہے تھے۔ اسے اپنی جنگ خود لڑنا تھی اور و شمنوں ہے نسی کوموقع نہیں دینا تھا۔ وہ یاد کرتا۔ اب دنیا کتنی پھیل گئ تھی۔ پہلے دنیاصرف ایک ریکٹ، گیند کورٹ اور

ا کے سینورٹھی ۔ لا بوٹا میں غربت تھی کیکن آزادی بھی تھی۔

وہ گھر پہنچتے ہی ننھے سام کے کمرے میں گیا۔مس فلپ اس کے کیڑے بدل رہی تھی۔سام اینے پنگوڑے میں لاتیں چلا رہا..... قلقاریاں مارر ہا تھا۔ وہ اب خاصا بڑا ہو گیا تھا۔ جیف کا اندازہ تھا کہ وہ اس ہے لمبا نکلے گا۔ اس کی رنگت گلائی تھی اور جسم عام بچول کی طرح چھولا ہوانہیں تھا۔اس کی ٹانگیں لمی تھیں اور وہ بنس مکھ تھا۔ وہ روتا بہت کم تھا۔ جیف مچھ دیر بیچے سے کھیلاً رہا پھر باہرنکل آیا۔ ☆=====☆=====☆

ال رات سارہ مُصر تھی کہ جیف اسے باہر لے کر جائے۔ وہ خود کوشراب میں ڈبو لینا چاہتی تھی۔ جیف جانتا تھا کہ اس پر بھی بھی ایسے دورے پڑتے ہیں ایسے میں وہ کسی ا کیپ بار میں نہیں پڑتے تھے۔ ہر بار سے سارہ وہ ایک جام پیتی اور پھروہ وہاں سے نگل کر کسی اور بار کا رخ کرتے۔اس روز بھی یہی کچھ ہوا۔

جیف تھک گیا تھا اور گھر واپس جانا حیاہتا تھالیکن سارہ بس ایک جام اور کے زور پر اسے نیائے جا رہی تھی بھرا یک بار میں وہ سارہ کو باہر چھوڑ کر کھلی ہوا میں نکل آیا۔اس کی أتلصين جل ربي تفيس اور تھا ہوا جسم بستر كو يكار رہا تھا. جانے كتنى دىر وہ وبال كھرا رہا چروہ فیصلہ کر کے بار میں گیا۔اب کچھ بھی ہو، وہ سارہ کو گھر لے جائے گا۔

وہ کھنگ گیا۔ سارہ کے ساتھ ایک جوڑا بیٹھا تھا۔ وہ تینوں دھت تھے اور خدا جانے الهال كى باكك رہے تھے۔ جيف طوعاً وكرباً وہاں جا بيشا۔ تعارف ہواليكن جيف كوكوئي ^{رہی ہم}یں تھی۔ کچھ دریہ کے بعد ان میاں ہوی نے ایسی واہیات تجویز بیش کی کہ جیف کو

وہ سب اس کی طرف لیک رہے تھے۔ان سب کا ہدف وہی تھا۔ایک دن ان لڑکوں میں ے کسی ایک نے اسے شکست دیناتھی۔ بھی بھی وہ رات کو بستر پر لیٹ کر بھولی بسری دعائیں دہراتا، خدا سے مدد طلب کرتا۔ اسے خود پر ترس آنے لگتا۔ سی تو اکیک ہی ہار مصلوب ہوئے تھے۔ وہ ہراس موقع پرمصلوب ہوتا تھا، جب اسے کھیلنے کے لیے کورٹ میں اتر نا ہوتا۔ ہر بار جیتنے کے بعد وہ دوبارہ زندہ ہوتا کیکن دوبارہ مصلوب ہونے کے بدترین را تیں وہ ہوتیں جب وہ نیند کی گولی لینے کے باوجود جا گتا رہتا۔وہ اپنا جیا ہوا میچ یاد کرنے کی کوشش کرتا لیکن اسے کچھ بھی یاد نہ آتا۔ تمام میچ تقریباً ایک جیسے ہی

ہوتے تھے۔مِس اسک نے اسے مینس کی مشین بنا دیا تھا۔ ہر بار کورٹ میں اترتے وقت اسے اس مشین پر انھھار کرنا پڑتا تھا اور وہ جانتا تھا کہ اسے علم نہیں ہے،مشین کب خراب ہو جائے گی۔ ہر بار وہ سرو کے لیے گیندا جھالتے ہوئے ڈرتا،دلرزتا، کیا پامشین کا کوئی برزہ خراب ہو گیا ہو،مشین نا کارہ ہوگئی ہو۔اس اعتبار سے وہ کھلا ڑی نہیں،ایک اییا جواری تھا، جے جتوانے والے جادو کے بول مل گئے ہوں لیکن اسے یہی دھڑ کا لگا رہتا کہ وہ بول بھول جائے گا۔اس سلسلے میں وہ کچھ بھی تو نہیں کرسکتا تھا۔ وہ میچ کھیلنا، جینتا اور اگلے روز اس کی خبر پڑھتا، اسے غصہ آتا۔ وہ جانتے تھے۔

انہیں علم تھا کہ وہ محفوظ تھیل تھیل رہا ہے۔ ان کے نزدیک بیراس کے شایان شان نہیں تھا۔ گویا صلیب صرف میچ کی ہی نہیں تھی..... لوگوں کی..... ریورٹرز کی تؤقعات جمل صلیبیں تھیں۔ وہ اسے آ رام کرتے نہیں دیکھ سکتے تھے۔ ان دنوں اخبارات میں ایک میلسیکن کھلاڑی کا بڑا چرجا تھا۔ وہ اس سے متعلق تمام

تراشے ایک لفافے میں جمع کرتا رہا۔لڑ کے کی عمر 22 سال تھی۔ کالم نویسوں کا کہنا کھا کہ وہ جیف ولیمز کا جائشین ہے۔ دوسری طرف آسٹریلیا سے ہونہار کھلاڑیوں کی ا^{یک} یوری کھیپ ابھر رہی تھی ، وہ سب اس کے دشمن تھے۔

غصر آگیالیکن وہ ضبط کر گیا۔غصہ یوں اور زیادہ آیا تھا کہ سارہ ۔ نے زبان سے نہ ہی، انداز سے ان کی تجویز کی تائید کی تھی۔ جیف نے تختی سے انکار کر دیا۔ وہ دونوں مایوس نظر من ز گا

"چلو، گرچلیں۔" جیف نے سارہ سے کہا۔

سارہ نے اسے نظر انداز کر دیا۔''اگر میں تنہا تمہارے ساتھ چلوں تو؟'' اس نے سے بوجھا۔

مرد نے اپنی بیوی کی طرف دیکھا اور اس کی نظروں سے شہ پا کر اثبات میں سر ہلا دیا۔ ''ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔''

''تم گھر جاؤ۔'' سارہ نے جیف سے کہا۔''میں بعد میں آ جاؤں گی۔'' ''تم میری بیوی ہو، ہم ساتھ ہی گھر جائیں گے اور ابھی جائیں گے۔'' ''نہیں تم گھر جاؤ۔'' سارہ نے لڑ کھڑاتی آواز میں کہا۔

" تم ہوش میں نہیں ہو۔" جیف نے کہا۔" ویسے تم خود مختار ہو، جانا جا ہوتو چلی جاؤ کیا۔ اس کا کیاں پھر میرے گھر واپس آنے کی زحمت نہ کرنا" ہیہ کہد کر وہ بار سے نکل گیا۔ اس کا

ین چر سیرے کھروا ہیں آنے کی رمت کہ سرا است سے ہمہ سروہ بار سے میں ہیا۔ اس فے خون کھول رہا تھا۔ اس نے کون کھول اور اسٹیئرنگ کے بیچھیے جا بیٹھا۔ اس نے کار اسٹارٹ کی اور بڑھانے ہی والا تھا کہ سارہ بار سے تنہا نگلتی دکھائی دی۔ اس نے

کار استارٹ کی اور بڑھانے من والا تھا کہ سارہ بار سے منہا کی دروازہ کھولا اور وہ کار میں آبیٹی۔ جیف نے کار آگے بڑھا دی۔

کچھ دیر خاموثی رہی پھر سارہ نے کہا۔'' تم جل گئے؟'' ''شٹ ایتم ہوش میں نہیں ہو۔''

''تمہارا کیا خیال تھا، میں اس کے ساتھ چلی جاتی۔'' '' تمہارا کیا خیال تھا، میں اس کے ساتھ چلی جاتی۔''

'' مجھے اس کی پروا بھی نہیں تھی، بس تم خاموش رہو۔'' ''تم غصے میں ہو، خفا ہو مجھ سے؟''

''میں کچھسنانہیں چاہتا، بستم خاموش رہو۔''

" تم نے اسے مارا کیوں نہیں؟" اس کا انداز بچکانہ تھا، اس نیچ کا سا جو کسی دل پند تفریح سے محروم ہو گیا ہو۔

''سنوسارہ! بہت ہو چکی اب بیگاڑی نہیں چلے گی۔'' جیف کے لہجے میں قطعیت

در تک خاموثی رہی پھر سارہ نے سہم ہوئے کیج میں پوچھا۔''اور سام کا کیا ہ

''اہے بھی جہنم میں جھونکو اور تم بھی جہنم میں جاؤ۔''

سارہ رونے گی لیکن وہ اب کی نئے ایس کی۔ وہ بڑی ول گرنگی کے عالم یں رو

رہی تھی۔ ہے

''اگرتم خاموش نہ ہوئیں تو خدا کی قتم، میں گاڑی روک کرتمہیں اتنا ماروں گا کہ نہارا نشہ ہرن ہو جائے گا۔'' جیف نے کہا۔ وہ خوفزدہ تھا۔ کیونکہ اس نے سی کہا تھا۔ اس رقت وہ سارہ کو مار بھی سکتا تھا۔

سارہ نے سر جھالیا۔اس کے نشے میں ڈوب ہوئے ذہن کواحساس ہوگیا کہ بے کیف از دواجی زندگی میں رنگ بجرنے کی کوشش میں وہ حد سے گزر گئی تھی۔ وہ سہم کر فاموش ہوگئی۔

ما رق میں اور دوں اس نے جیف کا ہاتھ چھوکر کہا۔ جیف ظاموش رہا۔ سارہ سوچتی رہی۔ اب اسے اس حمالت کی تلافی کرناتھی۔

کی در بعد وہ گر پہنچ گئے۔ جیف نے کار روک دی اور سارہ کو جھنچھوڑ ڈالا۔ "سارہ.....انھو، کچھ ہو گیا ہے۔" اس نے مذیانی لیجے میں کہا۔

رہ ہستہ وب چھاری ہے۔ من کے ہوں جب من ہے۔ سارہ نے آئنگھیں کھول کر دیکھا۔ آدھی رات کے بعد کا وقت تھا اور ان کے گھرگی ک میشتہ دور مند میں مند مدم ''ایسی نیچا میں میں

ہر کھڑ کی روثن تھی۔''اوہ ڈیڈی شاید ڈیڈی۔'' اس نے جملہ پورا نہ کیا۔ وہ لیک کر اندر آئے۔نشست گاہ میں سام گولڈ مین موجود تھا۔اس کا وجود سکڑا ہوا

وہ میک ترامدرائے۔ مست وہ میں من میں مرد ماندرائے۔ ماندرائے۔ میں مرد ماندرائے۔ میں موتا تھا۔ چہرہ سپید بڑا ہوا تھا۔ ''مید گھر آنے کا وقت ہے؟'' اس کے لیج میں منیف میں بہی تھی۔''میداچھا وقت ہے گھر آنے کا۔'' اس نے کہا اور رونے لگا۔

جیف ٹھٹک کر رک گیا۔ وہ نوجوان ڈاکٹر تھا۔'' کیا ہوا؟'' اس نے ڈاکٹر سے

ڈاکٹر کی آوازلرز رہی تھی۔''بچہ۔۔۔۔آپ کا بچہ مر چکا ہے۔'' اتنی دیر میں سارہ واپس آگئ تھی۔''میرا بچہ۔۔۔۔مس فلپ مجھے اس کے کمرے کی عالی نہیں دے رہی ہے۔'' اس نے کہا اور رونے گئی۔ نا قابل شكست 0 147

تہ فین کی تقریب میں سام گولڈ مین موجود نہیں تھا۔ اس نے انہیں فون بھی نہیں کیا _{ٹھا۔} تہ فین کے بعد سارہ نے کہا۔'' ڈیڈی کوفون کرنا ج<u>ا</u> ہیے۔'' ''ضرور کرو''' جیف نے کہا۔''میں نیامینجر رکھ رہا ہوں'''

''بہی بہتر ہے۔''

" فھیک ہے، جو جی چاہے کرو۔ فی الوقت مجھے اس کی پروانہیں۔ بعد کی بعد میں

سارہ نے گولڈمین کوفون کیالیکن گولڈمین نے بات کرنے سے انکار کر دیا۔ اسکلے

روز جیف کو گولڈ مین کی طرف سے لفافہ موصول ہوا۔ اس میں گولڈ مین سے اس کا معاہدہ یرزوں کی صورت میں موجود تھا۔ ساتھ ہی ایک کاغذ پرلرزیدہ تحریر میں لکھا تھا۔''میں غیر

: زے دارلوگوں سے کسی قشم کا تعلق نہیں رکھتا۔'' نینچے سام گولڈ مین کے دستخط تھے۔ جیف کو احساس ہوا کہ گولڈ مین یا گل بن کی سرحد میں داخل ہو چکا ہے۔ اس نے نہ کوئی جواب دیا اور نہ ہی اس سلسلے میں سارہ کو کچھ بتایا۔ اس کے خیال میں جو کچھ ہوا بہتر ہی ہوا تھا۔اس نے گولڈ مین کو بھی پیند نہیں کیا تھا اور اب وہ اس کے تسلط ہے آزاد

سارہ اور جیف کے درمیان اب گفتگو کم ہی ہوتی تھی۔ جیف جانتا تھا کہ اب ان کے باہمی تعلقات کی بحالی میں وقت گے گا۔ یہ بھی ممکن تھا کہ اب تعلقات میں وہ گرم جوثی بھی نہآئے۔ ننھے سام کی موت کے ساتھ بہت سی چیزیں ختم ہوگئ تھیں۔اس کے اورسارہ کے درمیان طلاق نہیں ہوئی تھی لیکن وہ طلاق سے بدتر کیفیت سے دو حیار تھے۔ جف نے اپنے مینجر کو بتایا کہ فی الوقت وہ نیس کھیلنے کے موڈ میں بالکل نہیں ہے۔

☆=====☆=====☆

زندگی میں پہلی بار جیف مصروف نہیں تھا۔ تمام فون کالز آفس ڈائز یکٹ کر دی جاتی یکس، جہال مینجر ریسیو کرتا تھا۔ وہ لوگوں کو سمجھا تا کہ ایک المیے کی وجہ سے مسٹر جیف ولیمز وفق طور پر شینس سے کنارہ کش ہو گئے ہیں۔ اخبارات کا رویہ بے حدا چھا تھا کیکن میہ تاثر علم ہوتا جارہا تھا کہ وہ ریٹائر ہو گیا ہے۔ اِس کا منبجر وقتاً فو قتاً ایسے تراشے بھیجتا رہتا تھا۔ جیف زیادہ وفت گیم روم میں گزارتا۔ بھی بھی سارہ بھی اس کے ساتھ ہوتی۔ تاہم ان

کے درمیان گفتگو کم ہی ہوتی ۔ شاید ان کے تعلق کا زخم ابھی تک نہیں بھر سکا تھا۔

نا قابلِ شكست 🔾 146 ''اندر کچھ بھی نہیں ہے۔'' ڈاکٹر نے آہتہ سے کہا۔

"كيے نہيں ہے، اندر ميرا بچہ ہے۔"

" بحدم چکاہے۔" ڈاکٹرنے کہا۔ '' کیسی با تیں کر رہے ہو، ہم اے ٹھیک ٹھاک چھوڑ کر گئے تھے'' " تم لوگ عیش کرتے پھر رہے تھے اور وہ مرر ہا تھا۔ " سام گولڈ مین نے کہا۔ "اگر

تم گر برموجود ہوتے تو یہ نہ ہوتا۔'' اس کی آنکھوں سے مسلسل آنسو بہدرہے تھے۔ ''وہ کیے مرسکتا ہے، وہ تو ٹھیک ٹھاک تھا۔ کیا میں فلپ'' "اس میں کسی کا قصور نہیں ہے۔" ڈاکٹر نے کہا۔ "موت بالکل اچا تک وارت ہوئی۔ کوئی کچھنہیں کرسکتا تھا۔''

"ميرا بچه به كهال؟" ساره نے ہذياني ليج ميں كها-" مجھے ميرا بچه لا دو-" "اس كى سانسول ميں اچا تك ركاوٹ ہوئى اور وہ دم كھننے سے مركباء" ۋاكٹرنے کہا پھر وہ جیف کو الگ لے گیا۔ '' آپ کی بیوی کی حالت اچھی نہیں ہے۔ یہ مسکل گولیال انہیں ضرور دے دیجیے گا۔''اس نے جیف کو گولیاں دے دیں۔ ڈاکٹر کے جانے کے بعد وہ فرش پرنظریں جمائے خاموش بیٹھے رہے۔ ابھی تووہ

ٹھیک طرح سے اینے دکھ کا اندازہ بھی نہیں لگا سکے تھے۔ کچھ دیر بعد سارہ نے کہا۔" میں اس کے کمرے میں جانا چاہتی ہوں۔'' جیف اسے اوپر لے گیا۔ انہوں نے کرے کا مقفل دروازہ کھولا۔ کمرے میں خاموثی تھی۔ بیچ کے تھلونے اور پٹکوڑا، سب کچھ دیے "سام کہاں ہے؟" سارہ نے بے ساختہ پوچھا پھراسے سب کچھ یاد آگیا۔" بیں

اسے دیکھنا جاہتی ہوں۔'' ''اب دیکھنے کوکیارہ گیا ہے۔''جیف نے پاس انگیز کہج میں کہا۔ ''لکین انہیں اسے لے جانے کا حق نہیں تھا۔'' '' ڈاکٹر کے خیال میں یہی مناسب تھا۔''

سارہ نے اسٹیل کا جھنجھنا اٹھایا اور دیوانہ وار اسے اپنے سر پر مارنے لگی۔ جیف کے بڑی مشکل سے اسے سنجالا۔ وہ اسے ینچے لایا اور اس کے لیے جام بنایا۔ اس نے ^{ال} میں مسکن دوا کی گولیاں بھی ذال دی تھیں۔

☆=====☆=====☆

اس عرصة تعطل میں بھی جیف نے اپنے جسم اور فطنس کا خیال رکھا تھا۔ وہ ایم سائز ہی کرتا تھا۔ بس اس نے ریکٹ کو ہاتھ نہیں لگایا تھا پھر وہ باہر نکلنے لگا۔ بھی بھی ہی آفس ٹیں چلا جاتا۔ میبٹر کا کہنا تھا کہ اب اسے کام شروع کر دینا چاہیے۔ وہ سنتا، الفاق کرتا لیکن عملاً کچھ نہ کرتا۔

وہ حال میں جی رہا تھا لیکن ماضی اسے کاٹے ڈال رہا تھا۔ رات کو تمام پرانی اذیتوں سے عالم خواب میں گزرنامعمول بن گیا تھا۔ وہ جاگنا تو اس کا چرہ آنسوؤں میں تر ہوتا۔ اسے خواب یاد نہ ہوتا، البتہ ایک گہری اداسی کا احساس اس کے ذہن پر ملط ہوتا۔

پھرایک دن سارہ نے بھی یہی کہا کہ اب اسے دوبارہ ٹینس شروع کر دین چاہے۔ ''ابھی نہیں'' جیف نے آہتہ سے کہا۔ اس کے بعد سارہ نے ایک ماہ تک اس موضوع پر بات نہیں کی۔

جعے کی ایک شام وہ ٹہلنے کی غرض سے نکلا۔ بیور لے ہلز ٹینس کلب کے قریب سے گزرتے ہوئے اس نے گیند کے ریک سے فکرانے کی آوازیں سنیں۔ وہ کورٹ کی طرف چلا گیا۔ سیاہ فام ڈیوڈ اپنے ایک ساتھی کے ساتھ پریکش کر رہا تھا۔ وہ خاموثی سے کھیل دو کھتا رہا پھر ڈیوڈ کی نظر اس پر پڑ گئی۔ وہ کھیل روک کر اس کی طرف چلا آیا۔ "کسے ہو دوست!" اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔" تمہارے نیچ کی موت پر دلی افسوں ہوا کھیلو گے؟"

" فرنہیں '' جیف نے جواب دیا۔

"کھیل لو کچھ دریہ جی بہل جائے گا۔"

جیف انکار کرنا چاہتا تھا۔ وہ آؤٹ آف پریٹس تھالیکن اس نے نہ چاہتے ہوئے بھی اثبات میں سر ہلا دیا۔ وہ لا کر روم میں گیا۔ کسی نے اسے ایک ریکٹ تھا دیا۔ چند لمحے بعد وہ کورٹ میں اتر آیا۔ اس نے ڈیوڈ کے ساتھ پریٹس شروع کر دی۔ کورٹ کے گرد دوسو کے قریب تماشائی اکٹھا ہو گئے تھے۔ میں منٹ بعد اسے بھولا ہوا کھیل یادآنے لگا۔ اسے تھکن ہونے گئی لیکن کئی ماہ بعد وہ خود کو تروتازہ محسوس کر رہا تھا۔

"میچ کھیلو گے؟" ڈیوڈ نے پوچھا۔

اسے یہ سنتے ہی کورٹ سے نکل جانا چاہیے تھا لیکن اس نے اثبات میں سر ہلا دہا' حالا نکہ وہ تیار نہیں تھا اور سامنے ڈیوڈ جیسا کھلاڑی موجود تھا۔

سیری جرگئ تھی۔ کاریں آئے چلی جارہی تھیں۔ ان میں رپورٹر بھی موجود تھے۔ مانے کیے یہ خبر پھیل گئی تھی کہ ٹینس مشین کھیل رہی ہے۔

رواح سے سے براسین 2-6 پر جیآ۔ دوسرے سیٹ یں سروں کرتے ہوئے جیف کو ایوڈ نے پہلا سیٹ 2-6 پر جیآ۔ دوسرے سیٹ یں سروں کرتے ہوئے جیف کو ایخ وجود میں جانا بہچانا سا کھنچاؤ محسوں ہوا۔ اسے احساس ہو گیا کہ اب وہ سنجیدگی سے کھلے والا ہے حالانکہ اسے سرے سے کھیلنا ہی نہیں چاہیے تھا۔ ڈیوڈ نے صورتِ حال ہان کی۔ ''ہو جائے ڈرکی شرط۔' اس نے چیخ کر کہا۔ جیف نے اثبات میں سر ہلایا۔ اب پریکٹس کی کمی کا فرق سامنے آیا۔ وہ بہت اچھا کھیل رہا تھا لیکن وہ قاتل کھیل اب تھا اور اب تھا۔ اس کا جسم پسینہ اگل رہا تھا اور ہی محسوس کر رہا تھا۔ تاہم اس نے وہ سیٹ 4-6 پر جیت لیا۔ اس نے اپنی ہیا اور پورے تین منٹ آرام ہوں کو جرت سے دیکھا جولرز رہے تھے۔ اس نے پانی پیا اور پورے تین منٹ آرام

اب وہ تیسرے سیٹ میں ڈیوڈ کی سروکا منتظر تھا۔ اچا تک اسے خیال آیا کہ جان ان کی کیا ضرورت ہے، یہ چیج تو نہیں، محض فداق ہے۔ اس نے اس سیٹ میں بالکل کت نہیں کی بلکہ ڈیوڈ کو جیتنے کا موقع دیا۔ ڈیوڈ نے وہ سیٹ 3-6 پر جیتا پھر وہ خوش سے اچلا اور اس نے جیف سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔" چلو، اب ڈنر کراؤ مجھے۔"

انہوں نے کھانا کلب ہی میں کھایا۔ ڈیوڈ مسلسل مسکرا رہا تھا۔"اگر کوئی لطیفہ یاد آ
رہا ہوتو مجھے بھی سناؤ۔" جیف نے کہا۔ وہ جیرت انگیز طور پرخود کو ہلکا بھلکا محسوس کر رہا
قا۔ کروری کا لمحہ گزر چکا تھا اور اب وہ مجھ کھیل کر بچھتا رہا تھا۔ وہ اس کی حمالت تھی۔
دواتنا آزاد کب تھا۔ اسے تو جب بھی کھیلی تھی، بہترین ٹینس کھیلی تھی۔ اب بی خبر الگلے
دزاخباروں میں چھپے گی۔ لاکھ کہتے رہو، وہ نداق تھا، کون مانے گا؟ ٹینس مشین کو نداق
کرنے کا مسلم حظوظ ہونے کے لیے کھیلنے کا حق حاصل ہی نہیں تھا۔ بہترین کھلاڑی صرف
کرنے کا مسلم کھیل سکتا تھا، یہ بہترین کھلاڑی بنے کی قیمت تھی جو اسے ادا کرنا تھی۔
ہمرال اب تو بچھ بھی نہیں ہوسکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہمرال اب تو بچھ بھی نہیں ہوسکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہمرال اب تو بچھ بھی نہیں ہوسکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہمرال اب تو بچھ بھی نہیں ہوسکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہمرال اب تو بھی نہیں ہوسکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہمرال اب تو بچھ بھی نہیں ہو سکتا تھا۔" کیوں مسکرا رہے ہو؟" اس نے ڈیوڈ سے ہوگا۔"

''جهمبیں ویگاس یاد ہے؟''

'ہاں۔''

"بال تم دس بزار والر ك عوض بهي بارنے ك ليے تيار نہيں موے تھے" ويود

نا قابلِ شكست 151 0

· 'مجھے دولت کی ضرورت نہیں ہے۔''

" مری کیا ضرورت ہے، مجھے بھی نکال دیں، میں بکاری ہے عاج آ گیا

او کے، ٹھیک ہے۔ اب میں آ گیا ہوں۔ "جیف نے کہا۔ "اب بتاؤ، کام کیا

''میکسیکو میں مینوکل ہے میچ ہوسکتا ہے، اگلے مہینے'' جیمز نے کہا۔''جیتنے والے کو

پیاں ہزار ڈالرملیں گے۔مینوک اچھا کھلاڑی ہے۔ پچھ لوگ اسے آپ سے بہتر قرار ہے ہیں۔ تاہم وہ کم عمر ہے۔اس کی عمر 23 سال ہے۔''

"ان اس کے مقابلے میں میں بوڑھا ہو چکا ہوں۔" جیف کے لہج میں سنجیدگی

"اليي بات جهي نهين، اجهي آپ مزيد پانچ چھ سال تھيل سکتے ميں اور ہال، آ کسفورڈ سپورٹس والے پریشان ہیں۔''

''ان کی پریشانی دورکرنے کا ایک ہی طریقہ ہے، مجھے چیج کھیلنے ہوں گے۔'' اسے جیتنا تھامسلسل جیتنا تھا۔ اس کا وجود اذیوں سے بھر گیا، وہ جیتے جیتے تلك كيا تھا۔ يد بوجھ نا قابل برداشت ہوتا جا رہا تھا ليكن اس مرض كا كوئى علاج نہيں

'' آپ کومس اسٹک کی ضرورت ہو گی؟''جیمز نے بوچھا۔

'''نہیں، ٹونی کوطلب کرلو، اس ہے کہو کہ کل پہنچ جائے، اسے تین ہفتے تھہر نا ہوگا، معادضه ایک ہزار ڈالر'' جیف نے کہا۔ ٹونی کی عمر پیپین سال تھی لیکن اہلیت اور اسٹیمنا کے اعتبار سے وہ ایک آئیڈیل اسپئیرنگ پارٹنر تھا۔ جیف بانتا تھا کہ اس کے ساتھ تین نتے تک روزانہ تین گھنٹے کی پریکش کے بعد نینس مشین پہلے کی طرح کام کرنے کے قابل ہو جائے گی۔

"میں اسے بلا لوں گا۔" جمر نے کہا۔"ایک بات اور آپ کسی مسز کنگ سے

"جى تہيں.....ايك منف نام جانا پہچانا لگتا ہے۔ كيوں كيا بات ہے؟" "آپ اس سے دو تین سال پہلے اپنی پارٹی میں ملے تھے۔" جف کو یاد آ گیا۔ وہ حسین عورت جس نے اس سے اپنے شوقین بچ کے متعلق

نے کہا۔" یہاں تم ہنی خوشی ڈنر ہار گئے۔"

جیف نے چھنہیں کہا۔ زندگی میں پہلی بارٹینس اسے غیر اہم معلوم ہوئی تھی۔

اس نے گھر واپس آ کر سارہ کو سب کچھ بتایا۔ وہ دلچیس سے سنتی رہی پھر جفہ اینے کمرے میں چلا گیا۔ دس بجے وہ سو گیا لیکن ایک بجے کے قریب دروازے کی چر خراہٹ سے اس کی آنکھ کھل گئی۔ سارہ اس کے کمرے میں چلی آئی تھی۔ جیف نے ایک طرف سرک کراس کے لیے جگہ بنا دی۔ان دونوں نے اپنے درمیان حائل دیوارگرا

صبح ناشتے کے دوران سارہ نے جھکتے ہوئے کہا۔"اب کام شروع کرنے کا وقت آ كيا ، مين خوش مول كه مم اس ابتلا سے گزر كئے جيف! مجھے تم سے محبت ہے، ميں پھر سے جینا حا^ہتی ہوں۔''

''ہاںتم ٹھیک کہدرہی ہو۔''

دی۔ برانی قربتیں لوٹ آئیں۔

''میرا خیال ہے، تنہیں آفس جا کر کوئی پروگرام بنانا جا ہیے۔ کھانا گھریر ہی کھانا۔ مين بهت خوش مول جيف! اس رات ميرا رويه نامناسب تهاليكن اس كا سبب محروي تها، میں تمہیں دوبارہ جیتنا حامتی تھی۔''

'' کوئی بات نہیں، اب آئندہ اس کا تذکرہ بھی نہیں ہوگا۔''

اس روز وہ اینے آفس گیا۔ اس کامینجر جیمز پریشان دکھائی دے رہا تھا۔"آپ مجھے بندرہ ہزار ڈالر سالانہ دے رہے ہیں اور میں کھے بھی نہیں کر رہا ہوں۔'' اس نے کہا۔''میرے پاس سوائے آپ کے بلوں کی ادائیگی کے کوئی کا منہیں ہے اور ہاں، آپ نے ڈیوڈ سے میچ کھیل کے غیر ضروری خطرہ مول لیا تھا۔ افواہوں کے کالم اس میچ کی تفصیل سے بھرے پڑے ہیں۔'' اس نے میز پر رکھے ہوئے اخباروں کی طرف اشارہ

'مجھےمعلوم ہے۔'' جیف نے کہا۔

'' آپ نے مجھے فون کیوں نہیں کر دیا۔ آپ جیسے کھلاڑی کے لیے ہارنا نامناسب ے۔ ''جیمز نے مزید کہا۔

''ہاں، ٹینس مشین جو تھہرا۔''

'' پيآپ کا بيشهجھي ہے۔''

نا قابل شكست 0 153

یوں ٹینس مشین ٹیونک کے مرطلے میں داخل ہو گئی۔ وہ دونوں دن میں تین گھنٹے بنس کھیلتے۔ جیف کے لیے تربیت کوئی نئی چیز نہیں تھی لیکن اب عمراس پر اثر انداز ہور ہی نئی۔ تاہم جیسے جیسے دن گزرتے گئے۔اس کا کھیل واپس آتا گیا۔ ٹوئی بے حد تجربے کا

پارٹرھا۔ کھیل واپس آ رہا تھا لیکن جیف کے سر میں درد رہنے لگا تھا، وہ درد دورے کی شکل میں وقاً فو قاً اٹھتا اور اس کے بعد جیف بہت زیادہ تھکن محسوس کرنے لگنا۔ٹریننگ ختم ہونے میں ایک ہفتہ رہ گیا تو جیف نے ٹونی سے سیٹ کھیلنے کی فرمائش کی بے مقصد کھیل

کھلتے کھیلتے وہ بور ہو گیا تھا۔ ''ٹھیک ہے۔'' ٹونی نے کندھے جھٹکتے ہوئے کہا۔''لیکن بھاٌ ؤ گے تو میں کھیل ختم کر دوں گا، بھا گنا میرے بس کانہیں ہے۔''

جیف نے سروکرتے ہوئے سوچا کہ یہ بھی ایک چیلنج ہے۔ اسے ہر گیند ٹونی کے ریک سے دوف ادھر یا اُدھر کھیلی تھی۔ اس پلیسنگ میں اس کےجسم کی ہڈیاں تک بول گئیں۔ ہرریلی تین چارمنٹ بحک چلتی نیٹ پلے کا سوال ہی نہیں تھا۔ دوسرے سیٹ میں یہ حال ہوا کہ جیف کا جسم پسنے میں شرابور ہو گیا۔ اپنے مخصوص انداز میں ٹونی بھی مشین یہ حال ہوا کہ جیف کا جسم پسنے میں شرابور ہو گیا۔ اپنے مخصوص انداز میں ٹونی بھی مشین تھا۔ گیند اس کے لیے نا قابلِ واپسی نہیں تھا۔ اس سے آب پوائٹ لینا بھی محال ہورہا تھا۔

جو کچھ ہوا اور جس طرح ہوا، وہ بے مقصد اور احتقانہ اتفاق تھا۔ بعد میں ٹوئی خود کو مورد الزام تھہراتا رہا حالانکہ اس کی کوئی غلطی نہیں تھی۔ جیف نے ٹونی کے بیک ہینڈ کی طرف تیز ڈرائیوکیا۔ ٹونی گیند کو شیخ طور پر ریکٹ پر نہ لے سکا۔ گیند اس کے ریکٹ سے لگ کر بے تئے انداز میں اچھی اور بیں لائن کی طرف گئی۔ جیف گیند پر جھپٹا لیکن گیند کو نونی کی پہنچ میں رکھنے کے لیے اسے ایک تقریباً ناممکن زاویئے سے ڈرائیوکرنا تھا۔ اس نے ڈرائیوتو کر دیا لیکن اگلے ہی لیجے وہ بیٹھتا چلا گیا سینے میں جیسے کوئی دھا کا ہوا تھا پھر اددکی شدید لہر اٹھی اور اسے چکر سا آگیا۔ چند لیجے بعد درد کسی طوفان کی طرح گزرگیا ادراسے قے ہوگئی۔ ٹونی نے سہارا دے کر اسے کھڑا کیا جیف نے بچھ نہ کہا، بس خاموثی ادراسے قے ہوگئی۔ ٹونی نے سہارا دے کر اسے کھڑا کیا جیف نے بچھ نہ کہا، بس خاموثی سے اس کا سہارا لے کر باہر کی طرف چلتا رہا۔ اسے سانس لینا بھی دو بھر ہو رہا تھا۔ وہ ایک گفتے تک ٹرینگ کورٹ پر بھوا رہا۔ وہ لیٹا ہوا ہے تا؟''

'' بَی ہاں، اس نے نون کیا تھا۔ وہ جا بھی آئی کہ آپ اس کے بیٹے کے ساتھ چر کیم تھیلیں۔ لڑکے کی عمر سولہ سال ہے اور مسز کنگ کہدر ہی تھی کہ وہ بہت اچھا کھیا۔ یہ ''

بات کی تھی۔" ہاں، یادآ گیا۔" اس نے کہا۔" اس کے بیٹے کوٹینس کھیلنے کا شوق ہے وی

''ٹھیک ہے، وہ میرے گھر آ جائے۔ مجھے کوئی اعتراض نہیں۔'' ''اس کی خواہش ہے کہ آپ کنکٹی کٹ میں اس کے گھر مہمان ہوں۔'' جیمز نے کہا۔''وہ دولت مند بیوہ ہے۔شوہر کا انتقال بچھلے سال ہوا ہے۔ وہ آپ کو چند گھنٹوں کے عوض پانچ ہزار ڈالر دے گی، آپ کوایک رات تھہرنا ہوگا۔''

'' دیکھیں، اس سے ہمیں اچھی پلٹی ملے گی، اس سے پہلے ٹینس کے ایک سبق کے یانچ ہزار ڈالر کسی کونہیں ملے ہیں۔''

''لیکن میرے پاس وفت نہیں ہے۔اگلے ماہ مجھے مینوکل سے کھیانا ہے۔ ''ہمیں پبلٹی کی ضرورت ہے، یہ سوچ کر میں نے پیش کش قبول کر لی تھی، اس ہمیں فائدہ مہنچے گا، ملک کھر کرالڑ کر آ ۔ کراس عمل سے مة اثر بھوں گر''

ہے ہمیں فائدہ پنچے گا، ملک بھر کے لڑ کے آپ کے اس عمل سے متاثر ہوں گے۔'' ''ٹھیک ہے، تمہاری خاطر یہ بھی سہی۔'' جیف نے کہا۔ ''' تعدید میں تعدید کا اس کا کا اس کا اس کا اس کا

''بس تو آپ میچ سے تین دن پہلے کنکٹی کٹ کے لیے روانہ ہوں گے، وہاں سے میکسیکو نیمے جائے گا۔''

''ٹھیک ہے، میری سیٹ ریز رو کرا دینا، میں اپنے طیّارے میں نہیں جانا چاہتا۔'' ''اوکے باس، تھینک یو۔''

☆=====☆=====☆

اس رات سارہ نے نیا زردلباس بہنا تھا۔ جیف کواس لباس میں وہ اور خوبصورت گی۔ شبح پروگرام کے مطابق ٹونی آگیا۔ وہ بھی بہت کم گوآ دمی تھا، اپنے کام سے کام رکھنے والا۔ پروفیشنلز کے ساتھ اسپیرنگ پارٹنر کی حیثیت سے کھیانا اس کا پیشہ تھا۔ اس پیشے میں اس کی کامیا بی کا رازیہ تھا کہ وہ افواہ ساز نہیں تھا اور اپنا منہ بندر کھنا جاتا تھا۔ میں اس کی کامیا بی کا رازیہ قب کہوں نہیں ہو۔''اس نے جیف کود کھتے ہی کہا۔''کوئی بات نہیں' بہتے ہئی پریکش ہوگی۔''

". ''پال-''

''اے ملنے بھی شدویتا، خواہ کچھ بھی ہوجائے، شدایسے بھی کھانے بینے دینا، ش1 ا ابوں۔''

جیف تکیے پر سرر کھے لیٹا رہا۔ اب اسے تھکن کے سواکسی چیز کا احساس نہیں تھا۔ مسکن اتن تھی کہ اس کے لیے خوفز دہ ہونا بھی ممکن نہیں تھا۔ ہیں منٹ بعد وہ سوگیا۔ ٹونی اس کے سرہا نے بیٹھا ڈاکٹر کا انتظار کرتا رہا۔ ڈاکٹر نے آتے ہی ٹونی کا تفصیلی انٹرویو کیا پھر جیف کو ڈاکٹر کی گاڑی میں ڈال کر ہیتال لے جایا گیا۔ اس کا طبی معائنہ ہوا۔ اس کے بعدوہ ڈاکٹر آرتھر کے کمرے میں آ ہیٹھا۔

"مسنر ولیمز، ہارے پاس آپ کی مکمل ہسٹری نہیں ہے۔" ڈاکٹر آرتھر نے کہا۔
"میرے پاس جو فائل ہے، اس میں آپ کی زندگی کے پچھلے چاربرس کی تفصیل موجود
ہے، اس میں بھی کچھ زیادہ نہیں ہے۔ کیونکہ گزشتہ تین سال کے دوران آپ کو علاج کی ضرورت ہی نہیں بڑی ہے۔"

" میں اپنا بہت خیال رکھتا ہول ڈاکٹر۔ "جیف نے آ ہت ہے کہا۔

''جی ہاں، اس کی گواہی تو آپ کا جسم بھی دیتا ہے۔'' ڈاکٹر نے پائپ سلگایا۔ ''آپ مجھے بچپن کے متعلق بتا کیں۔''

" مواكيا تفا؟ آخر كرير كيا بي؟"

" ترتیب سے چلیے، میں آپ کے بچپن کے متعلق جاننا جاہتا ہوں۔ ' ڈاکٹر نے کے حد محل سے کہا۔

جیف نے اسے لا پوٹا کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ وہ سب کچھ اس کے لیے ب حد تکلیف دہ تھا۔ اس کی ہتھیاں لینے میں تر ہو گئیں۔ اس سے پہلے اسے شعور کی طور پر احساس ہی نہیں تھا کہ وہ سب کچھ اس قدر بھیا تک ہے۔ وہ یادیں تھیں سستیز دھار جا تو کی طرح وجود کو کاٹ دینے والی یادیں۔

'' بس، یمی ہے سب آپ کی نشو ونما کا عمل تیز تھا اور آپ کو مناسب غذائبیں ملق ''

" بواكيا تها مجھے؟" جيف نے جھنجھلا كر كہا۔

''سیدهی می بات ہے مسٹر ولیمز'۔ آپ کو ہارٹ اٹیک ہوا تھا۔'' ''اس صورت میں تو مجھے مرجانا جائے تھا۔''

''ائیک زیادہ سرلیں نہیں تھا۔ میرا خیال ہے، کچھ زیادہ نقصان نہیں پہنچا ہے لیکن کی ہے، پہنچا ہو۔ ہم آپریشن کے بغیرکوئی حتی بات نہیں کر سکتے۔ اس کے باوجود ہم کہ بہنی کر سکتے۔ اس کے باوجود ہم کہ بہنی کر سکیں گے۔ سب پچھآپ پر منحصر ہے۔ آپ دس ہیں بلکہ تمیں سال مزید کے جس نہیں کر سکتیں گے ہیں۔ آپ مکمل طور پر فٹ ہیں، سوائے اس گڑ بڑ کے۔ اب آپ مینس نہیں کھیل کئے '' ڈاکٹر نے ایک ایک لفظ پر زور دے کر کہا۔

'''یہ کیے ممکن ہے؟''

"آپ ریٹائر ہو سکتے ہیں۔اس سلسلے میں آپ اپنی مرضی کے مالک ہیں۔" جیف ہننے لگا دیوانوں کی طرح۔اتنا ہنا کہ اس کی آگھوں میں آنسو آ گئے۔

د جود کی خاطر اور اب تم مجھے بتا رہے ہو کہ میرا دل ٹھیک نہیں ہے کیا مذاق ہے۔ اس سے نوبہتر تھا کہ میں وہ سب کچھ کرتا جو ہر عام آ دمی کرتا ہے۔''

"اگراییا ہوتا تو اس وقت آپ زندہ نہ ہوتے۔" ڈاکٹر نے سنجیدگی سے کہا۔" آپ کافنس ہی نے آپ کے دل کو، آپ کی زندگی کو بچالیا ہے۔ دیکھئے، آپ نے زندگی میں اپنے جصے کی کامرانیاں حاصل کر لیں۔ اب دیگر نوجوانوں کو موقع دیجے۔ آپ کوچنگ کر سکتے ہیں لیکن اب ٹینس چھے کھیلنا آپ کے لیے خود کشی کے مترادف ہوگا۔"

ت رہے یں میں ہب کی جائے۔ ''لیکن ایک آ دھ بار میں نیج بھی سکتا ہوں۔'' ردمی

''ممکن ہے، ایک یا دو بار پچ نکلیں لیکن اگلا دورہ شدید ہو گا،عموماً تیسرا دورہ مہلک بت ہوتا ہے۔''

''کس ہے؟'' ڈاکٹر نے پوچھا۔ وہ خودبھی ٹینس میں بہت زیادہ دلچیپی لیتا تھا۔ ''مینؤل راڈرک ہے،میکسیکوشی میں۔''

'' بیرتو ناممکن ہے۔میکسیکو میں تو قطعاً ممکن نہیں۔ وہاں ٹرمی بھی زیادہ ہوتی ہے ادر دُو پریشر بھی'' نا قابل فنكست 157 O

ہے آراستہ کیا گیا تھا۔ وہال کی ہر چیز امارت کی مظہرتھی۔

"مائکل آپ سے ملنے کے لیے مراجا رہا ہے۔" مائرہ نے کہا۔"اپنے باپ کی موت کے بعد وہ تنہارہ گیا ہے، شایدای لیے اس نے سیس میں پناہ تلاش کی ہے۔"
"اوہ، تو دونوں میں بہت زیادہ قربت رہی ہوگی۔"

''نہیں، وہ بہت کم ملتے تھے۔'' مائرانے جھنجھلا کر کہا۔''میرے شوہر کو اپنے کاروبار نے فرصت ہی نہیں ملتی تھی۔ مائکل عجیب لڑکا ہے، ٹینس سے اس کی محبت جنون کی حدول میں داخل ہوگئ ہے۔ یہال کلب کے ہر کھلاڑی کو وہ شکست دے چکا ہے، اس لیے میں مجھتی ہوں کہ شاید وہ بہت اچھا کھیلا ہے اور اگریہ سے ہے تو اسے چانس ملنا چاہیے۔'' ''کے ان '' دن نے دیا ہے۔ اس مارا عجم سے الیان گامی سے سے الیان گامی سے سے الیان گامی سے سے الیان گامی سے سے سا

"جن ہاں۔" جف نے جواب دیا۔ وہ اس عورت کے لیے پندید گی مخسوس کررہا

"اور یہ بھی بتا دول کہ آپ اس کے ہیرو ہیں۔" مائرا نے کہا۔ اس نے دانستہ جن کے ہا۔ اس نے دانستہ جن کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ مس کر دیا۔ وہ لمس بہت مختصر تھا۔ جیف اس ٹیلی گرام کے بارے سوچ رہا تھا جو اس نے کنکٹی کٹ روائگی سے پہلے اپنے مینجر کو کیا تھا۔ اس نے مینوکل والا میچ کینسل کرنے کی ہدایت کی تھی۔

"میں لباس تبدیل کروں گا۔"اس نے کہا۔

"آیے، میں آپ کو آپ کا کمرا دکھا دوں۔" وہ اسے اوپر لے گئ۔ وہ ڈبل بیڈ دالا کمرا تھا۔ ایک طرف دیوار پر قد آدم آئینہ لگا ہوا تھا۔"اب آپ سے ینچے ملاقات ہو گل، آپ کیڑے بدلیں۔ مائیکل ینچے پر کیٹس کر رہا ہے۔" مائزانے کہا اور کمرے سے نکل گئ۔

جیف نے لباس تبدیل کرنے کے بعد آئینے میں دیکھا۔ لوگ کہتے ہیں کہ آئینہ بیشہ سی بولتا تھا۔ اس وقت بھی وہ اسے ایک بیشہ سی بولتا تھا۔ اس وقت بھی وہ اسے ایک محت مند آ دمی کا متناسب اور خوبصورت جسم دکھا رہا تھا لیکن وہ جسم شینس کھیلنے کے قابل نہیں رہا تھا۔ اس سے بڑا جھوٹ اور کیا ہوگا، وہ اداس ہو گیا۔

اچانک اس نے گیند کے ٹیا کھانے کی آوازسی۔ وہ جانی پہچانی آواز تھی۔ گیند کے کی بورڈ نما چیز سے کرانے کی آواز۔ وہ اس کے ردھم کے ٹوٹے کا انتظار کرتا رہا۔ پانچ سنت ہو گئے۔ ردھم بتارہا تھا کہ لڑکا تیز رفتار ہے۔ پندرہ سال کی عمر میں آدمی پھر تیلا ہوتا کی ہے، وہ کسی شاٹ کی آواز سننے کا منتظر تھا۔ تنگ آ کر اس نے کھڑکی کھولی اور باہر

"به بناؤ كماس في كفتم مونے تك تو ميں زنده ره سكوں گا۔"

"مجھے شك ہے كہ يہ جى ممكن نہيں۔" ڈاكٹر نے جواب ديا۔" مسٹر وليمز! كم از كم
دد بنتے تك تو آپ ليس بحى نيس۔ بھے انسوں ہے، كونكہ يس بنانے بن في سے آپ كر بستاروں ميں شامل مو گيا تھا۔"
پرستاروں ميں شامل مو گيا تھا۔"

"افسوس تو مجھے بھی ہے۔" جیف نے خشک کہجے میں کہا۔"ایک بات سنو ڈاکٹر! میں جاہتا ہوں کہ اس بات کاعلم میرے اور تمہارے سواکسی کو بھی نہ ہو۔" شمک ہے مسٹر ولیز۔"

☆=====☆=====☆

جیف نے ٹونی کو اس سلیلے میں راز داری کی ہدایت کے ساتھ رخصت کر دیا۔ ٹونی و لیے بھی کمی کے سامنے زبان کھولنے والا نہیں تھا۔ اس کے بعد جیف چھ روز کے لیے نیویارک چلا گیا۔ وہ کو چنگ کے امکانات پر سجیدگی سے غور کرنا چاہتا تھا۔ دو دن بعد اسے خیال آیا کہ اس نے جمیز کو میچ کینسل کرنے کی ہدایت نہیں دی تھی۔ اس نے جمیز کو میچ کینسل کرنے کی ہدایت نہیں دی تھی۔ اس نے جمیز کو فون کرنا بھی بھول گیا۔ سارہ کو کسی گڑ ہڑ کا احساس ہو گیا تھا۔ وہ بوچھتی لیکن جیف کچھنہیں، کہہ کرٹال جاتا۔

پھراس نے تمباکونوشی شروع کر دی۔ اب اسے لا بوٹا بہت یاد آتا۔ وہ گھنٹول ماضی
کے بارے میں سوچتا رہتا۔ پہلے ہفتے اس نے یادوں میں گم رہنے کے سوا کچھ نہیں کیا۔
اس نے ہر شخص کو بہی جواب دیا کہ وہ آرام کر رہا ہے۔ کیونکہ اس نے ضرورت سے زیادہ تربیت کر ڈالی تھی۔ وہ لا بوٹا کے بارے میں سوچتا۔ وہاں سے اسے وراشت میں ایک ہی چیز ملی تھی۔ آنے والی کل سے بے نیاز ہوکر آج میں زندہ رہنے کی صلاحیت، لا بوٹا کا طرز زندگی بہی تھا پہلے وہ اس سے چڑتا تھا۔ اب وہ اس بات کی اہمیت تسلیم کر رہا تھا۔ اسے پتا چل گیا تھا کہ غربت کے دیئے ہوئے تحفول میں سب سے قیمتی تحفہ بہی صلاحیت ہے۔ اب وہ ی تحفہ اسے آخری بارقوت اور توانائی فراہم کر رہا تھا۔

☆=====☆=====☆

مائزا کنگ نے دروازہ خود ہی کھولاتھا۔ وہ ٹینس کے لباس میں تھی۔ جیف نے خود کو اس کی طرف کھنچتا محسور، کیا۔'' خوش آمدید۔'' مائزہ نے دونوں ہاتھ بھیلا کر کہا۔'' آپ کی آمد کا شکر ہیہ۔''

جیب نے مکان کا جائزہ ایا۔ وہ کل کامحل تھا۔ قدیم طرز کے بیش قیت فرنیچرے

شاءلؤ كالآرام كرريا تقابه

جھانگا۔ ہرے بھرے لان کے اطراف میں بلند و بالا درخت تھے۔ نیٹس کورٹ _{اور}

پریکٹس بورڈ ان کی اوٹ میں تھا اور اس دکھائی شبیں دے رہا تھا پھر گیند کی آ واز رک گئی ً

"ماں نے بوچھا تھا کہ میں سالگرہ پر کیا تحفہ لینا پیند کروںگا۔" مائکل نے کہا۔ "بیں آپ کے سوا اور کیا مانگنا، یہ میرے لیے اعزاز ہے، زندگی کا سب سے خوبصورت جی ڈے گفٹ۔"

''' پیپی برتھ ڈے۔'' جیف نے ریکٹ تو لتے ہوئے کہا۔'' بیک بورڈ پرتم کھیل رہے '''

"جی ہاں۔"

''اس سے انداز ہ ہوتا ہے کہتم اچھے کھلاڑی ہو۔'' جیف نے کہا۔'' کب سے کھیل . ۵''

''سات سال کی عمر ہے۔''

''ا پنا ریکٹ دکھاؤ'' جیف نے لڑکے سے ریکٹ لے کر اس کا معائنہ کیا۔ ریکٹ تھا۔ گرب چیوٹی تھی، شاید ساڑھے جار اپنج کی۔ اس نے ریکٹ واپس دیتے

بھاری تھا۔ گرپ چھوٹی تھی، شاید ساڑھے چار انچ کی۔ اس نے ریکٹ واپس دیتے ہوئے کہا۔''چلو، کھیل کر دکھاؤ۔''

لڑکا نیٹ کو پھلا نگ کر دوسری طرف چلا گیا۔ وہ بہت خوش نظر آ رہا تھا۔ اس کی خوش کی سچائی نے جھے ہوا تھا۔ اس کی سچائی نے جیف کے دل کو چھولیا۔ اب وہ گیند ریسیو کرنے کے لیے جھا ہوا تھا اور بالکل بدل گیا تھا۔ اب اس کے انداز میں جارحیت تھی۔

جیف نے گیند باکیں ہاتھ میں پکڑی۔اے اپنے اندرایک جانے پہچانے تھنچاؤ کا اصاس ہونے لگا۔اس نے دانستہ اس تھنچاؤ کو دور کیا۔اب وہ ایک عام آ دمی تھا۔ مائزا بھی ایک ریکٹ لے کر اپنے بیٹے کے پاس آ گئے۔'' آپ ہم دونوں سے

مائرا بھی ایک ریکٹ لے کر اپنے بیٹے کے پاس آگئ۔'' آپ ہم دونوں سے کھیلیں گے۔'' اس نے کہا۔ لڑکا خاموش رہا۔وہ بدستور جھکا ہوا تھا۔

جیف نے اخلاقاً گیند ماڑا کی طرف تھیلی۔ ماڑا نے فور ہینڈ ڈرائیو کیا۔ جیف کو بلنے کی ضرورت بھی نہیں پڑی۔ گیند خود اس کے پاس آگئی۔ اس بار اس نے لڑکے کی طرف شاٹ کھیلا لیکن وہ جیران رہ گیا۔ اس نے سیدھا سادا شاٹ کھیلا تھا تا کہ پریکش رہا کی جا سکے لیکن لڑکے نے گیند کو پوری قوت سے چوپ کیا تھا۔ وہ تیز شاٹ تھا اور

نیم لائن ہے محض ایک اپنچ اندر گرا تھا۔ '' گڈشاٹ!' جیف نے کہا پھر اس نے دوسری گیند مائزا کی طرف تھیلی۔ مائزا کی ریٹرن کواس نے مائیکل کی طرف ڈرائیو کیا۔ اس بار اس کا ڈرائیونسبٹا تیز تھا پھر اس نے ایکشن کے دوران ہی مائیکل کے اسٹروک کو بھانپ لیا۔ اسے اندازہ ہو گیا کہ گیند کس جیف نے نمینس کا لباس پہن لیا۔ اس کی جیب میں سیکسیکو کاٹکٹ اب بھی موج_{ور} تھا۔ وہ فیصلہ کر ہی نہیں پارہا تھا لیکن آج کا دن اس اعتبار سے اچھا تھا کہ اس نے بالاً خر جیمز کو ٹیلی گرام کر دیا تھا، اس وقت وہ ٹیلی گرام جیمز کے ہاتھوں میں ہوگا۔

میں وہ مردیا طاب کا وقت وہ یں وہ کی اور سے ہوئ کی اور ہے۔ اس نے اپنے نتیوں ریکٹ نکالے اور تیار ہو کر کمرے سے نکل آیا۔اس کے ذہن میں ایک ہی خیال ہو گا۔ شاید اس وقت تک کسی سینور کو کوئی پیڈرومل گیا ہو گا۔ وہ اے تربیت دے رہا ہو گا۔شاید نیا پیڈرو بھی دبلا پتلا طویل القامت اور شینس کھیلنے کا خواہشند

ہوگا۔ وہ ٹھٹک گیا۔ وہ چند لمحے خوفز دگی کے نام تھے اور اس خوف کا کوئی نام نہیں تھا پھر اس نے خوف کو ذہن سے جھٹکا اور آگے بڑھ گیا۔ اسے سیمسوس کرکے حیرت ہوئی کہ وہ پھونک پھونک کر قدم رکھ رہا ہے۔

کئی۔ جیف نے محسوں کیا کہ وہ غیر ضروری طور پراس کے قریب رہنے کی کوشش کررہی ہے۔ جیف کو چنگ کی صورت ہے۔ جیف کو چنگ کی صورت میں سوچنے لگا۔ آمدنی اچھی ہوگی کیکن کو چنگ کی صورت میں اسے امیچر زے کھیلنا ہوگا۔ لبول پر جھوٹی مسکراہٹ سجائے مہمان خصوص کی حیثیت

نشست گاہ میں مائرا اس کی منتظر تھی۔ وہ اس کا ہاتھ تھام کر کورث کی ظرف چلنے

سے انعامات تقسیم کرنے ہوں گے۔ اس کی مٹھیاں بھنچے گئیں۔ مائزا کی کراہ سن کراسے احساس ہوا کہ اس کے ہاتھ میں مائزا کا ہاتھ ہے، اس نے معذرت کی لیکن مائزا نے اپنا ہاتھ چھڑانے کی کوششنہیں کی۔

پیڑوں کی حد بندی عبور کرتے ہی وہ ٹھٹک گیا۔''اوہ! گراس کورٹ ہے۔'' ال

نے کہا۔ مائزا نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ لڑکا کورٹ میں اس کا منتظر تھا۔ وہ بینچ پر بیٹھا تھا۔ اس کا ریکٹ اس کی گود میں ^{دھرا}

تھا۔'' مائیکل عجیب لڑ کا ہے۔'' مائرا نے سرگوثی میں کہا۔''وہ آپ کو بہت زیادہ اہمی^{ت دیا} میں ''

' جیف نے مائکل کگ سے ہاتھ ملایا۔ وہ قد میں تقریباً اس کے برابر ہی تھا۔ الل کی ٹائلیں لمبی، ہاتھ بوٹ اور مضبوط، آئکھیں نیلی اور بال سرخ تھے۔ مائزانے الل

کی ٹائلیں مبنی، ہاتھ بڑے اور مصبوط، انتھیں میں اور بال سرع تھے۔ ماٹرا سے ۔ دونوں کا تعارف کرایا۔ جگہ گرے گی۔ وہ وہاں پہنچ سکتا تھا۔ مائزا کی طرف ریٹرن دےسکتا تھا^{لی}ن وہ اپنی جگر

وہ تیسری گیند کیلنے ہی والا تھا کہ اس نے مائیل کی آواز سی- ' آپ باہر علی جائیں۔'' وہ نرم کیجے میں کہدرہا تھا۔''مسٹرولیمزیہاں میرے لیے آئے ہیں۔''

" " بنهيس آپ چلي جائيس-

"بداخلاقی کا مظاہرہ مت کرو۔"

جیف نے گیند کھیلی۔ مائکل کی ریٹرن اس کے بیک ہیٹڈ آئی۔اس نے مائزا کے فور ہیند کی طرف اسروک کھیلالیکن مائکل تیزی ہے گیند پرجھپٹا اور اس نے پوری قوت ہے چوپ کر دیا۔ مائزا دیکھتی رہ گئی۔ جیف نے اس باربھی گیند تک پہنچنے کی کوشش نہیں گی۔ اس نے بیس لائن کے باہرے گیند اٹھائی اور پھر کھیل شروع کر دیا۔اس بار بھی وہی کھ

ہوا۔ اگلے تین چارمنٹ کی ریلی میں مائزا ایک باربھی گیندریکٹ پر نہ لے سکی۔ مائیل اس کے پاس آنے والی ہر گیند جھیٹ لیتا تھا۔ بالآخر جیف نے جان بوجھ کر گیند نیٹ

میں بھینک دی۔'' یہ نینس نہیں ہے بیٹے اگر ڈبلز کھیلنا ہے تو اسے ڈبلز کی طرح کھیاد۔'' "آپ باہر چلی جائیں۔" مائکل نے اپنی مال سے کہا۔" آپ ہیشہ کی طرح

سب کچھ برباد کررہی ہیں۔" مارًا خاموثی ہے اینے بیٹے کو دیکھتی رہی۔اس کے لیول پر ہلکا ساتیسم تھا۔

"آپ ہمیشہ یمی کرتی ہیں، مجھ سے ہر چیز چھین لیتی ہیں۔" مائیل روہانا ہو گیا

پر اچا تك اس كا لجه بدل كيا-" وفع مو جائيس آپ آپ نكل جائيس ميري زندك

مائرا کا ہاتھ بہت تیزی ہے گھوما۔ چٹاخ کی آواز سنائی دی اور مائیل کے رضار ؟ اس کی انگلیوں کے نشانات ثبت ہو گئے۔ وہ چند کمھے کھڑا سر جھٹکتا رہا۔ مائزا کورٹ 🗢 نکل اور گھر کی طرف چلی گئے۔ مائکل چند کھے اسے ویکتا رہا پھراس نے جیف کی طرف بلِت كرريك لهرايا-" آية ، كليس-"

جف انکار کرنا جاہتا تھا۔ اِسے کھیلنے کے لیے نہیں مسکرانے کے لیے یانچ ہزار ڈالر دیئے گئے تھے۔ یوں بھی اب وہ تبھی نہیں تھیل سکتا تھا کیکن اس کے لب ملے تو ا^{ے بتا} چلا کہ اس نے رضامندی ظاہر کی ہے۔ وہ اپنے اس بچینے پر کڑھ کر رہ گیا۔موت ^{و ہے}

ہی بیب چیز ہوتی ہے لیکن پندرہ سالہ ا*ڑکے سے کھیلنے کے دوران آئے تو عجیب تر کہلا*تی

م . چهربیرسب بچهه ذایمن سیر جملک کر اس نے اپنر دیکری کودیکھا اور بولا۔"مروتم رو عے '' دل ہی دل میں اس نے فیصلہ کیا کہ وہ بھا کے گا بالکل نہیں۔ پہلے ہی سیٹ ہ_{یںا}ے اندازہ ہو گیا کہ لڑکا بہت پھر تیلا اور تیز ہے۔خود بخو داس کی توجہ کھیل پر مرتکز ہو گئی۔ وہ ہرخوف اور ہر ارادے سے بے نیاز ہوگیا۔ اس نے پہلاسیٹ 0-6 پر جیت لد مائكل بيني مين تربرتر مورما تھا۔ اس عرصے مين جيف كو پتا چل كيا تھا كه مائكل ع كيل مين كيا خامى ہے۔ "تم حالس بہت زيادہ ليتے ہو۔" اس في مائكل سے كہا۔ "بیلی محفوظ شاف پر دھیان دو۔ ابھی تم رسکی شائس کے لیے تیار نہیں ہو۔" مائکل بری أبيك من رما تفا-"م نيك ير ليكت مو جب كه تمهارانيك كيم في الوقت احيها نبيل ے۔"اس نے مزید کہا۔" دحمہیں اس پر محنت کرنا ہوگ۔" " مُعیک ہے جناب!"

''اور چوپ بھی زیادہ نہ کیا کرو۔''

" کیوں جناب؟"

"كونكداس كى ريرن آسان موتى ہے۔" اس نے كہا اورسوچ ميں پر گيا۔ يد ميں كيا بتا رہا ہوں اے۔ اپنی موت كا سامان كر رہا ہوں۔ " اگر تمہارے حريف كوتمهارى ا کن کا اندازہ ہو گیا تو بیاس کے لیے آسان ترین ریٹرن ہو گی۔''اس نے مزید کہا اے ياد تها_سينور نے اسے انہى الفاظ ميس مجھايا تھا..... بالكل انہى الفاظ ميں_"اور اينے غفے کوقا ہو میں.....''

''وہ ہمیشہ یہی کچھ کرتی ہیں۔'' مائیکل نے کہا۔

جف نے بڑی بے تکلفی سے سنا۔ بیان کا آپس کا معاملہ تھا۔ بیاس کا در دسرتہیں فن ہی نہیں ہے۔ کسی بھی وقت کچھ بھی ہوسکتا ہے۔

اس باراس نے لڑے کو 4-4 کے سکور تک کھلا یا۔لڑے کا کھیل کچھ بہتر ہوگیا تھا۔ '' بیننے کا مستحق تھا۔ جیف نے پہلی بار محسوس کیا کہ لڑکا کھلاڑی بن سکتا ہے.....صرف فلائی ہیں عظیم کھلاڑی۔اس نے سرو کرتے ہوئے ایک کمیح کے لیے رک کرسوچا۔ ' بک وقت دو حریفوں سے لڑ رہا تھا۔ مائکل کنگ نامی اس لڑکے سے اور اپنے خوف

نا قابل شكست 0 163

اں نے کھانا بھی اپنے کمرے ہی میں کھایا تھا۔ "آپ بہت کم بولتے ہیں۔" کھانے کے بعد مائزانے کہا۔ "شروع ہی سے اپیا ہوں۔" جیف نے جواب دیا۔ "کوئی گر بر ہے۔"

جیف نے اسے ڈاکٹر کے مشورے اور اپنے دورے کے بارے میں سب کچھ بتا رہا۔" آج میں آپ کے بیٹے کے ساتھ جو آج کھیلا ہوں وہ میری زندگی کا آخری آج تھا۔" اس نے آخر میں کہا۔" میں یہ بات اپنی بیوی کو بتا سکتا ہوں نہ مینجر کو، مجھے اس پر بھی شرمندگی ہے کہ بیسب پچھتہیں بتا رہا ہوں۔" اسے حیرت ہوئی کیونکہ اچا تک اس کا جی رونے کوچا ہے لگا۔

''اب آپ کمیا کریں گے؟'' مارُانے نرم لہجے میں پوچھا۔ ''کوچنگ''

'"لکین آپ کو یہ پیندنہیں ہے۔''

"باں، آج مائکل کے ساتھ کھیلتے ہوئے مجھے پتا چل گیا ہے کہ مجھ میں کو چنگ کی المیت نہیں ہے۔"

کھانے کے بعد مارُ ااپنے کمرے میں چلی گئی اور جیف اپنے کمرے میں چلا آیا۔ چند لمحے بعد دروازے پر دستک ہوئی۔''پلیز آپ چند منٹ کے لیے میرے کمرے میں آئیں گے۔'' مائیکل نے کہا۔

جف مائکل کے ساتھ اس کے کمرے میں چلا گیا۔'' میں آپ سے معذرت کر رہا ''لڑکے نے کہا۔

"كوئى بات نهين بيني إيس تمهاري احساسات مجهتا مول"

"جی ہاں لیکن وہ میری حماقت تھی۔ میں آپ کو ہرا تو نہیں سکتا۔ مجھے مایوی اس بات کی تھی کہ میں بہت خراب کھیلا۔"

"برگر تبیس، تم بہت اچھا کھیلے۔" جیف نے کہا۔ اس نے کمرے کا جائزہ لیا اور کیان رہ گیا۔ دیواروں پر ہر طرف اس کی تصویریں تھیں۔ اس کی بوری زندگ ان ایواروں پر بھری ہوئی تھی۔ اس کی ہھیلیاں پینے میں بھیگئے لگیں۔ مائکل اپن میز پر جا بیٹا اور اس نے میز پر بے شار البم نکال کر ڈھیر کر دیئے۔"د کیسے، میرے پاس ہرتصویر، بیٹا اور اس نے میز پر بے شار البم نکال کر ڈھیر کر دیئے۔"د کیسے، میرے پاس ہرتصویر، برق اخباروں میں آپ کے متعلق شائع ہوا ہے۔" اس نے جیف کو بروہ لفظ موجود ہے جو اخباروں میں آپ کے متعلق شائع ہوا ہے۔" اس نے جیف کو

لیکن اچا تک اس نے فیصلہ بدل دیا۔ وہ الر کے کو اپنا اصل کھیل دکھانا چاہتا تھا۔ الر نے سرو اور پھر بے مثال نیٹ کیم کا مظاہرہ کیا اور 4-6 پر وہ سیٹ جیت لیا۔ الرکا تھر بر خوال ہو چکا تھا، جینے الرب تھا، جیسے الرب خوال ہو۔ اسے خود برشرم بھی آ رہی تھی۔ جسم چیکے چیکے رور ہا ہو۔ اسے خود پرشرم بھی آ رہی تھی۔ "دشکریہ بیٹے!" جیف نے کہا۔

مائیل نین کے آبڑن بوسٹ کی طرف بڑھا۔ اس نے بوری قوت سے ریکر آٹرن بوسٹ پر مارا۔ ریکٹ کے چیھڑے اڑگئے۔ مائیل نے بدمزگی سے اسے ریکر اور ہاتھ میں موجود ہینڈل کو بے پروائی سے ایک طرف بھینک دیا بھر وہ شاورز کی طرف چیل دیا۔ اس نے چل دیا۔ جیف اسے جاتے ہوئے دیکھا رہا بھر وہ مکان کی طرف بڑھتے ہوئے وہ سوچا رہا۔ وفیلہ کیا کہ اپنے کرے میں ہی نہائے گا۔ مکان کی طرف بڑھتے ہوئے وہ سوچا رہا۔ وچیگ نہیں کرسکا۔ اس میں اس کی صلاحیت ہی نہیں۔ مس اسٹک نے اسے اس قائر چھوڑا ہی نہیں کرسکا۔ اس نے پندرہ سالہ لائے کے سامنے بھی اپنے بہترین کھیل کا مظاہر کیا تھا۔ وہ کھیل کی کسی اور قسم سے واقف ہی نہیں تھا۔ پھے بھی ہو، وہ صرف جینے کے لیے کھیل سکتا تھا، حریف خواہ کوئی بھی ہو۔ اس نے سوچا کہ اسے لڑکے سے معذرت کر ہوگی۔ اس نے اگلی فلائٹ سے گھر واپس جانے کا فیصلہ بھی کرلیا لیکن نہیں، پروگرام کے مطابق اسے رات وہیں تھمرنا تھا۔ خیر، واپسی اگلے روز سہی گھر پر یوں بھی کوئی اہم کا آپا مطابق اسے رات وہیں تھمرنا تھا۔ خیر، واپسی اگلے روز سہی گھر پر یوں بھی کوئی اہم کا آپا

شام کو وہ مائزا سے ملا۔ مائزا نے مائنگل کے درشت رویے کے سلسلے میں اس = یعذریت کی۔

''لکن ایسی کوئی بات نہیں۔ایک پروفیشنل کے لیے جیتنے کی شدیدخواہش بہت^{اہم} ہوتی ہے۔'' جیف نے کہا۔'' یہ اصول بھی ہے کہ اگر ہاروتو لڑ کر ہارو، آسانی سے بھی، ہارو۔''

''اس کا کھیل کیسا ہے؟'' مائرا نے یو چھا۔

''اچھے سے پچھ زیادہ۔'' جیف نے کہا۔''میرے خیال میں اس پر محنت کی جائے او مظیم کھلاڑی ثابت ہوسکتا ہے۔''

رات کا کھانا اس نے مائزا کے ساتھ کھایا۔ مائکل اپنے کمرے سے نہیں لگا تھا

بتابا

ي . جيف من ہو کر رہ گيا تھا۔ وہ پچھ ديکھنا نہيں چاہتا تھا۔ وہ پچھ کہنا چاہتا تھا ليکن ال کي سچھ ميں پچھنين آريا تھا۔

" مجھے صرف ایک بات بتائیں۔" مائکل نے کہا۔" میں کامیاب ہوسکتا ہول یا

" إلى اگرتم حاموتو اجھے كھلاڑى ثابت موسكتے ہو"

''صرف الجھے نہیں، میں عظیم کھلاڑی کی بات کر رہا ہوں۔'' لڑکے نے بے مد ماوقار انداز میں کہا۔

> " ہاں عظیم بھی۔'' دربہ ہاں''

اپ جیبیا؛ "سات سال میں مجھ سے بہتر۔"

'' و کھنے، مجھے بنایے نہیں۔'' او کے کے لیجے میں سنجیدگی تھی۔'' میں آپ سے یہ تو قع نہیں رکھتا۔ ممکن ہے، مال نے آپ سے یہ کہنے کو کہا ہو۔ ممکن ہے یا نج ہزار ڈالر کی

'' جیف نے کہا۔''اب میں اوری دیانت داری سے کہدر ہا ہوں۔'' جیف نے کہا۔''اب میں جاؤں گا، مجھے سونا چاہیے۔''

وہ اپنے کمرے میں جاکر سونے کے بارے میں سوچ ہی رہاتھا کہ مارُا آگی ال کے ہاتھ میں پانچ ہزار ڈالر کا چیک تھا۔ اس نے چیک جیف کی طرف بڑھایا۔ جیف نے چیک لے کررکھ لیا پھر اس نے مارُ اکوغور سے دیکھا۔ اس کمچے وہ سرایا ترغیب تھی۔ جیف

چیک کے کررکھ لیا چراس نے مائزا لوعور سے دیلھا۔اس معے وہ سرایا ترعیب ی۔ جیسے ایک کمھے کے لیے اس کے سحر کا السیر ہوالیکن چھر ایک جھٹلے سے وہ سحر یوٹ گیا۔ پہلی بار

اسے احساس ہوا کہ وہ سارہ سے محبت کرتا ہے اور اس نے آج تک موقع ملنے کے باوجود کجھی سارہ سے بے وفائی نہیں کی۔ زندگی میں پہلی بار وہ محبت کے صحیح مفہوم سے آثنا

بھی سارہ سے بے وفاق میں ف- زندی میں جی بار وہ محبت سے ت ہوا۔اسے احساس ہوا کہ وہ عالم بے خبری میں محبت کرتا رہا ہے۔

مائرا کے کندھے ڈھلک گئے۔ وہ شکست خوردہ سی کمرے سے چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد جیف نے میں انجانی گہرالًا جانے کے بعد جیف نے کئی فیصلے کیے۔ کیے نہیں، وہ تو اس کے وجود کی سی انجانی گہرالًا میں پہلے سے موجود تھے۔ وہ جادوئی لمحہ انہیں اوپر لے آیا تھا۔ ان میں سے ایک فیصلہ

بہیو جانے کا تھا۔ میسیکو کی فلائٹ کا ٹکٹ اس کے پاس موجود تھا۔اس نے اپنا سامان کیا۔ ہاہر نکلتے نکلتے اسے خیال آیا کہ دوایک کالز کرنا ہیں۔

ی ایا۔ ہہرے کے اس میں اور ملایا۔ بیمر نے اس کی آواز سنتے ہی اپنا دھرا اسب کے آواز سنتے ہی اپنا دھرا ا سب سے پہلے اس نے جیمر کا نمبر طایا۔ بیمر نے اس کی آواز سنتے ہی اپنا دھرا ا روع کر دیا۔" یہ کیا ہورہا ہے باس، میچ کے منتظمین کہتے ہیں کہ اگرتم نہ آئے تو وہ تم پر

شروع ترویا۔ سیریا ہورہ ہے ہیں بی سے سی سب یں سے بات سے ساب نین لاکھ ڈالر کے ہر جانے کا دعویٰ کر دیں گے۔ اب تک دس ڈالر فی مکٹ کے صاب سیریا سیریٹ کی کا فروز نہ ہے مکہ میں "

ے مقابلے کے تمیں ہزار ککٹ فروخت ہو چکے ہیں۔" "تو تم اتنے پریشان کیول ہو؟"

"میری سمجھ میں نہیں آتا۔ میں کیا کروں۔ خیر میں انہیں سمجھانے کی کوشش کروں

''اس کی ضرورت نہیں۔'' جیف نے کہا۔'' میں نے فون اس لیے کیا ہے۔'' چند کیے خاموثی رہی پھر جیمز کی تشویش آمیز آواز سنائی دی۔''لیکن اگر آپ فٹ یہ تہ ''

بن ہیں و ''میں بالکل فٹ ہوں،تم انہیں مطلع کر دو کہ میں ضرور پہنچوں گا اس کے بعد کانٹین میرے لیے کمراریزروکرا دو،سارہ بھی میرے ساتھ ہوگی۔''

''اوکے ہاس۔'' ''او کے ہاس۔''

''ایک بات اور دوسو پھولوں کا بھی آرڈر دے دو۔ دوسوزرد گلاب'' ''ٹھک ہے۔''

"بهت بهتر جناب، گذلک."

جف نے رابط منقطع کر کے دوسرا نمبر ڈاکل کیا۔ "میں جم بوسٹر سے بات کرنا چاہتا اول -" اس نے ماؤتھ پیس میں کہا۔ چند لمحے بعد جم بوسٹر لائن پرموجود تھا۔" میں جیف ولیمز بول رہا ہوں -" جیف نے کہا۔" ڈسٹرب کرنے پر معذرت خواہ ہوں نے میں تنہیں ایک خاص خبر دینا چاہتا ہوں ۔ ایک نام نوٹ کرلو، مائیکل کنگ"

ہے۔ ن یں مات ''وہ امریکہ کے نو جوان کھلاڑیوں میں شینس کا بہترین کھلاڑی ہے۔ نہیں ہے تو ہو جائے گا۔ وہ اس سال جونیئر اوپن کھیلے گا اور جیتے گا۔ اب وہ خبروں میں نمایاں رہنے نا قابلِ شكست 0 167

''وہ آنسوؤں کے درمیان مسکرائی۔ ملاحی کو بقین نہ آیا۔ اس نے تو خود پیڈرو کوقل کر دیا تھا پھروہ سارہ کو نندا کے مسلمہ کا مسلمہ کی تعالیٰ کا مسلمہ کو مسلمہ کو مسلمہ کا مسلمہ کا مسلمہ کا مسلمہ کا مسلمہ کے مسلمہ کا مسلمہ کے مسلمہ کا کے مسلمہ کا مسلمہ کا

علن بتانے لگا اور پھر شرماتے شرماتے اپنے باپ کے متعلق اور اس کے خواب کے علق ہو وہ ہمیشہ دیکھا کرتا تھا۔ وہ پہلی باراپنی روح پر پڑے تمام پردے ایک ایک کر

علق جو وہ ہمیشہ دیکھا کرتا تھا۔ وہ جہن بار آپی روں پر پڑے مام پردے ایک ایک ہر _{کاتا}ر رہا تھا۔ پہلی بار سارہ کوخود سے متعارف کرا رہا تھا۔

ردہ عند ہیں۔ ''یہ بکواس ہے تمہارے باپ والی'' سارہ نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے

عُ کہا۔ ''اپیا کیوں کہاتم نے؟'' جیف نے بخش آمیز کہتے میں پوچھا۔''میرے لیے سے

ن ہیشہ اہم رہی ہے۔'' ''تم نے بھی اپنے باپ کو تلاش کرنے کی کوشش کی۔''

جف نے نفی میں سر ہلا دیا۔ "سام کی موت کے بعد جی جاہا تھا کہ انہیں تلاش کراؤں۔ "وہ ہنس دیا۔" لیکن مجھے ڈرتھا کہ کہیں وہ مل ہی نہ جا کیں۔ وہ بوڑھے ہوں گے، ٹایدشرانی بھی ہوں گے۔ وہ بوڑھے اور بے وتوف ہوں گے اور انہیں نہ نندا کے دیا۔ سے سے سے سے میں نہ سے دیا۔ سے

تعلق کھ یاد ہوگا اور نہ ہی انہیں میں یاد ہوں گا۔ چنا نچہ میں نے کوشش نہیں گی۔' ''تم انہیں ڈھونڈ نانہیں چاہتے۔'' سارہ نے آ ہت سے کہا۔''تہہیں ان کا وہ بے پروقسور زیادہ عزیز ہے۔''

بیف نے حیرت سے اسے دیکھا۔

''اور ویسے بھی، اب تم بڑے ہو گئے ہو۔ تہہیں ڈیڈی کی ضرورت نہیں رہی۔'' ''لیکن پیڈروتو اب بھی اس کمرے میں موجود ہے۔'' جیف نے اعتراض کیا۔ ''ہاں، وہ تمہارا ہی ایک حصہ ہے۔ میں اس سے محبت کرتی ہوں، اس کی مدد کرنا پندکرتی ہوں لیکن وہ محض ایک حصہ ہے تمہارا۔''

وہ دونوں بالکونی میں بیٹھے شام کی ٹھنڈی ہوا سے لطف اندوز ہورہے تھے۔"وہ الت جب سام مرا، اس رات بار میں تمہارا رویہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔" جیف نے

بسمایت ''ارے، کچھنہیں بچپنا تھا میرا۔'' سارہ کے رخسار تمتما اٹھے۔ وہ اور حسین لگنے لگی۔ 'مل محرومی کے احساس سے دو چارتھی۔ تہمیں دوبارہ جیتنا چاہتی تھی۔ میں نے ان کی 'سرانزائی اس لیے کی تھی کہ میری آرزوتھی، تم اس شخص کی پٹائی کرو میری خاطر۔ بس والا کھلاڑی ہوگا۔ اخباری نمائندے اس کے پیچیے بھاگیں گے بہجھ گئے؟'' ''سمجھ گیا، آپ اسے اسپانسر کر رہے ہیں۔'' جم کے لہجے میں سننی تھی۔ ''نہیں، وہ چاہے تو توریسٹ ہزخرید سکتا ہے، وہ خود کو اسپانسر کرے گا۔'' جیف نے تیسرانمبر ملایا۔ سارہ موجود تھی۔''سارہ، میں میکسیکو روانہ ہو رہا ہوں۔''

اس نے بتایا۔

"میں تم سے کہال مل سکول گی۔" جف کا دل محبت سے بھر گیا۔" ہول کانٹین میں۔ میں نے جم سے کہددیا ہے، وہ

سوئٹ ریزروکرا دے گا۔ آ جانا، پلیزآؤگی نا؟'' ''آئی خیشار کر نرکی کا اضربہ جی سر میں آپر بعض میدارگی ہیں ''

''اتی خوشامد کرنے کی کیا ضرورت ہے، میں آئے بغیر رہوں گی بھلا۔'' ''اور ہاں، وہ زرد پھولوں والا لباس نیا لباس ۔'' ''ہاں،سب ہو جائے گا، آئی لویوڈ ڈارلنگ۔'' ''ٹھیک ہے، اب میکسیکوٹی میں ملا قات ہوگی۔''

جیف نے اپناسوٹ کیس اٹھایا اور کمرے سے نگل آیا۔

☆=====☆=====☆

ہوٹل کانسٹین کی عمارت پندرہ منزلہ تھی۔ اس کا سوئٹ اوپری منزل پر تھا۔ جف نے کمرے میں پھول ہی پھول بچھا دیئے تھے۔سارہ اینے زرد پھولوں والے لباس میں آئی۔ اسے پھولوں کے درمیان چاتا دکھ کر جیف کی سائسیں بے تر تیب ہونے لگیں۔

انہوں نے تمام وقت کمرے میں گزارا۔ ایبا لگتا تھا جیسے دریائے محبت کا بند ٹوٹ گیا ہے۔ وہ باتیں کرتے رہے۔ انہوں نے وہ باتیں بھی ایسے کیس، جیسے پہلی بار کر رہے ہوں، جو وہ پہلے ہی ایک دوسرے کو بتا چکے تھےکی کی بار جیف نے سارہ کو لا پوٹا کے ہوں، جو وہ پہلے ہی ایک دوسرے کو بتا چکے تھےکی کی بار جیف نے سارہ کو لا پوٹا کے

بارے میں بتایا۔اس نے سارہ کواس دبلے پتلے،طویل القامت اور غلیظ لڑکے سے ملوایا، جس کا نام پیڈرو تھا۔ایک موقع پراسے خاموش ہو جانا پڑا کیونکہ سارہ رونے گئی تھی۔ ''کیا کرتی ہو،روتی کیوں ہو؟'' جیف نے بڑے پیار سے اسے ڈانٹا۔

"میں اس لیے نہیں رو رہی ہوں کہ بیسب اتنا درد ناک ہے۔ نہ اس لیے کہ بہ بہت سلے کی بات ہے۔"

''پھر کیوں رور ہی ہو؟''

" تم نہیں سجھتے؟ بات ختم کہال ہوئی ہے۔ پیڈروتو اب بھی موجود ہے ای کمرے

اتیٰ سی بات میں مے بے وفائی کا تو میں تصور بھی نہیں کر سکتی۔ میری زندگی م

تمہارے سوائمھی کوئی نہیں رہا۔ جب تم نہیں تھے، تب بھی کوئی نہیں تھا۔ میں تو بی

نا قابل فئكست 🔾 169

ارشی کتنی بیش بہا ہوتی ہے، کتنی بھاری قیمت چکانا پڑتی ہے اس کی۔ اب اب اب اس کی شریک زندگی۔

'' وَاکثر نے اس نیج کی اجازت دے دی ہے۔'' سارہ نے بوچھا۔ ''ہاں، اس لیے تو بیآ خری میچ ہے۔'' جیف نے آخری بار جھوٹ بولا۔

« نئہیںِ، یہ چیچ کینسل کر دو۔''

''یہ ناممکن ہے گیٹ منی تین لا کھ ڈالر ہے۔'' ''یا گل احق دوسری طرف تہاری زندگی اور موت کا سوال ہے۔'' سارہ

یاس اس است و سرق مرک مهاری و دین دو سال می است میں والے دول گی۔ نے اسے جمنجوڑ والا۔'' کیا میں اس میچ کی خاطر تہمیں جان ہلاکت میں والے دول گی۔ برگزنہیں، ایسا سوچنا بھی مت۔''

یں میں ہوئی ہے۔ ''سنو، بات تمہاری اجازت وینے کی نہیں۔ بیروہ کام ہے، جو میں کرنا چاہتا ہوں۔

"ميرے جيتے جي يمكن نہيں۔"

یر سے ہیے ، ن میں ک میں۔ ''دیکھو، سجھنے کی کوشش کرو، اب تو بچینے کا مظاہرہ مت کرو، یہ بہت ضروری ہے، یہ

> میری سا کھ کا سوال ہے۔'' دور تھیں

''ہاں، تمہیں ہیرو بنتا ہے لیکن میرا کیا ہوگا؟ میرے متعلق بھی سوچاتم نے؟'' ''مجھے بیاحساس نہ دلاؤ کہ کاش میں نے تمہیں نہ بتایا ہوتا۔'' سارہ کچھے ۔وجش رہی پھراٹھ کھڑی ہوئی۔

''کہاں چلیں؟''جیف نے بوچھا۔ ''

"مجھے تنہا چھوڑ دو، مجھے سوچنا ہے اس سلسلے میں۔" سارہ کے ہونٹول پر بجھی بجھی مراہٹ ابھری۔" میں ہر کام تاخیر سے کرتی ہوں۔ میں اپنے شوہر کی محبت میں بھی بہت در سے گرفتار ہوئی۔ پتا ہے، مجھے تو آج علم ہوا ہے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔ میں

مبت کامفہوم ہی نہیں سمجھتی تھی۔' وہ چل گئے۔

"کتی عجیب بات ہے۔" اس کے جانے کے بعد جیف نے سوچا۔" ہم دونوں نے اس کے جانے کے بعد جیف نے سوچا۔" ہم دونوں نے اس محصے تو ساتھ ساتھ ہی سمجھے۔"

سارہ واپس آئی تو سونے کا وقت ہو چکا تھا۔ اس روز ان کی قربت کا پچھاور ہی رنگ تھا، جیسے وہ برسوں کے بعد ملے ہوں۔

''میں وعدہ کرتا ہوں۔'' جیف نے غنودگی میں کہا۔

تہہارے لیے ہوں۔'' جیف کوخود پرشرم آنے لگی۔ کنکٹی کٹ میں وہ تقریباً بہک ہی گیا تھا پھر شرمنا مٹ گئی۔اب محبت کے سوا کچھنہیں رہا تھا۔

''اور میں نے جو کچھ کیا، مجھے اس کی سزا بھی مل گئی۔ خدا نے مجھ سے میرا را چھین لیا۔'' سارہ نے پُر سوز کہجے میں کہا۔

> ''اس انداز میں کیوں سوچتی ہو۔'' جیف دہل کررہ گیا۔ نیشند نیست

'' کوشش کرتی ہوں کہ ایسا نہ سوچوں پھر بھی نہ جانے کیوں'' جیف سوچتا رہا کہ اگر وہ سزاتھی تو اس بار کیا چھنے گا۔ اب تو کچھ ہے ہی نہیں زیرُ

کی سوا۔ '' خدا تو بہت رحم کرنے والا ہے سارہ۔'' اس نے کہا۔

''ہاں لیکن جیف! ہم پھر کوشش کر سکتے ہیں۔'' سارہ کے رضار دمک اٹھے۔ ''ہاں۔'' جیف نے پُر خیال انداز میں سوچا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ سارہ کو ڈاکٹر' تشخیص کے متعلق بھی بتا دے۔

"جف! کوئی گربرے، ہے نا؟ مجھے بتاتے کیوں نہیں۔"

" کچھ بھی تونہیں، یہ میرا آخری میچ ہے نا۔ "جیف نے اسے ٹال دیا۔ " کیوں کیوں؟"

جیف نے کوئی جواب نہ دیا۔

' سمجھ میں آنے والی بات نہیں۔تم اس وقت اپنے کیریئر کی انتہائی بلندی پر ہو

کوئی اور بات ہے جوتم مجھے بتانہیں رہے ہو۔'' سارہ کے لیجے میں برہی تھی۔ '' کچھ بھی نہیں میں کو چنگ کروں گا۔''

"جهوب مت بولو، اصل بات بتاؤي"

''اچھا بتا تا ہوں۔'' جیف نے ہتھیار ڈال دیئے۔''مجھ پر دل کامعمولی سا دورہ کم تھا۔ میں ختم ہو چکا ہوں، آئندہ کھیل نہیں سکوں گا۔''

کھ دریے فاموثی رہی پھر سارہ نے پوچھا۔'' کرنے گی بات ہے یہ؟'' جیف نے اسے پوری تفصیل بتا دی۔ جیرت اسے اس بات پرتھی کہ وہ خود کو ہاگا پھلکا محسوس کرنے لگا تھا۔ دل پر سے کوئی بوجھ ہٹ گیا تھا۔ پہلی بار اسے پتا جلاک

'' کیبا وعدہ؟'' سارہ نے بوچھالیکن وہ سو چکا تھا۔ نگل صبح میں میں مار بڑھی ہے۔ نہ میں کس

اگلی صبح سارہ بہت جلدی اٹھی۔ اس نے ڈاکٹر اور ایمولینس کا بندو بست کیا۔ اس نے پروموٹر کو اپنے اس اقدام کی وجہ نہیں بتائی۔ ایمولینس میں آئسیجن کا بندو بست بھی تھا۔ پروموٹرز نے بھی زیادہ جسس نہیں کیا۔ وہ میچ کینسل ہوتے ہوتے رہا تھا۔ انہیں صرف میچ میں دلچیں تھی۔

صرف تی میں دبیبی ی۔
اس روز وہ دونوں اس طرح ساتھ رہے کہ پہلے بھی نہیں رہے تھے۔ دونوں ایک دوسرے پر انھار کر رہے تھے۔ وہ ہاتھ میں ہاتھ ڈالے شہر کی سرکوں پر گھومتے رہے۔
انہوں نے بات بالکل نہیں کی۔ بس ان کے ہاتھ بول رہے تھے۔ وہ ایک دوسرے کو دکھے کرمسکرارہے تھے۔ وہ دن تمام ہوا۔
د کلھے کرمسکرارہے تھے۔ ایک بار سارہ رو دی لیکن وہ خوثی کے آنسو تھے۔ وہ دن تمام ہوا۔
ان دونوں نے ایک دوسرے کوایک یادگار اور مسرت خیز دن دیا تھا۔

اس رات جیف نے اس سے وعدہ کیا جو وہ گزشتہ رات نہیں کر سکا تھا۔'' میں وعدہ کرتا ہوں کہ کل کے میچ میں شکست کی پروانہیں کروں گا۔ میں زیادہ محنت بھی نہیں کروں ع

لیکن سارہ کو اس وعدے پریقین نہیں تھا۔

صبح اٹھتے ہی جینے نے پروجیکٹر سنجالا اور اس پرمینوکل کے بہترین میجوں کی فلم چڑھا دی۔ فلم کے دوران جب بھی سارہ اس کے پاس بیٹھی ہوتی وہ آہستہ سے ہاتھ بڑھا کر اسے چھو لیتا۔ وہ فلم دیکھتے رہے۔ بعض ایکشن اور اسٹروک جیمہ بار بار چلاتا، نہیں سلوموش میں دیکھتا۔

فلم ختم ہونے کے بعد ساہ نے بوجھا۔"کہو؟"

'' رِفیکُ کھلاڑی ہے۔ ایما کوئی خریف اب تک میرے سامنے نہیں آیا۔ اس کی تیزی'' جیف کہتے کہتے رک گیا پھر اس نے جملہ کمل کیا۔''22 سالہ نوجوان کی تیزی ہے۔''

''لو، اور سنو شنس کے برے میاں بولے ارے تمہاری عمر صرف تمیں سال ہے۔'' ''اور ہاں، مجھے اس کے لابس سمجھ میں آگئے ہیں۔ ان میں ٹاپ اسین ہوتی ہے یہ پہلے ہی تا چل جاتا ہے کہ اب وہ لاب کرنے والا ہے۔ ان پر چڑھ کر اوور بینڈ

اسمیش کرنا سروری ہے۔ گیند ٹیا کھا گئی تو چھٹی سمجھو۔'' ''ہائی جمہاری طرح۔''

'نہاں، آٹھ سال کے فرق کے ساتھ۔'' جیف نے کہا اور سوچنے لگا۔ وہ پڑیکشن کے حصول کی کوشش کرے گا اور میں پڑیکشن کا دفاع کروں گا۔ بہت فرق ہے۔ وہ افکیک کے گا اور میں مدافعت ہی تو کر رہا ہوں۔''
اس کے بعد کوئی بات نہیں ہوئی۔ سارہ خاموثی سے اسے دیکھتی ہی وہ خاموش میشا اس کے بعد کوئی بات نہیں ہوئی۔ سارہ خاموثی سے اسے دیکھتی ہی وہ خاموش میشا نے سارہ جانتی تھی کہ وہ اس وقت اس کے پاس نہیں کی ٹینس کورٹ میں ہے۔ وہ اپنے سارہ جانتی تھی کہ رہ اس وقت اس کے پاس نہیں کی ٹینس کورٹ میں ہے۔ وہ اپنے کیل کی ریبرسل کر رہا ہے، حکمتِ عملی تر تیب دے رہا ہے، اپنی توانائیوں کو آواز دے

رہے، جن کی آج اسے شدت سے ضرورت پڑے گی۔ سوا بجے وہ تیار ہو گیا۔ باہر لیموزین موجود تھی۔ ''تم بعد میں آنا۔'' جیف نے رضت ہوتے ہوئے کہا۔ تین تھنٹے کے دوران وہ اس کا پہلا جملہ تھا۔

سارہ نے سرکو تقهیمی جنبش دی۔ "میں موجود ہوں گی لیکن تم اپنا وعدہ یا در کھنا۔"
"ضرور اور اس کے بعد ہم یہال کے سب سے اچھے ریسٹورٹ میں جش

رائیں گے ٹینس کو الوداع کریں گے۔'' یہ خش مطبئہ جس سے :

وہ بہت خوش اور مطمئن تھا۔ اس نے فیصلہ کرلیا تھا۔ وہ تیج طشتری میں رکھ کرمینوکل کا طرف نہیں بڑھائے گالیکن خود کئی بھی نہیں کرے گا۔ وہ مسکرایا لڑکے میں اہلیت ہے قوات جیتنے دو۔ تم بہت دن فتح کے گھوڑے پرسواری کر چکے جیف۔اب لڑکے کی باری ہے،اگر وہ مستحق ہے تو اسے جیتنا چاہیے۔''اس نے سارہ کو آخری بار بانہوں میں لیا اور دریک اس کی آنکھوں میں جھانکا رہا۔ پھر وہ سوئٹ سے نکل گیا۔

سارہ نے زرد پھولوں والالباس پہنا۔ وہ سوچ رہی تھی کہ جیف نے اس لباس کے لیے اصرار کیوں کیا ہے، نہ جانے کیوں؟

☆=====☆=====☆

وہ جانا پیچانا آسمان اسے لا پوٹائی یاد دلا رہا تھا۔ کورٹ کمپوزیش کی تھی، نہ فاسٹ، نہ ساوہ مینوکل وہاں کھیا ہوا تھا جب کہ اس کے لیے وہ سرفیس اجنبی تھا۔ ماحول بھی اجنبی تقا۔ وہ خود کو تنہا محسوس کر رہا تھا۔ آشنائی کے احساس کے لیے صرف سارہ تھی۔ دھوپ مہت تیز تھی اور وہ مرجانے کی حد تک خوفز دہ تھا۔

کورٹ میں داخل ہو کروہ قدرے مطمئن ہوگیا۔ بیاس کی اپنی دنیاتھی۔ 78 فٹ 36 فٹ چوڑی۔ وہاں اسے صرف وہ کام یاد رہتا تھا۔ ^{ان 36} فٹ چوڑی۔ وہاں اسے صرف وہ کام یاد رہتا تھا۔ ان کارف مینوئل موجود تھا۔ جیف نے سر گھما کر وی آئی پی اسٹینڈ کی طرف دیکھا۔

اس نے سارہ کی طرف و کیے کرریک لہرایا۔ زردلباس کی وجہ سے اسے جمع میں تلاش کی جہ لابشروع ہو چکا تھا۔
آسان ہو گیا تھا۔ اس لیے تو اس نے زردلباس پہنے کی فرمائش کی تھی۔ سارہ آگے گئے۔ ہونے کیوں، لیکن ال ہم چیز کی رفتار شسب ہوئے مسئرائی۔ دونوں کھلاڑی وارم اپ میں مصروف ہو گئے۔ نہ جانے کیوں، لیکن ال کے دیما۔ اس کے پاس کمے جیف، نندا اور کونچا کو یاد کررہا تھا۔ یہ آخری میچ ان دونوں کے نام تھے، جو نہ جانے کی میٹ ہیت تیز تھی۔ اک

میچ شروع ہو گیا۔ اب اس کی رگوں میں خون نہیں آگ رقص کر رہی تھی۔ وہ ب وزنی کی کیفیت میں گیند پر لیک رہا تھا۔ اس کے ڈرائیوسفید لکیر کی طرح نظر آرے تھے۔ دوسری طرف مینوکل بھی نا قابلِ یقین ٹینس کھیل رہا تھا۔ خود جیف ہمیشہ کی طرح کھیل رہا تھا بلکہ پہلے سے بہتر۔ اس نے مینوکل کو پہلا سیٹ 4-6 پر جیتنے دیا۔ اے ق

آخری سیٹ میں کھیلنا تھا، اپنی توانا ئیاں بچانا تھیں۔ دوسرا سیٹ اس نے جیتا 5-7 پرادر اب آخری سیٹ میں وہ اسے نچار ہا تھا۔ بعض اوقات تو وہ مینوکل کے ریکٹ پر گیند گئے سے پہلے ہی اس جگہ پہنچ جاتا، جہاں گیپند کو گرنا تھا، وہ ہمیشہ سے زیادہ تیز شاٹ کھیل رہا

تفالیکن ریک میں کوئی جھنجھنا ہے نہیں تھی۔سب کچھ خواب معلوم ہور ہا تھا۔ وقنا فو قنا وہ چونکہا اور خود کو تھیلتے دیکھنا، اینے کھیل کی خوبصورتی کو سراہتا۔ وہ خود کو

اچھلتے رقص کرتے و کھیا دیوتاؤں کا رقص، اس کے پھیپھڑے دکھ رہے تھے، سانسی اکھڑ رہی تھیں لیکن کسی چیز سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔ وہ آزادی کے احساس سے سرٹار

تھا۔ اندر روشنی ہی روشنی تھی۔ سانس لینے کے لیے ہوا کم ہے تو کیا ہوا اور چیزیں بھی آ ہیں، آزادی ہے روشنی ہے کھیل کی تختی اس کی تیز رفتاری کے سانچے میں ڈھل کرزم گڑتھ ملکھا گڑتھ بٹند برا اس کی جاتے ہیں۔

ہو گئی تھی، پلھل گئی تھی۔ ٹیٹس کا لباس بروں کی طرح تھا اور وہ اڑ رہا تھا۔ وہ ٹینس نہیں تھی، دیوتاؤں کا رقص تھا وہ مینوکل ٹوٹ گیا تھا، سروز اور وولیز کا

۔ مصورت میں۔ بیک ہینڈ اور ناممکن قتم کے نیٹ کیچڑ کے روپ میں۔لوگ چیخ آخ کراہے واد دے رہے تھے لیکن اسے ہوش نہیں تھا۔

اب میچ بوائث تھا اور وہ سرو کر رہا تھا۔

ریٹرن تیز بھی اور اس کے بیک بینڈ پر آئی تھی۔ اس نے گیند کو صفائی ہے ہ^{ے کی} پھر وہ نیٹ کی طرف لیکا۔ اس نے مینوکل کو اپنے مخصوص انداز میں دونوں ہاتھوں سے ریکٹ تھا متے دیکھا۔ اسے فلم کا کوئی منظر یاد آ گیا تھا....مینوکل کے میچ کی فلم کا۔ ا^ے علم : وگیا کہ بینوکل لاب کرے گالیکن دیر ہو چکی تھی۔ اب اس کے لیے پلٹنا ممکن نہیں

نا۔ اس نے مضبوطی سے زمین پر ہیر جمائے اور تھم گیا۔ اسے احساس تھا کہ دیر ہو چکی شدہ عمد حکامتها

ج ل بشروع ہو چکا تھا۔
ہر چزک رفرار سست ہوگئ ۔ اس کے ذہن پر جھاکا ہوا۔ اس نے گید کو اشتے
ہر چزک رفرار سست ہوگئ ۔ اس کے بہت وقت تھا۔ دماغ کی رفرار گیند کے
ہوئے دیکھا۔ اس کے پاس سوچنے کے لیے بہت وقت تھا۔ دماغ کی رفرار گیند کے
ہوا کہ جھے کوشش کرنا ہوگی، کوشش ضروری ہے۔ سکور 3-5 تھا۔ یہ پوائٹ ہارنے سے
ہوا کہ جھے کوشش کرنا ہوگی، کوشش ضروری ہے۔ سکور 3-5 تھا۔ یہ پوائٹ ہارنے سے
ہوا دو ق جھکا اور اس نے گیند پر نظریں جما دیں۔ عمل کا لمحہ آتے ہی اس نے ریکٹ
ہیلایا اور پوری قوت سے اچھلا۔ اسے ایسا لگا جسے وہ پرواز کر رہا ہے۔ اس نے گیند کو
ہوگیا کے ممل سے ہے۔ اس نے گیند کے بیس لائن کے بیچھے کر
کورٹ سے باہر جاتے دیکھا۔ اس وقت وہ فضا ہی میں تھا بھر نیچے گرا اور اس کے
ہور میں دھاکا سا ہوا۔

وہ بیٹھ گیا۔ پہلے جھکے کے فورا بعد دوسرا جھٹکا لگا۔ اوہ! تو میں بھ نہ سکا ڈاکٹر نے فیک کہا تھا۔ اس نے سوچا،شکر ہے کہ یہ چھ پوائٹ تھا۔ میں جیت گیا ہوں۔ اس وقت

نبرا جھنکا لگا۔ سینے میں جیسے کوئی چیز پھٹ گئی۔

وہ زمین پر لیٹ گیا۔ سورج اس کی آنکھوں کے سامنے تھا۔ پھر سارہ کا چَہرہ گرا۔۔۔۔۔سفید چہرہ۔۔۔۔۔خون سے محروم چہرہ۔ وہ متو^حش نظر آ رہی تھی۔

"میں جیت گیا نا؟" اس نے بچوں کی طرح پوچھا۔

" وشش، بولومت ڈارلنگ '' سارہ نے بڑے بیار سے کہا۔

اس نے مسکرا کر سارہ کا ہاتھ تھام لیا۔'' مجھے انسوس ہے ڈارلنگ میں بھول گیا تھا، نھے اپنا دعدہ یادنہیں رہا۔ میرا ہاتھ تھام لوپلیز۔''

سارہ نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔

"اورمضبوطی سے پکڑو۔"

"جیف! ایک خوشخری ہے۔'' سارہ نے اس کا ہاتھ مضبوطی سے تھاہتے ہوئے کہا۔ "مرتہ ہیں کل بھی بتا سکتی تھی لیکن میں تمہیں میچ جیتنے کے بعد بتانا چاہتی تھی۔''

جیف متوقع نگاہوں سے اسے دیکھنا رہا۔ "میں مال بننے والی ہول ڈیئر۔"

"شكرية دارانگ " بيف نے مسراتے ہوئے كہا۔ ايك لمح كے ليے سارور ہاتھ۔ پر اس کی گرفت مضبوط ہوئی اور پھر کمزور پڑ گئی۔اس نے آئیکھیں بند کر لیس _{آیا}۔ نُجا وقنه آنه بهنجا قدار اب اسے سونا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ آئندہ وہ بھی پیج نہیں کھیا ہمیٰ ساره کو بیه بات بتانا چاہتا تھالیکن نه بتا سکا۔ وہ بہت تھک گیا تھا۔ اسے بیاحماس مج نہیں تھا کہ سارہ کے آنسواس کے ہاتھ بھگورہے ہیں۔

نینس مشین ٹوٹ چکی تھی۔ جیف ولیمز اینے انجام تک نا قابلِ شکست رہا۔

☆=====☆=====☆

بارہواں کھلاڑی

کرکٹ سپورٹس رائٹر کا تصہ جے ایک بارہویں کھلاڑی نے زندگی اورموت کے درمیان سولی بر کھڑا کر دیا تھا۔

اُسے ہر حال میں سینچری بنانی تھی دوسری صورت میں چے پر بھی اسے گولی مار دی جاتی۔

کون حق پر ہے اور کون ناحق مجھی بھی اس کا فیصلہ خود آز ماکش میں پڑ کر آسان ہوجاتا ہے۔

اس نوجوان کا قصه جوایک کھلاڑی کو دیوتا سجھتا تھا۔

کرکٹ کے ٹائفین کے لیے ایک انمول تحفہ

19 ویں لازی اوور کی وہ آخری گیندھی۔ اقبال قاسم نے بیٹ اور پیڈ کو ایک ساتھ لے جاتے ہوئے اسے دبا کر کھیلا۔ امپائر نے اوور کممل ہونے کا اشارہ دیا۔ وکن کیپر اور سلپ کے فیلڈرز نے اپی جگہیں چھوڑیں اور دوسرے اینڈ کی طرف جل دیئے۔ کیسرہ بہت تیزی سے حرکت میں آیا۔ اب ٹی وی اسکرین پر تماشائیوں سے بھرے ہوئے اسٹینڈ دکھائے جا رہے تھے۔ لوگ فعرے لگا رہے تھے۔ پٹانے بھی چھوڑے جا رہے تھے۔ مدراس کا کرنائیکا اسٹیڈیم تالیوں کی گونج سے لرز رہا تھا۔ بیتالیاں بھارت کی متوقع فتح کی خوش میں بجائی جا رہی تھیں۔ آخری لازی اوور باقی تھا جب کہ پاکتان کے نو کھلاڑی آؤٹ ہو جو تھے۔ جو آخری کھلاڑی اس وقت کریز پر موجود تھے، ان پر بیٹیگ کے سلطے میں انحمار نہیں کیا جا سکتا تھا، امکان یہی تھا کہ اب اس ٹرننگ وکٹ پر پاکتان کی بیٹیگ کے سلطے میں انحمار نہیں کیا جا سکتا تھا، امکان یہی تھا کہ اب اس ٹرننگ وکٹ پر پاکتان کی بیٹیگ کے البتہ ایک بات امید افزاتھی۔ پاکتان کی توسیف نے بودے اعتاد سے تقریباً سات اوور کھیل لیے تھے۔ اس کے باوجود کی بھی توسیف کے کا فیصلہ بھارت کے تی میں ہوسکتا تھا۔ پاکتان کے جیٹے کا فیصلہ بھارت کے تی میں ہوسکتا تھا۔ پاکتان کے جیٹے کا لیے جے۔ اس کے باوجود کی بھی

کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ بات صرف ایک گیند کی تھی جب کدایک پورا اوور باقی تھا۔
ریحان ہاشی نے صوفے پر پہلو بدلا۔ اچا تک اسے احساس ہوا کہ اس کی انگلیوں
میں سگریٹ دبا ہوا ہے۔ اس نے بردی بدمزگی سے سگریٹ کو دیکھا، جو بچھ چکا تھا۔ شابہ
سگریٹ سلگانے کے بعد وہ کش لینا ہی بھول گیا تھا۔ اب اسے یہ بھی یاد نہیں تھا کہ اس
نے سگریٹ کب سلگایا تھا۔

ریحان کا شار ملک کے بہترین سپورٹس رپورٹرز میں ہوتا تھا۔ کرکٹ ا^{س کی} آئیشیلٹی تھی۔ شاید اس کی کامیابی کی وجہ بہتھی کہ وہ خود کرکٹ کا کھلاڑی تھا اور فرسٹ

کال کی سطح تک کرکٹ کھیلنے کے بعد سپورٹس رائیڈنگ کے میدان میں اترا تھا۔ وہ ملک رحمت کو تھا۔ وہ ملک سے مقبول ترین روزنامے میں سپورٹس کالم لکھتا تھا۔ اس کے علاوہ کرکٹ کے اہم میچوں رہتے تھے۔ راس کے تبعرے با قاعدگی سے شائع ہوتے رہتے تھے۔

اس نے سگریٹ دوبارہ سلگا کر ایک گہرائش لیا۔سگریٹ سلگاتے ہوئے اسے
پہ ہاتھوں میں خفیف می لرزش کا احساس ہوا۔ وہ جھنجطلایا اور دل میں پاکستانی کھلاڑیوں
کو سنے لگا، جنہوں نے ایک ایسے میچ کو جس میں ان کی فتح کا امکان تھا، شکست کے
س قدر نزدیک پہنچا کر اعصاب شکن بنا دیا تھا۔ ورنہ وہ اتنے کمزور اعصاب کا مالک ہر
گزنہیں تھا۔ ویسے تو پوڑے دن کا میچ ہی اعصاب شکن ثابت ہوا تھا لیکن گزشتہ چھاوورز
سے اعصابی دباؤ بے جد بڑھ گیا تھا۔

ریحان ٹی وی سکرین کی طرف متوجہ ہو گیا۔ کپیل دیو آخری اوور کے لیے جارحانہ فیلٹر تیب دے رہا تھا۔ گیند روی شاستری کے ہاتھ میں تھی۔ اسٹیڈیم پر سکوت طاری ماری کا شاری کا اینا حال بُرا ہور ہا تھا۔

اب کیبل دیوفیلڈ ترتیب دے کراپی جگہ جا چکا تھا اور روی شاستری گیند کھیئے کے ایک تیار کھڑا تھا۔ توصیف نے فیلڈ کا جائزہ لیا۔ سکرین پر اس کا کلوز اپ نظر آیا۔ اس کے چہرے پر بے پناہ شبیدگی تھی۔ اے ایک نظر دکھ کر بی صورت حال کی شیخ کی احساس ہوجا تا تھا۔ ریحان کواس پر ترس آنے لگا۔ وہ سیسمین نہیں تھا لیکن اس وقت اس کے کندھوں پر وہ بھاری ذھے داری تھی جو بڑے بڑے برٹے سیسمینوں کے اعصاب چٹا دی ہے۔

اب توصیف کھیلنے کے لیے تیارتھا۔ روی شاستری نے جیسے ہی اسٹارٹ لیا، اسٹیڈیم میں موجود ہر شخص نے شاستری شاستری بکارنا شروع کر دیا تھا۔ شاستری کا نام نعرہ بن گیا تھا۔ اس ایک لفظ کے سوا کچھ سنائی نہیں دے رہا تھا۔ ماحول کی سنگینی اور بڑھ گئ تھی۔

شاستری کی پہلی گیند مُدل اینڈ آف پر پڑ کر باہر کی جانب تھی۔ توصیف نے اپنا بلا گیند کی لائن سے ہٹا لیا لیکن اگلے ہی لمجے وہ جیسے اپنی جگہ تشھر کر رہ گیا۔ گیند اس کی توقع سے بہت کم گھوئی تھی۔ تماشائیوں کا شور بڑھ گیا۔ بہت سے لوگ تالیاں بجا رہے سے لیکن بلز اپنی سے لیکن بلز اپنی جے لیکن بلز اپنی جے لیکن بلز اپنی جگہ موجود تھے۔ ریحان نے طویل سانس لے کر اپنے بدن کو ڈھیلا چھوڑ دیا۔ کیمرہ ایسے زاویے برتھا کہ اسکرین برتو الیا ہی لگا تھا، جیسے توصیف بولڈ ہو گیا ہو۔

شاستری نے دوسری گیند کے لیے اسٹارٹ لیا اور اس کے ساتھ ہی اسٹیڈیم پر چھایا ہواسکوت ایک بار پھرٹوٹ گیا۔اس بارتوصیف کے انداز میں اعتاد کا فقدان تھا۔ ایک تو پچھلی گیند پر وہ بال بال بچا تھا اور پھر تماشائیوں کا کان پھاڑ دینے والا شور بھی شاید اس کے انہاک پر بُری طرح اثر انداز ہور ہا تھا۔

دوسری گیند بھی مکمل اینڈ آف پر تھی۔ اس بار توصیف نے گیند پر نگاہ رکھی۔ گیند بہت زیادہ گھوی تھی چنانچہ اس نے آسانی سے اپنا بلا ہٹایا اور گیند کو وکٹ کیپر کے پال جانے دیا۔ آوازوں سے اندازہ ہوتا تھا کہ تماشائیوں میں مایوی کی لہر دوڑ گئی ہے۔

مر سے ان نے دمضط از اندازہ میں مہلو مال ابھی جا گئی ہے۔ اور

ریحان نے مضطربانہ انداز میں پہلو بدلا۔ ابھی چار گیندیں اور باقی تھیںاور سس بھی گیند پر کچھ بھی ہوسکتا تھا۔

تیسری گیند تیز تھی اور لیگ اسٹمپ کے باہر گر کر بہت تیزی سے اندر آئی۔ توصیف کو شاف کھیلنے میں جلدی کرنا پڑی۔ گیند اس کے پیڈ پر گی اور وہ وکٹوں کے عین

ما منے تھا۔ شاستری کے ساتھ بھارت کے تمام کھلاڑیوں نے پُرزور اپیل کی اور تمانیوں کا زبردست شور بلند ہوا۔ ریحان کی دھڑکنیں بے ربط ہو گئیں۔ بظاہر توصیف صاف آؤٹ معلوم ہوتا تھا۔ پُھر بید دیچہ کراس کی جان میں جان آئی کہ امپائر نے اپیل کا بہت جواب نہیں دیا ہے۔ اسی وقتِ اسکرین پر ایکشن ری پلے دکھایا جانے لگا۔ ریحان نے بہت غور سے دیکھا۔ گیند بیڈ پر ضرور گی تھی ۔۔۔۔ لیکن اس سے پہلے وہ واضح طور پر کے کا بیرونی کنارا لے چکی تھی۔۔

اب تماشائی امپائر کے فیصلے پر برہمی کا اظہار کر رہے تھے۔ ساتھ ہی توصیف کو باہر نکالو کے نعرے بھی لگ رہے تھے۔ مجمع کا بیجان انتہا کو پہنچنے لگا تھا۔

پھر شاستری سے نظری کے نغروں کے درمیان روی شاستری نے آخری اوور کی چھٹی گیند تھی کئے کے لیے اسٹارٹ لیا۔ وہ سیدھی گیند تھی۔ توصیف نے کسی منجھ ہوئے بیٹسمین کے انداز میں گیند کی لائن میں آتے ہوئے گیند کوسید ھے بلے کے ساتھ کھیلا۔ یانچویں گیند کھیلئے میں بھی اسے کوئی دشواری نہیں ہوئی۔

اب می کی آخری گیند باقی تھی۔ کپیل دیو، گواسکر اور بھارت کے چندسینئر کھلاڑی روی شاستری کے پاس بہنج گئے تھے۔ غالبًا آخری گیند کے لیے حکمتِ عملی ترتیب دی جا رہی تھی۔ وہ اس گیند پر لازی طور پر وکٹ لینا چاہتے تھے۔ پھر اسکرین پر توصیف اور اقبال قاسم نظر آئے جو وکٹ کے وسط میں کھڑے آپس میں صلاح مشورہ کر رہے تھے۔ اقبال قاسم نے توصیف کے کندھے کوستائش انداز میں تھپتھپایا اور دونوں بیشمین اپنی اپنی اتبال قاسم نے توصیف کے کندھے کوستائش انداز میں تھپتھپایا اور دونوں بیشمین اپنی اپنی کریز کی طرف چل پڑے۔ بھارتی کھلاڑیوں کی کانفرنس بھی جاری تھی۔ تماشائی اپنی کھلاڑیوں کی حوصلہ افزائی کے لیے فلک شگاف نعرے لگا رہے تھے۔ پورے اسٹیڈیم میں اس وقت صرف دو آ دی ایسے تھے، جو ساری دنیا سے کئے ہوئے تھے۔ ریجان پچھ سوچ کر پوری جان کے کھور بھی اس کہ پوری جان کے کھا تھور بھی اس کے لیے بے حدعذاب ناک تھا۔

ریحان کا طلق خنگ ہورہا تھا۔ اسے بہت زور کی پیاس لگی تھی لیکن کھیل کے اس مرطے پر وہ پانی پینے کے لیے نہیں اٹھ سکتا تھا۔ اس کا سگریٹ پھر بچھ گیا تھا اور وہ اسے ایک بار پھر ساگانے کے لیے بھی تیار نہیں تھا۔ وہ تو کسی معمول کے سے انداز میں ٹی وی اسکرین پر نظریں جمائے بیضا تھا۔ بیاسسگریٹ کی طلب خدشے اور اضطراب نے مل جل کر ایک عجیب کیفیت پیدا کر دی تھی۔ اسے اپنا سر بے حد گرم اور بھاری

بھاری..... اور جسم ٹو ثنا محسوس ہور ہا تھا۔ تو صیف اب فیلڈ کا جائز ہے لے رہا تھا۔

توصیف اب فیلڈ کا جائزہ لے رہا تھا۔ پاکتائی متصر، بیجائی انداز میں فیلڈ پلینگ کے تعلق بتا رہا تھا۔ ٹوسٹیس، کی پوائٹ، شارٹ کی اینڈ اے کی مُد آف، دل از دی آف سائیڈ فیلڈ سے اینڈ اے فارورڈ شارٹ لیگ، بیک ورڈ شارٹ لیگ اینڈ ڈیپ اسکوائر لیگ آف دی آن سائیڈ سے باؤنڈری لائن پرصرف ایک فیلڈر تھا، ڈیپ تھرڈ مین کی پوزیش پر باتی تمام فیلڈر بیٹسمین کے بے حد قریب، گھیرا ڈالنے والے انداز میں کھڑے تھے اور پکار پکار کرشاستری کا حوصلہ بڑھا دے تھے۔ بیشتر تماشائی کھڑے ہو گئے تھے اور پکار پکار کرشاستری کا حوصلہ بڑھا دے تھے۔

اور پھر فیصلہ کن لمحہ آپنچا۔ توصیف کھیلنے کے لیے تیار تھا۔ شاستری نے نعروں کی گونج میں اسٹارٹ لیا۔ گڈ لینتھ پر پھینی جانے والی وہ گیند دائیں ہاتھ سے کھیلنے والے بیشسمین کے لیے پرفیکٹ لیگ بریک تھی۔ گیند نے ٹرن لیا۔ ایبا لگنا تھا کہ اس کا سفر جاری رہا تو وہ یقینا آف اسٹمپ اڑا دے گی۔ توصیف نے گیند پر نگاہ رکھی تھی اور شاید اسے اندازہ ہوگیا تھا کہ وہ گیند اسے کھیلنا ہوگی۔ وہ بلے کو درست پوزیش میں لایا ۔۔۔۔ لیکن آخری لمجے میں اسے اندازہ ہوا کہ گیند اس کی توقع سے زیادہ ٹرن ہوئی ہے۔ لیکن آخری لمجے میں اور آف سائیڈ کے ریحان کو یقین ہوگیا کہ گیند بلے کا کنارا لے جائے گی۔ وکٹ کیپر اور آف سائیڈ کے فیلڈرز اس کی توقع میں مستعد کھڑ ہے تھے۔ وہ یقینا اس مرحلے پر بھی ڈراپ نہیں کر سکتے میلڈرز اس کی توقع میں مستعد کھڑ ہے تھے۔ وہ یقینا اس مرحلے پر بھی ڈراپ نہیں کر سکتے سے۔

کین توصیف نے بے پناہ حاضر دہائی اور اپی قوت فیصلہ کو کام میں لاتے ہوئے بہت تیزی سے بلا اپنی طرف کھینی اسس اور اس کمچے گیند اپنا سفر مکمل کر کے اسمیس کے پیچھے وکٹ کیپر کے ہاتھوں میں چلی گئی۔ شاستری نے بلیٹ کر اپیل کی ۔۔۔۔۔لیکن ہے ایک اضطراری حرکت تھی کسی اور فیلڈر نے اس کا ساتھ نہیں دیا۔ اسٹیڈ یم پر سناٹا چھا گیا تھا۔ مصر کے سواکوئی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ بیج ڈرا ہو گیا تھا۔ پاکستان مجزانہ طور بر شکست سے نے گیا تھا۔

ریحان کی نظریں اب بھی سکرین پرتھیںکین درحقیقت وہ کچھ بھی نہیں دیکھ رہا تھا۔اس کی نگاہوں میں تو جیسے آخری گیند کا ایکشن جم کررہ گیا تھا۔ دہاغ سائمیں سائمیں کررہا تھا۔ٹی وی اناؤنسر نے کچھ کہا پھر کچھ کمرشلز دکھائے گئے اور اس کے بعد کوئی پروگرام شروع ہو گیا لیکن ریحان کو کچھ ہوش نہیں تھا۔اس کی نگاہیں جیسے پھرا گئی تھیں۔

اں کیفیت سے نکلنے میں اسے بچھ دریگی۔اس نے اپنے ہاتھ کی طرف دیکھا۔انگلیوں میں دہا ہواسگریٹ پھر بچھ گیا تھا۔اس نے سگریٹ ایش ٹرے میں پھنسا دیا۔ پھر وہ اٹھا اور کچن کی طرف چل دیا۔ پیاس اب نا قابلِ برداشت ہو گئ تھی۔

تین گلاس پائی پینے کے بعداسے کچھ سکون آیا۔ ہاتھ اب بھی لرز رہے تھے۔ اس
نے چولہا جلایا اور جائے کا پانی چڑھا دیا۔ پانی کی طلب پوری ہوتے ہی چائے کی طلب
ہاگ اٹھی تھی۔ خوب تیز چائے کی ایک پیالی لے کروہ کمرے میں واپس آیا اور اس نے
فی وی بند کر دیا۔ چائے پینے کے بعداس نے وہ سگریٹ سلگایا، جے پینے کی وہ کب سے
کوشش کر رہا تھا لیکن صرف ایک کش لے پایا تھا۔ سگریٹ کا پہلاکش لیتے ہی اس پر
مرور آگیں کیفیت طاری ہوگئ۔ دوسرا سگریٹ پیتے ہوئے دن میں پہلی باراسے اعصابی
دباؤ کے بجائے طمانیت کا احساس ہوالیکن اسے ایک لیجے کے لیے بھی یہ خیال نہ آیا کہ
یدن پاکستانی کھلاڑیوں کے لیے کس قدر اعصاب شکن ثابت ہوا ہوگا۔

آ دھے گھنٹے کے بعد چائے کی دوسری پیالی سامنے رکھ کر اور سگریٹ سلگا کروہ اپنی رائنگ ٹیبل پر جا بیٹھا۔ کاغذ سامنے رکھ کر اس نے قلم کھول لیا۔ اسے اپنے اخبار کے لیے کی آخری دن کے کھیل کے متعلق رپورٹ تیار کر کے ابھی پہنچاناتھی تا کہ وہ اگلے روز کی اشاعت میں شامل ہو سکے۔ اس نے چائے کا گھونٹ لیا اور پھر سگریٹ کا طویل کش لے کر لکھنے میں مصروف ہو گیا۔ اگر اس وقت کوئی شخص اس کے چہرے کے تاثرات دیکھتا تو یقینا اسے ایک بے حدسفاک آ دمی قرار دیتا۔

ایک انتهائی سننی خیز ٹمیٹ میچ ختم ہو چکا تھالیکن اس میچ پر تبرہ کرتے ہوئے یہ بات ریحان ہائی کے وہم و گمان میں بھی نہیں تھی کہ اس میچ پر جو تبرہ وہ اس وقت لکھ رہا ہے، وہ کم از کم اس کی اپنی زندگی کے لیے اس میچ سے کہیں زیادہ سننی خیز ثابت ہوگا۔

☆=====☆=====☆

انجم نوید نے انٹرویوکا کیسٹ ایڈیٹر کے حوالے کیا اور باہر آگئ۔ وہ بہت مصحل ہو رہی تھی، چنانچہ بیرونی کرے میں کچھ دیرستانے کے لیے بیٹھ گئ۔ سیاست دانوں سے انٹرویو بہت تھا دینے والا کام ہوتا ہے۔ خصوصاً اس صورت میں کہ مطلوبہ سیاست داں انٹرویو دینے کے موڈ میں نہ ہو۔۔۔۔۔۔ یعنی فی الوقت اسے پلٹی کی ضرورت نہ ہو۔ ایسے میں کیکرٹری کے پاس گھنٹوں بیٹھ کر انظار کرنا ہوتا ہے اور گفتگو کچھ اس قسم کی ہوتی ہے۔۔۔۔۔ انگری صاحب بہت اہم میٹنگ میں "بہ صاحب بہت اہم میٹنگ میں

میں''' یہ وقت صاحب کے قبلولے کا ہے' وغیرہ وغیرہ اور یہ انتظار بہت جان لیوا

" كيون آج كيا خاص بات مو كئي؟" " خود دیکھ لوتہ ہیں اندازہ ہو جائے گا۔" ریحان نے فائل اس کی طرف بڑھاتے

الجم نے فائل لے لی اور تبرہ پڑھنے میں محو ہوگئ۔ ریحان تکنکی باندھے اسے دیکھا

ا کھ در بعد الجم نے فائل بند کر کے اس کی طرف برها دی۔ "ایک بات کہوں

بیان!''اس نے کہا۔

" بر گرنهیں ۔ بیہاں کوئی بات نہیں ہوگی۔" ریحان اٹھتے ہوئے بولا۔" میں بیت جمرہ ے کرآتا ہوں۔ پھر کسی اچھے سے ریسٹورٹ میں چلیں گے۔ وہاں باتیں ہوں گی۔ میں

هی بہت تھکا ہوا ہوں۔ٹھیک ہے نا؟''

ا بحم نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ ریحان، ایڈیٹر کے کمرے میں چلا گیا۔ انجم نے

ہِر آنکھیں موند لیں۔ کچھ دریہ بعد ریحان واپس آ گیا اور وہ دونوں دفتر سے نکل آئے۔ ہرآتے ہی انجم اپنی ڈائس کی طرف بڑھ گئے۔''اے انجو!'' ریحان نے اسے یکارا۔ انجم اللک کئی۔ اس نے بلیٹ کر سوالیہ نظروں سے ایے دیکھا۔'' آج ہم دونوں کو کھلی ہوا کی

مرورت ہے اور اس اعتبار سے میری موٹرسائیل بہتر رہے گا۔

الجم نے سر کونھہی جنبش دی اور اس کی طرف واپس چلی گئی۔ بیدمسئلہ ان کے ساتھ کثر رہتا تھا.....کین اس کا بہت سادہ ساحل انہوں نے ڈھونڈ نکالا تھا۔ اگر وہ کار میں لہیں جاتے تو واپسی پر انجم، ریحان کو وہاں ڈراپ کر دیتی۔ دوسری صورت میں ریحان

پڑسائنگل پراہے کارتک پہنچا کر رخصت ہو جاتا۔

چند ہی کمحوں کے بعد ریحان کی موٹرسائیکل عمارت کے احاطے سے باہر نکلتی نظر أَنَّى۔ "كہاں كا ارادہ ہے؟" الجم نے يو حصا_

''خيابان کافي ہاؤس چلتے ہیں۔''

'' لگتا ہے، تمہیں کھلی ہوا کی کچھ زیادہ ہی ضرورت محسوں ہو رہی ہے۔'' الجم نے

الجم، ریجان کے تمرے کے بارے میں سوچنے گی۔ یہ بات اس نے پہلے بھی فحول کی تھی گر بھی اس سلیلے میں گفتگونہیں کی تھی لیکن ریحان کا آج کا تبعرہ پڑھنے کے بعدائ کا شدت ہے جی جا باک اے سمجھائے۔

ہوتا ہے۔ بوریت ، بوریت اور صرف بوریت کیکن اس بوریت سے ذہن کو محفوظ رکھنا ہوتا ہے کیونکہ سی بھی سیاست دال سے انٹرویو لینے کے لیے ذہن کا جات و چوبند مونا بہت ضروری ہے۔ بھی بھی تو الجم سوچتی تھی کہ شاید سیاست دال انٹرویو لینے والول کو دانستہ طور پر انتظار کے طویل مرحلے ہے گزارتے ہیں تا کہ انٹرویو لینے کے دوران انٹرویو لینے والے بر حاوی رہیں۔ تاہم اس اعتبار سے وہ مطمئن تھی کہ اس نے بہت کامیاب انٹرویو کیا ہے، انتظار کی وہ کوفت جو اس کی شعوری کوششوں کی وجہ سے انٹرویوختم ہونے تک اس کے قابو میں رہی تھی۔ اب سرح رہے کر بول رہی تھی۔ اس نے صوفے کی پشت گاہ ہے سرٹکا کر آئکھیں موند کیں۔اس وقت وہ ملنے جلنے کے موڈ میں بھی نہیں تھی۔

اس نے چونک کر آئکھیں کھول دیں۔ دنیا میں ایک ہی شخص تھا جواہے اس طرح "بہت تھی ہوئی لگتی ہو۔ کیا بات ہے؟" ریحان نے کہا اور کری تھیٹ کرال

" سیچھ اتنی تھی ہوئی بھی نہیں ہوں۔" البحم نے جواب دیا اور بید درست بھی تھا۔ ریحان سے وہ جب بھی ملتی تھی، نہ جانے کیوں اس کی کیفیت بدل کررہ جاتی تھی۔اس وقت بھی یہی ہوا۔ اس کی ساری تھکن دور ہو گئی۔''شیرازی صاحب کا انٹرویو کر کے آ رہی ہوں۔'' اس نے مزید کہا۔

" تمبارا بی حوصلہ ہے۔" ریحان نے محصدی سانس لے کر کہا۔" بہت بور کام

"بى لوگوں كے رويے تھكا ديتے ہيں۔ درنہ بہت دلچپ كام ہے۔" الجم نے جلدی سے کہا۔"لکن تمہارے تو مزے ہیں۔ دن جر گریر بیٹھے میچ دیکھتے رہے ہوگے۔

پھر تبھرہ لکھا ہو گا اور چھٹی۔' اس نے ریحان کے ہاتھ میں موجود فائل کی طرف

۔ "فیرایی تو کوئی بات نہیں۔ آج میں نے بہت سخت دن گزارا ہے۔ ویے عام طور پر میں اینے کام میں بہت خوش رہتا ہوں انجوائے کرتا ہوں۔شکر ہے فدا

کافی ہاؤس بینی کر انہوں نے کافی طلب کی۔ خیابان کافی ہاؤس، اوین ایر ریسٹورنٹ تھا۔ یہ حجمٹ ہے کا وقت تھا۔ ہر میز پرشع دان روش تھے۔ مدھم مدھم روشی یں وہاں کا ماحول بے مدخواب ناک لگ رہا تھا۔ ویشر کافی لے آیا تھا۔ انجم نے کافی بنائی اور ایک پیالی ریحان کے سامنے رکھ دی۔

'' ہاں، اب کہو، کیا کہدرہی تھیں۔'' ریحان نے کافی کا گھونٹ لے کر کہا۔ ِ'' میں تمہارے کام کے متعلق کچھ کہنا چاہتی ہوں ہے''

"كام ك متعلق؟"ر يحان ك لهج مين حيرت بقي-

" ہاں ریحان! میں یہ بات پہلے بھی محسوں کر چکی ہوں کہ تمہارے تجرے بے رحمانہ ہوتے ہیں۔" انجم نے بے حد سنجیدگ سے کہا۔" کیکن تمہارا آج کا تجرہ تو سفا ک کی آخری حدوں کو چھور ہا تھا۔ ایسا کیوں ہے؟ تم مصر کے بجائے تقید نگار معلوم ہوتے ہو"

'' تنقید تبھرے کا ایک حصہ ہوتی ہے انجو!''

'' یہ درست ہے لیکن توازن اور اعتدال کا خیال رکھنا بہت ضروری ہے تا کہ ثبت نتائج حاصل کیے جاسکیں۔''

''ریحان ' نشتر خطرناک چیز ہے لیکن اس سے مثبت نتائج حاصل کیے جاتے ہیں۔'' ریحان بنس کر کہا۔

. دلیکن ریحان، توازن کا فقدان ہوتو جراح کا نشتر والا ہاتھ قاتل کا ہاتھ بھی بن

ہے۔ ریحان نے چونک کراس کی طرف دیکھا۔ وہ بے حد سنجیدہ نظر آ رہی تھی۔ وہ بھی میں گیا ''تم نر مثال کوں دی انجو؟''

سنجیدہ و گیا۔ "تم نے بیمثال کیوں دی انجو؟"
"تمہارا آج کا تبرہ پڑھ کر مجھے یہی محسوس ہوا تھا۔" انجم نے بے حدسادگی ہے

رہا۔ ریحان نے کافی کا آخری گھونٹ لے کر پیالی ایک طرف ہٹا دی پھروہ چند کھے سوچتارہا۔''تم نے آج کا کھیل دیکھا تھا؟'' بالآخراس نے پوچھا۔

‹ نهبین میرا پورا دن شیرازی صاحب کی نذر ہو گیا تھا۔'' * نتیج سے نیمیاری صاحب کی نذر ہو گیا تھا۔''

"تم نے بھی کر کٹ کھیلی ہے؟" "نہیں۔" انجم نے جواب دیا۔ اسے ریحان کے لہجے میں تبدیلی کا احساس ہو گیا

''' '' مرکث کے بارے میں کچھ جانتی ہو۔ اس کھیل کو بھتی ہوتم؟'' ''ند''''

"بن، اتنا كافى ہے۔ اس صورت ميں تم ميرے تجرے كو كيے سجھ سكتى ہو؟"

ریحان نے فاتحانہ کہجے میں کہا۔

ریں۔ دونبیں ریحان یہ بات نہیں۔ ایک مصرکے لیے صرف کھیل کی باریکیوں سے اتف ہونا کافی نہیں ہوتا۔ کھیل کے ساتھ ساتھ بہت سے عوامل بھی ہوتے ہیں۔ ان

رات برنظر رکھنا ضروری ہوتا ہے،صورتِ حال کوبھی سامنے رکھنا ہوتا ہے۔۔۔۔۔،' ''اور تمہارے خیال میں، میں صرف کھیل کی باریکیوں سے واقفیت کے زور پر کام

"اور تمہارے خیال میں، میں شرف میں کا باریبیوں سے واسیت سے در در بولا ا پلا رہا ہوں۔" ریحان کا لہجہ تیز ہو گیا۔" اور میہ بات تم کہہ رہی ہر سستم جو کھیل کی صورتِ حال کو سمجھنے کی اہلیت بھی نہیں رکھتیں۔تم ویگر عوامل کے بارے میں بھی پچھنیں

ورو می و سال میں ہو مالی ہوں ہیں جو درس گاہوں میں پڑھایا جاتا ہے۔'' ہائتیں۔من نوید، یہ کرکٹ ہے، علم ساسیات نہیں جو درس گاہوں میں پڑھایا جاتا ہے۔'' خفت کے احساس سے انجم کے رخسار تمتما اٹھے۔ اس پر ریحان کے لہجے کی

بیگا گیمس نوید کہہ کر پکارنا دن بھر کی تھکن اور اضمحلال عود کر آیا لیکن وہ جانتی تھی کہ ریحان غصے کا تیز ہے۔ اب اس سے مزید گفتگو کرنے میں خرابی ہی خرابی تھی۔'' شاید تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔'' اس نے زم لہجے میں کہا۔'' جمھے اس موضوع پر بات کرنے کا حق

"<u>~</u>

''شاید نہیں، یہ بنا کہو۔'' ریحان نے تند لہج میں کہا۔ پھراس نے ویٹر کو اشارے سے بلایا اور بل منگوانے کے بجائے اس کے ہاتھ میں دس کا نوٹ تھا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ انجم بھی اٹھ گئی۔وہ دونوں نیچے اتر آئے۔

تمام رائے خاموثی رہی۔ انجم اب اتن مضحل تھی کہ بولنے کا یارا بھی نہیں رہا تھا۔ رفتر کی عمارت کے سامنے ریحان نے موٹرسائیکل روک دی۔'' اچھا ریحان! خدا حافظ۔ کل ملیں گے۔'' انجم نے کہا لیکن ریحان نے کوئی جواب دیے بغیر موٹرسائیکل آگ بوھادی۔

☆=====☆=====☆

شہراد پلازہ شہر کا سب سے بڑا رہائش اور تجارتی منصوبہ تھالیکن ابتدا ہی میں دو پارٹنرز میں اختلافات رونما ہوئے اور معاملہ عدالت بنک جا پہنچا۔ یوں تعبیراتی کام کھٹائی

میں پڑ گیا۔اب مقدمہ ختم ہوئے بغیر کام دوبارہ شروع ہونے کا کوئی امکان نہیں تھا۔

نامکمل شنراد بلازہ قومی شاہراہ پر واقع تھا۔ اس کے سامنے سڑک کے پار کی رہائی

بارہوال کھلاڑی O 187

ہ اسکا تھا کیونکہ وہاں صرف چو کھٹیں نصب تھیں، بٹ موجود نہیں تھے۔
دونوں لڑکے پہلی دکان میں داخل ہوئے اور کھڑکی نما خلا کے قریب جا کھڑے

ہے۔ جس کے ہاتھ میں دوربین تھی۔ اس نے دوربین کو کیس سے باہر نکال لیا۔ چند

دوسری اور تیسری دکان میں بھی ان کا روٹمل یہی تھا۔ البتہ چوتھی دکان میں دوربین اربے ساتھی کی طرف براھا اور دوربین این ساتھی کی طرف براھا

ی ان دونوں کے درمیان اب تک ایک لفظ کا تبادلہ بھی نہیں ہوا تھا۔ دوسرا لڑکا چند کمچے دوربین سے دیکھا رہا۔ پھر اس نے دوربین آنکھوں سے ہٹا ی۔"ہاں، یہی ہے۔۔۔۔۔ پہلی منزل اور دائیں جانب سے یانچویں کھڑکی۔" اس نے کہا۔

۔''ہاں، یبی ہے ہبی منزل اور دا یں جانب سے پاچویں نفر ں۔ اس سے بہا۔ ''کیکن کھڑ کی کھلی ہوئی نہیں ہے۔'' پہلے لڑ کے نے کہا۔''ممکن ہے، وہ کہیں ہاہر گیا

ودنهیں شم.....''

'' یہ کیا جماوت ہے۔'' پہلے لڑکے نے سخت لہجے میں کہا۔'' نام لینے کی ضرورت ہیں۔ میں بار ہواں کھلاڑی ہوں اور تم اسکواڈ ممبر۔''

"سوری ٹویلتھ مین۔" دوسرے لڑکے نے مسکراتے ہوئے کہا۔" ہاں میں بیہ کہرہا تھا کہ ممکن ہے، وہ ابھی تک سو رہا ہو۔ میں جانتا ہوں، وہ اکثر دریا تک سوتا ر"

"ال، بي بھى ممكن ہے۔ بہر حال ہمارے پاس وقت كى كى نہيں ہے۔"
"بي تو ٹھيك ہے كيكن"

یں ہے۔ اسکواڈ ممبر مخبل سا نظر آنے لگا۔'' میں اب بھی یہی کہتا ہوں۔'' اس نے دھیمے کہجے سکا۔''لیکن بیتو سوچو کہ اس کا کوئی خوفناک نتیجہ بھی نکل سکتا ہے۔۔۔۔۔ اور پھر ہم لوگوں

عمارتیں تھیں۔ ان جس سے ایک کا نام عرفان اپارٹمنٹس تھا۔ جس وقت شمراد پلازہ کا کا رکا، اس کی تقریباً تین منزلیس تعمل ہو چکی تھیں۔ گراؤنڈ فلور پر صرف دکا نیں تھیں، اس کے بعد ایک منی فلور تھا، جے میز نائن فلور کہا جاتا ہے۔ وہ بھی دکانوں کے لیے مخصوص تھا۔ اس کے بعد رہائثی فلیٹس تھے۔ عمارت دس منزلہ بناتھی۔ لوگوں کا کہنا تھا کہ یہ

عمارت ممل ہونے کے بعد دورِ جدید کی بھول بھلیاں ثابت ہوگی اور یہ سے بھی تھا۔ شزاد

پلازہ کو چھ بلاکس میں تقسیم کیا گیا تھا۔ ہر بلاک میں راہداریوں کا جال سا بچھا ہوا تھا۔ ہر بلاک میں تین زینے تھے اور ممارت سے نکلنے یا داخل ہونے کے تین راستے تھے۔ اس کے علاوہ تمام اوپری منزلوں پر راہداریوں کے ذریعے تمام بلاکس کا آپس میں رابطہ تھا۔

گویا بی عمارت ایک ایسا قلعہ تھی، جہاں کوئی تخص حجیب جاتا تو اسے بکڑنے کے لیے فوج کی فوج بھی کم پڑسکتی تھی۔ عمارت کے عقب میں اورنگ آباد نا ی بستی واقع تھی۔اس بستی کے مکینوں کے لیے قو می شاہراہ تک پہنچز میں شنرادہ بالذہ کر جس سے شاہدہ ک

کے مکینوں کے لیے قومی شاہراہ تک پہنچنے میں شہرادہ پلازہ کے چھراستے شارٹ ک کا کا مدیتے تھے۔ کام دیتے تھے۔

اس وقت دن کے ساڑھے دس بجے تھے۔ اورنگ آباد کے علاقے میں چہل پہل نہیں تھی۔ مرداپنے اپنے کام پر جا چکے تھے، خوا تین گھروں میں مصروف تھیں اور بچوں ک بڑی تعداد سکول میں تھی۔ البتہ کچھ بچے شنراد پلازہ کے پہلے بلاک کی دیوار پر کو کلے ہے وکٹوں کے نشان بنا کر کرکٹ کھیل رہے تھے۔ انہوں نے دوسرِے بلاک کے راہتے ہے

ان دو افراد کو داخل ہوتے یقیناً دیکھا ہوگا لیکن ان کی طرف کوئی توجہ نہیں دی۔ ایک تو دہ کھیل میں مگن تھے، پھر ہیکوئی خاص بات نہیں تھی، لوگ ان راستوں ہے آتے جاتے ہی رہنے تھے۔

وہ دولوں ہم عمر تھے۔ ان کی عمر انیس کے لگ بھگ تھی۔ ایک کے ہاتھ میں اخبار تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں اخبار تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں ایک دور بین۔ وہ عمارت میں داخل ہوئے۔ وہ شاہراہ تک پہنچانے والی راہداری میں کچھ دور چلے لیکن سیدھا آگے جانے کے بجائے بائیں جاب والی راہداری میں مڑ گئے۔ اس راہداری میں زینے تھے۔ وہ زینوں پر چڑھ کرمنی فلور پر جائیے۔ وہاں دکانوں کا سلسلہ دور تک چلا گیا تھا۔ تمام دکانیں شرز سے محروم تھیں۔

وائمیں جانب والی وکانوں کی کھڑ کیال شاہراہ کی جانب تھلتی تھیں کین انہیں کھڑ کیاں مہیں

_{زدارادا} کرو گے۔''

، دونوں شفراد پلازہ کی راہداری سے شاہراہ کی طرف آئے۔ اس وقت ٹھیک بارہ کی تھے۔ مصوبہ کمنل ہو چکا تھا۔ اب بارہویں کھلاڑی کوشام پانچ بج ایک خطرناک پیک ساتھ لے کر وہاں آنا تھا۔ پیکنگ اس کے لیے خطرناک بھی ثابت ہوسکتی تھی۔ کیلے موٹرسائیکل کا استعال ناگزیر ہوگیا تھا۔

☆=====☆=====☆

ریجان ساڑھے گیارہ بیج سوکراٹھا تھا۔ گزشتہ شام اس نے اپنے ایڈیٹر سے معلوم رہان تھا، اس کے لیے آج کوئی کا منہیں تھا۔ لہذا راوی چین ہی چین لکھتا تھا۔ وہ سوکر فاق سلمندی کا احساس ہوا۔ اس نے اپنے ورکنگ روم کا رخ کیا۔ کمرے کی کھڑکی فول کر پردے سمیٹے اور کچھ دیریٹیچ سڑک پر رواں دواں ٹریفک کو دیکھتا رہا پھر اس نے اپنے سڑک پر رواں دواں ٹریفک کو دیکھتا رہا پھر اس نے اپنے سڑک پر ارواں دواں ٹریفک کو دیکھتا رہا پھر اس نے اپنے سرٹک کے طرف چل دیا۔

وہ نہا کر نکلا تو تازہ دم ہو چکا تھا۔ بھوک بہت شدید لگ رہی تھی۔ اس نے پکن کا ما کیا۔ انڈے تلے، سلائس سینکے اور چائے کا پانی چو لیے پر رکھ کر ناشتے میں مصروف ہو گیا۔ چائے کی پیالی لے کر وہ حب عادت ورکنگ روم میں چلا آیا، جو ڈرائنگ روم بھی نا۔ پھر چائے کا پہلا گھونٹ لیتے ہی اسے انجم یاد آگئ..... اور وہ پریشان ہو گیا۔ اسے قالکہ اس نے گزشتہ شام انجم کے ساتھ کچھا چھا سلوک نہیں کیا تھا۔ وہ خود اپنے غصے عاجز تھا لیکن کر پچھ نہیں سکتا تھا۔ جب اسے غصہ آتا تھا تو اسے پچھ بچھائی نہیں دیتا مادہ وہ چھوٹے چھوٹے گھونٹ لیتا رہا ۔۔۔۔۔ اور انجم سے اپنی گزشتہ شام کی گفتگو کر تارہا۔ بالآخر وہ اس نتیج پر پہنچا کہ انجم کرکٹ کے بارے میں پچھ بھی نہیں جانی۔ اگر ارہا۔ بالآخر وہ اس نتیج پر پہنچا کہ انجم کرکٹ کے بارے میں پچھ بھی نہیں جانی۔ کہا اسے ایک قاری کی حیثیت سے تنقید کا حق حاصل ہے۔ اسے چاہیے تھا کہ اسے زئی کراس نقالس کی دریعے سمجھانے کی کوشش کرتا۔۔۔۔۔ سے چاہیے تھا کہ اسے معذرت سے ملل گفتگو کے ذریعے سمجھانے کی کوشش کرتا۔۔۔۔۔ سے قا۔ وہ انجم سے معذرت کے لیے بے چین ہو گیا۔

عائے کی پیالی خالی کرنے کے بعد اس نے سگریٹ سلگایا اور ریسیور اٹھا کر اپنے اللہ نمبر ڈاکل کیا۔ دوسری جانب سے آپریٹر کی آواز سنائی دی تو اس نے الجم کے منگل استفسار کیالیکن الجم صبح سے اب تک دفتر نہیں آئی تھی۔اس نے مایوس ہوکر ریسیور گرال پر پٹنے دیا۔سکریٹ پینے کے دوران وہ سوچتا رہان پھر اس نے دوبارہ ریسیور اٹھایا

کے کیریئر ہماری زندگی برباد ہو جائے گی شم اوہ، آئی ایم سوری ٹویلتھ میں۔'
'' یہ تو میں جانتا تھا کہ زیادہ بولنے والے بردل ہوتے ہیں۔' بارہویں کھائی نے کہا۔'' نیکن جھے یہ معلوم ہیں تھا کہ تم اسنے بردل ہو۔ تہہیں یہ خیال بھی نہیں کہ ام اور خطرناک کام تو میں نے اپنے ذمے لیا ہے۔'

'' مجھے تمہارے لیے ہی تو تشویش ہے۔'' اسکواڈ ممبر نے مدافعانہ انداز میں کہا۔ '' کیوں ۔۔۔۔ تمہیں میرے نشانے پر اعتاد نہیں ہے؟ مجھے برسوں ہو گئے ہیں ڈیز؟ کے ساتھ شکار پر جاتے ہوئے۔ مجھے اپنے نشانے ہوں اور ہے۔''

"لیکن یار بید معامله بالکل مختلف ہے۔
"بی کھیل رہے ہوگے"
"مرگز نہیں میرے لیے بی بھی کار ہی ہے۔ بغیر انبانی حد تک سفاک تبر
میرے نزدیک اس مخص کوحیوانی سطح پر لے اہے۔" بار سی کھلاڑی نے احبار کی طرز
اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ اسکواڈ ممبر خاموش رہا۔" کچھتو بولو یار۔" بار ہویں کھلاڑی نے
چند کھے اس کے بولنے کا انتظار کرنے کے بعد کہا۔

'' ٹھیک ہے۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔''اسکواڈ ممبر نے آ ہت ہے ہا۔ ''لاؤ، بیا خبار مجھے دو۔ میں ایک بار پھراس کا تھر ، پڑھ ، پاہتا ہوں۔'' اسکواڈ ممبر نے اخباراس کی طرف بڑھایا۔اسی وقت اس کی نظر کھڑ کی کی طرف اٹھ

گئی۔ کھڑکی کھل گئی تھی۔ پردے سمیٹ دیئے گئے تھے۔ بارہویں کھلاڑی نے اخبار نے گئی۔ کھڑکی کھل اڑی نے اخبار نے گئی پھینکا اور جلدی سے دور بین آئھوں سے لگا لی۔ کھڑکی میں ایک دراز قد اور وجبہ آدل کھڑا تھا۔ اس کی عمر تمیں سال کے لگ بھگ تھی۔ وہ چند لمجے نیچے سڑک کو دیکھا رہا، جم کھڑا تھا۔ اس نے طمانیت آمیز انداز میں انگڑائی کی اور ایک طرف ہٹ گیا۔

بارہواں کھلاڑی اب کمرے کا جائزہ لے رہا تھا۔ دوربین متحرک تھی۔ ال اِللہ کمرے کی پوری تفصیل جائزہ لیا۔ کھرے کی پوری تفصیل ذہن نشین کرلی۔ پھراس نے دوبارہ کمرے کا تفصیل جائزہ لیا۔ ایک گوشے میں ٹیلی ویژن سیٹ رکھا تھا۔ اس کے اوپر رکھا ہوا کانچ کا گلدان اس کی آنجہ کا خصوصی مرکز تھا۔

"اسکواڈممبر! تم بھی ذرا کمرے کا جائزہ لے لو۔" اس نے اپ ساتھی کی طرف دور بین برطاتے ہوئے کہا۔" ٹی وی پر رکھے ہوئے گلدان کوغور سے دیکھو۔ بیل جہال ایٹ منصوبے کی تفصیلات سناتا ہوں وہ دیر تک بولتا رہا اور اس کا ساتھی بغور سنا مربا۔ آخر میں با ہویں کھلاڑی نے کہا۔" تم فون پر میری نمائندگی کرو گے بلکہ بہا

اور اس بار الجم کے گھر کا نمبر ڈائل کیا۔ تیسری گھنٹی پر ملازمہ نے فون اٹھایا۔ اس _{سے ہا} چلا کہ الجم گھر پر بھی نہیں ہے۔ ملاز مہ نے بنایا کہ وہ نو بجے گھر سے نکل ہے۔

ریحان سوچتا رہا اور کڑھتا رہا۔ شرمندگی کا احساس بڑھتا جا رہا تھا۔ یہ بھی اس کی فطرت تھی۔ غصے میں وہ آپ سے باہر ہو جاتالیکن زیادتی کا احساس ہوتے ہی وہ پُری فطرح شرمندہ ہوتا اور جب تک معذرت نہ کر لیتا۔ اس کی شرمندگی میں اضافہ ہی ہو رہتا۔ اس کا بیرویہ ہر شخص کے لیے تھا جب کہ اس بار معالمہ انجم کا تھا۔۔۔۔ اور انجم اس کے نزدیک کوئی عام ہستی نہیں تھی۔ جہاں تک شرمندگی کا تعلق ہے، وہ اپنے رویے پر شرمندہ تھا۔ البتہ وہ اپنے مؤقف پر شختی سے قائم تھا اور خود کوئی بجانب سمجھتا تھا۔

انجم کھاتے پیتے گھرانے سے تعلق رکھتی تھی۔اس کے والد نوید صاحب کا امپورٹ اکسیپورٹ کا بہت پھیلا ہوا کاروبار تھا۔ انجم ان کی اکلوتی بیٹی تھی۔ اسے جاب کی کوئل ضرورت نہیں تھی لیکن وہ اپنی تعلیم سے عملی استفادہ کرنے کی قائل تھی۔ اس نے جرنزم اور سیاسیاست میں دو بارایم اے کیا تھا۔ بی اے تک اس کے مضامین میں نفسیات بی تشامل رہی تھی۔ ان تمام چیز دل نے مل کر اسے ایک آئیڈیل صحافی بنا دیا تھا۔ صحافی ہی

نہیں، ایک عام انسان کی حیثیت ہے بھی وہ بے حد وکش شخصیت کی حامل تھی۔ زم فو لہا۔''اول تو انجم خفا ہی نہیں ہو کی زم گفتار اور مثبت سوچ رکھنے والی۔ وہ انسانوں کو ان کی خامیوں کی بنا پر مستر دکرنے کا گا۔ میں اس کا مزاج خوب بھت قائل نہیں تھی، بلکہ ایسے موقعوں پر ان کی وجوہات کا کھوج لگانے کی کوشش کرتی تھی۔ پورٹس کے مبصرین میں ملک بھر اخباری ملازمت کے معاملے میں وہ ریحان سے جوئیر تھی۔ اخبار کے دفتر میں ان کی پکل بٹہ ب لاگ رائے دیتی ہے۔'' ملاقات ہوئی اور اس کے بعد سے وہ دونوں ایک دوسرے کی طرف کھنچے چلے گئے۔ الا سے بھان اور شرمندہ ہوگیا۔'' کے درمیان بھی مستقبل کے سلسلے میں کوئی بات نہیں ہوئی لیکن دفتر کے لوگ بھانپ گئے۔''
''ایک بات کہوں میں ان

عام لوگوں کے برعکس انجم کے گھر والوں میں متمول ہونے کے باوجود رعونت مہر کھی ۔ انجم کے مال باپ اور بھائی، سب ریحان سے بہت اچھی طرح ملے تھے۔ وہ لوگ انسان کوصرف اس کے ذاتی اوصاف کی کسوٹی پر پر کھنے کے قائل تھے۔ ریحان ان میں متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ انجم کی والدہ کو جب بیعلم ہوا کہ ریحان بچین ہی میں اللہ ابتیا کے ساتھ خصوصی شفنت باپ کے سائے سے محروم ہو چکا ہے اور بالکل تنہا ہے تو وہ اس کے ساتھ خصوصی شفنت

، یں۔ شرمندگی کا احساس اور فزوں ہو گیا تھا۔ ریحان نے ایک بار پھر دونوں جگہ فو^{ن کہ}

بن وہی جواب ملا۔ اس کی جمجے میں نہیں آ رہا فا کہ انجم کہاں چلی گئی ہے۔ وہ دیر تک بنا رہا۔ پھر اس نے وقت گزاری کے لیے کاغذ قلم سنجالا اور انگریزی ماہناہے''دی آرٹر کے لیے کاغذ قلم سنجالا اور انگریزی ماہناہے''دی آرٹر کے لیے ٹی معروف ہو گیا ٹیکن دشواری ہی تی کہ وہ اپی توجہ بم پر مرکوز نہیں کر یا رہا تھا۔ اس کے باوجود اس نے کوشش ترک نہیں کی۔ ساڑھے تین بجے کے قریب اس نے پھر نجم سے رابطے کی کوشش کی۔ نتیجہ اس بار بھی حب سابق تھا۔ البتہ انجم کے گریز اس بارفون اس کی امی نے اٹھایا تھا۔

''کیا بات ہے بیٹے! خیریت تو ہے۔ تم کچھ پریشان معلوم ہوتے ہو؟'' الجم کی امی

'' ''نہیں آنٹی! کوئی خاص بات نہیں۔'' '''نہیں، کچھ تو ہے۔''

"وه سنة نن سن دراصل كل ميل في الجم كوسن وه نه جائع موت بهى بورى

يل بتا گيا۔

''ارے ۔۔۔۔ تو اس میں پریشانی کی کون می بات ہے۔'' انہوں نے بہنتے ہوئے اللہ۔''اول تو انجم خفا ہی نہیں ہوئی ہوگی۔۔۔۔ اور اگر ہوئی بھی ہوگی تو فورا ہی مان جائے گا۔ میں اس کا مزاج خوب مجھتی ہوں، جانتے ہو، وہ تمہارے بارے میں کہتی ہے کہ پررش کے مصرین میں ملک بھر میں تم سے بہتر کوئی نہیں ہے اور یہ بھی یاد رکھو کہ وہ

ریحان اورشرمندہ ہو گیا۔''پھر بھی آنی مجھے تو معذرت کرنا ہی ہے۔'' ''ایک بات کہوں مینے بُرا تونہیں مانو گے؟''

"کیسی باتیں کررہی ہیں آنی! میں آپ کی بات کا بُرا مان سکتا ہوں؟"
"معذرت بہت اچھی چیز ہے۔" انہوں نے شفقت آمیز کہج میں کہا۔"لیکن

'' آنٹی میں آپ کی بیہ بات ہمیشہ یاد رکھوں گا اور اس پر عمل کرنے کی بھی ''ٹر کروں گا۔'' ریحان نے پُرخلوص کہتے میں کہا۔

''اور پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ انجم جیسے ہی آئے گی، میں اس سے کہوں اکروہ تہمیں فون کر لے''

ووشكرية نى "وريحان نے كہا اور ريسيور ركاديا-

ا بحم کی آمی سے بات کرنے کے بعدر یحان خود کو بلکا پھلکا محسوس کرنے لگا۔ اس نے اسے بنائی اور پھر فیچر میں مصروف ہو گیا۔

☆=====☆=====☆

ار ہواں کھلاڑی موٹرسائیکل سمیت شنراد پلازہ کے دوسرے بلاک میں داخل ہوا۔
اس نے موٹرسائیکل زینوں کے نیچے کھڑی کی۔ وہ ہنڈا فغٹی تھی۔ اس لیمح اگل کیرن میں ایک بردی پیکنگ موجود تھی۔ اس نے پیکنگ اٹھائی اور زینوں کی طرف بڑھ گیا۔ میز نائن فلور کی چوتھی دکان میں پہنچ کر اس نے بردی احتیاط سے پیکنگ کھولی۔ شلی اور برایا پلاسٹک کا کلڑا فرش پر ڈال کر وہ دوسری پیکنگ کی طرف متوجہ ہوا جو اخباری کا غذوں کی مرہون منت تھی۔ اخباری کا غذوں کے بہتے ہی ایک رائفلی نمودار ہوئی۔ ساتھ ہی ٹیلی سکو یک سائٹ رائفل پر سائٹ بھی تھی۔ اس نے بردے ماہرانہ انداز میں ٹیلی سکو یک سائٹ رائفل پر فٹ کر دی۔ پھر اس نے کلائی پر بندھی گھڑی پر نظر ڈالی۔ پانچ نے کر پانچ منٹ ہوئے فئے کر یانچ منٹ ہوئے

وہ رائفل کے کر کھڑی کے خلا کے پاس جا کھڑا ہوا۔ پھراس نے ہے ست باندھنے کے انداز میں رائفل کھمائی۔ اس کی آنکھوں ٹیلی سکو پک سائٹ پرتھیں۔ سامنے والے فلیٹ کی کھڑی کھی ہوئی تھی۔ سب سے پہلے اسے ٹی وی سیٹ نظر آیا، جس پرگلدان رکھا تھا۔ پھراس نے رائفل کو حرکت دی۔ اب ایک رائمنگ ٹیبل اس کی نظروں کے سامنے تھا ٹیبل پر ایک طرف چائے کی پیالی اور دوسری طرف ٹیلی فون رکھا تھا۔ اس نے رائفل مزید وائمیں جانب گھمائی۔ اب ریحان ہاشی کا چرہ اس کے سامنے تھا۔ اس کی وہ سامنے ماسنے کھا۔ سامنے تھا۔ اس کے جرے پر بھر پور انہماک کا تاثر تھا۔ اور اس کا قلم کاغذ کی بہت تیزی سے حرکت کر رہا تھا۔

''خدا جانے، یہ شخص اب کس کے قتل کا اہتمام کر رہا ہے۔'' بارہویں کھلاڑ^{ی نے} زیرلب کہا۔

ب ہو۔ اس وقت یا نج نج کر دس منٹ ہوئے تھے۔

☆=====☆=====☆

عرفان اپارشنٹس کے فلیٹ نمبر آٹھ میں اسکواڈ ممبر مضطربانہ انداز میں تہل ^{رہا تھا۔} حب معمول وہ اس وقت گھر میں اکیلا تھا۔ اسے سلوم تھا کہ ابو تھے ہجے ہے پہلے گھر^{نزی}

7 ئیں گے۔ کھانا پکانے والی ماماعموماً سات بجے آتی تھی۔ وہ ٹہلتا رہا اور بار بار دیواری گڑی کی طرف دیکھتا رہا۔ بالآخریانچ نج گئے۔

☆=====☆=====☆

ریحان اپنے کام میں اس قدر منہمک تھا کہ اسے شروع میں فون کی گھنٹی کی آواز کا احساس ہی نہیں ہوا۔ تیسری گھنٹی پر وہ چونکا اور چوتھی گھنٹی پر اس نے ریسیور اٹھا لیا۔ دوسری طرف سے حب توقع المجم کی آواز سنائی دی۔ ''میلو انجو!'' اس نے ماؤتھ پیس میں کہا۔ اس کا دل عجیب انداز میں دھڑ کئے لگا۔'' خفا تو نہیں ہو؟''

''خفا ہوتی تو تمہیں فون کیوں کرتی۔'' الجم نے شوخ کیجے میں کہا۔ ''میں تمہاراشکر گزار ہوں۔کل میں نے تمہارے ساتھ بڑی زیادتی کی۔۔۔۔'' ''اور پھر تمہیں اس کا احساس بھی ہو گیا۔تم آج سارا دن پریشان بھی رہے۔ ''مرے لیے یہی بہت ہے۔''

ریحان سے کچھ نہ بولا گیا۔ شرمندگی کے احساس نے جیسے قوتِ گویائی کوشل کر کے ۔ دیا تھا۔

"بلور یحان" انجم کے لہج میں تثویش تھی۔

" إلى مين موجود مول ـ" ريحان في آسته سے كما

"میں اس موضوع پرتم سے باقاعدہ گفتگو کرنا چاہتی ہوں۔ اخبار کے ایک عام قاری کی حیثیت سے بیم میرائن ہے۔ یوں جھ کو کہ میں کرکٹ کی بار میکیوں سے بخر تمہارے کالم کے پرستاروں کی نمائندہ ہوں۔ دیکھونا ریحان، گفتگو کرنے سے ذہن کھل ہے۔ تقید بہرحال آگے بڑھانے کا کام کرتی ہے۔ اپنا تکتہ نظر دوسروں پرتھوپنے ہے تو بات نہیں بنتی۔"

"باں انجو! تم ٹھیک کہدرہی ہو۔" ریحان نے گہری سانس لے کر کہا۔" میں اس کے لیے تیار ہوں۔"

"^{"شکر}ىيەرىيان!"

" "شكربية مين تمهارا ادا كرون كا_ميرا تو خيال تفاكمةم"

''بہت بدگمان ہو۔ میرا دیا ہوا وہ گلدان کہیں پھینک تو نہیں دیا۔۔۔۔۔ یا اس میں ہے ہوئے پھول رکھا کرو ہوئے پھول مرجھا تو نہیں گئے۔ اس میں ہمیشہ تازہ اور مہکتے ہوئے پھول رکھا کرو ریحان۔۔۔۔ اور جب بھی مجھ پراعتاد کم ہونے گئے۔ان پھولوں کی خوشبو کو سانسوں میں اتارلیا کرو۔''

ریحان کے پچھ جواب دینے سے پہلے ہی دوسری طرف سے رابطہ منقطع ہو گیا تھا۔
ریحان نے الجم کے لیج میں کوئی غیر معمولی بات محسوس کی تھی۔ اس کی آواز میں بھی خفیف سی لرزش تھی۔ یہ پہلا موقع تھا کہ الجم نے اس گلدان کا حوالہ دیا تھا..... اور اس ک اہمیت اور معنوبت اجاگر کی تھی۔ وہ ان کے درمیان قلبی تعلق کا پہلا اظہار تھا..... اور پہل اجم نے کی تھی۔ ریحان نے ریسیور کریڈل پر ڈالا اور پہلو بدلا۔ اب اس کی نظریں فی الجم نے کی تھی۔ ریحان بے دیسیور کریڈل پر ڈالا اور پہلو بدلا۔ اب اس کی نظریں فی ایک وی پر رکھے ہوئے گلدان پر جی تھیں۔ کی منٹ تک وہ تکنئی باند سے کا نچ کے اس نازک اور حسین گلدان کو بڑی محبت سے دیکھا رہا۔ پھر وہ اٹھا اور گلدان کی طرف بڑھ گیا۔ اے اور حسین گلدان کی طرف بڑھ گیا۔ اے یاد آگیا تھا کہ آج اس نے گلدان میں تازہ پھول نہیں سجائے ہیں۔

☆=====☆=====☆

ٹیلی سکو پک سائٹ میں اس وقت صرف ٹیلی فون کا ریسیور اور وہ ہاتھ نظر آرہا تھا، جوریسیور تھاہے ہوئے تھا۔ بارہویں کھلاڑی کے جسم میں سنسنی سی دوڑنے لگی۔ دقتِ عمل آپہنچا تھا۔ اس کا اعتماد کچھ متزلزل سا ہونے لگا۔ پھر اس نے خود کو یاد دلایا کہ کام ا^{ننا} مشکل بھی نہیں ہے۔

پھر ریسیور کریڈل پر ڈال دیا گیا۔ اب بارہویں کھلاڑی کے سامنے صرف ایک چرہ تھا۔ پھر وہ چبرہ گھوما۔ بارہویں کھلاڑی نے رائفل کو گھمایا۔ سامنے والے فلیٹ کا مکین ہر یہ تھا۔ پہنی طور پر ٹی وی پررکھے ہوئے گلدان کی طرف موجہ تھا۔

اس نے رائفل کو گلدان کی سمت کھمایا۔ اب ٹیلی سکو پک سائٹ میں صرف گلدان اس نے رائفل کو گلدان۔ اس نے بڑی احتیاط سے نشانہ لیا۔ ٹرائیگر پر اس کی افرا و بڑھ گلیا تھا لیکن پھر اس نے اضطراری طور پر انگلی کھینچ کی۔ میلسکو پک سائٹ میں ایک انسانی شکل گھس آئی تھی۔ ایسے میں فائر کرنا مخدوش تھا۔ اس نے دل ہی دل میں ریجان ہائی کو کر ابھلا کہتے ہوئے ٹیلی سکو پک سائٹ سے نظریں ہٹالیس اور سامنے میں ریجان ہائی کو کر ابھلا کہتے ہوئے ٹیلی سکو پک سائٹ سے نظریں ہٹالیس اور سامنے ریحان کو گلدان میں سے باسی پھول نکالتے دیکھا اور کراہ کر رہ گیا۔ ریحان ہا ٹھی اس کی دانست میں بے حداحت آدمی فابت ہورہا تھا۔ ایک لیمے کے لیے تو اسے خدشہ ہوا کہ ریحان گلدان بھی وہاں سے ہٹا دے گالیکن ریحان چند کے بعد گلدان کو انگلی سے سہلانے کے بعد اللے قدموں بٹنے لگا۔ اس کے بائیں ہاتھ میں مرجھائے ہوئے پھولوں کا دستہ تھا۔

بارہویں کھلاڑی نے جلدی سے رائفل سیدھی کی اور ٹیلی سکو پک سائٹ میں دیکھا۔ اب وہاں خالی گلدان کے سوا کچھ بھی نہیں تھا۔ اس کا ہدف بے حد آسان تھا۔ اس نے اپنی سانس روک لی اورٹرائیگر دبا دیا۔

فائر کی آواز بے حد خوفناک تھی۔ بارہواں کھلاڑی ریحان کا روِّمل دیکھنے کے لیے نہیں رکا۔اس نے بڑی پھرتی سے راکفل کی پیکنگ مکمل کی۔ اس کے ہاتھوں میں خفیف کارزش تھی لیکن اس سے قطع نظر وہ خود پر پوری طرح قابو پائے ہوئے تھا۔ پیکنگ مکمل کرکے وہ دکان سے نکلا اور بائیس جانب والی راہداری میں دوڑنے لگا۔ اس وقت وہ تیرے بلاک میں تھا اور اسے بلاکس کو آپس میں ملانے والی راہداری کے ذریعے پہلے بیرے بلاک میں پنچنا تھا۔اس کی ریبرسل وہ پہلے ہی گئ بارکر چکا تھا۔

اسے پہلے بلاک میں اپنی منزل پر پہنچنے میں صرف تمیں سینڈ لگے۔ وہ ایک دکان گل، جس میں تغییراتی سامان بلکہ کاٹھ کہاڑ بھرا ہوا تھا۔ وہ واپسی تک رائفل چھپانے کے لیے بہترین جگہتی۔ اس طرف کسی کا خیال نہیں جا سکتا تھا۔ اس نے جلدی جلدی رائفل کل بیکنگ پچے سامان کے نیچ دبائی۔ پھر وہ گراؤنڈ فلور پر آیا اور پچلی راہداری کے ذریعے مرکب بلاک کی طرف چل دیا۔ اب وہ چہل قدمی کے انداز میں چل رہا تھا۔

اپنی موٹرسائیکل کے پاس پہنچ کراس نے گھڑی دیکھی۔اسے فائر کیے ہوئے مرف ساڑھے تین منٹ ہوئے سے اتنی جلدی پولیس کے پہنچنے کا امکان نہیں تھا، بھر بھی اس نے استیاط سے کام لیا اور موٹرسائیکل کو شاہراہ کی طرف نے جانے کے بجائے اورنگ آباد کی طرف لے جانے کے بجائے اورنگ آباد کی طرف لے آیا۔ بیشارٹ کٹ کا موقع نہیں تھا۔اب اسے عرفان اپارٹمنٹس پنچنا تھا۔
آباد کی طرف لے آیا۔ بیشارٹ کٹ کا موقع نہیں تھا۔اب اسے عرفان اپارٹمنٹس پنچنا تھا۔

ﷺ

ریحان نے گلدان سے بای چھولوں کا دستہ نکال کر بائیں ہاتھ میں تھام لیا۔ پھر
اس نے بڑی محبت سے گلدان کو انگل سے سہلایا۔ اس وقت وہ بے حد جذباتی ہورہا تھا۔
وہ گلدان کیک گخت ہی اس کے لیے اہمیت اختیار کر گیا تھا۔ پھر وہ الٹے قدموں پیچھے ہنے
لگا۔ اس نے سوچا تھا کہ نیچے جا کر تازہ پھول تو ڑ کے لائے گا اور گلدان میں سجا دے گا۔
فائر کی خوفناک آواز نے اسے بری طرح چونکا دیا۔ اس کے ہاتھ سے مرجھائے
ہوئے پھول گر گئے۔ فائر کی آواز کے ساتھ ہی چھناکے کی آواز بھی آئی۔ اس نے ٹی وی
کے اوپر اس جگہ دیکھا، جہاں چند کھے پہلے گلدان موجود تھا لیکن اب گلدان کر چی کر پی
ہوکر بھر چکا تھا۔ وہ سوچتا رہا۔ یہ سب بچھ اتنا اچا تک ہوا تھا کہ وہ بچھ بجھ نہیں یا رہا تھا۔

کہ وہ بے حداہم گلدان کر چی کر چی ہوگیا ہے۔ وہ ٹی وی سیٹ کی طرف بڑھا اور کھٹوں کے بل بیٹھ کر ان کر چیوں کو بڑی احتیاط سے سمیٹنے لگا۔ اس دوران فون کی گھٹی مسلسل نک رہی تھی لیکن اسے احساس نہیں تھا۔ اس کے ذہن میں بس یہی ایک خیال تھا کہ وہ گلدان فوٹ چکا ہے، اب صرف کر چیاں رہ گئی ہیں اور اسے ان کر چیوں کو محفوظ رکھنا تھا۔ وہ پیاسٹک کا تھیلا اپنی دراز سے نکالنے کے لیے میز کی طرف بڑھا۔ ای وقت اسے فون کی

ایک تواس کی کیفیت پہلے ہی بہت عجیب ہورہی تھی۔اسے توبس بیاحساس تھا..... دکھ تھا

کھنٹی بجنے کا احساس ہوا۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر ریسیور اٹھا لیا لیکن دوسری طرف کولی آواز نہیں تھی۔ وہ دیر تک ہیلو ہیلو کرتا رہا لیکن اسے کوئی جواب نہ ملا۔ اس نے جھنجلا کر ریسیور کریڈل پر شخ دیا اور دراز سے پلاسٹک کی تھیلی نکال کرئی وی سیٹ کی طرف بڑھ

کرچیاں تھیلی میں ڈالنے کے بعد اسے اپنی حمافت کا احساس ہوا۔ کا پنج کے مکڑے اور پلاسٹک کی تھیلی۔ پھر اسے میہ خیال بھی آیا کہ اسے خود سے اس بچپنے کی توقع بھی نہیں ہوستی تھی لیکن اگلے ہی لمحے اس نے اس خیال کو ذہمن سے جھٹک ریا۔ اب یہ بچپنا بھی اس کے لیے اہم ہو گیا تھا۔ وہ بڑی احتیاط سے پلاسٹک کی تھیلی کو اپنی میز تک لایا۔ پھر

اں نے کری پر بیٹھتے ہوئے دراز سے موٹے کاغذ کا بڑا لفافہ نکالا اور پلاسٹک کی تھیلی ہے گلدان کی کر چیاں نکال کر لفافے میں ڈال دیں۔اس کے بعد وہ چند لمحے اس جگہ کو فالی فالی نظروں سے تکنا رہا، جہاں چند لمحے پہلے گلدان موجود تھا۔ اچا تک اس کی جہیں حیرت سے پھیل گئیں۔ اسے پہلی آئیس اسے پہلی ہے۔ اس کی جھلکیاں نظر آنے لگیں۔اسے پہلی آئیسوری طور پر احساس ہوا کہ گلدان پر فائر کیا گیا تھا اور گولی گلدان کوتہس نہاس کر کے بیار میں کھس گئی تھی۔ دیوار کا سوراخ اور اردگرد کا اکھڑا ہوا پلاستر اس بات کی گواہی درما تھا۔

سوال بیر تھا کہ گولی گلدان پر چلائی گئ تھی یا اس کا نشانہ وہ خود تھا۔ فائر سے آیک لمحہ بہلے ہی تو وہ گلدان کے پاس سے ہٹا تھا۔ اس کے جسم میں سنسنی کی ایک سردلہر دوڑ گئی۔ بہلے ہی تو وہ گلدان کے پاس سے ہٹا تھا۔ اس کے جسم میں سنسنی کی ایک سردلہر دوڑ گئی۔ بہسب کچھ کیا تھا۔۔۔۔۔ وہ واپس آ کر اپنی کری پر بیٹھا اور پھٹی بھٹی آ تھوں سے مجروح روار کو تکنا رہا۔

☆=====☆=====☆

اسکواؤممبر نے ٹھیک سوا پانچ بج ریحان کا نمبر ڈاکل کیا لیکن رابطہ ملنے کے بجائے انگیج ٹون سائی دی۔ وہ اور مضطرب ہو گیا۔ بیسب پچھاس کے اعصاب پر بے پناہ دباؤ ڈال رہا تھا۔ اگلے پانچ منٹ میں اس نے متعدد بارکوشش کی لیکن ہر بارلائن انگیج ملی۔ بالآخر نمبر مل ہی گیا۔ دوسری طرف تھنی نج رہی تھی لیکن ریسیور نہیں اٹھایا گیا۔ وہ خوش تھا کہ شاید اس کی دعا کیں رنگ لائی ہیں اور ریحان فلیٹ میں موجود نہیں ہے۔ گویا اب اسے گفتگو کے نا خوشگوار اور خطرناک مرطے سے نہیں گزرنا ہوگا۔ تا ہم بارہویں کھلاڑی کو مطمئن کرنے کے لیے وہ ریسیور کان سے لگائے کھڑا رہا۔ دوسری طرف بیل اب بھی جا رہی تھی۔

پھر اچا تک فائر کی خوفناک آواز سنائی دی اور اس کے ہاتھ سے ریسیور چھوٹ گیا۔
چند لمحے وہ سکتے کی می حالت میں کھڑا رہا، پھر اس نے خود کوسنجالا اور کھڑی کی طرف
بڑھ گیا۔ اس کی نگامیں نامکمل شنراد بلازہ کے تیسرے بلاک کے منی فلور کی چوتھی کھڑی پر
بڑھ گیا۔ اس کی نگامیں نامکمل شنراد بلازہ کے تیسرے بلاک کے منی فلور کی چوتھی کھڑی پر
بڑھ گیا۔ اس کے ذبمن میں اندیشے
بڑی ہوئی تھیں لیکن وہاں تو پچھ بھی نہیں تھا اور وہ فائر کی آواز اس کے ذبمن میں اندیشے
سرانے گئے۔ وہ ریحان سے فون پر رابطہ قائم نہیں کر سکا تھا۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ
بارہویں کھلاڑی نے جھنجلا کر اپنے طور پر کوئی قدم اٹھا لیا ہو کوئی مخدوش قدم۔ فائر کی
اواز تو یہی بتاتی تھی ۔ وہ اپنے دوست کے متعلق خوب جانتا تھا، وہ جھنجملا ہٹ اور غصے

میں کچھ بھی کرسکتا تھا۔

نجانے کتنی دیر وہ ای طرح کھڑ کی میں کھڑا رہا۔ پھراسے خیال آیا کہ یہ ہے سور ہے۔ اگر فائر بارہویں کھلاڑی نے کیا تھا تو وہ پروگرام کے مطابق وہاں سے کھسک لیا ہو گا۔ اسی وقت اطلاعی تھنٹی بجی اور اس نے دروازے کی طرف دوڑ لگا دی۔ دروازہ تھلتے

ہی اسے اینے دوست کا چرہ نظر آیا۔اس کی آئیس چک رہی تھیں۔ ''ہٹو بھئی کیا مجھے اندر نہیں آنے دو گے؟'' بار ہویں کھلاڑی نے اسے دھکلتے

ہوئے کہا اور اندر آگیا۔

''تت.....ت کیا.....''

یزی، وہ ٹھٹک گیا۔''ارے..... پیرکیا؟''

"سب کچھ بروگرام کے مطابق ہوا ہے۔ میں بھی کیا کام نہیں کرتا۔" بارہویں کھلاڑی نے فاتحانہ اندازیں انگوٹھا بلند کرتے ہوئے کہا۔" اور میرا خیال ہے،تم نے بھی اپنا کردار بخوبی ادا کیا ہے۔ بس ذرای گر بر ہوگئی تھی۔ وہ بدبخت مرتے مرتے بیا ہے۔ عین موقع پر گلدان کے پاس آ گیا تھا۔ مجھے فائر ملتوی کرنا پڑا.....'' اس دوران وہ ڈرائنگ روم کی طرف بڑھتا رہا تھا۔ پھر جیسے ہی اس کی نظر نیچے گرے ہوئے ریسیور پر

" پانبین، تم کیا که رہے ہو؟" اسکواڈ ممبر نے سنجل کر کہا۔" میں تو اب تک اس سے بات ہی نہیں کرسکا ہوں۔ پہلے تو اس کا فون مسلسل آئیج رہا۔ پھر رابطہ ما تو شاید وہ موجود نہیں تھا اس کے بعد میں نے فائر کی آوازسی اور ریسیور میرے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ مجھے خیال ہی نہیں رہا اس کا۔''

" یہ کیے ہوسکتا ہے۔ اس نے ریسیور کریڈل پر رکھ کر بالکل ای طرح گلدان ک طرف دیکھا تھا، جیے تہاری ہدایت کے مطابق ایسا کر رہا ہو۔ اوہ ظاہر ہے، تم اے گلدان کی طرف بردھنے کی ہدایت تو نہیں دے سکتے تھے۔کوئی اور ہی چکر رہا ہوگا خیر۔'' اس نے ریسیور اٹھا کر کا نول سے لگایا۔ ایئر پیس میں سائیں سائیں کے علاوہ کولی آواز نہیں تھیکوئی ٹون نہیں تھی۔''گویا اس سے بات نہیں ہوسکی لیکن میں اپنا کام ^{ار} چکا ہوں۔''اس نے پُرخیال کھے میں کہا۔

'' دیکھ لو ساری منصوبہ بندی دھری رہ گئی۔'' اسکواڈ ممبر نے کہا۔

بارہواں کھلاڑی کچھ در سوچتا رہا۔ پھر اس نے ریسیور کریڈل پر رکھ دیا۔"دیلھ لو یہ ہے میری منصوبہ بندی کا کمال۔ جو ہوا، وہ ہمارے لیے اور بہتر ہوا۔''

دجمہیں فون یر بارہویں کھلاڑی کا یعنی میرا کردار ادا کرنا تھا اورتم ایکیا رہے نے۔ کی بات ہے نا؟''

اس کے ساتھی نے کوئی جواب نہیں دیالیکن اس کی خاموثی اقرار پیھی۔ "كال إلى مع يلك كون نبيل آياء" بارمويس كملارى في واكبي باته ے بائیں ہھلی پر گھونسا مارتے ہوئے پُر جوش کیجے میں کہا۔'' کمال ہے۔ حالانکہ یہ زیادہ ہر تھا۔ خیراب سمی وقت نے خود ہمیں سیح راستے پر ڈال دیا ہے۔''

" کچھسمجھاؤ بھی۔ میری سمجھ میں تو کچھنیں آ رہا ہے۔" اسکواڈ ممبر کے لیج میں

''سیدھی سی بات ہے۔ اب میں خود اسے فون کروں گا۔'' بارہویں کھلاڑی نے یبیوراٹھاتے ہوئے کہا۔

\$=====\$

کافی در ہو گئی تھی لیکن ریحان ہاشی اب بھی دیوار کے اُدھڑے ہوئے پلاستر کو کھے جا رہا تھا۔ پھر احیا تک فون کی تھنی جی۔ اس نے دیوار سے نظریں ہٹا کیں اور ہاتھ :ها کرریسیورا ثھا لیا۔''مہلو..... میں ریحان ہاتمی بول رہا ہوں _''

"میں جانتا ہوں۔" دوسری طرف سے سرد لہج میں کہا گیا۔" مجھے تم سے بہت روری اور تفصیلی گفتگو کرنا ہے۔ میں تہہیں یہ بتا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ اگرتم نے رى بات كيے بغير رابط منقطع كيا توية تمهارے ہى ليے نقصان دہ ہوگا۔"

دوسری طرف سے بولنے والے کی آواز خاصی بھاری تھی۔ ریحان نے اندازہ لگایا له ده آواز بنا کر بول رہا تھا۔ دھمگی آمیز لہجہ اور الفاظ سن کر ریحان کا خون کھول گیا تھا۔ ہم اس نے خود پر قابو پاتے ہوئے بے حدزم کہے میں کہا۔''جی فرمایے۔''

''اوہاینے کالم کے برعکس اس وقت آپ کا لہجہ بے حدمہذ بانہ ہے۔'' "كالم لكهة وقت مين محض أيك سيورنس رائش موتا مول ـ"

'' گویا اس وفت آپ میں انسانیت نام کو بھی نہیں ہوتی۔''

"آپ حدے بڑھ رہے ہیں مسڑا بہر حال، آپ کام کی بات کریں۔"ریحان کا ہمخت ہو گیا۔

"میں کام ہی کی بات کررہا ہوں۔ میں سے کہنا چاہتا ہوں کہ میں نے آپ کی آج

رتا ہوں۔ میں نے مجھی کسی کی شخصیت پر تنقید نہیں کی ذاتیات پر نہیں لکھا۔ میرا موضوع صرف اور صرف کھیل ہے۔''

''اور کمیل کوموضوع بناتے ہونے آپ دیگر عوائل کونظر انداز کر جاتے ہیں۔' "آپ کن عوامل کی بات کررہے ہیں میرے بھائی؟"

"ولا آب به باتین سجھتے ہی نہیں اور برغم خود آپ سپورٹس رائٹر ہیں۔" دوسری طرف سے طنزید لہج میں کہا گیا۔ "ببرحال، میں آپ کو بتاتا ہوں۔ آپ مدراس ممیث

کی مثال کیجے، جس پر آپ کا کیا ہوا تھرہ اس وفت زیر بحث ہے۔ آپ کو اندازہ ہے کہ مراس میں غیر معمولی کرمی تھی؟ اس کے علاوہ پہلے دو شیٹ میچوں میں بھارتی امپائرنگ پاکتانی میم کے لیے سب سے بوا خطرہ بن کر سامنے آئی۔ گزشتہ عار انگز کے دوران پاکتانی کھلاڑیوں کے سلسلے میں امپارز کے چودہ فیصلے مشکوک اور متنازعہ تھے۔ یہ بھی ذہن میں رکھیے کہ مشکوک اور متنازعہ، بیہ دونوں ڈبلو میٹک لفظ ہیں اور صورتِ حال کی سیجے عکاس سے قاصر ہیں۔ اس کا میہ نتیجہ نکلا کہ پاکتانی کھلاڑی ڈر گئے۔ انہیں خوف تھا کہ سمی بھی وقت انہیں محض ہلکی سی ایک اپیل پر مصلوب کیا جا سکتا ہے۔ پھراس میچ میں بھی خراب امپائرنگ ہوئی ہے۔ ابھی دوٹمیٹ باتی ہیں۔ آپ دیکھیے گا، ان دوٹمیٹ میچوں میں پاکتانی کھلاڑی اور زیادہ دیے ہوئے نظر آئیں گے۔ اس کے بعد کراؤڈ کو کیجے۔ اللہ مین کراؤڈ دنیا کا سب سے زیادہ اُن اسپورٹنگ کراؤڈ ہے۔ ان کی تالیوں کے دو ہی

میں صرف تالیاں سن کر کمنٹری کرسکتا ہوں۔ اگر بھارت کی بینگ کے دوران تالیاں بجی ہیں تو یقینا بیٹس مین نے چوکا یا چھکا لگایا ہے۔خاموثی کا مطلب یہ ہے کہ بیسمین آؤٹ ہو گیا ہے۔ یا کتانی بیٹنگ کے دوران ساٹا ہمارے لیے خوش آئند ہوتا ہے۔ ہلکی تالیوں کا مطلب یہ ہے کہ سی بھارتی کھاڑی نے بہت اچھی فیلڑنگ کی ہے۔ زبروست تالیوں کا

رخ ہوتے ہیں۔ نے صرف اتنا معلوم ہو کہ اس وقت بٹنگ کون سی سائیڈ کر رہی ہے تو

مطلب یہ ہے کہ یا کتانی سیشمین ہیٹ ہوا ہے، اس کے خلاف زبردست اپیل ہوئی ہے یا وہ آؤٹ ہو گیا ہے۔ آپ ان عوامل کونظر انداز کر کے کھیل پر کیسے تبصرہ کر سکتے ہیں۔ اب بتائيء ، كيا آپ نے زير بحث تبصره لکھتے ہوئے ان عوامل پرغور كيا تھا؟''· ریحان بری توجہ سے سنتا رہا تھا۔ کراؤڈ کے سلسلے میں وہ اپنے معرض سے پوری

طرح متفق تھالیکن بیبھی جانتا تھا کہ بیان مسکوں میں سے ہے،جنہیں لانیحل ہونے کی بنیاد پر قبول کرنا پڑتا ہے۔ ' بھائیآپ عوامل کا تذکرہ کرتے ہوئے ایک اہم فیکٹر کو

کی ربورٹ اخبار میں پڑھی ہے۔ اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ لکھتے وقت آپ انسان نہیں رہتے بلکہ آپ پر درندگی سوار ہو جاتی ہے۔ آپ مجھے حدسے بر ھنے پر ٹوک _{رہے} ا ہیں۔ بھی خود کو بھی ٹوک لیا تیجیے۔''

" تم كهناكيا حاسة مو" ريحان برى طرح جعلا كيا-

''میں چاہتا ہوں کہ آپ آج کے اخبار میں شائع ہونے والے اینے آخری ون کے کھیل پر شرمناک تبحرے کے سلسلے میں اپنے کالم کے ذریعے قارئین سے معذرت طلب کریں اور آئندہ تبھرہ کرتے ہوئے یہ بات پیشِ نظر رکھا کریں کہ کھلاڑی بھی عام انسان ہوتے ہیں اور غیر معمولی دباؤان کے اعصاب بھی چنخا دیتا ہے۔''

" آپ کی فرمائش پوری کرنا میرے لیے ناممکن ہے۔ میں کھیل کی اصل روح کو سامنے رکھ کر کھلاڑیوں کی انفرادی اور اجمائی کارکردگی پر تبھرہ کرتا ہوں۔ مجھے نہ کسی کھلاڑی سے کوئی خصوصی دلچیں ہے، نہ عناد ہے۔ میں تعریف کرتے ہوئے بینہیں دیکھا

کہ کھلاڑی کوئی غیر ملکی ہے اور نہ تنقید کرتے ہوئے بیسوچتا ہوں کہ کھلاڑی ایبا یا کتانی ہے، جسے میں ذاتی طور پر پیند کرتا ہوں۔ مجھے افسوس ہے کہ میرا تبھرہ آپ کوشرمناک لگا کیکن مجھے اس پر شرمندگی ہر گزنہیں ہے۔''

'' حالاً نکہ ہونا چاہیے۔آپ کو بہ حق ہر گز حاصل نہیں ہے کہ دوسرے لوگوں کو اپنی توقعات کی صلیب برچر هاتے رہیں۔'

"ميرے پيارے قارى! ميں قلم كا آدى موں اور مجھے اين قلم كى حرمت ب عد عزیز ہے۔ آپ یقین سیجیے، میں تبحرہ کرتے ہوئے انتہائی دیانت داری سے کام لیتا

اید فلم کی حرمت کا تصور آپ کا خود ساختہ ہے اور آپ اس خود ساختہ تصور کی

حرمت کے لیے جیتے جاگتے انسانوں کے ساتھ ناانسانی کرتے ہیں۔آپ نے بھی بہ سوچا کہ آپ کا سفاک تبصرہ کسی بھی باصلاحیت کھلاڑی کے اعتاد کا قاتل ٹابت ہوسکتا ہے۔ جہاں تک آپ کی دیانت کا تعلق ہے، مجھے یقین ہے کہ آپ اپنی حد تک سے ہیں کیکن بیا کی الی سچائی ہے، جمے صرف آپ کیآپ کے دل و د ماغ کی تائید حاصل

ہے۔آپ کے لیے اس سیائی کو پر کھنا بھی تو ضروری ہے کیونکہ یہ انفرادی سیائی ہے۔ 'میرا دل، میرا دماغ اور میراهمیر مطمئن ہے۔ میری سفاک تقید، جہاں تک میں سمحت ہوں۔ کھلاڑیوں کو خامیاں دور کرنے میں مدد دیتی ہے۔ میں ان کے کھیل بر شھر^ہ میں ریسیور رکھ دول۔'' اس نے کہا۔

"جى نېيىر - مين آپ كى باتول پرغوركر رما تفائ دوسرى طرف سے جواب ملا۔

"میرا خیال ہے، اینے ڈرائنگ روم کے پُرسکون ماحول میں بیٹے کرٹی وی بر چیج دیکھ کر

تھرہ کرنے والے اور پچھ کربھی نہیں سکتے۔میدان میں کھلاڑیوں پر کیا گزر رہی ہے۔ یہ

وہ کیسے مجھ سکتے ہیں۔ پھر بھی آپ کواپنے پیٹے کے پیشِ نظر تصور کو کام میں لانا جا ہے۔''

"جب ایک کھلاڑی ٹمیٹ کھیلنا قبول کرتا ہے تو وہ ساتھ میں پیتمام باتین نبھی قبول

كرتا ہے۔اس كے بعدوہ ميرى مدردى صرف كاركردگى كى بنياد ير حاصل كرسكتا ہے۔" ریحان نے بے حد سفاک کہج میں کہا۔" کوئی باؤلر بہترین باؤلنگ کرتا ہے تو میں اس

کی تعریف کرتا ہوں، خواہ اسے ایک وکٹ بھی نہ ملی ہولیکن میں بیشلیم نہیں کرتا کہ خراب

کارکردگی کا کوئی جواز بھی ہوسکتا ہے۔ رہی ڈرائنگ روم کی بات، تو یہ بتا دوں کہ کرکٹ میدان میرے لیے نیانہیں ہے۔ میں نے برسول کرکٹ کھیلی ہے اور کیسی کرکٹ

تھیلی ہے، اس کی گواہی میرا فرسٹ کلاس کرکٹ کا ریکارڈ دے گا۔'' اس کا کہجہ فخریہ ہو

"لیکن آپ ٹمیٹ کرکٹ سے محروم رہ گئے۔ممکن ہے، غیر شعوری طور پر آپ شہ کے کرکٹرز سے اپنی محرومی کا انقام لے رہے ہوں۔''

''ہر گز نہیں۔'' ریحان نے بے حد تحل سے کہا۔''میں نہیں سمجھتا کہ میں ٹمیٹ كركث كى الميت ركهما تھا، اس ليے مجھے كوئى ملال نہيں ہے۔ اگر ہوتا بھى تو ميس كسى سے ال كا انقام برگز نهيں ليتا۔ مجھے كركب اور كركٹر زے عشق ہے۔ سمجھے آپ!"

"الشعورك بارك مين كوئى فخف كجهنبين كهدسكاء آب مابر نفسيات سے رجوع

"دیکھومٹر! میں نے تمہاری بکواس بہت سن لی۔"اس بارر بحان آپے سے باہر ہو گیا۔ 'میں مطمئن ہوں، میراضمیر مطمئن ہے۔ لہذا ہیرو ورشپ کے مرض میں مبتلا کوئی جذباتی احمق، مجھے لکھنانہیں سکھا سکتا۔ میں جو کچھ دیکھوں گا،محسوں کروں گا، وہی لکھوں

' دلیکن زیادہ عرصے تک نہیں لکھ سکو گے۔'' دوسری طرف سے سرد کہجے میں کہا گیا۔ "تم مجھے دھمکی دے رہے ہو؟"

"رانی بات ہے۔ وسمی تو میں پہلے ہی دے چکا ہوں لیکن زبانی نہیں، عملی طور بر۔

نظر انداز کر گئے ہیں۔'اس نے بے حدرسان سے کہا۔ "آپ فرمائے۔"

" مسٹ فی کا اپنا ایک پریشر ہوتا ہے۔ "

"درست فرمایا آپ نے۔اسے بھی شامل کر کیجے۔"

" آپ اے مجھتے بھی ہیں۔"

"ميرا خيال ہے، ميں سمجھتا ہوں۔"

ریحان نے اپنے مخاطب کی ایکچاہٹ بھانپ لی۔ "میرا خیال ہے، آپ نہیں

سمجھتے۔" اس نے ماؤتھ بیس میں کہا۔" بیس آپ کو سمجھا تا ہوں۔ ٹمیٹ کرکٹ کی طوالت

بھی بہت اہمیت رکھتی ہے۔ یہ ہرا متبار سے سپر فٹ کھلاڑیوں کا کھیل ہے۔ کھلاڑی کے اعصاب کا آ ہنی ہونا بھی بہت ضروری ہے۔اس کے علاوہ جن عوامل کا آپ نے تذکرہ

کیا، وہ ٹمیٹ میج پریشر ہی کا ایک حصہ ہیں۔ایک چیز ٹمیٹ ٹمپرامنٹ بھی ہوتی ہے۔ جو کھلاڑی اس سے محروم ہوں، وہ غیر معمولی کھلاڑی ہونے کے باوجود ٹیسٹ میچ نہیں کھیل

سکتے۔ شفیق پایا اور منصور اختر اس کی بہترین مثال ہیں۔ دونوں فرسٹ کلاس کے بہت اچھے کھلاڑی ہیں۔ بہت خوب صورت بیٹنگ ہے ان کی الیکن وہ ٹمیٹ فیلیور ہیں۔اس

ملک میں ہزاروں باصلاحیت کھلاڑی ہیں کیکن ان میں سے گنتی کے کچھ لوگ ہیں جوٹمیٹ لیول تک آتے ہیں۔ ٹمیٹ میچ کے لیے ان کاسلیکشن، اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ٹمیٹ

كركث كا پريشرسهارنے كى الميت ركھتے ہيں۔ ميں بھى ان كى الميت يريقين ركھتا مول۔

ای کیے خراب کارکردگی پر انہیں آڑے ہاتھوں لیتا ہوں۔ آپ کے عوامل تشکیم کر لیے جائیں، تب بھی میری تقید بے جا ثابت نہیں ہوتی، کیونکہ آپ کے بیان کردہ عوامل

نسیٹ پریشر کا حصہ ہیں۔ اس صورت میں صرف یہی کہا جا سکتا ہے کہ جو کھلاڑی اس یریشرکو برداشت نہیں کرسکتا، وہ ٹمیٹ کرکٹ کے لیے نااہل ہے۔اس صورت میں بی ی

ی کی سلیشن سمیٹی نااہل ہے لیکن بات بینہیں ہے، میرے بھائی! بھارت کا دورہ كرنے والے بيشتر كھلاڑى خود كوشميث كركٹركى حيثيت سے منوا چكے ہيں۔"

دوسری طرف کچھ دیر خاموش رہی۔ اس کی مدلل گفتگو نے اس کے مخاطب کو مُری

طرح گر بردا دیا تھا۔ ریحان دل ہی دل میں بنس دیا۔ اب اسے اس تنتکو میں لطف آ رہا تھا۔ وہ کچھ در پہلے کے علین واقعے کو بھول گیا تھا۔ کرکٹ، اس کا پہندیدہ ترین موضوع

اور اس کی کمزوری تھی اور پھر گفتگو اس کی مرضی کے مطابق چل رہی تھی ۔ ' مہلوکیا

بارہوال کھلاڑی شاہراہ کی طرف کھلنے والی کھڑکی میں کھڑا تھا۔ وہ سڑک کا جائزہ لے رہاتھا بلکہ اسے پولیس کی آمد کا انتظار تھا۔ اسے یقین تھا کہ اب تک ریحان ہاشمی پولیس کو فون کر چکا ہوگا۔ فون کی گھٹٹی بجی لیکن اس نے فون کی طرف توجہ نہیں دی۔ اس کے ساتھی نے فون اثنینڈ کیا اور پچھ دیر ہول ہال کرنے کے بعد فون رکھ دیا۔ پھر وہ اس کی طرف چلا آیا۔

" کس کا فون تھا؟" بار ہویں کھلاڑی نے پوچھا۔

"ابوكا كهدر به تھے كه كام زيادہ به واپس ميں كھ دير ہو جائے گا۔"
"دي تو بہت اچھى بات ہے۔ ميں يہال رك كر پوليس كى سرگرميوں پر نظر ركھنا چاہتا ہوك رائفل ساتھ لے جاؤں گاليكن ہول۔ پہلے ميں نے سوچا تھا كه يہال سے جاتے ہوئ رائفل ساتھ لے جاؤں گاليكن اب يہ خدوش معلوم ہوتا ہے۔ ايبا لگتا ہے كه رائفل لے جانے كا كام كل پر ٹالنا پڑے گا۔ پوليس اب كى بھى لمح آنے والى ہے۔ وہ لوگ سب سے پہلے شنراد پلازہ پر توجہ دس گا۔ پوليس اب كى بھى المح آنے والى ہے۔ وہ لوگ سب سے پہلے شنراد پلازہ پر توجہ دس گا۔"

اطلاعی تھنٹی کی آواز نے انہیں چونکا دیا۔ اسکواڈ ممبر نے بلیٹ کر دیکھا۔ البتہ بارہواں کھلاڑی اب بھی سڑک کی طرف متوجہ تھا۔

"كھانا پكانے والى ماما ہوگى-" اسكواؤممبرنے دروازے كى طرف برجے ہوئے

ہارہویں کھلاڑی کی ساعت تک اس کی بات نہیں پہنچ سکی۔ اس وقت اس کی تمام حیات تھنچ کر آنکھوں میں مرتکز ہو گئی تھیں۔ اس کی نظریں مقامی تھانے کی طرف سے آنے والی پولیس کی پک اپ پرجی تھیں۔ اس کے جسم میں سنسنی سی دوڑ گئی۔

☆=====☆=====☆

ریحان نے بولیس اٹیشن فون کرنے کے فوراً بعد ہی اپنے دفتر بھی فون کیا تھا۔
اسے فون کے بعد زیادہ دیر انظار نہیں کرنا بڑا۔ دس ہی منٹ ہوئے ہوں گے کہ انسکٹر
اُصف ایک اسٹنٹ سب انسکٹر اور ایک کانٹیبل کے ہمراہ آپہنچا۔ ریحان نے اسے
اُلوار دکھائی اور تفصیل بتانا شروع ہی کی تھی کہ دفتر سے کرائم رپورٹر سعید آگیا۔ انسکٹر

اب تو میں تمہیں سمجھا رہا ہوں۔سدھر جاؤ ورنہ زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھو گے۔'' ''کیا مطلب ہے تمہارا؟'' ریحان کی نظریں غیر شعوری طور پر دیوار کے ادھڑ ہے

کا کیا مطلب ہے مہارا؟ رکیحان کی تھر میں غیر معتوری طور پر دیوار کے ادھر ہے۔ ہوئے پلاستر کی طرف اٹھ کئیں۔

''وہ گلدان بہت خوب صورت تھالیکن گلدان دوبارہ خریدا جا سکتا ہے۔ کھوپڑی دوبارہ نہیں ملے گی۔''

''اوہ…… تو وہ تم تھے۔'' ریحان دانت پیتے ہوئے ایک جھٹکے سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ''تمہارے لیے بہی بہتر ہوتا کہتم میرے سر کا نشانہ لیتے۔ وہ گلدان مجھے بہت عزیز تھا۔ یقین رکھو، میں اب تہہیں ہر گزنہیں چھوڑوں گا۔ تہہیں اپنے کچے نشانے پر عمر بھر افسوں رےگا۔''

"میرانشانه ہرگز کیا نہیں ہے۔ کیا ہوتا تو گولی اس وقت تمہاری کمر میں پیوست ہو گئی ہوتی، جبتم اچا تک گلدان کی طرف بڑھ آئے تھے۔" فخرید لیجے میں کہا گیا۔ ریحان کو احساس ہو گیا کہ اس کا مخاطب درست کہدر ہا ہے۔ گل دان کا نشانہ لیتے ہوئے اس کی کمر ہی زد میں آ سکتی تھی۔" وہ گلدان" اس نے تیے ہوئے لیجے میں کہنا

" کو پر کی کے گلدان کی فکر کرو ریحان ہاشی!" کا طب نے سرد کہتے میں اس کی بات کا ف دی۔ "اگر تم نہیں سدھرے تو میں تمہاری کھو پڑی کے گلدان کو کم از کم ایک سرخ پھول سے ضرور آ راستہ کر دول گا۔ یاد رکھو، میری رائفل میں ابھی تمہارے نام کی اور میری ایک گولی موجود ہے اور وہ گولی بہت گھنی ہے۔ بڑی خاموثی سے تم تک پنچے گی اور میری رائفل پر ٹیلی سکو پک سائٹ بھی موجود ہے۔ اپنے کا کم کے ذریعے معذرت کرو یا پھر مرف کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اس صورت میں موت ست بتائے بغیر بڑی خاموثی سے تم مرخد آ ور ہوگی۔"

''تم ہو کیا بلا؟'' ریحان کا غصہ اور بڑھ گیا۔گلدان کے زیاں کا احساس اس کے وجود میں آگسی بھڑ کائے دے رہا تھا۔

'' میں بارہواں کھلاڑی ہوں۔''

''بارہواں کھلاڑی!''

''ہاں میں قومی کرکٹ کا بار ہواں کھلاڑی ہوں۔'' اس کے ساتھ ہی راہلم منقطع ہو گیا۔ ریحان نے ریسیور کریڈل پر پنجا اور کچھ

آصف اس سے بری گرمجوثی سے ملا۔ ان دونوں کے درمیان برانی یاد اللہ تھی۔ آصف

نے عرفان ایار منٹس چینے میں غیر معمولی مستعدی کا مظاہرہ کیا تھا کیونکہ معاملہ ایک صافی

ے زیر تغیر شنراد بلازہ کو د مکیم رہا تھا۔ چند کمچے وہ کھڑا رہا، پھر بلیٹ کر ریحان سے

خاطب ہو گیا۔" آپ کا کہنا ہے کہ نون پر ہات کرنے والا آواز بدل کر بول رہا تھا؟"

"جي بال مجھے يقين ہے۔" ريحان نے جواب ديا۔

"ببرحال، ایک بات طے ہے۔ مجرم وکوئی بھی ہے، بہت ذہین ہے۔" انسکار

"میں تم سے متفق ہول۔" کرائم رپورٹر سعید نے کہا۔" اس نے فائر یقینا شفراد

بلازہ کے اندر سے کیا ہوگا۔ فائر کرنے کے لیے اس نے بہترین وقت کا انتخاب کیا۔

شراد بلازہ کی الیکٹرک سلائی منقطع ہو چکی ہے۔اتنے اندھیرے میں وہاں کی تلاشی نہیں

'' یمی بات ہے۔'' انسکٹر نے اثبات میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔'' مجھے یہ کام کل پر چورٹنا پڑے گا۔ ویسے آپ کا کیا خیال ہے ہاتمی صاحب! فون پر گفتگو کرنے والا وصملی

کے معاملے میں سنجیدہ تھا؟'' "بظاہرتو سنجیدہ ہی تھا۔" ریحان نے جواب دیا۔" لیکن میرے خیال میں وہ محض ائك دل جلا تھا جو.....''

"احقانه خيال يه-" سعيد ني إس كى بات كاك دى-" وهمكى سے يمل فائر كر ك ال في الني سجيدكى كا ثبوت فراجم كرديا تقاء"

"يى بات ہے۔" انكٹر نے اثبات ميں سر ہلاتے ہوئے كہا۔"في الوقت ميں مرف اتنا کہدسکتا ہوں کہ خاصی طاقتور رائفل استعال کی گئی ہے، جو اس کی طرف اشارہ كرتى ہے كہ ہمارا مطلوبه آدمى كوئى بروفيشنل بھى ہوسكتا ہے۔" " لکین اس کی آوازاس کا لہجہ۔ "ریحان نے احتجاج کیا۔" اور پھر کرکٹ کے

بارے میں اس کی گفتگو۔ وہ گفتگو کوئی جرائم پیشہ آ دی نہیں کرسکتا۔ "جرائم بیشہ افراد کے بارے میں تم کچھ بھی ہیں جائے۔" سعید نے کہا۔"ان مل برطرح کے لوگ ہوتے ہیں۔ بعض لوگ اتنے تعلیم یا تنہ اور متبذب ہوتے ہیں کہتم ان سے گھنٹوں گفتگو کے بعد بھی ان پرشک نہیں کر سکتے، بلکہ وہ مجرم ثابت ہو جا س، تب ہمی تمہیں یقین نہیں آئے گا۔''

ریحان کندھے جھٹک کررہ گیا۔ "فی الحال ہارے پاس کوئی کلیونہیں ہے۔" انسکٹر نے کہا۔" بہرحال، میں آپ کی

کا نقالیکن سیمعلوم کرے کدریمان کا تعلق ای اخبار سے ہے، جس کے لیے معید کام کرتا ہے، اس کی دلچیسی اور بڑھ گئی۔ "ایا لگتا ہے کہتم عوامی ہیرو بننے والے ہو۔" سعید نے ریحان کے کندھے ر ب تكلفى سے ہاتھ مارتے ہوئے كہا۔" ہمارے اخبار كے ليے بہرحال ايك نيك شكون

ہے پبلک ٹوٹ پڑے گی اخبار پر اور تمہارے کا کم کی مقبولیت کہیں ہے کہیں جا پہنچے گی۔'' انسکٹر آصف نے بڑی بدمزگ سے سعید کو دیکھا اسے جیرت ہوئی تھی کہ اخبار والے ہمیشہ ہر بات سرکولیشن کے حوالے سے کیول سوچتے ہیں۔ "فى الحال تو ايبا لكتا بى كەميى ولن كاكردار اداكر رہا مول " ريحان فى منه بنا

"مرا خیال ہے، آپ مجھے واقع کی تفصیل بتانے والے تھے۔" انسپکڑ آصف نے ر بحان نے بوری تفصیل بیان کر دی۔ بس انجم کے فون کا تذکرہ گول کر دیا۔ ذاتی

باتیں لوگوں کے سامنے بیان کرنا اسے بھی اچھانہیں لگتا تھا۔ " گلدان کی کر چیال کہیں نظر نہیں آ رہی ہیں۔" انسکٹر نے فرش کی طرف و کھتے . ''وہ میں نے سمیٹ کر ایک لفانے میں رکھ دی تھیں۔'' ریحان نے میز کی طرف

انسكِٹر چند لمح لفافے كو يُرخيال نظروں سے تكتا رہا۔ پھر بولا۔ "خيراس ك کوئی اہمیت نہیں ہے۔'' پھر وہ اُدھڑی ہوئی دیوار کی طرف بڑھ گیا۔'' گولی دیوار پس

پوست ہے۔ ابھی مجھ دریہ بعد میکنیکل شاف آئے گا، وہ گولی نکال کیں گے۔ پلیز، آپ ان کے ساتھ تعاون کیجے گا۔'' ریحان نے سر کونقہیم جنبش دی کیکن خاموش رہا۔

انسکٹر چند کمجے دیوار کو بغور دیکھتا رہا۔ پھراس نے بلٹ کر کھلی ہوئی کھڑی کی طرف دیکھا۔ اس کا انداز ایبا تھا جیسے وہ گولی کے دیوار میں گھنے کے زاویئے کی مذد سے کولی اندازہ قائم کر رہا ہو۔ پھر وہ تھلی ہوئی کھڑکی کی طرف بڑھ گیا۔ اب وہ پُرخیال نظر^{وں}

بِ ہماری تفقیق کی گاڑی چلنا شروع اسکواڈ ممبر نے تارچ لا کراس کی طرف بڑھا دی۔ بارہویں کھلاڑی نے جلا بجھا کر ی' ینا جاہتا تھالیکن کچھسوچ کرخاموش ''تمہارا کیا خیال ہے۔ وہ سدھر جائے گا؟'' اسکواڈ ممبر نے یو چھا۔

''تمہارا کیا خیال ہے۔وہ *سدھر جانے گا؟'*' اسکواڈ کمبر نے کیو چھا ''امکان تو یہی ہے.....اور یہی اس کے حق میں بہتر بھی ہے۔''

"خدا کرے الیا ہی ہو۔" اسکواڈ ممبر کے لیج میں خلوص تھا۔ وہ خلوص اس کے اپنے لیے ہیں خلوص تھا۔ وہ خلوص اس کے اپنے لیے بھی ہمتری تھی۔ وہ جانتا ھا کہ اب اس کا دوست کسی بھی قیمت پر پیچے نہیں ہٹے گا۔ اگر ریحان ہاشی نہیں مانا تو وہ اپنے منصوبے پر عمل کر کے رہے گا۔ اسکواڈ ممبر جانتا تھا کہ اب وہ چاہے بھی تو پیچے نہیں ہے۔ سکتا۔ وہ اس معالم میں پوری طرح ملوث ہو چکا تھا۔۔۔۔۔ اس کا فلیٹ۔۔۔۔۔ اس کا فرن استعال کیا جا چکا تھا۔ اب کے بھی تو نہیں ہوسکتا تھا۔

☆=====☆=====☆

انسکٹر کے جانے کے بعد سعید نے ریحان کی مدد سے اخبار کے لیے رپورٹ تیار کی اور پاؤں پھیلا کر بیٹھ گیا۔"اب تم کیا کرو گے؟" اس نے ریحان سے پوچھا۔ "اپنے کالم میں لوگوں سے معذرت کرو گے؟"

'' '' '' '' '' '' میں کالم میں اپنا نکتہ نظر وضاحت کے ساتھ پیش کروں گا۔'' '' اور خود کو خطرے میں ڈال دو گے؟''

''دیکھوسعید! میری بات سجھنے کی کوشش کرو۔ میں کرکٹ کھیلنے اور سپورٹس ر پورٹنگ کرنے کے سوا پچھنہیں کرسکتا۔ میری عمر 31 سال ہے اور اب میں اپنی زندگی کو تبدیل نہیں کرسکتا۔ دوسری طرف مجھے اپنے پیٹے کی حرمت بھی عزیز ہے اور میں ہی بھی جانتا ہوں کہ میری بات فلط نہیں ہے۔ ایسے میں، میں درست کو فلط کیے کھوسکتا ہوں۔ اگر سے ہونا ہی ہے تو میرے لیے یہ پروفیشن چھوڑ دینا ہی بہتر رہے گا اور اس صورت میں بھی میں جیتے جی مرجاؤں گا۔ میں اصولوں پر کی قتم کے سمجھوتے کا قائل نہیں ہوں۔ یہ پروفیشن چھوڑ کر جینے سے بہتر ہے کہ میں اس کی عزت کے لیے مرجاؤں۔ میں اس دھمکی کی وجہ سے پستی میں چھلا تک ہرگز نہیں نگاؤں گا۔''

"تم آئیڈیسٹ نوگوں میں یہی تو خای ہوتی ہے۔ حالات سے جھوتا کرنا نہیں جائے۔" سعید نے آہ مجر کر کہا۔"اچھا اب میں چاتا ہوں، یدر بورٹ شاملِ اشاعت کرانا ہے اور ہاں، ید کھڑ کی سندگی وہ چند کمجے سوچتا رہا۔ پھر اس نے اٹھ کر کھڑ کی بندگی

جفاظت کا بندوبست کر دوں گا۔ میرا خیال ہے، کل تک ہماری تفتیش کی گاڑی چلنا شروع کر دے گی، تب میں انشاء اللہ آپ کو پچھ بتا سکوں گا۔''

۔ ۔ وہ بات ہے ہے ۔ اس کی حمالت پر احتجاج کرنا جا ہتا تھا کیکن کچھ سوچ کر خاموش ریحان حفاظتی انتظامات کی حمالت پر احتجاج کرنا جا ہتا تھا کیکن کچھ سوچ کر خاموش ا

" ''ابھی کچھ دریمیں ٹیکنیکل شاف آجائے گا۔'' انسکٹر نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ پھراچا تک وہ پلٹا اور اس نے کھڑکی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔''یہ کھڑکی عموماً کھلی رہتی ہے کیا؟''

''جی ہاں میری موجودگی میں تو تھلی ہی رہتی ہے، تازہ ہوا کی آمد کا بیدواحد راستہ ہے۔'' ریحان نے جواب دیا۔

''زندگی تازہ ہوا کے مقالبے میں زیادہ اہم ہے۔ میرا مشورہ ہے کہ کچھ دن آپ اس کھڑکی کو بند رکھیں۔'' انسکٹر نے کہا اور باہرنکل گیا۔ اس کے ماتحت اس کے بیچھے۔ تھے۔

☆=====☆=====☆

بارہواں کھلاڑی بدستور کھڑی میں کھڑا تھا۔ پھراس نے انسپٹر اوراس کے ماتخوں کو عمارت سے نکلتے دیکھالین اس کی توقع کے برعکس وہ سڑک پارکر کے شنراد بلازہ کی طرف جانے کے بجائے اپنی پک اپ کی طرف بروہ رہے تھے۔ وہ الجھ کررہ گیا۔ معالمہ ایک صحافی کا تھا اور ایسے میں پولیس سے بے پروائی کی توقع نہیں کی جاستی تھی۔ اس کے دیکھتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے پولیس پک اپ وہاں سے واپس چلی گئی۔ وہ سوچتا اور الجھتا رہا۔ پھر اچا تک است تاریخ کا احساس ہوا اور اس کی سمجھ میں سب پچھ آگیا۔ نامکمل اور غیر آباد شخراد بلازہ نہ صرف روثن سے محروم تھا بلکہ اسے روشن کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ الہذا ولیس اس وقت کوئی کارروائی نہیں کر سکتی تھی۔

پیس ہوں وقت وق ماروں کا میں میں ہے ہے آیا اور صوفے پر بیٹھ گیا۔اب استحقاق کا احساس ہور ہاتھا۔اس کا ساتھی سوالیہ نظروں سے اسے ویکھنا رہا۔

'' ٹارچ مل سکتی ہے؟'' ہار ہویں کھلاڑی نے بوچھا۔

''ہاں.....کیا کرو گے ٹارچ کا؟''اسکواڈ ممبر نے جواباً لیو چھا۔ ''رائفل نکال کر لے جانے کے لیے بیہ وقت مناسب ترین ہے کیکن عمارت مجر اس وقت اندھیرا ہوگا۔''

اور پردے کھینج ویئے۔ ریحان خاموثی سے اسے دیکھا رہا۔

''اچھا دوست! خدا حافظ۔'' سعید نے کہا اور دروازے کی طرف بڑھ گیا۔
ریحان نے اپنے لیے جائے بنائی۔ وہ چائے بی ہی رہا تھا کہ پولیس کا ممکنیکل
اسٹاف آ گیا۔ انہوں نے پندرہ ہیں منٹ میں اپنا کام مکمل کرلیا اور چلے گئے۔ ریحان
نے فلیٹ کا دروازہ مقفل کیا۔ ڈرائنگ روم کی لائٹ آف کی اورخواب گاہ میں چلا آیا۔
اس رات وہ اپنے بستر پر لیٹ کر دیر تک سوچتا رہا۔ اس نے خود سے بہت ی
بحث کی۔ ہر ہرزاویئے سے اپنے نکتہ نظر کو جانچا لیکن اس کا یہ یقین متزلزل نہ ہوسکا کہ
وہ اپنے مؤقف میں سچا ہے۔ بالآخر اس کا وجود طمانیت کے احساس سے لبالب بھر گیا اور

☆=====☆=====☆

اطلاعی گھنٹی کی آواز س کر وہ ہڑ بڑا کر اٹھا۔ گھڑی پرنظر ڈالی۔ نو جج کر دس منٹ ہوئے تھے۔ وہ بڑ بڑا تا ہوا درواز ہے کی طرف بڑھ گیا۔ دروازہ کھولتے ہی اسے جرت کا شدید جھٹکا لگا۔ اس کے سامنے انجم کھڑی تھی۔ اس کے ایک ہاتھ میں اخبار اور ایک پیک تھا اور دوسرے میں پرس۔ لبول پر خوب صورت مسکراہٹ تھی لیکن آنکھول میں تشویش کا تاثر بھی واضح تھا۔

''انجوتم!''

اسے نیندا گئی۔

انجم خاموش کھڑی مسکراتی رہی۔ پھرریحان کوخود ہی احساس ہو گیا۔ وہ ایک طرف بٹتے ہوئے بولا۔"اندرآ جاؤ۔"

انجم اس كے ساتھ اس كے وركنگ روم ميں چلى آئى۔اس نے پرس اور بيك ميز پرركھ ديا اور اخبار لہراتے ہوئے بولى۔" كيول بھئ، يدكيا چكر چلا ديا تم نے؟" اس كا لېجه خوشگوار تھا اور لبوس براب بھى مسكراہے تھى۔

''اس حال میں تو میں بات بھی نہیں کرسکوں گا۔'' ریحان نے بے بسی سے کہا۔ ''اب تک مجھ پر نیند کا دباؤ ہے۔تم بیٹھو، میں ابھی آتا ہوں۔'' بیہ کہہ کر وہ باتھ روم کل طرف چلا گیا۔

ا بنجم کرے کا جائزہ لیتی رہی۔ اس نے اوھڑی ہوئی دیوار کو قریب جاکر دیکھا۔ پھروہ سر ہلاتے ہوئے بلیٹ آئی اور وہ پکٹ کھولنے گی، جواپنے ساتھ لائی تھی۔ اس اہم کام سے فارغ ہوکروہ کچن کی طرف چلی گئے۔ اس نے رات کے برتن

رھوئے اور پھر ناشتہ تیار کرنے میں مصروف ہو گئی۔ پکن میں ضرورت کی ہر چیز موجود تھی۔ بیں منٹ بعدر یحان باتھ روم سے نکلا تو وہ ناشتہ میز پر لگا چکی تھی۔ اب ریحان بے حد نرونازہ دکھائی دے رہا تھا۔

''واہ بھی واہ'' ریحان نے چہک کر کہا۔''تم تو اپنی افادیت میرے ول پرنقش کیے دے رہی ہو۔''

'' بکومت۔'' انجم جھینپ گئی۔

''خیراب پوچیو، کیا پوچیور،ی تھیں؟'' ریحان شجیدہ ہو گیا۔ در پھر شد سیالت دیں ہے،''

''ابھی نہیں، پہلےتم ناشتہ کر لو۔''

اچانک ریحان کو احساس ہوا کہ گزشتہ دو پہر دیر سے ناشتہ کرنے کے بعد سے اب تک اس نے کچھ نہیں کھایا ہے۔ وہ ہُری طرح ناشتے پر ٹوٹ پڑا۔ الجم مسکراتی ہوئی کچن کی طرف چلی گئی۔ کچھ دیر بعد واپس آئی تو اس کے ہاتھوں میں چائے کی دو پیالیاں تھیں۔ ایک پیالی اس نے ریحان کے سامنے رکھی پھر دوسری پیالی میز پر رکھ کر اس نے ناشتے کے برتن سمیٹے اور انہیں کچن میں چھوڑ آئی۔ ریحان نے چائے کا گھونٹ لیا۔ پھر اس نے سگریٹ سلگاتے ہوئے ایش ٹرے اپنی طرف کھینی اور طمانیت بھرے انداز میں کری سے بہت تکا لی۔ ناشتہ سے چائے اور پھر سگریٹ کا پہلاکش سسہ ہر چیز جیسے کمل ہوئے تھی ۔ انجم اس کے سامنے آئیٹی تھی اور اب چائے کے چھوٹے گھونٹ لیتے ہوئے سامنے آئیٹی تھی۔ اور کے مسکراتی نگاہوں سے اسے دیکھے جا رہی تھی۔

''اخبار میں جو کچھ چھپا ہے، اس سے زیادہ تو خود مجھے بھی معلوم نہیں۔'' ریحان نے بنتے ہوئے کہا۔

" پھر بھی میں سب کچھ تمہارے مند سے سننا چاہتی ہوں۔"

ریحان نے پہلی بار مکمل تفصیل سنا ڈالی۔ کیونکہ اس میں انجم کی کال کا تذکرہ بھی مائل تھا۔ گل دان کا تذکرہ کرتے ہوئے اس کی مٹھیاں بھنچ گئیں اور لیجہ تند ہو گیا۔ انجم برستور مسکراتی رہی۔ ''بس یہ ہے سارا قصہ۔'' ریحانہ نے بات ختم کرتے ہوئے کہا۔ ''اور تم کہدرہے تھے کہ جو کچھ اخبار میں چھپا ہے اس سے زیادہ تہیں معلوم نہیں ہے۔'' انجم نے شریر کیجے تیں کہا۔

"نو كيا غلط كها تها؟"

"اخبار میں میری کال کا تذکرہ نہیں ہے، حالانکہ وہ بہت اہم تھی کیونکہ اس کے فورا

_{دا}من ہاتھ سے نہیں جھوڑا اور آئندہ بھی نہیں جھوڑوں گا۔ میں مبصر ہوں اور مبصر مذباتیت کا شکارنہیں ہوتے۔''

"جذباتيت سے كيا مراد ہے تمہارى؟"

" بيرو ورشپ "

"اس کا ایک رخ اور بھی ہے ریحان! تمہارا تھرہ ایک ایسے مخص کا شدید جذباتی رئے معلوم ہوتا ہے، جسے اپنی فیم سے بہت تو قعات رہی ہوں لیکن اسے مایوس کر دیا گیا

ریحان چند لمح سوچتا رہا، پھر بولا۔''میرے خیال میں ایسانہیں ہے۔ بہرحال میں اس زاویۓ سے بھی سوچوں گالیکن میں اس موضوع پر بات نہیں کرنا چاہتا۔'' ''لیکن تم نے جھے سے وعدہ کیا تھا کہ ہم اس سلسلے میں بات کریں گے۔'' ''اب صورتِ حال بدل چکی ہے انجو! اس تھرے پر تم سے زیادہ شدید روِمل سامنے آچکا ہے۔کل میرا کالم پڑھ لینا۔ تمہیں تمہارے تمام سوالوں کے جواب مل جائیں

" کھیک ہے، جیسے تمہاری مرضی۔"

''اورابتم چل دو۔ خمہیں اس طرح یہاں نہیں آنا چاہیے تھا۔''

« بههین میری آمد پسندنهین آئی ، کیون؟ ^{، •}

''میں بہت سے خوبصورت مرحلوں سے گزر کر تمہیں ہمیشہ کے لیے یہاں لانا چاہتا '''

''سین تمہاری شکر گزار ہوں کہ تم نے میرے بارے میں اس انداز سے سوچا۔'' انجم کے لیجے میں سچائی تھی۔'' سی آئی ہیں۔ کے لیجے میں سچائی تھی۔''میں آ نانہیں چاہتی تھی لیکن اب ججھے خوشی ہے کہ میں آ گئی۔'' وہ دونوں اضحے اور کمرے میں چلے آئے۔ انجم نے اپنا پرس اٹھایا۔'' اچھا میں چلتی ہول۔ اخبار یہیں چھوڑے جا رہی ہوں، تمہارے لیے۔'' اس نے کہا لیکن ریحان نے کھنہیں سنا اس کی نظریں ٹی وی پر رکھے ہوئے گلدان پر جمی ہوئی تھیں۔ پھر اس نے بیٹ کراپنی میز پر رکھے ہوئے لفافے کو دیکھا، جس میں گلدان کی کر جیاں رکھی تھیں۔ بیٹ کراپنی میز پر رکھے ہوئے لفافے کو دیکھا، جس میں گلدان کی کر جیاں رکھی تھیں۔

سیسسہ بیسہ سیستہ ''میرے پاس موجود تھا۔ میرا جی چاہا۔ سو لے آئی۔ خبر میں بھی ایک گلدان کا تزکرہ تھا۔ ضروری نہیں تھا کہ بیوہی گاران ہولیکن میرا دل کہدرہا تھا کہ وہی ہے۔'' بعد ہی فائر کیا گیا۔ممکن ہے،اس میں کوئی معنویت ہو۔''

''ہوتی رہے۔ وہ بہرحال ہمارا ذاتی معاملہ تھا۔'' ریحان نے سنجیدگی سے کہا۔ ''انسکٹر کواس پر جیرت تھی کہ میں نے گلدان کی کر چیاں اتن احتیاط سے کیوں رکھی ہیں۔ وہ الجتنار ہالیکن ظاہر ہے، میں اسے کیسے بتا سکتا تھا۔''

''اب ان کرچیوں کو بھینک دینا۔'' انجم نے جائے کا آخری گھونٹ لیتے ہوئے

'' کیوں بھینک دوں۔ میں تو انہیں سنجال کر رکھوں گا۔''

''دویکھوریکان! گلدان زندہ جذبول کی بے جان علامت تو ہوسکتا ہے کیکن پرانی کہانیوں کی طرح جذبوں کی جان اس قتم کی چیزوں میں بندنہیں ہوتی۔ بینہیں ہوتا کہ دابستہ چیز ٹوٹ گئی تو جذبہ بھی فنا ہو گیا۔ وہ گلدان تو محض ایک علامت تھا۔ کرچیاں رکھو گئے تو ڈیریس ہو جاؤ گے۔ جذبوں پراعتاد کھو بیٹھو گے۔''

'' پھر بھی میں ان کر چیوں کو پھیکنا نہیں جا ہتا۔''

''چلو، کوئی بات نہیں، خود ہی بھینک دو کے بھی۔'' انجم نے بے پروائی سے کہا۔ ''ہاں انجو! ایک بات ثابت ہوگئ۔ اس شام تم واقعی میرے قار مین کی نمائندگی کر رہی تھیں۔ بیردعمل یہی ثابت کرتا ہے۔''

''میں وائیلیٹ تو نہیں تھی۔''جم نے شکایت آمیز نظروں سے اسے دیکھا۔ ''میرا مطلب نہیں سمجھیں تم۔'' ریحان نے جلدی سے کہا۔'' بارہویں کھلاڑی نے بھی میرے تبھرے کو تمہاری طرح بے رحمانہ قرار دیا تھا۔''

''خیر.....اب اراده کیا ہے تمہارا؟''

ئتم کوئی مشوره دو۔''

''سوچو، خود سے بحث کرو۔ اس کے بعد اگر خود کو علطی پرمحسوں کروتو کالم کے ۔ ذریعے معذرت طلب کرلو۔ وعدہ کرو کہ اسے انا کا مسکلہ نہیں بناؤ گے۔''

" ' میں انا کا قائل ہی نہیں ہوں۔تم جانتی ہو کہ میں معذرت کرنے کا ایکسپر میں اور اب تو میں عملاً معذرت کرنا سکھ رہا ہوں۔''

''اگرخود کوئن بجانب مجھوتو ڈٹے رہو،خواہ نتیجہ کچھ بھی نگئے۔''

''جیتی رہو۔ یہی فیصلہ میں نے بھی کیا تھا۔ رات میں دہر تک خود سے بحث کرتا رہا۔ جب میں سویا تو پوری طرح مطمئن تھا۔ میں خوش ہوں کہ میں نے بھی دیا^{نت کا} م بار ہواں کھلاڑی 🔾 215

ہم کم از کم اے انڈر آبزرویش تو ضرور رکھتے۔'' ''حالائکہ مجرم نے اپنی اصل شخصیت چھپانے کے لیے خود کو بارہویں کھلاڑی کی مشت سے متعارف کرایا ہے۔''

یں سیجے دیر بعد انسکٹر آصف اور سعید شنراد پلازہ کی طرف چلے گئے۔ ریحان اگلے روز کی اشاعت کے لیے اپنا کام لکھنے میں مصروف ہو گیا۔

☆=====☆=====☆

بارہواں کھلاڑی ساڑھے نو بجے کے قریب عرفان اپار شنٹس پہنچا۔ اسکواڈ ممبر ناشتے سے فارغ ہو کر اخبار پڑھ رہا تھا۔عرفان اپار شنٹس میں فائرنگ والی خبروہ کئی بار پڑھ چکا تھا۔اس نے اخبار بارہویں کھلاڑی کی طرف بڑھایا۔

''میں بڑھ چکا ہوں۔'' بارہویں کھلاڑی نے کہا۔''تم سناؤ ''' کچھ لطف آیا بیہ خبر ڑھ کر؟''

' اسکواڈممبر نے اثبات یں سر ہلا دیا۔اس کے جسم میں ابھی تک سنسنی دوڑ رہی تھی۔ ''جائے ہیو گے؟''

'' پلاؤ گے تو ضرور پیوں گا۔''

کچھ دیر بعد اسکواڈ ممبر اس کے لیے جائے لے آیا۔ وہ اخبار پڑھتا رہا اور جائے کے گھونٹ لیتا رہا۔ چائے ختم کر کے وہ اٹھا اور کھڑکی کی طرف بڑھ گیا۔ اس کی نظریں شخراد پلازہ کے تیسرے بلاک پر جمی ہوئی تھیں۔ پھر اس کی آئکھیں چیکنے گلیں۔ اس نے اپنے ساتھی کوآ واز دے کر بلالیا۔''لو۔۔۔۔۔۔اصل تماشا تو اب ہوگا۔''اس نے کہا۔

اسکواڈ ممبر نے شنراد پلازہ کی طرف دیکھا۔ جسم میں سنسی کا احساس شدید ہو گیا۔ شنراد پلازہ میں پولیس کی سرگرمیاں شروع ہو گئی تھیں۔ دوسرا اور تیسرا بلاک ان کی خصوصی توجہ کا مرکز تھا۔''شم میرا مطلب ہے، تنہیں یقین ہے کہ ہم نے وہاں کوئی سراغ نہیں چھوڑا ہے۔'' اس نے بارہویں کھلاڑی سے پوچھا۔

''باؤلے ہوئے ہو۔ ہم لوگ تو سگریٹ بھی نہیں پیتے۔ دیکیے لیناد بیالوگ دیواروں سے سر نکراتے پھریں گے۔'' اس نے پولیس والوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

☆=====☆=====☆

پولیس شنراد پلازہ کی دیواروں سے سر نکراتی رہی۔ ریحان اپنے فلیٹ میں اپنے۔ کام میں مصروف رہا۔ اس کے نزدیک بیہ مقام شکرتھ کہ اسے کسی نے پریشان نہیں کیا ریحان تشکر آمیز نگاہوں سے اس کی طرف دیکھتا رہا۔'' مجھے خوثی ہے کہ تم آئیں۔''اس نے آہتہ سے کہا۔''مجھے تمہاری آمد کی خوثی ہوئی۔''

ائجم کے جانے کے بعد اس نے کھڑی کھول کر پردے سمینے اور اپنی میز پر آبیشا۔
اس نے لفافہ میز پر الف دیا۔ میز پر کر چیاں بھر گئیں۔ وہ بڑی نرمی سے سسبہ مجت سے کر چیوں کو سہلا تا رہا۔ اس کی نظریں اس گلدان پر جمی ہوئی تھیں جو اس کے لیے دوبار، زندہ ہوگیا تھا۔ پھر اس کے منہ سے ہلکی می چیخ نکل گئی۔ کوئی کر چی اس کی انگلی میں چیھ گئی تھی۔ اس نے انگلی سامنے کر کے دیکھا۔ انگلی کی بالائی پور پر نشما سا سرخ نقطہ انجر آیا تھا۔ جو اب پھیل رہا تھا۔ تم نے ٹھیک کہا تھا انجو! اس نے زیر لب کہا۔ مجھے یقین ہے۔ کر چیاں رکھنے والے ڈپریشن کا شکار ہو جاتے ہوں گے۔ سب جذبوں پر اعتاد کھو بیٹھے ہوں گے۔ کر چیاں واقعی ضرر رساں ہوتی ہیں۔ اس نے کر چیوں کو بڑی اصفیاط سے موں گے۔ کر چیاں واقعی ضرر رساں ہوتی ہیں۔ اس نے کر چیوں کو بڑی احتیاط سے لفانے میں ڈالا اور باہر جا کر لفافہ کوڑے دان میں پھینک دیا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ آ دی کو کر چیوں کا ماتم کرنے کے بجائے مہکتے ہوئے پھول سجانے کی فکر کرنی چاہیے۔ وہ پلانا اور فاجے دوہ بیلی فرصت میں نیچے سے پھول لا کر گلدان میں سے وینا چاہتا تھا۔

☆=====☆=====☆

سوا دس بج انسکٹر آصف آگیا۔سعید اس کے ساتھ تھا۔''یہ آپ نے اچھا کیا۔'' اس نے گلدان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔''اس سے ہمیں بیمعلوم کرنے میں مدد ملے گی کہ فائر کہاں سے کیا گیا تھا۔'' پھر وہ کھڑکی کی طرف بڑھ گیا۔

''اور سناؤ۔ رات کیسی گزری؟'' سعید نے ریحان سے پوچھا۔

"خوب ڈٹ کرسویا۔"

''اخبار پڑھا؟'' ''نہیں،اب پڑھوں گا۔''

انسکٹر آصف کھڑی سے بلٹ آیا۔''یہ بارہویں کھلاڑی کامخصہ عجیب ہے۔''الل نے کہا۔''احیصا خاصا جاسوی ناولوں کا سا انداز ہے۔''

''وہ تو شکر ہے کہ پاکستانی ٹیم ابھی بھارت ہی میں ہے۔ ورندتم ہاتھ دھوکر مدرا اللہ میں ہے۔ ورندتم ہاتھ دھوکر مدرا اللہ میٹ کے بار ہویں کھلاڑی کے بیچھے پڑ جاتے۔'' سعید نے اس پر چوٹ کی۔ ''اور وہ غیر فطری بھی نہ ہوتا۔ ظاہر ہے اس کے پاس اس جرم کا محرک بھی ہوتا۔

تھا۔ اس کی وجہ بیتھی کہ عمارت کے بیشتر فلیٹ غیر آباد تھے۔ جس زینے پر اس کا فلیر تھا۔ اس پر تین فلیٹ اور تھے، برابر والا اور سامنے والا فلیٹ خالی تھا۔ تیسرے فلیٹ میں صرف ایک باپ بیٹا رہتے تھے۔ ان کا خیال آتے ہی ریحان کا ہاتھ رک گیا۔ اس لڑ کے فیاض سے اس کے اجھے خاصے تعلقات تھے۔ لڑکا خود بھی کرکٹ کا کھلاڑی تھا اور اس کے تیمروں میں بہت زیادہ ولچپی لیتا تھا۔ یہ بات جیرت انگیزتھی کہ گزشتہ دو دن سے لڑکا اس کے پاس نہیں آیا تھا۔ پھراس نے بیسوچ کر اس کے خیال کو ذہن سے جھٹک دیا کہ لڑکا سمجھ دار ہے، شاید اس نے سوچا ہو کہ ہائمی صاحب، اپ سیٹ ہوں گے آئیس اور تگ کرنا، نامناسب ہوگا اور پھر یوں بھی مامتا سے محروم نیچے کچھ عجیب ہی ہوتے ہیں ۔۔۔۔۔ خود اعتادی سے محروم۔ وہ یہ بات بہت اچھی طرح سمجھ سکتا تھا۔

بہر حال وہ دوبارہ کام میں مصروف ہو گیا لیکن کچھ دیر بعدا سے ہاتھ روکنا ہی پڑا۔ انسکیٹر آصف بھر نازل ہو گیا تھا۔ حب سابق اس کے ساتھ سعید بھی تھا۔ وہ دونوں تھے تھکے انداز میں صوفے پر ڈھیر ہو گئے۔

· ' کیا رہا؟'' ریحان نے انسپکٹر سے ٹو جھا۔

''یہ آندازہ تو ہوگیا ہے کہ گولی تیسر نے بلاک کی چوتھی دکان سے چلائی گئی ہے لیکن مجرم نے کوئی سراغ نہیں چھوڑا ہے۔ اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ آپ کی حفاظت پر زیادہ توجہ دی جائے۔ کوئی نئی بات سامنے آئے تو مجھے فوری طور پر مطلع کر دیجھے گا۔'' ''یہ آپ میری حفاظت پر اتنا زور کیوں دے رہے ہیں؟'' اس بارریحان سے رہا

یکان نے سعید کی طرف دیکھا، جواثبات میں سر ہلا رہا تھا۔اسے پہلی باراحہائل ہوا کہ اس کی زندگی کو واقعتا خطرہ لاحق ہے۔کوئی بھی شخص محض کسی کو ڈرانے کے لیے رائفل سے فائر کرنے کی زحمت نہیں کرسکتا لیکن وہ بزدل نہیں تھا اور اس کے اعصاب بھی کمزور نہیں تھے۔خطرے کے احساس نے اسے چوکنا تو کر دیا لیکن اسے خوف زدہ نہیں کرسکا۔

☆=====☆=====☆

اگے روز اخبار میں اس کا کالم چھیا۔ اِس کالم میں بارہویں کھلاڑی کے سوالات ؟ حوالہ دیے بغیر اس نے تمام باتوں کا مدل جواب دیا تھا اور اپنا مؤقف پوری سچائی کے ساتھ واضح کرتے ہوئے اس بات کا اعادہ کیا تھا کہ وہ اپنے قلم کی حرمت کو کس بھی طور

ر مجروح نہیں ہونے دے گا۔ اگلے روز کے دیگر تمام اخبارات لیٹ نیوز مینی اس نا تلانہ حملے اور قتل کی دھمکی کی تفصیلات سے جرے پڑے تھے۔ ملک کے طول وعرض میں بچہ بچہر بحان ہاشی کے نام سے واقف ہو گیا تھا۔

بن بچہ بچدریان ہا کی سے نام سے واست ہو ہوں کا اظہار کیا تھا۔ پچھا اسے تھے، جہیں اس سے ہدردی تھی اور وہ بھی اس کے مؤتف کی تائید کر رہے تھے۔ پچھ حانی ارہویں کھلاڑی کے ہمنوا تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ ریحان کھیل پر تبھرہ کرتے ہوئے بھی اس کے مؤتف کی تائید کر رہے تھے۔ بہ ہوئے انسان کمبھی یہ بات نظر انداز کر دیتا ہے کہ کھلاڑی بھی گوشت پوست کے بنے ہوئے انسان ہوتے ہیں۔ ایک حلقہ ایسا بھی تھا۔ جس کے نزدیک یہ محض ایک پہلٹی اسٹنٹ تھا۔ ایسے لوگ صورتِ حال کومضکہ خیز قرار دے رہے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ پاکستان جیسے ملک ہیں اس انداز کے قاتلانہ جملے کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ یہاں تو بغیر بتائے جملہ کیا جا تا ہے اور عموماً ہون کو بہ آسانی شکار کر لیا جا تا ہے۔ ایسا بھی عموماً سیاست دانوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ کوئی معمولی سپورٹس رائٹر ایسی دھمکیوں اور حملوں کا مہون نہیں ہوسکتا۔ اس نقطۂ ہوتا ہے۔ کوئی معمولی سپورٹس رائٹر ایسی دھمکیوں اور حملوں کا مقبول ترین کھیل ہے۔ عام نظر کے مخافین یہ دلیل دیتے تھے کہ کرکٹ اب پاکستان کا مقبول ترین کھیل ہے۔ عام لوگ بھی کرکٹ اب پاکستان کا مقبول ترین کھیل ہے۔ عام لوگ بھی کرکٹ اب پاکستان کا مقبول ترین کھیل ہے۔ عام کھی غیر فطری ہرگزنہیں ہے۔

ریحان نے اسلط میں ہون سی لیے تھ لیکن بیسب پھواس کے لیے دہری افریت کا باعث تھا۔ ایل تو وہ تماشا بن کررہ گیا تھا۔ اس کے ساتھی بھی اس کا مطحکہ الرانے سے نہیں چو کتے تھے۔ ایک نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ اس نے راتوں رات شہرت حاصل کرنے کے لیے بڑی ذہانت سے کام لیا ہے۔ ایسے میں وہ ہنس کر خاموش ہوجانے کے سواکیا کرسکتا تھا۔ شاید زندگی میں پہلی بار وہ اپنے غصے پر قابو پانے میں کم مایاب رہاتی وہ جانتا تھا کہ غصے سے اس کا مسام عن نہیں ہوگا بلد وہ اور بو بن کررہ جائے گا۔ دشواری میتھی کہ اس کے طنے والوں کے نزدیک اب یمی ایک موضوع گفتگورہ گیا تھا۔ صی فی بر دری میں کوئی ایسا فرونہیں تھا، جس نے اس سے مل کر اظہار ہمدردی نہ

دوسری اڈیت بیشی کہ اسے آ زادی سلب ہونے کا احساس کری طرح ستا تا تھا۔ وہ کہیں بھی جاتا، اجنبی نگامیں اس کا تعاقب کرتیزی..... وجود میں چھتیں اور بیا حساس غلط بھی نہیں تھا۔ و جانتا تھا کہ سادہ لباس والے اس کا تعاقب کرتے ہیں۔ وہ خوف زرہ

بھی نہیں تھا لیکن چلتے چلتے اچا تک بلٹ کر دیکھنے پر مجبور ہو جاتا۔ موٹر سائیکل چلاتے چلاتے اے احساس ہوتا کہ کہیں سے فائز ہوگا ۔۔۔۔۔ بردی خاموثی سے ایک گولی اس پر جھٹے گی اور اس کی کھو پڑی میں اتر جائے گی ایسے میں اس کے ہاتھ کھاتی کرزش کا شکار ہو جاتے۔ اس کے تصور میں شیشے کا ایک نازک ساگلدان لہرانے لگتا۔ جس میں ایک لہر رنگ بھول سجا ہوتا۔

پہلے دن وہ بے چینی ہے انظار کرتا رہا۔ یہ بات اسے خود بھی معلوم نہیں تھی کہ وہ
را بطے کا منتظر ہے یا حملے کا لیکن کچھ بھی نہیں ہوا۔ دوسرے دن اس کی بے چینی اور بڑھ
گئی۔ وہ سوچتا رہا کہ اس کا تبصرہ چھپے ہوئے آج دوسرا دن ہے اور بارہوال کھلاڑی آج
یقنیا کوئی قدم اٹھائے گا۔ پورے دن وہ خاصا اعصاب زدہ رہا لیکن اس روز بھی پچھنیں
ہوا۔

تیسرا دن برترین تھا۔ اس روز اس کے اعصاب کری طرح چیخ رہے تھے۔ دہ موت سے خوف زدہ اب بھی نہیں تھالیکن انتظار بے حداعصاب شکن ثابت ہورہا تھا۔ وہ خود کو اس مجرم کی طرح محسوس کر رہا تھا جے سزائے موت سنا دی گئی ہولیکن تاریخ کا تعین نہیں کیا گیا ہو۔ وہ پورا دن بے مقصد إدھر اُدھر گھومتا رہا۔ شام کو وہ دفتر گیا۔ واپسی میں انجم کے ساتھ اس کے گھر گیا۔ رات کا کھانا اس نے وہیں کھایا۔ یہ بات سب نے محسوس کر لی کہ وہ بے حد گم صم ہے۔ رات کو وہ فلیٹ پر واپس چلا آیا۔

وں روں حددہ بعد است است میں اور است است است است است ویر تک وہ سوچا رہا۔

سورتِ حال کا تجزیہ کرتا رہا۔ سوال یہ تھا کہ بارہواں کھلاڑی چپ ساوھے کیوں بیٹا
ہے۔ اس نے سوچا، ممکن ہے، اس کے کالم نے بارہویں کھلاڑی کو قائل کرلیا ہو کہ اس کا مؤقف درست ہے۔ وہ اس بات پر یقین کر لیتا لیکن اس منروضے میں ایک کی تھی۔ اگر الیا تھا تو بارہویں کھلاڑی نے فون کر کے اس سے معذرت کیوں نہیں کی۔ پھروہ دیر تک اس سلط میں تاویلات گھڑتا اور خود ہی انہیں مستر دکرتا رہا۔ بالآخر اسے نیندآ گئی۔ اگلی صبح وہ گھرسے نکلنے والا تھا کہ انسپکڑآ صف آ گیا۔ اس نے بھی یہی بات کی کہ قاید اس کے کہا نم نے بارہ دیں کھلاڑی کو مطمئن کر دیا ہے۔

شاید اس کے کہا نم نے بارہ دیں کھلاڑی کو مطمئن کر دیا ہے۔

"اس صورت میں اس کا فطری ردعمل میہ ہونا جائے تھا کہ وہ مجھے فون کر کے معذرت کرتا۔" اس نے فورا وہ اعتراض کر ڈالا، جس کا جواب اس کے پاس بھی نہیں

انسکٹر کچھ دیرسوچتا رہا، کچر بولا۔''عموماً لوگ معذرت کرنا پیندنہیں کرتے۔'' بات سمجھ میں آنے والی تھی۔ وہ خود بلا جھبک معذرت کرنے کا قائل تھا۔ اس لیے ای رعمل کی توقع کرسکتا تھا لیکن درحقیقت ایسے لوگوں کی تعداد کم نہیں تھی، جو معذرت کو کسرِ شان سمجھتے تھے۔ بات کی معقولیت کے باوجود وہ مطمئن نہ ہوسکا۔''اس کے باوجود وہ مجھے فون کرسکتا تھا۔''اس نے کہا۔

''یہاعترافِ شکست ہوتا۔''اس بارانسپٹر نے برجستہ کہا۔'' جو شخص اتنا انا پرست ہو کہ معذرت نہ کر سکے، وہ اعتراف شکست کیے کرسکتا ہے۔''

اس بار وہ مطمئن ہو گیا۔ یقینا یہی بات ہے، ورنداب تک کچھ نہ کچھ ہو چکا ہوتا۔
اس روز وہ خاصا نارمل رہا۔ ہلکی سی خلش رہ گئ تھی لیکن تبھرہ چھپنے کے پانچویں ون سونے
کے وقت تک وہ بالکل نارمل ہو چکا تھا۔ اگلے روز چوتھا ٹمیٹ شروع ہونے والا تھا۔ اس
نے سوچا اچھا ہی ہوا کہ یہ بوجھ ہٹ گیا۔ اب میں سکون سے کام کر سکوں گا۔

**===== **

انجم بہت پریشان تھی۔ اس نے ریحان کا کالم پڑھ لیا تھا۔۔۔۔ بلکہ کی بار پڑھا تھا۔ وہ انقطوں تک ہی محدود نہیں رہی تھی بلکہ اس نے بین السطور بھی سجھ لیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ ریحان نے اس سلسلے میں اس سے استفسار کیا تو اس نے اسے بتایا کہ اس کے خیال میں وہ اینے مؤقف میں درست ہے۔ حالانکہ اس کا خیال تھا کہ بعض نکات پر بحث کی جانا چاہے تا کہ ان کی تشریح و توضیح ہو سکے لیکن وہ ریحان کی مزاج آشنا بھی تھی۔ کالم کے بیات کہ ان نادازہ لگا لیا تھا کہ ریحان اپنی جگہ رائخ ہو چکا ہے۔ ایسے میں اس سے بات کرنا اسے اور ضد پر لے آتا۔ ویسے بھی وہ خاصے زہنی دباؤ میں تھا۔ انجم اس صورت مال میں دو ہی کام کرسکتی تھی۔ ریحان کی دلجوئی اور اس کے حق میں دعا۔

لظرآ رہی تھی۔ بس ابحم کو ایک بات کا اطمینان تھا۔ وہ جانتی تھی کہ ریحان خوفزدہ نہیں ہے۔ اس کی جگہ کوئی اور ہوتا تو گھر تک محدود ہو کے رہ جاتا بلکہ کالم کے ذریعے معذرت بھی کی اصل شخصیت سے متعارف ہو رہی بھی کر لیتا۔ وہ اس بحرانی عرصے میں ریحان باشی کی اصل شخصیت سے متعارف ہو رہی تی اور وہ شخصیت بے حد دکش تھی۔ اس اعصاب شکن عرصے نے ریحان کو ایک بہت با فائدہ پہنچایا تھا۔ وہ اپنے غصے پر قابو پانا سیکھ رہا تھا۔ الجم حیرت سے اسے اپنے مائیوں اور دیگر صحافیوں کے دلآزار تبھروں پر درگزر کرتے دیکھتی۔ اسے اپنے انتخاب پر

تھرہ چھینے کے دوسرے روز ریحان بے حد منتشر تھا اور تیسرے دن تو اس کی حالت تیاہ

فخر کا احساس ہونے لگتا۔ ریحان کی خوبصورت شخصیت مکمل ہورہی تھی۔ تبعرہ چھپنے کے پانچویں دن ریحان سے ملاقات ہوئی تو وہ ایک بدلا ہوا آ دمی تھا۔ پہلے کی طرح خوش مزاج اور شگفتہ۔ اس نے بتایا کہ اس کے خیال میں بارہویں کھلاڑی نے اس کے پیش کردہ مؤقف کو درست تسلیم کرلیا ہے اور اب خطرے کی کوئی بات نہیں۔ انجم نے اس بار بھی اس کی تائید کی حالانکہ اس کی چھٹی حس کہدرہی تھی کہ بات ابھی ختم نہیں ہوئی ہے۔ اس رات اپنے بستر پرلیٹ کروہ دیر تک ریحان کے لیے دعائیں کرتی رہی۔

☆=====☆=====☆

بارہویں کھلاڑی دن کا بیشتر حصہ اسکواڈ ممبر کے فلیٹ پر گزارتا تھا۔ وہ ضبح نو بج وہاں پہنچتا اور کھڑکی میں جا کھڑا ہوتا۔ ریحان کے گھر سے جانے کے بعد ہی وہ کھڑکی سے ہٹتا تھا۔ اس نے دکھے لیا تھا کہ کم از کم دو سادہ لباس والے ریحان کی حفاظت پر مامور ہیں۔ وہ دل ہی دل میں ہنس دیا۔ وقت آنے پرسوآ دمی بھی ریحان کونہیں بچا سکتے

ریحان کا کالم بڑھ کر اس کا خون کھول اٹھا تھا۔ وہ بہت اڑیل ثابت ہوا تھا۔ اسکواڈممبر نے بھی وہ کالم بڑھا تھا اور بے حد مایوس ہوا تھا۔''اب ہم کیا کریں گے؟'' اس نے یوچھا تھا۔

'' میں جلد بازی کا قائل نہیں ہوں۔اس کے سامنے معقولیت کا مظاہرہ کرنا چاہتا ہوں کہ شاید وہ متاثر ہو جائے۔''

''گویاتم اسے فون کرو گے؟''

''سوچوں گا، کیونکہ فون کرنا مخدوش ثابت ہوسکتا ہے۔مکن ہے، اس کا فون انڈر آبزرویشن ہو۔ بہرحال فون کیا بھی تو گفتگو بہت مخصر کروں گا۔''

"اورا گر کال ٹریس کرلی گئی تو؟"

''واہ امكان ميں نے پیش كيا ہے اور مخاط بھى ہوں۔ تم خواہ مخواہ پریشان ہوں۔ تم خواہ مخواہ پریشان ہورہ ہو۔'' بارہویں کھلاڑی نے كہا اور صوفے پر آلتى پالتى ماركر بيشے كيا۔'' چائے بلاؤ يار اب تو تمہارے جھے كا كام بھى ميں ہى كرر ما ہوں۔'' اسكواڈ ممبر اٹھا اور يكن كى طرف بڑھ كيا۔

☆=====☆=====☆

وہ بدھ کی صبح تھی۔ ریحان نے ناشتے کے بعد اپنے دفتر فون کر کے معلوم کیا کہ اس کے لیے کوئی خاص کام تو نہیں ہے۔

"تم جانے ہو کہ اس ہفتے تمہارا خاص کام کیا ہے۔" ایڈیٹر نے ہنتے ہوئے کہا۔
"آج سے چوتھا نمیٹ شروع ہورہا ہے۔کوشش کرنا کہنو بجے تک آج کے کھیل پر تبھرہ
لکھ کر دفتر پہنجا دو۔"

چنانچے ریحان پوری کیموئی کے ساتھ ٹی وی کے سامنے ڈٹ گیا۔ ٹاس عمران خان نے جیتا تھا اور پہلے بینگ کا فیصلہ کیا تھا لیکن پاکتانی ٹیم کی کارکردگی اس بار پہلے سے زیادہ مایوں کن تھی۔ ایسا لگتا تھا کہ وہ بھارتی بالرز سے بری طرح خاکف ہیں۔ وہ بہت زیادہ مختاط سے اور رن بنانے کے بجائے صرف وکٹ پر کھڑے رہنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس احتیاط کے باوجود کنج تک دو وکٹیں گر چی تھیں اور سکور صرف 43 رن تھا۔ ان کے کھیل کو دیکھ کریہ تا ٹر ملتا تھا کہ وکٹ بہت زیادہ ٹرن لے رہی ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں تھا۔ ریحان نے اس بات پر خاص طور پر فظرر کھی کہ وکٹ کیسا کھیل ہی ہے۔

لیخ کے بعد بھی مختاط بیٹنگ کا سلسلہ جاری رہا۔ اس دوران ایک وکٹ اور گری، لیخ اربی ہائے کے بعد بھی مختاط بیٹنگ کا سلسلہ جاری رہا۔ اس دوران ایک وکٹ اور گری، لیخ اربی ہے کے دوران دو گھنٹے کے کھیل میں صرف 46 رن ہے۔ اب یا کتان کا سکور تین وکٹوں کے نقصان پر 89 دن تھا۔ یہ بات بہت جیرت انگیز اور مایوس کن تھی کہ پاکتانی بیٹس مین پہلے ہی دن سے جی بچانے کی سرتوڑ کوششوں میں مصروف ہو گئے کہ پاکتانی بیٹس مین پہلے ہی دن سے جی بچانے کی سرتوڑ کوششوں میں مصروف ہو گئے سے حالا نکہ پہلے دن انہیں جی جیشے کا امکان سامنے رکھ کر بیٹنگ کرنا چا ہیے تھی۔ ریحان بیٹس کے کہ سکتا تھا کہ ایسی میم جی بھی نہیں جیت سکتی۔

چائے کے وقفے کے بعد کھیل قدرے تیز ہو گیا۔ اس کے باوجود کھیل ختم ہونے

تک پاکتان نے چار وکٹوں کے نقصان پر 138 رن بنائے تھے اور یہ اس سریز میں پورے ایک دن میں بننے والا سب سے کم سکور تھا۔ پاکتانی ٹیم نے آئے بچانے کی کوشش میں اپنے جینئے کے امکانات تقریباً ختم کر دیئے تھے۔ جبکہ شکست کا خطرہ اب بھی موجود تھا۔ بھارت کو صرف پہلی انگ میں اچھی لیڈ لینا تھی۔ اس کے بعد آئے کا فیصلہ ان کے حق میں ہوسکتا تھا۔ پاکتانی کھلاڑیوں کی ست بیٹنگ کے پیشِ نظر سے بات بچھ دشوار بھی نہیں تھی۔ بھارت بہر حال شکست سے محفوظ ہو چکا تھا کیوں اب تک کھیل کی رفتار دیکھے ہوئے یہ یقین سے کہا جا سکتا تھا کہ بھارت دوسری انگ نہیں کھیل سکے گا۔

ویہ اور ۔ '' جھے یقین ہے کہتم اس وقت پاکتانی کھلاڑیوں کے لیے جاتو چھریاں تیز کر رہے ہو گے۔'' دوسری طرف سے بارہویں کھلاڑی کی آواز سائی دی۔

" إن يهي بات ہے۔" ريحان نے بُرسكون ليج ميں كہا۔

''خیر، اب کام کی بات ہو جائے۔ میں پانچ دن تک تمہارے کالم پر سنجیدگ سے غور کرتا رہا ہوں۔ میں بنے ہر زاویئے سے اس کا جائزہ لیا ہے۔ تمہاری باتیں نظریاتی طور پر درست ہیں لیکن ان کا ایک عملی پہلوبھی ہے۔ باہر بیٹھ کر تبصرہ کر دینا بہت آسان ہے۔ قبر کا حال مردہ ہی جانتا ہے۔ تم کھلاڑیوں کی ذہنی کیفیت کونظر انداز کرنے پر سلے ہوئے ہو۔ میں نے اپنی معقولیت کا ثبوت دے دیا ہے۔ اب گیند تمہارے کورٹ میں

'' مجھے جو کچھ کہنا تھا، اپنے کالم میں لکھ چڑا ہوں۔اب میں اس سلسلے میں کوئی بات نہیں کرنا چاہتا۔'' ریحان نے جواب دیا۔

" بہتر بہتر ہیں یادر کھنا کہ میری رائفل میں تہارے نام کی ایک خاموش گولی اب ہی موجود ہے لیکن اطمینان رکھو تہارے ساتھ ، انصافی نہیں کی جائے گی۔ میں پہلے تم پر جم ثابت کروں گا۔ اس کے بعد تہہیں سزا دی جائے گی۔"

ووسری طرف سے رابط منقطع ہو چکا تھا۔ ریحان نے ریسیور کریڈل پر ڈال دیا۔ وہ چند کمجے سوچتا رہا، پھراس نے دفتر کا نمبر ڈائل کیا اور کرائم رپورٹر سعید کو مقامی تھانے پہنچنے کی ہدایت دی۔اس کے بعداس نے جلدی جلدی لباس تبدیل کیا اور فلیٹ سے نکل

اتفاق سے انسکٹر آصف اس وقت تھانے میں موجود تھا۔ تھانے والے اب ربحان کو بہچانے گئے تھے۔ چنا نچہ ریحان کو انسکٹر آصف کے کمرے میں پہنچا دیا گیا۔ سعید ابھی تک وہاں نہیں پہنچا نھا۔ ریحان نے بارہویں کھلاڑی سے ہونے والی مختر گفتگو آصف کو سنا دی۔ وہ بری توجہ سے سنتا رہا۔

''گویا اس نے ایسے وقت کا انتخاب کیا، جب آپ چوتھ ٹمیٹ پر اپنا افتتا کی تجرہ لکھ رہے تھے۔'' آصن نے پُرخیال انداز میں کہا۔

"جی ہاں ۔۔۔۔ یہی بات ہے۔''

"اس کا مطلب ہے کہ اس نے اپنی دانست میں بروقت آپ کے قلم کو لگام دینے کی کوشش کی ہے۔"

''لیکن الیانہیں ہوگا۔ میں جو کچھ دیکھوں گا،محسوس کروں گا، وہی لکھوں گا۔'' ''ہم اس وقت اس کے محرکات پرغور کررہے ہیں۔''انسپٹر آصف نے کہا۔ ای وقت کرائم رپورٹر سعید کمرے میں داخلِ ہوا اور خاموثی سے ریحان کے برابر الی کری پر بیٹھ گیا۔

"دیگھے ہاقمی صاحب! میں نے اس سلسلے میں ایک نظریہ قائم کیا ہے۔" انسکیر اصف نے کہا۔"مغربی ممالک میں جنسی دیوانے بکثرت پائے جاتے ہیں۔ چاندنی
الوں میں وہاں جنسی جرائم کی شرح بہت بڑھ جاتی ہے۔ ایسے جرائم ہمارے ہاں بھی اوت ہیں لیکن نبتا کم۔ میرے خیال میں آپ کا بارہواں کھلاڑی بھی دیوانہ ہے۔۔۔۔۔۔ اکٹ کا دیوانہ۔ وہ کسی ایک یا ایسے کئی کھلاڑیوں کا پرستار ہے، جو آپ کی تقید کا نشانہ

بن رہے ہیں۔ بغیر کسی کلیو کے اسے تلاش کرنا ہمارے لیے بہت مشکل ہے۔ کیونکہ اس شہر میں اس جیسے بہت سے لوگ موجود ہیں۔ ہزاروں میں ہوگی ان کی تعداد۔ میرا ذاتی نظریہ یہ ہے کہ وہ آپ کو صرف قومی کھلاڑیوں پر تقید سے باز رکھنا چاہتا ہے۔ اس کے فزکہ نزدیک آپ کی تقید بے رحمانہ ہے۔ میری ذاتی رائے میں بید معالمہ تعین نہیں ہے کیونکہ وہ کوئی امیجر ہے، پروفیش نہیں۔ تاہم بیامر کہ اس نے ایک طاقتور رائفل سے فائز کیا تھا، اس معالمے کو تعلین بنا دیتا ہے۔ میری ذاتی رائے اب بھی یہی ہے لیکن میں اس دوسروں پر تھوینے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا۔ آپ کی حفاظت کا سلسلہ جاری رہے گا۔ اب میں ممیلی فون ایجینے سے بات کروں گا۔ وہ آپ کو کی جانے والی کالوں کا ریکارڈ رکھیں گے۔ بھے پہلے ہی یہ قدم اٹھا لینا چاہیے تھا لیکن میرا خیال تھا، وہ دوبارہ کال نہیں کرے گا۔ ہبرحال اب اس نے کال کیا تو اس کا نمبر بھینی طور پرٹریس ہوجائے گا۔'' کرے گا۔ ہبرحال اب اس نے کال کیا تو اس کا نمبر بھینی طور پرٹریس ہوجائے گا۔'' دمیری اپنی رائے بھی یہی ہے کہ معالمہ علین نہیں ہے۔'' ریحان نے کہا۔ دمیری آپ سے بھی ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں۔''

بی سره ایست کام میں نہ رکاوٹ ڈال رہا ہوں اور نہ میں آپ کوکوئی مشورہ دینے در مصلحت کی پوزیشن میں ہوں۔ البتہ میری درخواست ہے کہ آپ تبرہ کرتے ہوئے ذرامصلحت سے کام لیں۔ کروی گولی کھلانے کے لیے اس پرشکر کی تہ چڑھا دی جاتی ہے۔ الفاظ سے بڑھ کر دنیا میں کوئی میٹھی چزنہیں اور میرا خیال ہے کہ آپ لفظوں کے ماہر کھلاڑی ہیں۔ آپ بڑی آسانی سے یہ دونوں کام کر سکتے ہیں۔ یعنی جو کہنا ہو کہہ بھی دیں اور بارہویں کھلاڑی جیسے دیوانوں کو مطمئن بھی کردیں۔''

"آپ نے بھی میرا کالم پڑھا ہے؟" ریحان نے انسکٹر سے پوچھا۔ "جنہیں۔اس لیے میں نے آپ سے درخواست کی ہے۔"

ریحان کو بڑی شدت سے غصہ آیا تھا۔ انسکٹر درخواست کے نام پر اس چیز کے
سلسلے میں مشورہ دے رہا تھا، جس کے بارے میں اسے پچھ علم نہیں تھا۔ اس لحاظ ت بار موال کھااڑی انسکٹر سے بہتر تھا کہ وہ سوچ سمجھ کر بولتا تھا.....کرکٹ کے بارے بر جانتا تھا لیکن ریحان ضبط کر گیا۔ وہ اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے انسکٹر سے ہاتھ ملائے ہو۔ اس کے تعاون کا شکر بیادا کیا۔

ے عاون کا رہیں ہوئی۔ ''شکریے کی کوئی بات نہیں۔ ہم ہر ضرورت کے لیے حاضر ہیں۔'' انسپکٹر ^ک

مفكرانه انداز مين كها-

سعید بھی ریحان کے ساتھ ہی نکل آیا۔ انسپکٹر نے اسے روکنے کی کوشش کی تھی لیکن ا اس نے معذرت کرلی تھی۔

فلیٹ پہنچ کرریحان نے سعید کوسب کچھ بتایا۔''بس ابتم چل دو۔'' اس نے آخر میں کہا۔'' مجھے ابھی کام کرنا ہے تا کہ وقت پر تبصرہ وفتر پہنچا سکوں۔''

ں ہائے ہے ہوں کا مہم اور اپنا کام کرو۔ میں اپنی ربورٹ یہیں مرتب کروں گا۔تم اپنا تبصرہ بھی مجھے دے دینا میں پہنچا دول گا۔''

ریحان سمجھ گیا کہ سعید کا مقصد کیا ہے۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ اس رات ریحان گھر سے نکلے۔ یہ اس کا خلوص ہی تو تھا۔ انکار کرنا مناسب نہیں تھا۔ چنانچہ ریحان اپنے کام میں مصروف ہو گیا۔ سعید سر جھکائے بارہویں کھلاڑی کی دوسری کال کے عنوان سے خبر تریب دیتارہا۔

☆=====☆=====☆

سعید کے رخصت ہونے کے بعد ریحان نے انجم کو رنگ کیا۔ فون انجم ہی نے ریسیوکیا تھا۔" کیا بات ہے ریحان فیریت تو ہے؟" انجم نے پوچھا۔

و کیا تھا۔ '' میا بات ہے ریحاق بریک و ہے. '' اسے پر پیاد ''ہاں، خدا کا شکر ہے۔ میں تمہیں یہ بتانا چاہتا تھا کہ آج بار ہویں کھلاڑی نے پھر ایکا تھا۔''

''اوہکیا بات ہوئی اس ہے؟'' انجم کے لہج میں تشویش در آئی۔ ریحان نے اسے بارہویں کھلاڑی کی گفتگو اور پھر انسپکٹر آصف سے ملاقات کا استار ا

"اورتمهارا كيا خيال ہے؟" انجم نے يو چھا۔

"میں انسکٹر سے متفق ہوں۔ مجھے سیمعالم سکسی نہیں معلوم ہوتا۔"

" بنیں ریحان! اس بات کو نظر انداز مت کرو۔ اس معاملے میں بے پروائی نقصان دہ ثابت ہو سکتی ہے، محاط رہنے میں کوئی نقصان دہ ثابت ہو سکتی ہے، محاط رہنے میں کوئی نقصان دہ ثابت ہو سکتی ہے،

'' دیکھا جائے گا۔ ویسے اس باروہ معقولیت کا مظاہرہ کر رہا ہے میرا جرم ثابت کیے کی کیت شدہ میں میں میں میں میں میں ایک ایک کا مظاہرہ کر رہا ہے میرا جرم ثابت کیے

بھروہ کوئی قدم تہیں اٹھائے گا۔اچھا انجو! شب بھیر۔ انجم نے ریسیور رکھ دیا۔ وہ اور پریثان ہو گئی تھی۔ وہ پہلے بھی مطمئن نہیں تھی لیکن اب اور غیر مطمئن ہو گئی تھی۔اس کے خیال میں بیہ معاملہ ایسانہیں تھا کہ اسے نظر انداز کر

دیا جاتا۔معاملہ حثمین معلوم ہوتا تھا۔

☆=====☆

دوسرے دن بھی کھیل کا وہی انداز تھا۔ ریجان دیکھنا اور کڑھتا رہا۔ چائے کے وقفے سے ذرا پہلے پاکتانی فیم آؤٹ ہوگئی۔ سکور صرف 238 رن تھا۔ جتنی دیر پاکتانی کھلاڑی کریز پر رہے، اگر وہ مثبت کرکٹ کھیلتے تو یقیناً باعزت سکور کرنے میں کامیاب رہتے۔ اب وہ اپنی جمافت کی وجہ سے پوری طرح دباؤ میں آگئے تھے۔ بھارت نے بینگ شروع کی اور سومنٹ کی بیٹنگ میں پاکتانی بیٹس مینوں کی ناابلی ثابت کر دی۔ وکٹ بالرزکی ذرا مدنہیں کر رہی تھی۔ بھارتی بیٹسمینوں نے جارحانہ بیٹنگ کی۔ کھیل خم ہوا تو ان کا سکور 81 رن تھا اور کوئی کھلاڑی آؤٹ نہیں ہوا تھا۔ ریجان کو پاکتانی کھلاڑیوں پر تقید کرنے کا بھر پورموقع مل گیا تھا۔

بارہویں کھلاڑی کے حوالے ہے وہ پورا دن بخیر و خوبی گزرگیا۔ شام کو ابخم نے فون کیا۔ وہ گھر آنا چاہتی تھی لیکن ریحان نے خق سے اسے منع کر دیا۔ 8 بجے کے قریب وہ گھر سے نکلا۔ اس نے اپنا تبھرہ پہنچایا۔ ایک بار پھروہ اپنے ساتھیوں کے طنز کا نشانہ بنا کیونکہ بارہویں کھلاڑی کا کیس پرلیں والوں کے نزدیک پھر زندہ ہوگیا تھا۔ اس نے خدا کا شکر اداکیا کہ وہ وہ چھے کے سلسلے میں مصروف ہے۔ ورنہ اس کے صحافی دوست اس کی مُری طرح کھنچائی کرتے۔ بہر حال ایک خوش آئند بات بھی ہوئی تھی۔ اس کے اخبار کی اشاعت بڑھ گئی تھی۔ اس کے اخبار کی اشاعت بڑھ گئی تھی۔

تیسرے دن بھارتی کھلاڑی کھیل پر چھائے رہے۔کھیل ختم ہونے تک وہ 83 رن کی برتری حاصل کر چکے تھے اور ان کے چار کھلاڑی ابھی باقی تھے۔اییا لگتا تھا کہ گئ ان کے حق میں چلا گیا ہے ریحان کا اندازہ تھا کہ اگر انہوں نے 150 رن کی لیڈ لے لی تو یا کتانی بیٹنگ ڈھیر ہو جائے گی۔

چوتھا دن آرام کا دن تھا۔ ریحان دیر تک سوتا رہا۔ دس بجے کے قریب فون کی تھٹی جی اور مسلسل بجتی رہی۔ بالآخر اسے اٹھنا ہی پڑا۔''ہیلو ریحان ہاشمی اسپیکنگ'' اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ اس کے دماغ پر ابھی تک نیند کا دباؤ تھا۔

''میں بار ہوال کلاڑی بول رہا ہوں۔'' دوسری طرف سے آواز آئی۔ ''ابتم میرے پیچھے کول پڑ گئے ہو۔'' ریحان ماؤتھ پیس میں دھاڑا۔ ''تم کھلاڑیوں کے پیچھے کیوں پڑ گئے ہو؟''

''جہنم میں جاؤ۔'' ریحان نے ریسیور کریڈل پر پنجا اور دوبارہ سو گیا۔ دوسری بار بھی اس کی آنکھ فون کی گھنٹی کی وجہ سے کھلی تھی۔ اس بار وہ پوری طرح بیدار ہو گیا تھا۔ اس نے ریسیوراٹھایا اور درشت لہجے میں'' ہیلؤ'' کہا۔

"ہاشمی صاحب بول رہے ہیں؟'' "جی ہاں۔''

"میں انسپکر آصف بول رہا ہوں۔ آپ تھانے آسکتے ہیں۔" اس کے کہے میں دبا راجوش تھا۔۔

"کیول..... خیریت تو ہے؟"

"میرا خیال ہے، ہم نے بارہویں کھلاڑی کو گرفتار کر لیا ہے۔"

''اوه.....''

''کتنی در میں پہنچ رہے ہیں آپ؟''

'' آدھا گھنٹہ تو بہر حال کلے گا۔ دراصل آپ کے فون ہی نے مجھے جگایا ہے۔'' ''ٹھیک ہے۔ میں آپ کا منتظر ہوں۔''

شاور کے پنچ کھڑے ہو کر ریحان ای بارے میں سوچتا رہا۔ پھر اسے یاد آیا کہ ارہویں کھلاڑی نے سبح اسے فون کیا تھا لیکن وہ اس وقت نیند کے زیر اثر تھا۔ تاہم سے بحصے میں اسے کوئی دشواری نہیں ہوئی کہ اس بار، بارہویں کھلاڑی کی کال ٹریس کر لی گئ تھی۔اب وہ بارہویں کھلاڑی سے ملنے کے لیے بے تاب تھا۔

☆=====☆=====☆

بارہواں کھلاڑی اس کے سامنے لایا گیا تو وہ جیران رہ گیا وہ ایک دبلا پتلالڑکا تھا۔ مربشکل سولہ سترہ سال ہوگی۔اس کی آئکھیں سرخ اور متورم تھیں، جیسے وہ روتا رہا ہو۔ رخماروں پر آنسوؤں کی کیسریں بھی اس بات کی تائید کر رہی تھیں۔ ہاتھوں میں ہتھکڑیاں تھیں اور وہ نظریں جھکائے اپنے ہاتھوں کو دیکھے جا رہا تھا۔ ریحان کو اس پر ترس آنے

''ریحان صاحب! یہ ہے آپ کا بار ہوال کھلاڑی۔'' انسکٹر آصف نے کہا۔ ریمان کا نام نے بی لڑکے نے نظریں اٹھا کر اے دیکھا۔ پھر بُری طرح گُرگڑانے لگا۔''ریحان صاحب سیس نے تو آپ کو یوں ہی فون کیا تھا۔ میرے نیال میں آپ کھلاڑیوں کے ساتھ زیادتی کر رہے تھے۔ اب یہ لوگ کہتے ہیں کہ میں لْمِنْ چلا آیا۔" یار یہ معاملہ تو بڑھتا ہی جا رہا ہے۔" اس نے ریحان کے ساتھ چلتے ہوئے کہا۔

" إل ياراب تو مين عاجز آگيا هول ـ"

''اس لڑکے کے بارے میں کیا خیال ہے تمہارا؟'' سعید نے پوچھا۔ در میں ہیں نہ میں کا نیکے اس کا میں میں میں میں میں اس کا نیکے اس کا نیکے اس کا میں میں میں میں میں میں کا می

'' مجھے نہ تو فون پر اس کی گفتگو ماد ہے اور نہ آواز میں اس وقت نیند میں دھت : د ''

''بہر حال میں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ یہ لڑکا تمہارا اصل بار ہواں کھلاڑی نہیں ہے۔ اس نے اخبار میں تمہارے اور بار ہویں کھلاڑی کے بارے میں پڑھا۔ پھر تمہارے نمرے پڑھے اور بار ہویں کھلاڑی سے متفق ہوگیا۔ بار ہواں کھلاڑی ویسے بھی تھرلنگ نام ہے، کوئی بھی فون پر یہ کردار ادا کر سکتا ہے۔ سواس نے ڈائر یکٹری میں تمہارا نمبر نلاش کیا۔ گھر پر فون موجود تھا۔ اس نے نہایت اطمینان سے تمہیں رنگ کر دیا۔'' ریحان نے بچے نہیں کہا۔ بس خالی خالی نظروں سے سعید کود کھتا رہا۔

ریان کے پیچ بیل ہا۔ بن کان کرورت سے زیادہ آسائش میسرآگئ ہیں۔''
سعد نے مزید کہا۔''اب فون کو بی لے لو، کتنی اہم چیز ہے لیکن ہمارے ہاں مذاق بن کر
رہ گئی ہے۔ لوگ سہولت کے لیے ٹیلیفون لگواتے ہیں اور مصیبت میں پھنس جاتے ہیں۔
مرف اس لیے کہ یہ ہماری نئ نسل کے لیے آبجیکٹ آف ایکسائمنٹ بن کر بہ گیا ہے۔
مرف اس لیے کہ یہ ہماری نئ نسل کے لیے آبجیکٹ آف ایکسائمنٹ بن کر بہ گیا ہے۔
پلے تو میں دوسروں کی شکایات سنتا تھا۔ پھر خود مجھ پر گزرگئ ۔ ایک روز ایک صاحبزادے
نے گھر پر فون کیا کہ میرے نیچ کا ایکسائنٹ ہوگیا ہے۔ لاش سول ہپتال میں موجود
ہو۔ گھر پر صرف میری بیوی موجود تھی۔ اس تو غش آگیا یہ بین کر۔ بچہ معمول کے
مطابق سکول کے لیے فکلا تھا۔ اس غریب نے دفتر فون کیا لیکن میں موجود نہیں تھا۔ اس
مطابق سکول کے لیے فکلا تھا۔ اس غریب نے دفتر فون کیا لیکن میں موجود نہیں تھا۔ اس
کیس نہیں آیا ہے۔ سکول پنچی تو بچہ کلاس میں موجود تھا۔ ذرا سوچو تو یہ ایکٹی وئی کی
کیس نہیں آیا ہے۔ سکول بنچی تو بچہ کلاس میں موجود تھا۔ ذرا سوچو تو یہ ایکٹی وئی کی
کی خان بھی لے متی ہے لیکن کوئی نہیں سو چتا۔ بی تو یہ ہے کہ ہم لوگ ذہنی طور پر بیک

گھر واپس آئے ہوئے ریحان سعید کی باتوں پرغور کرٹا رہا۔ سعید نے درست بن کہا تھا۔ وہ یقینا کہا تھا۔ اب وہ بارہویں کھلاڑی کے معاملے کوکسی اور زاویئے سے دیکھ رہا تھا۔ وہ یقینا بچانہ ذہنیت رکھنے والے لڑکوں کی ایکٹی ، نی ، کار ہوا تھا۔ نے آپ پر فائر کیا تھا۔ خدا کی قتم میں نے تو آج تک رائفل دیکھی بھی نہیں ر چلا سکتا ہوں۔ پلیز ریحان صاحب ... مجھے بچا لیجے۔ میں آئندہ الیی حرکت نہیں کروں گا.... پلیز'

'' لے جاؤ اسے۔'' انسکٹر نے کانشیبل سے کہا۔ کانشیبل لڑکے کو گھیٹما ہوا لے گیا لکن اس کی چینیں دیر تک سنائی دیتی رہیں۔ وہ ریحان کو پکارے جا رہا تھا۔ ریحان سوالیہ نگاہوں سے انسکٹر آصف کو دیکھا رہا۔

"اس کا نام ذیثان ہے۔فرسٹ ایئر کا طالب علم ہے۔ باپ سرکاری افسر ہے، فیڈرل بی امریا میں رہتا ہے۔ گھر سے فون کیا تھا اس نے۔" انسکٹر نے ریحان کی نگاہوں کا مفہوم سمجھتے ہوئے تفصیل بتائی۔" آپ بتائے اس کی آواز پیچانی آپ نے؟"

« دنہیں بیروہ آواز نہیں ہے۔ "

"صبح آب نے اس کی کال ریسیو کی تھی؟"

"جی ہاں۔"

'' کیا وہ اس کی آواز تھی؟''

ریجان سوچ میں پڑ گیا۔ اسے وہ کال تو یادٹھی لیکن اس کے سوا پچھ یادنہیں آ رہا دور انتہ سے مزید سے سے میں میں است نے دور میں تا ''ایس نے س

تھا۔''میں یقین سے کچھنہیں کہ سکتا۔ میں اس وقت نیند میں تھا۔'' اس نے کہا۔ '' . . . لا کا گا اور نہیں سرلیکن میں بوری طرح مطمئن ہوئے بغیر اسے

''یہ وہ لڑکا لگتا تو نہیں ہے لیکن میں بوری طرح مطمئن ہوئے بغیر اسے نہیں۔ چھوڑوں گا۔''

''تو مجھےاجازت؟''

"جی ہاں آپ گھر پر ہی رہے گا۔ جھے کسی بھی وقت آپ کی ضرورت پر اعتی ہے اور ہاں ذہن پر زور دیتے رہے گا۔ مکن ہے، آپ کواس کی آواز یاد آجائے۔ "
"بہتر۔" ریحان نے کہا اور باہر نکل آیا۔

لاک اپ کے پاس بہت ہجوم تھا۔ پریس رپورٹرزلاکے سے انٹرویوکرنے کی کوشش کر رہے تھے لیکن وہ صرف ایک ہی رٹ لگائے ہوئے تھا کہ وہ بے قصور ہے۔ وقا فو قا وہ پھوٹ کر رونے لگتا۔ ریحان کا جی چاہا کہ انسپٹر سے اسے چھوٹ دینے کی درخواست کرے لیکن وہ جانتا تھا کہ اس سے پچھ فائدہ ٹہیں ہوگا اور پھر انسپٹٹر ہوں کی اپند کرتا تھا۔ اپ کام میں مداخلت ای طرح ناپند کرتا، جس طرح وہ خود ناپند کرتا تھا۔ پریس رپورٹرز کے اس ہجوم میں سعید بھی تھا۔ اس نے ریحان کو دیکھا تو اس کی

گھر چنچتے ہی اس بات کی تائید ہوگئ۔ وہ گھر پہنچا تو فون کی گھنٹی کسی ضدی ہے گ طرح شور مجائے جارہی تھی۔اس نے ریسیوراٹھایا۔

''میں بارہواں کھلاڑی بول رہا ہوں۔'' دوسری طرف سے کوئی ناپختہ آواز سائی دی۔''اگرتم اب بھی نہیں سدھرے تو''

ریحان نے ریسیور کریڈل پر دے مارالیکن کچھ ہی دیر بعد گھنٹی دوبارہ بجئے گئی۔ ''میں بارہواں کھلاڑی ہوں۔''اس بارایک نئی آواز سنائی دی۔

آ دھے گھنٹے میں آٹھ عدد بارہویں کھلاڑیوں کی کالزریسیو کرنے کے بعد ریحان نے ریسیور میز پر رکھ دیا اور دونوں ہاتھوں سے سرتھام کر بیٹھ گیا۔ کچھ دیروہ ای طرح بیٹھا سوچنا رہا۔ پھراس نے تھانے کانمبر ڈائل کیا۔ فون انسپکڑ آصف نے ریسیور کیا۔
'' میں اب تک بارہویں کھلاڑی کی آٹھ مزید کالیں ریسیوکر چکا ہوں۔ ہر بارآواز

مختلف تھی۔' ریحان نے تلخ کہے میں کہا۔''میرے خیال میں آپ اپی ضابطے کی کارروائی مکمل کر کے اس لاکے کو چھوڑ دیں۔ مجھے یقین ہو گیا ہے کہ یہ بارہویں کھلاڑی صرف فون کالز کے ذریعے مجھے یقیناً ہلاک کر دیں گے۔ اب مجھے کافی عرصے تک اپنا ریسیور کریڈل سے دوررکھنا ہوگا۔'

''اس لڑکے کو تو میں چھوڑ ہی دوں گا۔ یہ ثابت ہو گیا ہے کہ اس نے زندگی میں کبھی آتشیں اسلے کو ہاتھ نہیں لگایا ہے اور نہ اس کے گھر میں کوئی رائفل موجود ہے پھر جمل میں اسے اچھی خاصی سزا دوں گا اور اس کی پہلٹی بھی کراؤں گا تا کہ اور لڑکوں کے دمان میں خناس ہوتو دور ہو جائے۔میرا خیال ہے،کل کے بعد آپ کوریسیور کریڈل سے دور رکھنے کی کوئی ضرورت نہیں رہے گی۔ آپ مطمئن رہے۔''

ریحان نے انگلیوں سے مریڈل دبایا اور ریسیور میز پر رکھ دیا۔ اب وہ کم از کم آخ کے دن کوئی کال ریسیونیس کرنا جا ہتا تھا۔

☆=====☆=====☆

ان دونوں نے اخبار میں ذیثان نامی بارہویں کھلاڑی کی گرفتاری اور رہائی سسادر متعدد بارہویں کھلاڑیوں کی فون کالز کے بارے میں تفصیلی خبر پڑھی۔ ذیثان کی تصویر بھی شائع جون کھی۔

''چلو ایک لڑے کو مفت میں شہرت مل گئی۔'' مار ہویں کھلاڑی نے ہنتے ہوئے

''یہ شہرت ہے؟''اسکواڈ ممبر نے منہ بنا کر کہا۔''اور اگر ہے بھی تو مفت ملی ہے؟'' بار ہویں کھلاڑی نے سنی ان سنی کر دی۔''بہر حال، یہ طے ہو گیا کہ ریحان ہاشی سے سلسلے میں بہت سے لوگ ہمارے ہم نوا ہیں۔ میرا خیال ہے، اب اس خود ساختہ سپورٹس رائٹر کوعقل آجائے گی۔ پتا چل جائے گا کہ لوگ اس کے تبصروں کے بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں۔''

"بېر حال، اس كا فون چيك كيا جار ہا ہے۔"

"اب کے میں دوسرا راستہ نکالوں گا۔ میں نے بھی بہت انگریزی ناول پڑھے ہیں۔" بارہویں کھلاڑی نے بے پروائی سے کہا۔" چلو، اب ٹی وی کھولو۔ میچ کا وقت ہو گیا ہے۔"

☆=====☆=====☆

میچ کے چوتھے دن پاکتانی بالروں نے کمال کر دکھایا۔ بھارت کے باقی ماندہ چار کھاڑی سکور میں صرف 15 رن کا اضافہ کر سکے۔ یوں بھارت کی لیڈ صرف 97 رن کا اضافہ کر سکے۔ یوں بھارت کی لیڈ صرف 97 رن کا کہ محدود رہ گئی لیکن پاکستانی بیٹسمینوں نے پھر غیر ذھے داری کا مظاہرہ کیا۔ کھیل ختم ہونے پر پاکستان کا سکور 125 تھا اور اس کے پانچ کھلاڑی آؤٹ ہو چکے تھے۔ آپج کا جھکا دُ واضح طور پر بھارت کے تن میں تھا۔ ریحان اس بات پر جھنجلا رہا تھا کہ پاکستان کے تمام کھلاڑی ایسے شاٹ کھیلتے ہوئے آؤٹ ہوئے تھے۔ جنہیں کھیلنے سے گریز کیا جا سکتا تھا جب کہ صورت حال کا تقاضا بھی بہی تھا۔

پانچویں دن عمران خان نے یادگار انگ کھیلی اور پیج بچالیا۔ وہ پیج باعزت ڈرا ہوا تھا کیونکہ کھیل ختم ہونے تک پاکستان کے صرف چھ کھلاڑی آؤٹ ہوئے تھے لیکن ریحان کے نزدیک پاکستان کے بیٹسمینوں کی مایوس کن کارکردگی نا قابلِ معافی تھی۔ اس نے ایئے تھرے میں ان کے چیتھڑے اُڑا کررکھ دیئے۔

میج ختم ہونے کے تیسرے دن اسے خط موصول ہوا۔ اس کا نام اور پتا ٹائپ کیا گیا تھا۔ اس نے خط کھولا اور جیران رہ گیا۔ جو کچھ اس کی نگاہوں کے سامنے تھا۔ وہ اس نے مرف انگریزی جاسوی ناولوں میں پڑھا تھا۔ سادہ کاغذیپر اخبار سے لفظ اور بعض انگریزی جاسوی ناولوں میں پڑھا تھے۔ اس سلسلے میں انگریزی الفاظ سے استفادہ کیا گیا تھا۔ عبارت خامیوں سے یاک تھی۔ خط کا مفہوم کچھ یوں تھا:

· . * مسلر بافي اتم اليحم اور باصلاحيت سيورش رائشر موليكن لكصة موت،

اجھے انبان نہیں رہتے۔ تم اپنی غلطی کا اعتراف کرو اور دل سے شرمندگی کا اظہار کرو تو تہہیں معاف کیا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں ہم سے را بطے کے النے تمہارا کالم بہت کافی ہے۔ تہہیں یاد ہوگا کہ میری رائفل میں تہہاد سے نام کی ایک خاموش گولی اب بھی موجود ہے لیکن میرا وعدہ ہے کہ تمہارا جرم خابت کے بغیر کوئی قدم نہیں اٹھاؤں گا۔ تمہارے لیے یہی بہتر ہے کہ اپنی غلطیوں کا تحریری ازالہ کر دو۔ یہ یاد رکھنا کہ تمہاری آزمائش کا وقت شروع ہو رہا ہوگا۔ اب میں تم سے آخری بار رابطہ اس وقت قائم کروں گا۔ جب تمہاری آزمائش کا وقت شروع ہو رہا ہوگا۔ اپنی غلطی تسلیم کروں گا۔ جب تمہاری آزمائش کا وقت شروع ہو رہا ہوگا۔ اپنی غلطی تسلیم کر لو۔ اپنی بھر اس بُرے وقت کے منتظر رہو، جب تمہیں کوئی نہیں علی سکے گا۔

بارہواں کھلاڑی''

ریحان سوچ میں پڑگیا۔اگریزی میں ترتیب دیا ہوا غلطیوں سے مبرا وہ خط ثابت کرتا تھا کہ بارہواں کھلاڑی تعلیم یافتہ ہے۔ اس اعتبار سے بچکانہ ایکٹی وٹی بچھآگے بڑھ گئی تھی لیکن اس کے ذہن کا ایک حصہ ایسا تھا، جو اسے حض ایکٹی وٹی تتلیم کرنے پر آمادہ نہیں تھا۔ پہلے اس نے سوچا کہ فون کر کے انسپٹر آصف کو مطلع کر دے لیکن وہ خود کو مزید تماشا بنانے کے لیے تیار نہیں تھا۔ پہلے ہی بہت ہو چکا تھا۔اگر رائفل کی وہ گولی اور گلدان کی کر چیاں اسے یاد نہ ہوتیں تو اس نے اس خط کو ذرا بھی اہمیت نہ دی ہوتی۔ اب بھی اس نے خط کو اہمیت نہیں دی تھی۔البتہ اس کے لاشعور میں ہلکی تی ایک خلش بل رہی تھی لیکن وہ اس سے بے خبر تھا۔ بظاہر وہ بہت پُرسکون اور مطمئن تھا۔ اس نے بڑی بے بروائی سے اس خط کو میزکی دراز میں ڈال دیا۔

☆=====☆=====☆

پاکو کپ کرکٹ ٹورنامنٹ کے راؤنڈز شروع ہو چکے تھے ریحان کی بیرونی مصروفیات بوھ گئی تھیں۔ کراچی میں ہونے والے تمام میچوں کی کورج وہی کررہا تھا۔ بھی کبھی اسے بارہویں کھلاڑی کا خیال آ جاتا لیکن وہ فوراً ہی اسے ذہن سے جھنگ دیتا بچوں کی احتفاظہ و شمکیوں کو دماغ پر سوار کر لیٹا نشول تھا۔ ایسے میں آدی اپنے کا استان ایسے کرسکتا ہے لیکن ایک بے نام خلش اسے شک کرتی رہتی اور پھرخود ہی دب حاتی۔

دوسری طرف جرنلسٹ الیون اور فلم سٹار الیون کے سالانہ جی کے دن بھی قریب آ
رہے تھے۔ ریحان جرنلسٹ سپورٹس فیڈریشن کا صدر تھا۔ اس کی دلچیں کی وجہ سے سیالانہ میچ ایک روایت کی صورت اختیار کر گیا تھا اور با قاعدگی سے ہوتا تھا۔ اس سال فیڈریشن کے اجلاس میں طے کیا گیا کہ آئیج بڑے پیانے پر کرایا جائے اور آئیج سے حاصل ہونے والی آمدنی صدر پاکتان کے امدادی فنڈ میں دے دی جائے۔ جو معذور بچوں کی امداد کے لیے قائم کیا گیا تھا۔ ریحان کواس میچ کے لیے جرنلسٹ الیون کا کپتان اور آئیج کا جیف آر گائزرمقرر کردیا گیا۔

پیس ریحان کی مصروفیات دو چند ہوگئیں اور اس کے پاس سر کھجا۔ نے کی فرصت بھی ندری۔ اس نے فلم ایکٹرز ایسوی ایشن سے رابطہ قائم کیا۔ انہوں نے مین کی منظوری بھی دے دی اور ریحان کو بیہ اختیار بھی سونب دیا کہ وہ جو تاریخ مناسب سمجھے، مقرر کر لے اسس ریحان نے بیشنل اسٹیڈیم کے منظلین سے رابطہ قائم کیا اور ان کا شیڈول چیک کیا۔ بالآخر اسے جمعے کا ایک دن فارغ مل گیا اور اس نے گراؤنڈ بک کرا لیا۔ پھر اس نے فلم ایکٹرز ایسوی ایشن کو تاریخ سے مطلع کر دیا۔ طے بیہ پایا کہ میچ میں حصہ لینے والے فذکار جمرات کوکرا چی پنجیس کے اور انٹر کانٹی نینٹل میں قیام کریں گے۔ پھر اس نے وی سے میچ کی باضابطہ اجازت بھی لے فا۔

اس کے بیر پہلٹ کا مرحلہ تھا۔ ملک کے تمام اخبارات اور جرائد نے بلامعاوضہ اشتہارات شائع کیے اس کے علاوہ بڑے بڑے پوسٹرز چھپوائے گئے۔ اس میج میں عوام کے لیے سب سے بڑی کشش، مقبول فلمی ستاروں کی شرکت تھی۔ نکٹوں کی شرح بہت زیادہ رکھی گئی تھی۔ اس کے باوجود کمٹوں کی سیل ابتدا ہی سے بہت اچھی تھی۔ جعرات تک نکٹ فروخت کرنے والے مراکز کی رپورٹس کے مطابق چودہ لاکھ روپ کے لگ بھگ میل ہو چکی تھی۔ گویا طے تھا کہ اگلے روز اسٹیڈ یم میں تماشائیوں کی تعداد بیس ہزار سے سال ہو چکی تھی۔ گویا طے تھا کہ اگلے روز اسٹیڈ یم میں تماشائیوں کی تعداد بیس ہزار سے سال ہو چکی تھی۔ گویا طے تھا کہ اگلے روز اسٹیڈ یم میں تماشائیوں کی تعداد بیس ہزار سے سیا ہو چکی تھی۔ گویا طب

جعرات کی شام ریحان انٹرکان جانے کے ارادے سے نکاا۔ عمارت کے باہراس کی نظر فیاض پر پڑی۔ اس کے ساتھ ایک اورلڑکا بھی تھا۔ ریحان نے یہ بات خصوصیت سے مُسوں کی کہ فیاض اسے دیکھنے کے باد جوراس سے کترا رہا تھا۔ ویسے بھی بہت ونوں سے اس سے ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ فیاض عموماً اس کے فلیٹ کی طرف آ نکاتا تھا اور اس سے کرکٹ کے مونموع پر خاصی گپ شپ رہتی تھی لیکن بار ہویں کھلاڑی کا قصہ چلنے کے رہا۔ فیاض اس سے تھنچا کھنچا ساتھا۔ کیوں؟ اور اس دوسر بے لڑکے شمشاد کا لہجہ؟ کیا خاص بات تھی اس میں؟ اس کے ذہن میں ایک خلش سی جاگ اٹھی لیکن وہ اس کا مفہوم سجھنے سے قاصر تھا۔ پھراس نے سر جھنکا اور اپنی موٹر سائیکل کی طرف بڑھ گیا۔ اتنی مصروفیات میں اتنی چھوٹی چھوٹی باتوں کو کون اہمیت دے لیکن اسے نہ جانے کیوں فیاض سے بے مدانسیت تھی۔ شایداس لیے کہ وہ بھی مال سے محروم تھا۔

☆=====☆=====☆

دونوں لڑکے فلیٹ میں داخل ہوئے اور ڈرائنگ روم کی طرف بڑھ گئے۔شمشاد نے صوفے پر بیٹھتے ہی ریحان کے دیئے ہوئے پاس کے پُرزے کر دیئے۔ ''یدکیا کیاتم نے شممیرا مطلب ہے.....''

'' تم بالکل گدھے ہو یار! تم نے تو آج مردا ہی دیا تھا۔ اگر میں خود اپنا نام نہ بتا تا تو تم مجھے بار ہویں کھلاڑی کی حثیت سے متعارف کرا دیتے۔'' شمشاد بگڑ گیا۔ ''بس یار۔۔۔۔۔ عاوت سی ہوگئی ہے نالیکن میں سنجل گیا تھا۔''

'' خاک سنجل گئے تھے۔ بات تو کی نہیں جا رہی تھی تم ہے۔'' شمشاد نے اسے مرید جھاڑ بلائی۔

'' پتانہیں کیوں میں ان سے شرمندگی محسوں کر رہا تھا۔ وہ بہت اجھے آ دمی ہیں ا . ''

''ہاں، کیکن صرف ظاہری طور پر، ان کا باطن تو ان کی تحریر بے نقاب کرلی ہے۔''
''کیا کہوں میں تو جیسے بھول ہی گیا تھا۔ اب وہ ملے تو یاد آیا۔ یار! وہ ہمیشہ سے میرے ساتھ بڑی شفقت برتے رہے ہیں۔ بہت وقت دیتے رہے ہیں جھے۔ ان کا انداز ایہا ہوتا ہے، جیسے وہ میرے دوست بھی ہوں اور بزرگ بھی''

"بس کرو۔ تم تو اس کے قصیدے پڑھنے بیٹھ گئے۔" شمشاد نے چڑ کر کہا۔" تم میں یہ بڑی کمزوری ہے کہ سطی باتوں سے بہت جلدی متاثر ہو جاتے ہو۔ ورنہ وہ تو بہت پست انسان ثابت ہوا ہے۔ بگلا بھگت کہیں کا۔"

'' خیر جھوڑو ان باتوں کو۔'' فیاض نے طویل سائس لے کر کہا۔''میہ بتاؤ،تم نے پاس کیوں پھاڑ دیا؟''

''' ''تم بھی بھاڑ دو، ہمیں پاس کی ضرورت نہیں ہے۔'' ''کیوں..... پیچ نہیں دیکھو گئے۔'' بعد ہے اب تک وہ اس کی طرف نہیں آیا تھا۔ ریحان کے نزدیک اس کی ایک ہی وجہ ہو سکتی تھی۔ شاید فیاض بھی اس کے تجرول کی وجہ ہے اس سے برگشتہ ہو گیا تھا۔
ریحان نے فیاض کو پکارا، پہلے تو فیاض نے سی اُن سی کر دی لیکن ریحان کی چوتھی پکار پر اسے رکنا ہی پڑا۔ اس نے بلٹ کر ریحان کی طرف دیکھا۔"ادہ …… ریحان صاحب ہیں۔"اس نے آہتہ ہے کہا۔"کیا حال ہے جناب؟"

''الله کاشکر ہے، تم سناد کہاں غائب ہوتم بہت دن ہو گئے۔ تم سے ملے ہوئے۔'' ''میں بس امتحان کی تیاریوں میں لگا ہوا ہوں وقت ہی نہیں ملا بالکل۔'' ''اور ابو کیسے ہیں تہارے؟''

''جی، ٹھیک ٹھاک ہیں۔'' ریحان نے محسوں کیا کہ فیاض کچھ نروس ہے۔ وہ جان چھڑانے کی کوشش ہی کررہا تھا۔''اپنے دوست سے تعارف نہیں کراؤ گے؟'' ریحان نے کہا۔

'' جی، یہ شم میرا مطلب ہے'' وہ کچھ کہتے کہتے رک گیا۔''میرا مطلب ''

"میرا نام شمشاد ہے۔" دوسر سے لڑکے نے کہا اور مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔
ریحان نے گہری گرمجوثی سے اس سے مصافحہ کیا۔" میں آپ کا کالم اور تجرب بڑب
شوق سے پڑھتا ہوں۔ فیاض سے اکثر آپ کے متعلق بات ہوتی رہتی ہے۔"
ریحان نے بریف کیس کھولا، اس میں سے دو پاس نکال کر ایک ایک ان دونوں
کی طرف بڑھا دیا۔ اسے محسوس ہوا کہ شمشاد اسے بڑے فور سے دیکھ رہا ہے۔
"اس کی کیا ضرورت تھی۔" شمشاد نے کہا۔" ہم تو یہ جیج مس ہی نہیں کر سکتے

ریحان کواس کے لیجے میں کوئی خاص بات محسوں ہوئی۔'' کوئی خاص وجہ؟'' ''جی ہاں، آپ کے تبمرے تو بہت پڑھے ہیں۔ آپ کا کھیل بھی دیکھنے کو جی چاہتا

اس باریجراس کے لیجے میں کوئی بات تھی شاید خفیف ی کاٹ، جیے وہ طفر کر رہا ہو۔" یو آرموسٹ ویککم" اس نے کہا۔

'' تھینک یو ویری کچے۔'' وہ دونوں اس سے ہاتھ ملا کر رخصت ہو گئے۔ ریحان چند کمیے سوچتا رہا اور الجتا

'' ویکھیں گے۔۔۔۔۔ایک ساتھ دیکھیں گے۔ ابھی ہم اپنے نئے اپارٹمنٹ میں شفٹ نہیں ہوئے ہیں لیکن میں فلیٹ کی چابی لے آؤں گا۔ اس فلیٹ کی گیلری سے اسٹیڈیم گراؤنڈ کا منظر بہت صاف نظر آتا ہے پھر دور بین بھی ہوگی ہمارے پاس۔'' شمشاد کا لہجہ معنی خز ہوگیا۔

«لکین اسٹیڈیم میں زیادہ لطف آتا۔"

' دنہیں آسکتا۔ تم تجربہ کر کے دیکھ لو، کھلاڑی تم سے استے نزدیک ہول گے کہ تھ بڑھاؤ اور چھولو۔''

' ''دیکھیں گے، میں یہ پاس تو ہر گزنہیں پھاڑوں گا۔'' ''مت پھاڑولیکن چھ تم میرے ساتھ ہی دیکھو گے۔ چھ ساڑھے نو بجے شروع ہو گا۔ میں نو بجے تک یہاں پہنچ جاؤں گا۔''

☆=====☆=====☆

انٹرکان سے واپسی پر ریحان اپنے دفتر چلا آیا۔ ایڈیٹر کے کمرے میں انجم بھی موجودتھی۔''کہوبھئی.....تمہارے میچ کا کیا رہا؟'' ایڈیٹر نے پوچھا۔

''تمام انظامات مکمل ہو چکے ہیں۔ آپ سنائیں، آپ نے کوریج کے سلسلے میں کیا۔ ''

'' دوفو ٹو گرافر جائیں گے۔ رپورنگ کا کام میں نے انجم کوسونپ دیا ہے۔'' یہ غربر ہیں

'' کیوں میں نہیں کر سکتی کیا۔'' الجم نے شوخ کہیج میں پوچھا۔ ''ممکن ہے کر سکتی ہو۔ حقیقت تو پر سوں کے اخبار سے پتا چلے گی۔'' کچھ دیر إدھر اُدھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ پھر وہ دونوں اٹھ گئے۔ ''اب کیا ارادہ ہے؟'' باہرنکل کرریحان نے پوچھا۔

"كَارِ مِيْنَ بِيهِ جَاوَ بِيكِ سے - آج نم مجھے شیزان میں چائے بلاؤ گے۔"

''وه کس خوشی میں؟''

"میرے سپورٹس ر پورٹر بننے کی خوشی میں۔"

''مطالبہ تو معقول ہے نیکن میری جیب'' ریحان نے اپنی جیبیں مٹولنا شرو^{ئ کر}

و ... بس سیر هی طرح کاری میر سنه جاو سنجوس آدمی مهماری جیب خالی هوئی تو میں

تہیں قرض دے دوں گی۔''

''میں پہلے ہی تمہارا مقروض ہول۔''ریحان نے کار کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ کچھ دیر خاموثی رہی۔''تم اس چھ کی رپورٹنگ کیسے کروگی؟'' بالآخر ریحان نے

''جیسے تم کرتے رہے ہو۔''

" كيا مطلب؟"

''مطلب یہ کہ میں تمہارے تبھرے پڑھتی رہی ہوں۔ بالکل اس انداز میں لکھوں گی۔ تمہیں خود بھی اس پر اپنی تحریر کا دھوکا ہونے گئے گا۔''

"اور پھر تہیں بھی کسی بارہویں کھلاڑی کی طرف سے دھمکیاں ملنے لکیں گ۔"
"اوہ پھر تہیں بھی کسی بارہویں کھلاڑی کی کوئی خبر۔"

'' کوئی نہیں۔'' ریحان نے شنڈی سانس لے کر کہا۔اس نے خط کے بارے میں انجم کو بھی نہیں بتایا تھا کہ وہ خواہ مخواہ پریشان ہو جائے گی۔

'' آ ہیں تو ایسے بھر رہے ہو، جیسے اس کے بغیر تمہاری زندگی ادھوری ہے۔'' '' آ ہیں تہ تر اس کر کری تھی سرد تا ہوں تراری ممی سے اور کروں اڈٹا

"آہ تو تہمارے کیے ہری تھی۔ سوچنا ہوں، تمہاری می سے بات کروں یا ڈیڈی

'' پہلے مجھ سے تو بات کر لو۔'' انجم نے چیلنج کرنے والے انداز میں کہا۔ '' فضول باتیں مت کرو اور اپنی توجہ ڈرائیونگ پر رکھو۔'' ریحان نے اسے جھڑک دیا۔'' مجھے بے اختیار لوگوں سے بات کرنا پیند نہیں۔ جو اتھارٹی ہوگا، اس سے بات کروں گا''

"نو پھر کب آ رہے ہو ہمارے گھر؟" انجم نے پیار بھرے کہے میں پوچھا۔"میں تہمیں اپنی اتھارٹی دکھانا چاہتی ہوں۔"

''اس کی ضرورت نہین پڑے گی۔تم سے تو میں شیزان میں نمٹ لوں گا۔'' ☆===== ☆

ریحان جمعے کی صبح تیار ہوکر اسٹیڈیم پہنچ گیا۔ اس وقت ساڑھے آٹھ بجے تھے۔ یہ الم کھ کر اسے حیرت ہوئی تھی۔ اسٹیڈیم کے کر اسے حیرت ہوئی تھی۔ اسٹیڈیم کے اندر ابھی سے کانی لوگ جمع تھے۔تھوڑی دیر کے بعد الجم بھی آ گئی۔ وہ اسے لے کر المین مال میں جا بیٹھا۔ منتظم شاید باہر کے کامول میں مصروف تھا۔ اس وقت بچ پر المین مال میں جا بیٹھا۔ منتظم شاید باہر کے کامول میں مصروف تھا۔ اس وقت بچ پر

رولر گھمایا جا رہا تھا۔

ٹھیک نو بجے فون کی گھنٹی بجی۔ پہلے تو ریحان نے کوئی توجہ نہ دی لیکن گھنٹی مسلسل بجتی رہی تو اس نے ریسیور اٹھا لیا۔"ایڈ منسٹریشن آفس، پیشل اسٹیڈیم۔"اس نے ماؤتھ پیس میں کہا۔" آپ کوئس سے بات کرنا ہے؟"

"ر یحان ہاشی صاحب سے۔" دوسری طرف سے جواب ملا۔

"میں ریحان ہی بول رہا ہوں۔"

"اوه تو میری بات غور سے سنے۔ ریسیور نہ رکھے گا۔ اس میں آپ بی کا

نقصان ہے۔''

ای شوٹ کروں گا۔''

اچاک ریحان کو احساس ہوا کہ وہ اس وقت بارہویں کھلاڑی سے بات کر رہا ہے۔ ابتدا میں اس نے رواداری میں اس کی آواز نہیں پہچائی تھی۔ حالانکہ یہ آواز اب وہ کبھی نہیں بھول سکتا تھا۔ اس نے کن انکھیوں سے انجم کی طرف دیکھا، جو اس کی طرف متوجہ تھی، پھر اس نے فیصلہ کیا کہ اسے مختاط ہو کر گفتگو کرنا ہوگی تا کہ انجم کو کسی بات کاعلم

"آزمائش کا وقت آپنچاہے ہاشی صاحب! آپ کو صرف دو باتوں کا خیال رکھنا ہے۔ پہلی بات سے کہ آپ کو اس میچ میں سینچری بنانا ہے۔ دوسری بات سے کہ آپ کی شیم کو شکست نہیں ہونا جا ہے۔"

ان دونوں باتوں کی ضانت تو دنیا کا کوئی شخص نہیں دے سکتا۔ 'ریحان نے کہا۔ ''
د'ن دونوں باتوں کی ضانت تو دنیا کا کوئی شخص نہیں دے سکتا۔ 'ریحان نے کہا۔ ''
د'ن سے پہلے تم دوسروں سے یہی تو قع کرتے رہے ہواور تو قع پوری نہ ہونے پران کی ساکھ کی دھجیاں بھیرتے رہے ہو۔ خیر ۔۔۔۔۔ اگر تم کامیاب ہو گئے تو خود کو بری سمجھو۔ ناکامی کی صورت میں جرم تم پر ثابت ہو جائے گا ۔۔۔۔۔ اور تمہیں میری رائفل کی وہ خاموثل تو یاد ہوگی ہی ۔ میرے خیال میں وہ بھی انتظار سے بور ہوگئی ہوگی ۔۔ میرے گئے نا؟''

''ہاں سمجھ گیا لیکن میرے خیال میں بیرانصافی ہوگی۔'' ''ہر گر نہیں۔تم نے جو بویا ہے، وہی کاٹو گے۔ یقین رکھو، میں متہیں بیٹنگ کریز پ

دوسری طرف سے رابطہ منقطع کر دیا گیا۔ ریجان نے ریسیور کریڈل پر ڈال دیا۔ اس کا ذہن بہت تیزی سے سوچ رہا تھا۔ اس دفت واویلا کرنے کا کوئی فاکدہ نہیں تھا۔

وہ اپنی سوچوں میں اس طرح گم تھا کہ اسے انجم کی موجودگی کا احساس ہی نہیں ہوا۔ انجم نے بڑے غور سے اس کے چہرے کے بل بل بدلتے رنگ دیکھ رہی تھی۔ اس کی ازخود رفتگی بھی معنی خیزتھی۔''کس کا فون تھا؟'' بالآخراس نے پوچھا۔

ریحان بُری طرح چوزگا۔''ایک دوست کا فون تھا۔'' اس نے ٹالنا جابا۔ ''جھوٹ مت بولو۔ یہ ہارہواں کھلاڑی تھا۔''

ریحان نے حیرت سے اسے دیکھا۔ ''انجو میں کہدرہا ہوں نا کہ

"جھوٹ مت بولو۔" انجم نے چیخ کر کہا۔"میں جانتی ہوں، یہ وہی بارہواں

''اچھا.....قا، پھرتم کیا کروگی؟''

"وي جو مجھے کرنا چاہیے۔"

''تم کچھ نہیں کروگی انجو! کچھ کیا بھی نہیں جا سکتا، خود سوچو اور پھر یہ محض ایک عُلین مٰداق ہے۔''

"میں کھ سننانہیں جا ہتی۔"

" تم میری مشکل میں میرا ساتھ وینے کے بجائے میرے لیے دشواریاں بڑھاؤ گ-میری جگ بنسائی کا سامان کردگی۔"

''زندگی کے عوض جگ ہنائی بہت ستا سودا ہے۔ میں تمہارا ساتھ ہی دے رہی ۔''

ہوئے وہ اپنی کیفیت کا تجزیہ کرتا رہا لیکن اس سے زیادہ کچھ نہ سمجھ سکا کہ ان رون شرطوں کو شایداس کی اُنا نے بہت بڑا مسئلہ بنا دیا ہے۔

روں میں واپس آگراس نے اپنے ساتھوں کو بتایا کہ وہ ٹاس ہار گیا ہے لیکن سے بھی باس جینے کے مترادف ہے، کیونکہ وہ ٹاس جیتنا تب بھی یہی کچھ ہوتا۔ اس نے رکھی کی پیر کو پیڈ کرنے کی ہدایت دی اور ایک سگریٹ سلگا لیا۔ 45 اوورز کا وہ میج شروع ہونے والا تھا۔

☆=====☆=====☆

انجم کی حالت اب سنجل گئی تھی اور اب وہ سوچنے کے قابل تھی۔ اس نے تماشائیوں سے بھرے اسٹینڈز و کیھے۔ جزل اسٹینڈ میں شائقین کی آمد کا سلسلہ ابھی تک جاری تھا۔ یہ بات اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں تھی کہ لوگ اتنی بردی تعداد میں میج , کھنے کے لیے آئیں گے۔اب وہ ریحان کے فصلے اور اس کی باتوں کو ایک سے رخ ہے دیکھ اور سراہ رہی تھی۔ اگر بار ہویں کھلاڑی کی دھمکی کے سلسلے میں کوئی قدم اٹھایا جاتا تو كيا هوتا _ بوليس، اسٹيڈيم ميں ريحان كو تحفظ فراہم نہيں كرستى تھى _ كھلى جگہ..... اتنا برا جوم اور پھر گرد و پیش کی عمارتیں۔ یہ ناممکن تھا۔ اس صورت میں دد ہی اقد امات ممکن تھے۔ دہ ریحان کومجبور کرتے کہ وہ نہ کھیلے دوسری صورت میں پیج ملتوی کیا جا سکتا تھا اور وہ دونوں صورتیں ریحان کے نقطہ نظر سے نا قابلِ قبول تھیں۔ نہ کھیلنے کی صورت میں وہ زندگی بھر کے لیے لوگوں کے نداق کا نشانہ بن کررہ جاتا۔ دوسرے اسے اپنے مؤقف پر یقین کے باوجود خود کو مجرم تسلیم کرنا پڑتا اور اس صورت میں اے اپنے ہاتھوں اپنا کیریئر خود تاہ کرنا پڑتا۔ انجم جانی تھی کہ ریحان کے لیے اس کا کیریئر ہی اس کی زندگی ہے۔ کیریئر کے بغیروہ جیتے جی مرجاتا۔ پیچ ملتوی کرنے کی صورت میں اپنے سارے تماشائی مایوس ہوتے بلکہ ہنگامہ بھی ہو جاتا۔ لوگوں کا اعتاد بھی ختم ہو جاتا۔ واقعی بڑی قباحتیں، تھیں۔وہ سوچنے لکی کہ ریحان نے در عث فیصلہ کیا ہے۔

لیکن اچا تک اس کے منطق ذہن پر جذبات کا غلبہ ہوا۔ یہ سب کچھ اپنی جگہ۔۔۔۔۔
لیکن کیا ریحان کی زندگی اتن بے وقعت ہے؟ یہ سوال سانپ کی طرح بیمن کاڑھ کراس
کے استدلال کے رائے میں کھڑا ہو گیا اور بھنکارٹا رہا۔ وہ چند کھوں کے لیے کن ہوکررہ
گی، واقعی ریحان کی زندگی اتن بے وقعت تو نہیں۔ پھراسے خیال آیا، ریحان کہدرہا تھا
کہ یہ محض ایک سنگین خداق ہے۔ یہ بات ممکن ہے۔ اتنی ذراسی بات پر کوئی کسی کو اتن

'' 'نہیں انجو! میں ایبانہیں سمجھتا۔'' ریحان نے تھبرے ہوئے کہجے میں کہا۔'' پلیز پُرسکون رہواور مجھے بھی پُرسکون رہنے دو۔''

''ریحان! اس سلیلے میں مکیں تمہاری ایک نہیں سنول گی۔'' ''ٹھیک ہے، چرتم مجھے ہمیشہ کے لیے کھودوگی۔''

'' یہ تجھے گوارا ہے، تنہاری زندگی مجھے زیادہ عزیز ہے۔''

" تم میرا مطلب نہیں سمجھیں۔" ریحان نے سرد کہج میں کہا۔" اگرتم نے اس طرح مجھے بیایا تو میں خودکوشوٹ کرلول گا۔"

اب شہنے کو کچھ بھی نہیں تھا۔ الجم نے دونوں ہاتھوں سے اپنا چہرہ ڈھانپ لیا اور پھوٹ کھوٹ کررونے لگی۔

☆=====☆=====☆

فلمنار الیون کے کپتان کے ساتھ ٹاس کرنے کے لیے وکٹ کی طرف بڑھتے ہوئے ریحان نے خود کو نولا۔ اسے یقین ہو گیا کہ وہ بارہویں کھلاڑی کی دھمکی سے خوفز دہ نہیں ہے۔ اس کے باوجود جب اسے احساس ہوا کہ وہ ٹاس ہار گیا ہے تو وہ من ہو کررہ گیا۔۔۔۔۔ نہ جانے کیوں اب وہ امید و ہیم کی کیفیت میں اپنے حریف کپتان کے چہرے کو برغور سے و کیے رہا تھا، جس پر تشکش کے تاثرات تھے، بیسے وہ فیصلہ نہ کر پارہا ہو کہ بینگ کرے یہ فیلڈنگ کیر اس نے ریحان کو بتایا کہ اس کی فیم پہلے بیٹنگ کرے کہ بینگ کرے گی سے اور ریحان کے وماغ سے جیسے بہت بڑا بوجھ ہٹ گیا۔ پویلین کی طرف آئے گیں۔۔۔۔۔ اور ریحان کے وماغ سے جیسے بہت بڑا بوجھ ہٹ گیا۔ پویلین کی طرف آئے

سفاکی سے قل نہیں کرسکتا۔

''کیا بات کرتی ہو۔ یہاں تو چونی کے لیے قل ہو جاتے ہیں۔''سانپ پھنکارا۔
وہ پھرسوچنے گی۔ اب تو وہ سوچ سوچ کر نڈھال ہوئی جا رہی تھی۔ پھر ایک خیال
بکل کی طرح اس کے ذہن میں کوند گیا۔ اگر بارہواں کھلاڑی سنجیدہ ہے تو پھر بھاگئے سے
فرق کیا پڑتا ہے۔ اگر ریحان یہاں خود کو بچالے تو بارہواں کھلاڑی کی اور موقع پراسے
شکار کرلے گا۔ اگر یہ سب پچھ سگین حقیقت ہے تو ریحان کی زندگی کی تو کوئی ضانت
نہیں ہے اور پھرخود ریحان کی کیا کیفیت ہوگی۔ وہ جب تک جیے گا، خوفزدہ رہے گا۔ ہر
آہٹ پر چونکا کرے گا۔ راستہ چلتے ہوئے بیٹ بیٹ کر دیکھے گا۔ راتوں کو سونہیں سکے
گا۔ اس کی زندگی محض سسکتی ہوئی، ریگئی ہوئی موت ہوگی۔ اگر یہ سب پچھ درست ہے۔
اگر بارہواں کھلاڑی اپنی دھمکی کے سلسلے میں سنجیدہ ہے تب بھی ریحان کا فیصلہ درست
ہے۔ یہاں اس کا تو امکان ہے کہ وہ خود کو برخی ثابت کر دے اور ہمیشہ کے لیے ب
خوف اور سر بلند ہو جائے۔ ہر لحاظ سے یہی بہتر ہے۔ اول تو یہ ساری با تیں فضول ہیں۔
یہمض ایک سکین نداق ہے اور اس میں ڈرنے کی کوئی بات نہیں ہے۔

پھن کاڑھ کر پھنکارتے ہوئے وسوسوں کے سانب نے سر ڈال دیا اور کسی کیجو کے کی طرح حقیر اور بے ضرر ہوگیا۔ پھر منطق نے اس کے سر پر پیرر کھ کراسے کچل دیا۔
انجم نے فلمشار نوید کے ساتھ ریحان کو پویلین کی طرف آتے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں فاتحانہ چمک تھی۔ شاید وہ ٹاس جیت گیا تھا۔ وہ بے مد پُر عزم نظر آ رہا تھا۔
انجم کو اس پر بے اختیار پیار آ گیا۔ اس بحران میں وہ کتنا بڑا آ دمی ثابت ہو رہا تھا۔ اتنا بڑا بجع ۔۔۔۔۔۔ ہزاروں افراد اور میر سوا کوئی نہیں جانتا کہ اسے کیا وہمکی دی گئی ہے، وہ بڑا بھی۔۔۔۔۔ اور میں بھی کیا جانتی ہوں۔ بیتو محض میرا اندازہ ہے۔
اس نے مجھے بھی پھی نہیں بتایا ہے۔ اس نے تو اعتراف بھی نہیں کیا۔ وہ اپنی سولی اپنی اس کاندھے پر اٹھائے پھر رہا ہے۔ اس نے تو اعتراف بھی نہیں کیا۔ وہ اپنی سولی اپنی وقت اسے دیکھ کر انجم کو ایک شعر یاد آیا اور ہمیشہ کے لیے ریحان سے منسوب ہو کر رہ وقت اسے دیکھ کر انجم کو ایک شعر یاد آیا اور ہمیشہ کے لیے ریحان سے منسوب ہو کر رہ بھا۔۔۔

ہر ایک طوفال ٹیں سینۂ مون پر ملول گا ٹیں سر کشیدہ سمندرو! سر اٹھا کے دیکھو، میں اپنے قد سے بہت بڑا ہول
ہے==== ہے

گراؤنڈ میں پہنچتے ہی ریحان نے اپنے تمام ساتھیوں کو اکٹھا کیا ادران کے سامنے اپی حکمتِ عملی بیان کر دی۔ "میں یہ بھتی بہت بڑے مارجن سے جیتنا چاہتا ہوں۔"اس نے کہا۔" لہذا آج کے دن تم میں سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ یہ ایک تفریحی بھتے ہے۔ تہہیں بالنگ میں، فیلڈنگ میں جان لڑانا ہے ہو سکے تو انہیں بچاس رنز پر بک کر لو۔ بہر حال میں نہیں جا ہتا کہ یہ لوگ سوسے زیادہ سکورکر یا کیں۔"

تمام کھلاڑی حیران رہ گئے۔ یہ روایت تھی کہ ایسے بیج میں ہار جیت کے بجائے کھلاڑیوں کی تفریح اور دلچیں کا خیال رکھا جاتا تھا لیکن آج ان کا تجربہ کار کپتان کہہرہا تھا کہ وہ یہ روایت توڑنا چاہتا ہے۔ وہ سب حیرت سے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔

«الیکن ریحان، منظر نے کچھ کہنا چاہا۔

" پلیز یه میری تم سب سے درخواست ہے۔" ریحان نے اس کی بات کا ف دی۔" پید وضاحت کا وقت نہیں ہے۔ میں بعد میں تمہیں سب کچھ بنا دوں گا۔ مجھ پر یقین رکھو میں کوئی غلط قدم نہیں اٹھا رہا ہوں۔ میں تم لوگوں سے جومطالبہ کر رہا ہوں، وہ بہت اہم ہے۔ فارگاڈ سیک کچھ مت پوچھو۔ اس وقت صرف میری ہدایت پر عمل کر لو۔"
" او کے چیف!" تمام کھلاڑیوں نے بیک آواز کہا۔

ر یحان نے اظمینان کی سائس لی اور فیلڈ ترتیب دیے میں مصروف ہوگیا۔ ای وقت اسٹیڈیم تالیوں سے گونج اٹھا۔ فلمسٹار الیون کے اوپنگ بیٹسمین پویلین کی جانب سے نمودار ہوئے اور وکٹ کی طرف آنے لگے۔ ریحان اور اس کے ساتھوں نے بھی تالیاں بحاکران کا خیرمقدم کیا۔

پندرہ اوورز کے بعد پانی کا وقفہ ہوا تو ریحان بے حد مطمئن تھا۔فلمٹار الیون نے پندرہ اوورز میں 32 رنز بنائے تھے اور اس کے چھ کھلاڑی آؤٹ ہوئے تھے۔تماشائی وم سادھے بیٹھے تھے۔انہوں نے اپنے پندیدہ قلمی ہیروز کو بڑی بے بی سے آؤٹ ہوتے دیکھا تھا۔ جبکہ وہ ان کے چوکے اور چھکے دیکھنے آئے تھے۔

اس وقت جوبیشمین کریز پر تھے، ان میں ایک پرانا مزاجیہ اداکار رسیلا تھا اور دوسرا ایک ایمرتا ہوا اداکار تھا۔ ریحان جانتا تھا کہ مزاجیہ اداکار بلے باز ہے چنانچہ اس نے تین فیلڈرز باؤنڈری پر کھڑے کر دیئے۔ نئے اداکار ذاکر کے بارے میں وہ پوری طرح بخر تھا۔

ر ال یانی کے وقفے کے بعد کھیل شروع ہوا تو اس میں بہت زیادہ تیزی تھی۔ وقفے کے

بعد پہلے اور مجموعی طور پر سولہویں ادور میں ریحان نے ذاکر کا کیج جھوڑ دیا۔ کیج بہت مشکل تھالیکن ریحان کواس پر کچھ زیادہ ہی افسوس ہوا۔ چانس ملتے ہی ذاکر نے کھل کر کھیانا شروع کر دیا۔ اب دونوں بیٹسمینوں کے بلوں سے رن برس رہے تھے۔ وہ بالنگ کے چیقٹر ے اڑائے دے رہے تھے۔ سکور بہت تیزی سے بڑھ رہا تھا اور ریحان اس پر قابو پانے سے قاصر تھا۔ اس نے ہر حربہ اختیار کر کے دیکھ لیالیکن گیند ہراوور میں کم از کم ایک مرجبہ تماشائیوں کے کسی نہ کسی اسٹینڈ میں جا کر گرتی رہی۔ ریحان نمی طرح بوکھلا گیا تھا۔ دوسری طرف تماشائیوں کے جمع میں جیسے جان پڑگئی ہی۔ ہرگیند پر تالیاں بجائی جا رہی تھیں۔ پچھ لوگوں کے پاس پٹاخوں والے کھلونا نما پیتول بھی تھے۔ وہ وقا فوقا پٹانے بھی چھوڑ رہے تھے۔ ایسا گلا تھا کہ یہ بھی اب تک ہونے والے اس تیم کے تمام میچوں میں یادگار ثابت ہوگا۔ عام پیچوں کے برعس اس بھی کی فضا میں شجیدگی تھی۔ کھنچاؤ میل کے تشریک کے لیے نہیں کھیلا جا رہا بلکہ دونوں ٹیمیں بھی ہرخض کو اندازہ تھا کہ یہ بھی لوگوں کی تفریک کے لیے نہیں کھیلا جا رہا بلکہ دونوں ٹیمیں بھی جینئے کی سرتو ڑ کوششیں کر رہی ہیں۔ مزاحیہ اداکار رسیلا بھی بے حد سنجیدہ فونوں ٹیمیں بھی جینئے کی سرتو ڑ کوششیں کر رہی ہیں۔ مزاحیہ اداکار رسیلا بھی بے حد سنجیدہ فالم آر ہا تھا ورنہ عام طور پر وہ عجیب عیب شائے کھیل کرلوگوں کو ہنا تا تھا۔ تیسویں ادور میں اور بیائی کے دیشویں ادور کو بھی تا تھا۔ تیسویں ادور کی اور کو کھیا تا تھا۔ تیسویں ادور کو کھی کے دیسے بھیب شائے کھیل کرلوگوں کو ہنا تا تھا۔ تیسویں ادور

کے بعد پانی کا وقفہ ہوا تو فلمسٹار الیون کا سکور 122 رز چھکلاڑی آؤٹ تھا۔

وقفے کے بعدر بحان نے ذاکر کے مزید دو کیج چھوڑ دیئے۔ اب وہ شدید اعصابی

دباؤ کا شکار تھا۔ دونوں بیٹسمین شاٹ کھیلتے رہے اور تماشا ئیوں سے داد حاصل کرتے

رہے۔ سکور بہت تیزی سے بڑھ رہا تھا۔ 38 اوور میں رسیلا 78 رن بن کر بولڈ ہوگیا۔

اس وقت کل سکور 192 رن تھا۔ 41 ویں اوور میں ذاکر بھی بولڈ ہوگیا۔ اس نے 94

رن بنائے تھے۔ اس وقت کل سکور 218 رن تھا۔ بالآخر فلمسٹار الیون 43 ویں اوور میں

230 رن بنا کرآؤٹ ہوگئی۔ اس کے ساتھ ہی کھانے کا وقفہ ہوگیا۔ کھانے کے وقفے کے دوران ریحان کھانے کے بنجائے پرلیس انگاوژر میں انجم کے پاس آبیٹھا۔ انجم نے اس کی اعصاب زدگی محسوس کرلی۔''کیا بات ہے۔تم

پریشان کیوں ہو؟'' اس نے پوچھا۔ 'دنہیں پریشان تو نہیں ہو۔ دراصل میری پلاننگ فیل ہو گئی۔'' ریحان نے جواب دیا۔

'' تہمارا خیال ہے کہ می تہمارے ہاتھ سے نکل گیا ہے؟'' ''ایس بات تو نہیں ہے۔ 45 اوورز میں 230 رن مشکل ٹارگٹ ضرور ہے لیکن

امکن نہیں ہے۔ہم بیسکور کر سکتے ہیں۔'' ''تو پھر پریشانی کی کیا بات ہے؟''

و پر پرینای کی ایا بات ہے:

"ارہویں کھلاڑی کی دونوں شرطیں پوری کرنا اب میری آنا کا مسئلہ بن گیا ہے۔

"بیان نے گہری سانس لے کر کہا۔" کرکٹ ایسا کھیل ہے کہ سامنے کیسے ہی باؤلر کیوں

نہوں، کوئی کھلاڑی یہ دعویٰ کرنے کی جرائت نہیں کرسکتا کہ وہ سینچر کی بنا لے گا۔ میں بھی

نہیں کرسکتا۔ اس سے بیخ کی یہی ایک صورت تھی کہ مخالف فیم پہلے بیٹنگ کرتی اور ہم

اسے سوسے کم سکور پر آؤٹ کر لیتے۔ اس صورت میں سینچر کی کا سوال ہی نہیں رہتا۔خوش

فتہ سے میری پہلی خواہش تو ٹاس ہارنے کے باوجود پوری ہوگئ اور فلمسٹار الیون نے

پہلے بیٹنگ کی۔ ہم یقینا آئیں سوسے کم سکور پر آؤٹ کر سکتے سے لیکن دوآ دمی اٹک گئے

خر سے بہی تو کرکٹ کا اصل حسن ہے۔ اس میں کوئی بات یقینی نہیں ہوتی۔ اب جمھے ہر

مال میں سینچری بنانا ہے اور یہ آسان کام نہیں ہے۔"

کال یں پرون بوہ عبدرویید ماں مہاں مہار ہے؟ کیا فلمسار "دمتم نے یہ کیوں سمجھ لیا تھا کہ تم انہیں سوسے کم رن پرآؤٹ کرلو گے؟ کیا فلمسار الیون کے کھلاڑی اجھے نہیں ہیں؟" انجم نے کہا۔

د نہیں انجوا یہ بات نہیں ہے۔ بعض اداکار بہت التھے کھلاڑی ہیں بہت ہی التھے کی ایک بارکھیلتے ہیں۔ ایسے میں کھیل ختم ہو جاتا ہے۔'

'' تب تو ان کے پاس اجھے بالرز بھی نہیں ہوں گے۔ گویاتم سینچری بنا سکتے ہو۔'' ''ان کا افیک کمزور ہے لیکن سینچری کے بارے میں یقین سے نہیں کہا جا سکتا۔ کرکٹ میں بارہا ایسا ہوا ہے کہ اتفاقیہ باؤلرز نے دنیا کے عظیم بیٹسمینوں کو آؤٹ کیا ''

" تم پریددباؤتمہاری انا کا بی ہے یا

''نہیں انجو! میں سے کہدر ہا ہوں۔ میں اس دھمکی کو ایک سنگین مذاق سے زیادہ پچھ نہیں سمجھ سکتا۔ میں''

ای وقت ریحان کوکسی نے آگر بتایا کہ ایڈ نسٹریش آفس میں آجائے۔اس کا فون یا ہے۔ یا ہے۔

ریحان تیزی سے اللہ کھڑا ہوا لیکن انجم نے ویکھ لیا تھا کہ فون کے تذکرے پراک کے چرے پرایک سامیسالبرا گیا ہے۔

☆=====☆=====☆

بارہواں کھلاڑی 🔿 247

مرنے سے پہلے تمہاری آنکھوں کو خیرہ ضرور کر دے گا۔ میرا وعدہ ہے کہ سینچری نہ کرنے ی صورت میں تم کریز سے زندہ نہ جا سکو گے۔'' یہ کہہ کر بارہویں کھلاڑی نے ریسیور کریڈل پر ڈال دیا۔

☆=====☆=====☆

رائفل کا حوالہ دیتے ہوئے بارہویں کھلاڑی کے لیجے میں جانے کیا تھا کہ ریحان کے جسم میں سردلہر دوڑگئ تھی۔اس کے باوجود اس کا تصور اب بھی یہی تھا کہ بیمض ایک علین نداق ہے۔۔۔۔۔ اور اس نے اس چیلنج کو قبول کرنے کا فیصلہ کرلیا۔ اس کے بعد وہ خود کو بہت مطمئن اور پُراعماد محسوں کرنے لگا۔ وہ پرلیس انکاوڑ رمیں پہنچا تو مسکرا رہا تھا۔ اس کی وہ مسکرا ہے۔ اتن ہجی تھی کہ اے دیکھ کر انجم کی ساری تشویش دھل گئے۔ پھر بھی اس نے سوالیہ نظروں سے ریحان کی طرف دیکھا۔

"ایک دوست کا فون تھا۔" ریحان نے بتایا۔"معذرت کر رہا تھا کہ مصروفیت کی وجہ سے آج دیکھنے نہیں آسکا۔"

انجم کوفورا ہی یقین آ گیا۔ وہ ایک لمح کے لیے بھی شک نہ کرسکی کہ کوئی اور بات

ریحان نے کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی پرنظر ڈالی۔''اچھا انجو! اب میں چلنا ہوں۔ وتت بہت کم رہ گیا ہے۔'' اس نے کہا۔

> ''وژن یو ببیٹ آف لک۔'' انجم نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ''تھنک بو۔ آئی ول رئیلی نیڈ اٹ۔''

☆=====☆=====☆

وہ دونوں بالکونی میں بیٹھے تھے۔ ان کی آٹھوں سے دوربینیں گی تھیں اور وہ اسٹیڈیم گراؤنڈ کی طرف دیکھ رہے تھے۔ امپائر میدان میں آ چکے تھے اور انہوں نے آٹمیس پر بیلز رکھ دی تھیں۔ پھر فیلڈرز میدان میں آ گئے۔ فلمٹار الیون کا کپتان فیلڈ سیٹ کر رہا تھا۔ مقبول ترین اداکار دائرے سے باہر باؤنڈری لائن کے قریب کھڑے کے تھے تا کہ تماشائی خوش رہیں۔

پھر نالیوں کی گونج میں بڑالسٹ الیون کے اوپٹرزشمورار ہوئے۔ بار ہوال کھلاڑی ان کی طرف متوجہ ہوا۔ دونوں اوپٹرز وکٹ کے قریب پنچے تو اسے اپنی بصارت پر یقین نہ آیا۔اس کے منہ سے ملکی سی چخ نکل گئے۔

دوسری طرف گھنٹی نج رہی تھی، بار ہواں کھلاڑی ریسیور کان سے لگائے رابطہ ملنے کا منتظر تھا۔ اسکواڈ ممبر سامنے کھڑا خاموثی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر کشکش کے تاثرات تھے۔''دیکھو۔۔۔۔ میں پھرتمہیں سمجھا رہا ہوں۔۔۔۔''

بارہویں کھلاڑی نے اسے ہاتھ کے اشارے سے روک دیا۔ دوسری طرف سے
کسی نے ریسیوراٹھالیا تھا۔''نیشنل اسٹیڈیم، ایڈمنسٹریشن آفس۔''کسی نے کہا۔ '' مجھے ریحان ہاشمی صاحب سے بات کرنا ہے۔'' بارہویں کھلاڑی نے ماؤتھ ہیں

> ''سوری وہ تو یہاں موجودنہیں ہیں۔'' ''انہیں تلاش کر کے بلوایئے میہ بہت ارجنٹ کال ہے۔'' ''آپ کا نام؟''

"میں ایس پی غفران بول رہا ہوں۔" بارہویں کھلاڑی نے بارعب انداز میں کہا اور اسکواڈ ممبر نے گویا اپنی سانس روک لی۔

"بہتر ہے،آپ ہولڈ سیجھے۔"

کچھ ہی دیر بعد فون پر ریحان کی آواز سنائی دی۔ ''ریحان ہاتی اسپیکنگ۔''
''تم تین کیج چھوڑ چکے ہو۔'' بارہویں کھلاڑی نے سرد کہے میں کہا۔'' خیر، یہ تمہارا
در دِسر ہے، اس کا نتیجہ تمہارے ہی حق میں خراب نکلا ہے۔ میں تمہیں صرف یہ یاد دلانا
چاہتا ہوں کہ تمہاری آزمائش کا وقت شروع ہو چکا ہے۔ میری رائفل کی گولی کو بھول نہ جانا۔ میں اس وقت تمہارے بہت قریب ہوں۔''

چند کمح خاموثی رہی، پھر ریحان نے آہتہ سے کہا۔'' مجھے یاد ہے۔''
''ویسے تم نے اچھی ترکیب اختیار کی تھی، اگر تم انہیں سو سے کم سکور پر آؤٹ کر
لیتے تو تمہاری ایک مصیبت دور ہو جاتی لیکن دوست، یہ قدرت کا انصاف ہے۔ ویسے
ٹاس جیت کر بیٹنگ کرانے کا فیصلہ مجھے بہت پیند آبا۔''

"میں ٹاس ہارا تھا۔" دوسری طرف سے جواب ملا۔" یہ بات تو تم جانتے ہی ہو گے کہ میں یانچویں نمبر پر بیٹنگ کرتا ہوں۔"

" محصے اس سے کوئی غرش نہیں۔ تم جا ہوتو دسویں نبسر پر بینگ کر سکتے ہو، محصے آتہ صرف سینچری سے مطلب ہے۔ اگر تم سینچری نه بنا سکوتو کریز چھوڑنے سے پہلے اپنے گرد و پیش پرنظر ڈال لینا، مجھے یقین ہے کہ میری رائفل کی ٹیلی سکو پک سائٹ کا انعکا س

اسکواڈ ممبر نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔''کیوں کیا ہوا؟'' اس نے بھا۔

'' ذرا بیشسمینوں کو دیکھو۔ کہیں میری آئکھیں دھوکا تو نہیں کھا رہیں۔''

اسکواڈ ممبر نے او پنرز کی طرف دیکھا۔اسٹیڈیم روڈ کی طرف کھڑا ہوا ہیشمین اب امپائزے گارڈ لے رہا تھا۔اس کے سر پرسفیدفلو پی ہیٹ تھا۔اسکواڈ ممبرکواسے پیچائے میں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔البتہ وہ اسے پیچان کر حیران رہ گیا۔اسے اس بات کی توقع مجھی نہیں تھی۔

''وہٰی ہے نا؟'' بارہویں کھلاڑی نے پوچھا۔

"ہاں وہی ہے۔" اسکواڈ ممبر نے جواب دیا۔" کیکن وہ او پن تو نہیں کرتا۔"
"اس کا مطلب ہے کہ اس نے میرا چیلنے قبول کرلیا ہے یار فیاض! تمہارا میہ بزرگ دوست مجھے متاثر کرنے لگا ہے۔ ابھی فون پر میں نے اس سے بات کی تو اس کے لیج میں بڑا تھا۔ ہی واز ویری کمپوزڈ دس ٹائم۔ مجھے تو اب یہ بات ناممکن نظر نہیں آئی کہ وہ میرے دونوں چیلنے ناکام بنا دے۔ بہرحال، دیکھا جائے گا۔"

یو نیورٹی روڈ اینڈ سے باؤلنگ کا آغاز ہو رہا تھا، کھیل شروع ہونے والا تھا۔
ریحان نے چاروں طرف گھوم کر فیلڈ پلینگ کا جائزہ لیا۔ پھر اس نے اطراف کی عمارتوں پرنظر ڈالی۔ان دونوں کو ایک لمجے کے لیے ایسا لگا جیسے اس کی نظریں ان دونوں پر تھہر گئی ہوں۔ پھر وہ گیند کھیلنے کے لیے تیار ہوگیا۔

باؤلر نے اسارٹ لیا گیند کی رفتار زیادہ نہیں تھی اور نہ وہ موو ہوئی اور نہ وہ موو ہوئی تھی۔ بس اس میں خوبی یہ تھی کہ وہ مُدل اینڈ آف پر چینکی گئی گڈلینچ و لیوری تھی۔ ریحان نے ایک قدم آگے بڑھا کر اسٹریٹ ورائیو کیا۔ بظاہر شاٹ زیادہ قوت سے نہیں کھیلا گیا تھا مگر ریحان کا ٹائمنگ غضب کا تھا۔ گیندگولی کی طرح باؤنڈری لائن پار کر گئی۔ اسٹیڈیم تماشائیوں کی تالیوں سے گوئی اٹھا۔

جرنکٹ الیون کے کھلاڑیوں کے لیے یہ بات جرت انگیزتھی کہ ریحان اوپن کر رہا تھا۔ وہ اسے بہت اچھا بیٹسمین تسلیم کرتے تھے لیکن اوپننگ جبکہ فیم میں ریگولر

او پنر موجود تھے اور ریحان خود ٹمل آرڈ ریمی بینگ کرتا تھا۔ تا ہم کسی نے اس فیصلے پر نکتہ چنی نہیں کی۔ ان سب کو احساس تھا کہ اس میچ کے سلسلے میں ریحان کا روبیہ ابتدا ہی سے کہھ عجیب سا ہے۔ اس روز وہ شاید ہر روایت تو ڑ دینے کے موڈ میں تھا۔

اسٹیڈیم میں موجود ہر شخص جانتا تھا کہ جرنلٹ الیون کا ٹارگٹ بہت مشکل ہے لیکن ان کے اوپنر ریحان نے پہلی ہی گیند پر چوکا لگا کر گویا اعلان کر دیا کہ اس کی ٹیم ابتدا ہی سے ٹارگٹ حاصل کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔ تماشائیوں نے بھی یہ بات محسوں کر لی کہ دہ ایک انتہائی سنسنی خیز میج دیکھنے والے ہیں۔ انہوں نے زبردست تالیوں کی گوئے کے ذریعے بیٹسمین کو داد دی۔

اپنا پہلا شائ خود ریحان کے لیے بھی طمانیت اور فرحت کا باعث تھا۔ پہلی ہی گیند سے اتنی اچھی ٹائنگ اس کے لیے بے حد خوش آئند تھی۔ اس شائ نے اس کی خود اعتادی کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا کیونکہ وہ ایک بے حدمشکل شائ تھا خاص طور پر اس بات کے پیش نظر کہ انگ کی پہلی گیند پر کھیلا گیا تھا۔

پہلے اوور کی پانچویں گیند پر ریحان نے دوسرا چوکا مارا اور یوں پہلے اوور کے اختام
پہلے اوور کی پانچویں گیند پر ریحان نے دوسرا چوکا مارا اور یوں پہلے اوور کے اختام
پر جرنلٹ الیون نے آٹھ رن بنا لیے۔ان کا ٹارگٹ 13ء کرن فی اوور تھا۔ دوسرا او پنر
لطیف بھی بہت اچھا کھلاڑی تھا لیکن وہ سیٹ ہونے میں پچھ وقت لگا تا تھا اور اس کے
بعد جب وہ کھل کر کھیلا تھا تو مخالف باؤلرز کو اسے روکنا محال ہو جاتا تھا۔ زیجان نے
اس خدشے کے پیر میر میر کہ بیس لطیف بھی اس کی پیروی شروع نہ کر دے۔اسے جاکر
سمجھایا کہ جلد بازی کی ضرورت نہیں ہے۔

''تم نے اچھا کیا کہ مجھے تا دیا ورنہ میں اس اوور میں لازی طور پر دس رن بنانے کا ارادہ رکھتا تھا۔' لطیف نے بہت ہوئے کہا۔ پھر وہ اپنی کریز کی طرف واپس چلا گیا۔
کا ارادہ رکھتا تھا۔' لطیف نے وہ اوور میڈ ن کھا اجبہ تیسرے اوور میں ریحان نے ایک اور چوکا لگا دیا۔ کھیل اس انداز میں چاتا رہا لیکن بارہویں اوور میں جزئسٹ الیون کو پہلا نقصان دیا۔ کھیل اس انداز میں چاتا رہا لیکن بارہویں اوور میں جزئسٹ الیون کا سکور 51 رن تھا اور اس میں 32 رن ریحان کے تھے، جو ابھی کھیل رہا تھا۔ لطیف پندرہ رن بنا کر آؤٹ ہوا تھا۔
میں 32 رن ریحان کے تھے، جو ابھی کھیل رہا تھا۔ لطیف پندرہ رن بنا کر آؤٹ ہوا تھا۔
تاہم یہ بہت اچھا اعارث تھا۔ فاسٹار الیون نے کہی کیور 18 ادورز میں بنایا تھا اور ال کے تھے۔

چھ علار کا اور میں بادکنگ میں تبدیلی کی گئی اور ذاکر کو لایا گیا جس نے بہت میں

کامیاب بینگ کی تھی۔ یوں جرنلسٹ الیون کی تابی کا آغاز ہوا۔ ذاکر نے پہلی ہی گیند پر شہر کو آؤٹ کر دیا۔ ای اوور کی چوتھی گیند پر نیا بیشسمین سرفراز وکوں کے پیچیے کیج آؤٹ ہوگیا۔ اس کے بعد جعفر کھیلئے آیا۔ اس نے پہلی گیند بہت اعتاد سے کھیلی لیکن اگلی گیند بہت زیادہ مود ثابت ہوئی اور بلے کا اندرونی کنارہ لے کر وکوں میں گھس گئی۔ وہ ذاکر کے اوور کی آخری گیند تھی۔ اس نے اپنے پہلے اوور میں بغیر کوئی رن ویئے تین وکٹیں حاصل کر کے جرنلسٹ الیون کو تباہ کر دیا تھا۔ اس دوران ریحان نان سٹرائکر اینڈ پر کھڑا ہے بسی سے بی تماشا دیکھ رہا تھا۔ کھیل کی اس ڈرامائی تبدیلی نے اسے سے معنوں میں ہلا دیا تھا۔

دوسرے اینڈ سے بھی باؤلنگ میں تبدیلی کی گئے۔ اب ریحان کو کھیلنا تھا۔ پہلی ہی گئے۔ اب ریحان کو کھیلنا تھا۔ پہلی ہی گیند اسے جیران کر گئی۔ وہ گیند آؤٹ سوئنگر تھی۔ ریحان اسے کور ڈرائیو کرنے نکلا تھا لیکن گیند کی سوئنگ زیادہ تھی۔ گیند اس کے بہت قریب سے گزرتی ہوئی وکٹ کیپر کے پاس گئی۔ در حقیقت ریحان بال بال بچا تھا۔ اس اوور کے اختتام تک اسے اندازہ ہو گیا کہ اب میچ بچانا بہت مشکل ہو گیا ہے۔ مسلسل تین وکٹیں گر جانے سے فلم شار الیون کے کھلاڑیوں کا حوصلہ بہت بڑھ گیا تھا۔ ریحان جانتا تھا کہ بیکھیل کا ایک نفسیاتی پہلو ہے۔ ایس صورتِ حال میں معمولی باؤلر بھی بہت اچھی گیندیں کرنے لگتے نفسیاتی پہلو ہے۔ ایس صورتِ حال میں معمولی باؤلر بھی بہت اچھی گیندیں کرنے لگتے ہیں۔

پندر ہویں اوور میں نے بیٹسمین سلیم کو کھیلنا تھا۔ پہلی ہی گیند سے اندازہ ہو گیا کہ وہ زبر دست دباؤ میں ہے۔ در حقیقت اب وہی آخری بیٹسمین تھا، جس پر انحصار کیا جا سکتا تھا اور خود اسے بھی اس بات کا احساس تھا۔ اس احساس نے اسے اور نروس کر دیا تھا۔

پندرہویں اوور کے اختتام پر پانی کا وقفہ ہوا تو جرنلسٹ الیون کا سکور 54 رن، 4 کھلاڑی آؤٹ تھا۔ رن بنانے کی فی اوور شرح گھٹ گئ تھی اور اس حساب سے مطلوبہ شرح بڑھ گئ تھی۔ ریحان پانی کے وقفے کے دوران سلیم کا حوصلہ بڑھا تا رہا۔ اب سب سے زیادہ اہمیت اس بات کی تھی کہ وکٹ نہ گرنے دی جائے۔

و تف کے بعد کھیل دوبارہ شروع ہوا تو ریحان نے محسوں کیا کہ وہ خود بھی اعصابی دباؤ کا شکار ہورہا ہے۔ رن بنانا دو بھر ہو گیا تھا۔ ایک طرف او باوار ببت اچھی بالنگ کر رہے تھے اور دوسری طرف فیلڈرز غیر معمولی فیلڈنگ کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ کوشش کے باوجود رن بنانے کی رفتار بے حد سست تھی ہر اوور کے گزرنے کے بعد رائد بنانے کی

مطلوبہ شرح بڑھ جاتی تھی اور اس حساب سے بیٹسمینوں پر دباؤ بھی بڑھ رہا تھا۔ تاہم خوش آئند بات یہ تھی کہ اگلے آٹھ اوورز میں کوئی وکٹ نہیں گری تھی۔

23ویں اوور کے اختتام پر سکور چار وکٹوں کے نقصان پر 71 رن تھا۔ گویا جزنکسٹ الیون کو میج جیتنے کے لیے 160 رن درکار تھے جبکہ 22 اوورز باتی تھے۔ رن بنانے کی مطلوبہ شرح 7.28 تھی اور چھوکٹیں باتی تھیں۔

24ویں اوور میں سلیم بڑھتی ہوئی مطلوبہ شرح کے دباؤ کا شکار ہوگیا۔ وہ تیز ران بنانے کی کوشش میں باؤنڈری کے قریب کیج آؤٹ ہوا۔ اس کے بعد وکٹ کیپر یونس کھیلئے آگیا۔ ریجان کو احساس تھا کہ اب کچھ نہ کچھ کرنا ہوگا لیکن اعصا بی دباؤ بہت زیادہ تھا۔ اس کا نتیجہ تھا کہ وہ ہر دوسری گیند پر بیٹ ہو رہا تھا، اس کے باوجود اس نے اور یونس نے مل کر رنز بنانے کی رفار میں اضافہ کر دیالیکن یہ اضافہ بہت زیادہ اعتماد سے کھیل وجہ سے مطلوبہ شرح بدستور بڑھ رہی تھی۔ یونس، ریحان کی بہ نسبت زیادہ اعتماد سے کھیل را تھا۔

30 اوورز کے بعد پھر پانی کا وقفہ ہوا۔ اس وقت سکور پانچ وکٹول کے نقصان پر 109 رن تھا۔ گویا آخری پندرہ اوورز میں جرنلسٹ الیون نے 55 رن بنائے تھے اور ایک وکٹ گنوائی تھی۔ پہلے پندرہ اوورز کے مقابلے میں یہ پندرہ اوورز بہتر تھے لیکن ان کی وجہ سے جرنلسٹ الیون کا ہدف کچھ اور دور ہو گیا تھا۔ اب صرف پندرہ اوورز باتی تھے اور انہیں تھے جیتنے کے لیے 24 رن درکار تھے۔مطلوبہ شرح 8 رن فی اوور سے تجاوز کر گئی تھی۔

ریجان کواحماس تھا کہ اب کھیل فیصلہ کن مرحلے میں داخل ہو گیا ہے۔ اس وقت اس کا انفرادی سکور 48 رن تھا۔ اس نے بونس سے گفتگو کی۔ طے یہ پایا کہ اب کھل کر کھیلنے کا وقت آگیا ہے، اگر اب رن بنانے کی رفتار نہ بڑھی تو جیج بھینی طور پر ہاتھ سے نکل حائے گا۔

پانی کے وقفے کے بعدریحان نے پہلی ہی گیند پر چوکا لگا کراپی نصف سینجری مکمل کر لی۔ اگلی تین گیندوں پر اس نے مزید تین چوکے مارے۔ وہ شاٹ اگر چہ خطرناک سے اور اس کے اضطراب اور تشواش کی فمازی کر رہے تے لیکن صرف چار گیندول میں سکور میں سولہ رن کا اضافہ ہوا تھا۔۔۔۔ اور یہ بات اہم تھی۔ اس مرطے پر کھیل کا پانسا پھر بیٹ سکتا تھا۔ پانچویں گیند پر بھی ریحان نے شاٹ کھیلنے کی کوشش کی لیکن بیٹ ہوا۔

چھٹی گیند پر وہ ڈرائیوکرنے گیا لیکن اس نے گیند کی لائن مس کی گیند انتہائی خطرناک مد تک بلے کے بیرونی کنارے کے قریب سے ہوتی ہوئی وکٹ کیپر کے پاس گئ۔ وکٹ کیپر اور باؤلر نے زور دار اپیل کی ریحان بڑی بے پروائی سے ایک طرف کھڑا ہوگیا کیونکہ اوور ہو چکا تھا اور اب وہ نان اسٹرائیکر اینڈ پر کھڑا تھا۔ پھراس کی نگاہ سامنے امپائر پر پڑی، جوفضا میں انگی اٹھائے کھڑا تھا۔ اسے آؤٹ دیا جا چکا تھا۔

وہ بہت خوفناک لمحہ تھا۔ ریحان جانتا تھا کہ وہ آؤٹ نہیں ہے کیکن سپورٹ مین اسیرٹ کا تقاضا تھا کہ وہ خاموثی سے کریز جھوڑ دے۔ وہ اچا تک تھوما اور پہلی باراس کا لاشعوراس کے شعور بر حاوی آ گیا۔ اس نے جان لیا کہ بارہویں کھلاڑی کی دھمکی محض ایک عمین نداق نبین تھا۔ اس کی دانست میں اب وہ مجرم ثابت ہو گیا تھا اور رائفل کی گولی.....کین کیا وہ حقیقنا مجرم ثابت ہوا تھا۔ اس کا جی حیاہا کہ وہ زور سے مجیخ کر بار ہویں کھلاڑی کو بتائے کہ وہ مجرم ثابت نہیں ہوا ہے وہ ناٹ آؤٹ ہے کیکن اسے آؤٹ دے دیا گیا ہے اور بیاس کی علظی نہیں ہے بیخواہش شدت اختیار کرتی مٹی کیکن وہ مارہوں کھلاڑی کو کیسے بتاتا۔اسے علم نہیں تھا کہوہ کہاں ہے۔بس..... وہ صرف اتنا حانیا تھا کہ ابھی کسی طرف ہے کوئی گولی آئے گی اوراس کا دماغ سائیں سائیں کر ر ہا تھا دل جیسے حلق میں دھڑک رہا تھا اور جسم کا ہرمسام پسینہ اگلنے لگا تھا۔ وہ دیوانہ وار گھوما۔ اس نے ہر اسٹینڈ کو پھٹی پھٹی آئھوں سے دیکھا پھر اس کی نگاہیں اطراف کی عمارتوں کوٹٹو لنے لگیں۔احیا تک اس کی آئکھیں خیرہ ہو تنگیں۔ دھوی کسی شیشنے پر پڑ کر منعكس موكى تقى اس كى ساعت ميں بار مويس كھلاڑى كے الفاظ كو نجنے لگے۔" اگرتم نے سینچری نه بنائی تو کریز سے زندہ واپس نہ جا سکو گے..... میری نیکی سکو یک سائٹ پر روشنی کا انعکاس تمہاری آ تھوں کو خیرہ ضرور کر دے گا ' دھوپ کے انعکاس کے ساتھ ہی بلکا سا دھا کا سنائی دیا۔ ریحان کے حواس اس کا ساتھ جھوڑ گئے۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے سرتھام لیا اور کسی کئے ہوئے درخت کی طرح زبین بوس ہو گیا۔ اسٹیڈیم پر موت کا سناٹا طاری تھا۔

☆=====☆=====☆

جرنسٹ الیون نے کھیل کا آغاز بہت شاندار طریقے سے کیا تھا۔ ریحان بہت زیادہ پُرا مقاد نظر آ رہا تھا۔ یہاس بات کا ثبوت تھا کہ اس نے بارہویں کھلاڑی کی دھمکی کو واقعتا ایک عمین نداق سے، زیادہ اہمیت نہیں دی ہے۔اس کے باوجود الجم کے ذہن میں

ایک بے نام سا اندیشہ سرسرا رہا تھا۔ تاہم صورتِ حال ایس تھی کہ وہ اندیشہ دب کررہ گیا تھا۔ وہ خود کو یہ یقین دلانا چاہتی تھی کہ وہ خواہ نخواہ وہم کا شکار ہورہی ہے لیکن اپنے وجود میں مچلنے والے اضطراب کا وہ کیا کرتی۔

پھراچا تک صورتِ حال ڈرامائی انداز میں بدلی۔ ایک ہی اوور میں جرناسٹ الیون کے تین کھلاڑی آؤٹ ہو گئے۔ اس کے ساتھ ہی جیسے ریحان کی شخصیت لیکخت تبدیل ہوگئی۔ اس کا اعتاد نہ جانے کہاں رخصت ہوگیا۔ وہ مسلسل بیٹ ہونے لگا۔ پھر ہی دیر بعد وہ ایک اعصاب زدہ کھلاڑی نظر آ رہا تھا۔ انجم ہرگیند پر یہ توقع کر رہی تھی کہ وہ آؤٹ ہو جائے گا۔ بہرحال یہ شایداس کی خوش قسمتی ہی تھی کہ تیس اوورز تک وہ آؤٹ نہیں ہوا۔

پانی کے وقفے کے بعد اکتیبویں اوور کی چار گیندوں پر ریحان نے مسلسل چار چوکے لگائے۔ یہ بات الجم بھی بتا سکتی تھی کہ وہ ایجھے شائی بیس تھے۔ وہ شائ ریحان کے اعتباد کے مظہر نہیں تھے بلکہ اس بات کی نشاندہی کرتے تھے کہ وہ اعصافی انتشار کی آخری حد تک پہنچ گیا ہے۔ صاف نظر آ رہا تھا کہ اس کا تحل اور تھہراؤ جواب دے چکا ہواں ب وہ کچھ کرویا مرجاؤ کے مقولے پڑمل کر رہا ہے۔

ای اوورکی چھٹی گیند پر وہ بیٹ ہوا۔ وکٹ کیپر اور باؤلر نے زبردست اپیل کی اور امپائر نے چند لیے سوچنے کے بعد انگل اٹھا دی لیکن شاید ریحان کواس بات کا علم نہیں تھا چراچا بک اس نے امپائر کی اٹھی ہوئی انگل دیکھی۔ اس کا رحمل بے حد عجیب تھا۔ وہ چند لیحے امپائر کی طرف دیکھتا رہا۔ پھر وہ گھو ما اور جیسے اس نے گراؤنڈ کے ہر اسٹینڈ کا جائزہ لیا۔ اس وقت الجم نے اس کے قریب غیر معمولی چک می دیکھی جیسے دھوپ کی شیشے پر پڑ کر منعکس ہوئی ہو، پھر بلکا سا دھاکا سائی دیا اور ریحان دونوں ہاتھوں سے اینا سرتھام کر

انجم کا دل جیسے دھر کنا بھول گیا۔ وہ بہت تیزی سے اندھا دھند جھٹی۔ اگلے ہی لیے وہ گراؤنڈ میں داخل ہو رہی تھی۔ اس ذہنی انتشار کے عالم میں بھی وہ بیسوچ سوچ کر الجھ رہی تھی کہ یہ دھاکا کیسا تھا۔ بارہویں کھلاڑی نے تو بے آواز رائفل استعال کرنے کی ڈھمکی دی تھی۔ وہ وکٹ کی طرف بھاگتی رہی۔ تمام فیلڈر اور امپائر ریحان کے گرد جمع ہو گئے تھے۔ ریحان کے جسم میں کوئی جنبش نہیں تھی۔ وکٹ کیپر ایک امپائر سے کھے کہ رہا تھا اور امپائر سرکو تقہیمی انداز میں ہلا رہا تھا۔ انجم کو وہ کسی خاموش فلم کا منظر لگ

ر ہا تھا۔ وہ چینا جاہتی تھیلکن اس کی آواز جیسے کہیں کھو گئی تھی۔اس کے سینے میں جیسے چینیں مجل رہی تھیں۔اے ایسا لگ رہا تھا کہوہ نہ چینی تو اس کا سینہ بھٹ جائے گا.....

جزل اسٹینڈ میں دولڑ کے بہت بے چین تھے۔ وہ دل ہی دل میں دعائیں مانگ رہے تھے کہ ریحان آؤٹ ہو جائے۔ ان کے خیال میں ان کے مجبوب فلمی ستاروں کی فتح کے راستے میں صرف وہی شخص رکاوٹ تھا لیکن شاید ابھی ان کی دعاؤں کی باریابی کا وقت نہیں آیا تھا۔ ریحان نے چار مسلسل چوکے لگائے تو ان کے چبرے اتر گئے۔ ان میں سے ایک کے ہاتھ میں پٹاخوں والا پتول تھا۔ دوسرے نے اپنی جیب مول کر ایک میں سے ایک کے ہاتھ میں پٹاخوں والا پتول تھا۔ دوسرے نے اپنی جیب مول کر ایک چپوٹا سا آئینہ نکالا۔ اب تک اسے استعال کرنے کا موقع ہی نہیں ملا تھا لیکن اب لڑک نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اسے ریحان کے خلاف استعال کرے گا۔ ابھی اس نے شیشہ نکالا کی طرف دیکھ رہا تھا۔

" يه بُرى بيارى لاحق موئى ہے كركٹرزكو۔" عقب سے كسى نے كہا۔" جب تك بوللہ نه موں ۔خودكو آؤٹ تسليم ہى نہيں كرتے۔"

آئینے والا لڑکا جھنجلا گیا، یہ محض کریز کیوں نہیں چھوڑتا۔ اس نے سوچا۔ اس کے ساتھی نے سرشاری کے عالم میں پٹاخوں والا پستول بلند کر لیا۔

اب ریجان گوم کر چاروں طرف دیکھ رہا تھا۔ آئینے والے لڑکے کو اس پر بے پناہ عصد آ رہا تھا۔ اس نے آئینہ تھیلی سے چپکا کر دھوپ کے رخ رکھا تا کہ اس احق بیشمین کی آئکھیں چندھیا جائیں۔ جے امپائر کی اٹھی ہوئی انگلی نظر نہیں آ رہی تھی۔ اس وقت اس کے ساتھی نے فائر کر دیا۔

"اے یہ کیا حرکت ہے؟" چھھے سے کسی نے آئینہ بردار کے کاندھے پر ہاتھ الم

"اس کی بینائی درست کر رہا ہوں۔ گیند تو خوب نظر آتی ہے اسے لین امیار کا اضی ہوئی انگل نظر نہیں آتی۔" آئینہ بردارائر کے نے شوخ کہج میں کہا۔

''ارےارے بیر کیا ہوا؟'' برابر سے کسی نے بوکھلائی ہوئی آواز میں کہا۔ ہر شخص گراؤنڈ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ریحان نے بلا چھوڑ کر دونوں ہاتھوں سے اپنا سرتھاما تھا اور ڈھیر ہو گیا تھا۔

''یہ سبتم دونوں کا کیا دھرا ہے۔'' عنب میں بیٹے ہوئے معمر شخص نے جس نے چند لیجے پہلے آئینہ بردار کوٹو کا تھا، دونوں لڑکوں کو جنھوڑ ڈالا۔''تم لوگ ذمے دار ہو۔اگر پیٹھنٹ مرگیا تو صرف تمہاری دجہ سے مرے گا۔'' اس کا لہجہ بندیانی تھا۔

''لنستین ہم نے تو کچھ بھی نہیں کہ ۔' پہتول والے نے گھگیا کر کہا۔ '' کچھ نہیں کیا۔' معمر شخص پھنکارا۔' خدا جانے تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے۔ تمہیں نداق اور تفریح کا سلیقہ تک نہیں ہے۔ تمہیں اس سے غرض نہیں ہوتی کہ تمہارا نداق تمہاری تفریح کسی کی جان بھی لے سکتی ہے، ساری نئی نسل کا یہی حال ہے۔'' کچھ اور لوگ بھی لڑکوں کو بُرا بھلا کہنے لگے۔ دونوں لڑ کے سہم کر رہ گئے۔ وہ وہاں

☆=====☆=====☆

ہے کھیک لینا چاہتے تھے لیکن ہمت بھی نہیں ہورہی تھی۔

بالکونی میں بیٹے ہوئے دونوں لڑکے آٹھول سے دور بین لگائے کھیل کی طرف متوجہ تھے۔ پھر تیسواں اور رختم ہوا اور پانی کا وقفہ ہو گیا۔ انہوں نے دور بینیں ایک طرف رکھ دیں۔ بارہویں کھلاڑی نے تھر ماس سے پلاسٹک کی بیالی میں چائے انڈیلی اور اپنے ماتھی کی طرف بڑھا دی پھر اس نے تھر ماس کے ڈھکنے میں اپنے لیے چائے انڈیلی۔ دونوں چائے کے گھونٹ لیتے رہے۔

'' میں اسے سراہے، بغیر نہیں رہ سکتا۔'' بار ہویں کھلاڑی نے اسٹیڈیم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔''لیکن اب اس کی سمجھ میں آگیا ہوگا کہ اچھا کھیلنے کے باوجود کر کٹ میں تیزی سے بدلتی ہوئی صورت ِ حال آ دمی پر کتنا دباؤ ڈال دیتی ہے۔''

''میرے خیال میں تو یہ بھی بڑی بات ہے کہ وہ اتنے بڑے دباؤ کے باوجود اب تک آؤٹ نہیں ہوا ہے۔'' سکواڈ ممبر نے تصرہ کیا۔

"اس میں کوئی شک نہیں، بہر حال مجھے تمہارے بزرگ دوست نے بہت متاثر کیا ہے۔اس کے بارے میں میری رائے بدل گئی ہے۔" بار ہویں کھلاڑی نے کہا۔" لیکن ایک بات بتا دوں۔ ابھی اس کی آزمائش کا وقت نہیں آیا ہے۔"

انہوں نے جائے ختم کی اور تھر ماس بند کر کے ایک طرف رکھ دیا۔ میدان میں کھیل کا آغاز ہونے والا تھا۔ بارہویں کھلاڑی نے دورین آئھوں سے لگا لی۔ پچھ دیر بعد اسکواڈ ممبر بھی کھیل کی طرف متوجہ ہوگیا۔

ریحان نے چار گیندوں پر مسلسل چار چوکے لگا کر اپنا سکور 64 تک پہنچا دیا۔کل

سكور 125 نھا۔

'' بیہ اچھے شاٹس نہیں ہیں۔ بیہ بتاتے ہیں کہ وہ اب ڈپریشن میں مبتلا ہے۔'' ہارہو س کھلاڑی نے کہا۔

بو ایک دوزہ میچ میں ایسا مرحلہ بھی آتا ہے، جب شائس کی کواٹی کی اہمیت بالکل خم موجاتی ہے، صرف سکور میں اضافہ یادرہتا نے لوگوں کو ۔''اسکواڈ ممبر نے جواب دیا۔ ''ٹھیک کہدرہے ہوتم ؟''

پھر ریحان نے 31ویں اوورکی آخری گیند کھیلی۔ وہ بُری طرح بیٹ ہوالیکن خود مطمئن نظر آ رہا تھا۔ بارہویں کھلاڑی نے امپائر کی اٹھی ہوئی انگلی دیکھی۔''ارے کمال ہے۔''اس کے منہ سے بے ساختہ نکلا۔

''امپائر نے اُسے آؤٹ قرار دے دیا ہے۔'' اس کے لیج میں چیرت تھی۔
اسکواڈ ممبر نے جلدی سے امپائر کی طرف دیکھا۔ پھر وہ بھی جیران رہ گیا۔''لین شمشاد، گیند بلے سے تو گلی نہیں تھی۔'' اس نے دور بین آنکھوں سے ہٹائے بغیر پوچھا۔ ''ہرگز نہیں۔ ایسا گلتا ہے کہ قدرت تمہارے دوست کے ساتھ انصاف کرنے پر تل گئی ہے۔آز مائش کا اصل لمحہ آ پہنچا ہے۔''

اب وہ دونوں سانسیں رو کے ریجان کو دکھ رہے تھے۔ ریجان کا چہرہ پوری طرح ان کے سامنے تھا۔ اس اتنا قریب کہ ہاتھ بڑھا کر چھو لینا بھی ممکن محسوس ہوتا تھا۔ اس کے چہرے پر چیرت تھی، پھر خوف نے چیرت کی جگہ لے لی۔ اس نے پھٹی پھٹی آتکھوں سے امپائر کی طرف دیکھا۔ اس کے ہونٹ ہل رہے تھے۔ شاید وہ غلا آؤٹ ویئے جانے پر احتجاج کر رہا تھا۔ پھر اس نے آہتہ آہتہ گھوم کر سارے اسٹینڈز کا جائزہ لیا۔ اس کے چہرے پر اب دہشت تھی۔ آئکھیں پھٹی ہوئی تھیں اور پیشانی پر پیند پھوٹ پڑا تھا۔ پھر اس نظریں اٹھا کر شاید ان کی بالکونی کی طرف دیکھا۔ ان آئکھوں میں اس وقت جیب سی کیفیت تھی۔ سناور نے بالکونی کی طرف دیکھا۔ ان آئکھوں میں اس وقت بچیب سی کیفیت تھی۔ شاید کی خات اور نہ جانے کیا کچھ۔ اس وقت اس کے چہرے پر رفتی سی چیکی۔ شاید کی تماشائی نے شیشہ چیکایا تھا۔

وہ دونوں سانسیں روکے اسے دکھ رہے تھے۔ پھر انہوں نے اس کے ہاتھ ہے بلا چھو متے دیکھا۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنا سرتھاما اور اچا تک ہی جیسے اس کی ٹائٹیں جواب دے گئیں۔ وہ کسی کئے ہوئے ہم تیر کی طرح ڈھے گیا۔

اسکواڈ ممبر نے دور بین ایک طرف بھینک دی۔ ''اوہ گاڈ اوہ گاڈ، ہم نے بالآخر

ات قل كرديا شمشادا بم نے اس قل كيا ہے " وه سكتے ہوئے بولا۔

"الیاتہیں ہے۔ الیانہیں ہونا چاہیے۔ اب تو میں اسے پند کرنے لگا تھا۔" بارہویں کھلاڑی نے ہذیاتی لہجے میں کہا۔ دوربین اب بھی اس کی آئھوں سے لگی ہوئی تھی اور وہ اب بھی اسی طرف دیکھ رہاتھا۔

'' بکواس مت کرو۔لعنت ہے تم پر اور تمہاری بیندیدگی پر۔'' اسکواڈ ممبر نے نفرت بھرے لیے میں کہا۔'' تم اس کے پیچے پڑ گئے تھے اور تم نے بالآخر اس کی جان لے لیے۔''

بارہواں کھلاڑی خاموش رہا۔ وہ جانتا تھا کہ اس وقت کچھ کہنا بے سود ہو گا۔ اب ریحان کو اٹھا کرڈریننگ روم کی طرف لے جایا جا رہا تھا۔ ڈاکٹر اس کے ساتھ تھا۔ ''میں جا رہا ہوں۔'' اسکواڈ ممبر نے اٹھتے ہوئے کہا۔''میں پولیس کو مطلع کر دوں گا کہ ہم''

''بیش جاؤ۔'' بارہویں کھلاڑی نے نری ہے اس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا۔''ابھی پکھ کہا نہیں جاسکتا، ممکن ہے وہ زندہ ہو۔ بہرحال یقین رکھو، اگر وہ مرگیا تو تہہیں یہ زحت کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔ میں خود پولیس کے پاس جا کر اعتراف جرم کرلوں گا۔ تہہیں اس معاطے میں سیننے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔'' گا۔تہہیں اس معاطے میں سیننے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ تم نے پچھ نہیں کیا ہے۔'' اسکواڈ ممبر چند کھے اسے عجیب کی نظروں سے دیکھتا رہا ''لیکن یہاں بیٹھے بیٹھے ہیں تھے بیٹھے ہیں تا کیسے میلے گا؟''اس نے اعتراض کیا۔

''اگر چیج شروع نہیں ہوا تو اس کا مطلب ہو گا کہ وہ'' بارہویں کھلاڑی نے آستہ سے کہالیکن اس نے جملہ کمل نہیں کیا تھا۔

اسکواڈ ممبر نے بھی دور بین آنکھوں سے لگا لی تھی۔ وہ دونوں متوقع نظروں سے میدان کی طرف دیوں متوقع نظروں سے میدان کی طرف دیکھتے رہے اور انتظار کرتے رہے۔ ایک ایک بل صدی کی طرح گزر رہا تھا۔ ان دونوں کے ہاتھ مرتعش تھے پھر بارہویں کھلاڑی نے لرزیدہ آواز میں کہا۔"وہ دیکھو۔۔۔۔''اس وقت تک اس واقع کو پندرہ منٹ گزر چکے تھے۔

پویلین سے امپائر نمودار ہوئے۔ان کے پیچھے فیلڈرز تھے۔ ...

''اس کا مطلب ہے کہ ہاتمی صاحب خیریت سے ہیں۔'' اسکواڈ ممبر کی آواز بھی رہی تھی۔

"فینیا خدا کاشکر ہے۔" بارہویں کھلاڑی کے کہیج میں مسرت تھی۔

بارہواں کھلاڑی 🔿 259

'' انجو مجھے گولی کہاں گئی ہے؟'' اس نے بے حد کمزور آواز میں کہا۔ انجم اس پر جھک گئی۔'' کہیں بھی نہیں۔'' اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔''وہ تو کسی نے پٹانے چھوڑا تھا۔''

سے پہر سیار ہوں۔'' وہ بہت تیزی سے اٹھ بیٹھا لیکن اس کے ہاتھ ''تو……تو میں ٹھیک ٹھاک ہوں۔'' وہ بہت تیزی سے اٹھ بیٹھا لیکن اس کے ہاتھ پیرلرز رہے تھے۔

'' پلیزآپ لیٹے رہے۔ آپ صرف اعصابی کمزوری کا شکار ہیں۔'' ڈاکٹر نے جلدی ہے کہا۔

ریحان نے چونک کراہے دیکھا۔"اوہ

''لیٹ جاؤ ریحان....'' انجم نے آ ہتگی ہے اس کے سینے پر دباؤ ڈال کراہے لٹا دیا۔ ڈاکٹر دانستہ کچھ دور ہو گیا۔

'' تو گولی نہیں چلائی گئی؟'' ریحان نے کہا۔اس کی آواز میں اب بھی کمزوری تھی۔ انجم نے نفی میں گردن ہلائی۔

''دیکھا۔۔۔۔ میں نہ کہتا تھا کہ میمض ایک سلین نداق ہے۔'' ریحان نے فاتحانہ کیج میں کہا۔

" بان.....تمهارا اندازه درست تھا۔"

ڈ اکٹر نے اس کے بازو میں ایک اور آنجکشن لگا دیا۔''اب بہت جلد آپ کی طبیعت سنجل جائے گی۔'' اس نے کہا اور پھر پیچھے ہٹ گیا۔

"اور میچ کا کیا رہا؟" ریحان نے بوجھا۔

''معلوم نہیں۔'' انجم نے جواب دیا کیکن اس وقت تالیوں کی گونج نے ریحان کے سوال کا جواب دے دیا۔ کھیل دوبارہ شروع ہو چکا تھا۔

''یقین کرو انجم! میں آؤٹ نہیں تھا۔'' ریحان نے کہا۔ اس بار اس کی آواز کی نقابت قدرے کم تھی۔

الجم نے چونک کر اسے دیکھا۔"اوہ تو تم اس لیے پریشان تھے؟" اس نے

ریحان نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ پھر وہ بولا۔'' پلیز انجو! میرے ساتھیوں میں سے کئی کو بلا دو۔''

ں رہا رو۔ انجم نے ہاہر نکل کر دیکھا۔ ریحان کے مین چار ساتھی ڈرائنگ روم کے ہاہر منڈلا پھر بیشمین نمودار ہوئے وہ دونوں ہی بغور انہیں دیکھتے رہے۔"لیکن ریحان صاحب نظر نہیں آ رہے۔"اسکواڈ ممبر کے لہج میں تشویش تھی۔

''وہ خیریت سے ہیں۔'' بارہویں کھلاڑی نے اصرار کیا۔''یقین کرو میں غلطنہیں اس ایواں''

☆=====☆=====☆

وہ سب ڈرینگ روم میں تھے۔ ریحان کو ایک کا وَج پر لٹا ویا گیا تھا۔ ڈاکٹر نے اس کی کلائی میں انجکشن لگایا۔ پھر اس نے وہاں موجود تمام لوگوں سے استدعا کی کہ وہ باہر چلے جائیں کیونکہ کمرے میں گھٹن بڑھ رہی تھی۔ ان میں فلمسٹار الیون کے کھلاڑی بھی تھے اور ریحان کے دوست صحافی بھی۔ وہ سب باہر چلے گئے۔ انجم، ریحان کے چہرے کو بدستور تک رہی تھی۔ خود اس کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ وہ اب تک خاموش رہی تھی۔ کوشش کے باوجود اس سے بولانہیں جا رہا تھا۔ باہر کوئی اناؤنسمنٹ ہورہا تھا۔ ڈاکٹر چند کھے انجم کو ہمدردانہ نگاہوں سے دیکھتا رہا۔ پھر بوچھ بیٹھا۔" آپ کا ان سے کیاتعلق ہے؟"

انجم کے ہونٹ لرز رہے تھے۔ کانی کوشش کے بعد بالآخر وہ بولنے میں کامیاب ہوئی۔ "ہم، ہم کُلیگ ہیں۔" اس نے جواب دیا۔

اس کے لیجے میں محبت اور حیا کا امتزاج تھا۔ ڈاکٹر سب پچھ سمجھ گیا۔''تو آپ اتن پریشان کیوں ہیں؟''

'' یہ یہ ٹھیک تو ہو جا کمیں گے یا؟''

" ہاں بھی ، کوئی خاص بات نہیں تھی۔ میرے خیال میں کسی قتم کا خوف تھا۔ انہیں جو انہا کہ بھت کا جو ف تھا۔ انہیں جو انہا کو بہتن کا جو انہا تھا۔ معمولی نوعیت کا خوص کے اندر اندر میہ ہوش میں آ جا کیں خروس بریک ڈاؤن کہہ لیجے اے۔ ابھی دس منٹ کے اندر اندر میہ ہوش میں آ جا کیں گے۔ اعصا بی کمزوری البتہ رہے گی۔ بس انہیں آرام کرنا ہوگا۔"

انجم نے اطمینان کا سانس لیا اور دوبارہ ریحان کے چبرے کو تکنے گئی۔ پھے ہی ویر بعد ریحان کے پپٹوں میں جنبش ہوئی پیراس نے آئھیں کھول ویں۔سب سے پہلے اسے انجم کی صورت دکھائی دی،لیکن ایسا لگ رہا تھا جیسے انجم پائی کے اندر کھڑی ہے یا وہ پانی پراس کا عکس دیکھ رہا ہے۔لرزتا کا نیٹا عکس۔ پھر آ ہستہ آ ہست

خدوخال واضح ہوتے گئے۔

اناؤنسمنط ہوا اور اگلے ہی لیج اسٹیڈیم تالیوں سے گونج اٹھا۔

ریحان کو کمزوری کا احساس ہورہا تھا۔ اس کے قدم لرز رہے تھے کیکن ان تالیوں نے اس کے جسم میں توانائی می دوڑا دی۔ کریز پر پہنچ کر گارڈ لیتے ہوئے اس کے انداز میں اعتاد تھا۔ ہاتھوں اور پیروں کی لرزش معدوم ہو چکی تھی۔

☆=====☆=====☆

دور بین اب بھی ان کی آئکھول سے لگی ہوئی تھی لیکن اب وہ نیم دلی سے میچ دکھے
رہے تھے۔ ریجان کے آؤٹ ہونے کے بعد میچ میں ان کی دلچیں ختم ہو چکی تھی۔ ان
کے میچ سے چیکے رہنے کی واحد وجہ یہ تھی کہ وہ ریجان کو زندہ سلامت دکھ کر اپنی تعلی کرنا
جاہتے تھے اور ریجان کو دکھنا کیچ کے بعد ہی ممکن تھا۔

رن بننے کی رفتار بہت سُست ہو چکی تھی۔ پھر آٹھویں وکٹ گری اس کے بعد جو بیٹسمین نمودار ہوا۔ اسے دکھے کر ان کے ہاتھوں سے دوربینیں چھوٹ گئیں۔ انہوں نے دوبارہ دوربینیں لگا کر دیکھا۔ بلاشبہ وہ ریحان ہی تھا اور اسٹیڈیم میں گرنجی ہوئی تالیاں اس بات کی تائید کر رہی تھیں۔

وہ دونوں جران تھے۔ان کی سمجھ میں کچھنہیں آ رہا تھا۔ پھر بارہویں کھلاڑی نے بوکھلا کر سکور بورڈ 8 کھلاڑی آؤٹ کے بوکھلا کر سکور 154 تھا لیکن سکور بورڈ 8 کھلاڑی آؤٹ کے بجائے سات کھلاڑی آؤٹ ظاہر کررہا تھا۔اس نے بیہ بات اسکواڈ ممبرکو بتائی۔

" یقینا یهی بات ہے۔" بارہویں کھلاڑی نے کہا۔" مجھے خوشی ہوئی ہے اس بات

ریحان نے امپائر سے گارڈ لیا، پھر کچھ پوچھا۔ جوابا امپائر نے تین انگلیاں بلند
کیں۔ یہ یقینا اس بات کا اشارہ تھا کہ اس اوور میں تین گیندیں باتی رہ گئ ہیں۔
ریحان نے چاروں طرف دیکھ کر فیلڈ پلینگ کا جائزہ لیا۔ پھر وہ کھیلنے کے لیے تیار ہو
گیا۔اس کے انداز میں بلاکی خود اعتادی تھی۔

" (واقعی بہت حوصلہ مند آ دمی ہے۔" بارہویں کھلاڑی نے ستاکشی کہیج میں کہا۔ ریحان نے پہلی دو گیندیں روک کر بڑے اعتاد سے کھیلیں، جیسے وہ بالنگ کے ساتھ ہم آ آئٹی پیدا کر رہا ہو۔ تیسری لینی اس اوور کی آ خری گیند پر اس نے کور پر ہلکا سا شاے کھیلا اور ایک رن بنالیا۔ اس ایک رن پر اتن تالیاں بجیس کہ چوکوں پر بھی کم ہی بجتی رہے تھے۔انجم انہیں اپنے ساتھ اندر لے گئی۔

"كيا بوزيش ب؟"ريحان في لطيف سي بوجها-

''ایک اور کھلاڑی آؤٹ ہو چکا ہے۔ 34 اوور ہو چکے ہیں۔سکور 136 ہے۔'' ''گویا سات کھلاڑی آؤٹ ہو چکے ہیں۔''

''سات نہیں تو چھ کھلاڑی آؤٹ ہوئے ہیں۔''لطیف نے جواب دیا پھر کسی خیال نے اسے چونکا دیا۔''اوہ تمہیں علم ہی نہیں۔ تمہارے گرنے کے بعد وکٹ کیپر نے امپار کو بتا دیا کہ گیند نے تمہارے بلے کو نہیں چھوا تھا اور وہ محض اضطراری کیفیت میں اپیل کر میٹا تھا۔ امپار نے تمہیں ناٹ آؤٹ قرار دے دیا۔''

ر یحان احبیل کر بینچه گیا۔'' توتو کیا میں بیننگ کر سکتا ہوں۔''

"بالكل كريسكته هوليكن....."

" پلیز آپ ابھی لیٹے رہیں۔" ڈاکٹر نے پھر مداخلت کی۔

''اوہ نو ڈاکٹر! آئی ایم آل رائٹ ناؤ۔ میں آپ کاشکر گزار ہوں، اب میں اپنے ساتھیوں کے درمیان جانا جاہتا ہوں۔''

ڈاکٹر نے اس کا ہاتھ تھام کر دیکھا۔ اس کے ہاتھ میں اب بھی خفیف ی لرزش تھی۔ "بہتر ہوتا اگر آپ کچھ دیر آرام کر لیتے۔" ڈاکٹر نے مشورہ دیا۔

وں بار میں ایک بار میں بالکل ٹھیک ہوں۔' ریحان نے کہا اور جوتے پہن کر در میں بالکل ٹھیک ہوں۔' ریحان نے کہا اور جوتے پہن کر در میں کیا۔ یویلین ہیں پہنچتے ہی اس نے پیڈ طلب کیے۔اس کے ساتھی

ڈرینگ روم سے نقل کیا۔ پویلین ہیں چہتے ہی اس نے پیڈ طلب یے۔ اس کے ساک اس کو پیڈ ہاندھتے رہے اور وہ تھیل دیکھتا رہا۔ انجم اسے روکنا چاہتی تھی کیکن پھر پچھسوچ کروہ پرلیس انکلوژر کی طرف بڑھ گئی۔

ریحان اب کریز پر جانے کے لیے بے تاب ہور ہا تھالیکن کریز پر موجود کھلاڑیوں میں ہے کسی کے آؤٹ ہونے کے بعد ہی میمکن تھا۔ کھیل بہت سُست ہور ہا تھا۔ یہ بات واضح ہوگئ تھی کہ جزنلسٹ الیون شکست سے نہیں نے سکے گی۔

ساتویں وکٹ 40ویں اوور میں 154 کے سکور پرگری۔ آؤٹ ہونے والا کھلاڑی وکٹ کیر بوٹس تھا۔ ریحان پویلین سے نکا اور کریز کی طرف چل دیا۔ اس کی حیال میں خفیف سی لڑ کھڑ اہت تھی۔

" جرنگسٹ الیون کے کپتان ریحان ہاشی جوطبیعت کی خرابی کے باعث 64 کے انفرادی سکور پر ریٹائر ہونے پر مجبور ہو گئے تھے، اب دوبارہ کھیلنے جا رہے ہیں۔"

چالیسواں اوور مکمل ہو چکا تھا۔ دونوں بیٹسمین وکٹ کے وسط میں کھڑے صلاح و مشورے کر رہے تھے۔

☆=====☆=====☆

چالیس اوور ہو چکے تھے اور سکور 155 تھا۔ گویا جرناسٹ الیون کو جیتنے کے لیے 5 اوور میں 76 رن بنانے تھے اور یہ بہت مشکل کام تھا۔ ریحان جانیا تھا کہ اب اس کے علاوہ کوئی بیشسمین نہیں رہا ہے۔ اسے جو کچھ کرنا تھا۔ خود ہی کرنا تھا۔ اس نے فیصلہ کیا کہ پہلے اپنی سپنچ می کی طرف توجہ دی جائے۔ اس کے بعد میچ جیتنے کے سلسلے میں غور کیا جا سکتا ہے۔ وشواری یہ تھی کہ اس کی سپنچ می بھی ابھی 35 رن کے فاصلے پرتھی اور اس مرسلے پر وہ اوور کی آخری گیند سواسنگل لینے کامتحمل نہیں ہوسکتا تھا۔

بالنگ اب ذاکر کر رہا تھا۔ پہلی دو گیندیں ریحان نے روک کر تھیلیں کوئکہ جرناسٹ الیون کی بینگ لائن کو تباہ کرنے والا ذاکر ہی تھا لیکن ریحان کو ان دو گیندول میں کوئی خاص بات محسوس نہیں ہوئی۔ اب اس کی سمجھ میں آیا کہ بیٹسمینوں پر پڑنے والا دباؤ معمولی باؤلر کو بھی خطرناک بنا دیتا ہے۔ تیسری گیند پر وہ باہر نکلا اور اس نے ہاف وولی بناتے ہوئے اسٹریٹ شاٹ کھیلا۔ اسے کھیلتے ہی یقین ہوگیا کہ یہ چھکا ہے۔ وہ اپنی کر یز میں واپس آگیا اور وہ واقعی چھکا تھا۔ چوٹھی گیند آف اسٹمپ سے باہر تھی۔ اس نے اسکوائر کٹ کیا لیکن ٹائمنگ درست نہیں تھی۔ گیند شارٹ تھرڈ مین کی طرف گئی۔ ایک ران بن سکتا تھا لیکن اس نے وہ رن چھوڑ دیا۔ آخری گیند پر وہ زیادہ زور دار شاٹ کھیل گیا اور گیند باؤنڈری لائن پار کر گئی۔ 41 وال اوور ختم ہو چکا تھا اس کا سکور اب 75 تھا اور مجموئی سکور 165 اگلا اوور ساجد کو کھیلنا تھا۔ ریحان نے اسے سمجھایا کہ وہ سنگل لینے کی گوشش کرے۔

42وال اوورشروع ہوا۔ پہلی چار گیندیں ساجد بلے پر ہی نہ لے سکا پانچویں گیند پر اس نے ایک رن لینا تھا۔ ورنہ ایک اور اوور ضائع ہونے کا خدشہ تھا۔ فلمشار الیون کے کھلاڑی بھی یہ بات سجھتے تھے۔ وہ نزدیک آ گئے تھے۔

ریحان نے آخری گیند کور اور ایکسٹرا کور گیپ میں کھیل کر ایک رن بنا لیا۔ 42 اوور کے اختیام پرسکور 167 رن سات کھلاڑی آؤٹ تھے۔ گویا اب تین اوور میں 34 رن درکار تھے۔ ریحان کو اندازہ ہو گیا کہ اب بھی ہاتھ سے نکل چکا ہے۔ اس کا اپنا سکو، 76 تھا گویا اس کی سینچری آسان نہیں تھی۔خصوصاً اس صورت میں کہ اسے صرف چوکول

اور چھکول پر انحصار کرنا تھا۔

اور بی کہا گیند پر اس نے دورن بنائے۔ دوسری گیند لیگ اسٹمپ سے باہر تھی۔
اس نے پُل کرنے کی کوشش کی گرگیند بیٹ پر نہیں آئی۔ تیسری گیند بھی لیگ اسٹمپ
سے باہر تھی۔ اس بار وہ پُل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ گیند ٹر وکٹ باؤنڈری کے پار
گری اور امپائر نے چھے کا اشارہ دیا۔ چوتھی گیند پر اس نے تیزشاٹ کھیلا، اس کا اندازہ
تھا کہ دورن بنیں کے لیکن فیلڈر بہت تیزی سے حرکت میں آیا اور وہ نان اسٹرائیکر پر
ریخ پر مجبور ہوگیا۔ خوش قسمتی سے ساجد نے اس بارگیند کھیل کی اور سنگل لے لیا۔ اب
ریحان پھر کریز پر تھا اور اوور کی آخری گیند باقی تھی جس پر اسے لازی رن لینا تھا۔
فیلڈرز پھر کلوز پوزیشن میں آگئے تھے۔ ذاکر نے آخری گیند بڑی ذہانت سے کی اور وہ
فیلڈرز پھر کلوز پوزیشن میں آگئے تھے۔ ذاکر نے آخری گیند بڑی ڈائل اودر ساجد کو کھیلنا تھا۔
اسے صحیح طور پر نہ کھیل سکا۔ اب وہ مایوس نظر آر ہا تھا کیونکہ اگلا اودر ساجد کو کھیلنا تھا۔

سے میں دور پر میں اوور کے اختیام پر سکور 177 رن تھا۔ جرنلسٹ الیون کو پی جیتنے کے لیے دو اوور میں 54 رن بنانا تھے پیچ پوری طرح ہاتھ سے نکل چکا تھا۔

و کو دان اوور شروع ہوا تو ساجد فیس کر رہا تھا۔ پہلی تین گیندین اس نے ضائع کر دیں۔ ریحان نان اسٹرائیکر پر کھڑا جھنجلاتا رہا۔ ساجد کو بھی اس بات کا احساس تھا، چوتھی گیند کھیلنے کی کوشش میں وہ وکٹ کیپر کو بچے دے بیٹھا، اس کے بعد نفس کھیلنے آیا مگر وہ پہلی ہی گیند پر بولڈ ہو گیا۔ اب صورتِ حال بیتھی کہ 44ویں اوور کی آخری گیند باتی تھی اور آخری کھلاڑی کریز پر تھا۔ جشید کے لیے یہ ہیٹ ٹرک چانس تھا۔ ریحان کی پیشانی بھیگ گئی تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ تیج تو ہاتھ سے نکل چکا ہے، اب شاید اسے سیخری کا موقع بھی نہیں ملے گا۔ بالر نے اسٹارٹ لیا اور اس کا ول غیر معمولی تیزی سے دھڑ کئے لگا لیکن شفیق نے وہ گئیدگل لی۔

آخری اوور میں جرنلسٹ الیون کو پہنچ جیتنے کے لیے 54 رن بنانا تھے، جومکن نہیں تھا۔ اب دلچین صرف ریحان کی سینچری کے امکان کی رہ گئ تھی۔ اسے اس آخری اوور میں 15 رن بنانا تھے اور یہ بھی کوئی آسان کا منہیں تھا۔

ذاکر نے آخری اوور کے لیے اشارٹ لیا۔ پہلی گیند آف اسٹمپ سے خاصی باہر علی ۔ ریوان نے ہے حد خوب صورت اسکوائر کٹ کھیلا اور گیند گولی کی سی تیزی سے باؤنڈری لائن پارکرگئ، اب اسے بانچ گیندوں میں 11 رن بنانا تھے۔

دوسری گنند المل ایند آف برتھی۔ریحان نے آگے بڑھ کراسے باف وولی بنایا اور

وہ دونوں شیزان سے نکلے اور کار کی طرف بڑھ گئے۔ الجم نے کار کا دردازہ کھولا۔
"کاشکاش، وہ مجھے بار ہوال کھلاڑی مل جائے۔" الجم نے دانت پیتے ہوئے کہا۔
"میں تو شکریہ ادا کروں گا اس کا۔ میں نے بہت پھے سیھا ہے اس کی وجہ ہے۔"
ریحان نے بے حد سنجیدگی سے کہا۔" مجھے یقین ہے کہ میں اب تک ایک اچھا سپورٹس رائٹر ثابت ہوں گا۔"
دائٹر نہیں تھا لیکن مجھے یہ یقین بھی ہے کہ اب میں ایک اچھا سپورٹس رائٹر ثابت ہوں گا۔"
"داورتم مرجاتے تو؟" الجم نے اس پر آنکھیں نکالیں۔

"کیا کہ سکتا ہوں۔ حقیقت تو یہ ہے کہ میں زندہ ہوں اور انجو! مجھے بیتلیم کرنے میں عار نہیں کہ بیسب سچھ میں بھی نہیں سجھ سکتا تھا۔ مجھ سمجھانے کی یہی ایک صورت تھی۔ میں درحقیقت اس کا احسان مند ہوں۔"

ا بخم کی آنھوں میں زمی جھلکنے گئی۔'' خیر اس کی شکر گزار تو میں بھی ہوں۔'' اس نے زم کہے میں کہا۔

"وه کیے؟"

''وہ بیسب کچھ نہ کرتا تو مجھے کیے معلوم ہوتا کہتم اسے خوبصورت آدمی ہو۔'' ''اورا گیر شر رہا جا تو؟'' ریحان نے اس پر آنکھیں نکالیں۔

"کیا کہ سکتی ہوں۔ حقیقت تو یہ ہے کہ تم زندہ ہو۔" الجم نے جواب دیا۔ ریحان بننے لگا۔"اب کیا ارادہ ہے؟" الجم نے پوچھا۔

''' گھر جاؤں گا اور کمبی تان کر سوؤں گا ۔۔۔۔۔ اور پھر ۔۔۔۔۔'' ریحان کی آنکھوں میں شرارت ناچ رہی تھی۔

"پھر کیا؟"

"کل متبح تمہارے گھر آؤل گا اور تمہاری ای ہے بات کروں گا۔ میرے خیال میں ماکیں زیادہ مجھدار ہوتی ہیں۔تمہارا کیا خیال ہے؟"

سین اجم کار سارت کر کے آگے بوطالے تی تھی۔ وہ اپنی موٹر سائیل کی طرف

يزھ گيا۔

گیند لذآف باؤنڈری کے باہر جاگری۔ امپائر نے دونوں ہاتھ فضا میں بلند کر کے بھکے کا اشارہ کیا۔ اب ریحان کو چار گیندوں میں 5 رن بنانا تھے۔ اس کی سینچری کے امکانات روثن ہو گئے تھے۔

تیسری گیندلیگ اسٹی کے باہر تھی۔ ریحان نے اسے پُل کرنے کی کوشش کی گر گیندٹھیک طور پر بلے پرنہیں آئی۔ اس کے باوجود اسکوائر لیگ اور فائن لیگ کی درمیانی پوزیشن پر باؤنڈری لائن پار کر گئی۔ اب ریحان کا اسکور 99 تھا اور تین گیندیں باقی تھیں۔

ریحان نے دستانے اتار کراپی پینے میں تر پیشانی کوصاف کیا، پھروہ فیلڈ پلیسنگ کی تبدیلیوں کوغور سے دیکھتا رہا۔ تمام فیلڈرز نزدیک بلا لیے گئے تھے۔ پہلی بار ریحان کو اندازہ ہوا کہ 99 کتنا خوف ناک عدد ہے۔ وہ کھیلنے کے لیے کھڑا ہوا تو اس کے ہاتھوں میں خفف می لرزش تھی۔

چوتھی گیند گذلینتہ تھی۔ ریحان قدموں کوٹھیک طور سے استعال نہ کر سکا۔ اسے گیند کو دفاعی انداز سے کھیلنا پڑا۔ اب دو گیندیں رہ گئ تھیں اور اسے اپنی سینچری مکمل کرنے کے لیے صرف ایک رن درکار تھا۔

ے یہ رب بیت رب رہ رہ ۔ پانچویں گیند آف اسٹمپ سے باہر تھی۔اس نے کور ڈرائیو کھیلالیکن فیلڈر نے ڈائیو کرتے ہوئے گیند کو روک لیا۔ ریحان رن بنانے کے لیے کریز سے باہر ڈکلالیکن اسے واپس آنا پڑا۔ وہ صرف اپنے ہی نہیں اپنے ساتھی کے رن آؤٹ ہونے کا خطرہ بھی مول نہیں لے سکتا تھا۔ کیونکہ 9 کھلاڑی آؤٹ ہو چکے تھے۔

اب صرف آخری گیند باقی رہ گئی تھی۔ ریحان نے ایک بار پھر فیلڈ پلیسنگ کا جائزہ لیا۔ اسے احساس ہو گیا کہ سنگل لینے کا موقع ملنا دشوار ہے۔ وہ الجھن میں تھا۔ ذاکر اسٹارٹ لے چکا تھا۔ ریحان اب بھی گومگو کی کیفیت میں تھا۔ یہ آخری گیند باؤنسر تھی۔ خوش قسمتی سے ریحان نے بالر کے ایکشن میں آتے ہی اسے جج کر لیا تھا۔ وہ خود کو مناسب پوزیشن میں لایا اور گیند کو مک کر دیا۔ گیند فضا میں بلند ہوئی اور جزل انکلوژر میں تماشائیوں کے درمیان جا گری۔ وہ ایک شاندار چھکا تھا۔ ریحان نے سینچری کرلی تھی۔

سب سے پہلے وکٹ کیپر نے اسے مبار کباد دی۔ جوابا اس نے اسے سینے سے لگا لیا، اس کی اس سینجری کا کریڈٹ وکٹ کیپر کی سپورٹس مین اسپرٹ ہی کو جاتا تھا۔

بأرہواں فلا ڑی 🖸 267

گئی۔ مجھے دھمکیاں دی گئیں یہ میرے اور اس کے تعلق کے پیشِ نظر غیر فطری بات تھی۔ پھر میں نے تم کو اس کے ساتھ ویکھا۔ تمہاری نظریں عجیب سی تھیں۔ یہ کہتے ہوئے لہجہ تھے معند خدیت سے تاریخ

بھی معنی خیزتھا کہتم تو ہر حال میں میچ دیکھو گے، اس وقت تو میں کچھ نہیں سمجھالیکن جب امپائر نے مجھے غلط آؤٹ قرار دیا تو اس اعصاب شکن کمچے میں میری سمجھ میں سب کچھ آ

حميا-''

"اوه.....

"ایک بات بتاؤگ؟"

''جي پوچھيں سر!''

''تم نے خود کو بار ہویں کھلاڑی کی حیثیت سے کیوں متعارف کرایا؟'' دیسی اس معمد حقیق سے میں کماروی میں ساکتان میں کر کر میں سے محد

"اس لیے کہ میں در حقیقت بار جوال کھلاڑی جوں۔ پاکستان میں کرکٹ سے محبت کرنے والا ہر شخص تو می کرکٹ شیم کا بار جوال کھلاڑی ہے۔ ایسا ہر شخص اپنے طور حی المقدور کھلاڑی کا یمی تو کام ہوتا ہے نا،

جناب!"

" بہت خوب، جی خوش ہو گیا بین کر، تب تو بھائی میں بھی بار ہواں کھلاڑی ہوں۔" "جی ہاں۔ میں جانتا ہوں بیہ بات۔"

"اچھافیاض سے بات نہیں کراؤ گے۔ کیا وہ اب بھی مجھ سے خفا ہے؟" ریحان

نے کہا۔

دوسری طرف سے رابط منقطع ہو گیا۔ نہ جانے کیوں، ریحان اداس ہو گیا۔ لڑکوں نے اس پر اعتبار نہیں کیا۔ کیس رہی، جو نے اس پر اعتبار نہیں کیا۔ کیسے کریں شاید بردوں میں درگزر کی وہ خوبی نہیں رہی، جو ضروری ہوتی ہے۔ وہ سوچتا رہا اور اداس کی تہیں گہری ہوتی رہیں لیکن اسے میعلم نہیں تھا کہ کسی بھی لمجے اس کے گھر دو بن بلائے مہمان نازل ہونے والے ہیں محبت بھرا

☆===== ختم شد======☆

ول جھکی ہوئی پشیمان نظریں اور لرزتے ہوئے کب کیے

بارہواں کھلاڑی 🔿 266

فون کی تھنٹی نے اسے جگا ویا۔ اس نے گھڑی دیکھی نو بجے تھے اس نے ہاتھ بڑھا کرریسیور اٹھایا۔ دوسری طرف بارہواں کھلاڑی تھا۔

"سوری سر سد وری سوری دراصل میں آپ کو مبار کباد دینا جاہتا تھا۔" ریحان ایک جھکے سے اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس کی نیند ہوا ہوگئ تھی۔"

" آپ نے بہت اچھی انگ کھیلی۔"

"میں تہارا شکر گزار ہوں۔" ریحان نے پُرخلوص کیج میں کہا۔" میں نے کل بہت کچھا سیکھا ہے۔ " میں دل کی گہرائی سے کہدرہا ہوں۔"

دوسری طرف سے کوئی جواب ٹہیں ملا۔ " دسلہ "

''جی۔ میں موجود ہوں۔ دراصل حیران ہو رہا ہوں۔ ویسے امپائرنگ آپ کوکیسی م''

''بہت اچھی تھی۔ محض امیار کی نظر کی ایک چوک نے میرا بیہ حشر کر دیا۔ اب میں بھارتی امیار نگ اور کراؤڈ کا پریشر سمجھ سکتا ہوں۔ در حقیقت میں اس لفظ کا مطلب ہی

اب سمجھا ہوں۔اس لیے میں تمہاراشکر گزار ہوں۔'' ''لیکن جنابشاید ہمارا طریقہ کار''

''مناسب ترین تھا۔ یقین کرواس ہے کم میں میں کچھ بھی نہیں سمجھتا۔'' ریحان بہترین میں میں میں میں میں اسلامی کا میں میں اسلامی کا میں میں اسلامی کا میں میں میں میں میں میں میں میں میں می

، کے لہجے میں بیچائی تھی۔''سنو دوست! میں تم سے ملنا چاہتا ہوں۔'' ''کا میں میں بیچائی تھی۔''سنو دوست! میں تم سے ملنا چاہتا ہوں۔''

"میں آپ سے معذرت کر رہا ہوں، جو کچھ کیا، اس کے سلسلے میں۔" "کوئی ضرورت نہیں۔ میں تم سے ملنا جاہتا ہوں۔"

رو روف میں اس م

" " برگزنہیں۔ یہ جاہتا تو اب تک تم اور تمہاراساتھی گرفتار ہو بچے ہوتے میں تمہیں اور تمہارے ساتھی کو جانتا ہوں۔"

وصری طرف کچھ دریر خاموشی رہی۔ پھر بارہویں کھلاڑی نے بوچھا۔ ''یہ کیے ممکن

ب " مجھے یہ احساس بعد میں ہوا کہ میرے تبھروں نے مجھ سے میرا دوست چھین لیا ہے۔ وہ مجھے نظر انداز کر رہا تھا۔ اس نے مجھ سے بوچھا تک نہیں کہ مجھ پر گولی جلائی